



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Jest to cyfrowa wersja książki, która przez pokolenia przechowywana była na bibliotecznych półkach, zanim została troskliwie zeskanowana przez Google w ramach projektu światowej biblioteki sieciowej.

Prawa autorskie do niej zdążyły już wygasnąć i książka stała się częścią powszechnego dziedzictwa. Książka należąca do powszechnego dziedzictwa to książka nigdy nie objęta prawami autorskimi lub do której prawa te wygasły. Zaliczenie książki do powszechnego dziedzictwa zależy od kraju. Książki należące do powszechnego dziedzictwa to nasze wrota do przeszłości. Stanowią nieoceniony dorobek historyczny i kulturowy oraz źródło cennej wiedzy.

Uwagi, notatki i inne zapisy na marginesach, obecne w oryginalnym wolumenie, znajdują się również w tym pliku – przypominając długą podróż tej książki od wydawcy do biblioteki, a wreszcie do Ciebie.

### **Zasady użytkowania**

Google szczeni się współpracą z bibliotekami w ramach projektu digitalizacji materiałów będących powszechnym dziedzictwem oraz ich upubliczniania. Książki będące takim dziedzictwem stanowią własność publiczną, a my po prostu staramy się je zachować dla przyszłych pokoleń. Niemniej jednak, prace takie są kosztowne. W związku z tym, aby nadal móc dostarczać te materiały, podjęliśmy środki, takie jak np. ograniczenia techniczne zapobiegające automatyzacji zapytań po to, aby zapobiegać nadużyciom ze strony podmiotów komercyjnych.

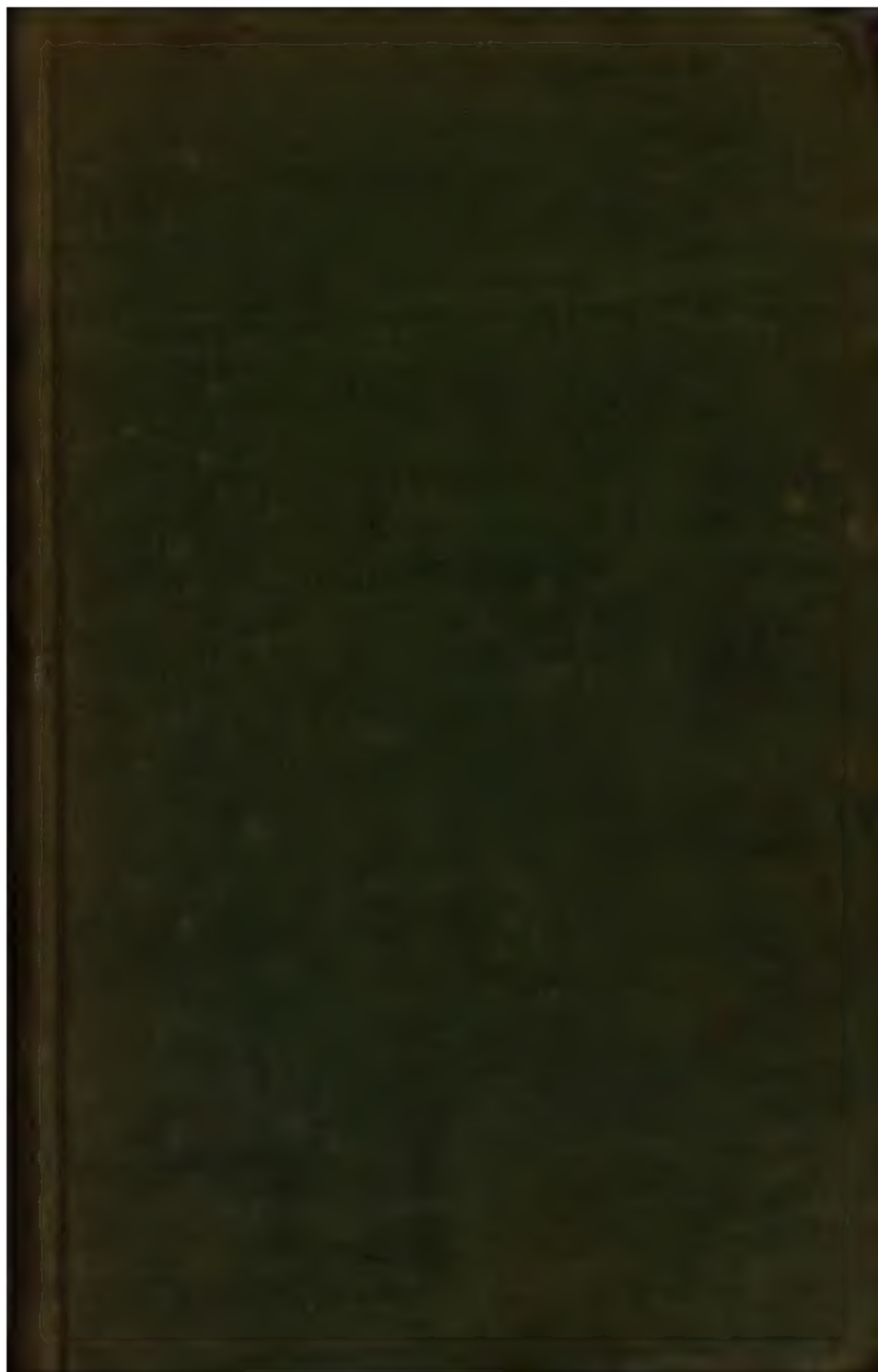
Prosimy również o:

- Wykorzystywanie tych plików jedynie w celach niekomercyjnych  
Google Book Search to usługa przeznaczona dla osób prywatnych, prosimy o korzystanie z tych plików jedynie w niekomercyjnych celach prywatnych.
- Nieautomatyzowanie zapytań  
Prosimy o niewysyłanie zautomatyzowanych zapytań jakiegokolwiek rodzaju do systemu Google. W przypadku prowadzenia badań nad tłumaczeniami maszynowymi, optycznym rozpoznawaniem znaków lub innymi dziedzinami, w których przydatny jest dostęp do dużych ilości tekstu, prosimy o kontakt z nami. Zachęcamy do korzystania z materiałów będących powszechnym dziedzictwem do takich celów. Możemy być w tym pomocni.
- Zachowywanie przypisań  
Znak wodny "Google" w każdym pliku jest niezbędny do informowania o tym projekcie i ułatwiania znajdowania dodatkowych materiałów za pośrednictwem Google Book Search. Prosimy go nie usuwać.
- Przestrzeganie prawa  
W każdym przypadku użytkownik ponosi odpowiedzialność za zgodność swoich działań z prawem. Nie wolno przyjmować, że skoro dana książka została uznana za część powszechnego dziedzictwa w Stanach Zjednoczonych, to dzieło to jest w ten sam sposób traktowane w innych krajach. Ochrona praw autorskich do danej książki zależy od przepisów poszczególnych krajów, a my nie możemy ręczyć, czy dany sposób użytkowania którejkolwiek książki jest dozwolony. Prosimy nie przyjmować, że dostępność jakiegokolwiek książki w Google Book Search oznacza, że można jej używać w dowolny sposób, w każdym miejscu świata. Kary za naruszenie praw autorskich mogą być bardzo dotkliwe.

### **Informacje o usłudze Google Book Search**

Misją Google jest uporządkowanie światowych zasobów informacji, aby stały się powszechnie dostępne i użyteczne. Google Book Search ułatwia czytelnikom znajdowanie książek z całego świata, a autorom i wydawcom dotarcie do nowych czytelników. Cały tekst tej książki można przeszukiwać w internecie pod adresem <http://books.google.com/>













*Nr 503.*

**HISTORIA**  
**NARODU POLSKIEGO**  
**PRZEZ**  
**A. NARUSZEWICZA.**  
**TOM DZIEWIĄTY.**

---

**TADEUSZ CYBULSKI**  
Podkomorzy J. C. K. A. M.

---

1871

---

Za pozwoleniem Cenzury.

---

1871

1871



# **HISTORIA NARODU POLSKIEGO**

**PRZEZ**

**ADAMA NARUSZEWICZA.**

**WYDANIE NOWE**

**JANA NEP: BOBROWICZA.**

**TOM IX.**



---

**W LIPSKU,  
U BREITKOPF & HAERTEL.  
1837.**

*Ke*

DK 414

N 32

v. 5

**T A B L I C E**  
**G E N E A L O G I C Z N E**  
**MONARCHÓW POLSKICH,**  
**TUDZIEŻ INNYCH KSIĄŻĄT**

Z NIEMI GRANICE, POKREWIEŃSTWO, LUB JAKIE INNE  
ZWIAZKI MAJĄCYCH, OD ROKU 1233. DO ROKU 1370.

---

**P O L S K A.**

**KAZIMIERZ** Wielki, syn Władysława Łokietka, urodzoy z Jadwigi księżniczki Wielkopolskiej, córki Bolesława nazwanego *Pius*, zmarłej roku 1340. urodził się w roku 1310. *secundo Calendas Maii* w Kowalach mieście Kujawskiem. Wstąpił na tron po ojcu roku 1333. dnia 2. Kwietnia. Umarł roku 1370. dnia 5. Listopada. — Żony jego: 1. Anna księżniczka Litewska, córka Gedymina książęcia Litewskiego, zaślubiona w roku 1325. zmarła roku 1339. dnia 28. Czerwca. 2. Adelajda Landgrafowna Haska, córka Henryka nazwanego *Żelazny*, poślubiona w roku 1341. dnia 30. Września, odjechała od męża około roku 1356. umarła około roku 1367. bezpotomna. 3. Jadwiga, a według Anonima Arch. Gniezn. Elżbieta, córka Henryka książęcia Głogowskiego na Zeganie, poślubiona około roku 1365. za życia jeszcze poprzedniczki swojej Adelajdy Haski, jako zaświadcza list Urbana V. papieża pisany do Kazimierza w roku 1365. Przeżywszy męża poszła potem za Ruperta książęcia Szląskiego na Lignicy. Umarła roku 1390. Prócz żon, miał Kazimierz wiadome w kronikach nałożnice Rokiczanę Czeszkę, i Esterę Żydówkę, z której żydówki byli synowie Niemira i Pełka, także córki, które Kazimierz według Długosza przy wierze matki zostawił.

**POTOMSTWO KAZIMIERZA.**

Z ANNY Litewki 1. Elżbieta, zaślubiona naprzód Janowi księżciu Bawarskiemu, synowi Henryka 1335. a po jego śmierci wydana



za Bogusława V. księcia Pomeranji Szczecińskiej w roku 1343. Umarła roku 1374. 2. Kunegunda według Długosza na karcie 1112. wydana za Ludwika Bawarskiego, syna Cesarskiego nazwanego *Romanus*, że się w Rzymie urodził. Hubner nazywa go przez omyłkę *Romerus*, a Długosz *Romanus dux Saxoniae*. Tenże Hubner myla się, zowiąc żonę jego Jadwigą, i dając jej matkę Jadwigę Szląską, która później potem poszła za Kazimierza. O tem Kunegundy zamężciu pisze Witoduranus kronikarz spółczesny: także znać to z listów papieża Benedykta XII. jakośmy w historyi mówili. Umarła według Długosza w roku 1357. *sexta mensis Aprilis*.

Z Jadwigi Szląskiej było dwie córki, jako Anonim archidyakon Gnieźnieński spółczesny powiada na karcie 100.

## KSIĄŻĘTA MAZOWIECCY.

BOLESŁAW, o którym mówiono w Gen. Tom. VII.

### SYNOWIE BOLESŁAWA.

ZIEMOWIT, książę *na Sochaczewie*, jak go nazywa Długosz na karcie 1071. umarł według tegoż Długosza roku 1343. Hubner w Tabl. Geneal. daje mu syna Ziemowita, a od tego syna prowadzi linią dalszą książąt Mazowieckich. W czem się myli, ponieważ ten Ziemowit książę na Wiźnie, wkrótce umarł po ojcu według Długosza w roku 1345. Ziemowit zaś autor książąt Mazowieckich był synem Trojdena, jako się niżej powie.

WANKO czyli WACŁAW, urodzony z Czeszki, jako się mówiło w Gen. Tom. VII. umarł według Długosza roku 1330. Wszakże być musi błąd w chronologii: ponieważ w tranzakcyi Wyszohradziej w roku 1335. i w tranzakcyi w roku 1338. jeszcze się wzmiankuje. Żona tego Wacława według Strykowskiego na karcie 366. Danmila, córka Gedymina księcia Litewskiego. Syn Wacława Bolko czyli Bolesław zmarły bezpotomnie w roku 1351. według Anonima archidakona Gniez. na karcie 80. Kazimierz W. w przywileju roku 1351, nazywa matkę Bolkona Elżbietą *sororem nostram carissimam*, to jest siostrę żony swojej Anny Gedyminowny. Imie Danmili odmieniła ta pani na chrzcie na Elżbietę. Umarła roku 1364. obacz Długosza.

TROJDEN, o którym mówiono w Gen. T. VII. Umarł w roku 1341, *Idus Martii* według Anonima arch. Gniezn. na karcie 79. i Długosza na karcie 1062. Żona jego Rуска umarła według Długosza tegoż roku.

### POTOMSTWO TROJDENA.

BOLESŁAW książę Mazowiecki i Ruski po matce, otruty od Rusinów w roku 1340. w Marcu. Żona jego Litewka, córka Gedymina księcia, a siostra Anny królowej żony Kazimierza W. poślubiona według Długosza roku 1331.

**KAZIMIERZ** książę na Czersku, jako widzieć w przywileju roku 1347. Umarł roku 1354. 26. Listopada. Kazimierz W. król dał po nim lennem prawem ziemię Warszawską, także Ciechanów, Sochaczew, Wiskitki, Nowydwór nad Pisią, i Nowydwór nad Narwią bratu Ziemowitowi, który następuje.

**ZIEMOWIT**, książę Mazowiecki: z działu z bratem Kazimierzem na Liwie, Gostyniu i Rawie: po bracie Kazimierzu na ziemiach wyżej wyrażonych: po Bolkonie Wankowiczu z Ziemowitem stryjecznych na Płocku, Wyszogrodzie, Wiźnie i Sochaczewie a zatym i całym Mazowszu, jako się sam pisze w przywileju roku 1375. *Nos Semovitus filius Trojdeni dux totius Masoviae*. Żona Eufemia, jako widzieć w jego przywileju fundującym Augustyanów Warszawskich. Córka według Anonima archid. Gnieźnieńskiego na karcie 125. żona Mikołaja księcia Opawskiego.

#### POTOMSTWO ZIEMOWITA Z EUFEMJI.

**JAN**, książę na Warszawie, o którym i o inszych w następującym Tomie.

Żona Anna, a przedtym Danutha księżniczka Litewska, córka Kiejstuta, jako pisze Długosz na karcie 1131.

#### KSIĄŻĘTA KUJAWSCY.

**KAZIMIERZ** pierwszy książę Kujawski; syn Konrada I. Mazowieckiego wzięwszy od ojca w dziale Kujawy z Dobrzyniem, tudzież księstwa Sieradzkie i Łęczyckie, zostawił kilku synów, jako mówiono w Gen. T. VII. z tych 1. Leszek Czarny umarł bezpotomny. 2. Władysław Łokietek zostawił tylko syna Kazimierza króla, i córkę Elżbietę, o których obacz pod królami Polskimi. 3. Ziemowit książę Dobrzyński zostawił dwóch synów Władysława Dobrzyńskiego, który wziął Łęczycę od Kazimierza króla; i Bolesława: lecz oba pomarli bezpotomnie. 4. Ziemomysł, o którym obacz w Gen. Tom. VII.

#### SYNOWIE ZIEMOMYSŁA.

**LESZEK** książę Kujawski, o którym obacz w Gen. T. VII. Żył jeszcze około roku 1339. jako zaświadcza proces w arch. koronnem między Kazimierzem królem i Krzyżakami. Umarł bezpotomny.

**PRZEMYSŁAW**, o którym w Gen. T. VII. Umarł około roku 1339. bezpotomny, jako widzieć w procesie wyżej cytowanym te słowa: *dux Praemislus noviter mortuus*.

**KAZIMIERZ** na Gniewkowie, o którym mówiono w Gen. T. VII. Żył jeszcze w roku 1352. jako zaświadcza przywilej jego dany biskupowi Płockiemu *super libertatibus villarum Sandzino et Opogii*, gdzie się pisze *Casimirus Dei gratia dux Cujaviae et Lanciciae*.

## POTOMSTWO KAZIMIERZA GNIEWKOWSKIEGO.

WŁADYSŁAW biały, o którym będzie niżej.

ELŻBIETA, żona Stefana króla Bośni, o której Długosz na kar.  
1097.

## KSIĄŻĘTA SZŁĄSCY.

## LINIA LIGNICKA.

IDĄCA NA BOLESŁAWA ŁYSEGO, O KTÓRYM W GEN. T. VII.

BOLESŁAW III. syn najstarszy Henryka tłustego. Obacz o nim  
w Gen. Tomu VII.

## POTOMSTWO BOLESŁAWA III.

LUDWIK I. książę Lignicki *na Brzegu*. Urodzony w roku 1316.  
Umarł roku 1398. Żona jego według Hubnera Jadwiga, według tablic  
w Sommersbergu Agnieszka córka Henryka IV. księcia Głogow-  
skiego, poślubiona 1343. Od tego to Ludwika poszli książęta na Brzegu  
i Lignicy, którzy najdłużej ze wszystkich książąt i królów Polskich  
panowali. Ostatni Jerzy Wilhelm umarł bezpotomny w roku 1672.  
dnia 21. Listopada, i na nim się zakończył dom Piasta Kruszwic-  
kiego.

WACŁAW książę Lignicki na Lignicy, urodzony w roku 1306.  
Umarł 1364. dnia 2. Czerwca. Żona Anna Kazimierza III. księcia  
na Cieszynie córka, poślubiona 1334. umarła 1367. Syn tego Wa-  
cława Rupert zmarł w roku 1390. bez potomstwa płci męskiej,  
zostawił sukcesyą Lignicy stryjecznym książętom na Brzegu.

## LINIA ŚWIDNICKA.

IDĄCA OD BOLESŁAWA ŁYSEGO, O KTÓRYM W GEN. T. VII.

BOLESŁAW I. książę na Świdnicy, o którym w Gen. T. VII. zosta-  
wił trzech synów: Bernarda na Świdnicy. — Henryka na Jaworze  
bezpotomnego, i Bolesława na Munsterbergu, od którego poszli książ-  
ęta Munsterberscy.

BERNARD na Świdnicy, o którym w Gen. T. VII. zostawił z Kune-  
gundy córki Władysława Łokietka córkę Beatę żonę Konrada II. książ-  
ęcia Oleśnickiego, i trzech synów, z których

BOLESŁAW na Świdnicy, umarł w roku 1368. Żona Agnieszka  
córka Leopolda I. księcia Austrii. — Ten Bolesław długo się opie-  
rał uzurpacyom Czeskim: nakoniec przeszedł pod ich panowanie:  
brat jego

HENRYK II. na Jaworze, umarł roku 1345. Żona Agnieszka  
córka Alberta II. księcia Austriackiego umarła 1356. — Ich córka,  
Anna jedynaczka dziedziczka poszła za Karola IV. cesarza, i wniosła  
mu księztwa Świdnickie z Jaworskiem, mimo prawo do stryjecznych  
należące. Umarła roku 1362.



## L I N I A   G Ł O G O W S K A.

**HENRYK IV.** o którym w Gen. T. VII. Syn jego

**HENRYK V.** nazwany *żelazny* książę Głogowski na Zeganie, żona Anna córka Wacława księcia Mazowieckiego na Płocku. Umarł roku 1369. Tego Henryka córka Jadwiga była za Kazimierzem Wielkim królem.

## P A P I E Ż E.

**JAN XII.** Francuz, obrany roku 1316. dnia 16. Sierpnia. Umarł - roku 1334. dnia 4. Grudnia.

**BONIFACY XII.** Francuz, obrany roku 1334. dnia 20. Grudnia. Umarł roku 1342. dnia 25. Kwietnia.

**KLEMENS VI.** Francuz, obrany roku 1342. dnia 9. Maja. Umarł roku 1352. dnia 6. Grudnia.

**INNOCENTY VI.** Francuz, obrany roku 1452. dnia 19. Grudnia. Umarł roku 1362. dnia 12. Września.

**URBAN V.** Francuz, obrany roku 1362. dnia 28. Września. Umarł roku 1370. dnia 19. Grudnia.

**GRZEGORZ XI.** Francuz, obrany 1370. dnia 30. Grudnia. Umarł roku 1378. dnia 28. Marca. Ten papież przeprowadził stolicę apostolską do Rzymu z Awenionu, gdzie była przez lat 70.

**URBAN VI.** Włoch, obrany 1378. dnia 8. Kwietnia. Umarł roku 1389. dnia 15. Października. Za niego poczęła się syzma w kościele przez obranie od Francuzkich kardynałów Roberta, pod imieniem Klemensa VII.

## C E S A R Ż E.

**LUDWIK**, z księcia Bawaryi cesarz. Papieże nie uznawali go nigdy cesarzem. Obacz o nim w Gen. T. VII.

**KAROL IV.** królewicz Czeski, margrabia Morawji. Obacz o nim pod tytułem Czesi.

## W Ę G R Z Y.

**KAROL**, o którym w Gen. T. VII. Umarł roku 1342. dnia 14. Lipca. Żony jego 1. Katarzyna, według Praja na karcie 12. 2. Marya córka Kazimierza księcia Polskiego (podobno księcia Cieszyńskiego) umarła roku 1315. 3. Beatryx, córka Henryka VII. cesarza, a siostra Jana króla Czeskiego. Umarła według Praja w roku 1319. Te wszystkie trzy nieplodne. 4. Elżbieta córka Władysława Łokietka, a siostra Kazimierza Wielkiego, poślubiona w roku 1319. Umarła 1380, z niej synowie Andrzej urodzony w roku 1327. 30. Listopada: wzięty na królestwo Neapolitańskie; i z dopuszczenia Joanny żony uduszony w roku 1345. dnia 18. Września. Stefan książę Dalmacyi i Sklawonji, urodzony w roku 1332. zplodziwszy z Małgorzaty Bawarki, córki Ludwika cesarza syna Jana i Elżbietę żonę Alberta III. księcia Austrii, umarł roku 1354. Trzeci najstarszy, który następuje

**LUDWIK**, urodzony roku 1326. (Praj powiada, że przed Ludwikiem miał Karol dwóch starszych Karola i Władysława zmarłych w dzieciństwie). Wyznaczony królem Polskim w roku 1339. a potem w. roku 1355. Wstąpił na królestwo Polskie roku 1370. Umarł w roku 1382. dnia 11. Września. Żony jego 1. Małgorzata, córka Karola IV. cesarza i króla Czeskiego. Umarła w roku 1349. 2. Elżbieta córka Stefana króla Bośni i Elżbiety księżniczki Polskiej, córki Kazimierza Gniewkowskiego. Córki z niej. 1. Katarzyna urodzona w roku 1359. Umarła w dzieciństwie. 2. Marya żona Zygmunta cesarza. 3. Jadwiga królowa Polska.

### C Z E S I.

**JAN** Luxemburski, o którym w Gen. T. VII. Zabity w potyczce z Anglikami pod Cresi w roku 1346. przy końcu Sierpnia. Żony jego. 1. Elżbieta córka Wacława króla Czeskiego i Polskiego, urodzona z Ryxy córki Przemysława II. króla Polskiego. 2. Elżbieta córka Fryderyka księcia Austrii nazwanego *piękny*. — 3. Beatryx córka Ludwika Burbońskiego, zmarła w roku 1387. Potomstwo Jana Czeskiego. — Córki 1. Małgorzata pierwszym związkiem żona Henryka księcia Bawaryi, z których syn Jan zmarł w roku 1341. miał sobie poślubioną Elżbietę, córkę Kazimierza króla z Anny Litewki. 2. Judyta żona Jana króla Francuzkiego. 3. Anna żona Ottona, syna Alberta cesarza Austriaka. — Synowie. 1. Jan Henryk margrabia Morawski. 2. Wacław książę Lucelburski, i który następuje

**KAROL**, naprzód margrabia Morawski — potem cesarz i król Czeski, umarł roku 1378. Żony jego. — 1. Blanka siostra króla Francuzkiego Filipa IV. zmarła 1345. 2. Anna Rudolfa Falcgrafa córka zmarła 1352. 3. Anna córka Henryka księcia Szląskiego na Świdnicy, zmarła roku 1362. 4. Elżbieta córka Bogusława V. księcia Pomeranii, urodzona z Elżbiety córki Kazimierza Wielkiego zmarła w roku 1393.

### MARGRABIOWIE BRANDEBURSCY.

**LUDWIK** Bawarczyk, syn Ludwika cesarza urodzony roku 1315. uczyniony od ojca margrabią po zejściu linii Anhaltyńskiej w roku 1323. Zbrzydziwszy sobie ustawiczne kłótnie i wojny, ustąpił w roku 1349. tego margrabstwa braciom swoim. Umarł w roku 1361.

**LUDWIK**, brat pierwszego nazwany *Romanus*, że się w Rzymie roku 1328. urodził. Potłumił fałszywego Waldemara impostora około roku 1355. Umarł roku 1365. Żona jego Kunegunda królowna Polska, córka Kazimierza Wielkiego.

**OTTON V.** brat tego co wyżej, urodzony w roku 1347. margrabią spólnie z bratem od roku 1349. a po jego śmierci sam od roku 1365. Przedał margrabstwo Karolowi IV. cesarzowi roku 1373. Umarł 1379.

## **KSIĄŻĘTA POMERANJI SZCZECIŃ- SKIEJ.**

**BOGUSŁAW V.** umarł 1374. Żona jego Elżbieta córka Kazimierza Wielkiego króla. Obacz o nim w Tomie VII.

### **MISTRZOWIE KRZYŻACCY. W PRUSIECH NAJWYŻSI.**

**LUDER** czyli Lotarius, z książąt Brunświckich, od roku 1331. do roku 1335. Umarł w Królewcu.

**DYTRYCH** czyli Teodoricus, z hrabiów Oldenburskich, od roku 1335. do roku 1341. Umarł w Malborgu 15. Lipca.

**LUDOLF** König de Weizeau, od roku 1341. do roku 1345. w którym waryacyi dostał. Umarł w Engelsburgu roku 1346.

**HENRYK** Dusner de Arfbet, roku 1346. do roku 1351.

**WINRYK** de Kniprode, od roku 1351. do roku 1382.

### **MISTRZOWIE KRZYŻACCY. W INFLANTACH PROWINCYALNI.**

**EBERHARD** de Monheim, od roku 1327.

**BURHARD** de Drejlewen, od roku 1341.

**GOSWIN** de Ercke, od roku 1347.

**ARNOLD** de Vittinghowen od roku 1360.

## **KSIĄŻĘTA LITEWSCY. SYNOWIE GEDYMINA.**

**MONIWID**, najstarszy z synów Gedymina, który w podziale między bracią wziął Słonimskie i Kiernowskie księstwa według Długosza. Kojałowicz ze Strykowski twierdzą, iż od tego Moniwida poszły dwa domy w Litwie znakomite Chlebowiczów i Wiażewiczów.

**NARYMUND**, syn drugi Gedymina, zdaniem Długosza na karcie 60. z działu ojcowskiego książę na Pińsku. Deguignes powiada z kronikarzów Ruskich, że nastąpił po ojcu Gedyminie zmarłym w roku 1340. na księstwo Litewskie, i że wkrótce mając wojnę z Tatarami, wzięty był od nich w niewolę, z której wykupiony od księcia Moskiewskiego Iwana, przyjął wiarę chrześcijańską pod imieniem Chleba. Że za powrotem do Litwy znalazłszy już panującego Olgierda brata, uszedł do Wielkiego Nowogroda. Z kronik i tranzakcyi narodowych, nie wiadome nam są sprawy tego Narymunda. W roku 1340. widzieć w rejestrze dokumentów Litewskich tranzakcyą między królem Kazimierzem W. i książętami Litewskimi, w której nie wzmiankuje się Narymund, jakoby najwyższy książę Litewski, ale tylko Jawnuta, Kiejstut, Lubard, Olgierd i Koryat: a przy nich *Georgius Narymuntowicz*, któremu dany był w sekwestr zamek

Krzemieniecki. W dalszej też tranzakcyi króla Kazimierza z książętami Litewskimi, Olgierdem, Kiejstutem, Lubardem i Jawnutą zawartej w roku 1366. nie widzieć także Narymunda, ale tylko tegoż Jerzego Narymuntowicza, któremu dostało się księstwo Bełzkie. Ztąd się wnosi, iż Narymund albo już około tego czasu nie żył, albo na Rusi gdzieś około Wielkiego Nowogroda przesiadywał. Kroniki Ruskie prócz Jerzego, który się i w naszych aktach znajduje, dają Narymundowi drugiego syna Patrakeja czyli Patrycyusza. Długosz na wielu miejscach historyi swojej wspomina między książętami Litewskimi, z Krzyżakami wojującymi, tego Patrakeja, lecz go czyni synem Kiejstuta.

OLGIERD, jeden z synów Gedymina z działu ojcowskiego książe na Krewie potem po złożonym bracie Jawnucie książe najwyższy Litewski. Wojny jego z Krzyżakami Pruskiemi, Inflantskimi, tudzież Polską, Węgrami i Tatarami opisują historycy. Umarł według Długosza na karcie 61. w roku 1381. Żona 1. księżniczka Witepska. — 2. Marya księżniczka Twerska, obie z Ruskich książąt.

JAWNUTA, syn Gedymina wybrany od ojca za Wielkiego księcia całej Litwy z udziałem Wilna stolicy księstwa. Gdy Kazimierz W. Ruskie państwo objął po Bolesławie Trojdenowiczu około roku 1340. książęta Litewscy mając na czele tego Jawnutę uczynili z królem pokój. Wyzuty potem Jawnuta przez Olgierda z Wielkiego księstwa, osiadł na własnym udziale na Wołyniu w księstwie Zasławskiem. W roku 1358. Kiejstut czyniąc rozgraniczenie Litwy z Mazowszem powiada, że to czyni *consilio ac speciali voluntate et consensu serenissimorum principum fratrum nostrorum, dominorum, videlicet Olgierdi supremi ducis Litvanorum, nec non ducis Jawnutonis, ducis Koriati, ducis Georgi, caeterorumque seniorum ducum*. — W roku zaś 1366. w zgodzie między Kazimierzem i Olgierdem wspomina się jeszcze ten Jawnuta. *Ecce ego dux magnus Olgierdus cum suis fratribus Kiejstuto, Jawnuto, Lubardo, et cum suis liberis etc.* Nie wiadomo nam jest, jeżeli ten Jawnuta był chrześcijaninem, kogo miał za sobą, kiedy i gdzie umarł. Le Clerc w historyi Ruskiej świeżo wydanej mówi ze świadectwa latopisów Ruskich, że Jawnuta po wygnaniu swoim od Olgierda, udał się do Symona Iwanowicza W. księcia Moskiewskiego, i tam zostawszy chrześcijaninem, wziął imie Jana. Lecz ten zacny historyk nie mógł się spuszczać na pisma Ruskie z zupełną wiarą. Powiedziawszy on w T. II. historyi starej na karcie 169. że około roku 1345. Jawnuta uszedł do Moskwy, mówi w T. I. historyi na karcie 393. że Świdrygajło był pierwszy, który u książąt Moskiewskich protekcyi szukał. A wszakże Świdrygajło żył później od Jawnuty, będąc jego synowcem. — Myła się i w tym le Clerc, jakoby Świdrygajło szukał protekcyi u Dymitra Duńskiego. Dymitr umarł około roku 1389. kiedy jeszcze Świdrygajło był w zupełnej zgodzie z bratem królem, jako zaświadczają dowody autenty-

czne. To pewna, że Jawnuta miał synów. O Siemonie wspomina tranzakcyja Władysława Jagiełły z Krzyżakami roku 1411. dnia 1. Lutego zawarta *Simeonis filii Jawnutae*. Michał książę Zasławski wykonał przysięgę wierności królowi Władysławowi Jagielle w roku 1386. w Lutym w Krakowie, jako zaświadcza oryginał w archiwum koronnem.

KIEJSTUT wziął od ojca Gedymina w podziale księstwo Trockie: jeden to był z najmężniejszych książąt Litewskich; jako zaświadcza kroniki piszące o jego mężstwie przeciwko Krzyżakom i Polakom. Po śmierci brata Olgierda utrzymał przy najwyższej w księstwie Litewskim zwierzchności Jagiełła synowca, od którego wkrótce zdradliwie wzięty i uduszony roku 1382. Żona jego Biruta Żmudka z Połongi, z której synowie. — Witold urodzony roku 1350. Wojdat, Patryk, Wojszwił, Zygmunt potem wielki książę Litewski, i Totywił czyli Teofil. Córka Anna a przedtym Danuta żona Janusza księcia Mazowieckiego.

KORYAT, syn Gedymina według Długosza i Anonima, brat Olgierda. Anonim archi. Gniezn. spółczesny powiada na karcie 163. iż on na chrzcie wziął imie Michała. Żył jeszcze w roku 1358. jako zaświadcza tranzakcyja Olgierda z książętami Mazowieckimi. Długosz powiada, iż miał w udziale swoim Nowogrodek Litewski z swojemi przyległościami, ale pewniej Nowogrodek Siewierski. Synów jego z żony nie wiadomej było pięciu: z tych Jerzy Koryatowicz wspomina się w tranzakcyi między Kazimierzem W. i książętami Litewskimi uczynionej 1340. Alexander zaś i tenże Jerzy w tranzakcyi między tymże Kazimierzem W. i Olgierdem, a Kiejstutem i Lubardem w roku 1366. jakośmy pod temi latami mówili w historii naszej. Konstantyn z bratem Teodorem Koryatowicze nadali dobra Bakote Niemirze słudze swojemu: jako zaświadcza ich donacya oryginalna w Kamieńcu roku 1388. uczyniona, która się znajduje w archiwum koronn. Bazylego Koryatowicza widzieć w regestrze dokumentów Litewskich ułożonych od Kromera za Zygmunta Augusta, między któremi znajduje się ten tytuł. *Basilius Koryatowicz dux promittit fidelitatem regi (Vladislao Jagelloni), et regno Poloniae, et de injuriis, quod non armis, sed jure experietur*. Strykowski edycyi Warszawskiej na karcie 480. powiada, nie wiadomo nam z jakich dowodów, że w bitwie Witolda z Edygą hetmanem Tatarskim w roku 1399. między innemi książętami Litewskimi zginęli Chleb i Semen Koryatowicze.

## DALSI KSIĄŻĘTA LITEWSCY. SYNOWIE OLGIERDA.

JAGIEŁŁO, nazwany na chrzcie Władysławem, król Polski, urodził się w r. 1348. Autor Krzyżacki, który kończył historiją Krzy-

żaków zaczęta od Düsburga, powiada pod r. 1370., że podczas bitwy pod Rudawą w Samlandyi w Prusiech między Krzyżakami a Olgiardem i Kiejstutem książętami Litewskimi, *praedicto bello interfuerunt Jagielli, qui praeterea dictus est Vladislaus rex Poloniae tunc 22. annorum*. Wypada zatem rok urodzenia Jagiella, jak wyżej położyliśmy.

LUBARD książę Włodzimirski na Wołyniu, który nie mając od ojca Gedymina danej sobie części w Litwie właściwej, jak inni jego bracia, trzymał Wołyń, pojawia się za żonę, córkę jednego z książąt Ruskich imieniem Włodzimierza. O wojnach jego z Kazimierzem W. piszą kronikarze. Od niego idą książęta Litewscy, których Długosz, a bardziej dawne przywileje nazywają *duces Russiae*, dla różnicy od Litewsko-Litewskich, w Litwie samej dzielnicę swoje mających. Kojałowicz z Strykowskiego daje mu imię chrzestne Teodora czyli Fedora: lecz to jest omyłka, ponieważ Teodor był synem Lubarda, który pod tytułem *dux Lucensis* poprzysiągł wierność Władysławowi Jagielle królowi w r. 1386. *Sandomiriae feria 3. post Domin. Cantate*. Myła się tenże Kojałowicz kładąc śmierć tego Lubarda, w jego mniemaniu niby Teodora pod r. 1394. Przywileje oryginalne dane od Władysława króla Federowi Daniłowiczowi książęciu Ostrogskiemu w r. 1386. wyraźnie wspominają Lubarda, jako już przed tym rokiem zmarłego *Lubardus olim dux Vladimiriensis patruus noster*. To słowo *olim* niegdyś, znaczy że Lubard już nie żył w r. 1386: a jakże mógł umrzeć w r. 1394? Wyraz też w przywileju Ostrogskim *patruus noster* nie zgadza się z wyrazem *submissi Teodori Lubardi ducis Lucensis*, w której *submissi* Teodor Lubartowicz nazywa króla *frater noster carissimus*, to jest brat stryjeczny. Wnieść zatem należy, że Lubard był ojcem Teodora, nie Teodorem, którego imienia nie nosił, będąc poganinem i w pogaństwie zmarłym. Zaświadcza to list Grzegorza XI. papieża pisany w r. 1373. do książąt Litewskich Olgiarda, Kiejstuta i Lubarda pogan, położony całkiem od Rajnalda w historii kościelnej. Nie wiadomo nam jest, kiedy umarł Lubard. Anonim arch. Gnieźnieński. współczesny powiada na kar. 138., że po śmierci Ludwika króla zaszłej w r. 1382. starostowie Polscy miejscowi, zamki Krzemieniec, Olesko, Przemyśl, Horodko, Łopatyn, Sniatyn, *et alia Lubardo Litvano duci de Lucko praesentabant pecuniis receptis*. Umarł więc Lubard między latami 1383. i 1386, jako z wyższych powieści wnosić można.

#### POTOMSTWO LUBARDA.

TEODOR czyli Fedor, książę Lucki, jak się sam pisze w *submissi* swojej oryginalnej królowi Władysławowi danej w Sandomierzu, jako mówiono wyżej. *Teodorus Lubard Dei gratia dux Lucen-*

sis. W innej zaś tranzakcyi, biorąc od króla administracyą księztwa Siewierskiego w Wiślicy *feria 6. post octavam ascensionis* 1393., po odebraniu onej Dymitrowi Korybutowi, pisze się *Teodorus Dei gratia dux Vladimiriensis*. Umarł według Kojałowicza r. 1394. Tego Teodora nazywa Strykowski na karcie 472. edycyi Warszawskiej *Fedorem Sanguszko*, w czem się myli. Jest w archiwum koron. oryginalne zeznanie księcia Sanguszka, jako biorąc od króla Władysława Jagiella powiat Rateński *in tenutam*. — *Datum in Brodnia feria 6. infra octavam assumptionis anno 1433.* obowiązuje się dawać z dzierzawy swojej połowę miodu.

Więc jeżeli jak pisze Kojałowicz, zmarł Teodor Lubartowicz r. 1394., a jakże czynić mógł tranzakcyą z królem w r. 1433., to jest w lat blisko 40? Podobniejsza do prawdy, że ten *dux Sanguszko* był synem Fedora, jako powiada Kojałowicz w manuskrypcie o herbach Litewskich, którego oryginał znajduje się w archiwum J. K. Mci. Tenże Kojałowicz kładnie śmierć jego pod r. 1449. i pogrzeb w Łucku. Ten to sam *dux Sanguszko*, któremu Władysław król nazwany Warneński odebrał powiat Koszerski, za najazd Ratna i zabicie tam namiestnika królewskiego, który powiat *districtum totum Consiriensem* oddał Dersławowi z Rytwian staroście Chełmskiemu, jako zaświadcza oryginał w archiwum koronnem. *Datum Budae 1441. Sabbatho ante Dominicam Rogationum.*

#### INNI SYNOWIE OLGIERDA.

NARYMUND. Długosz go liczy między 12. bracią Jagiella na karcie 61. Tenże na karcie 129. mówi, iż tego Narymunda, *qui regias arces tuebatur, Vitoldus* (będący w lidze z Krzyżakami) *in duellando captum, et in arbore Wiąz per pedes in prato, in quo bombardae Pruthenicae constiterant* (około Wilna) *suspensum sagittis Litvanorum Tartarorum et Ruthenorum in eum jactis crudelius, quam utriusque conveniebat conditioni cruciavit.* Proces między królem a Krzyżakami wspomina o trzech braciach króla zabitych przez Krzyżaków: z których po imieniu wzmiankuje tylko Kazimierza czyli Korygajła. Zapewne z tych braci był ten Narymund, o którym mówi Długosz pod r. 1390. Tenże mówi tamże o Narymundzie, iż *ejus uxorem Julianam sororem germanam Annae consortis Vitawdi ducis, Monvid Litvanus processu temporis in uxorem habuerat.* Strykowski na karcie 441. daje imie temu Narymundowi Bazyli książę Piński. Co jeżeli tak jest, będzie to ten sam Bazyli, który w r. 1386. przysiągł wierność Władysławowi i Jadwidze. *Nos Wasili dux Pinscensis.* *Datum in Łuck in vigilia beatorum Simonis et Judae apostolorum,* i który w r. 1387., *Vasilius dux de Pińsko* z innemi książętami, bracią od Witolda nazwanemi, oddawał zamek Halicki w ręce króla, jako zaświadcza tranzakcyą dnia 11. Sierpnia.

WIGUNT na chrzcie nazwany Alexander w r. 1386. brat Jagiełły. Tranzakcyja oryginalna między nim, a Władysławem księżciem Opolskim, którego on córkę Jadwigę miał za żonę, zawarta w Krakowie 1386. *in Margarethae*, to jest w Lipcu, nazywa go *Alexander dux Litvanorum serenissimi principis Vladislai regis Poloniae frater uterinus*. Długosz go nazywa na karcie 133. *Germanus frater*. Zdaje się z obu tych wyrazów, iż Wigunt był rodzonym króla z ojca i z matki. W r. 1387. w przywileju danym od króla Litwie nawracającej się, nazywa się *dux Kiernoviensis*. Widzieć go także pod tymże tytułem w tranzakcyi r. 1390. Z tymże tytułem uczynił hołd królowi w r. 1388. 3. Maja. *Nos Alexander Dei gratia, alias Wigunt dux Kiernoviensis notificamus*. Żona Wigunta Jadwiga księżniczka Opolska, o której, co wniosła mężowi, zaświadcza tranzakcyje oryginalne w r. 1390., o których będzie niżej w historyi naszej. Umarł Wigunt bezpotomny w r. 1392., i pochowany w kościele katedralnym Wileńskim, wspólnie z bratem rodzonym Kazimierzem Korygajło, jako świadczy Długosz.

KORYBUT, którego Długosz być mieni obrządku Ruskiego na karcie 125. *unus ex germanis regis*. Imię jego chrzestne było Dymitr, jako się sam pisze w uczynionej przysiędze królowi Władysławowi i Jadwidze z księztwa swojego Nowogrodzkiego. *Nos Demetrius alias Korybut dux Litvaniae, dominus et haeres de Nowogrodek. Datum in Lucko in die beati Severini conf. et pontif. A. D. 1386*. Był więc już chrześcijaninem przed ochrzczeniem brata króla, kiedy od ojca Olgerda wziął księztwa Siewierskie i Nowogrodzkie za Dnieprem. Wspomina go przywilej królewski dany Litwie w r. 1387. pod tymże tytułem *dux Novogrodensis*, a w r. 1388. we trzech tranzakcyach submissyi koronie Polskiej od niego i jego poddanych tak książąt, jako bojarów uczynionej, widzieć go pod tytułami. „My książę Dymitry Olgierdowicz — my Dymitry innem imieniem Korybut. Dymitry innem imieniem Korybut książę Nowogrodzki i Sewerski. — „O związku jego z wielkim księżciem Moskiewskim Dymitrem w r. 1388. zaświadcza submissya dana w tym roku królowi. W roku 1393. król oddał księztwo Siewierskie w hołd Teodorowi Lubartowiczowi bratu swemu stryjecznemu, lubo za Korybuta wierność ręczył Olech Iwanowicz, czyli Alexander książę Reżański teść jego. Żona więc Korybuta była księżniczka Reżańska. Że on miał synów *filios*, wspomina to sam w submissyi swojej danej królowi w r. 1386. Jacy zaś oni byli, znajdujemy w spółczesnych tranzakcyach, które w r. 1422., 1424. i 1433. wspominają Fedora Korybutowicza, a w r. 1431. Iwaszka Korybutowicza. Myła się więc Kojalowicz ze Strykowski, mówiąc, że Iwan Korybutowicz był zabity od Tatarów w potrzebie z Edygą r. 1399., o czem Długosz nie wspomina. Trzeci syn Dymitra Korybuta Zygmunt obrany królem Czeskim od Hussytów. Strykow-



ski na karcie 480., kładnie w liczbie pobitych od Tatarów dwóch jeszcze synów Dymitra, Skindera i Andrzeja, owszem i samego ojca ich Dymitra, lecz nie wiem z kąd wziął tę wiadomość.

KORYGIELLO, nazwany na chrzcie Kazimierz, brat rodzony Jagiella, jako pisze Długosz na karcie 104. Wspomina go przywilej dany Litwie nawracającej się w roku 1387., gdzie on ma tytuł *Casimirus dux Mscislaviensis*. Pod czas oblężenia Wilna około r. 1390. za świadectwem Długosza pojmany od Krzyżaków i ścięty. Potwierdza to proces oryginalny między królem Władysławem Jagiellą, a Krzyżakami w r. 1422.

Żona jego nie wiadoma. Zdaje się, iż Iwan Kazimirowicz, który się kładnie między świadkami zgody Krzyżaków z Władysławem królem w r. 1422. był synem tego Kazimierza Korygielly. Niesiecki pod tytułem domu książąt Czartoryskich powiada, że prócz Kazimierza, jedni autorowie tego Korygiellę nazywają Konstantynem, a drudzy Wasilem czyli Bazylim, i na dowód tego cytuje dyploma dane w r. 1458. na Klewań Michałowi Wasilewiczowi. Lecz choć ten Michał miał ojca Wasila: nie idzie ztąd, że Korygiello był nazwany na chrzcie Wasilem. Proces oryginalny wyżej cytowany, na kilku miejscach nazywa Korygiellę Kazimierzem, nie Wasilem. A co się tyczy Konstantyna, ten być musiał inny od Korygielly: ponieważ w przywileju Świdrygiejła Olgierdowicza księcia Litewskiego danym w Lucku r. 1414. dnia 5. Maja, i w archiwum koronnem znajdującym się widzieć dwóch świadków, Kniazia Michała Wasilewicza Czartoryskiego, i Kniazia Michała Konstantynowicza. Rzecz do prawdy podobniejsza, że ten książę Michał Wasilewicz Czartoryski był synem Wasila księcia Pińskiego, którego submissya Władysławowi Jagielle i Jadwidze znajduje się w oryginale w archiwum koronnem. *Nos Vasili dux Pinscensis etc. Datum in Lucko in vigilia beatorum Simonis et Judae apostolorum A. D. 1386.* w ten czas, kiedy się inni książęta Litewscy, Ruscy i Rusko-Litewscy królowi Polskiemu i koronie poddawali. Obacz o tym Wasila pod Narymundem.

ANDRZEJ, brat Władysława Jagiella z innej matki, jako chce Długosz na karcie 61. Nie wiadomo nam jest, jakie imie nosił w pogaństwie. Długosz powiada, że był obrządku Greckiego. W czasie koronacyi króla, i bawienia się jego w Polsce, związał się z Krzyżakami, i niektóre zamki Litewskie z Połockiem zabrał. Wygnany potem i pojmany od króla siedział przez lat kilka w więzieniu w zamku Chęcińskim. Uwolniony z tamtąd na prośbę i porękę Skirgiejły i Włodzimierza rodzonych, a Witolda i Fedora stryjecznych, jako zaświadcza tranzakcyą r. 1394. *feria 4. post dominicam Circumderunt*, dana w Dolatyczach, spokojnie do śmierci przesiedział. Strykowski edycyi Warszawskiej na karcie 480. powiada, że był zabity w potrzebie z Edygą wodzem Tatarskim w r. 1399. Syn jego podo-

bnio Iwan Andrejowicz wspomniony między książętami Litewskimi w tranzakcyi r. 1431. pierwszych dni Września, która jest w archiwum koron. Kroniki Ruskie świadczą, iż ten Andrzej był ochrzczony w Pleszkowie w r. 1342. w ten czas, gdy go ojciec Olgierd zostawił w tem mieście dla rządu, nie chcąc sam być chrześcijaninem, lecz to podobno data nieco zaprędka.

**WŁODZIMIERZ** książę Kijowski, syn Olgierda z pierwszej żony według kronik Ruskich. W r. 1386. poprzysiął wierność królowi, a w r. 1394. ręczył się z Witoldem i Federem Rateńskim za Andrzeja, którego i razem króla bratem swoim nazywa, jako zaświadczałą tranzakcyę oryginalną. Żona jego nie wiadoma: synowie zaś Alexander czyli *Olelko dux Władimirowicz*, *Andreas dux Władimirowicz*, *Iwan dux Władimirowicz*, wspominają się często w przywilejach oryginalnych pod 1424. — 1431. — 1432. — 1433. — 1448. Od tego Alexandra czyli Olelka poszli książęta Olelkowiczowie, naprzód na Kijowie, potem na Słucku. Iwan według kronik Ruskich przeniósł się z Litwy na Ruś, i był ojcem familji Ruskiej książąt Belskoj. Andrzej w roku 1448. zapisał niektóre dobra żonie swojej Maryi, synowi Chlebowi, i córce Owdocyi, jako świadczy tranzakcyą w Kijowie tego roku dnia 16. *Junii*.

**SIMON** czyli Symeon, w pogaństwie nazwany Linguenis, syn Olgierda z drugiej żony. Wspomina o nim Długosz na karcie 61. Wykonał przysięgę wierności królowi w r. 1388. *feria 6. ante festum purificationis Mariae virginis*, a w r. 1389. wykonał podobną w Sandomierzu *dominica conductus Paschae*, to jest w przewodnią, z poruczonej sobie gubernji wielkiego Nowogroda: jako zaświadczałą oryginalną tranzakcyę po Rusku i po łacinie w archiwum koronnem. Żona nie wiadoma: syna Jerzego widzieć w tranzakcyach oryginalnych r. 1424. — 1431. *Dux Georgius Linguensis*.

**KONSTANTY**, syn Olgierda z pierwszej żony według kronik Ruskich. Długosz go nie pomieścił między inną bracią króla Jagiełły; chyba że został ukryty pod nazwiskiem Butawa, którego tenże Długosz między dwunastu liczy. Syn jego jest podobno Książę Michajło Konstantynowicz starosta Włodzimirski, o którym wspomina przywilej Świdrygajły księcia Litewskiego w r. 1414. dnia 5. Maja, jakośmy mówili pod tytułem *Korygajło*. Wszakże ponieważ znajdujemy przywilej Konstantyna Koryatowicza dany Niemirze na dobra Bakota na Podolu w r. 1388. być może, że ten Michajło Koryatowicz był synem tego Konstantyna.

**SKIRGIELŁO**, brat rodzony króla z tejże matki, żył w religii chrześcijańskiej obrządku Greckiego, według Długosza na karcie 142. Lecz jakie miał imię na chrzcie, nie wiadomo dotąd z żadnych pism społecznych. Umarł w Wyszohradzie nie daleko Kijowa, otruty od jakiegoś czerńca, pogrzebiony w pieczarach. Był księciem Połockim

i Trockim: żona jego nie wiadoma. Długosz mówi, że potomstwa żadnego nie zostawił. Dawne oryginalne tranzakcyje nazywają go *dux Litvaniae, dominus Trocensis — dux Trocensis et Polocensis*.

ŚWIDRYGAJŁO, brat rodzony króla, na chrzcie, który obrządkiem łacińskim odebrał w Krakowie, nazwany Bolesławem, jako świadczy Długosz na karcie 104. Niektórzy kronikarze imię mu dają Leona, według Niesieckiego. Być to może, że ten niespokojny książę, którego różne przypadki opisują się w historyi, dostawszy państw Ruskich, dla przypodobania się Rusinom, nazwał się Leonem. Długosz na karcie 140. powiada o nim, że *sectae Ruthenicae quam maxime favebat*. Ten Świdrygajło żył najdłużej z braci królewskich, i dokonał życia w Łucku w r. 1452. w Lutym: żona jego księżniczka Twerska. Długosz na karcie 11.—83.

BORYS. Czyni go bratem królewskim Długosz na karcie 61., a pod r. 1385. na karcie 96. powiada, że Jagiello *duos duces fratres suos Skirgellonem videlicet et Boris* wysłał w poselstwie do królowej Elżbiety matki Jadwigi. Że ten Borys był *dux*, i że jeździł w poselstwie, zaświadcza to oryginalne zeznanie Jagielly znajdujące się w archiwum kapituły Krakowskiej. — *Datum in Kiew feria 2. in vigilia assumptionis beatae virginis Mariae Anno Domini 1386*, W tem zeznaniu widzieć te słowa: *Dux Borys et Hanko capitaneus Vilnensis assumpserunt secum literas credentiales a potiori, majori et excellentiori nuntio, videlicet inclyto principe Skirgalone duce, fratre domini Jagiellonis ducis magni, qui ex quibusdam certis causis personaliter ad ejusdem reginalem majestatem transire nequivit*. Myśla się więc Długosz, który wespół z Borysem i Hankiem wysłał do Węgier Skirgiellę: jeździł tylko Skirgiello do Krakowa, a do Węgier wysłał brata Borysa. O tejże legacyi Borysa wspomina Anonim archidyakon Gnieźnieński świadek oczewisty na karcie 154. *Skirgalo, Elgemoth* (podobno tu omyłka druku, lub pisma w nazwisku Wigunth) *et Berizo (Borys) duces Lithvaniae cum multo comitatu Cracoviam intrantes etc.* Tenże Anonim tamże świadczy, że anno 1386. *die 12. mensis Februarii Jagello dux magnus Lithvanorum in civitate Cracoviensi cum multa solemnitate suscipitur, cum quo Widogdus (Wigunth) Strigullo (Świdrygajło), Georgius, Parisso (Borys) et alii plures duces Lithvanorum intrarunt*. Nie wiadomo nam jest jaką miał dzielnicę, jaką żonę, dzieci, i kiedy umarł ten Borys.

## W O Ł O S Z A.

BAZARAD wojewoda Wołoski, który około r. 1330. zbił wojsko Karola Roberta króla Węgierskiego. Nie wiadomo nam kiedy umarł. Zdaje się, iż panował w tej części Wołoszczyzny, która graniczy z Siedmigrodem. Długosz go nazywa *woywoda Valachiae*.

STEFAN, według Długosza *Moldaviae Palatinus*, czyli wojewoda, zmarły około r. 1359.

#### SYNOWIE TEGO STEFANA.

STEFAN starszy, i Piotr młodszy, których zwady o państwo dały okazją wojny z Wołochami i klęski Polaków, jako mówiono w historii pod rokiem (1359.).

ALEXANDER, którego Urban V: papież (jako świadczy list jego pisany do Klary wdowy w r. 1370.) nazywa *wojewoda Valachiae*. Żona jego druga Klara, nie wiadomo jakiego rodu. Córka ich w tymże liście papieżkim nazywa się *Imperatrix Bulgariae*.

#### SYN ALEXANDRA.

LATZKO, czyli *Ladislaus* (Władysław) z pierwszej żony, nie wiadomo jakiej, ponieważ Urban V. pisząc do niego nazywa Klarę jego macochą *noverca*. Tenże papież w liście tegoż roku pisany do arcybiskupa Praskiego i biskupów Wrocławskiego i Krakowskiego, aby ufundowali katedrę biskupią łacińską w Czerecie, i wyłączyli ją z pod jurysdykcji biskupa Halickiego Dyzunita, nazywa tego Latzka *dux Moldaviensis partium seu nationis Valachiae*. W innym zaś liście tegoż roku pisany do samego Latzka daje mu tytuł. *Nobili viro Ladislao wojwodae Valachiae*.

---

# AUTOROWIE

KTÓRYCH ŚWIADECTWA CYTUJĄ SIĘ W TYM

## TOMIE IX.

Albertus Argent. Chron.

Anonimus Leobiensis.

Anonim archid. Gniezn.

Archiwum Królewskie.

Archiwum koronne.

Archiwum kapit. Gnieźn.

Archiwum kapit. Kujawsk.

Archiwum kapit. Poznańsk.

Archiwum kapit. Płockiej.

Aventinus Hist. Bavar.

Balbin hist. Cres.

Basko.

Bielski.

Bogusław.

Bonfini.

Bzowski.

Cange (du).

Cellarius.

Clerc (le).

Cynnamus.

Deguignes.

Długosz.

Dogiel.

Dubrawski.

Dumont.

Düsburga kontynuator.

Dytmar.

Eginhardus.

Gallus Marcin.

Hartknoch.

Helmold.

Herman Cornerus.

Hubner.

Kadłubek.

Kojałowicz.

Kromer.

Kronika *Mellicensis*.

Kronika *claustris Neoburg*.

**Kronika *aulae regiae*.**  
**Kronika *montis Sereni*.**  
**Kronika Bawarska.**  
**Kronika Zweldeńska.**  
**Lodewig.**  
**Łojko.**  
**Łubiewski.**  
**Menander Greczyn.**  
**Miechowita.**  
**Mniszech M. W. R.**  
**Neugebauer.**  
**Niesiecki.**  
**Okolski *Russia florida*.**  
**Paprocki.**  
**Pez Bernard.**  
**Praj.**

**Rajnald.**

**Sarnicki.**  
**Skrobiszewski.**  
**Sommersberg.**  
**Starowolski.**  
**Strykowski.**  
**Szczygielski.**  
**Szütz.**

**Turocz.**

***Villanus Mathaeus.***  
***Vitoduranus* kronik.**  
***Volumina legum.***

**Witykind.**  
**Wuja.**

**Życie Karola IV.**

---

# **K S I Ę G A XXI.**

---





# T R E Ś Ć

## KSIEGI XXI.

---

*I. Stan Polski od Krzywoustego do Łokietka. II. Kazimierz królem ogłoszony i koronowany. III. Stan królestwa na początkach jego panowania. IV. Nowy król uznaje potrzebę pokoju z sąsiadami. Zawiesza broń z Krzyżakami. Skutki spokojności. V. Nowe z Krzyżakami postanowienia. VI. Porządki w kraju. Żydowskie przywileje. VII. Niesnaski w Niemczech. VIII. Karol Węgierski życzy pojednać Jana Czeskiego z Kazimierzem: projekta ligi przeciwko Ludwikowi cesarzowi. IX. Kłótnie o Szląsk. Zgoda w Sandomierzu między królem a Karolem margrabią Morawskim. X. Czechów mniemane prawa do korony Polskiej. XI. Umowa przedugodna z Czechami w Trenczynie. XII. Zjazd królów w Wyszohradzie w Węgrzech. Przybywają tam Krzyżacy. Czesi ustępują praw swoich do Polski, i za to biorą pieniądze. Szląsk im odstąpiony. XIII. Dalsze zaspokojenia i umowy z Czechami. XIV. Króla Węgierskiego zamiary i polityka. Interesa Krzyżackie. XV. Postanowienie królów Czeskiego i Węgierskiego względem Krzyżaków o Kujawy i Pomeranią. XVI. Różne małżeństwa. Uroczystość tego zjazdu. Naród nieukontentowany z traktatów Wyszohradzkich. XVII. Krzyżacy*

nie oddają Kujaw i Dobrzynia. Ich zdradliwe wymówki. XVIII. Król wyprawia poselstwo do Awinionu: różne jego przyczyny. XIX. Wojna w Niemczech. Kazimierz w lidze przeciwko cesarzowi. Papieżka odpowiedź i nieukontentowanie. XX. Czesi z Krzyżakami w lidze. Jan Czeski godzi króla z zakonem w starym Władysławiu. XXI. Na czym zawisła ta zgoda. XXII. Umowy Jana z Kazimierzem w Poznaniu, względem bezpieczeństwa granic. XXIII. Naród sprzeciwia się ustąpieniu Pomeranii i innych ziem od Krzyżaków wydartych. XXIV. Jan Grot biskup Krakowski jedzie do Awinionu i oczyszcza króla od potwarzy Krzyżackich. Papież determinuje kommissyą i sąd. XXV. Związki i układy Czechów z Węgrami względem sukcesyi tronu Polskiego. XXVI. Papież Benedykt wysyła legatów do Polski w sprawie Krzyżackiej. Krzyżacy wiążą się z cesarzem dla przeszkody sądowi papieżkiemu. Cesarz szuka związków z Kazimierzem. XXVII. Król ich nie odrzuca w niepewności przyjaźni Czechów. Trudna sytuacja króla. Król zrzeka się na piśmie Szląska. XXVIII. Węgrzyn proponuje synów do sukcesyi ewentualnej. XXIX. Kazimierz zwołuje naród i wyznacza następcą swoim Ludwika królewicza Węgierskiego. XXX. Śmierć Anny Litewki królowej. Poselstwo do Węgier. Umowy z Karolem Węgierskim względem sukcesyi. XXXI. Sprawa z Krzyżakami i dekret na nich. XXXII. Rewolucya na Rusi. Król zabiera tę prowincyą.

---

# HISTORYA

## NARODU POLSKIEGO.

### KSIĘGA XXI.

KAZIMIERZ WIELKI KRÓL.

ROK 1333. — 1334.

I. Ziemia Polska stawszy się jednym i nierozdziel­nem królestwem od czasów Chrobrego, rządzona była blisko przez półtora wieku od królów, którym lubo Cesarsko-Niemiecka polityka tytuły królewskie częstokroć zaprze­czała; państwowi ich jednak prerogatywy królestwa nie odjęła<sup>1)</sup>. Ostatni z jedynowładzców Krzywousty podzie­liwszy monarchią na czterech synów, w zamiarze, ażeby ten podział politycznego związku narodu nie rozrywał, najstarszemu z rodzeństwa zwi­erchność najwyższą nad drugimi przyznał. Składali wszyscy książęta jedność cia­ła rzeczypospolitej pod jedną głową książąt Krakowskich: a różność głów w różnych księstwach panujących, nie rozrywała nigdy całości narodowej. Była Polska króle­stwem, choć nie miała króla, mając zwierzchnika i dzie­dzica w linii najstarszej. Lecz że ta władza, acz praw­dziwa, była nader słabą w równości, a częstokroć i wię­kszości sił braterskich; potrzeba było onę dźwignąć mocą, a okrasić pierwszeństwem i dostojnością tytułu królewskiego

---

1) W listach cesarskich i papieżkich, tudzież historykach Nie­mieckich starożytnych widzieć najczęściej *regnum Poloniae*.

dla powagi u swoich i obcych. Uczynił to pierwszy Przemyśław książę Wielkopolski: uczuł naród potrzebę mieć swojego króla, i koronę mu włożył. Następca jego Łokietek na księstwo Wielkopolskie, a sam już dziedzic wielu innych prowincyi, pozyskał też samą królewską dostojność, pisawszy się pierwaj książęciem różnych spadkowych prowincyi<sup>1)</sup> a książęciem i dziedzicem całego królestwa Polskiego. Chciały go wszystkie ziemie mieć królem: i na-przód do Rzymu wyprawiwszy po koronę Gerwarda biskupa Kujawskiego, gdy papież dar ten zwlekał, dla wzglę-dów na Niemce i Czechy przemożne, a z rozdziału kra-jów Polskich korzystające, same go wkrótce w Krakowie ukoronowały. Weszła w obyczaj odtąd elekcyja i koro-nacya królów. Biskupi, wojewodowie i kasztelani, tudzież inni urzędnicy koronni ze stanem rycerskim, pomnożeni w majątki i powagę, wchodzący do rady pod udzielnemi ksią-żętami, lubo dziedzictwa panom swoim nie przeczyli w swoich udziałach; że jednak szło już o całość panowania nad narodem, z tylu prowincyi od siebie dawniej oddzielnych zło-żonym, wspólne też głosy na panować mającego łączyć chcieli, a to dla potwierdzenia praw swoich, i swobód osobistych przy dobru publicznem. Okoliczności kazały przychylić się do tego żądania. Linia Piastów Szląska i Mazowiecka wią-zała się z Niemcami, Krzyżakami i Czechami, mogąc zawsze domowe wzniecać rosterki za ich wsparciem, jako niechę-tnych mocy i porządkowi w Polszcze, a z jej rozerwania korzystających. Nie było więc lepszego środka do bezpie-czeństwa publicznego, i utrzymania całości nowo związa-nego kraju, jako być powszechnie wspieranym od tego na-rodu, który obrał i ukoronował. Tym sposobem spokojne berło trzymali Przemyśław z Łokietkiem, że ich królami swo-jemi Wielka i Małopolska, tudzież Pomerania zgodą po-wszechną mieć chciały.

---

1) *Dei gratia dux Cracoviae, Sandomiriae, Siradiae, Cujaviae, Pomeraniae, nec non verus haeres totius regni Poloniae.* Są to tytuły w jego przywilejach.

II. Po odprawionym zatym zmarłego króla pogrzebie w kościele katedralnym Krakowskim<sup>1)</sup> zaczęto myśleć o obraniu nowego, nie że nie było przyrodzonego, i testamentem ojcowskim wyznaczonego dziedzica; lecz ponieważ Jan Czeski przywłaszczył sobie tytuł króla, a książęta Głogowscy czynili się też dziedzicami Polskimi, chciał naród uchylić tych pretendentów, przyznając Kazimierzowi głosem powszechności, co mu z prawa natury należało. Miał Kazimierz miłość i sławę dla mężstwa, które w ostatniej ojca z Krzyżakami wojnie okazał; a dla rostopności i sprawiedliwości, z kąd sobie Polska wiele obiecywała. Nie pewny też z Krzyżakami pokój, a słabość kraju wewnętrzna, łatwo zebranych na zjazd powszechny w Krakowie panów i szlachtę skłoniła serca do ogłoszenia królem Kazimierza. Dopomogło do tego wysłane od Karola króla Węgierskiego świetne poselstwo. Szwagier i przyjaciel jego życzył mu uprzejmie korony: ofiarował przytem wszelkie posiłki w ludziach i orężu, jeźliby ich w jakich przygodach nowy król i naród potrzebował. Ogłoszony więc jednomyślnie Kazimierz królem, a na dzień Ś. Marka Ewangelisty, przypadający w niedzielę, uchwalona koronacja. Zachodziła niejakaś trudność ze strony Anny Gedyminowny, żony królewskiej. Matka jego Jadwiga, Wielkopolska księżna, sądziła za ujmę praw i honoru swojego, gdyby za jej życia synowa koronę nosić miała. Dała się jednak uprosić synowi: a na większy dowód swojej ku niemu powolności, uchyliła się z Krakowa do starego Sandecza, gdzie habit i życie Franciszkanek przyjąwszy, resztę dni w klasztorze przepędziła<sup>2)</sup>. Nastąpił akt koronacji w czasie naznaczonym. Kazimierz w szaty królewskie w zamku przez biskupów ubrany, i do kościoła zaprowadzony, wspólnie z żoną Anną otrzymał namaszczenie przez ręce Janisława arcybiskupa Gnieźnieńskiego, przy assysten-

---

1) *Sepultum corpus in ecclesia majori Cracoviensi e regione altaris summi in parte laeva, albaque petra per sculpturas et testudinem adornatum ante sancti Vladislai regis altare, quod ipse vivens erexerat et dotaverat.* Długosz.

2) Umarła Jadwiga roku 1340.

cyi Janów Krakowskiego i Poznańskiego, a Macieja Kujawskiego i Stefana Lubuskiego biskupów. Dni następujące spędzone na turniejach, i innych zabawach rycerskich. A że młody monarcha liczył dopiero lat wieku dwadzieścia i trzy; przydany mu do rady i pomocy w rządzeniu państwa Jasko z Melsztyna<sup>1)</sup> herbu Leliwa, mąż rozumny i ojczyznę kochający, za którego powodem wkrótce Kazimierz skarb swój, wojnami i złym rządem wypróżniony, do znacznych dochodów przywiódł.

III. Potrzebna była zaiste królowi nowemu mądra rada z dzielnością jej wykonania w tak trudnych państwa okolicznościach. Dziedzic obszernych prowincyi po ojcu Władysławie<sup>2)</sup> a król i zwierzchnik najwyższy innych księstw, od pokrewnych książąt prawem feudalnem trzymanych, a do korony i królestwa Polskiego, na które był wyniesiony, należących<sup>3)</sup>, nie był pewnym utrzymać się na nich spokoj-

1) Długosz na karcie 1030. nazywa go Kasztelanem Krakowskim, w czym się myli, ponieważ w przywileju Władysława Łokietka danym Miechowiłom w roku 1331. między świadkami pisze się Spycimir kasztelan Krakowski: a w roku 1334. w przywileju danym żydom od Kazimierza W. tenże Spycimir z tym urzędem wzmiankuje się. Był Jasko kasztelanem, ale po śmierci ojca Spicymira, jako chce Niesiecki. Starowolski *in bellatoribus Sarmatiae* powiada, że ten Jasko Melsztyński wiele dokazywał z Łokietkiem przeciwko Czechom: że w czasie ostatniej wyprawy do Szląska pomagał mocno temuż królowi, a potem przydany za poradnika Kazimierzowi, radą swoją i dzielnością kraj z łotrów oczyścił.

2) Księstwa Krakowskiego, Sandomierskiego i Sieradzkiego spadłych na Łokietka po Leszku Czarnym: Łęczyckiego po Kazimierzu stryju od Litwy: Pomeranii po Łokietku, której on dostał po Przemysławie II. przez sukcesyą, jako najbliższy ze krwi i przez wybranie Pomorzanów: Kujaw po tymże Łokietku, które były udziałem jego z bracią: Wielkopolski po tymże, i Przemysławie.

3) Szląska całego, który książęta Polscy idący od Władysława II. monarchy najprzód, potem wygnańca trzymali, a jako część starożytna Polskiego królestwa do niego należeli. Bo choć od czasów Krzywoustego do Przemysława II. nie było królów w Polsce, było jednak królestwo, a zwierzchność najwyższa monarchji do najstarszej głowy należała. — Księstwa Mazowieckiego, którego książęta żyli jeszcze, i *jure feudi*, jako sami Polacy i pokrewni linji panującej do królestwa i zwierzchności królów należeli. — Część księstwa Kujawskiego z ziemiami Dobrzyńską i Michałowską, których dziedzice Leszek Kujawski na ziemi Michałowskiej, Przemysław na Bydgoszczy, Kazimierz na Gniewkowie, bracia rodzeni synowie Ziemomysła brata Łokietkowego, a Władysław na Dobrzyniu syn Ziemowita brata

nie, dla zagranicznych i wewnętrznych przeciwności. Jan król Czeski roszcząc sobie prawo do korony Polskiej po dwóch Wacławach ostatnich<sup>1)</sup>, zażywał tytułu króla Polskiego: nadto przywiódłszy różnemi sposobami wielu książąt Szląsko-Polskich do uczynienia sobie hołdu, kraj ten cały swojego berła udziałem być rozumiał. Krzyżacy nie przestając na ziemi Chełmińskiej, danej sobie od Konrada Mazowieckiego z obowiązkiem jej powrotu za zdobyciem Prus, opanowali najprzód ziemię Michałowską bezprawnie<sup>2)</sup>, potem Pomeranią całą, dalej ziemię Dobrzyńską, a nakoniec Kujawy, mocą, kupnem niesprawiedliwem, i innemi niegodziwemi sposobami, nie chcąc należeć do królów Polskich jako Niemcy, a od cesarza Ludwika, Czechów i innych książąt Niemieckich radę i posiłki biorąc. Książęta Mazowieccy ich sprzymierzeńcy dla bojaźni, utrzymywali ligę z Niemcami, a Wacław Płocki już i Czeskim został hołdownikiem, oderwawszy się równie ze Szląskiem od posłuszeństwa panom przyrodzonym. Już jeźli przydamy niesforność kraju wewnętrzną, przemoc możniejszych w czasie rozdziału państwa pomnożoną, małą zamków i miast warownych liczbę, niedostatek skarbu, niesprawiedliwość sądowych magistratur, uszczerbek dóbr królewskich przez odrywki onych na prywatne zyski, rozboje po drogach, i wzajemne między sobą napady, nakoniec częste od Litwy i Tatarów najazdy; dostało się Kazimierzowi królestwo pełne trudności a bliskie swojego upadku.

IV. W takowem rzeczy zamieszaniu uznał Kazimierz za rzecz sprawiedliwą usunąć na czas oręż obcy, przez zyskanie doczesnego pokoju z potężnemi nieprzyjaciółami, i najprzód się od Krzyżaków zabezpieczyć. Bo lubo mu ojciec Łokietek umierając zalecał pilnie, aby się jak najusilniej

---

także Łokietkowego, te ziemie temże prawem co i książęta Mazowieccy trzymali, i do korony należeli.

1) Obacz w Tomie VIII.

2) Obacz w Tomie VIII.

starał wydrzeć mocą Krzyżakom niesprawiedliwe zabory<sup>1)</sup>, nie zdało się z mocniejszymi w oręż, majątki, porządek i ligę, wchodzić w wojnę porywczą, bez uporządkowania najprzód wewnętrznego, jakiego czas i okoliczności obecne dopuścić mogły. Ukrócił wprawdzie Łokietek zuchwałość Krzyżacką pod Płowcami; lecz jej zupełnie nie złamał. Panowie tylu krajów, i ze swoich dzierżaw potężni, a od pokrewnych Niemców ludźmi i bronią podsycani, pewnieby dalszego z Polakami pokoju nie chcieli, gdyby ich wojny z Litwą nie rozrywały, Węgrzyn im nie groził, a Jana króla Czeskiego ambicya w nowe go trudności, jako się niżej powie, nie wprawiała. Wysłani zatem posłowie królewscy wspólnie z Węgierskimi do Torunia w Niedzielę drugą po Wielkiejnocy, uchwalili z Krzyżakami zawieszenie broni<sup>2)</sup> do zielonych świątek w roku następującym. W tym przeciągu czasu obrani z obu stron dawniej królowie Czeski i Węgierski traktować mieli o zupełną zgodę, a król Polski dać mistrzowi assekuracyą, jako to postanowienie Toruńskie wiernie i zupełnie zachowa. Krok ten pierwszy do spokojności zewnętrznej od króla uczyniony, wielce był pożyteczny dla ojczyzny. Leżały odłogiem opuszczone od wieśnictwa role, upadł handel i rzemiosła w miastach, a z niemi razem przemysł i bogactwa. Lecz niszczyły kraj nadto zagęszczone rozboje, skutek zwyczajny nędzy powszechnej, dla nieczynnych w czasie zaburzonym magistratur, a zuchwałości próżniaczego hultajstwa. Stan nawet szlachecki wolnym nie był od tej hańbiącej skazy<sup>3)</sup>. Zmarły król nie czynił za życia swojego sprawiedliwości ze złoczyńców, bądź nie lubił krwi rozlewać, bądź zatrudniony wojnami czasu

---

1) Długosz na karcie 1027.

2) O tym pierwszym za Kazimierza traktacie wspomina traktat powtórny Krzyżacki zawarty w Malborgu w roku następującym, jako się niżej mówić będzie — *Sub pactis, modis et conditionibus, prout in literis super treugarum integritate et observantia cum praefato domino Casimiro rege Poloniae statutarum confectis in Thoruń anno domini 1333. Dominica Misericordia domini, plenius continetur.*

3) *Tam ex nobilibus, quam ex baronibus.* Długosz na karcie 1031.



do tego nie miał<sup>1)</sup>). Kazimierz, za radą Melztyńskiego<sup>2)</sup>, użył wszelkiej na nich surowości w pierwiastkach panowania, bez względu na urodzenie, aby się zbrodnie względami i powolnością nie krzewiły. Obwołane po wszystkich jurysdykcyach rozkazy imania, i kary na przestępnych, oczyściły wkrótce Polskę z ludzi szkodliwych, wracając bezpieczeństwo obywatelom.

### ROK 1334. — 1335.

V. Atoli trzeba było dłuższej w kraju spokojności od zagranicznych napaści, dla przyprowadzenia go do stanu odporu i powagi. Krzyżacy prócz Pomeranji, ziemi Michałowskiej i Dobrzyńskiej za Łokietka zabranych, trzymali wielką część Kujaw. Wojna była potrzebna: lecz słabość narodu onej poczynąć nie pozwalała<sup>3)</sup>. Prócz tego nalegał papież częstemi listami na króla i Krzyżaków, aby zaniechawszy gorszących chrześcijaństwo zatargów, oręż swój raczej na sąsiednie Tatary obrócili<sup>4)</sup>. Dał ten zakon znaki niejakiej na rozkazy papieżkie powolności, kiedy w tymże roku wysłany z Awinionu do Polski i Prus legat jego Galiard de Carceribus, na wybieranie groszów Ś. Piotra, i wejście w zanesione skargi na swoich poprzedników, nakłonił go do płacenia z Pomeranji Świętopietrza, którego przez czas długi oddawać Krzyżacy do kamery apostolskiej wzbranieli się<sup>5)</sup>. Negocyacya tegoż legata względem pogodzenia króla z zakonem, a przytym starania posłów króla Węgierskiego tyle sprawiły, że się znowu rozpoczęły traktaty w Malborgu o przedłużenie pokoju<sup>6)</sup>. Mistrz Luder z Brun-

---

1) Długosz na karcie 1030.

2) Starowolski *in bellat. Sarm.*

3) *Non enim Casimirus tantum se virium habere arbitrabatur etc.* Długosz na karcie 1030.

4) Rajnald pod rokiem 1334.

5) List Jana XXII. do Macieja biskupa Kujawskiego w Rajnaldzie pod rokiem 1334.

6) O negocyacyi legata papieżkiego wspomina Rajnald. Tenże mówi pod rokiem 1334. że temu Galiardowi, oraz Piotrowi Gerwazemu legatom swoim „*munus injunxit, ut de apostolicis nunciis, qui*

świaka wyznaczył swoich kommandorów. Stała się zgoda dnia ostatniego Kwietnia<sup>1)</sup> pod temi obowiązkami. Pokój między królem a zakonem wypłynąć mający na zielone świętki, trwać będzie do Ś. Jana w następującym roku, co król własnym listem potwierdzi i zabezpieczy. W tym pokoju zawarci będą król Czeski, oraz książęta Mazowieccy Ziemowit i Trojden, jako sprzymierzeńcy i przyjaciele Krzyżacy, ze wszystkimi swojemi państwami i ludźmi<sup>2)</sup>. Mistrz Luder obiecuje oddać tym czasem zamek Brzeski z miastem i ziemią do nich zdawna w całych swoich granicach należącą, oraz miastami, łąkami i innemi wszelkimi pożytkami i przynależnościami w zarękę Ziemowitowi książęciu Mazowieckiemu, lub jeżeli się on wzbraniać będzie, tedy Maciejowi biskupowi Kujawskiemu. Cło w Redzcu<sup>3)</sup> zostanie przy Krzyżakach, na utrzymywanie bezpieczeństwa dróg publicznych od napaści złoczyńców. Rzeczeni zaręcznicy, lub jeden z nich objąwszy księstwo Brzeskie w aktualną i rzeczywistą possessyą, wró-

---

*praecesserant, Andrea scilicet de Verulis et Petri de Alvernia inquireret. Accusati enim fuerant profligatam vitam duxisse, improbe gessisse munus, locasse feneri pontificii aerarii pecunias ad lucra captanda. Romanam denique ecclesiam avaritiae sordibus in invidiam adduxisse.*“ Mówiliśmy o tych dwóch legatach papieżkich w Tomie VIII: Do tych oskarżeń ściąga się bez pochyby wyraz Henryka książęcia Głogowskiego w liście do Jana XXII. papieża 23. Czerwca roku 1324. „*Denarium vero S. Petri, licet modo insolito exigatur, ipsum tamen ego et fratres mei in signum obedientiae etc.*“ Rzeczeni legatowie pierwszy Andrzej de Verulis kanonik Wrocławski, drugi Piotr de Alvernia Francuz, kanonik de Noyon, przymusili nawet mniszki Klaryski w Polsce do płacenia groszów, lubo one bullami dawniejszych papieży były od tego podatku wolne. Świadczą to listy jeden Jana XXII. roku 1327. do Andrzeja de Verulis, drugi tegoż papieża roku 1329. do Jana biskupa Krakowskiego, znajdujące się w Hist. Franciszk. Wadynga, i w MS. królewskich. Ze zaś posłowie Węgierscy równie do tego dopomogali, widzieć to w zaświadczeniu mistrza Ludera. „*In Malborg anno 1334. die 30. Aprilis. Hoc etiam adjecto, quod si, quod absit, dominus rex Hungariae praefectus omnia acticata, placitata et ordinata nobiscum per suos nuntios, et domini Casimiri regis Poloniae super promissione, conservatione et restitutione castri et civitatis Brestensis non promitteret servatura etc.*“

1) Instrument oryginalny wyżej cytowany.

2) Ci książęta weszli w ligę z Krzyżakami, jako mówiono w T. VIII,

3) Trojaki jest Redecz w Kujawach w hrabstwie Lubrańskim.

cić one zakonowi będą powinni czterema tygodniami przed wyjściem zgody, jeźliby w tym czasie pokój wieczysty nie stanął za pośrednictwem królów Czeskiego i Węgierskiego: lub jeźliby król Węgierski chciał zrywać te umowy, które się między zakonem, a posłami tak jego, jak Polskimi względem puszczenia w zarękę Brześcia uchwały, i których król Polski ma także uczynić ratyfikacją<sup>1)</sup>. Mało co przed tem postanowieniem Malborskiem spadły przy końcu Kwietnia<sup>2)</sup> potężne śniegi, i przez pięć dni trwając, wielkiej trwogi rolników nabawiły. Opatrzność zamieniła spodziewaną klęskę w dobry skutek: roztopem tych zamrozów sprawione pola lepiej jak tłustemi nawozami, przyniosły wzrost i żniwo od dawnych lat niewidziane.

VI. Zabezpieczony kraj pokojem od Krzyżaków, udarzony żywnością, pomnażał się w ludzie, porządek i majątki. Zaradzał Kazimierz wszystkim onego potrzebom; a gdy ziomków własnych nadzieje pomnażał, miał względy ludzkości na obce nawet choć podle przybysze. Każdy stan być może w kraju pożytecznym, gdy żyje pod prawem, i moc jego nad sobą czuje. Rozmnożyli się żydzi w Polsce od czasów niepamiętnych<sup>3)</sup>. Cierpienie w narodzie, a wię-

1) Tenże instrument. „*Data et acta haec sunt in Marienburg domo nostro principia anno domini 1334. in vigilia BB. Philippi et Jacobi apostolorum.*“

2) *In die S. Adalberti.* Długosz na karcie 1031.

3) Pierwsza w historykach wzmianka o żydach, z Czech do Polski zbiegłych za Władysława Hermana około roku 1096. w Kozmie Praskim. Gdy się zaczęły krucjaty we Francji, rycerstwo krzyżowe przechodząc przez Czechy ku Carogrodowi, mając ztamtąd ciągnąć do Palestyny, poczęło swoje zbrojne misye od nawracania gwałtownego żydów. Wielu z tych ludzi uchylając się od napaści i zdzierstwa, uciekło do Polski i do Węgier z majątkiem i pieniędzmi. Za czasów Bolesława Krzywoustego około roku 1112. rozszerzył się ten naród aż do Kijowa. Długosz na karcie 394. powiada, iż tam „*militis Russi in seditionem versi — deinde singulos Judaeorum in Kijów consistentium invadunt et diripiunt.*“ Za Mieczysława starego około roku 1176. wspomina o tychże Kadłubek na karcie 735. że im czynione krzywdy od studentów, karane bywały na rodzicach. *Judaeum scholares casu percusserunt etc.* W roku 1203. — 1207. wspominają o nich przywileje Henryka brodatego księcia Szląskiego, znajdujące się w Sommersbergu, że folwarki nawet książęce we Wrocławiu arendowali. „*Villam falconariorum in Wratislau, quam*

cej niż dwuwieczne zamieszkanie, dało im istotę niejakąś błędnego obywatelstwa. Nie przywiązani do uprawy roli ani do rzemiosł, żyli tylko z handlu i z lichwy<sup>1)</sup>. Sposób zyskowny i próżniaczy, przy zwyczajnej z zabobonów, obyczajów i odzienia ohydzie; narażał ich na wexy, zdzierstwa i uciemiężenia, czyniąc ich stan niepewnym, bez zasłony praw i zabezpieczenia cywilnego. Cierpieli na osobach, majątku i sławie<sup>2)</sup> tym dotkliwiej: że na to rządowa zwierzchność milczała. Bolesław książę Kaliski uczynił im sprawiedliwość: determinował sądy<sup>3)</sup> według gatunku spraw: dał ważność ich przysięgom<sup>4)</sup>: zabezpieczył żyjące osoby i mogiły zmarłych od niekarnych gwałtów<sup>5)</sup>: porównał ich handel z innemi<sup>6)</sup>: uchylił od gminnych zarzutów potrzeby krwi chrześcijańskiej<sup>7)</sup>, jakoby prawem nakazanej: zabro-

---

*judaei Joseph et Chazkel habuerunt.*“ Nakoniec Bolesław *pius*, czyli pobożny książę Kaliski nadał im w roku 1264. „*in civitate Kalisz in crastino assumptionis B. V. M.*“ liczne przywileje, które potwierdził Kazimierz W. roku 1334. „*Cracoviae die BB. martyrum Dionisii et sociorum*“, to jest 9. Października. Długosz pod rokiem 1356. pisząc o nałożnicy Kazimierza żydówce Ester powiada, iż ten król „*ad preces quoque praefatae Ester judeae et concubinae, exorbitantes praerogativas, et libertates per literas singulis judaeis in regno Poloniae habitantibus, quae falso scriptae ab aliquibus insinulabantur, et quibus divina majestas contumeliatur et offenditur, concessit, quarum factor olidus etiam in hanc diem perseverat.*“ Nie wiadome nam są te wolności żydom nadane na prośbę Estery. Być one musiały inne od tych, które nadał Bolesław Kaliski, a Kazimierz potwierdził. Ester była nałożnicą króla po Rokiczanie Czesce, już za drugiego małżeństwa z Adelaidą Haską. Prawo Bolesława nie ma złych przymiotów *faedoris olidi*, które Długosz uczuł, ponieważ one weszło w statut, jako sprawiedliwe.

1) Z przywileju Bolesława Kaliskiego widzieć, iż żydzi bawili się handlem. *Ubicunque judaeus — sed si aliquas merces etc.* Obacz *Vol. Leg. T. I.* 412. Życie ich lichwiarskie widzieć tamże.

2) Obacz przywilej.

3 *Vol. Leg. T. I.* 311. 312. 313. 315.

4) Tamże na karcie 310.

5) Na karcie 312. 313.

6) *De theloneo exigendo* na karcie 312.

7) „*Juxta constitutiones Papae, in nomine nostri patris districtius prohibemus, ne de caetero judaei singuli in nostro dominio constituti debeant culpari, quod humano utantur sanguine* na karcie 315.“

nił chwywania ich dzieci<sup>1)</sup>, i przymuszania do wiary. Co wszystko że się wspierało na sprawiedliwości i ludzkości, Kazimierz wnuk Bolesława ponowił dziadowskie postanowienie w Krakowie, i onę pod imieniem swoim i pieczęcią przez ręce kanclerza Zbigniewa żydom podać rozkazał. Późniejsze wieki za Witolda i Alexandra króla dały mu większą wagę, włożywszy w statut Koronny i Litewski dla prawidła sądowym jurysdykcyom<sup>2)</sup>.

VII. Lecz wracając się do Krzyżaków, przypadki zagraniczne zdawały się dopomagać do zawarcia dłuższego pokoju, który się w tym roku ostatnich dni Czerwca miał zakończyć<sup>3)</sup>. Trzy domy w Niemczech przemożne, Luxemburski, Habsburski i Bawarski, ubijały się w tym wieku z sobą, który z nich miał bogate puścizny po zmarłych posiadać. Austryą ze Styryą trzymał dom Habsburski po Fryderyku ostatnim książęciu tamecznym<sup>4)</sup>. Marchią Brandeburską po zgasłej linii dawniejszych margrabiów ze krwi Alberta Ursa opanował świeżo Ludwik dla syna imiennika, przeciwko żądaniu Luxemburczyka<sup>5)</sup>. Zawakowała teraz Karyntya, Tyrol i Karniola po śmierci Henryka, ostatniego także księcia księstw rzeczonych<sup>6)</sup>. Ozwały się do sukcesyi dwa domy Habsburski i Luxemburski. Albert z Ottonem księżęta Austriaccy, urodzeni byli z Elżbiety córki Meinharda, a siostry Henryka zmarłego. Jan król Czeski ożeniwszy syna swojego młodszego Jana z Małgorzatą, nazwaną *Maultusą* dla szpetnej twarzy, córką jedynaczką te-

---

1) „*Item si aliquis, vel aliqua puerum judaei abduxerit volumus condemnatur ut fur*“ na karcie 314.

2) Obacz statut Łaskiego i Vol. Leg. T. I. „*Quod nos Alexander rex non confirmando confirmatione speciali sed ad cautelam defensionis etc.*“ Przywilej Witolda znajduje się w Arch. Król. w statucie pierwszym Lit. za Zygmunta I.

3) Obacz wyżej.

4) Obacz wyżej w T. VIII.

5) Obacz wyżej w T. VIII.

6) Umarł Henryk w roku 1335. „*Dominica qua cantatur iudicame Deus* (Biała czyli piąta w post) *in castro Tyrolis tempore missae in capella B. Pancratii pressus colera circa praecordia suffocatur. Anon. Leobensis chron.*“ na początku K. VI.

goź Henryka, chciał mieć te księztwa dla niego. Otrzymali pierwszeństwo Austriacy. Ludwik cesarz potrzebując w Niemczech stronników, dla utrzymania się na tronie, zaprzeczającym sobie od papieża i jego sprzymierzeńców, a chcąc zjednać przyjaźń Alberta z Ottonem<sup>1)</sup>, przybywszy do Lintza w miesiącu Maja, uroczystą im dał inwestyturę<sup>2)</sup>, dla siebie zaś Tyrolskie hrabstwo przeznaczył<sup>3)</sup>. Jan król Czeski, będąc prócz tego zdawna w nadziei omylony, gdy tenże Ludwik margrabstwo mu Brandeburskie odmówił<sup>4)</sup>, bardziej się jeszcze teraz na niego rozgniewał, i o zemście tak przeciwko niemu, jako też książętom Austriackim myśleć począł<sup>5)</sup>. Nie mniejszą do cesarza i Austryaków miał urzazę Karol król Węgierski. Ludwik chciwy pomnożenia powagi swojej we Włoszech z zamieszków tamecznych, życzył królestwo Neapolitańskie wyjąć z pod hołdu papieża, lub one do swojego domu przenieść; i na ten koniec dekret śmierci niegdyś od Henryka VII. cesarza przeciwko Robertowi królowi z domu Francuzkiego ferowany potwierdził. Karol też Węgierski synowiec Roberta pragnął rzeczoną koronę mieć w domu swoim, ożeniwszy dwoma laty pierwszej syna Andrzeja z Joanną wnuczką jego<sup>6)</sup>. Prócz tego Ludwik będąc tego roku w Wiedniu<sup>7)</sup> przed inwestyturą Lin-

---

1) „*Ludovicus autem eorum potentiam sibi arbitratus necessarium*,” Anonim *Leobensis*.

2) „*III. Nonas Maii, duces, solenniter indutus imperialibus — investivit. Anonim Leobensis.*” *Chronic. Monast. Mellic.* na karcie 246. *Chronicon. claustr. Neoburg.* na karcie 489.

3) „*Volens idem Ludovicus habere comitatum Tyrolis.*” Karol cesarz w życiu swoim.

4) Obacz w T. VIII.

5) „*Joannes Bohemiae rex hoc aegre ferens etc.*” *Kronika claustr. Nob.*

6) Robert król Neapolitański był stryjcem rodzonym Karola Węgierskiego. Hołdownik papieża sprzyjał interessom stolicy apostolskiej we Włoszech: a gdy Henryk cesarz zamyslał Włochy opanować, sprzeciwiał się mu Robert zbrojno, za co od cesarza jakoby Wazal *imperi*i i rebellizant skazany na utratę korony i głowy roku 1313.

7) *Hoc anno 1335. Ludovicus dux Bavariae, qui se asserebat imperatorem, ad componendum cum ducibus Austriae Viennam veniens, et aliquandiu cum illis ibidem moram trahens Linciam venit etc.*” *Chron. Mon. Mellicensis* na karcie 246.

cką, dla niektórych umów tajemnych z Albertem i Ottonem Austryakami, dał im dyploma pozwalające szafunku według ich woli miast niektórych w Węgrzech, jakoby do *Imperium* należących: a książę też Albert niektórym zbiegłym obywatelom Sklawonji i Kroacyi dał u siebie przytułek<sup>1)</sup>. Poczęła się zatem utwarzać liga Węgrów z Czechami przeciwko Ludwikowi i Austryakom<sup>2)</sup>. Jan Czeski pobudzając na nich papieża Benedykta XII. następcę i dziedzica uraz stolicy apostolskiej przeciwko Ludwikowi, tudzież króla Francuskiego i Henryka księcia Bawaryi niższej, zięciów swoich, także Rudolfa Saskiego, nie zaniechał i Kazimierza Polskiego<sup>3)</sup> do tejże ligi zaprosić. Nienawidzieł cesarza Francuz z Bawarczykiem i Sasem; pierwszy utrzymując interessa papieżkie i Neapolitańskie, a sobie podobno cesarstwa życząc: drugi, że się być mniemał pokrzywdzonym w dziale Bawaryi niższej, między sobą a stryjeczniemi mocą Ludwika uczynionym<sup>4)</sup>: trzeci o margrabstwo Brandeburskie, jemu, jak mniemał, należące.

VIII. Miał też i Kazimierz sprawiedliwe przyczyny niechęci ku Ludwikowi, który Krzyżaków przeciwko ojcu jego Łokietkowi utrzymywał, jakby ich dzierżawy, z daru i dobroczynności książąt Polskich zakonowi dane, do *imperium* i jego zwierzchności należały, a mistrzowie tegoż *imperium* książętami i lennikami byli<sup>5)</sup>. Lecz odrażały razem krzy-

1) Praj w historyi Węgierskiej na karcie 38.

2) „*Carolus aperte Bohemorum partes amplexus, regem (Joan-nem) consilio et milite juvabat.* Praj na karcie 38.

3) „*Papam etiam, regem Franciae, et Henricum ducem Bavar-riae, item reges Hungariae et Cracoviae incitans contra ipsum.* — *Albert. Argentin.* na karcie 125. — *Et ducem Saxoniae — rex Joannes reges Hungariae et Cracoviae alloquitur, Misnenses Saxo-nes advocat.*“ *Chron. Anonimi Leobensis* na karcie 944.

4) „*Henricus et Otto fratres, Henrici (o którym mowa) patruelis praedictorum duces inferioris Bavariae incipiunt discordare inter se, ac Henricus tanquam senior volens solus esse dominus terrarum, coactus est per praedictum Ludovicum dividere terram cum fratre et patrueli inter Ludovicum et Henricum praedictos.*“ — *Annal. Henrici Rebdorf. T. I. Collect. Struvii* na karcie 614. Obacz kronikę Bawarską *in Script. Germ. Fehera*.

5) Obacz niżej pod rokiem 1338. gdzie mowa o dyploma. Ludwika.



wdy rozliczne od Jana poczynione, przez oderwanie Szląska i części Mazowsza, przez darowanie Pomeranii, a przedanie Dobrzynia Krzyżakom, tudzież przywłaszczanie tytułu króla Polskiego. Łokietek ojciec królewski tylo nieprzyjaznemi postępками Jana o jego ku sobie nieszczeroci i zlej chęci przeświadczony, myślił nakoniec związać się przeciwko niemu z Ludwikiem cesarzem<sup>1)</sup>. Okoliczności zaszły, a niejako pochlebujące, że ta z Czechem liga będzie wstępem Kazimierzowi do zakończenia z nim o pretensye do Polski, a tem samem przymuszenia Krzyżaków do wrócenia niesprawiedliwych zaborów, nakłoniły go do jej przyjęcia. Umówili się więc rzeczeni królowie na poskromienie Austryaków, na złożenie z tronu Ludwika<sup>2)</sup>, i rozpoczęcie z nim wojny. Co ażeby tym lepszy skutek w dalszym czasie wzięść mogło, zdało się stronom, samym się z sobą naprzód zaspokoić. Karol Węgierski szwagier królewski, obrany już dawniej za pośrednika między królem i zakonem, podjął się nadto pojednać Kazimierza z Czechem, będąc obu krewnym, a od Jana zaproszonym<sup>3)</sup>. Prócz ułożonej wojny z Ludwikiem i Austryakami, widział on potrzebę zaspokojenia Polski od Krzyżaków, aby sam mając w sąsiedztwie Wołochy, Tatarzy i Rusiny, z któremi świeżą w początkach tego roku szczęśliwie potyczkę odprawił<sup>4)</sup>, mógł pewniejsze od szwagra przeciwko nim mieć posiłki. Nie było też z honorem jego i pożytkiem żyć w małżeństwie z królewną Polską, i ewentualną, jak mniemał, tej korony dziedziczką, której

---

1) Pisarz Jana króla Czes. w liście do Piotra opata *Aulae regiae in Chron. aulae regiae*, na karcie 80.

2) „*Scripserunt etiam his diebus ad curiam (Avenionensem) Johannes rex Bohemiae, et Henricus dux Bavariae gener ejus, quod de auxilio Hungariae et Cracoviae regum et aliorum, alium vellent constituere regem Romanorum potenter.*“ Albert, Argen. na karcie 126.

3) Że Karol był zaproszony do uczynienia tego pokoju między królem i Czechami, zaświadcza list jego w tym roku 1335. 19. Listopada w Wyszohradzie datowany, w którym Karol wyraża „*ad manus nostras tanquam hominis communis (rex Bohemiae) assignavit.*“ Objaśni się to niżej.

4) Praj w historyi Węgierskiej na karcie 35. — List Benedykta XII. papieża tamże.



sukcesją Łokietkowi i Kazimierzowi zaprzeczał Jan Czeski. Nadto Karol przeznaczywszy trzech synów do trzech znakomitych w Europie tronów<sup>1)</sup>, a między niemi Ludwika do korony Polskiej, w przypadku śmierci Kazimierza bez potomstwa płci męskiej, żądał wcześniej uchylić Czecha od mogących nastąpić pretensyi: a z okoliczności też interesów krzyżackich, i żadanego od Kazimierza pokoju z niemi, wyśmęć na szwagrze zabezpieczenie przeznaczonej korony dla syna Ludwika. Wyprawił zatem w poselstwie do obu królów biskupa Agryi<sup>2)</sup>, ofiarując im swoje medyacyą.

IX. Wszakże nim ta nastąpiła przy końcu roku w Wyszehrodzie, uprzedziła ją kłótnia z okazji Szląska. Jan Czeski lubo zabrawszy dawniej księstwo Wrocławskie<sup>3)</sup>, wielu książąt Szląskich, dawaniem pieniędzy, na zastawy namowami, i własną ich ku narodowi Polskiemu niechęcią nakłonił do poddania się koronie swojej; nie mógł tego dokazać, aby książęta Świdniccy Bernard z synem Bolesławem czyli Bolkonem, oraz Bolko na Munsterbergu z bratem swoim, dali się przychylić do tej służebnej powolności<sup>4)</sup>. Wiazała ich do królów narodowych pamięć na krew spólną z przodków, a bliskie z Łokietkiem i Kazimierzem pokrewieństwo<sup>5)</sup>. Nie chcieli też naśladować innych pokrewnych książąt, odrywając się od ciała Rzeczypospolitej i królestwa Polskiego, do którego należąc z wieków, czynić tego prawnie, i bez występku rebellji nie mogli. Karol margrabia Morawski wziąwszy od Jana ojca rozkaz, ażeby i te księ-

1) „*Habebat enim Carolus rex praefatus tunc tres filios, Ludwicum, Andream et Stephanum, conceperatque in animo, quod Ludovicum in Polonia, Andreau in Sicilia, et Stephanum in Hungaria praeficeret reges.* Anonim archid. Gnieźnieński w zbiorze Sommersb.

2) Praj. — Dubrawski w historii Czeskiej.

3) Obacz wyżej w T. VIII.

4) „*Postquam pater noster accepisset possessionem civitatis Vratislaviensis, omnes duces Silesiae et Opolienses subjecerunt se ditioni suae — exceptis duce Silesiae domino (Bernardo) Svidnicensi, et Bolcone domino Munsterbergensi.*“ Karol cesarz w życiu swoim na karcie 96.

5) Bernard miał za sobą Kunegundę, córkę Łokietka z której zpłodził Bolesława czyli Bolkona.

ztwa, Polszcze dotąd podległe<sup>1)</sup>, do poddania się Czechom zniewolił, wszedł z licznem wojskiem naprzód do kraju Bolkona, i dotąd go niszczył, póki Bolko poniewolnie na żądanie jego nie przystał<sup>2)</sup>. Z tej okoliczności powstały między Polskim a Czeskim ludem wzajemne najazdy, gdy z nich jedni Bolkona prześladowali, drudzy go jako swojego bronili. Dla zaspokojenia tych zatargów uchwalone w Sandomierzu na święto wniebowstąpienia pańskiego zawieszenie broni do dalszych umów. Obiecali sobie wzajemnie książęta<sup>3)</sup> zachować się w zupełnej spokojności, i onej wiernie przestrzegać tak osobiście, jako też imieniem swoich poddanych, od następującego święta świętego Jana, aż do jego rocznicy<sup>4)</sup>. W tym przeciągu czasu jeźliby którzy z obywateli Polskich, jakimkolwiek sposobem ważyli się rzeczony pokój nadwerężyć, tedy margrabia za pierwszym zaraz o tem sobie doniesieniem, miał w mieście lub w zamku Kaliskim publicznie krzywdę swoją opowiedzieć; a król we dwu miesiącach od daty manifestu powinien będzie przystawić do tegoż Kalisza posłów swoich, którzy wespół z posłami Morawskimi,

1) „*Misit nos pater cum pulchro exercitu super ducem Silesiae nomine Balconem ducem Munsterbergensem. Nam ille dux non erat princeps neque vasallus patris nostris et regni Bohemiae.*“ Karol w życiu swoim.

2) „*Quod in tantum devastatum fuit, quod ipse coactus sit mediantibus placitis esse vasallus patris nostri et coronae regni Bohemiae, sicut et alii duces.*“ Karol cesarz w życiu swoim. To poddanie stało się w roku 1336. następującym. Dyploma jest w Sommersbergu Nro. LXXI. „*Datum Stranbingae in festo decollationis sancti Joannis.*“

3) Zgoda mająca trwać do Ś. Jana roku 1336. zawarta w Sandomierzu „*in castro Sandomiriensi die Dominico infra octavas ascensionis Christi,*“ to jest w Maju. Kopia tej zgody znajduje się w starożytnym MS. królewskim, pisanym za króla Kazimierza Jagellończyka. Kazimierz w niej pisze się „*Casimirus D. G. rex Poloniae, nec non terrarum Cracoviae, Sandomiriae, Siradiae, Lancitiae, Cujaviae, Pomeraniaeque domiuus et haeres.*“ Ten to jest Karol, który potem został cesarzem po Ludwiku Bawarskim. Będąc jeszcze margrabią pisał życie swoje, aż do daty wybrania swojego na cesarstwo, to jest do roku 1346. Lecz pisząc o interesach Polskich, zamilczał o tem przymierzu i przyczynach wojny.

4) „*Hinc a festo S. Joannis Baptistae proxime instante, ad sequens festum S. Joannis.*“

w tymże czasie obrębie od Karola pod konwojem Polskim od Barycza do Kalisza przysłanemi, wejrzą w sprawę i onę rozsądzą<sup>1)</sup>. Przeciwnie, jeźliby ze strony margrabi jako-wa Polakom krzywda się stała, pod ów czas równie król ma się o nią zażalić we Wrocławiu, i wyprawić posłów do tego miasta pod strażą Czeską od Barycza. Zamknięci w tem przymierzu Karol król Węgierski, Przemysław Sieradzki, i Władysław Łęczycki książęta<sup>2)</sup>, którzy uchwalony pokój potwierdzić i gwarantować własnemi pismami, oraz poręką wazallów swoich zabezpieczyć mieli. Co także margrabia ze strony swojej dla pomienionych gwarantów uczynić powinien będzie.

X. To postanowienie Sandomierskie z Karolem uczyniło wstęp do dalszych z Czechami negocyacji, za radą i medyacją króla Węgierskiego<sup>3)</sup>. Rościli sobie dotąd pretensye królowie Czescy do królestwa Polskiego, wspierając się na mniemanych prawach nabytych od Gryffiny i Ryxy. Jan Luxemburski, następca dwu Wacławów za-

1) „*Et ibi placitandi, standi et morandi, et ab inde ad praedictum locum Barycz remeandi.*“ Z tych wyrazów tranzakcyi pokazuje się, iż Kaliski zamek i miasto, wzięty przed kilką laty od Krzyżaków za Łokietka, powrócił do Polski.

2) „*Magnificos principes fratres nostros charissimos dominos Carolum illustrem regem Hungariae, nec non Praemislum Siradiae, et Wladkonem Lanciae duces, praesentibus duximus includendos et includimus.*“ Instrument wyżej cytowany. O Władysławie czyli Włodku książęciu Dobrzyńskim, a potem po ustąpieniu tego księstwa Łokietkowi, Łęczyckim dożywotnim, mówiliśmy w T. VIII. Był on synem Ziemowita książęcia Dobrzyńskiego brata Łokietka. Przemysław był synem Ziemomysła brata także Łokietkowego. Gdy go Krzyżacy wyzuli z dóbr, po matce Salomei Pomorzance nań spadłych, jako też Kujawskich po ojcu, Łokietek dał mu podobno w administracyą księstwo Sieradzkie, które do dzielnicy książąt Kujawskich po Kazimierzu ojcu Leszka Czarnego, Ziemomysła, Łokietka, Kazimierza i Ziemowita należało. Przemysław w zeznaniu Henryka mistrza Pruskiego pod rokiem 1309. pisze się *dux Cujaviae et dominus Vladislaviae*; to jest, że miał część sobie wydzieloną w Kujawach w powiecie Włocławskim.

3) „*De consilio magnifici et serenissimi principis domini et fratris nostri dilecti, domini Caroli regis Hungariae.*“ Plenipotencya królewska dana do traktowania z Czechami. „*Actum in Cracovia in castro nostro in vigilia S. Laurentii levitae et martyris anno 1335.*“

mierzywszy sobie zdobycz Szląska, popierał one najżywiej, a pod tym pozorem nie uznawał Łokietka za króla. Mocą tej tytularnej władzy niektóre kraje koronne, jako to Pomeranią przez darowiznę onej, Dobrzyńską ziemię zaprzęciem Krzyżakom od Polski oderwał: sobie zaś samemu z części Mazowsza hołd uczynić, Wacława księcia Płockiego przymusił, jakośmy o tem w poprzedniczym tomie mówili. Te Jana postęпки uporczywe i gwałtowne, prócz ambicyi panowania nad wielą w Europie krajami, miały i ten zamiar ażeby zakroiwszy wiele na Polakach, mógł nakoniec przez ugodę zostać się przy Szląsku, który w różnych czasach na książętach tamecznych odłużonych, niezgodnych i znikczemniałych zdobył, i która zdobycz nigdyby pewną być nie mogła bez zezwolenia królów Polskich, jako najwyższych panów i zwierzchników. Ażeby więc ten klótlivy interes miał swój koniec, a pewniejsze za jego dokonaniem nastąpić mogło z Krzyżakami zaspokojenie, Kazimierz na żądanie króla Węgierskiego, swojego sprzymierzeńca dał plenipotencyą na zjazd następny przedugodny, mający się odprawić w Trenczynie w miesiącu Sierpniu <sup>1)</sup>).

XI. Wyznaczeni byli za pełnomocników, Spytek kasztelan Krakowski, Zbigniew proboszcz i kanclerz Krakowski<sup>2)</sup>, Piotr kasztelan Sandomierski, Tomasz z Zajączko-

---

1) Ta plenipotencya znajduje się w starożytnem MS. bibliotekik rólewskiej pod tytułem „*Procuratorium regis Poloniae. Actum in Cracovia in vigilia S. Laurentii.*“ W rzeczonej plenipotencyi nie widzieć aby ją król czynił za radą i dołożeniem się panów koronnych, lubo już był zwyczaj w Polsce za poprzedniczych królów i książąt, że ważniejsze interesa, mianowicie wojny, pokoju, zamian, fundacyi, przywilejów, szły *de consilio nobilium, procerum, baronum, praelatorum*, jako to zaświadczaają różne dawne przywileje. Sam Kazimierz gdy czynił pokój w tym roku z margrabią Morawskim w Sandomierzu, położył w instrumencie: „*quod nos de maturo, sano et deliberato nostro, et nostrorum consiliariorum consilio treugas etc.*“

2) *Cancellarium nostrum ibidem*, to jest *Cracoviensem*. Nie było jeszcze kanclerzów powszechnych po całym królestwie, jacy są teraz. Gdy się prowincye i księztwa Polskie rozdzieliły na różne głowy, każdy książę miał udzielną cancellaryą, a zatem i kanclerzów. Widziemy to w rozlicznych przywilejach książąt, gdzie się wzmiankują „*Cancellarii, Masoviae, Cujaviensis, Siradiensis, Cracovien-*

wa i Niemira <sup>1)</sup>). Dana im moc do traktowania z Janem królem Czeskim, i z jego synami, względem wszystkich księstw i ziem do królestwa Polskiego należących, oraz samego królestwa, które król Czeski dotąd przywłaszczał <sup>2)</sup>): a to wszystko czynić mieli za radą króla Węgierskiego, lub tych, którychby on na ten zjazd z ramienia swojego posłał <sup>3)</sup>). Byli to ludzie, mianowicie dwaj pierwsi, na których zdaniu młody król wielce polegał. Umiał ich król Węgierski tajemnie do swoich przychylić zamiarów: i na ten koniec chcąc ich sobie pozyskać, różne im dobra i pensye roczne dawał <sup>4)</sup>).

*sis, Posnaniensis*,“ i tam dalej. Po złączeniu nawet rozerwanych prowincyi, zostały się w przywilejach ślady tych kanclerzów prowincjonalnych, póki się one w jeden urząd kanclerza i podkanclerzego koronnych *regni Poloniae* nie zlały. Gdzie król przemieszczał, i z kąd wydawał przywileje, te były podawane przez ręce kanclerza miejscowego zadwornego, jako widzieć w instrumencie Kazimierza W. danym w roku 1354. znajdującym się w historii Tynieckiej Szczygielskiego. *Datum per manus Zbignei* (ten to sam, który był plenipotentem) *cancellarii curiae nostrae Cracoviensis*. W donacyi też ziemi Dobrzyńskiej uczynionej królowi Kazimierzowi od Władysława czyli Włodka księcia Dobrzyńskiego i Łęczyckiego, widzieć między świadkami Jarosława archidyakona Krakowskiego kanclerza Rujawskiego, i Ottona kanclerza Poznańskiego.

1) W Sommersbergu i Dumonce *Niemira Mandrossa*: w MS. starożytnem królewskim „*Niemira dictus a Jandroška milites nostros procuratores et nuntios speciales*.“

2) „*Super omnibus ducalibus et terris regni Poloniae, ac ipso regno, quae dictus rex Bohemiae impetit, et hactenus impetivit*. Plenipotencya.

3) „*De consilio D. Caroli regis Hungariae, vel eorum quos ad hoc de suo consilio duxerit deputandos*.“ Plenipotencya. Nie wiadomo nam jest, kogo posłał do Trenczyna Karol; zdaje się jednak, że tego samego biskupa Agryjskiego, którego użył dawniej do obu królów, ofiarując im swoją medyacyą. Co się tycze plenipotencyi Czeskiej, ponieważ nie mamy o tym pewniejszych dowodów, można by wniesć, iż był plenipotentem od Jana, Henryk z Lipy, o którym plenipotenci królewscy dnia 22. Listopada w Wyszohradzie roku 1335. mówią, iż wypłaciwszy Czechom 10,000. kóp groszy Praskich, na zostającą jeszcze summę „*nobili viro D. Henrico de Lipa de quatuor millibus sexagenarum grossorum Pragensium satis dedimus et securitatem fecimus sufficientem*.“

4) „*Quorum consilio Casimirus protunc juvenis regebatur*. Anonim na karcie 101. *Donaria multa extulit, castra et possessiones concessit, et singulis annis certa stipendia ministravit, ut regi Casimiro suaderent, ne a caepo negotio desisteret, sed Ludovicum filium suum sibi in successorem regni deputaret*. Anonim archid. Gnieźnieński.

Pozwolono im nietylko starać się o rezygnacyą praw, roszczonych do korony przez króla Czeskiego, ale dawać nawet zrzeczenia ze strony królewskiej<sup>1)</sup>: jakieby mogły być potrzebne: przytym zawierać wszelkie tranzakcyę jakiegokolwiek rodzaju<sup>2)</sup>, z tym jednak warunkiem, aby w żądaniu mogącej nastąpić wypłaty pieniężnej na pretensye Czeskie, więcej nad summę 30,000. kóp groszy Praskich niepostępowali<sup>3)</sup>. Zjazd Trenczyński przyszedł do skutku w tymże miesiącu Sierpniu w dzień Ś. Bartłomieja<sup>4)</sup>, za zjechaniem się na miejsce plenipotentów obu stronnych. Naprzód co się tyczy Jana króla Czeskiego, i jego następcy Karola margrabi Morawskiego: oba ci książęta przez wzgląd na zaspokojenie obu królestw, a dla pozyskania sobie przyjaźni królów Polskiego i Węgierskiego, zrzekli się dobrowolnie wszelkich praw, i pretensyi jakichkolwiek do królestwa Polskiego, ze wszystkiemi do niego przynależnościami i tytułem królewskim, obiecując pod karą wpadnięcia w klątwę za siebie i następców swoich, iż nigdy pod jakimkolwiek pretextem i pozorem tej rezygnacyi swojej naruszać, i w wątpliwość onę podawać nie będą<sup>5)</sup>. To zaś zrzeczenie w osobnem piśmie zawarłszy<sup>6)</sup>, one w zarękę króla Węgierskiego od-

1) „*Nec non ad faciendas nostro nomine, et etiam petendas ac recipiendas pro nobis quascumque renuntiationes terrarum, dominiorum regni, et tituli regni Poloniae.*“

Plenipotencya.

2) „*Transactiones et promissa quaelibet alta et bassa.*“ Plenipotencya. Wyraz ten ostatni znaczy toż samo, co *supremo jure* najwyższem i najzupełniejszem prawem. Obacz *Glossar. latinitatis mediæ ævi* Ducange.

3) „*Sic, quod virtute concordiae, et ex praesenti mandato nostro nos possent obligare, et terras nostras usque ad valorum 30,000. sexagenarum grossorum Pragensium, vel valoris ipsarum.*“ Plenipotencya. Jeżeli z grzywny srebra bito w Czechach kopę jedną, summa ta wyniesie 2,400,000.

4) Instrument zaświadczający zgodę między królami Polskim i Czeskim, oraz rezygnacya króla Czeskiego przez plenipotentów królewskich znajduje się w Sommersbergu, i w MS. starożytnem królewskim. „*Actum in Trencinio 1335. in festo Bartholomaei.*“

5) „*Sponte et libere renunciaverunt omni juri, actioni, exemptioni, proprietati, dominio et titulo regni Poloniae, eis in eo competentibus, sub paena excommunicationis etc.*“ Instrument wyżej cytowany.

6) „*Prout in aliis eorum literis plenius continetur.*“ Instrument

dać<sup>1)</sup> mają. Król Polski ze strony swojej za pretensye Czeskie wypłaci sumnę dwadzieścia tysięcy kóp groszy Praskich<sup>2)</sup>, a przytym uczyni zrzeczenie praw także swoich do księstw na Szląsku, które się z książętami swojemi berłu Czeskiemu poddali, tudzież do ziem Wrocławskiej, Głogowskiej, także Mazowieckiej, do dzielnicy Wacława księcia na Płocku należącej. Imiona tych książąt szczególnie są wyrażone, to jest Bolesław na Lignicy i Brzegu, Henryk Sagański na Krośnie, Konrad na Oleśnicy, Jan na Stynawie, Bolko na Falkenbergu, Albert na Strzelcy, Władysław na Koźle i Bitomiu, Leszek na Raciborze, Jan na Oświęcimiu, Władysław na Cieszynie, i Wacław książę Mazowiecki na Płocku<sup>3)</sup>. Te punkta przedugodne między stronami uchwalone, obiecali pełnomocnicy, iż będą od króla Kazimierza w dzień Ś. Galla ratyfikowane<sup>4)</sup>. W kilkanaście dni potem zawarte także było przymierze związku i wspólnej obrony

---

wyżej cytowany. Nie przyszło do rąk naszych to zrzeczenie się Jana i Karola, któreby nas pewnie lepiej oświeciło.

1) Ślad tego oddania widzieć w zaświadczeniu Karola Węgierskiego danem w roku 1335. „*in alto castro Wyssehrado in festo B. Elizabeth*,” które się znajduje w MS. starożytnem królewskim. Widzieć tam te wyrazy. — „*Nos Carolus — quod quia illustris princeps D. Joannes — rex Bohemiae — suas literas privilegiales super renuntiatione juris et tituli regnis, regni Poloniae, et aliarum terrarum in iisdem literis suis expressarum, excellenti principi D. Casimiro — regni Poloniae — per eundem D. regem Bohemias, et filios suos facta ad nostras manus; tanquam hominis communis, prout assumpserat, assignavit etc.*” Widzieć także w zeznaniu Kazimierza uczynionem w Wyszehradzie roku 1335. dnia 22. Listopada, jako wypłacił Czechom sumnę 10,000. kóp groszy Praskich, resztę zaś wypłacić ma pod obowiązkiem, że w przypadku nie wypłacenia „*quod tunc magnifici principes domini Carolus rex Hungariae, domina Elizabeth regina Hungariae, aut Ludovicus filius eorum literas renuntiationis super regno et titulo Poloniae penes eas depositas etc.*”

2) Myła się Balbin historyk Czeski „*in epitome rerum Bohemicarum*” w K. III. Rozdz. 18. powiadając jakoby Kazimierz wziął od Czechów XX. mille talenta argenti a rege Bohemiae za to, że *jure in dictos principatus Silesiae decesserit*.“ Przeciwnie świadczą współczesne dokumenta, iż nie Jan Kazimierzowi, ale Kazimierz Janowi 20,000. kóp groszy Praskich za jego prawa mniemane do Polski, aby się od napaści uwolnił, wyliczył. Objasni się to niżej.

3) Zaświadczenie plenipotentów królewskich wyżej cytowane,

4) Toż zaświadczenie.



przeciwko wszelkiego stanu nieprzyjaciołom między królami Czeskim i Węgierskim w Wyszohradzie w Węgrzech, w którym królowie Polski Kazimierz, i Robert Sycylijski z potomstwem i następcami swojemi są umieszczeni<sup>1)</sup>).

XII. Około Ś. Marcina w miesiącu Listopadzie przyjechał do Wyszohrada nad Dunajem Karol margrabia Morawski<sup>2)</sup>: zastawszy tam ojca Jana, oba z licznymi dworami, i asystencyą różnych panów świeckich i duchownych<sup>3)</sup>. Przybył i Kazimierz osobiście, mając z sobą Władysława księcia Łęczyckiego i Dobrzyńskiego<sup>4)</sup>, tudzież wielu szlachty, panów koronnych i dworzan<sup>5)</sup>. Mistrz Krzyżacki

1) „*Contra omnes et quoslibet homines, cujuscunque conditionis, status et honoris existant, exceptis inclitis principibus dominis, Roberto Jerusalem et Siciliae, ac Casimiro Poloniae regibus, nec non filiis et haeredibus eorundem etc. Datum in alto castro die Dominico proximo ante festum nativitatis beatae Virginis anno 1335.*“ Ten traktat znajduje się w starożytnym MS. biblioteki królewskiej.

2) „*Anno domini 1335. circa festum S. Martini Joannes rex Bohemorum cum Carolo filio suo, et rex Polonorum venerunt ad regem Carolum in Hungariam.*“ Turocz w kron. Węg. Pierwej musiał przyjechać Jan do Węgier. Karol, potem cesarz, syn jego mówi w życiu od siebie napisanem na karcie 96. edycyi Frehera. „*Arripuimus iter versus Hungariam ad patrem nostrum, quem invenimus in Vissehrado.*“

3) Z Czechami przybyli Withgo Miśniński, Jan Ołomucki biskupi, Rudolf książę Saski, Bolesław książę Szląski na Lignicy, Tymon de Coldych, Henryk de Lipa. Imiona tych panów Czeskich jako i Węgierskich, którzy wchodzili do tej ugody z Krzyżakami, znajdują się w dekrete królów oryginalnym, o którym niżej będzie mowa.

4) O bytności tego księcia świadczy jego tranzakcyja w Wyszohradzie, jako się niżej powie.

5) Z Kazimierzem byli przytomni wyrażeni w dokumencie króla zaświadczającym w roku 1335. dnia 22. Listopada w Wyszohradzie, jako wypłacił dziesięć tysięcy kóp groszy Praskich Czechom, a resztę ma wypłacić. Imiona ich „*Spytko Cracoviensis, Petrus Sandomiriensis castellani. Nicolaus de Bogrej wojewode de Cracovia. M.... Sandomiriensis wojewode. Gostko Mandraska judex curiae Cracoviensis, Passek de Bogrej Sandomiriae judex provincialis. Czelej de Radomsk. Dominus Kesimant succamerarius — Henricus subcamerarius Sandomiriensis. Wernas castellanus de Winnice (Wiślice) Andreas Notossi filius Lowicy, et Pacoslaus Stibink fidejussores ipsius domini regis etc.*“ Ten dokument jest przepisany z starożytnego MS. królewskiego od jakiegoś podobno Niemca, przeto co do nazwisk zfałszowany. Należy go nam poprawić co do niektórych osób, które się w innych społecznych dokumentach widzieć dają. *M. Sandomiriensis* był Mszczug herbu Jastrzębiec, o którym wspomina przywilej Władysława Łokietka u Nakielskiego *in Miechovia* na karcie 257.—



Dytrych, czyli Teodoryk z Oldemburga następca Ludera Brunświckiego, jako mający z tymże Kazimierzem czynić także ugodę przysłał na swoim miejscu trzech plenipotentów, Henryka Ruthena prowincyała ziemi Chelmińskiej, Markarda de Sparrenberg Toruńskiego i Konrada de Bruneshem Świeckiego kommandorów<sup>1)</sup>. Zaczęło się traktowanie od interessów Czeskich za medyacyą króla Węgierskiego, którego oba królowie obrali sobie za spólnego przyjaciela. Król Czeski dowodził: że Wacław jego poprzednik był w possessyi niższej Polski<sup>2)</sup>, z księstwami Krakowskiem i Sandomierskiem spadłemi na siebie przez sukcesyą żony swojej córki jedynaczki Przemysława króla, i razem księcia Krakowskiego i Sandomierskiego. Kazimierz przeciwnie twierdził, iż prawo Ryxy do sukcesyi nie miało żadnej wagi: gdyż ona jako niewiasta żadną miarą dziedziczyć nie mogła<sup>3)</sup>, ile przy żyjącej jeszcze linji książąt pokrewnych, do których prawnie sukcesya tak po Krakowskich, jako i Wielkopolskich należała. A że rzeczony spory już były po części załatwione na zjeździe Trenczyńskim, przeto strony potwierdziły tylko sobie

---

Mikołaj był wojewodą Krakowskim, według tegoż przywileju. Nie wiadomo nam jest, co by się znaczyło de Bogrej. Możliwy mówić, że to był herb Bogorya: ale Niesiecki daje temu Mikołajowi z Kamieńca za herb Pilawę. — Czelej z Radomska herbu Abdank był potem wojewodą Sandomierskim, i zginął w potrzebie z Tatarami.

1) Dekret królów w sprawie królewskiej.

2) Karol, margrabia pod ów czas Morawski syn Jana, potem król Czeski i cesarz pod imieniem IV. będąc przytomny tej ugodzie, tak mówi w życiu swoim. „*Nan antea erat dissensio inter eos. Quoniam avus noster Venceslaus II. rex Bohemiae possederat inferiorem Poloniam praedictam, eum ducatus Cracoviae et Sandomiriae, ratione unicae filiae (Rixe) Przemyslai regis inferioris Poloniae, ducis Cracoviae et Sandomiriae. Qui Przemyśl post mortem suam dederat avo nostro, et coronae regni Bohemiae in perpetuum tam regnum, quam ducatus possidendos.*“ Ta inferior Polonia, to jest niższa względem Czechów, były według wyrazów tegoż Karola „*Gnesnensis, Calissiensis, et aliae inferiores provinciae Poloniae*,” to jest Poznańskie, Pomerania, oraz Krakowskie i Sandomierskie. Szląsk był zatym *Polonia superior*: a *inferior* wzmiankowane wyżej województwa Wielkopolskie z Małopolskiemi.

3) *Casimirus vero praedictus erat patruus ipsius dominae (Ryxy Przemysławowny) et dicebat se jus habere in regno Poloniae inferioris, asserendo quod faemina non posset haereditare in regno.*“—

dawniejsze przyrzeczenia. Jan król Czeski dał zrzeczenie uroczyste imieniem swoim i swoich następców, jakę żadnego prawa przywłaszczając nie będzie do królestwa Polskiego, i do ziem do niego należących<sup>1)</sup>, i to zrzeczenie złożył w rękę króla Węgierskiego. Wzajemnie Kazimierz król Polski zrzekł się prawa swojego do księstw Śląskich, także do Opola i Wrocławia: nie tak prawnie i słusznie, lecz jak potrzeba pod ów czas wyciągała. Co się tycze summy 20,000. kóp groszy Praskich, na której opłatę za tytuł królestwa Polskiego, i pretensye do niego Czeskie, zgodzili się plenipotenci królewscy; z tej summy Kazimierz wyliczył natychmiast królowi Czeskiemu<sup>2)</sup> połowę, to jest dziesięć tysięcy. Względem zaś drugiej połowy, ta była na dwoje podzielona. Część jej we czterech tysiącach miała się wypłacić Henrykowi z Lippy, jednemu z panów Czeskich, na co mu od króla i pełnomocników jego, dana była osobna assekuracya<sup>3)</sup>. Drugą część

---

Karol w życiu swoim na karcie 96. Przez ten wyraz *patruus* stryj, rozumieć należy procedencją z głów męzkich, według której Ryxa idąca od Mieczysława Starego, była synowicą Kazimierza idącego od Kazimierza Sprawiedliwego. Obacz Tabl. genealogiczne. Mówię o procedencji męskiej, ponieważ tenże Kazimierz będąc urodzony z Jadwigi ciotki Ryxy, był po kądzieli jej bratem.

1) „*Ibiq̃ue fecit idem rex Carolus, pacem inter patrem nostrum, et Cracoviae regem ita, quod renuntiaret pater noster juri sibi debito in inferiori Polonia, scilicet Gnesnensi et Calissiensi, et aliis inferioribus provinciis Poloniae. Rex vero Cracoviae renuntiavit patri nostro et regno Bohemiae pro se et successoribus suis regibus inferioris Poloniae in perpetuum de omni actione omnium ducatum Silesiae et Opoliae, et civitatis Vratislaviae.*“ Życie Karola IV. wyżej cytowane, od niego samego napisane.

2) „*Casimirus — principalis debitor — Spytko Cracoviensis, Petrus Sandomiriensis etc. fidejussores ipsius domini regis — recognoscimus, dicimus et publice confitemur nos teneri et remanere obligatos magnifico principi domino Joanni regi Bohemiae et suis haeredibus de summa et quantitate 20,000. sexagenarum denariorum Pragensium, in qua dicto domino regi Bohemiae decem millia sexagenas dictorum denariorum jam solvimus in una parte.*“ Zaświadczenie Kazimierza i jego plenipotentów roku 1335. die 22. Novembris in Vissehrado in Hungaria znajduje się w archiwum królewskim.

3) „*In alia vero parte nobili Henrico de Lippa de quatuor millibus sexagenarum dictorum grossorum satis dedimus, et securitatem fecimus sufficientem.*“ Zaświadczenie wyżej cytowane.

w sześciu tysiącach obowiązał się król wypłacić w roku następującym w dzień wielkanocny w mieście Raciborze albo w Opawie<sup>1)</sup>). A lubo plenipotenci włożyli na siebie twarde kondycye stawienia siebie samych w zakład w przypadku nie wypłaty; jednak król Czeski wymógł to na Karolu Węgierskim, iż on w przypadku tymże, miał sam rzeczzone sześć tysięcy kóp wypłacić, albo złożoną w rękę swoich, jako medyatora i arbitra rezygnacyą Czeską nazad królowi Czeskiemu powrócić<sup>2)</sup>).

---

1) *Pecuniam residuam sex millium sexagenarum grossorum Pragensium promittimus bona fide in festo resurrectionis Domini proxime venturo eidem D. regi Bohemiae — vel eorum nuntiis ad hoc speciale mandatum habentibus, dare, assignare et solvere sub nostris periculis et expensis in Ratibor oppido etc.* Zaświadczenie wyżej cytowane.

2) List Karola króla Węg. w Wyszohradzie die 19. Novembris 1335. w arch. królewskim. „*Si dictus dominus Casimirus rex Poloniae in festo paschae Domini proxime nunc venturo sex millia marcarum eo modo, quo debet eidem D. regi Bohemiae, vel filiis ejus non solverit, aut conditiones seu obligationes pro ipsa non solutione factas et firmatas, in specialibus literis contentas et expressas, non fecerit nec compleverit, ex tunc nos vel filii nostri eidem D. regi Bohemiae — vel filiis ejus, aut dictas literas privilegiales super renuntiatione juris et tituli regis regni Poloniae, et aliarum literarum in specie restituemus, aut ad solvendum praedicta sex millia marcarum sexagenarum erimus obligati.*“ — Toż samo twierdzi oblig Kazimierza i jego plenipotentów wyżej cytowany. To zaręczenie króla Węgierskiego dało okazją niektórym kronikarzom obcym do fałszywych powieści o Polakach. Turocz w historii Węgierskiej mówi: „*Dedit ei, (Casimiro) idem Carolus ad redimendum eum regem de solutione censuali regi Bohemorum quingentas marcas auri purissimi.*“ Toż samo powiada Bonfini. „*Carolus non minore in Casimirum munificentia usus est. Qui cum antea Bohemiae regi tributa penderet, quippe cui Poloniae jus omne paulo ante — ille concesserat, hac beneficentia dimissus est, ut debita ad assem Joanni stipendia persolveret.*“ Dubrawski historyk Czeski powtórzył te dwie omyłki z przydatkiem nowej, jakoby ten pokój Wyszohradzki był czyniony za Lokietka, który już dwiema laty dawniej umarł. Pisma spółczesne i dyplomatyczne, oraz świadectwo Karola IV. przytomnego, jawnie znać dają, że summa 20,000. kóp groszy Praskich dana była Czechom od Kazimierza, nie za podatek jaki im należny do Polaków, ale za napaść i ustąpienie praw do korony Polskiej roszczonych. Karol Węgierski obowiązał się do sześciu tysięcy grzywien od summy pozostałych, jako przyjaciel i szwagier Kazimierza, nie zaś tę summę wypłacił, uchylając go od powinności dannictwa Czeskiego, jako wyżej wspomnieni autorowie, przeciwko wierze publicznej dyplomatów, chętnie mówią. Niemniej błędzi Balbin historyk Czeski powiadając, że Jan dał Kazimierzowi

**Ławniejsz**  
**uroczys**  
**dnego p**  
**skiego**  
**złożył**  
**kró**  
**skich**  
**ślas**  
**się**  
**o!**  
**Cz**  
**ka**  
**łow**  
**po**  
**rec**  
**dn**  
**ków**

Kar.  
roz.  
Mac.  
Kazi.  
proce  
Jadw.

1) et C.  
debito  
regerio  
patri n  
has reg  
estam  
nia IV.

2. . . (   
 Savāmi  
 mas. dici.  
 tes magni  
 dibus de s.  
 Præsentem  
 genus dictum  
 exente Kazimi.  
 hris in l. assotem

3) In alia v  
bus septaginta  
tem, fecimus suffic

... z...  
...  
... przed  
... Wiel-  
... rzeszyen  
... wzdow.  
... po-  
... z  
... ksią-  
... wiaszczy-  
... meąc  
... wzajemne  
... k powiat  
... nie-  
... jako  
... do  
... muryć  
... król  
... nie  
... wiek;  
... nową  
... temu  
... wiaien  
... zeczeni

一、政治：(一) 國體：君主立憲。  
二、行政：(一) 總統：由國民大會選舉之。  
三、立法：(一) 國會：由參議院及眾議院組成。  
四、司法：(一) 法院：由最高法院及各級法院組成。  
五、財政：(一) 稅收：以直接稅為主。

[illegible]

2. உயர்நீதிமன்றம்

królowie<sup>1)</sup>), że jeźliby jakie powstały zatargi między książętami wazallami obu królestw, lub ich starostami, tedy to nie ma rozrywać zawartej ligi i przyjaźni. W takowym zaś przypadku jak sobie zwierzchność oboja z przestępcami miała postępować, w temże piśmie warowano z dodatkiem, że wywołani za przestępstwa w królestwach Polskiem, Czeskiem i Węgierskiem, w żadnem z tych królestw przytułku i ochrony mieć nie powinni<sup>2)</sup>). Te postanowienia poczyniwszy królowie, na onych większe umocowanie uchwalili małżeństwo między Janem synem Henryka księcia niższej Bawaryi, urodzonym z córki króla Czeskiego, i Elżbietą królowną Polską, córką Kazimierza z Anny Litewskiej spółzoną. Miała ona wniesć przyszłemu małżonkowi w posagu pięć tysięcy kóp groszy Praskich dobrej i sprawiedliwej wagi, a w reformie od niego odebrać siedm tysięcy pięćset tejże monety. A że wiek obu małoletni, uchylał jeszcze od uprojektowanego stanu, obiecali sobie królowie, że za dojściem lat doskonalszych, nakłonić mają tę parę do przyjęcia i ratyfikacyi rodzicielskich układów, oraz do dopełnienia małżeństwa<sup>3)</sup>).

XIV. Jakożkolwiek było uciążliwe dla króla i korony, to w Wyszohradzie z Czechami przymierze, bez zezwolenia narodu uczynione, mocą którego Szląska prowincya, najstarożytniejsze królów Polskich dziedzictwo bezprawnie od królestwa oderwane zostało, kazały one przyjąć obecne okoliczności. Karol król Węgierski zamierzywszy sobie

---

*aut reaedificare in eodem loco — aut alibi in ipsius districtu etc.*“  
Dyploma wyżej cytowane.

1) Dyploma pod tytułem. „*Declaratio inter Poloniae et Bohemiae reges, si principes eorum, in finibus eorum litigarent, nihilominus liga inter eos permaneret*, znajduje się w arch. królewskim. *Actum et datum in Wissehrad in Hungaria in die S. Elizabeth anno domini 1335.*

2) Dyploma wyżej cytowane.

3) „*Contractus matrimonii inter filiam regis Casimiri Poloniae, et Joannem Henrici ducis Bavariae unigenitum, nepotem Joannis regis Bohemiae. Actum et datum in Vissehrad in Hungaria in die S. Elizabeth anno 1335.*“ Kopia tego kontraktu znajduje się w arch. królewskim.

wcześnie sukcesją tronu Polskiego dla Ludwika, chciał go mieć wolnym, acz z cudzą szkodą od pretensyi Czeskiej. Lękał się prócz tego, że gdyby się za nie dojściem zgody między Polską, Czechami i Krzyżakami na nową zanosło wojnę, upadłyby jego projekta względem obrócenia oręża na cesarza, domowi jego we Włoszech nieprzyjaznego, i na Austryaków z Węgry pogranicznych, a nabytkiem już Styryi, Karyntyi w potęgę pomnożonych. Nie był też umysł Karola tak stałym, żeby się powodować nie dał Janowi Czeskiemu, który chcąc go mieć w lidze swojej, użył najskuteczniejszych wymowy i obrotu środków, aby i jego samego, i przyboczną mu radę do swojej strony przychylił<sup>1)</sup>. Słaba więc i interessowana, acz przyjacielska Karola medyacya, przy naglących spokojności krajowej potrzebach, przy niedostatku skarbu i mocy wewnętrznej, oraz zamysłach rozpoczęcia wojny z Rusią<sup>2)</sup>, radziła Kazimierzowi nie odrzucać przymierza z Czechami, tak dla pozbycia się natrętnego pretendenta, jako dla poparcia praw swoich z zakonem Krzyżackim. Były one dosyć jasne, a prócz powszechnej wiadomości, od obu stron, to jest króla i zakonu na pismach mediatorom podane<sup>3)</sup>. Wszakże Jan Czeski utrzymywał zawsze stronę tych mnichów<sup>4)</sup>: a ponieważ sam przed kilką laty za wzięte od nich pieniądze, uczynił im donacyą Pomeranji<sup>5)</sup>, i ziemię Dobrzyńską sprzedał; upierał się przy zostawieniu onych, jako przedawca i ewiktor. Nie dopełnili też dotąd Krzyżacy obowiązku traktatu Malborskiego, w roku przeszłym zawartego, przez uiszczenie obietnicy oddania w zarękę zamku Brześcia Kujawskiego Ziemowitowi książęciu Mazowieckiemu, lub Maciejowi biskupowi

---

1) „*Unde et Carolum regem Hungariae et suos consiliarios facile permovit.*“ Długosz na karcie 1032.

2) Długosz na karcie 1032.

3) Długosz tamże.

4) „*Advocati magis quam arbitri officio fungebatur.*“ Długosz.

5) Obacz w Tomie VIII.

Kujawskiemu, pókiby zupełna z królem zgoda nie zaszła<sup>1)</sup>. Cóżkolwiek bądź, po kilkodniowych między plenipotentami stron wywodach i odpowiedziach na zarzuty, królowie Czeski i Węgierski wydali swój wyrok w następujących punktach<sup>2)</sup>.

XV. Ponieważ między królem Polskim i zakonem Krzyżackim dawne zaszły spory i wojny o ziemie, prowincye, i powiaty Chełmińską, Dobrzyńską, Kujawską, Pomorską i Toruńską; a na tych zaspokojenie, strony obrały sobie przyjacielskich arbitrów, w osobach królów Czeskiego i Węgierskiego, na ten zaś koniec zesłały swoich plenipotentów, poddając się pod ich rozeznanie i sądowy wyrok, takowe czyni się postanowienie<sup>3)</sup>. Król Polski będzie miał sobie powrócone ziemie Kujawską i Dobrzyńską z prowincjami, powiatami, oraz wszelkiemi użytkami i przynależnościami z dawna im właściwemi, według granic starożytnych, z zupełnością prawa i tytułem zupełnego panowania, jakowym one do przodków jego, a tym samym do niego należały i należą. W tejsze własności Kujaw liczyć się ma część do działu Kazimierza, brata stryjecznego królewskiego należąca<sup>4)</sup>. Dobra jednak i wszelkie possessye, które w rzeczonych ziemiach Kujawskiej i Dobrzyńskiej, przed zaczęciem wojny Krzyżackiej prawnie posiadali, te według dawnych granic ze wszelkiemi użytkami przy nich zostać powinny będą<sup>5)</sup>. Wzajemnie mistrz Krzyżacki z zakonem swoim mieć bę-

---

1) Długosz na karcie 1032.

2) Wyrok ten znajduje się w Długoszu na karcie 1033. także w Dumonce i w Dogielu. „*Actum et datum in Vissehrad in Hungaria. Anno domini 1335. Dominica proxima post festum S. Elizabeth.*“ Oryginał znajduje się w arch. koronnem.

3) „*Taliter arbitrandum duximus et pronuntiando definimus inter partes.*“ Wyrok wyżej cytowany.

4) „*In eadem terra Cujaviae cum portione ducis Casimiri, quae ipsum contingit cum pertinentiis in eadem.*“ Słowa dekretu. Kazimierz ten był synem Ziemomysła księcia Kujawskiego, brata Łokietka, Leszka Czarnego i Ziemowita, a stryjecznym bratem króla.

5) „*Salvo quod omnia bona et possessiones etc.*“ Słowa dekretu. Są to nadania od książąt Mazowieckich i Kujawskich.

dzie od króla ustąpioną sobie mocą tegoż wyroku za wieczną jałmużną, i na odpuszczenie grzechów, Pomerania, takim prawem, jakim temuż zakonowi przodkowie królewscy ziemi Chełmińskiej i Toruńskiej ustąpili<sup>1)</sup>. Krzywdy wszystkie od stron wojujących wzajemnie sobie poczynione w czasie niezgód i wojen, zupełnie zapomniane będą, bez żadnej na potem odezwy i pretensyi. Nakoniec wszyscy bądź Polscy poddani do Krzyżaków, bądź Krzyżacy do Polski zbiegli, będą umieszczeni w tym pokoju, i wolno im będzie albo do dóbr własnych powrócić, albo one wyprzedawszy tam zostać, gdzie się będzie podobało<sup>2)</sup>. Na tymże zjeździe Wyszohradzkim przytomny Władysław książę Dobrzyński i Łęczycki<sup>3)</sup>, otrzymawszy od Kazimierza króla przywrócenie ziemi Dobrzyńskiej, którą był dawniej ojcu jego Łokietkowi puścił<sup>4)</sup>, obiecał tymże Krzyżakom na piśmie osobnem, iż do nich za poczynione sobie w tem księstwie krzywdy, żadnej pretensyi rościć nie zechce<sup>5)</sup>.

1) „*Magister vero generalis et fratres Cruciferi — terram Pomeraniae cum suo districtu juxta antiquos limites suos — quam iisdem fratribus idem D. Casimirus rex Poloniae causa divinae retributionis et ob remedium animarum praedecessorum suorum — ac suae salutis in perpetuam elemosinam, nec non propter perpetuae pacis bonum coram nobis renunciando omni juri, actioni, impetitioni et repetitioni — etiam ipse commisit.*“ Słowa wyroku.

2) Wyrok wyżej cytowany.

3) Syn Ziemowita Dobrzyńskiego, a brat stryjeczny Kazimierza, który był dawniej darował ziemię Dobrzyńską Łokietkowi, a na to miejsce wziął dożywociem ziemię Łęczycką, jako mówiono w T. VIII.

4) W roku 1323.

5) Władysław syn Ziemowita książę Dobrzyński, widząc się być ustawicznymi najazdami Krzyżaków zniszczonym, i niezdolnym do odporu ich gwałtów, oddał tę ziemię Łokietkowi w roku 1323. Gdy potem Krzyżacy z Janem królem Czeskim zabrali królowi tęż ziemię w roku 1329. a w rok potem tenże Jan będąc w Metzu, sprzedał ją Krzyżakom, była ona aż do zjazdu Wyszohradzkiego w rękach zakonu. W instrumencie tej sprzedaży Metzkiej, obowiązał się Jan Krzyżakom nie pierwej uczynić pokój z Łokietkiem, aźby on, i Władysław jego synowiec zrzekli się wszelkiego prawa do ziemi Dobrzyńskiej. Na zjeździe Wyszohradzkim, lubo Krzyżacy dekretem królów arbitrów obowiązani byli wrócić ziemię Dobrzyńską Kazimierzowi; on jednak życzył, aby ta ziemia była w ręku synowca. Świadczą to dawne dyplomata, jedno Kazimierza „*in Vissehrado in Hungaria die S. Clementis 1335.* w tych wyrazach, *Casimirus etc. Universitatem vestram scire volumus, quod nostrae voluntatis est et rogamus*



Wreszcie po ogłoszonym tym wyroku napisał Jan król Czeski do mistrza Krzyżackiego Teodoryka z Oldemburga, oznajmując mu o zakończonej tranzakcyi Wyszohradzkiej, wielce dla nich pożytecznej, i do czego król Polski był przez nią obowiązany. Naprzód, iż miał im dać list rezygnacyjny za siebie, i za potomków swoich ziemi Chełmińskiej i Pomeranji. Że ta rezygnacya królewska ma być zaświadczona udziałem listami królów Czeskiego i Węgierskiego. Że król Polski winien będzie napisać list do papieża z prośbą, ażeby on darowiznę Pomeranji i ziemi Chełmińskiej od niego i od przodków jego uczynioną, potwierdził dla Krzyżaków. Tenże król Polski ma dać list od siebie, a inne listy otrzymać od biskupów i drugih osób, bądź świeckich, bądź duchownych któregośkolwiek stanu, jako Krzyżacy za poczynione w czasie wojny szkody w odpowiedzi nie będą, ani ich żaden do sądów tak duchownych, jako świeckich o to pozywać nie ma. Naostatek tenże król będzie winien otrzymać listy od króla Węgierskiego, z rezygnacyą ziem pomienionych, swoim i następców swoich imieniem, a to z przyczyny, iż mając za sobą siostrę królewską, mógłby prawo jakowe rościć do nich<sup>1</sup>).

---

*attente magnificum principem Joannem Bohemiae regem — quatenus terram Dobrinensem restituat, et restitui faciat illustri domino Vladislao duci Dobrinensi et Lanciensi nostri intuitu et amore harum serie literarum.*“ Drugi list samego Władysława. „Datum in alto castro (Vissehrad) feria 3. post festum B. Elizabeth 1335.“

1) List Jana króla Czeskiego do mistrza w oryginale. Po tytułach. — *Sciatis quod apud dominum regem Hungariae per tres jacedo ebdomadas facta vestra et ordinis, melius prout potuimus ordinavimus, prout vestri fratres, qui nobiscum fuerunt, vos poterunt plenius informare. Primo dominus rex Poloniae tenetur, et debet vobis dare literas renuntiationis, pro se et haeredibus suis, super terris Culmen. et Pomeran. et super sincera amicitia vobiscum in antea habenda. Item rex Hungariae et nos, vobis tenemur dare literas testimoniales super renuntiatione praedieta regis Poloniae, et concordia amicitiae inter vos ordinata. Item rex Poloniae debet vobis dare suas literas deprecatorias ad dominum papam, ut donationem per ipsum et suos praedecessores, super terris Culmen. et Pomeran. vobis et ordini factam, suis dignetur literis confirmare.*

*Item rex Poloniae debet vobis dare suas literas, et obtinere vobis literas ab episcopis aliisque personis ecclesiasticis et saecularibus quibuscunque, quod de damnis eis in guerra praeterita per*

XVI. Zakończył się ten zjazd Wyszohradzki przy ostatkach miesiąca Listopada, na którym jeszcze prócz wzwyż wyrażonych interesów zawarta liga między królami trzema i Henrykiem księżciem Bawarskim, przeciwko Albertowi księciu Austryackiemu, i Ludwikowi cesarzowi<sup>1)</sup>, który Austryaków przy Karyntyi utrzymywał. Z jaką zaś wspańiałością Karol Węgierski przyjmował w Wyszohradzie sąsiednich królów, świadczą pisane historye kraju tego<sup>2)</sup>. Turocz powiada, że każdego dnia na stół króla Polskiego dawano półtora tysiąca chlebów, prócz wielkiego mnóstwa innych stołowych potrzeb, i obroków na konie. Goście wypili wina sto ośmdziesiąt beczek. Król Czeski otrzymał także bogate w drogich naczyniach, siodłach, pasach rycerskich, i innych sprzętach podarunki<sup>3)</sup>. Kazimierz uczyniwszy pokrzywdzające siebie i naród tranzakcyę, przemieszkiał jeszcze w Wyszohradzie do świąt Bożego narodzenia.

*vos et vestros illatis, nullam sumant vindictam, nec vos impetant in iudicio spirituali vel seculari.*

*Item rex Poloniae debet ordinare vobis literas regis Hungariae renuntiationis super dictis terris Culmen. et Pomeran. pro se et haeredibus suis, cum habeat sororem ipsius regis Poloniae. Datum sub sigillo nostro, Dominica qua cantatur ad te levavi, anno domini millesimo trecentesimo trigesimo quinto.“*

1) Życie Karola cesarza pisane przez niego w edycji Frehera na karcie 96. Karol nie mówi nic w tem dziele o sprawach Krzyżackich, tylko o pokoju uczynionym za sprawą króla Węgierskiego, i o lidze królów. „*Sicque illa guerra concordata fuit per praedictum regem Hungariae, qui propter hoc ligavit se, et promisit esse in adiutorium patri nostro contra ducem Austriae, qui abstulerat fratri nostro ducatum Carinthiae etc.*“ Karol nie wspomina w tej lidze o Kazimierzu: w kronice jednak Alberta biskupa Argentyny spółczesnego wyraźnie widzieć, że do niej należał Kazimierz, jako się pod rokiem następującym mówić będzie.

2) Turocz w kronice pod rokiem 1335. Bonfini pod tymże rokiem.

3) „*Permuneravit rex Hungariae regem Bohemiae diversis et pretiosis clenodiis, videlicet: 50. vasis argenteis, duabus phaleris, duobus baltheis, et una tabula pro scacis mirabili, duabus sellis inaestimabilis pretii, uno bicello valente 200. marcas argenti (kredens) et una concha margaritarum mirabili opere composita.*“ Turocz pod rokiem 1335. Co się tycze podarunków królowi Polskiemu danych: nie wspomina o nich w szczególności Bonfini, ani Turocz, to tylko fałszywie piszą. „*Item quia rex Poloniae erat regi Bohemorum consualis, et quia rex Hungariae Carolus habebat sororem regis Poloniae in uxorem, dedit ei rex Hungariae idem Carolus*

Zkąd naprzód do Budy wyjechał, a potem do Krakowa na początku następującego roku powrócił<sup>1)</sup>). Co o tej zgodzie Wyszohradzkiej z Czechami i Krzyżakami sądził naród, nie widzieć żadnego śladu w kronikach naszych. Że jednak powszechne być musiało nieukontentowanie, dowodem są dalsze postęпки Kazimierza, który lubo się w obietnice porwczco nader uwiązał; atoli ich względem Czechów zaraz nie uiselił<sup>2)</sup>), a względem Krzyżaków o Pomeranią, i ziemię Chełmińską w dalszym czasie u stolicy apostolskiej sprawę swoją popierać nie zaniechał. To pewna, że w następującym roku, gdy Kazimierz do Awinionu wyprawił poselstwo, oznajmując o zawartej zgodzie, tej mu papież Benedykt XII. jako przeciwniej dobru i honorowi jego, nie pochwalił<sup>3)</sup>).

---

*ad redimendum eum regem de solutione censuali regi Bohemorum quingentas marcas auri purissimi.*“ Uwaga Praja historyka Węgierskiego jest sprawiedliwa na zdanie Turacza i Bonfiniego. „*Sed illud, quod de tributo jusserit non rite consignatum esse ipse Carolus marchio Moraviae locupletissimus testis est.*“ Jakoż nie wspomina o tym mniemanym hołdzie i jego zaspokojeniu przez Węgrów sam Karol margrabia Morawski a potem cesarz, syn Jana króla, który tam był przytomny. Błąd Turacza i Bonfiniego urosł ztąd, iż oni nie widziawszy spółczesnych dokumentów, kaucyą Karola Węgierskiego na 6000. kóp groszy Praskich, o których wyżej mówiono, wzięli za wypłacenie jakoby hołdowniczej summy, do której się Kazimierz obowiązał za mniemane pretensye Czechów do tytułów, i korony Polskiej. Mówiono o tym wyżej.

1) Długosz na karcie 1036.

2) W roku 1335. Nie znajduje się żadna rezygnacya Szląska uczyniona Czechom od Kazimierza w Wyszohradzie, któraby nam była znajoma. Plenipotenci królewscy w Trenczynie uczynili to zrzeczenie, lecz nie król. W samym zaś Wyszohradzie zrzekł się tylko praw swoich do Polski Jan Czeski, i za to mu Kazimierz postąpił 20. tysięcy kóp groszy Praskich. Ta rezygnacya Czeska dotąd być miała pod zaręką króla Węgierskiego, póki by reszta summy sześć tysięcy kóp groszy za pretensye Czeskie nie była dopłacona. Dopiero w roku 1339. widzieć rezygnacyą od samego Kazimierza uczynioną, której jednak w żadnym oryginale nie widziałem.

3) „*Benedictus — Casimiro Poloniae regi illustri. Primo non videtur nobis, quod forma pacis inter te, et charissimos in Christo filios nostros Hungariae, et Bohemiae reges illustres initas invicem, quam nobis nuntius praedictus exhibuit* (był to Jan biskup Krakowski) *debeat esse grata nec nobis et apostolicae sedi accepta, cum super multis articulis exorbitare a rationis et aequitatis tramite, charitativae et tuis honoribus, et utilitatibus abviare plurimum videtur, nec super ligis, et confederationibus in eadem contentis, nostris et sedis praefatae honoribus, et reverentiae in aliquo deferatur.* Da-

Ani ona z samej siebie wagę mieć mogła, jako uczyniona przez plenipotentów bez rady i konsensu stanów, których powaga obyczajem starożytnym do wszelkich spraw głównych potrzebna była i istotna<sup>1)</sup>). Wreszcie postępek Kazimierza wymówić mogą potrzeby kraju wewnętrzne, którym bez spokojności zewnątrz od dwóch potężnych nieprzyjaciół Czechów i Krzyżaków, zaradzić nie mógł: jako to widzieć w autentycznym processie sprawy jego z Krzyżakami, świadectwem kilkudziesięciu ludzi znakomitych popieranym, o którym niżej mowa będzie<sup>2)</sup>).

### ROK 1336.

XVII. Jakożkolwiek była pożyteczna dla Krzyżaków umowa Wyszohradzka, poczęła się ona natychmiast zry-

---

*tum Avenione 11. idus Decembris 1336. pontificatus anno 2do.*“  
Obacz Rajnalda.

1) Od czasu podziału Polski między synów Krzywoustego, wszystkie prawie tranzakcje książąt w swoich udziałach panujących, nosiły w sobie te wyrazy: „*de consensu et consilio*, albo *consentientibus militibus, nobilibus, baronibus nostris.*“ Bo lubo książęta dziedzicznymi byli, nie jednak absolutnie, bez rady, i zezwolenia panów koronnych duchownych i świeckich nie czynili. Sam Kazimierz, gdy w tymże roku w Maju czynił przymierze z Karolem margrabią Morawskim uczynił to „*de maturo, sano et deliberato nostro, et nostrorum consiliariorum consilio.*“ Tenże w roku poprzedzającym 1334. potwierdzając przywileje żydom, wyraźnie mówi: „*Quod cum in nostra, nostrorumque baronum praesentia accederent viri idonei, nostrique fideles judaei.*“ Zaiste jeżeli zawieszenie broni z Czechami, i approbacya przywileju żydowskiego potrzebowała dołożenia się Rady, i onej konsensu, a jakże bez niej mogła się czynić plenipowierczycy kilku osobom do ustąpienia bez wiedzy narodu tak pięknej, i dotąd do ciała rzeczypospolitej należącej prowincyi? Znali dobrze Krzyżacy słabość uczynionej między swojemi plenipowierczycami, a królem tranzakcyi, względem ustąpienia Pomeranii, kiedy wkrótce za świadectwem Długosza na karcie 1036. nie chcieli królowi oddać Kujaw i Dobrzynia bez pośredniczego konsensu na donacyą Wyszohradzką. „*Veriti, in sententia regum (Hungariae et Bohemiae) aliquando posset in dubium revocari, praesertim praelatis, baronibus, nobilibus, civibus, et communitate regni Poloniae expresse non consentientibus in ejus omologationem, sine quorum consensu omnis alienatio regni censetur irrita et inanis.*“ Zebyśmy zaś nie swoim o tej tranzakcyi sądzili domysłem, niech obaczy czytelnik zdanie Lubieńskiego biskupa Płockiego, i historyka krajowego w odpowiedzi jego jakiemuś Niemcowi na karcie 169.

2) Proces między królem a Krzyżakami pod rokiem 1339.

wać w roku następującym. Trzymali oni jak i dawniej wydarte Łokietkowi ziemie, ociągając się z dopełnieniem wyroku królów. Kazimierz, który pokój pożyteczny nad wojnę niepewną przekładał, a przodków swoich udział, to jest Kujawy i Dobrzyń<sup>1)</sup>, jak najrychlej bądź pod ciężkimi obowiązkami pragnął odzyskać<sup>2)</sup>; wyprawił poselstwo do Teodoryka mistrza<sup>3)</sup>, upominając go, aby według postanowienia Wyszohradzkiego wrócił mu i koronie Kujawy z Dobrzyniem. Lecz mistrz szukał tylko zwłoki: a jako przed dwoma laty umowę z poprzednikiem swoim Luderem z Brunświka uczynioną względem puszczenia w zarękę tym czasem Brześcia, bądź Ziemowitowi Mazowieckiemu, bądź Maciejowi biskupowi Kujawskiemu, do skutku nie przywiódł; tak i teraz trudności czynił, obawiając się, aby tranzakcyja Wyszohradzka nie podpadała wątpliwości, jako uczyniona bez wyraźnego zezwolenia narodu<sup>4)</sup>; bez którego wszelkie alienacye żadnej wagi miećby nie mogły: dał odpowiedź posłom królewskim. Ze zakon Krzyżacki chętnie przystanie na decyzją królów, kiedy król Polski z radą swoją duchowną i świecką, oraz szlachtą, miastami, i całym narodem uczyni na piśmie zrzeczenie Pomeranji, także ziem Chełmińskiej i Michałowskiej<sup>5)</sup>. Ze póki się to nie stanie ze strony królewskiej, mistrz i zakon nie odda Kujaw z Dobrzyniem, które pra-

---

1) Kazimierz był wnukiem Kazimierza Kujawskiego, który od ojca Konrada I. księcia Mazowieckiego, wziął księztwa Kujawskie, Sieradzkie, i Łęczyckie.

2) Długosz na karcie 1033.—1037. — „*Quam pacem Casimirus, plusquam dignum erat, quietis, et otii cupidus, acceptaverat.*” Schütz na karcie 151.

3) Nastąpił ten Teodoryk de Oldenburg na miejsce Ludera Brunświckiego, zmarłego w roku 1334. Był on dawniej w niewolę wzięty od Łokietka, jako mówiono w Tomie VIII. Starzec uporny i wielki Polaków nieprzyjaciół.

4) *Praesertim Praelatis, baronibus, nobilibus, civibus, et communilatibus regni Poloniae expresse non consentientibus — sine quorum consensu omnis alienatio regni censetur irrita et inanis.* Długosz na karcie 1036. Schütz na karcie 151.

5) Długosz na karcie 1036.

wem wojny zdobył, i gdzie wiele zamków z wielkim kosztem swoim pobudował. Odpowiedź Krzyżacka zaszła się na obietnicach Kazimierza w Wyszohradzie<sup>1)</sup>, okolicznościami wymuszonych, a na przeświadczeniu, iż ten król ojcu w mężstwie nie równy, a pokoju nader chciał<sup>2)</sup>, łatwo przystanie na najcięższe obowiązki, byleby dziedziczne Kujawy jakimkolwiek sposobem odzyskał. Wreszcie Krzyżacy, ażeby postęпки swoje przed stolicą apostolską usprawiedliwili; opisawszy do Awinionu króla, jakoby on postanowieniu Wyszohradzkiemu zadosyć czynić niechciał<sup>3)</sup>; otrzymali nawet od papieża Benedykta kilka listów, dawniejsze ich przywileje potwierdzających<sup>4)</sup>, a skargi też swoje przed królów arbitrów w tejże samej okoliczności zanieśli. Wszakże król, mając zawsze chęć szczerą dopełnić obietnice, żeby się przed publicznością niewinnym pokazał, uczynił wkrótce w dzień świętej Trójcy w Krakowie oświadczenie<sup>5)</sup>, iż gotów jest dopełnić tranzakcyi Wyszohradzkiej<sup>6)</sup>, i że w dawniejszych Krzyżackich possessyach<sup>7)</sup>, które im rzeczoną tranzakcją były zabezpieczone, żadnego kroku nieprzyjacielskiego nie uczyni, poczynawszy od następującego święta Ś. Jana, aż

---

1) Obacz wyżej pod rokiem 1335.

2) *Animadvertentes regem Casimirum ad pacem plurimum cupidum, fervidum, et anhelum, omnia quaeque dura et difficilia regi, sibi vero utilia et commoda.* Długosz na karcie 1037.

3) Rajnald pod rokiem 1336. cytując list Benedykta XII. do Kazimierza w dacie 22. Grudnia przydaje. „*Cumque quereretur rex, Cruciferos equites, pacis inter Polonos et ipsos conciliatae leges respuere, mirari se admodum subdit, cum illi in ipsum regem culpam repudiati faederis derivarent.*”

4) Te listy barwiane w roku 1336. „6. Cal. Febr. idus Febr. X. Cal. Maii” z Awinionu datowane znajdują się w arch. koronnem.

5) To oświadczenie znajduje się w arch. koronnem, i w Dogielu. „*Datum Cracoviae in die S. Trinitatis anno domini 1336.*”

6) „*Promittimus bono et sincero spiritu praefatis dominis regibus ipsorum laudum inter nos, et ipsos magistrum et fratres per eos laudatum, gratum, firmum, et inviolabile etc.*” Oświadczenie wyżej cytowane.

7) „*Terras, et bona eorum prius possessa per eos et habita.*” Tamże.

do roku: gdyby się zaś co przeciwnego stało, nadgrodzić szkody za zdaniem królów arbitrów obiecował.

XVIII. Wyprawił nadto poselstwo do Awinionu, według danej w Wyszohradzie obietnicy, z prośbą do Benedykta, aby uczynione tam między sobą a królami i Krzyżakami postanowienie chciał potwierdzić. Lecz były i inne przyczyny tej legacyi. Skarga na Krzyżaków o nie dopełnienie traktatu, tudzież o różne uzurpacye obcych dzierżaw, i nieposłuszeństwo stolicy apostolskiej<sup>1)</sup>: żądanie przeniesienia na inne katedry biskupów Krakowskiego Jana Grota, i Kujawskiego Macieja<sup>2)</sup>, królowi nie miłych, także uchylenie podatku grosza S. Piotra z miast koronnych. Był wprowadzić ten zwyczaj, jak w wielu innych państwach chrześcijańskich, tak i w Polsce<sup>3)</sup>, że monarchowie świeżo z ludem swoim do wiary nawróceni, na znak synowstwa stolicy świętej, siebie i narody swoje pod protekcyą oddawając, pewny dochód postępowali. Ta

1) List Benedykta XII. do legatów Galharda i Piotra niżej cytowany.

2) Rajnald pod rokiem 1336. W Rajnaldzie zamiast Kujawskiego, położony jest *Vratislaviensis*, powinno się kłaść *Vladislaviensis*. Kazimierz wyzuwszy się ze Szlaska, nie już nie miał do Wrocławia, gdzie był biskupem Nankier, przeniesiony z Krakowskiego na tę katedrę; jako mówiono w Tomie VIII. Raczej tu mowa o Macieju Kujawskim, *Vladislaviensis*, który sprzyjał Krzyżakom, uczyniwszy z niemi umowę naganną, jak mówiono w Tomie VIII. i którego obrali sobie Krzyżacy w roku 1334. jako mówiono wyżej, aby tym czasem wziął w zarękę zamek Brzeski, póki by między niemi a królem zupełna zgoda nie nastąpiła. O Janie Grocie biskupie Krakowskim pisze Rajnald pod rokiem 1338. iż on w niebytności króla (podobno gdy był w Węgrzech) „*Joannes episcopus Crac. manu promptus, ac temerarius, cum Casimirus rex abesset regno, reginam Annam in arce obsedit. Impulerat ipsum in eum furorem ea occasio, aliquem e suis in ea arce teneri in vinculis; tum etiam praesentem in templo rege Casimiro nulla illius culpa, non sine regia ignominia divina intermitti jusserrat, pontificiam etiam auctoritatem laedere non est veritus retentis contra jussa apostolica decimis, quas a clero collegerat.*“ O zajęciach tegoż biskupa z królem, będzie mowa pod rokiem 1347. Co się tyczy przenosin biskupów; czynili to królowie dawniej bez wiedzy papieżów, jako świadczy list Paschała II. papieża do arcybiskupa Gnieźnieńskiego Marcina w roku 1101. „*Quid super translationibus episcoporum loquar: quae apud vos non auctoritate apostolica, sed nutu regis praesumuntur.*“

3) Obacz w tomach poprzedniczych rejestra pod tytułem *grosz S. Piotra*, gdzie obszerniej.



pobożna, i z dobrej woli pochodząca hojność odmieniła się z czasem w zwyczaj i powinność. Jak papieżę ją utrzymywali posyłaniem na jej wybieranie legatów swoich, tak Polska czując się być częstokroć dla wojen domowych i zagranicznych nie sposobną do wypłaty, chciała z siebie zrzucić ten ciężar. Łokietek starając się u Jana XXII. o koronę, zamiast trzech denarów z każdego domu, ustanowił pogłównę w domach kmiecich po jednym denarze od głowy, do którego sam tylko stan ludzi rolniczych był obowiązany. Mnożące się w kraju miasta z licznymi osadnikami wznowiły kwestyą, iż one nie powinny należeć do tej exekucyi. Poczęli się opierać naprzód książęta Szląscy, dając przyczynę, iż tylko gmin wiejski był w obowiązku, a mieszkańcy murami opasani, prawem Teutońskiem rządzący się, obyczajem miast Niemieckich do niego należeć nie byli winni. Kazimierz udawszy się cały do wewnętrznej obrony państwa, do budowy miast nowych, do opasania murami dawniejszych, miał i to na oku, aby ta część przynajmniej obywatelów wolną została od żadanego podatku, a kraj z handlu największe korzyści odnoszący, skarby swoje w całości zachował.

XIX. Wszakże nim na to papieżka przyszła odpowiedź, rozpoczęli wojnę uchwaloną w Wyszohradzie przeciwko cesarzowi i książętom Austryackim, sprzymierzeni królowie Czeski i Węgierski, na mocy umowy uczynionej w Wyszohradzie<sup>1)</sup>. Powiększył ten związek ludem swoim Kazimierz. Zamiarem ich było odjąć berło cesarskie Ludwikowi<sup>2)</sup>, i oddać one Henrykowi Bawarskiemu, zięciowi Jana wespół z Bawaryą wyższą do Ludwika należącą, oraz uchylić Austryaków od sukcesyi Karynty i Tyrola. Za nastąpieniem lata<sup>3)</sup>, Karol Węgierski wszedł ze swoje-

---

1) „*Sicque illa guerra concordata fuit etc.*“ Karol w życiu swoim.

2) *Scripserant etiam illis diebus ad curiam Joannes rex Bohemiae, et Henricus dux Bavariae, gener ejus, quod de auxilio Hungariae et Cracoviae regum et aliorum, alium vellent constituere regem Romanorum potenter. Albert Argentin, in chronico, na karcie 126.*

3) *Aestate vero eadem.* Karol IV. w życiu swoim.



mi, z częścią Polaków do Austrii, pustosząc ją około Dunaju<sup>1)</sup>. Jan zaś Czeski mając z sobą Kazimierza z Polskiem także wojskiem<sup>2)</sup>, ciągnął ku wyższej Bawarii na wsparcie Henryka, do którego udziału wpadłszy dawniej Ludwik z Austryakami, ognie i zdzierstwa roznosił. Prócz wzajemnego z obydwu stron zniszczenia, nie przyszło do walnej rozprawy. Stanął pokój na wstępie jesieni<sup>3)</sup>. Albert Austriacki miał Czechom wojenne nakłady wrócić, i zrzec się Tyrola, a sam przy Karyntyi zostać. Otton brat jego obowiązał się temuż Janowi oddać Znojme miasto Morawskie, które w posagu z żoną królowną Czeską od teścia otrzymał<sup>4)</sup>. Kazimierz wróciwszy się do kraju, czekał na odpowiedź papieżką, która przy końcu roku nastąpiła w tych wyrazach. Zalił się naprzód Benedykt, i niechwalił królowi zawartego przymierza w Wyszohradzie, jakoby w wielu artykułach sprawiedliwości, roztropności, własnym narodu pożytkom i honorowi, a powadze stolicy apostolskiej uwłaczającego<sup>5)</sup>. Nie było zaiste przyjemne papieżowi ustąpienie Szląska Czechom, a Pomeranji i innych ziem Krzyżakom, z których kamera apostolska, póki były pod panowaniem Polskiem, znaczne dochody, nazwane groszem Ś. Piotra wybierała, a których Czechowie i Krzyżacy, jako Niemcy dawać wzbraniłi się. Obraziło go i to niepomalu, że gdy się Ludwik cesarz papieżowi w tym roku upokarzał, i bądź szczerze,

---

1) Albert Argentin. — Praj.

2) „*Pradicti autem Bohemiae, et Cracoviae reges, et Henricus dux Bavariae, terram principis (Ludovici) Bavariam superiorem ingredi intendebant.*“ Albert.

3) *Circa festum Michaelis.* Karol w życiu swoim,

4) Praj na karcie 38. — Karol w życiu swoim.

5) List Benedykta XII, w Rajnaldzie. „*Datum Avenione 11. idus Decembris 1336. pontificatus anno secundo. Primo non videtur nobis, quod forma pacis inter te, et charissimos in Christo filios nostros Hungariae et Bohemiae reges illustres initae invicem, quam nobis nuntius praedictus exhibuit, debeat esse grata, nec nobis, et apostolicae sedi accepta: cum super multis articulis exorbilaret a rationis, et aequitatis tramite, charitativae, ac tuis honoribus, et utilitatibus obviare plurimum videatur; nec super ligis, et confederationibus in eadem contentis, nostris et sedis apostolicae honoribus et reverentiae in aliquo deferatur.*“

baǳ chytrze, widząc na siebie utworzoną ligę od Czechów, Węgrów, Polaków, i innych książąt, chciał się ze stolicą apostolską pojednać<sup>1)</sup>; tym czasem Kazimierz wszedł w zmwę jego detronizacyi<sup>2)</sup>. Co się tycze żądanego umniejszenia podatku Ś. Piotra, odpowiedział papież: „iż to praco nie samych tylko kmieci rolę uprawujących tykało, lecz do miast, i miasteczek rozciągało się: ani ta danina ściśniona kiedy była do domów i familji, ale do wszystkich głów, udzielnych po domach mieszkających należała.“ Nie pozwalał i na to, aby od rzeczzonego podatku wolne były te miasta, które, w sobie domy murowane i opasy murowe miały<sup>3)</sup>. Sprzeciwił się też przenoszeniu biskupów bez wielkiej przyczyny na inne katedry<sup>4)</sup>. Względem zaś zaniesionych skarg na Krzyżaki, odpowiedział: „że o co król zakon obwinał, o to się na niego samego mistrz użalał, że im obietnic nie dotrzymywano.“ Naostatek pochwaliwszy króla, że w państwie swoim pokój i sprawiedliwość pomnażał, i złoczyńców wykorzeniał, duchowieństwo mu Polskie z kościołem zalecił<sup>5)</sup>. Wszelako nie chcąc zupełnie wierzyć Krzyża-

---

1) Rajnald pod rokiem 1336.

2) „Cum quibus (regibus) ita se gessit pontifex, ut primum factus illud anno superiore (*Wissokrati firmatum*) ex quo ad Ludovicum Bavarum Germaniae correpto regno deturbandum, illos conspirasse ex non nullis auctoribus diximus, ex aliis vero, eosdem amicos, et hostes habituros sacramento spopondisse confirmare detrectavit, cum in eo plura ab aequitate abhorrentia, ipsis exitialia regibus, neque honori ecclesiae consentanea reperirentur.“ Rajn. pod rokiem 1336.

3) Nos, qui sic jura Romanae ecclesiae illaesa servari volumus, quod jus alterius per hoc non laedatur, perquiri regestra ipsius ecclesiae fecimus diligenter: et quia reperitur in eis omnes ejusdem regni personas, non exclusis, nec exceptis iis, qui degunt in eisdem clausis seu muratis civitatibus et oppidis ad solutionem dicti census, non per domicilia, sed per capita personarum ipsarum teneri, decenter aliud, per quod eidem ecclesiae Romanae derogari posset, super jure hujusmodi absque lesione conscientiae immutare non possumus, vel etiam innovare.“ List wyżej cytowany.

4) „Non esse moris sedis apostolicae episcopos sine magnis causis ad alias ecclesias transferre.“ Tenże list.

5) „Laetamur in domino, quod sicut fama celebris ad nos usque perduxit, tu beneplaciti regis pacifici et excelsi per actus virtuosos laudabiles te coaptans, et rex appellari desiderans a regen-

kom, wyznaczył na roztrząśnienie skarg przeciwko nim zanesionych, Piotra Gomez Ś. Praxedy, i Jana tytułu Ś. Teodora kardynałów.

### ROK 1337.

XX. Tym czasem Jan król Czeski, przyjaciel zawsze Krzyżaków, aby z niemi wespół pod pozorem nawrócenia pogan w przyległej Litwie i Prusach zysku szukał, zakończywszy wojnę z cesarzem i Austryakami, udał się z synem Karolem margrabią Morawskim na początku następującego roku do Litwy przez Pomeranią i Prusy. Towarzyszyli im z pocztami swojemi hrabia Wilhelm z Hollandyi, hrabia de Monte z innemi hrabiami i baronami Niemieckimi<sup>1)</sup>. Omyliła ich nadzieja łupu. Nieustanowne lodami wody dla lekkiej nader zimy, zatrzymawszy w Prusiech przez czas niejaki to sprzymierzone wojsko, przymusiły go wrócić się do krajów swoich bez żadnego skutku. Rzecz do prawdy podobna, iż Czesi wezwani byli na tę wyprawę od Krzyżaków i książąt Mazowieckich, swoich i Krzyżackich sprzymierzeńców<sup>2)</sup>. Ponieważ w tymże roku wspomina Długosz, iż książęta Litewscy, synowie Gedymina, Olgierd, Kiejstut, Patryk,

---

*do in regno et terris tibi subditis repressis et correctis malorum et perversorum insolentis bonum pacis et justitiae facis coli.*“  
List wyżej cytowany.

1) „*Demum eadem hyeme ivimus cum patre nostro versus Prusiam contra Lithuanos.*“ Karol w życiu swoim. Długosz pod tymże rokiem powiada o wyprawie na Litwę uczynionej, „*a numeroso exercitu ex Allemaniae et Austriae oris — inter quos margrabiis Brandenburgensis, comes de Monte, et comes de Hamenberg numerabantur principales.*“ Tenże przydaje, że to wojsko po długiem oblężeniu zamku Pullen, gdzie wielu Litwinów schroniło się z żonami, dziećmi i majątkiem, dobyło onego. Że Litwini widząc się w niebezpieczeństwie wpadnięcia w ręce nieprzyjacielskie, spalili wszystkie swoje majątki na stósie, i wyrzawszy żony i dzieci, sami dobrowolnie gubernatorowi zamku poddali szyję pod miecz, aby się Niemcom żywcem nie dostali. O tym przypadku nie wspomina Karol obecny, w życiu swoim: owszem powiada, że dla słabości lodów „*procedere contra Lithuanos non potuimus, sed reversi sumus unusquisque ad propria.*“ Być to mogło innego czasu, i w wyższych latach; ile że Długosz często daty miesza: lub jeżeli się tego roku zdarzyło, mógł to być inny udział wojenny od wojsk Czeskich.

2) Obacz w Tomie VIII. o przymierzu Mazowieckich z Krzyżakami, i o poddaniu się Czechom Wacława księcia Mazowieckiego.

Lubard, Totwił, i niejakis Dawid Rusin, wpadłszy z wojskami tak Litewskimi, jako Ruskiemi do Mazowsza w listopadzie w roku przeszłym, i kraj ten zniszczywszy, do tysiąca dwóchset niewolników z różnym plonem wyprowadzili. Ludwik Bawarczyk Cesarz w liście swoim pisanym do Krzyżaków w roku następującym przypisuje to wpadnienie Litwy Kazimierzowi, jakoby on za namową arcybiskupa Gnieźnieńskiego i innych biskupów, dzierżawy zakonne w tymże czasie za pomocą tychże pogan zniszczył. Cóżkolwiek bądź, Jan Czeski w powrocie swoim zajechał do Władysława starego, zamku Kujawskiego, dla dokończenia pokoju między Kazimierzem a Krzyżakami. Albowiem Krzyżacy opierali się zawsze w oddaniu Kujaw i Dobrzynia, nie ufając królowi; lubo on po części uścił się w obietnicach swoich, zeznawszy w roku przeszłym<sup>1)</sup>, jako ma wolę trzymać się postanowienia w Wyszohradzie i pisał w tej mierze do papieża, prosząc o potwierdzenie tego traktatu. Chcieli oni, aby tranzakcja Wyszohradzka była przyjęta od narodu: w czym że przeczuwali trudność; woleli zwłoką czasu z zatrzymanych zaborów tym czasem korzystać, i króla na nowe jakie pociągnąć opisy: wzajemnie król widząc, iż z nim tak chytrze postępowali, odwlekał im dawać zrzeczenie Pomeranji. Nim król przybył do Władysława starego, otrzymał pierwszej donacyą w Pakości od Włodka, czyli Władysława brata stryjecznego ziemi Dobrzyńskiej, którą tenże Władysław już był dawniej darował Łokietkowi<sup>2)</sup>, a potem na zjeździe Wyszohradzkim sam onę wziął od Kazimierza<sup>3)</sup>. Nadgradzając zaś bratu tę powtórna darowiznę, puścił mu dożywociem Łęczyckie księstwo, jako mu dawniej ojciec Łokietek one był oddał<sup>4)</sup>.

---

1) Obacz wyżej nieco.

2) Obacz wyżej w Tomie VIII.

3) Obacz wyżej tamże.

4) Ta donacya znajduje się w oryginale w archiwum koronnem, „Datum in Pakość feria 3. carnisprivii anno D. 1337. Praesentibus his nobilibus, Janislao divina et apostolicae sedis providentia sanctae Gnesnensis ecclesiae archiepiscopo, Nicolao Posnanien. Alberto Cujaviensi palatinis etc.“

**XXI.** Stanęła wkrótce umowa w Władysławiu<sup>1)</sup> między stronami, za pośrednictwem Jana w ten sposób. Król Czeski ma wziąć w zarękę Kujawy i Dobrzyń od Krzyżaków, i trzymać te ziemie w sekwestrze aż do Ś. Trójcy. Z tych ziemia Brzeska z ziemią Dobrzyńską będzie poruczona z ramienia Jana, straży Ottona de Bergau: reszta Kujaw z Władysławiem Kazimierzowi królowi. Że w tym przeciągu czasu Kazimierz król listy rezygnacyjne Pomeranji, pieczęciami królewską, mistrza, i Adolfa hrabi de Monte zapieczętowane, winien będzie posłać do Brześcia do Ottona de Bergau starosty doczesnego, które on przejrzawszy, ma zasłać do Nieszawy nad Wisłą, pod spólnym Czechów i Polaków konwojem, i one złożyć w ręce mistrza, lub kogo on na to wyznaczy. Że gdyby się inaczej stać miało, tedy król Czeski obowiązany zostanie rzeczzone ziemie wrócić znowu w ręce zakonu Krzyżackiego. Równie oświadczyli się na piśmie Krzyżacy, iż za odebraniem żądanych rezygnacyi, będzie mocen starosta Otton de Bergau podać w ręce króla Polskiego ziemię Brzeską, a w ręce Władysława księcia Dobrzyńskiego, Dobrzyńską. W przeciwnym zaś przypadku obie te zakonowi powróci<sup>2)</sup>. Czemu natychmiast Kazimierz tych rezygnacyi Krzyżakom nie oddał, domyślać się można, iż to uczynił dla dolożenia się rady powszechnej narodowej, i onej zezwolenia, jako sami Krzyżacy żądali, a czas dalszy okazał.

**XXII.** Po skończonym kongressie Władysławskim, jechali oba królowie do Poznania<sup>3)</sup>, dla umowy dalszej wzglę-

---

1) Ta umowa znajduje się w oryginale arch. koronn. „*Datum et actum in civitate Leslaviensi (Władysław, Vladislavia) Anno D. 1337. feria 2. post Dominicam, qua cantatur, Invocarit.*“ Znajduje się także w archiwum królewskim assekuracya mistrza Krzyżackiego stósowna do tej umowy. „*Datum et actum in Leslavia anno D. 1337. Dominica, qua cantatur, Invocavit.*“ Dogiel tę ostatnią tranzakcyą położył omylnie pod rokiem 1334. nie zważając, iż tranzakcyą Wyszohradzka, o której jest wzmianka w tranzakcyi Leslawskiej, czyli Władysławskiej, była uczyniona w roku 1335. ostatnich dni Listopada.

2) Oświadczenie Krzyżaków w MS. królewskich.

3) Ugoda i postanowienie między królami Polskim i Czeskim, za-

dem zapobieżenia mogącym nastąpić z okazji kłótni pogranicznych, nieprzyjaźniom. Postanowiono tam, że gdyby między poddanymi obu narodów jakowe powstały spory i najazdy, a ztąd wyniknęły szkody; tedy to nie ma rozrywać pokoju i jedności między niemi. Że w zaszłych między poddanymi takowych niesnaskach ze strony Polskiej, starostowie Poznański i Kaliski; a ze strony Czeskiej Wrocławski i Głogowski mają one bez żadnej zwłoki zaspokajać<sup>1)</sup>. Ostrzeżeni starostowie o popełnionem zloczyństwie, każdy przestępcę swojego wydziału stawić ma w przeciągu dwóch niedziel, od daty rekwizycyi na miejscu wyznaczonem do sądu: to jest Wrocławski w Wartembergu, Kaliski w Ostrzeszowie, Głogowski w Frawensztadzie czyli w Wschowie, a Poznański w Kościanie<sup>2)</sup>. Przystawiony winowajca, jeźliby się w obecności dwóch świadków poczciwych z zadanego przestępstwa przysięgą nie oczyścił, winien będzie we dwu tygodniach krzywdę nadgrodzić, dawszy po sobie porękę stronie pokrzywdzonej. W przypadku nieposłuszeństwa pozwom starościńskim, nie stawienia się u sądu, lub niechcenia uczynić satysfakcyi, ma pan czyli starosta<sup>3)</sup>, pod którego rządem będą obwinionego zamki, miasta, lub inne jakie dobra, mocą ich dobywać i burzyć. Co jeźliby starosta miejscowy nie miał tyle potęgi; na ów czas wezwać może starostę kraju tego, gdzie się szkoda uczyniła, i z ludźmi jego wspólnie szturmować: a dobywszy i zniósłszy do szczętu bądź zamek, bądź ja-

---

czynająca się od tych słów: „*Salus, vita, et perennis tranquillitas* — a kończąca się — *Actum et datum Posnaniae die S. Gregorii anno D. 1337. indictione quinta*,” znajduje się w archiwum królewskim.

1) „*Per capitaneos Vratislaviensem et Calisiensem, Glogoviensem, Posnaniensem*.”

2) „*Maleficos pro justitia facienda statuere tenebitur in locis, et civitatibus infra scriptis: Vratislaviensis in Wartemberg, et capitaneus Calissiensis in Ostrassow, et capitaneus Glogoviensis in Fravenstad, at capitaneus Posnaniensis in Costen, a die requisitionis ad duas septimanas*.” Tamże.

3) „*Mox ipse dominus, sive capitaneus, sub quo castra, fortalitia, aut possessiones habebunt, ipsa vallare, et expugnare tenebitur*.” Tamże.

kąkolwiek obronę, dobra do niej należące sprzedać, i z nich pokrzywdzonemu nadgrode uczynić<sup>1)</sup>. Wyjęte były atoli z tego postanowienia zamki pograniczne, zostawując woli najwyższej zwierzchności krajowej, jeżeli ona je zburzyć za rzecz pożyteczną osądzi, czyli ludźmi spokojnemi osadzić, i na siebie zabrać dla ochrony granic<sup>2)</sup>, nadgrodziwszy pierwiej należycie stronie pokrzywdzonej. Jeźliby zaś jakowi ludzie drapieżni, z jednego do drugiego królestwa, do ziem do niego należących, lub książąt jemu podległych na rozboje i łupieże udali się; na ów czas starostowie obojga narodów uwiadomieni o tem, obwołać mają po rynkach, i ostrzec ziemiany: oraz jeżeli być może, ścigać i chwytać złoczyńców, pod karą osobistą nadgrody ukrzywdzonym przez nich samych, i przez tych, u których znajdą przytułek. Ciż sami zbiegowie w obu narodach mają być wywołani, i od części wszelkiej odsądzeni: nawet po uczynionej przez nich szkód nagrodzie, dotąd; póki onym przywrócić sławę najwyższej zwierzchności zdawać się nie będzie. Nakoniec do pościgu rzeczonych zbójców, obowiązani być mają wszyscy obywatele za rekwizycją starosty, pod winą niełaski królów i wrócenia wszystkich wydatków tym, od których wezwani będą<sup>3)</sup>.

XXIII. Uczyniwszy Kazimierz tę umowę z Janem, nie omieszkał wkrótce zwołać powszechną radę narodową<sup>4)</sup>, dla wybadania umysłów, czyli na żądanie mistrza i zakonu, względem rezygnacyi possessyi i tytułu Pomorskiej, Chełmińskiej i Michałowskiej ziemi, oraz zaprzysiężenia onej i wydania listów świadecznych, miał zezwolić. Tak

---

1) „*Quibus castris, et fortalitiis expugnatis et acquisitis, ipsa penitus destruant, et bonis eorundem venditis, laesis indilate fiant emenda.*“

2) „*Tunc dominorum arbitrio temporalium relinquuntur, an ea magis destrui velint, aut potius in ipsis locatis hominibus pacificis, ipsa pro se, et terrarum defensione reservare, prius damna passis satisfactione condigna praemissa.*“ Tamże.

3) Tamże.

4) „*Generalem terrarum regni sui agit conventum.*“ Długosz na karcie 1038.



wielkiej wagi interes nie mógł być do skutku przywiedziony bez zezwolenia narodu, kiedy w pomniejszych nawet sprawach, już z dawnych czasów książęta i królowie, rady jego i pochwały dla dania mocy tranzakcyom różnym zasięgali. Szło tu albowiem o alienacyą krajów obszernych, i starożytnego dziedzictwa monarchów Polskich, tym sromotniejszą dla Polski, jakoby ona mając za dobrodziejstwo drapieżnego zakonu wrócenie sobie wydartych bezprawnie Kujaw i Dobrzynia, Pomeranji mu za to ustępowała i pretensye ich niejako umacniała. Po roztrząśnionem zapytaniu króla, całe tak duchowne jak świeckie zgromadzenie <sup>1)</sup> zgodziło się: iż postanowienie Wyszohradzkie same z siebie nie sprawiedliwe <sup>2)</sup>, i moc królów przechodzące, żadnej wagi mieć nie powinno. Że gdyby się stało zadosyć żądaniu Krzyżackiemu, błąd pierwszej popełniony poparłby się większym jeszcze, przez uroczyste dziedzictw i praw koronnych zrzeczenie się, a danie mocy Krzyżakom, aby się już na potem ziem zreczonych, jako należytości swojej dopominali <sup>3)</sup>. Nie jest to, mówiono, pokój, ale niewola i zdrażliwy zawsze pod popiołem ogień, na nieustający potem rosterków podpał i podsyte: przeto nigdy na te kondycye zezwolić nie zechcą <sup>4)</sup>. Aże z takowej rezolucyi niepochybna następowała wojna; podobalo się zjazdowi wstrzymać się od wszelkich nieprzyjaznych kroków, chyba w przypadku zaczepki; a tym czasem udać się przez poselstwo do stolicy apostolskiej, jakie ona w tej mierze zdanie mieć będzie. Obrany na ten urząd Jan Grot ze Słupcy biskup Krakowski, człowiek wymowny i dzielny: lecz dumny, zuchwały i królowi nie nader chętny, dla swoich nie dawnych z nim zajściów, jako się wyżej mó-

---

1) „*Omnium praelatorum et baronum vocat.*“ Tenże.

2) „*Omnibus indigna res visa est post tam iniquum arbitrium etc.*“ Schütz w historyi Pruskiej na karcie 152. — „*Petitio Cruciferorum decisionem regum excedens.*“ Długosz na karcie 1038.

3) „*Ne in posterum ad debiti, et coactionis necessitatem possit referri.*“ Długosz.

4) „*Negantque se ullo pacto in conditiones ipsas consensuros.*“ Długosz tamże.



wiło<sup>1)</sup>). Chciała go rada mieć sprawcą tego interesu, iż król bardziej pokoju sobie z Krzyżakami życzył, przedsięwziawszy urządzić wewnątrz królestwo, wzmocnić i zbogacić, czego mu dotąd poprzedniczo wojny broniły. Miał też biskup prywatę swoją w przedsięwzięciu tej podróży, aby katedrę Krakowską do metropolitańskiej dostojności podwyższył<sup>2)</sup>).

XXIV. Przybycie Jana do Awinionu, dało rzeczom Polskim inną postać od tej, pod jaką one Krzyżacy papieżowi w roku przeszłym wystawili, składając winę na króla, że słowa nie dotrzymywał. Oświadczył papież nie ukontentowanie swoje, jako wyżej mówiono, z tranzakcyi Wyszohradzkiej, iż się przez nią uchylały od korony Szląsk z Pomeranią, wnoszące dawniej do kamery apostolskiej znaczne summy, których Krzyżacy z Czechami płacić nie chcieli<sup>3)</sup>. Poseł królewski będąc w Awinionie przed Grotem, już był tyle dokazał, że Benedykt na zanesioną dawniej przed siebie skargę na nich od Kazimierza o uzurpacye cudzych possessyi, o nieposłuszeństwo stolicy apostolskiej i wzgardę jej wyroków, wyznaczył był kommissyą w osobach dwóch kardynałów Piotra i Jana<sup>4)</sup>. Lecz gdy w krótkce Piotr wysłanym został od Benedykta na pojednanie królów Filipa Francuzkiego z Edwardem Angielskim, wojnę między sobą rozpoczynających<sup>5)</sup>, a Jan Kardynał umarł; żeby się rozpoczęte

---

1) Obacz wyżej na karcie 37.

2) Długosz na karcie 1039.

3) List Benedykta XII. do legatów Galharda i Piotra Gerwazego w roku 1338. o którym niżej, wspomina o Krzyżakach, że z Pomeranji nie chcieli dawać groszów S. Piotra. O Szląsku, gdy się dostał Czechom, mianowicie Wrocławskie księstwo, powiada Karol IV. cesarz w życiu swoim na kar. 102. że w roku 1339. jeździł z ojcem „*versus Avenionem ad papam Benedictum XII. ad concordandum cum eo de denario S. Petri, qui datur in diocesi Vratislaviensi. Nec tunc fuit concordatum, sed remansit in discordia etc.*“

4) Obacz wyżej pod rokiem 1336.

5) Rajnald pod rokiem 1337. — List Benedykta do legatów w Polsce, Galharda *de Carceribus*, i Piotra *Gervasii* w Dogielu. „*Dictoque Joanne post modum, sicut domino placuit, de hac luce subtracto, ipsoque Petro, cardinalibus, de speciali mandato nostro de Romana curia pro certis, ac duris negotiis absentante.*“

## IST. NAR. POLSKIEGO

...nie rozszala, tenże Benedykt za przyjazdem  
do Janusza, zlecił Janowi kardynałowi bisku  
pemu przesyłać do niego koniczenie informacyi od dwu pierwszy  
pocztą (tęcej<sup>1</sup>), i sobie powierzonej.  
Janusz, mając dokładną od biskupa in  
formacyę, że graniczne, pewnymi dowodami  
okazywał przed Benedyktem i kardynałami ko  
misyją, że Janusz i wiernie interesu przełoż  
ni, a pewnością królewskiej, a winie i prze  
ciwnie<sup>2</sup>),

## ROK 1338.

Jan Benedykt przekonany o słuszności  
swojego dokonanie interesu tego na  
wysłuchaniu w Wyższoradzie Węgierskim  
królem. i jego imiennikiem  
Janem król Węgierski żądał mieć  
z Karolem margrabią, dla wza  
ajemnej przeczki Ludwikowi cesarzowi  
Węgierskiemu, niebezpiecznym sąsiadom dla  
Węgier, tak obojczy  
Węgiersko nim: podobny się nie zabezpie  
czyć, a przeczki do Śląska  
Węgiersko nim: podobny się nie zabezpie  
czyć, a przeczki do Śląska

1. *Amicus secretarius frater noster Janus episcopus  
et cardinalis noster per nos rursus rursus  
et per nos et per nos et per nos et per nos  
et per nos et per nos et per nos et per nos*  
2. *Amicus secretarius frater noster Janus episcopus  
et cardinalis noster per nos rursus rursus  
et per nos et per nos et per nos et per nos  
et per nos et per nos et per nos et per nos*

3. *Amicus secretarius frater noster Janus episcopus  
et cardinalis noster per nos rursus rursus  
et per nos et per nos et per nos et per nos  
et per nos et per nos et per nos et per nos*  
4. *Amicus secretarius frater noster Janus episcopus  
et cardinalis noster per nos rursus rursus  
et per nos et per nos et per nos et per nos  
et per nos et per nos et per nos et per nos*

że oba sobie niedowierzali. Kazimierz nie mając potomstwa męskiego z Anny Litewskiej, a żyjąc rozwieżlej, czynił podejrzenie dalszej nieplodności. Karol Węgierski lękał się zawsze, aby w tym przypadku Czesi praw jakich do sukcesyji nie wznowili<sup>1)</sup>: ile gdy Kazimierz po tranzakcyi Wyszohradzkiej, ulegając ich przemocy, i dla zakończenia za ich powagą kłótni z Krzyżakami, wziął sobie za ojca Jána Czeskiego, a za brata Karola syna jego<sup>2)</sup>; córkę też swoją Elżbietę Janowi Bawarskiemu z Czeszki urodzonemu w Wyszohradzie poślubił. Niemniej niedowierzał Karolowi Jan Czeski z synem margrabią, aby on mając za sobą Elżbietę, siostrę królewską, a z niej trzech synów, prawa także jakiego do Polski i Szląska nie rościł. Jakoż niepewność rezygnacyi od króla w Wyszohradzie uczynionych poznawali sami Krzyżacy, kiedy nawet żądali, aby co się tykało Pomeranji, mieli zabezpieczone sobie jej zrzeczenie się od Karola Węgierskiego, jako zięcia królewskiego<sup>3)</sup>. Na zabezpieczenie więc sobie wzajemne przyszłych na Polakach zysków, zjechawszy się do Wyszohradu Karol Morawski na przełożenie posłów do niego Węgierskich<sup>4)</sup>, uczynił z Karolem królem dwa postanowienia. W pierwszym król Węgierski potwierdziwszy dawniejsze między sobą i synami swojemi, a Janem Czeskim i jego potomstwem przymierza, i nowym także związkiem przeciwko wszelkim nieprzyjaciołom obu narodów złączywszy się, zaślubił synowi Ludwikowi córkę margrabi Małgorzatę

---

1) „*Ne quis ad tam pinguem spem obex a Bohemis opponeretur.*” Praj na karcie 43.

2) Kazimierz w liście swoim danym w roku 1341. *in festo Margarethae*, o którym niżej, mówi: *Quod cum dudum magnificos principes, dominum Joannem regem Bohemiae, et dominum Carolum, ejus primogenitum marchionem Moraviae illustres, in patrem et fratrem nostros assumpsimus.*“ Tenże w liście swoim.

3) List Jana do Krzyżaków w roku 1335. „*dominica Ad te levavi. Item rex Poloniae debet ordinare vobis literas regis Hungariae renuntiationis super dictis terris Culmensi et Pomeraniae pro se, et haeredibus suis, cum habeat sororem ipsius regis Poloniae.*“— Obacz pod rokiem 1335.

4) Praj na karcie 43.

w dzieciennym wieku zostającą, z obowiązkiem wyliczenia 25. tysięcy kóp groszy Praskich, licząc na każdą kopę po 64. groszy, prawem odpisu za sumę 10. tysięcy tychże pieniędzy w posagu obiecaną<sup>1)</sup>). W drugim<sup>2)</sup> przyrzekli sobie ciż książęta, swoim i swoich następców imieniem<sup>3)</sup> pod przysięgą, że jeźliby kiedy Kazimierz bez potomstwa płci męskiej zszedł ze świata, tedy Karol margrabia królowi Węgierskiemu i jego następcom wszelką da pomoc, aby korona Polska jemu lub jego potomkom dostała się<sup>4)</sup>): do której pomocy będzie nawet obowiązany Karol margrabia, chociażby Kazimierz umarł przed dopełnieniem jeszcze małżeństwa między Ludwikiem i Małgorzatą zaręczoną<sup>5)</sup>). Wzajemnie król Węgierski za siebie i synów swoich przyrzekł: że gdyby Kazimierz lub jego dziedzice i następcy, prawa sobie jakie do książąt Polskich<sup>6)</sup>, do ich wazallów, miast, zamków i ludzi, koronie Czeskiej podległych, przywłaszczał; a z tej okoliczności, wojnę przeciwko im, i onych zwierzchnim panom chciał podnieść: tedy z Węgier żadnej pomocy mieć nie będzie. Owszem w przypadku dostąpienia korony Polskiej przez Karola lub jego nastę-

1) Ta tranzakcyja datowana „*in Wissehrad anno 1338. Dominica Invocavit*,” znajduje się w archiw. królewskim.

2) To postanowienie znajduje się w kopji w arch. królewskim, pod tytułem: „*liga et promissio inter Carolum regem Hungariae, et Carolum marchionem Moraviae. Quod si rex Casimirus Poloniae decederet, rex Hungariae regnum ipsius obtinebit, cum subsidio praedicti marchionis, et e converso promittit rex Hungariae nullum principem Poloniae ad se trahere, vel recipere quovis modo. Datum in Vissehrad dominica Invocavit 1338.*”

3) „*Inter excellentem principem Carolum — Marchionem Moraviae, haeredesque suos ab una — et nos Carolum, nostrosque filios, parte ab altera.*”

4) „*Suum exhibebit, et praestabit auxilium et juvamen, ut nos nostrique haeredes ipsum regnum Poloniae, ex eo nobis debitum, seu debendum suo adjuti subsidio assequamur, et in nostram deveniat postetatem, ac pleno juri nostro vel haeredum, nostrum regnum sit subjectum.*” Tranzakcyja wyżej cytowana.

5) „*Ante consumationem matrimonii.*” Tranzakcyja.

6) Mowa tu o książętach Szląskich, których zawsze miano za książęta Polskie, tak jako Szląsk za Polskę wyższą *Polonia superior*. Taką nam daje różnicę od wielkiej Polski i małej, Karol cesarz w życiu swoim, gdzie mowa o zgodzie Wyszohradzkiej.

pców, obowiązani Węgrowie zostaną, nie tylko sobie żadnej własności i władzy nad rzeczonymi książętami nie przywłaszczać; lecz gdyby oni sami koronie Polskiej poddać się chcieli, przyjmować onych nie będą: ani dadzą komukolwiek innemu pomocy, aby ich od korony Czeskiej miał odrywać, zachowując w całości wszystkie jej prawa do rzeczonych książąt i ich poddanych<sup>1)</sup>).

XXVI. Przez tę tranzakcyą zabezpieczywszy sobie Czesi Szląsk, a Węgrzy koronę Polską, patrzali na obroty Polaków z Krzyżakami, nie wiele się frasując o stronie obojej, aby z ich osłabienia pożytki dla siebie brali. Tym czasem papież Benedykt na uczynione sobie w Awinionie przełożenie postępków Krzyżackich, dał zlecenie Galhardowi de Carceribus proboszczowi Tytuleńskiemu, dyecezyi Kołoczeńskiej, i Piotrowi Gerwazemu kanonikowi d' Annecy legatom swoim na to kreowanym, ażeby jechali do Polski dla wyklęcia nieposłusznych tyle kroć stolicy ápostolskiej Krzyżaków, a po ustanowionym na ten koniec sądowym processie, dla uczynienia sprawiedliwości królowi Polskiemu, przez wrócenie mu zabranych krajów i nadgrodzenie szkód poczynionych<sup>2)</sup>. Lecz Krzyżacy szukając zawsze wybiegów dla zwłoki czasu, a moc papieżką i jego nad sobą zwierzchność w ten czas tylko uznając, gdy im chodziło o potwierdzenie praw i dzierżaw swoich, lub o inne łaski; udali się natychmiast do Ludwika cesarza nieprzyjaciela papieżkiego, jako Niemcy i w mniemaniu swoim do Imperium należący, z prośbą o pomoc, przeciwko czynnościom króla Polskiego, oraz sądowi od Benedykta wyznaczonemu. Lu-

---

1) „*Quodsi praefatus dominus Casimirus rex Poloniae, haeredes aut successores sui, duces in Polonia residentes, principes et vassallos, civitates, castra, homines etc. Extunc nos praefato domino Casimiro — nullum dare debemus auxilium et juvamen. — Praeterea nos pro nobis et nostris haeredibus sincere promittimus, quod si processu temporis regnum Poloniae in nostram etc.*

2) Długosz na karcie 1043. Bulla papieżka do legatów zaczyna jąca się. „*Querelam gravem pro parte carissimi in Christo filii nostri Casimiri regis Poloniae illustris, in consistorio coram nobis etc. Datum Avenione IV. nona Maii, pontificatus Anno IV.*“ Znajduje się w Długoszu.

dwik Bawarczyk cesarz bez władzy, ani za takiego od papieża, od wielu królów i książąt uznawany, nie miał mocy czynić żadnego aktu w Niemczech, dopieroż w Polsce: wszelako przywłaszczając sam sobie mniemaną władzę, jakoby względny na utrzymanie całości praw imperialnych, napisał list do mistrza Teodoryka z Frankforta w miesiącu Lipcu<sup>1)</sup>. Uczynił to wreszcie przez gniew ku Benedyktowi niechęcemu przyznać go za cesarza, i Kazimierzowi, który nań z Czechami, Węgry i innymi, jako się wyżej mówiło, wszedł w przymierze. Użalał się w tym liście na Kazimierza<sup>2)</sup>, jakoby on za pomocą arcybiskupa Gnieźnieńskiego i innych biskupów, dzierżawy Krzyżackie zbrojnie najechał, i wielkie w nich szkody poczynił w ten czas, gdy mistrz Litewskie pogaństwo gromił, a to jeszcze z pomocą tychże Litwinów. Dziwił się, iż król Polski z temże duchowieństwem krajowem zanosił skargi swoje do stolicy apostolskiej, żądając wydrzeć zakonowi te kraje, które im jakoby z daru cesarzy Rzymskich były nadane. Zakazywał pod karą utracenia ziem rzeczonych, aby mistrz będąc z zakonem swoim częścią imperialną, nie przyjmował żadnego innego bądź świeckiego, bądź duchownego sądu. Zagrzewał nakoniec do mężnej praw obrony, pomoc im swoją we wszelkich przypadkach ofiarując. Atoli choć cesarz, utrzymujący niby prawa Imperialne, dawał protekcją Krzyżakom, czynił jednak starania względem rozerwania ligi przeciwko sobie, i nakłonienia Kazimierza do strony swojej. Rosła w nim niechęć ku Czechom, Węgrom i papieżowi, a słabiała ku Polakom. Chcąc utrzymać siebie na tronie cesarskim, a syna Ludwika przy margrabstwie Brandeburskiem, Polszcze przyległym i na zaborach Polskich pomnożonem,

---

1) List ten znajduje się w oryginale w archiwum koronn. pod tytułem: „*Ludovicus imperator monet magistrum et ordinem Cruciferorum, ne terras, quas ab imperatoribus habent, ob cuius pium praeceptum, cuique concedant consensu suo de eis respondeant. Datum Frachenfurd 22. mensis Julii anno D. 1338. regni nostri (od obrania) vigesimo quarto imperii (od koronacyi odszczepieńskiej) anno undecimo.*“

2) List tenże.

ułożył projekt zgody z Kazimierzem. Na ten koniec dał plenipotencją Rudolfowi książęciu Saskiemu i Ludwikowi Brandeburskiemu synowi, ażeby z Kazimierzem o pokój i ligę, a na jej wzmocnienie o małżeństwo syna Ludwika Romana, z córką królewską traktowali. Pisał też sam do króla w tej mierze, oznajmując o swojej żądzy<sup>1)</sup>. Nie wiadomo nam jest, jeżeli Kazimierz przystał na ofiarę cesarską zaraz. Zdaje się jednak, iż wszedł z nim w negocyację jakąś, ażeby odgłosem przyjaźni swojej z Ludwikiem miał powolniejszego papieża w interesach Krzyżackich: ponieważ to proponowane małżeństwo przychodziło potem do skutku, jako się niżej mówić będzie.

### ROK 1339.

XXVII. Z tem wszystkiem lubo cesarz szukał pokoju z Kazimierzem; roztropny ten król nie odrzucając go jawnie, nie chciał też zrywać z Janem ligi, póki by się Krzyżacki interes nie zaspokoił. Albowiem Jan Czeski nie mając dotąd od Kazimierza potwierdzenia umowy Wyszohradzkiej względem zrzeczenia się Szląska, pobudzał tajemnie Krzyżaków pod pozorem, że król dotąd nie uścił obietnicy zrzeczenia się Pomeranii i listów nie wydawał, do czego się we Władysławiu obowiązał<sup>2)</sup>. Karol też Węgierski, mając zawsze na oku sukcesją tronu Polskiego dla syna Ludwika<sup>3)</sup>, gdy Kazimierz do niego wyprawił posłów, prosząc o posiłki, przypominał kondycją dania onych, jeżeli się żądaniu jego zadosyć stanie<sup>4)</sup>. W tak trudnych okolicznościach król postawiony, naprzód dla zjednania sobie Czecha i syna jego Karola margrabi, uczynił żadaną od nich rezygnacją w Krakowie na początku roku<sup>5)</sup>, bez rady jednak

---

1) Plenipotencya dana Sasowi i Brandeburczykowi, jako też i list cesarski do Kazimierza znajduje się w Lodewigu. „*In reliquiis manuscriptorum. Datum in Francfort die 17. Septembris 1338.*”

2) Obacz wyżej pod rokiem 1337.

3) Anonim archidyakon Gnieźnieński.

4) Anonim tenże.

5) „*Eorum votis et nostris satisfacientes libenti animo recognoscimus, dicimus et publice profitemur, nos in magnificis principibus*



i potwierdzenia narodu. A co się tycze oświadczenia Węgrzyna, tego dopełnienie do zjazdu krajowego w miesiącu Maju odłożył. Nie miał Kazimierz z Anny Gedyminowny księżniczki Litewskiej żadnego potomka płci męskiej, prócz dwóch córek małoletnich: Elżbiety zaślubionej w roku 1335. w Wyszohradzie Janowi książęciu Bawarskiemu, także małoletniemu<sup>1)</sup>, i drugiej Jadwigi<sup>2)</sup>, o którą się Ludwik cesarz dla syna Ludwika, nazwanego Romanus starał, jako wyżej namieniłem. Życie wolniejsze tego monarchy czyniło nadzieję, iż on z rzeczonej Anny już potomstwa mieć nie będzie: wreszcie gdyby ta umarła, co się też wkrótce stało<sup>3)</sup>, Czesi z Węgrami, pierwsi dla zabezpieczenia sobie Szląska, drudzy dla nadziei sukcesyi tronu Polskiego, wczesnie myśleli, iż w tym przypadku wymogą na królu, aby się bez ich woli i dołożenia nie żenił. I na tym to fundamencie stanęło między niemi w roku przeszłym nowe w Wyszohradzie postanowienie<sup>4)</sup>.

XXVIII. Wszelako, że tak wielkiej wagi interes potrzebował przyzwolenia rady Polskiej; Karol znając dobrze, iż młody król najbardziej polegał na zdaniu Zbigniewa proboszcza i kanclerza, Jana z Melsztyna kasztelana i Spytki

---

*dominis ducibus Boleslao Lignicensi et Bregensi, Henrico Saganensi et Crosnensi, Conrado Olesnicensi, Joanne Stinaviensi, Silesiae ducibus; nec non Bolcone Opoliensi, Bolcone de Falkenberg, Alberto de Strelitz, Vladislao Tesinensi, ducibus, Vladislao Costensi et Bitomiensi, Venceslao principe Masoviae, domino in Płock, Leskone Ratiboriae, et Joanne Osvieciensi, ducibus: nec non civitatibus, Vratislavia et Glogów etc. Datum Cracoviae in octava purificationis B. V. M. 1339.*“ Kopia tego zrzeczenia znajduje się w archiw. J. K. Mei, i w Sommersbergu.

1) Obacz wyżej pod rokiem 1335.

2) Tak ją nazywa Hubner w genealogji, powiadając, że ona była zaślubiona niejakiemuś Romerowi. Ten Hubnerowski *Romerus*, był to Ludwik nazwany *Romanus* dla tego, że się urodził w Rzymie około roku 1328. syn Ludwika Bawarskiego cesarza, jako się wyżej mówiło i niżej powie pod rokiem 1345. Myła się więc Długosz na karcie 1056. że Anna Litewka umarła: „*unicam filiam Elizabeth ex Casimiro rege relinquendo.*“ Anenim dawniejszy od Długosza wyraźnie mówi na karcie 101. że Kazimierz „*ex uxore Lithuana habuit duas filias.*“

3) Umarła Anna w Krakowie dnia 28. Czerwca roku 1339.

4) Obacz wyżej.



także niegdyś kasztelana, Krakowskich; umiał dawniej jeszcze licznemi dla siebie ująć onych dobrodziejstwami, posyłając bogate upominki, darując włości i zamki, i roczne pensye<sup>1)</sup> wyznaczając, aby króla w przedsięwzięciu utrzymywać starali się. Miała też królowa Elżbieta, siostra Kazimierza swoich u dworu i w narodzie przyjaciół, za których radą i namową złożył król zjazd narodowy w Krakowie w miesiącu Maju w dzień Ś. Stanisława<sup>2)</sup>, dla czynienia poddanym sprawiedliwości, i dla naradzania się w potrzebach krajowych. Na tem zgromadzeniu, gdy była przelożona potrzeba opatrzenia następcy, ażeby w przypadku śmierci królewskiej bez zostawienia potomka płci męskiej, znowu królestwo w rozszarpanie przez wojny domowe nie poszło; otworzyły się różne zdania i chęci obywatelskie. Jedni życzyli mieć na tronie Konstantyna księcia Podolskiego syna Koryata Gedyminowicza<sup>3)</sup>: drudzy którego z książąt Mazowieckich: inni ze Szląskich, jako prawdziwą krew starożytnych królów Polskich, nie chcąc widzieć na tronie pana z obcych narodów. Lecz stronnicy Węgierscy, współ z królem trzymający, sprzeciwili się temu wyborowi. Niegodnemi oni być powiadali Szlązaków, Niemieckim już duchem napojonych, którzy od tylu już wieków i z sobą się kłócąc, i własny naród prześladując, świeżo teraz Czeskiemu berłu, bez żadnej przyczyny poddali się. Nie mniej-  
sza i na książęta Mazowieckie padała skaza, że jedni z nich, acz wymuszona okolicznościami zwierzchność nad sobą

1) „*Donaria multa extulit, castra et possessiones concessit, et singulis annis certa stipendia ministravit, ut regi Casimiro suaderent, ne a caepo negotio desisteret, sed Ludovicum filium suum sibi in successorem regni deputaret.*“ Anonim.

2) „*Omnium terrarum regni sui Cracoviae egit pro festo S. Stanisłai in Majo generalem conventum.*“ Długosz. Zjazd ten, *conventus*, nie był sejmem, ale sądem powszechnym królewskim, *termini generales*, który królowie dla sądzenia spraw, i dla naradzenia się o interesach krajowych składali pospolicie na wiosnę. Obacz w T. VIII.

3) Powiada o tem Strykowski na karcie 387. Przydaje on, jakoby Kazimierz wezwał na to umyślnie z Podola Konstantyna, i ofiarował mu sukcesyą pod kondycyą, aby się syzmy wyrzekł, na co on pozwolić nie chciał, i wzgardził ofiarą korony.

tychże Czechów uznali<sup>1)</sup>: drudzy z Krzyżackim zakonem ligę zawarłszy<sup>2)</sup>, własnej krwi swojej zostali nieprzyjaciółami. Wreszcie cóż za ozdoba i zaszczyt dla korony z książąt podrobniałych, a z prawa królestwu Polskiemu poddanych i bołdowniczych<sup>3)</sup>? Podany zatym od króla, i tych, co jego myśli byli spółnikami, Ludwik królewicz Węgierski, młodzian ze krwi Łokietka urodzony, do tego pelen przymiotów godnych panowania, a syn monarchy potężnego, który i chce, i może narodowi Polskiemu przeciwko nieprzyjaciółom jego dzielną dać pomoc<sup>4)</sup>. Przełożono nadto, że król Węgierski zapewniał, jako syn jego Ludwik, przez wdzięczność za swój wybór, wszystkie kraje od Polski odpadłe, i przez kogożkolwiek zabrane, mianowicie zaś Pomeranią od Krzyżaków odzyszcze własnym kosztem, i onę koronie przywróci<sup>5)</sup>. Podobały się te ofiary z wyborem królewskim wszystkim zgromadzonym<sup>6)</sup>, mianowicie gdy ich zapewniono, że Ludwik wszystkie dawniejsze od książąt i królów stanowi rycerskiemu nadane szczególne wolności i przywileje, miał potwierdzić z dodatkiem nowych swobód.

XXIX. Była to zaiste najzręczniejsza okazyja dla szlachty Polskiej zabezpieczyć one dla siebie, i prawami już napotem uczynić, zaprzysiężeniem przyjętych obowiązków od mającego panować, które wolności dotąd dla niektórych tylko osób służyły. Właśnie też w tych okolicznościach umarła w Krakowie dnia 28. Czerwca Anna Gedyminowna, żona druga Kazimierza<sup>7)</sup>; niewiasta uczi-

1) Obacz w Tomie VIII.

2) Obacz w Tomie VIII.

3) Długosz na karcie 1055.

4) Długosz.

5) „*Promittebat Carolus, quod filius suus Ludovicus, omnia spectantia ad regnum Poloniae, per quoscunque fuerint occupata, et praecipue Pomeraniam a Cruciferis vellet recuperare, et evincere propriis sumptibus.*“ Anonim na karcie 101.

6) „*Haec sententia ab omnibus proceribus Poloniae tandem laudata et accepta etc.*“ Długosz tamże.

7) Kazimierzowi małoletniemu zaślubiona była naprzód Jutta czyli Judyta, córka Jana króla Czeskiego, także małoletnia, które zaśl-

wa, z mężem zgodna, miłosierna; lecz płocha, i grubiańskich jeszcze narodu swojego zwyczajów nieco zakrawająca<sup>1)</sup>. Kazimierz zatym po odprawionym pogrzebie, udał się do Wyszohradu na początku Lipca<sup>2)</sup>, mając w towarzystwie Jana Krakowskiego, Macieja Kujawskiego, biskupów: Jana z Melsztyna Krakowskiego, Mszczuga Radomskiego kasztelanów, Pawła sędziego Sandomierskiego, Zbigniewa proboszcza Krakowskiego i kanclerza koronnego, tudzież innych<sup>3)</sup>. Wyjechał przeciwko niemu Karol w liczmem gronie duchownych i świeckich panów, i dnia siódmego Lipca do Wyszohradu wprowadził. Po kilkudniowych między królami, a panami obojga narodów, umowach, ogłosił król Ludwika następcą swoim pod pewnemi obowiązkami od niego, i od ojca przyjętemi i zaprzysię-

---

bienie wkrótce się rozeszło. Píše o tem kronika *Aulae regiae* w edycyi Frehera na karcie 83. „*Praefata Gutta Joannis Bohemiae regis filia secundo genita, satis mirabilia habuit vitae suae fata. Primo quidem adhuc tenera Lokodkonis (Łokietek) regis Cracoviae filio, post hoc Friderici marchionis Misnensis unigenito, in cujus fere per annum mansit domo, tamen virgo. Demum comitis Barrensis nato, tandem Ludovici Bavariae primogenito. Post hoc Ottoni duci Austriae suo consanguineo diverso tempore, non sine causis rationabilibus fuit desponsata, cum sit modo Franciae regina,*“ żona Jana króla Francuzkiego poślubiona w roku 1332. Jan Czeski człowiek niestateczny, i zysku swego w każdych okazjach szukający, odmieniał według okoliczności, jak swoje chęci, tak potomstwa swojego losy.

1) „*Faemina honesta ac viro, et regi morigera, et in religiosos pauperesque liberalis et benefica: sed choreis, solatiis, et mundanis laetitiis dedita. His enim artibus et moribus a pueritia apud barbaros parentes imbuta, christiano ritu suscepto, illas non reliquerat. Quinimo Casimiro dissimulante magis, quam probante, sive equo, sive curru vehebatur, tympana sambucae, flatae, et varii generis harmonia modulando, canendove illam praecedebat. Unde in horum, quae egerat, detestationem fatis, portentoque terribili et monstruoso fertur excessisse e vita.*“ Długosz na karcie 1056. Nie wiadomo nam jest, z jakiego przypadku, i jaka była śmierć Anny, którą Długosz mieni być straszną i dziką.

2) „*Casimirus rex Poloniae in mense Julii venit in Vissohrad ad Carolum regem cum episcopis, et baronibus regni sui, et de consensu et voluntate omnium illorum regnum Poloniae libere resignavit domino Ludovico filio sororis suae, eo quod non haberet filium, et ad hoc confecerat evidens instrumentum.*“ Turocz w hist. Węg. pod rokiem 1339.

3) Długosz.

żonemi<sup>1)</sup>). Między innemi trzy były z nich najznaczniesze<sup>2)</sup>). Pierwsza, iż Ludwik wszystkie kraje od Polski oderwane przez kogożkolwiek, mianowicie zaś Pomeranią, własnymi siłami i własnym kosztem, do ciała rzeczypospolitej winien będzie przywrócić<sup>3)</sup>). Druga, że jeźliby Kazimierz zszedł ze świata bez zostawienia płci męskiej, a Ludwik po nim na królestwo nastąpił; tedy żadnego obcego człowieka na urządach starościńskich stawiać nie będzie, lecz samych tylko urodzonych polaków<sup>4)</sup>). Trzecia, że żadnych nowych podatków na stan rycerski nie włoży<sup>5)</sup>). A zaś prawa, przywileje, wolności onemu nadane w swojej mocy zachowa: jeźliby zaś które były niesprawiedliwie tak duchownemu, jak świeckiemu stanowi odjęte, te wszystkie przywrócić nie omieszka. Po zaprzysiężonych od Ludwika tych przyrzeczeniach, imieniem swoim i potomków płci męskiej, oraz od stanów Węgierskich, przysięgli mu wzajemnie, tudzież synom następcom, przytomni panowie Polscy wiarę i posłuszeństwo, jeżeli im przyrzeczone obietnice dopełnione zostaną<sup>6)</sup>). Córki królew-

---

1) Te obowiązki być musiały podane na piśmie w zwykłej formie publicznych tranzakcyi. Nie zdarzyło mi się widzieć onych w żadnym autorze *per extensum*, ani w zbiorach dyplomatycznych. Jednak że były, świadczy Turocz „*et ad hoc confecerunt evidens instrumentum*”: także Anonim archid. Gnieźnieński spółczesny prawie, „*caeteris pactionibus juramento, et literis roboratis*.” Świadczą na koniec trzy dyploma znajdujące się w kopiach archiw. królewsk. dwa pod rokiem 1355. a jedno w roku 1369. jako się na swoich miejscach mówić będzie. Wspomina także o nich Długosz na karcie 1055. „*Faedusque hujusmodi literis et privilegiis publicis fuit hinc inde sancitum et firmatum*.”

2) „*In quibus pactis tres conditiones praecipuae inter caeteras habebantur*.” Anonim archid. Gnieźnieński na karcie 101.

3) „*Promisit Ludovicus rex Hungariae omnes metas regni Poloniae, seu terminos, et praecipue Pomeraniam velle solus cum sua gente damnis et expensis propriis, se recuperare adstrixit*.” Anonim.

4) „*Nullum alienigenam ad officium capitaneatus, sed tantum aliquem ex Polonis*.” Tenże.

5) „*Nullas tallias, seu exactiones, et collectas imponet*.” Tenże.

6) „*Sibique viceversa procures, et nobiles totius regni Poloniae, et tantummodo filiis, quos si haberet promiserunt, si et in quantum ipsis per eundem dominum promissa servarentur*.” Anonim amże.

skie, jeźliby jakie były, od następstwa są wyłączone. Ten był początek paktów konwentów, które na potem w narodzie naszym, mianowicie za królów obierczych we zwyczaj weszły. Po zakończonym tym zjeździe Wyszohradzkim, odjechał król do Krakowa na dokończenie interesów z Krzyżakami.

XXX. Rozpoczęta z niemi sprawa na początku bieżącego roku, na fundamencie rozkazów papieżkich w bulli wyrażonych. Choiał Kazimierz pokazać światu niesprawiedliwość uzurpacyi tego zakonu, przez sądowy proces i decyzją, gdy żadne inne środki nie pomagały. Dwaj delegowani od Benedykta XII. sędziowie, Galhard de Carceribus proboszcz Tytuleński z dyecezyi Kolońskiej, i Piotr Gerwazy kanonik d'Annecy<sup>1)</sup>, przybywszy do Warszawy w dyecezyi Poznańskiej, dnia 4. Lutego rozpoczęli swoją jurysdykcyą, po ukazanym sobie pierwszej liście papieżkim przez Alberta z Raciborza i Bertolda z dyecezyi Kujawskiej, jako plenipotentów królewskich<sup>2)</sup>. Uprzedziło ten akt sądowy wczesne obwieszczenie i zapozwanie mistrza z całą starszyzną Krzyżacką, aby się w Warszawie na dzień wzmiankowany stawili<sup>3)</sup>. Lecz Krzyżacy nie chcieli

---

1) Ten cały proces znajduje się w archw. koronnem, wypisany *per extensum* w procesie poślednim, między Władysławem Jagiełłą królem, i mistrzem Krzyżackim Pawłem Rusdorf w roku 1422.

2) Plenipotencya ta była dana od króla roku 1339. dnia 7. Stycznia w Krakowie Jarosławowi Bogoryi archidyakonowi Warszawskiemu, który potem był arcybiskupem Gnieźnieńskim, Bertoldowi z Raciborza, i Albertowi plebanowi Bocheńskiemu. Znajduje się ona w procesie cytowanym wyżej, gdzie też widzieć opisanie pieczęci królewskiej, z tytułem między innemi *Pomeraniae*.

3) Delegaci papieżcy zlecili opatom Andrzejowskiemu, Sulejowskiemu, Witowskiemu, Płockiemu i proboszczowi Opolskiemu dyecezyi Wrocławskiej, aby o bulli papieżkiej, i mającym się rozpocząć sądzie w Warszawie, oznajmili stronie, i onę zapozwali. Tego zlecenia data roku 1338. „*in villa de Vissehrado, Strygonensis, diocesis*“ 27. Października. Zeznanie Mikołaja proboszcza Opolskiego w tymże roku w miesiącu Listopadzie, jako pozwy te w Łęczycy, w Płocku, w Warszawie, na miejscach bliskich dzierżawom Krzyżackim ogłosił po kościołach, i one pozawieszał współ z manifestem, jako dla bojaźni zasadzek Krzyżackich, w krajach ich własnych położyć nie mógł, ale się starał, aby one w najbliższych miejscach, zkadby do nich rychła wiadomość przyjść mogła, ogłosił.

uznawać sądu papieżkiego za sąd przyzwoity, ufając w mocy swojej i wsparciu cesarskiem. Jakub de Arnoldendorf pleban Chełmiński plenipotent Krzyżacki stanąwszy przed sądem, ostrzegł delegatów, że przybył do nich nie jako do sędziów, leez tylko jako do ludzi uczciwych i poważnych<sup>1)</sup>; i że przed niemi zanoszą apellacyą, którą być powiadał daną sobie od mistrza Teodoryka i zakonu. Zapytany, jeżeli ma jakowe pismo, i ażeby one pokazał; zwlekał onego oddanie przez cały dzień; a nakoniec bez wiedzy delegatów z sądu wyszedłszy<sup>2)</sup>, wkrótce założył apellacyą do papieża, nie uznając za sędziów delegatów apostolskich. Po kilkodniowej zwłoce, delegowani uznawszy miejsce do kontynuacyi sądu w tejże Warszawie, jako w mieście ludnem, bezpiecznem i wygodnem<sup>3)</sup>, i ogłosiwszy wyrokiem

---

1) „*Cum protestatione, quod non intendebat comparare coram eis, tamquam coram iudicibus hujusmodi causae, sed tamquam coram honestis, et venerabilibus viris etc.*“ Proces wyżej cytowany.

2) Proces wyżej cytowany na karcie 10. „*Illicentiatu recessit.*“ Protestacya Jakuba plenipotenta Krzyżackiego uczyniona przeciwko sądowi roku 1339. dnia 4. Lutego.

3) Pierwszą wzmiankę o mieście Warszawie widzimy za czasów Konrada I. księcia Mazowieckiego w jego przywilejach. Ale w tym czasie to jest na początku XIII. wieku nie było to miasto sławne, ponieważ Konrad najczęściej w Płocku, jako stolicy Mazowsza, albo w Czersku mieszkał. Gdy synowie i wnukowie Konrada rozrodzeni dzielić poczęli Mazowsze między siebie, książęta mający w dzielnicy swojej Czersk, dali wzrost i Warszawie, Czerskowi bliskiej, ale dla posady swojej i bliższości Prus, a zatym i handlu wygodniejszej. Napadali często na Czersk Litwini, i to miasto zburzyli. Warszawa była dla nich trochę dalsza, przeto niedoznawając łupieztwa, pomnażała się w mury, domy i osadników. Jaka ona była na początku XIV. wieku, to jest po roku 1300. widzieć z procesu wyżej cytowanego, gdzie delegaci papieżcy obrali to miasto do sądu. Słowa jego są na karcie 18. „*Et quia secundum communem opinionem tam praelatorum, quam clericorum, quam etiam laicorum, quam per loci inspectionem reperimus ipsum locum insignem et aptum, considerato provinciae regni periculo ducatus praedicti (Masoviae) et partium circumvicinarum conditione, his causis maxime: Quia dominus dux Masoviae cum curia sua (z dworem) in dicto loco de Varsovia communiter residet et suevit communiter residere: et nedum per ipsum et curiam suam in eodem loco causae civiles et laicales, imo per personas ecclesiasticas causae ecclesiasticae consueverunt tractari, et in loco eodem et fine debito terminari. Pro eo etiam, quia secundum modum primae securus et patens accessus habetur ad locum praedictum, qui muro circumdatus est, et in quo rerum venalium copia habetur et mansiones satis honestae et securae conductitiae inveni-*

swoim Krzyżacki upór i nieposłuszeństwo, kazali przystąpić do sprawy z zaleceniem plenipotentom królewskim podania na piśmie żaloby i stawienia świadków na onej dowiedzenie.

XXXI. Podał te punkta Bertold z Raciborza w liczbie stu kilkudziesiąt<sup>1)</sup>, zawierające w sobie, jako te wszystkie ziemie które Krzyżacy opanowali, były starożytnem królów i królestwa Polskiego dziedzictwem, i jakim one sposobem do rąk zakonu przyszły, z wyrażeniem wszystkich krzywd i niesprawiedliwości, od czasu wprowadzenia jego do Polski, nadawcom i dobroczyńcom uczynionych. Zakończył plenipotent żalobę swoją, iż król w różnych czasach poniósł szkodę w państwie do stu piętnastu tysięcy grzywien srebra monety wynoszącą<sup>2)</sup>. A że do wyprobowania tych zarzutów potrzebne były świadectwa, tenże plenipotent, lub na jego miej-

---

*untur. Et quia praedictus dominus dux omnibus tam incolis, quam advenis pacem servat et justitiam ministrat, et nullum permittit sub dominio suo indebite molestari.*“ Z tych wyrazów poznać, że Warszawa była w roku 1339. murami obwiedziona: że w niej mieszkał książę Mazowiecki Ziemowit z dworem swoim: że tam były sądy świeckie i duchowne: że było wiele domów wygodnych, i rynek dla targów: tudzież inne wygody dla mieszkańców i gości. Miała też Warszawa swojego wójta *advocatum*, jako się pokazuje z wyrazów dekretów delegowanych. „*Actum in villa de Warszawa Poznaniensis dioecesis in domo advocati ipsius Villae.*“ Kościół parafialny Ś. Jana teraz kollegiata, już był pod ten czas fundowany, jako się pokazuje z daty ostatniego dekretu delegatów. „*Acta fuerat haec in Varsovia Posnaniensis dioecesis intra ecclesiam parochialem S. Joannis Baptistae dicti loci.*“ Był plebanem tego kościoła Stefan: wikarym Jan: dozorcą szkół Hańko *rector scholae*. Pisarzem wójtowskim Jan *scriptor advocati Varschaviensis*. Kościół Augustyanów w temże mieście później jest fundowany za Kazimierza W. w roku 1353. jako zaświadcza oryginalna fundacya tych zakonników przez Ziemowita księcia Mazowieckiego, i żonę jego Eufemią, znajdującą się w ich archiwum. „*Tria loca — in Rava — in Varsovia oppidis Gnesnensis et Posnaniensis dioecesis sub S. Spiritus et SS. Martini et Dorotheae vocabulis. — Datum apud Villam novam*“ niedaleko Awinionu.

1) Proces wyżej cytowany na karcie 40.

2) „*Item probare intendit, quod propter incendia, vastationes, rapinas et in penas ante dictas perpetratas in ante dictis omnibus locis regni Poloniae, dictus dominus rex Poloniae cum suis subditis damnificatus est usque et ultra centum et quindecim millia marcarum argenti Polonialis ponderis et monetae.*“ Proces na karcie 52. Licząc każdą grzywnę na monetę terażniejszą, wyniesie ta suma 9,200,000.



seu umocowany substytut biorąc dylacye, przystawiał do sądu w różnych dniach miesiąca Lutego, Marca i Kwietnia świadków, na wypełnienie przysięgi, aby w czasie zawołania swojego, sprawiedliwe prawdy zeznanie uczynili. Było ich w liczbie czterdziestu pięciu, urodzeniem, urzędami, lub znajomością praw i rzeczy krajowych znakomitych, z których wielu mając wiek sędziwy, dzieje narodu od lat kilkudziesiąt pamięcią zasięgali<sup>1)</sup>. Po wysłuchaniu i zapisaniu

---

1) Imiona tych świadków znajdują się w procesie.

1. *Joannes episcopus Posnaniensis.*
2. *Paulus palatinus Lanciciensis. Ogon.*
3. *Fal judex Lanciciensis.*
4. *Michael subjudex Lanciciensis.*
5. *Urbanus subpincerna Lanciciensis.*
6. *Boguslaus cantor Lanciciensis.*
7. *Stephanus palatinus Syradiensis.*
8. *Girardus capitaneus Syradiensis.*
9. *Albertus de Lusovo miles.*
10. *Venceslaus subpincerna Syradiensis.*
11. *Joannes de Plumiców palatinus Vladislaviensis.*
12. *Mathias castellanus de Gnewcow.*
13. *Andreas castellanus de Rosperz.*
14. *Petrus praepositus Lanciciensis.*
15. *Martinus decanus Lanciciensis.*
16. *Martinus subcamerarius Lanciciensis.*
17. *Boguslaus Lazanka miles Lanciciensis.*
18. *Frater Nicolaus inquisitor haereticae pravitatis in magna Polonia, prior conventus praedicatorum de Syradia.*
19. *Stanislaus de Młodzurowo miles.*
20. *Predslaus archidiaconus Gnesnensis.*
21. *Casimirus dux Cujaviae.*
22. *Joannes episcopus Cracoviensis.*
23. *Vincentius decanus Gnesnensis.*
24. *Antonius filius quondam Andreae de Cujavia, miles.*
25. *Thomas de Zajonczkau miles.*
26. *Petrus comes seu castellanus de Radzin.*
27. *Albertus palatinus Brestensis.*
28. *Jasco judex Vladislaviensis.*
29. *Frater Gerardus cellarius monasterii de Lekno Gnesnensis dioecesis ordinis Cister.*



tych świadectw w Uniejowie, Krakowie, i innych miejscach według okoliczności w procesie wyrażonych; wyznaczona znowu Warszawa, ażeby się tam strony stawiły na dzień 16. Września dla wysłuchania ostatniego wyroku<sup>1)</sup>: ponieważ delegaci papieżcy dla różnych potrzeb, i podróży swoich po kraju, tudzież dla dania sobie czasu do namysłu i rozważenia tej sprawy, wyroku swojego pospieszyć nie mogli<sup>2)</sup>. Za zbliżeniem się wyznaczonego terminu, i po uprzedzonych powtórnych cytacjach mistrza Krzyżackiego, delegowani wyjechawszy z Krakowa, wysłuchali naprzód przysięgi samego króla w Opatowie w domu Bibuskiego<sup>3)</sup> względem

30. *Milost de Clodzino miles.*

31. *Janislaus archiepiscopus Gnesnensis.*

32. *Frater Guillelmus lector Plocensis de ordine praedicatorum.*

33. *Lesko dux Vladislaviensis.*

34. *Petrus scholasticus Sandomiriensis.*

35. *Jacobus canonicus et plebanus Sandomiriensis.*

36. *Sventoslaus abbas monasterii de Breste, ord. Premonstrat.*

37. *Sventoslaus palatinus quondam Pomeraniae.*

38. *Sbiluth castellanus de Uscze.*

39. *Przibislaus thesaurarius ecclesiae Gnesnensis.*

40. *Joannes plebanus de Znejvo.*

41. *Gnevomirus de Czarnchow miles.*

42. *Albertus gladifer Poloniae.*

43. *Bogussa castellanus seu comes Vladislaviensis.*

44. *Martinus de Crzebcze miles.*

45. *Meczslaus de Comeczko dapifer Brestensis.*

1) Proces na karcie 128.

2) „*Quod ipsi non potuerunt interesse in Varsavia ubi dicta sententia ferri debebat, arduis negotiis domini papae seu ejus camerae (dla wybierania świętopietrza) praepediti: et quia adhuc non potuerunt sufficienter deliberare ad dictam sententiam proferendam et ideo ex his causis, et aliis quas sub silentio dimiserunt, diem praesentem superius assignatam (ultimam Julii) ad XVI. diem mensis Septembris proxime venientes in Varsavia assignaverunt.* Proces na karcie 128.

3) Proces na karcie 132. „*Et per juramentum suum proprium factis corporali manu sua sacrosanctis evangeliiis asseruit se fore et esse damnificatum per magistrum, commendatores et fratres — in centum nonaginta quatuor millibus marchis, et quingentis marchis Polonici ponderis et monetae, prout in libello (regestra) pro parte*

szkód od Krzyżaków poniesionych: a nakoniec zjechawszy się do Warszawy na dzień wyznaczony, ogłosili swój wyrok w kościele parafialnym Ś. Jana. Treść wyroku tego była. Ponieważ Krzyżacy w czasie przeszłych wojen wiele miast koronnych z kościołami spalili, i wiele z nich kosztownych ruchomości napsuli<sup>1)</sup>, rzuca się na nich exkommunika, i wkłada obowiązek wrócenia zaborów, a odbudowania zniszczonych świątyni. A że ciż zakonnicy, według złożonych w sądzie zeznań i świadectw zaprzysiężonych, przywłaszczyli i zabrali wiele ziem i krajów do królestwa i korony należących, oderwawszy one gwałtownie od ciała rzecypospolitej, przez tyle lat bezprawnie z onych pożytkowali<sup>2)</sup>, tudzież wielką liczbę miast, zamków i włości koronnych zniszczyli, włościanów w niewolę zagnali; przeto sąd wskazuje ich na wrócenie zupełne ziemi Chełmińskiej, Dobrzyńskiej, Michałowskiej, Brzeskiej, Włocławskiej i Pomeranii, oraz oddanie królowi summy 194. tysięcy grzywien srebra, w monecie wagi i liczby Polskiej, która summa z obrachunku szkód uczynionego, a od króla zaprzysiężonego tę kwotę wynosiła<sup>3)</sup>. Wskazują się nadto Krzyżacy w tymże

---

*in praesenti causa exhibito per reverendum patrem Joannem episcopum Cracoviensem demandato etc.*“ Proces na karcie 131. Summa ta wyniesie na teraźniejszą monetę bitą z grzywny po 80. złotych, do 15,520,000.

1) „*Diabolo suadente regnum Poloniae devastando ecclesias videlicet de Nakiel, de Warta, de Szadek, de Bałdrzyczow, de Konin, de Stup, de Pobiedzisk, de Kaczew, nec non fratrum minorum et S. Crucis in Pyzdry igne incenderunt, et ablatis etc.*“ Słowa dekretu. Obacz w Dogielu na karcie 64. Wyliczają się tamże miasta. „*Terram ipsam Poloniae, castra, villas, civitates et oppida igne penitus combusserunt et desolarunt, videlicet Gnesnensem civitatem metropolitanam dicti regni Poloniae; Zninam, Nakiel, Lanciciam, Uniejow cum castro, Siradiam cum castro ibidem, Wartam, Szadek, Bałdrzykow, Karholupa: omnes villas in territorio seu districtu Calissiensi, Pyzdry cum castro et clauastro seu monasterio fratrum minorum ibidem: Konin, Srzodam, Stup, Kleczk, Pobiedziszcze cum castro ibidem etc.*“

2) „*Terra Culmensis Pomeraniae, Vladislaviensis, Brestensis, Dobrinensis, et Michalviensis sitae infra metas regni Poloniae, et infra ipsum regnum, et tanquam de regno et ad ipsum regnum pertinentes etc.*“

3) „*Veram aestimationem valoris omnium tam fructuum perce-*

dekrecie apostolskim na wrócenie summy tysiąca sześciuset grzywien tychże pieniędzy, wczasie procederu z niemi toczącego się od króla wydanych, a od jego plenipotentia zaprzysiężonych. Nakoniec uznają się za gwałtownych i niesprawiedliwych possessorów tego wszystkiego, „co królom i koronie Polskiej wydarłszy, mienia się być właścicielami<sup>1)</sup>. Założyli od tego dekretu Krzyżacy apellacyą do papieża, utrzymując się tym czasem przy zaborach swoich, iż król nie miał sił dostatecznych do exekucyi wyroku, dla zaszłej wkrótce rewolucyi Ruskiej: a zakon też zatrudniony wojną z Litwinami, tam oręż swój także obracać musiał<sup>2)</sup>.

### ROK 1340.

XXXII. Ruskie księstwo niegdyś przemożne, pod urodzonemi ze krwi Włodzimierza wielkiego książętami, jakich doznało szczęścia kolei od czasów Romana Mściśławicza, który one z tej strony Dniepra z rozrzuconych ułomków dźwignął, aż do śmierci wnuka jego Leona, mówiliśmy w przeszłych latach<sup>3)</sup>. Część onego opanowała Litwa pod Gedyminem, rozciągnąwszy panowanie swoje na teraźniejszym Wołyniu i w Kijowskim: część drugą, gdzie teraz Ruskie województwo, ze swojemi ziemiami trzymał przez sukcesyą po matce Maryi, siostrze lub córce Leona, Bolesław książę Mazowiecki, syn Trojdena<sup>4)</sup>. Podole opanowawszy Tatarzy, stawili tam swoje baskaki czyli starosty, wybierając z niego podatki. Woleli zaiste Rusiny mieć swoim zwierzchnikiem Polaka, ze krwi ich narodu po matce idą-

---

*ptorum, quam bonorum mobilium ablatorum, perditorum et incensorum, et damnorum super bonis immobilibus illatorum: quae omnia taxamus ad 194. millia et quingentas marcas Polonici ponderis et monetae etc.*“

1) „*Praedictarum terrarum illicitos detentores et occupatores, dictorum damnorum illatorum et excessuum patratores declaramus.*“  
Słowa dekretu.

2) Długosz pod rokiem 1339.

3) Obacz w Tomach VII. i VIII.

4) Obacz w Tomie VIII.

A. Naruszewicza. Tom IX.

tego, niżli podlegać narzutom od Tatarów<sup>1)</sup>, którzy około dolnego Dniepra, Dniestra, Węgier i Wołoch mając swoje koczowiska, moc sobie stanowienia carzyków na Rusi, i wybieranie od nich haraczów, przywłaszczali, jak czynili za Dnieprem. Bolesław Trojdenowicz osiągnąwszy rzeczoną część Rusi za pomocą dziada Łokietka<sup>2)</sup>, od lat około trzy-

1) „*Causam adventus horum paganorum (Tatarów do Polski) aliqui aliter assignant, dicentes: quod imperator Tartarorum duos paganos, breviter ante ista tempora, reges satis idoneos Ruthenis praefecerat, quibus successive ab eis per venenum extinctis, procuravit eis christianum latinum (Bolesława) si illi parere vellent, ut diceret. Qui dum regni gubernacula, per plura annorum curricula, strenue gessisset; tandem cum numerum, et ritum latinorum illic multiplicasset; ipsum intoxicabant per venenum tam forte, quod dissiliit in plures partes. Quod neaudiens rex Cracoviae, cujus consors, soror uxoris regis Ruthenorum jam intoxicata fuerat: illico cum exercitu properavit, et immensam pecuniam ab eo relictam rapiens reversus est.*“ Jan Vitoduranus Franciszkan kronikarz społeczny, in *Corp. Hist. medii aevi*, Ekkarda w Tomie I. na kar. 1861. Vitoduranus skończył swoją kronikę na roku 1348. Zdaje się, iż po śmierci Leona zaszłej około roku 1301. panowali nad Rusią synowie jego, aż do wtargnienia Gedymina, jakośmy mówili w tablicach genealogicznych, i w historii Tomu VIII. Gdy oni na wojnie z Litwą zginęli, około roku 1321. lub 1322.; Tatarzy przywłaszczając sobie zwierzchność nad Rusią, narzucili na nią jakichś carzyków swoich pohańców, których Rusini potruwszy według Vitodurana przyjęli Bolesława Mazowieckiego. To przyjęcie stało się bez pochyby około roku 1324. lub 1325. Ponieważ pod temi latami Władysław Łokietek, pisząc do papieża Jana XXII. wspomina o śmierci dwóch książąt Ruskich, i z tej okoliczności o inkursyi Tatarskiej na to księstwo. Słowa listu w historii Rajnolda pod rokiem 1324. 21. Lipca. „*Hinc est, quod sanctitati vestrae insinuatione praesentium cum dolore intimamus, quod cum duo ultimi principes Ruthenorum de gente Schismatica, quos immediatos pro scuto inexpugnabili, contra crudelem gentem Tartarorum habebamus, decesserunt ex hac luce: ex quorum interitu, nobis et terris nostris ex vicinitate Tartarorum, quos de certo credimus, terram Ruthenorum nostris metis contiguam (de qua annua tributa consueverunt papae percipere) occupare, perturbatio indicibilis: nisi Dei omnipotentis, et vestra gratia affuerit, imminebit. Ea propter sanctitati vestrae — supplicamus, quatenus memores servitii nostri, pariter vestri honoris (cum ex debito nostrae subjectionis, nos et terras nostras teneamini defensare, vestro consilio et auxilio videlicet in praedicatione S. Crucis, et aliis subsidiis — contra gentem Tartarorum supra dictam, ne occupent terram Ruthenorum, et per consequens nos invadant) celeriter succurrere dignemini.*“

2) Jan XXII. w liście swoim pisanym do Łokietka w roku 1327. *Cal. Julii*, już nazywa Bolesława tego, „*nobilis vir Boleslaus, dux Russiae pronepos tuus.*“ Obacz ten list w Tomie VIII. Bolesław był synem Trojdena synowca Łokietka. Obacz tablice genealogiczne.

nastu, lub więcej nieco, chcąc się podobno przypodobać nowym poddanym, wierzył po Grecko-Rusku. Ta religji różność już dla istoty swojej, już dla nadziei przywrócenia, pod książęciem ze krwi książąt katolickich urodzonym, podatku Świętopietrza, do którego się często naród Ruski obowiązywał, i znowu go zrzucił<sup>1)</sup>; dała powód papieżowi Janowi XXII. do upomnienia Bolesława, aby na łono kościoła powrócił<sup>2)</sup>. List papieżki, a przy nim staranie dziada Łokietka, nie chcącego mieć wnuka dyzunitem<sup>3)</sup>, przywiódł Bolesława do przyjęcia znowu obrządków łacińskich. Bolesław nie mając dosyć na tej odmianie, chciał zostać z książęcia apostołem. Pomnażali się w jego kraju katolicy z osadami familji Mazowieckich, które Bolesław sprowadzał z Mazowsza, dla zaludnienia ziem od Tatarów spustoszonych<sup>4)</sup>, a razem gminna ku niemu nienawiść<sup>5)</sup>. Rozjętrzyły ją bardziej jeszcze zbytki książęcia, bądź prawdziwe, bądź je rozsiewano dla pokrycia knowanej zdrady<sup>6)</sup>, jakoby poddanych niezwykle podatkami uciemniał, żony ich gwałcił, a stawiając na urzędach Polaki, Czechy i Niemce, zdzierstwa

1) O tym obowiązku wspomina list Władysława Łokietka do Jana XXII. wyżej cytowany. — „*Terram Ruthenorum, de qua annua tributa consueverunt papae percipere.*“ Nie zawsze, i nie wszyscy książęta Ruscy trzymali się religji Grecko-Ruskiej. Było z nich kilku, którzy Unią utrzymywali. Dytmar współczesny Bolesławowi Chrobremu, i który żył około roku 1018. powiada o Świętopelku, iż on był religji Łacińskiej, jako mówiono w Tomie IV. Izasław książę Kijowski wnek Włodzimierza, około roku 1075. wysłał do Rzymu syna, który to syn za świadectwem listu Grzegorza VII. papieża, pisanego do Izasława czyli Dymitra: — „*Filius vester limina apostolorum visitans, ad nos venit, et quod regnum illud dono S. Petri, per manus nostras vellet obtinere, eidem B. Petro apostolorum principi debita fidelitate exhibita, devotis precibus postulavit.*“ Od tego czasu papieże, a bardziej jeszcze od czasu Kolomana i Daniela królów Ruskich, od siebie ukoronowanych, mając Ruskie księstwa za lenne stolicy apostolskiej, domagali się w upatrzonych czasach o podatek Świętopietrza. Obacz o Kolomanie i Danielu w T. VI. i VII.

2) „*Cui super hoc per alias nostras literas scribimus.*“ Obacz list cytowany w T. VIII.

3) „*Nec bene convenit, ut ex tua quod absit degenerationse prosapiae, arbor discrepet a radice.*“ List wyżej cytowany.

4) Łojko w odpisie na pretensye Austriackie.

5) Obacz notę na stronie poprzedzającej.

6) Długosz na karcie 1058.

im i wexy nad krajowcami dopuszczał. Cóżkolwiek bądź, Rusini zadali Bolesławowi tak tęgiej trucizny, że go ona na sztuki rozsadziła<sup>1)</sup>. Rzecz do prawdy podobna, że prócz niechęci gminnej ku obrządkom łacińskim, a przestępstw jakowych panującego, pobudzali ich do tej zbrodni niektórzy z mniejszych carzyków krajowych, aby sami panowali, jako się wkrótce potem na jakimści Danielu czyli Daszku ukazało, który za pomocą Tatarską zdradzić Kazimierza przedsięwziął.

XXXIII. Śmierć Bolesława Ruskiego<sup>2)</sup> zaszła we Lwowie, doniesiona królowi na początku wiosny, otworzyła mu drogę do przywrócenia tego kraju, tylekroć koronie hołdowniczego. Starożytna królów Polskich nad nim zwierzchność; ukaranie Rusinów za popełnioną w osobie synowca zbrodnię<sup>3)</sup>; prawo książąt Mazowieckich braci zmarłego ustąpione królowi od Ziemowita starszego za wzięte od niego księstwo Bełzkie<sup>4)</sup>; podejrzana wiara pogranicznych Tatarom i Węgrom możniejszych bojarów, z których jeden nazwiskiem Lochka, już się był począł wiązać z Węgrami<sup>5)</sup>.

1) Vitodurānus społeczesny wyżej cytowany.

2) Umarł Bolesław w roku 1340. dnia 25. Marca — „*in die annuntiationis S. Mariae, alias IX. Cal. Aprilis, Rutheni illum extinguunt.*“ Długosz na karcie 1058.

3) „*De nece consanguinei sui vindictam sumere voluerat.*“ Anonim archidyakon Gnieźnieński.

4) Trojden ojciec Bolesława tego, miał prócz niego dwóch synów, Ziemowita i Kazimierza. Lubieński „*de Jur. Pol. in Russ.*“ na kar. 181. *In Casimirum regem accepta ab eo terra Belzensi jus haereditarium transfudit.*“

5) Turocz powiada, że „*anno domini 1338. circa festum apostolorum Petri et Pauli, dominus Lochka dux Ruthenorum venit in Vissehrad cum electo populo militum ad regem Carolum Hungariae, promittens omnis amicitiae incrementum.*“ Praj historyk Węgierski ten wyraz Turocza, dawniejszego nierównie od siebie, „*promittens amicitiae incrementum,*“ co tylko znaczyło przyjaźń i dobre sąsiedztwo, ponieważ Rusini często łącząc się z Tatarami, napadali na kraje Węgierskie, zamienił na hołd i poddaństwo. Tak on pisze pod rokiem 1338. na karcie 45. — „*Rex Carolus in Dalmatiam proficisci Ruthenorum ducis adventu prohibitus est. — Nomen illi Lochtka, atque idem fortassis, cum quo crebras armorum collationes Carolo intercessisse, alias a nobis narratum est. — Advenerat Vissohradum, ubi a rege honorificentissime acceptus in Hungarorum se amicitia et fide perpetuo mansurum, data sponsione promissit.*“ — Rozumieć można, iż ten Lotko mógł być jednym z możniejszych obywa-

Prócz tego miawszy za sobą Annę Litewkę, córkę Gedymina, a siostrę rodzoną żony zmarłego Bolesława<sup>1)</sup>, wołał i z tego powodu rzeczne kraje sobie i koronie zabezpieczyć, niżeli one podawać na szarpanie Litwie, Tatarom i Węgrom pogranicznym. Zgromadzone w miesiącu Kwietniu wojsko z ludzi narodowych i nadwornych<sup>2)</sup>, pod przywódem różnych panów Małopolskich ruszyło się po niedzieli przewodnej do Lwowa, stolicy Rusi czerwonej<sup>3)</sup>. Oblężone miasto, gdy

---

telów Podolskich, i że mając uciemiężenie od Baskaków Tatarskich, którzy tam haracz wybierali, szukał protekcyi u Węgrów. Obacz Strykowskiego na karcie 375.

1) „*Hoc anno rex Ruthenorum (Boleslaus) moritur, et rex Cracoviae (Casimirus), ratione consortis, quae filia regis Lithuaniae fuerat, terram apprehendere festinavit, et abductis inde spoliis plenibus ad propria ut reversus.*“ Anonim Leobieński kronikarz społeczny w T. I. *Script. Rerum Austr.* Bernard, Peza. „*Quod audiens rex Cracoviae, cujus consors soror uxoris regis Ruthenorum jam intoxicati fuerat.*“ Vitoduranus wyżej cytowany. Ze Bolesław miał za sobą córkę Gedymina, świadczy także Długosz pod rokiem 1331. na karcie 1022. „*Boleslaus dux Masoviae et Russiae, filius ducis Trojdeni Masoviae uxoratur, et accipit in uxorem filiam Gedymini ducis Lithuaniae gentilem et barbaram, quae fontibus baptismatis a sordibus idolorum abluta, nuptiae ex more apud Plocko celebrantur.*“ Myśmy powiedzieli pod rokiem 1325. że Bolesław mógł mieć w tymże roku poślubioną sobie drugą córkę Gedymina, gdy Kazimierz żenił się z Anną. Nie osłabia konjektury naszej powieść Długosza, ponieważ mógł Bolesław później potem z nią ożenić się, a zaręczyny pierwszej nastąpiły. Łokietek żeniąc syna z Anną dla spokojności od Litwy, mógł dla tejże samej spokojności ze strony Rusi postarać się o związek małżeński między Bolesławem, aby go też Litwa nie klóciła, mając część Rusi podbitej.

2) „*Ex curiensibus suis et baronibus.*“ Długosz. Co byli *curienses* mówiono w Tomie VIII. Przez baronów rozumie Długosz wyprawy z ziem i województw koronnych.

3) Gdy Kijów Tatarzy zburzyli w roku 1240. a potem później Halicz po raz kilka; Leon syn Daniela książę Ruski założył miasto Lwów, uchylając się dalej od Tatarów, które w dalszych czasach pomnażając się w mieszkańców, zostało stolicą Rusi czerwonej. Nie wiadomo nam jest, dla czego ta Ruś, to jest wojewódzwo teraźniejsze Ruskie i Belzkie, nazywało się czerwoną, tak jako dla czego inne Ruskie kraje nazywają się Rusią czarną i białą. Okolski *in Russia florida* wysila się na różne przyczyny z domysłu bardziej, niżeli na jakim fundamencie. „*Russia rubra dicitur ex tripli causa ex complexionem, ex religione, ex sanguine*, że tam lud jest komplexyi krwistej, że się tam rodzi wiele krzaków *rubeta*, i że te ziemie w czasie tylu wojen, wiele krwi ludzkiej oblało. Ostatnia przyczyna zdawałaby się najpodobniejsza do prawdy. Wiadomo jest z historyi, jakie tam z sobą, z Polakami, Tatarami, Połowcami i Pieczyngami wojny wiedli książęta Ruscy.



dla wszczonego głodu długo się trzymać nie mogło, bojarowie Ruscy, trzymający straż obu zamków, górnego i dolnego, wysłali do króla, obiecując poddanie, byleby im wolno było zostać przy dawnej religji, bez żadnej odmiany lub gwałtu. Obiecał Kazimierz tym chętniej dopełnić ich żądania, im pewniej wiedział, że w przypadku odmowy, Ruś przy swoich obrządkach usilnie stojąca, broniłaby się do ostatka. Pod tym więc obowiązkiem otworzone do miasta i zamków bramy: które obywatele poddawszy królowi, poddaństwo mu i posłuszeństwo zaprzysięgli<sup>1)</sup>. Król dostawszy Lwowa, wiele tam w skarbcu przeszłych książąt Ruskich, złota, srebra i klejnotów, a między innemi dwa krzyże złote, ze znaczną częścią drzewa krzyża świętego; tudzież dwie korony bogato w różne drogie kamienie ozdobione, szaty i tron książęcy równie kosztowne zabrał<sup>2)</sup>; a popaliwszy one zamczyska drewniane, aby Rusinom za przytułek nie były, z zabranym plonem wrócił się do Krakowa<sup>3)</sup>.

XXXIV. Ten króla postępek w zabraniu Rusi, obraził mocno Tatarów, zwierzchność sobie nad nią przywłaszczających<sup>4)</sup>, a nienawiścią Rusinów ku Polakom pobudzanych.

---

1) „*Quo in hanc conditionem consentiente — in civitatem suscipiunt, eique utroque castro tradito, fidelitatis praestant homagium, et debitae subjectionis juramentum.* Długosz na karcie 1058. *Cujus potentiae Ruthenorum primi barones, comites, ac caeteri nobiles resistere non valentes, ultronea voluntate domino Casimiro se, et sua commiserunt, ipsum in suum dominum fideliter suscipientes sibi fidelitatis homagia juramentis firmantes.*“ Anonim arch. Gnieźnieński na karcie 97.

2) „*Immensam pecuniam ab eo (Boleslao) relictam, rapiens, reversus est.* — Vitoduranus wyżej cytowany. — Te korony, o których mówi Długosz być musiały Daniela i Leona, królów Ruskich.

3) Kromer na karcie 204.

4) Tatarowie Kapczacy, którzy opanowawszy Ruś Zadnieprską, od czasów Gingiskana, pomykali swoje koczowiska i drapieżtwa w głąb Europy. Panował nad niemi pod ów czas Usbek, jako go nazywa papież Benedykt XII. w liście swoim tego roku 1340. w Awisjonie 16. *Cal. Septembris* pisany: w którym liście dziękując mu za przysłane do siebie poselstwo, i podarunki imieniem swoim, oraz syna starszego Tunibekka, i żony Tajdoli przysłane, a mianowicie za okazywaną łaskę chrześcijanom, przydaje: „*Et in super, cum sicut intelleximus inter tuos, ac charissimorum in Christo filiorum nostrorum, Hungariae et Poloniae regum illustrium officiales, et sub-*



Przeto na ogłos. pogrózek pogańskich, aby zdolne do odparcia mogącej nastąpić wojny miał siły; napisał o tem niebezpieczeństwie do papieża Benedykta XII. prosząc o pomoc i ogłoszenie krucjaty<sup>1)</sup>: a sam na początku lata<sup>2)</sup> z liczniejszem jeszcze niżeli dawniej wojskiem rozpoczął powtórna wyprawę. Zabrane bez żadnej trudności ziemie Przemska<sup>3)</sup>, Lubaczewska, Sanocka, Halicka, Trębowelska i Tustan<sup>4)</sup>. Tam złożywszy zjazd z krajowych obywatelów<sup>5)</sup>, uformował Polską prowincją, stawiając w niej wojewodów, kasztelanów, starostów, sędziów, i inne zwyczajne w narodzie Polskim magistraty; aby już odtąd jednym i nierozdzielным z rzeczpospolitą ciałem, mając jednostajny rząd i prawo, została. Od tego czasu poczęły się liczniej przenosić w Ruskie kraje familie Polskie na nowe osady i zalu-

---

*ditos in confinibus imperii tui, et regnorum regum praedictorum, quandoque suscitari contingat dissensiones et guerras, ex quibus strages hominum lapsus rerum etc. Velit tua sublimitas ab invasione regnorum praedictorum desistere: quia si reges praedicti inferent tibi, vel tuis injurias indebitas vel offensas, et id nobis duxeris intimandum, haec per reges ipsos procurabimus facere, quantum in Deo poterimus tibi, et tuis rationabiliter emendari.*

1) Rajnald w historii kościelnej na karcie 134. List Benedykta papieża do Kazimierza tamże.

2) Około Ś. Jana. Długosz, Kromer.

3) Przemska ziemia była pod panowaniem Polskiem za czasów Kazimierza Sprawiedliwego, jako mówiono w Tomie VI. Zdaje się, iż po śmierci tego monarchy, w czasie domowych niezgód między jego następcami, Rusini znowu tę ziemię zabrali.

4) Kromer na karcie 204. Długosz na karcie 1059. Lecz Długosz przydaje „*terras Lucensem et Vladimiriensem*,” jakoby razem i te ziemie Wołyńskie opanował Kazimierz. — Wszelako opanowanie to stało się później, za zdaniem tegoż samego Długosza na karcie 1087. w roku 1349. „*terras Russiae reliquas, quae nondum suo parebant imperio Lucko et Vladimiri*.” Kromer poprawując Długosza, powiada na karcie 204. że Kazimierz zabrawszy wzmiankowaną Ruś czerwoną, oparł zwycięzki oręż aż o Krzemieniec: i że uczyniwszy traktat z książętami Litewskimi, Jawnutą, Lubardem, i Kiejstutem, synami Gedymina, zostawił w sekwestrze Krzemieniec Jerzemu, synowi Narymunda ich brata; a zaś Włodzimierską, Lucką, Bełzką, Chełmską i Brzeską ziemię, przy innych książętach zostawił na dwa lata. — „*Cavebat enim, ne sibi ad alia stabilienda impedimento essent.*” — Obacz niżej tytuł tej tranzakcyi: w której jednak nie widzieć daty roku.

5) Kromer. „*Rex conventu Russorum habito.*”

dnienie tej ziemi, domowemi rosterkami, a najazdami Tatarów pogranicznych, z obywatelów znacznie wypróżnionej<sup>1)</sup>. Wreszcie, ażeby Tatarzy wstręt jakiś od knowanych na Polskę zamysłów, przynajmniej do czasu mieli: Benedykt papież odpisując królowi na dawniejsze listy<sup>2)</sup>, utwierdzał go w przedsięwzięciu dawania odporu poganom: a na pomnożenie wojska, zlecił arcybiskupowi Gnieźnieńskiemu i biskupom Krakowskiemu z Wrocławskim, ażeby krucyatę ogłaszali<sup>3)</sup>. Nie przyszło jeszcze jednak do wojny z Tatarami: bądź ich list papieżki pisany do ich Kana Usbecka<sup>4)</sup>, na czas od tego przedsięwzięcia uchylił: bądź odgłos krucyaty, a bardziej gotowość króla i przyjaźń z Karolem Węgierskim, jako w jednymże niebezpieczeństwie będącym, zatrwożyły<sup>5)</sup>. Pomogła też królowi do zwycięstwa nad Rusią zaszła w tymże czasie w Litwie odmiana. Zabity od Krzyżaków pod Wieloną przy dobywaniu tego zamku z ognistej strzelby, pierwszy raz w tym wieku zjawionej Gedymin, wielki książę, zostawił państwo swoje pod rządem kilku synów, z sobą niezgodnych i zazdrosnych<sup>6)</sup>. Jawnuta, Kiej-

---

1) Strykowski *in Sarmatia Europea*.

2) Obacz wyżej.

3) List Benedykta XII. roku 1340. *die 1. Augusti* w Rajnaldzie.

4) Obacz wyżej.

5) Zdaje się, iż Tatarzy wypadli tylko na pogranicze, i znowu się wrócili. Anonim kronikarz Leobieński w zbiorze „*scriptorum rerum Austriac.*“ przez Peza w Tomie I. na karcie 958. powiada: „*Hoc anno rex Ruthenorum moritur et rex Cracoviae ratione consortis etc.*“ jak wyżej mówiono; przydaje zaraz o wypadnięciu Tatarów do Polski. Wszakże ta powieść ściągać się bardziej powinna do roku następującego, gdy Tatarowie aż do Wisły przeszli. Niemiecki pisarz mało dbały o dokładność obcych dziejów, złączył w jedną datę oba rozdzielne zdarzenia, iż do jednego interesu należały.

6) Długosz pod rokiem 1339. i w następnym powiada o tej wyprawie Krzyżackiej. Strykowski pisarz pracowity, lecz w datach nader mylny, i rzeczy od siebie dalekie częstokroć pod jedno lata mieszczący, powiada na kar. 386. że w roku 1329. Gedymin był zabity z rusznicy, oręża świeżo wynalezionej, gdy niedaleko Wielony zamku Fridburga dobywał. Te o Gedyminie powieści wziął Strykowski z Miechowity na karcie 214. a Miechowita z Długosza. Lecz Długosz bądź sam pomylił się w dacie, bądź jego przepisnik, kładąc tę epokę pod rokiem 1307. Co dobry Miechowita żywcem przekopiował. Strykowski poprawując obu, położył ten przypadek pod rokiem 1329. Wszyscy

stut, Lubard z synowcami Jerzym Narymuntowiczem, i Jerzym Koryatowiczem uchylając się od obcej z Polakami

oni chybili około jedenastu lat. Wyrazy Długosza i Miechowity względem okoliczności tej śmierci, jawnie pokazują, że się ona stać musiała nie tylko po roku 1307. kiedy jeszcze Gedymin nie był Wielkim księciem Litewskim, ponieważ nastąpił po Witenie w roku 1316. albo nawet po roku 1329. Wzmiankują się w tem oblężeniu, mistrz wielki Teodoryk de Altemburg, także forteca od Henryka Bawarskiego zbudowana, a od jego księstwa Bajerberg imie nosząca. Henryk książę Bawarski, syn Stefana, urodzony w roku 1311. był w Litwie wspólnie z innemi hrabiami Niemieckimi dla posiłkowania Krzyżaków już po roku 1329. jako świadczy Herman Cornerus *in Script. medii aevi* Ek-karda w Tomie II. na karcie 1045. „*Anno 1334. Henricus dux Bo-joariae intravit terram Pruthenorum, et fundavit cum adjutorio fratrum de domo Teutonica in Litvania castrum forte, quod Ba-gerburg noncupavit.*” Wspomina o tej fortecy Ludwik cesarz w przy-wileju swoim darującym Litwę, Ruś, i Żmudź mistrzowi Teodoryko-wi Altemburg w roku 1337. powiadając: iż onę „*novissimis tempori-bus illustris princeps patruelis noster, dilectus Henricus dux Bava-riae, ut pote castrum capitale totius Litviae provide struxit.*” Wiadomo nam jest, że Teodoryk d'Altemburg nastąpił na mistrzostwo wielkie po Luderze z Brunświku około roku 1335. Więc kiedy Gedy-min zginął w ten czas, gdy już był mistrzem Teodoryk, a zamki Ba-gerberg i Friburg były zbudowane, zająć musiała ta śmierć w lat dziesięć około po dacie Strykowskiemu. Sam Długosz na kilku miej-scach później po roku 1329. kładnie dane od Gedymina posiłki Łokietko-wi, jakośmy mówili w Tomie poprzedniczym. Zdawałoby się, że ten przypadek zdarzył się Gedyminowi około roku 1339. lub później nieco: ponieważ Długosz pod tym rokiem wspomina o oblężeniu Wielony przez mistrza Altemberga w czasie zimowym, gdzie mógł zginąć Gedymin. Kronikarze Ruscy za świadectwem Deguina w Tomie III. historyi Hun-nów na karcie 353. i w Tomie I. części II. na karcie 312. kładną śmierć tego księcia około lat 1340. lub 1341. — Przydać tu należy świa-ductwo Alberta Argentyńskiego w kronice, autora współczesnego, który powiada, że na początkach papieżstwa Klemensa VI. obranego w Maju w roku 1342. „*Rex Lithuaniae gentilis juvenis et recens, fratres Tentonicos sanctae Mariae in Prussia et Lithuania plurimum infe-stavit. Venerunt autem magistro ordinis sequenti anno in subsidium reges Hungariae, Bohemiae, Marchiae, Moraviae, Comes Hollan-diae etc.*” Ta wyprawa *sequenti anno* na Litwę według świadectwa Karola margrabi Morawskiego, a potem cesarza, w życiu swoim, stała się w roku 1342. nie 45. jako Drukarz kronikarza Argentyńskiego przez omyłkę położył: a zatem ten „*rex Lithuaniae juvenis et re-cens,*” to jest nie dawny król, być musiał Jawnuta, albo Olgierd, którzy po ojcu Gedyminie nie dawno *recenter* zmarłym, nastąpili. Potwierdza to jeszcze Vitoduranus Franciszkan, współczesny w kronice pod rokiem 1343. gdzie mówiąc o najazdach Krzyżackich na kraje Pol-skie i Litewskie, powiada: że im ani król Polski, ani „*rex paganus Lithuaniae novem habens filios non potest resistere.* — Zaiste ten *rex paganus novem habens filios,*” jest Olgierd, który po ojcu Gedyminie nastąpiwszy około roku 1340. zaczął wojować z Krzyżakami. Zaszło w księstwie Litewskim około tego czasu zamieszki między synami Ge-

wojny, przy domowych zamieszkach zawarli dwuletnie przymierze z królem i książętami Mazowieckimi Ziemowitem i Kazimierzem, dziedzicami Rusi, swoim i braci swoich Olgierda i Koryata imieniem. To przymierze zawierało w sobie, aby król spokojnie otrzymał księstwo Lwowskie, a oni zachowali przy sobie ziemię Bełzką, Chełmską, Włodzimierską i Brzeską: z tym jednak warunkiem, aby w nich zostały garnizony Polskie, a oni żadnych zamków tam nie budowali. Że Jerzy Narymundowicz będzie miał tym czasem w sekwestrze powiat Krzemieniecki: że nie mają z koroną Polską żadnej czynić kłótni: a jeźliby jaka nastąpiła, tedy na jej załatwienie spólnego przyjaciela króla Węgierskiego zaprosić mają<sup>1)</sup>. Zaspokoilo się też tem przymierzem Mazowsze, które Litwa mało co przedtem zniszczyła.

---

dymina o wielkie księstwo, na które ojciec Jawnutę przeznaczył, po-  
minawszy starszych, potwierdzają, iż Gedymin umarł mało co przed-  
tym. Z tego zaś wypada, że co Strykowski o dziełach Olgierda z  
Krzyżakami i z Tatarami na Podolu pisze, to wszystko się później  
stało dobrze za panowania Kazimierza W. nie za Łokietka, kiedy  
jeszcze żył Gedymin. A zatem data wszystkich dzieł rzeczzonego Ol-  
gierda nie od roku 1329. jako chce Strykowski, lecz w dziesięć lat  
potem zaczynać się powinna. Co się zaiste lepiej zgodzi z chrono-  
logią i prawdą historyczną, tudzież z kronikami Polskimi i Ruskimi,  
jako się niżej mówić będzie.

1) Tranzakcyja między królem i książętami Litewskimi, której  
tytuł widzimy w inwentarzu dyplomatów koronnych sporządzonym  
od Kromera, w te słowa „*Jawnuta, Rejstut, Lubard, Georgius  
Koryatowicz judicias faciunt cum Casimiro magno rege et ducibus  
Masoviae Zemovito et Casimiro pro se et Olgierdo Coriato et fra-  
tribus ad duos annos: per quod tempus rex Leopoliensem terram:  
ipsi vero Vladimiriensem, Lucensem, Belzensem, Chelmensem et  
Brestensem quiete possidere debent. Sed nullas aedificabunt neque  
instaurabunt arces. Krzemieniec arcem Narymuntowicz in seque-  
stro habebit. Non ferent opem alteri contra alteros, et stabunt  
arbitrio Hungarorum de controversiis.*“

---

# **K S I Ę G A XXII.**

---



# T R E Ś Ć

## KSIEGI XXII.

---

*I. Kazimierz myśli ponowić małżeństwo z Małgorzatą Czeską wdową po Henryku Bawarskim. II. Ruś burzy się i pobudza Tatarów. III. Tatarzy gotują się do Węgier i Polski. Cesarz Ludwik odmawia królom pomocy. Poganie w ziemi Sandomierskiej. Cofają się ku Lublinowi: ich klęska. IV. Król jedzie do Bawaryi. Małgorzata umiera. Nowe z Czechami w Pradze postanowienia. V. Poselstwo do Hassyi i małżeństwo z Adelaidą córką księcia Hasskiego. Dalsze Czechów w Szląsku i na Mazowszu uzurpacye. VI. Krzyżacy nieposłuszni dekretom delegatów papieżkich: chcą się w Awinionie usprawiedliwić: papież zleca biskupom niektórym kończenie tego interesu. VII. Mistrz wielki Teodoryk umiera: następca jego König łatwiejszy do zgody: przyczyny tej łatwości. VIII. Rozruchy w Niemczech: Krzyżacy tam się mieszają. Klemens papież następca Benedykta popiera zgodę wespól z Ludwikiem Węgierskim. IX. Wyprawa Krzyżaków z Czechami i Węgrami na Litwę, niepomyślna. Karol margrabia Morawski wchodzi w opisy pieniężne z królem.*

*Aresztowany w Kaliszu: uchodzi. X. Liga z książętami Pomeranji. Król wydaje córkę Elżbietę za Bogusława V. XI. Przyczyny do traktatu z Krzyżakami nie nader krajowi pożytecznego. XII. Zjazd i traktowanie w Kaliszu. XIII. Inne tegoż traktatu okoliczności. XIV. Exkuza króla. XV. Jan Czeski prześladowuje Bolesława Świdnickiego hołdownika i sprzymierzeńca Polskiego. Król gotuje się do wojny w Szląsku: przyczyny do niej. XVI. Wschowa odebrana: dobyta Cieniawa: książęta Szląscy ustępują Wschowy. XVII. Jan Czeski wojuje księstwo Świdnickie. XVIII. Król wchodzi w związek z cesarzem przeciwko Czechowi: także z Litwą, Węgrami i Austryakami. Dalsza wojna w Szląsku. XIX. Król cofa się ku Krakowu: Jan Czeski pod tą stolicą: klęski Czeskie. XX. Klemens papież zgodę między królami chce czynić: Przygotowania do niej. XXI. Król zawiera przymierze z Władysławem książęciem na Bitomiu: zgoda z Czechami przewleczone. XXII. Dochodzi: tranzakcje z książętami Szląskimi. XXIII. Karol margrabia Morawski Cesarzem. Jan król Czeski ginie w bitwie pod Cressi. XXV. Polska nieco zaspokojona. Zjazd w Wiślicy, i ogłoszenie statutu. XXVII. Przymierze z Czechami Namysławskie przeciwko Brandeburczykom. XXVIII. Klęski Litwinów od Krzyżaków. XXIX. Król Litwie zabiera Wołyń. Odgranicza Kujawy od Pomeranji. XXX. Jego zdrożności. Śmierć Baryczki kapłana.*

---



# HISTORIA

## NARODU POLSKIEGO.

### KSIEGA XXII.

#### ROK 1341.

I. Nie długo potem Kazimierz król osierocony śmiercią matki Jadwigi<sup>1)</sup>, a mało co przedtem owdowiały zejściem Anny księżniczki Litewskiej<sup>2)</sup>, począł zamyślać o powtórnem małżeństwie. Wiek młody, i namiętnościami rozgorzały, potrzebował z przepisów religji i obyczajności nowego postanowienia: a naród żądał dziedzica płci męskiej, widząc zamiary Węgrów i Czechów na przyszły czas, w przypadku niepłodności królewskiej. Wiedział dobrze Jan Czeski o wielkiej króla skłonności do córki jego Małgorzaty księżny Bawarskiej; którą on za życia jeszcze Henryka jej męża, na odgłos urody kochać zaczął<sup>3)</sup>. Śmierć Henryka Bawarskiego zaszła tegoż prawie czasu<sup>4)</sup>, którego Anna królowa umarła, otworzyła drogę tak Kazimierzowi do szukania

---

1) Umarła przy końcu roku 1340. w Sandeczu, gdzie od śmierci męża Łokietka, życie wiodła między mniszkami tamecznemi, pogrzebiona tamże. Długosz na karcie 1059.

2) Umarła w Krakowie roku 1339. dnia 28. Czerwca. Długosz. Anonim arch. Gniezn. na karcie 80. VII. Cal. Junii.

3) „*Rex Cracoviae praedictam (Margaretham) etiam non visam, marito vivente amavit.*“ *Chronicon Argentinense* na karcie 129.

4) Umarł Henryk roku 1339. *Calendas Septembris*. Aventinus w kronice Bawarskiej.

związku z wdową, jako też Janowi do wydania powtórnego córki. Potrzebne było Czechom to zameęcie dla względów politycznych. Ludwik cesarz obu nieprzyjacieli czyhał na opanowanie tej części Bawaryi, która była w dziale zmarłego Henryka; a po jego śmierci do małoletniego syna jego Jana należała. Bo chociaż na zjeździe Wyszohradzkim w Węgrzech<sup>1)</sup>, między innemi traktatami było uchwalone małżeństwo tego Jana z Elżbietą córką Kazimierza; zdawało się jednak królowi Czeskiemu związać się z Kazimierzem ściślej jeszcze przez córkę węzłem; aby przez nią i własne swoje z Polską interesa utrzymywał, i w przypadku śmierci Jana wnuka, Bawaryą dla córki, a potem i dla siebie z pomocą Polaków zabezpieczył. Nie lubiła Małgorzata Kazimierza, choć go nie widziała. Pogłoski o życiu jego nie nader przykładowo odrażały jej serce: a uprzedzenia też Niemieckie o Polakach, jakoby narodził się grubym i nieobyczajnym, dwojaką ku przyszłemu małżonkowi sprawiały niechęć. Okoliczności zaszłe kazały pospieszać do złączenia tego stadła. Umarł Jan na początku miesiąca Stycznia tego roku<sup>2)</sup>. Pomnożyła się w królu Czeskim trwoga, aby córka jego Bawaryi nie straciła; a zerwany zejściem Jana węzeł małżeński z Elżbietą Polską, nie pociągnął za sobą zerwania przyjaźni królów rodziców, ile przy świeżej pamięci utraty Śląska, tudzież Krzyżackiej w niedopełnianiu obietnic przewrotności, którym zawsze tajemnie Jan był przychylnym. Zaprosił więc Jan Czeski Kazimierza do Bawaryi, dla dopełnienia umowy względem ożenienia jego z Małgorzatą.

II. Atoli gdy Kazimierz zatrudniał się wyjazdem do Bawaryi<sup>3)</sup>, tym czasem Rusini upatrzili porę do podniesienia

---

1) Obacz wyżej pod rokiem 1335.

2) Aventinus na karcie 743.

3) Długosz tę wyprawę Tatarów położył pod rokiem 1344. Vitoduranus spółczesny kładnie jej datę sprawiedliwszą pod rokiem 1341. Okoliczność wzmiankowana od Vitodurana względem króla Węgierskiego Karola usprawiedliwia tę datę: ponieważ Karol już nie żył w roku 1344., a Ludwik też syn jego żadnego zajścia nie miał z Ludwikiem cesarzem. Kromer omylnie powiada, że Tatarzy wpadli do Polski w ten czas, kiedy Kazimierz był zatrudniony weselem córki swojej El-

buntu przeciwko niemu. Przed rokiem przyłączywszy te kraje do korony, i one w prowincją rzeczypospolitej obróciwszy<sup>1)</sup>, przełożył nad nią urzędników swoich, a między innemi Daniela Ostrońskiego na Wołyniu, tudzież Daszka<sup>2)</sup>, który ziemią Przemyką, jako starosta rządził. Poczęła się odmieniać postać kraju tego pod panem katolickim. Napłynęło do niego od czasu Bolesława Trojdenowicza wiele domów Polskich, i innych tegoż narodu z gminu osadników. Religia katolicka brała górę przez fundusze duchowne i rzucanie dyzunji od wielu bojarów Ruskich, których król na urzędy wynosił, chcąc powoli z religią polor, a mianowicie jedność obyczajów i wiary z Polakami, tak każdemu krajowi pożyteczną wprowadzić<sup>3)</sup>. Patrzała zazdrosnem okiem na tę odmianę dwaj rzeczeni starostowie: a że religia skrytej częstokroć ambicyi, złości i nieukontentowania zwykła bywać pozorem; szemrali potajemnie w schadzkach przyjacielskich, że król chce na nich jarzmo niewoli włożyć, i wiarę wygubić<sup>4)</sup>. Nie mieli oni wprawdzie licznych ułożonego buntu stronników: celniejsi Ruscy obywatele przeszli na obrządek łaciński. Sroga nienawiść ku Polakom, a duma przemocy między ziomka-

---

żbiety z Bogusławem Pomorskim, które we dwa lata potem nastąpiło: miał raczej mówić o wyjeździe samego króla.

1) Obacz wyżej pod rokiem 1340.

2) Oba oni być musieli ze krwi dawnych książąt Ruskich: lecz po upadku królestwa Ruskiego ze śmiercią Leona ostatniego z panujących, i przeniesienia Rusi pod panowanie Bolesława Mazowieckiego, jako dziedzica, a po nim Kazimierza króla, zostali tylko przy dobrach znacznych na Rusi.

3) Bzowski „in annal. eccles. pod rokiem 1340. powiada: *Videbant enim Russi multos de suis, ope fratrum praedicatorum et minorum, ad latinos ritus et ad Romanam, sive ad ecclesiam Catholicam se transferre, pluresque in dies honoribus et aliis praemiis a rege ostentatis invitati.*“ Myła się jednak co do roku i okoliczności, przepisawszy błąd z Kromera, jakoby w ten czas król Kazimierz „*Silesiaco bello ad Vschoviam, et filiae Elizabethae nuptiis apud Posnaniam erat occupatus.*“ Król wydał Elżbietę w roku 1343. i wojna Wschowska była w tymże roku, jako się niżej powie.

4) „*Ut novum sibi superimpositum jugum, quo ritum suum schismaticum seorsim praetendebant extingui, possent excutere.*“ Długosz, Kromer.

mi, poradziła szukać wsparcia od pogaństwa. Tatarzy Mogołowie rozszerzwszy się od wieku na ruinach wielu mocarzów po różnych Azji państwach, opierali rozbójnicze znaki swoje w Europie po zgniecionych Rusinach, o Dniepr i Dunaj. Jedna ich dzielnica pod nazwiskiem Kapczackich, założywszy sobie siedlisko za Wołgą i Jaikiem, zalegała coraz dalej hordami swojemi, cisnąc się ku Węgrom i Rusi przeddnieprskiej<sup>1</sup>). Nie uszli ich często haraczowi Ruscy Królowie ostatni Danił z Leonem: a po ich zgonie groźne i drapieżne pogaństwo, albo Rusinom narzucało przez czas niejaki z ichże narodu hołdowe sobie carzyki, albo w kilkuletniej anarchji, stawiało swoje baskaki, czyli starosty na wybieranie danin obelżywych, póki Bolesław Mazowiecki państwa tego nie objął. Dwaj, o których wyżej mówiliśmy, Kniaziowie woląc sami władać grubym jeszcze bez nauk światła i obyczajności, a od fanatycznych, dumnych i łakomych popów prowadzonym gminem, niżeli żyć w równości pod strychem praw i zwierzchniego berła, wyprawili poselstwo do Tatarów, kiedy się król mniej spodziewał, z użaleniem na niego, jakoby nie swoją ziemię, lecz danniczą pohańcom zabrawszy, należyte im skarby na swe pożytki obracał<sup>2</sup>). Ostrzegali razem Hana: że się teraz najlepsza do przysłania wojsk podawała okazyja, i do złączenia się z prawowierną Tatarom czernią, której jeszcze ani obrządek Lacki, ani związek serca z Polakami nie zaraził. Już odgrążali Tatarzy Kazimierzowi za objęcie Rusi: lecz ich zahamowała czyli bojaźń wydanego hasła w Polsce, w Węgrzech i Niemczech na krucyatę<sup>3</sup>), czyli wzgląd na króla, wolnego od wojny zagranicznej.

III. Zdarzony głód w roku przeszłym<sup>4</sup>) w krajach

---

1) Wdzierali się do części Bracławskiego terazniejszego, części Podola i Wołoszczyzny.

2) „*Asserentes regem Casimirum Poloniae invasisse et occupasse, tributaque per Ruthenos Tartarorum duci consveta prohibuisse.*” Anonim archidyakon Gnieźnieński.

3) Obacz wyżej.

4) Kromer na karcie 206. „*Quo quidem anno magna vis locustarum ex Hungaria coorta.*”

nadmorskich, gdzie siedzieli Tatarzy, z przyczyny szarańczy z Węgier przybyłej, poruszył to pogaństwo, zkładając na króla urażone<sup>1)</sup>. Około postu rozszerzyła się z zagonami barbarzyńskimi trwoga po Polsce i Węgrzech<sup>2)</sup>. Liczba nieprzyjaciół tak była wielka, że za świadectwem współczesnego pisarza, ujrzano ją w obu królestwach Polskiem i Węgierskiem wzdłuż na mil dwadzieścia, a wszerz na dziesięć prawie rozciągniętą<sup>3)</sup>. Królowie oba na pierwszy ogłos ruszania się Tatarów, wysłali do Ludwika cesarza, i innych książąt chrześcijańskich, prosząc o pomoc; w nadzieję, iż Niemcy wspólnej z niemi religji ludzie, a do tego jeden interes osłony państw swoich od przemocy pogańskiej mający, zechcą ich poratować<sup>4)</sup>. Lecz cesarz przeczytawszy listy, ze śmiechem powiedział: „ponieważ ci królowie są tak mocni, niech się sami bronią;“ i tak z niczem posłów odprawił, okazując gniew swój najbardziej przeciwko Królowi Węgierskiemu, z okazji którego przydał te słowa: „że chętniej zgryzie język tego króla, niżeli mu jaki posiłek pośle<sup>5)</sup>.“ Wszakże Karol kazawszy wcześniej poddanym swoim udać się z majątkiem i dobytkiem na miejsca bezpieczniejsze, uchylił pogaństwo, nie mające co brać i pożerać w kraju pustym<sup>6)</sup>. Obróciły się więc wszystkie zagony przez Ruś ku Polsce, powiększywszy się czernią tame-

---

1) „*Famis inedia compulsa.*“ — Vitoduranus.

2) *In quadragesima.* Tenże.

3) *Terram regis Cracoviae et Hungariae ingressa est, quantum in longitudinem etc.*“ Vitoduranus.

4) „*Dum ego rex Cracoviae et Hungariae impetum, ac ferocitatem cohibere minime sperant — legationem miserunt per epistolam supplicissimam imperatori Ludovico, et pluribus aliis principibus catholicis.*“ — Vitoduranus.

5) „*Cum autem imperator epistolam hanc perspexisset; subridens ait: cum sint reges potentes et fortes, se ipsos defendant ab infidelium incursu, et sic nullum eis praestitit auxilium, sed penitus denegavit; praesertim regi Hungariae adjutorium ferre contradixit dicens: libentius velle se linguam ejus devorasse, quam ei adminiculum, quantumcunque parvum praestare. Nam usque ad illam diem in omnibus promotionibus suis, et negotiis eum sibi adversarium sensisset.*“ Vitoduranus.

6) Tenże Vitoduranus.

czną, pod sprawą Daszka i Daniela<sup>1)</sup>). Król zebrawszy co najprędzej szlachtę z różnych województw pod chorągwie, udał się do ziemi Sandomierskiej, i stanął z wojskiem nad Wisłą<sup>2)</sup>, dla bronienia przeprawy, mając wiadomości od szpiegów, że Tatarzy ciągną ku tej rzece, chcąc dalej pomknąć swoje łupieże i okrucieństwa. Ostrzeżony nieprzyjaciel, że król za rzeką gotowy był do ich przyjęcia, zastanowili się nad brzegiem, tentując przeprawy nasyłaniem śmielszych z pomiędzy siebie, którzy czepiając się do końskich ogonów, i rzekę przebywając, harce zwodzili z Polakami. Trwały przez kilka dni te rozsyłki, a razem pożogi i rabunki miejsc okolicznych. Przedzielone bystrą wodą wojska puszczały tylko na siebie strzały z łuków, a groty z kuszów: w której okazyi jeden tylko z Polaków Albert Czelej, herbu Abdank, wojewoda Sandomierski z łuku przeszty zginął<sup>3)</sup>). Tatarzy porzuciwszy przeprawę, cofnęli się ku Lublinowi<sup>4)</sup>, i zamek tameczny, z drzewa tylko zbudowany oblegli. Nie omieszkał też i król swoim pospieszyć na odsiecz. Wydana bitwa: pogaństwo rozproszone sześć tysięcy trupa na placu zostawiło<sup>5)</sup>: a pojmanych wielu królików i murzów, którzy się pieniędzmi dobrze opłacili, wolno puszczono. *Vitoduranus* mnich kronikarz spółczesny powiada: że ciż sami Tatarzy odstąpiwszy od Lublina, udali się ku Prusom, których Krzyżacy wielką liczbę wysiec mieli: wszakże i sami do kilkudziesiąt rycerstwa swojego utracili. Po tem zwycięztwie co król uczynił z Rusinami, żadnego w historyi śladu nie znajdujemy. Zdaje się jednak, że się z niemi łaskawie obszedł, uchylając surowość dla zapobie-

---

1) Anonim arch. Gniezn. na karcie 97. Długosz.

2) Anonim, Długosz, lecz nie wzmiankują miejsca obozu.

3) Anonim, Długosz, Kromer.

4) Anonim, Długosz, „*civitatem unam regalem, pertinentem regi Cracoviae obsederunt.*“

5) „*Rex in eos irruens in obsidione constitutos, occidit ex ipsis sex millia, et civitatem viriliter defendit, reges paganos plures et alios majores natu, qui se pecunia redimere poterant, illaesos abire permisit. In illo conflictu duces Poloniae fortiter egerunt.*“ — *Vitoduranus*

żenia dalszym rozruchom, których się mógł spodziewać z przyczyny niezakończonych jeszcze z Krzyżakami interesów, i wyjazdu swojego do Bawaryi na dokończenie uprojektowanego małżeństwa.

IV. Atoli spodziewane to wesele odmieniło się w żalobę i smutek. Ledwo Kazimierz z Janem Czeskim przyjechał do oblubienicy, umarła ona bądź śmiercią przypadkową, bądź z żalu, że ją niechętną ojciec wydać postanowił<sup>1)</sup>. Przypadek tak nagły zasmucił królów, lecz bardziej Jana, który lękał się, aby z córką razem nie stracił sprzymierzeńca. Upadły jego nadzieje w utrzymaniu kiedyś Bawaryi, którą wkrótce Ludwik cesarz opanował<sup>2)</sup>. Wszakże obrotny zawsze i płodny w różne wynalazki umysł Jana, podał mu radę i w tej trudności. Usidliwszy dawniej Kazimierza w przyjaźń, i przymierze z sobą w Wyszohradzie, a potem nadzieją ożenienia z Małgorzatą, postanowił go trzymać w tychże pętach. Kazimierz dla zakończenia spraw z Krzyżakami przyjaciółmi Jana, musiał przez wzgląd na ich potęgę wiele czynić dla Czecha, wyzuwając się ze Szlaska i Pomeranji. Trwał dotąd nie zakończony interes z niemi. Krzyżacy nie zważając na dekret kommissyi apostolskiej, trzymali Kujawy z Dobrzyniem, a w Pomeranji po dawnemu rządząc się jak dziedziczni panowie, zajścia między miastami Gdańskiem i Elblągiem względem cła nazwanego *Fargeld*, nowemi ustawami zaspokajali<sup>3)</sup>. Jan te zatargi zawsze

---

1) Roka 1341. *V. idus Julii*. Aventinus w historyi Bawarskiej na karcie 774. *Chronicon Leobicense* w zbiorze Bernarda Peza, *rerum Austriacarum*. „*Hoc anno filia regis Bohemiae Casmaro Lothonis (Lokietek) regis Cracoviae filio desponsata, ut eam duceret cum venisset, moritur.*“ *Chronicon Argent.* na karcie 129. powiada okoliczniej. „*Rex autem Cracoviac, qui praedictam relictam, etiam non visam marito vivente amavit, assumpto sibi Bohemo patre, causa videndi ipsam in Bavariam est profectus, quam invenerat infirmantem. Ingrediens autem pater rogavit eam, ut advenam Cracovium eam diligentem salutaret benigne, De quo Cracovio quasi gentili illa probissima valde territa, cum eum salutasset se vertens ad patrietem nullo verbo dicto amplius expiravit.*“

2) „*Cujus Margarethae terras princeps (Ludovicus Bavarus) similiter occupavit.*“ — *Chronic. Argent.*

3) Obacz dekret Teodoryka de Oldenburg mistrza w Tomie I. Części II. Dumonta na karcie 202.

w zawieszeniu trzymał, aby na królu wymagał, co mu się zdawało być pożytecznym dla domu swojego. Przypominał więc Kazimierzowi, jako on będąc zawsze potrzebnym jego wsparcia, a do tego obrawszy go sobie za ojca, a Karola syna za brata, powinien był ligę z niemi trzymać, i rady ich w ożenieniu nawet słuchać<sup>1)</sup>. Z tych pobudek Kazimierz zjechawszy w tymże miesiącu do Pragi z Janem, uczynił z nim, i Karolem synem jego wzajemnej obrony nowe przymierze, obiecując, iż ta śmierć Małgorzaty nie będzie okazyą do zerwania dawnej przyjaźni<sup>2)</sup>, którą i w dalszych czasach oba królowie ściśle między sobą zachowywać mają. Zaprzysiągł król Janowi bronić państw jego przeciwko wszelkim nieprzyjaciołom, nie wyłączając żadnego, oprócz Bolesława księcia Szląskiego na Świdnicy, siostrzeńca swojego. Obiecał mu dopomagać do odzyskania państw, ziem, lub jakichkolwiek possessyi, któreby niesłusznym sposobem od kogokolwiek trzymane były. Co gdyby który z poddanych królewskich jakiegokolwiek stanu i kondycyi, ziemie do Czechów należące pokrzywdzał, lub one zabierał i trzymał, takowych na przełożenie skargi miał do siebie wezwać, i do uczynienia sprawiedliwości przymusić. W przypadku gdyby Jan wojnę zaczepną rozpoczął z Karolem królem Węgierskim, i państwo jego najechał, Kazimierz winien będzie bronić Węgrzyna, i z nim przeciwko Czechom oręż łączyć; tak jako przeciwnie dopomagać Czechom, gdyby Węgrowie broń także zaczepną przeciwko nim podnieśli<sup>3)</sup>. Uczynił

---

1) „*Nos Casimirus — quod cum dudum magnificos principes dominum Joannem regem Bohemiae, et dominum Carolum ejus primogenitum marchionem Moraviae illustres, in patrem et fratrem nostros assumpserimus — nosque promiserimus ipsos semper, et in omnibus tanquam patrem et fratrem uterinum tenere etc.*“ Słowa tranzakcyi Kazimierza z Janem królem Czeskim w roku 1341. die S. Margarethae w Pradze. Obacz w Dogielu na karcie 4. „*tit. Bohemia. Et mox (Casimirus) ad hortatum regis (Joannis) filiam Langravi Hassiae duxit.*“ — Chron. Anom. Leobien. Obacz także niżej tranzakcyą z Karolem margrabią tegoż dnia i roku uczynioną.

2) „*Propter hoc, ligam, sive vinculum dilectionis — dissolvi nolentes.*“ Taż sama tranzakcyja. Jest i druga tranzakcyja z Karolem margrabią Morawskim.

3) Taż sama tranzakcyja.



król tamże drugą tranzakcją z Karolem synem Jana, margrabią pod ów czas Morawskim, a potem cesarzem, w której prócz utwierdzenia dawnej z nim ligi, obiecał mu, że we wszystkim rady jego, a mianowicie w zawarciu przyszłego małżeństwa miał się dokładać i onej słuchać<sup>1)</sup>. Aże Karol Morawski mając od ojca Jana puszczoną sobie dzierżawę królestwa na dwa lata, pod kondycją, aby mu corocznie wypłacał po pięć tysięcy kóp groszy Praskich; Karol przyciśniony tą potrzebą, pożyczył u Kazimierza cztery tysiące, a u niektórych obywatelów Krakowskich trzy tysiące, i one oddawszy ojcu, rząd Czeski objął<sup>2)</sup>.

V. Tym czasem Kazimierz dopełniając obowiązków Praskich, i idąc za radą Jana króla Czeskiego<sup>3)</sup>, wyprawił poselstwo do Hassyi do Henryka II. księcia, nazwanego żelaznym, prosząc go o córkę Adelaidę w małżeństwo<sup>4)</sup>. Słynęła ta księżniczka bardziej cnotami, niżeli urodą. Odprowadził ją ojciec do Krakowa; gdzie na końcu Września w dzień Ś. Michała w kościele katedralnym przez Janisława arcybiskupa Gnieźnieńskiego królowi poślubiona i ukoronowana została<sup>5)</sup>. O wspaniałości tego wesela i o kosztownych podarunkach danych teściowi od króla, piszą spółcześni kronikarze<sup>6)</sup>. Posag królowi od Henryka obie-

1) „*Promittimus bona fide, tanquam fratri uterino in omnibus consiliis, auxiliis, placitationibus, et tractatibus adhaerere, et maxime in contrahendis amicitiis matrimonialibus etc.*“ Ta Tranzakcja trzecia znajduje się w MS. królew: w kopji *actum Pragae anno D. 1341.*

2) Nie wspomina Karol w życiu swoim od kogo wziął tę sumę, z późniejszych jednak czasów objaśni się, że wziął od Kazimierza.

3) „*Et mox ad hortatum regis (Joannis) filiam Langravii Hassiae duxit in civitate Posna.* — Anonim Leobien. in *Chronic.*“

4) Ten Henryk II. syn Ottona, miał syna Ottona nazwanego *sagittarius* strzelec, i trzy córki, z których najstarsza była za Kazimierzem, Elżbieta za Ottonem księciem Sasko-Lawenburskim, Judyta za Ottonem nazwanym *largus* hojny, księciem Brunświckim. Nie wiadomo nam jest, jaka była przyczyna, że Jan Czeski to małżeństwo poradził.

5) Anonim kronikarz Leobieński, czyli jego pisarek albo drukarz myła się w tych wyrazach. „*Duxit in Civitate Posna. Ipsa per Smilensem archiepiscopum coronatur, et nuptias celebravit.*“

6) „*In qua solemnitate expensarum, distributorum munerum,*

cany dwóch tysięcy kóp groszy Praskich nie przenosił<sup>1)</sup>. Był to znak pewny, bądź drogości pieniędzy w czasach owych, bądź skromności wieku, bądź nakoniec małego książąt Haskich majątku w kraju nie żyznym, i pod ów czas mało zyskownym<sup>2)</sup>. Powrócił Henryk kosztem królewskim w całej Polsce aż do granic podejmowanym, zostawiwszy córkę na wzgardę i urągowisko piętnasto-letnie u męża, który pobocznemi miłościami rozhukany, cnotliwą żonę w Żarnowcu osadził<sup>3)</sup>. W reszcie w tymże samym miesiącu Kazimierz dopełniając przymierza z Czechami, aby się z- nimi w przyjaźni zachował, dopuścił im w Szląsku i w Mazowszu utwierdzać dawniejsze uzurpacye. Bolesław czyli Bolko książę Szląski na Lignicy, dawszy Kazimierzowi w zastawę niektóre zamki i miasta swojego udziału, za sumę czterech tysięcy kóp groszy Praskich, a książęciu Bolesławowi Świdnickiemu sprzymierzeńcowi i poddanemu króla za dwa tysiące tychże pieniędzy, dał przyrzeczenie Janowi królowi Czeskiemu, jako tych zamków i miast żaden inny, prócz króla tego lub następcy jego Karola wykupić mocen nie będzie<sup>4)</sup>. Było albowiem interesem Jana oddalić Polskich królów od wszelkiej na potem pretensyi do Szląska, któraby oni mieć mogli, przy-

---

*vestium, gemmarum praetium non poterat aestimari.*“ Anonim Leobieński.

1) Znajduje się w arch. koronnem tranzakcyja pod rokiem 1341. której tytuł. „*Henricus Langravius Hassiae promittit Casimiro regi Poloniae ad certum tempus duo millia sexagenarum Pragensium pro dote filiae Adelaidis. Quod si non solveret obsidem se fore promittit una cum quinque aliis principibus.*“ W tej tranzakcyi sześć pieczęci.

2) Długosz na karcie 1060.

3) Długosz tamże.

4) „*Volentes igitur praefato regi Bohemiae, ac nobis nostrisque haeredibus praecipue in hoc praecavere: promittimus bona fide et sincere, praefatas munitiones, seu munitionem praefatis dominis regi Poloniae, aut duci Swidnicensi, non aliter titulo pignoris obligare; nisi semper reservata nobis, aut haeredibus nostris, aut praefato domino regi, aut suis haeredibus etc. Reversales Boleslai Silesiae ducis. Datum Pragae feria 2. post exaltationem S. Crucis 1341. Ta tranzakcyja znajduje się in codice dipl. Dumonta Tom. I. Par. II. folio 203.*“

najmniej z zatrzymania w nim niektórych miast i zamków zastawnych, gdyby im pożyczone summy w czasie wyznaczonym wypłacone nie były<sup>1)</sup>. W tymże samym czasie<sup>2)</sup> Bolesław książę Mazowiecki na Płocku, syn owego Wacława, który się za przymusem Czechów i Krzyżaków Janowi poddał<sup>3)</sup>, dał przyrzeczenie temuż Janowi, że gdyby nań śmierć zaszła, tedy synowi jego Karolowi Morawskiemu hołd wierności wykona ze swojego państwa. Znosić musiał te dwoiste władzy swojej ubliżenia Kazimierz<sup>4)</sup>, dla naglących z Krzyżakami interesów: do których dokończenia wewnętrznej spokojności i mocy potrzebując, mniemał, iż wsparcie mieć będzie od chytrego Czecha, na czem się już nie raz omylił.

VI. W rzeczy samej nie byli kontenci Krzyżacy z wydanego na siebie wyroku od kommissarzów papieżkich w roku 1339. a przeto gardząc nim, jakoby niesprawiedliwym i nieprawym, nietylko należących z dawna koronie ziem i księstw dekretem przysądzonych nie oddawali; ale nawet Kujawy z Dobrzyniem, które wrócić królowi z wyroku Wyszohradzkiego obowiązani byli, przy sobie trzymali. Nie, przyszło jednak do wojny otwartej między niemi a królem w roku 1340. Litwa pod książęciem swoim Gedyminem, Polaków sprzymierzeńcem, cisnęła ich od Żmudzi<sup>5)</sup>, i przez znaczną część lata z niemi wojowała: a król też wojną Ruską i Tatarską był zatrudniony. Toczyła się tylko sprawa w Awinionie przez posły stron oboich. Kazimierz wysławszy w tej mierze Jana biskupa

---

1) Był zwyczaj takich opisów między wierzycielami i dłużnikami. Takim prawem Krzyżacy oderwali od Polski ziemię Dobrzyńską, opisawszy Leszka, jako się mówiło w T. VIII.

2) Tranzakcyja Bolesława księcia Mazowieckiego na Płocku, syna Wacława. „*Actum et datum Posnaniae in crastino S. Michaelis archangeli sub anno D. 1341.*“ Znajduje się „*in miscellaneis Bogusłai Balbini*,” i w MS. królewskich.

3) Obacz w Tomie VIII.

4) Objaśni się to niżej pod rokiem 1351. gdzie będzie mowa o śmierci tego Bolesława Płockiego.

5) Obacz wyżej pod rokiem 1340.

Krakowskiego i Niemirę<sup>1)</sup>), żalił się na krzywdy tylokrotne, za ojca Łokietka w ziemiach koronnych przez te mnichy popełnione, i na nieposłuszeństwo ich, wyrokom kommissarskim<sup>2)</sup> stolicy apostolskiej w oddaniu zaborów, i nadgrodzie szkód poczynionych. Krzyżacy usprawiedliwiali swoje postęпки, dowodząc: że ziemię Chełmińską, Michałowską i Pomeranią trzymali słusznem prawem: Dobrzyńską zaś i Kujawską, na mocy danych sobie przywilejów od stolicy apostolskiej i cesarza, prawem oręża opanowali<sup>3)</sup>; i że opanowane trzymają, za poczynione wielkie szkody w majątkach i osobach swoich, przez Kazimierza i ojca jego, ze sprzymierzonym z nimi pogaństwem Litewskiem. Papież widząc dobrze, jako te spory gorsząc i różniąc chrześcijaństwo, dawały okazją do wzmocnienia potęgi szerzących się Tatarów<sup>4)</sup>; za zgodą posłów stron obydwóch zlecił biskupom Misnieńskiemu, Krakowskiemu i Chełmińskiemu; aby oni lub dwóch z nich, jeźliby na to przystały strony, przystąpili do ostatecznej onych medyacji sposobem przyjacielskim. Żądanie papieżkie do tego celu zmierzało: aby Krzyżacy wrócili królowi księstwo Kujawskie i ziemię Dobrzyńską, ze wszystkiemi do nich przynależnościami i prawami: oraz dziesięć tysięcy czerwonych

1) Bzowski w historyi kościel. pod rokiem 1341. *Joannem episcopum Cracoviensem et Niemiram nobilem Polonum Casimiri regis Pol. oratores.*“

2) List Benedykta XII. papieża oryginalny do biskupów Misnii, Krakowskiego i Chełmińskiego. „*Avenione X. Cal. Julii, pontificatus anno VII. Dudum siquidem.*“

3) Przywileje papieżkie, jeźli jakie dane były Krzyżakom, te się tylko ściągały do ziem, przez pogaństwo Pruskie lub Litewskie trzymanych, nie zaś do Kujaw i Dobrzynia. — Cesarskie zaś żadnej wagi mieć nie mogły, ponieważ cesarze do cudzego i udzielnego królestwa, aby nim szafować mogli, żadnego prawa nie mieli. Litwa częstokroć napadała dzierżawy Krzyżackie, nie z mocy przymierza jakiego z Polakami, których samych ziemie częstokroć srodze łupiła; lecz z ducha zwykłego pogaństwu drapieżstwa, i wetując szkody swoje, które Litewskim krajom Krzyżacy Pruscy, a mianowicie Inflantscy czynili. Wreszcie przed pierwszym Kujaw najazdem przez Krzyżaków w roku 1327. jeźli Łokietek zawarł ligę z Litwą, to było z porady Jana XXII. papieża, jako się mówiło w Tom. VIII.

4 *Quod dicti pagani, et infideles propter ejusmodi discordiam sumerent audaciam.*“ List Benedykta XII. wyżej cytowany.

złotych<sup>1)</sup>), za szkody w tych ziemiach poczynione, za expensa wojenne, i pożytki z nich przez czas zaboru wybrane, do rąk biskupich wyliczyli: które biskupi imieniem papieżkiem od Krzyżaków wzięwszy, w rękę króla złożyć mieli. Dobra zaś jakiekolwiek Krzyżackie w rzeczonych ziemiach, od nich przed wojną i zaborem ich powszechnym trzymane od zakonu, przy nich zostać powinny były. Ażeby zaś na potem żadnej już zatargi i nieprzyjaźni między stronami nie zostało; jeźliby jakie zaszły sprzeczki o posesyą ziem Chełmińskiej, Michałowskiej i Pomeranji, tudzież o użytki tak z tych krajów, jako i z Kujaw i Dobrzynia przez Krzyżaki wybranych, oraz ze szkód i wydatków wojennych ztąd dla stron wynikłych; tedy biskupi według sumienia i rostopności ze stronami po przyjacielsku traktować mają. O prawie zaś do rzeczonych ziem, jakieby strony do nich mieć mogły, powziąć informacją dokładną starać się będą. Przeciwiągających się nakoniec onym, lub cytowanych i niechcących dawać świadectwa prawdzie, z jakiegokolwiek bojaźni lub niechęci powodu, wyklęciem karać<sup>2)</sup>). Wynalazł papież ten środek dla dogodzenia stronom, i ugłaskania dekretu kommissarzów apostolskich dawniej zapadłego, który on uciążliwym być rozumiejąc, gdy posłowie królewscy o jego potwierdzenie prosili, dla niektórych w procesie znajdujących się omyłek, za radą wyznaczonych na roztrząśnienie kardynałów potwierdzić nie chciał<sup>3)</sup>).

VII. List papieżki przywieziony do Polski znalazł w Krzyżakach nowe okoliczności, i potrzebę do łatwiejszych kroków żądanej ugody. Umarł w lecie<sup>4)</sup> wielki ich mistrz

---

1) „*Decem millia auri.*“ List tenże. Niewiadomo jeźli przez ten wyraz znaczyło „*decem millia marcarum auri.*“

2) List papieżki.

3) List papieża Benedykta XII. do Kazimierza króla od Rajnalda w historyi kościel. pod rokiem 1341. dnia 18. Sierpnia cytowany. „*Et quia per relationem fidelem inde ab ipsis cardinalibus nobis factum, in dicto processu notabiles invenimus defectus, non potuimus decenter, nec de jure confirmationem concedere postulatum.*“

4) W roku 1341. dnia 15. Lipca.

Teodoryk z Altemberga, starzec ośmdziesięcioletni, a Polaków i pokoju z nimi nieprześlągany nieprzyjaciół. Mało co przed jego śmiercią przybył do Torunia<sup>1)</sup> Karol margrabia Morawski, zostawiony od ojca Jana, który w tym czasie był olsnął, rządcą dwóletnim Czeskiego królestwa, jakośmy wyżej namienili<sup>2)</sup>. Przyczyną tej podróży było uprojektowanie nowej ligi przeciwko Ludwikowi cesarzowi. Ten monarcha zazdrosny i chciwy pomnożenia domu swojego, osadziwszy dawniej na margrabstwie Brandeburskiem syna starszego Ludwika, przeciwko żądaniu Czechów<sup>3)</sup> uchyliwszy też onych od Styryi i Karyntyi<sup>4)</sup>, przedsięwziął wydrzeć im Tyrol, który się przy synu młodszym Jana Czeskiego, Janie także pozostał z sukcesyi żony jego Małgorzaty<sup>5)</sup>, Maltuzą nazwanej. Czyli ten Jan przeżywszy z nią lat szesnaście w Tyrolu, był niezdolnym do małżeństwa, jak mu zadawano, czyli się z nią złośliwie obchodził<sup>6)</sup>; to pewniejsza, że Ludwik cesarz chcąc z nią syna swojego Ludwika Brandeburskiego ożenić, znalazł partję w hrabstwie Tyrolskiem, która przeciwko Czechowi spisek uczyniła: a cesarz ją dekretem świeckim rozwiodłszy, wkrótce za syna wydał<sup>7)</sup>. Karol margrabia brat starszy mszcząc się zhańbienia brata młodszego, i wydarcia mu Tyrolu, szukał pomocy u Krzyżaków: i na ten koniec jechał do Torunia, ażeby się z ich mistrzem Altemburgiem porozumiał. Nie miłe było Krzyżakom sąsiedztwo syna cesarskiego, jako margrafa Brandeburskiego w nowej Marchji Polakom częściami wydartej, którą oni, mając już w ręku Pomeranią Polską, z dawna za cel łupu swojego zamierzali. Zejście Altemberga w przytomności Karola nie osłabiło jego nadziei. Następca

---

1) Długosz na karcie 1063.

2) Obacz wyżej.

3) Obacz w T. VIII.

4) Obacz wyżej.

5) Obacz wyżej.

6) Jan Vitoduranus *in Chronic.* Anonim Leobieński w kronice.

7) To wesele było w roku 1342. w miesiącu Lutym. Vitoduranus.

na mistrzostwo wielkie Ludolf<sup>1)</sup> de König, podjął się wspierać Karola, w nadzieję wzajemności przeciwko Polakom, gdyby tego potrzeba wyciągała, i korzystania z odrywku jakiego nowej Marchji. A Karol też przy końcu tegoż roku jechawszy do Wiednia, nową tam ligę uczynił z Albertem Austryackim i jego stryjeczniemi, przeciwko Ludwikowi, biorąc od nich dziesięć tysięcy grzywien groszy Praskich, za ustąpione prawo do Karynty na rzecz książąt Austryackich<sup>2)</sup>.

## ROK 1342.

VIII. Jakoż gdy Ludwik Brandeburski z Małgorzatą w Tyrolu wesele odprawował, Karol z Krzyżakami i innemi swojemi sprzymierzeńcami książętami Niemieckimi<sup>3)</sup> wszedłszy do Marchji nowej wielkie tam szkody poczynił. Wygnał Ludwik Czechów z Krzyżakami: a oni też sami spieszyć do Prus musieli, dla wypadnięcia nagłego Litwinów, którzy korzystając z wyciągnięcia wojsk Krzyżackich do Marchji, srogie w ich kraju uczynili spustoszenie<sup>4)</sup>. Osłabionych dwoma temi przypadkami Krzyżaków dwie jeszcze zaszłe okoliczności wstrzymały od zamyślanej z Kazimierzem wojny. Klemens VII. papież, następca Benedykta zmarłego w miesiącu Kwietniu<sup>5)</sup>, przywołując do skutku wolę poprzednika

1) Długosz go przez omyłkę nazywa Luderem, wzięwszy ten błąd z dawniejszego od siebie kontynuatora Düsburga, który także Ludolfa tego Luderem zowie. Podobieństwo jakieś nazwiska omyliło obu.

2) Oba te instrumenta zgody ligi i cessyi znajdują się w Lodewigu w Tomie V. „*Reliquiarum manuscriptorum* na karcie 529 — 531. *Viennae Sabbato ante diem beati Thomae apostoli 1341.*

3) Jan Vitoduranus w kronice pod rokiem 1342. „*Hic Joannes etiam quamvis caecus factus fuerit; tamen per suos servitiales, et consanguineos, et caeteros amicos, per filium suum quoque majorem, dominum terrae dictae Mähren (Moravia) in ultionem injuriae illatae ab imperatore filio suo juniore, domino comitatus dicti Tyrol supra memoratae, marchionatum Brandenburgensem incendiis spoliis etc.*“ Ten autor nie wspomina wyraźnie Krzyżaków, lecz Długosz o nich mówi na karcie 1065. „*Magistro Prussiae Luthero (Ludolfo) in expeditione contra catholicorum terras, videlicet novam marchiam, quam sibi gestiebat subjicere suscepta occupato.*“

4) Długosz na karcie 1065.

5) Umarł Benedykt XII. dnia 3. Kwietnia w Awinionie.

swojego względem ugody tego zakonu z królem, pisał po dwakroć do biskupów Krakowskiego, Chełmińskiego i Miśnijskiego; aby oni rozpoczęte to dzieło kończyli<sup>1)</sup>. Następstwo też Ludwika króla, brata ciotecznego królewskiego na tron Węgierski<sup>2)</sup>, nie nader już cesarzowi ich sprzymierzeńcowi, dla gwałtownych postępów i ambicyi sprzyjającego<sup>3)</sup>, powoli ich do ugody nakłaniało. Żądał nadto sam Ludwik Węgierski widzieć spokojną Polskę, i w państwach swoich zapewnioną, tak dla uprojektowanej sukcesyi, jako też dla własnego od niej wsparcia przeciwko Litwie, Rusinom i Tatarom, szarpać granice Węgierskie przyuczonym. Sami nakoniec Krzyżacy, chcąc się pomścić Litewskich najazdów, gotowali się powszechną na nich uczynić wyprawę.

### ROK 1343.

IX. W rzeczy samej na wstępie roku następującego uchwalona wojna za pomocą i osobistem do Prus przybyciem Jana Czeskiego, Ludwika Węgierskiego królów, Karola margrabi Morawskiego, i wielu innych książąt Niemieckich<sup>4)</sup>. Litwa w pogaństwie będąca, a obszerne trzymająca państwa, została celem zbrojnego apostolstwa książąt Niemieckich, którzy podbiwszy już Prusy, chcieli i dalej panowanie swoje pod pozorem religji rozszerzać, jak ze Słowianami uczynili. Papież na to pozwalał, woląc dawać pole zwycięstw i zysków książętom chrześcijańskim w ziemiach niewiernych, aby ich od wzajemnych wojen i zaborów uchylił. Zebrali się ci wszyscy wodzowie do Wrocławia, mający razem cią-

---

1) Oba te listy znajdują się oryginałach w arch. koronn. Jeden *III. nonas Maii*, drugi *II. nonas Augusti*.

2) Umarł Karol król Węgierski dnia 14. Lipca 1342. Długosz powiada, iż Kazimierz był na pogrzebie Karola w Budzie.

3) „*Imperatoris fama odorifera pro re gesta in Joanne filio regis Bohemiae caepit in naribus principum faetere*.” Anonim Leob. pod 1342.

4) Karol cesarz w życiu swoim. Długosz. Praj opuścił tę wyprawę do Prus Ludwika, o której jednak spółczesny mu Karol cesarz, a pod ów czas margrabia Morawski pisze w życiu swoim, przywodząc tam jego zwadę w grze szachowej z hrabią Hollandyi.



gnąć do Litwy. Ludolf mistrz wielki, ufając tak wielkiej potędze sprzymierzeńców, rozkazał mistrzowi Inflantskiemu wyprowadzić wojsko na wojowanie Żmudzi. Usłuchał rozkazów mistrz Inflantski: lecz Litwini zaniechawszy obrony Żmudzinów, aby sił swoich nie rozdzielali, całą potęgą wypadli do Sambji prowincyi Pruskiej. Ten od Litwy napad był tak prędki i gwałtowny, że nim Ludolf z królami mógł jej dopaść i bitwę wydać, już pogaństwo złupiwszy Sambią udało się do Inflant, gdzie tę prowincyą znalazłszy z wojsk wypróżnioną, w niwecz ją obróciło, i niezmierne łupy zabrało<sup>1)</sup>. Trudno było ścigać uchodzących ciężkiemu wojsku. Lud bystry, a urywczoby tylko wojny prowadzący i niestanny, uszedł bezpiecznie ze zdobyczą na miejsca niedostępne, które w czasie wiosny rozlane wody warownemi uczyniły. Długosz powiada, że niepomyślny skutek tej sprzymierzeńskiej wyprawy przypisywano złemu rządowi mistrza Ludolfa<sup>2)</sup>. Karol cesarz w życiu swoim składa przyczynę na złą zimę i słabe lody. Oboje to być mogło: ponieważ i zima tegoroczna wczesnem wód rozlaniem, straszne w Europie szkody poczyniła<sup>3)</sup>, i mistrz Ludolf nie wiele znać miał rozumu, kiedy wkrótce i to co mu zostało, przez waryacyą utracił<sup>4)</sup>. Królowie udali się każdy do swoich krajów. Karol margrabia Morawski wracając się do Czech, zajechał do Krakowa do Kazimierza, dla zabezpieczenia go w pożyczonych dawniej różnemi czasami summach. Czyniąc ten margrabia z ojcem Janem przed dwoma laty ugodę względem administracyi państwa na dwa lata<sup>5)</sup>: obowiązał się ojcu wypłacać corocznie po pięć tysięcy kóp groszy Praskich, aby ten starzec przestając na tej summie siedział spokojnie w swoim Lucemburgu, i więcej poddanych podatkami nie cie-

---

1) Długosz.

2) „*Quae rerum varietas adeo reges afflixit, ut magistrum conviciarentur hujus tam pessimi eventus, et sui dedecoris autorem per pravam consilium fuisse.*“ Długosz na karcie 1071.

3) Anonim Leobieński.

4) Długosz tamże.

5) Obacz wyżej pod rokiem 1341.

miężył<sup>1)</sup>). W tak nagłej potrzebie szukał Karol ratunku od Kazimierza<sup>2)</sup>). Przychodził ten monarcha rządzą kraj i skarbu swojego administracją do znacznych dostatków: a miasto też Kraków miało bogatych obywatelów. Wyliczył więc na prośbę margrabiego ze swojego skarbu cztery tysiące kóp groszy Praskich: obywatele zaś Krakowscy, Mikołaj Wierzynek stolnik Sandomierski dał mu dwa tysiące trzy-sta trzydzieści trzy grzywny, a Hańko Kempnicz tysiąc<sup>3)</sup>). Te pieniądze wzięwszy Karol, oraz inne w innych czasach<sup>4)</sup> za osobnemi obligami, nie uiścił się dotąd w ich opłacie królowi. Roztropna nieufność radziła opisać dłużnika na nowo, z dołożeniem terminu, i upewnieniem summy przez zastawę. Dał na siebie pismo Karol: że czując się być wdzięcznym królowi za pożyczenie mu summ różnych, za różnemi obligami pożyczonych, oraz za cierpliwość w czekaniu ich opłaty, obowiązał się naprzód: że wzięte od niego teraz cztery tysiące kóp groszy Praskich, zaraz za powrotem swoim do

1) „*Et rex Joannes totius regni administrationem tradidit in manus Caroli, hac tamen conditione interposita: quod ipse Carolus deberet regi Joanni quinque millia de parata pecunia ordinare: et quod ipse rex Joannes non deberet intra duos annos ad manendum in Bohemiam venire: nec intra dictum terminum aliquam pecuniam a regno postulare.*“ Karol w życiu swoim.

2) Karol w życiu swoim nie wspomina, iż te pieniądze wziął od Kazimierza: mówi tylko w powszechnych wyrazach: że „*Joannes pater hanc pecuniam sibi per Carolum celeriter conquistam accepit, et in Franciam concessit.*“ Wszakże tenże sam Karol w tranzakcyi roku 1343. die S. Georgii w Krakowie uczynionej powiada: że pieniądze wziął od Kazimierza: „*Quam nobis immensae necessitatis tempore mutuavit.*“ Nie było zaiste pilniejszej potrzeby, jak kiedy chciał się ojca pozbyć, i sam królestwo administrować.

3) „*Notum facimus — quod quia excellentissimus princeps dominus Casimirus rex Poloniae frater noster charissimus solutionem pecuniae, quam nobis immensae necessitatis nostrae tempore mutuavit, motus fraternali affectu, hucusque benevole expectare curavit. — Quatuor millia sexagenarum grossorum Pragenses — Promittimus insuper bona fide, Nicolao dicto Wierzyng dapifero Sandomiriensi duo millia marcarum trecentas triginta tres marcas, cum 16. grossis numeri Polonici: Hanconi dicto Kempnicz mille sexagenas, civibus Cracoviensibus. — Tranzakcyja roku 1343. Cracoviae in die B. Georgii martyris w MS. królewskich.*

4) „*Super solutionibus — aliarum pecuniarum debitarum ei per nos, super quibus alias habet nostras literas.*“ Taż sama tranzakcyja.

Pragi, w przeciągu trzech tygodni wypłaci<sup>1)</sup>). Że dla pewniejszego zaspokojenia długu tego przyśle mu zastawy oszacowane od ludzi poczciwych, do podobnej summy wynoszące, które jednak od króla we trzech tylko tysiącach będą wzięte. Że za nie oddaniem summy na terminie, a nie wykupieniem zastawy do dnia 15. Sierpnia, będzie mocen Kazimierz wziąć one dla siebie, i według woli swojej, lub sobie zatrzymać, lub one sprzedać, i przezastawić<sup>2)</sup>). Że w tymże samym czasie płacenia summy królowi, Wierzynek z Kiepniczem obywatele Krakowscy równie zaspokojeni zostaną. Że jak rzeczony dług pieniężny, tak zastawy będą do granicy Polskiej nakładem i ludźmi margrabi przywiezione, które jednak na granicy król, przyjąć, i swoim kosztem zaprowadzić będzie winien. Że nakoniec w przypadku niedotrzymania tej tranzakcyi, daje moc królowi Karol udać się do Ludwika króla Węgierskiego, i z nim wspólnie przeciwko sobie czynić, jako przeciwko człowiekowi niesprawiedliwemu i niesłownemu, póki zupełna od niego nie nastąpi satysfakcja<sup>3)</sup>). Czyli to była nieufność króla, aby Karol znalazłszy jakie pretensye do niego, w słowie się nie uścił; a zatrzymany w Polsce prędzejby co obiecał, wykonał: czyli mu tak radził Bolko książę Świdnicki, dla uchylecia niepodległości swojej Cze-

---

1) „*Promittimus et spondemus sincere sub nostri honoris et fidei puritati sibi 4,000. sexagenarum grossorum Pragensium, a feria sexta proxime ventura intra tres septimanas immediate sequentes in civitate Pragensi dare et solvere, ac integre in paratis pecuniis assignare.*“ Tranzackeya wyżej cytowana.

2) Tranzackeya taż sama. Te zastawy, o których wzmianka w tranzakcyi, obiecane były tak za poczynione summy, o których mowa; jako też za inne summy nie oddane, do których się przyznaje Karol, i na które miał król u siebie osobne obligi. „*Pollicemur in super eidem fratri nostro domino regi Poloniae, omnia et singula promissa super solutionibus aliarum pecuniarum debitarum ei per nos facta, super quibus alias habet literas nostras, solvere, attendere et efficaciter adimplere.*“

3) „*Tunc volumus et petimus, ut excellentissimus princeps dominus Ludovicus rex Hungariae, frater noster communis saepe dicto domino regi Poloniae, tamquam justo assistat: et eum contra nos, tanquam injustum, et promissa non tenentem adjuvet; ut super praemissis a nobis justitiam assequatur.*“ Słowa tranzakcyi.

chom, chcącym go, jak innych książąt Szląskich, uczynić swoim hołdownikiem<sup>1)</sup>; rozkazał Kazimierz zatrzymać Karola w Kaliszu, którędy do Wrocławia miał przejeżdżać<sup>2)</sup>. Było to polityczne więzienie: co Karol poznawszy, ażeby honor swój ocalił, zmyślił, iż dla spoczynku przez kilka dni w tem mieście przesiedzieć pragnie: a tym czasem wysłał do starosty Wrocławskiego, oznajmując mu o swoim w Polsce zatrzymaniu. Starosta wzięwszy z sobą trzysta ludzi zbrojnych, pospieszył rychło do Kalisza, i o milę od niego utajony stanął: a konia rączego nie daleko bramy postawić kazał. Rzecz tak sekretnie była ułożona, że Karol pod pozorem przechadzki, przyszedłszy ku bramie, dopadł gotowego konia, i na nim naprzód do swoich ludzi, potem do Wrocławia ujechał. Dwór jego przez czas niejaki w mieście z rozkazu króla zatrzymany, wkrótce jechać za panem wolność otrzymał<sup>3)</sup>.

X. W takowych rzeczy okolicznościach król chcąc się

---

1) Ten Bolko czyli Bolesław że nie chciał iść za przykładem innych książąt, i trzymał się zawsze korony Polskiej, mówi o tym sam Karol w życiu swoim. „*Nam ille dux non erat princeps, neque vasallus patris nostri et regni Bohemiae.*“ — Jan król Czeski z synem Karolem chcąc go zniewolić do tej podległości, słowa są tegoż Karola: „*Cujus territorium devastavimus: quod in tantum devastatum fuit; quod ipse coactus est, mediantibus placitis esse vasallus patris nostri, ac coronae regni Bohemiae, sicut et alii duces.*“ Wszelako Bolko, mając zawsze za słabe i nic nie warte prawo przymusu, przychyłał się do pokrewnych Polaków i króla. Znać to z tranzakcyi między Kazimierzem i Janem w roku 1341. w Pradze uczynionej, o który wyżej; w której Kazimierz obowiązując się Czechom trzymać z nimi ligę przeciwko wszelkim nieprzyjaciółom, wyłączył tego Bolkona czyli Bolesława Świdnickiego.

2) „*Rex autem Cracoviae, et Bolco dux malignum fraudulenter conflarunt consilium: qualiter Joannem regem et Carolum, in eorum reditu de Prussia possent capere, et post multas calumnias usque ad extremum denarium depactare. Rex Joannes cum suis per marchiam Brandenburgensem, et Lusatiam transeundo, versus Lucemburg se recepit. Carolus vero vitare non potuit, quin oppoteret eum per regis Cracoviae terram, versus Vratislaviam necessario remeare. Venit itaque in civitatem Kalis etc.*“ Lubo Karol w życiu swoim nie wspomina o wziętych pieniądzach, i bytności swojej w Krakowie, tranzakcyja jednak wyżej cytowana, oboje to potwierdza: owszem z wyrazów Karola znać jasnie, że ta Krakowska wizyta była bardzo potrzebna Karolowi, i że tam szło o pieniądze.

3) Karol w życiu swoim.

mocniej przeciwko Krzyżakom i sprzymierzeńcom ich Niemcom z Czechami uzbroić, postanowił złączyć się ściślej-  
szym krwi związkiem z książętami Pomeranji na Wolga-  
ście<sup>1)</sup>. Trzech ich pod ów czas panowało: Bogusław V.  
Barnim i Warcisław, mający bliskie pokrewieństwo z Ka-  
zimierzem; ponieważ ich matka Elżbieta księżniczka Szlą-  
ska, córka Henryka tłustego, urodziła się z Elżbiety księ-  
żniczki Wielkopolskiej, siostry rodzonej Jadwigi matki kró-  
lewskiej. Ojciec Kazimierza Łokietek zawarł był dawniej  
traktat w Nakle<sup>2)</sup> z ojcem tych książąt Warcisławem IV.  
łącząc się z nim, oraz z innemi książętami Pomeranji  
Szczecińskiej przeciwko tymże Krzyżakom i Brandeburczy-  
kom. Kazimierz chciał przyjaźń i przymierze ojcowskie  
nowym utwierdzić węzłem, aby gdy z jednej strony Nie-  
mieckiego rodu książęta i narody<sup>3)</sup> cisnęły Polskę, ona  
też sobie w nienawistnych Niemcom Słowianach, Litwi-  
nach i Węgrach szukała wsparcia. Stało to przymierze  
w Poznaniu dnia 28. Lutego. Bogusław za radą matki  
Elżbiety i stanów, uprosiwszy sobie u króla za żonę córkę  
jego Elżbietę, dawniej Janowi Bawarskiemu obiecaną, a  
śmiercią jego wolną, takie z królem i bracią uczynił po-  
stanowienie. Że w czasie wojny króla z jakimkolwiek  
nieprzyjacielem, a mianowicie z Krzyżakami<sup>4)</sup>, winni będą  
książęta posłać mu na pomoc w cztery tygodnie od daty

---

1) Po śmierci Barnima I. który sam jeden panował w całej Pome-  
ranji Nadodrzańskiej czyli Szczecińskiej, ponieważ bracia jego po-  
marli bezdzietni, podzieliła się Pomerania na synów jego. Z tych  
Bogusław III. był ojcem książąt następnych, mających dzielnicę na  
Wolgaście, a Otton III. na Szczecinie. Bogusław III. na Wolgaście  
zostawił syna Warcisława IV. Warcisław zaś spłodził z Elżbiety  
córkę Henryka tłustego (*crassus*) księcia Lignickiego i Wrocław-  
skich trzech synów: Bogusława V. o którym tu mowa, Barnima i Warci-  
sława.

2) Obacz w Tomie VIII.

3) Dom Luxemburski w osobach Jana Czeskiego, i Karola mar-  
grabi Morawskiego. Dom Bawarski w osobach cesarza Ludwika i  
syna jego Ludwika margrabi Brandeburskiego, a z niemi Krzyżacy.

4) „*Contra quemlibet hominem ac personam, et specialiter contra  
Cruciferos de domo Teuthonica etc.*” Traktat w Poznaniu 1343.  
dnia 28. Lutego w Dogielu.

oznajmienia, czterysta ludzi zbrojnych w szyszakach<sup>1)</sup>, co też i król wzajemnie uczyni. Ze książęta nie dopuszczą przechodu przez swoje kraje żadnym wojskom, któreby przez nie iść chciały do ziem Krzyżackich na pomoc temu zakonowi przeciwko Polakom i ich sprzymierzeńcom. Ze wojska królewskie posłane do Pomeranji, i w niej będące, żywione i utrzymywane będą kosztem książęcym, tak jako książęce w Polsce ze skarbu królewskiego. Ze lud obu narodów skonfederowanych, w nieprzyjacielskiej ziemi wojnę prowadzący, ma się utrzymywać od strony obojej. Ze w przypadku wzięcia zamków lub miast nieprzyjacielskich, któreby z nich dawniej do której ze stron sprzymierzonych dziedzictwa należały, te do nich powrócić mają<sup>2)</sup>. Co jeźliby do nich strony z dawna nie miały prawa, tedy się nabytkami temi według liczby wojsk dzielić mają, lub one sobie pieniędzmi w części albo w całości spłacić<sup>3)</sup>. Nakoniec, co się ściągało do zapisów i oprawy przyszłej księżny, to wszystko dla niej w tymże traktacie

---

1) „*Cum quadringentis galeatis bonorum armatorum.*“ Słowa tranzakcyi. Była to jazda ciężka, cała żelazem uzbrojona, dla różnicy od lekkiej, nazwanej *clypeati*.

2) Ten punkt zdaje się ściągać do nowej marchji, zabranej od margrabiów Brandeburskich z części Wielkiejpoli, i z Pomeranji Szczecińskiej. — Podobny punkt znajduje się w traktacie Nakielskim roku 1325. 14. *Calend. Julii*, między Łokietkiem a książętami Pomeranji, Wacławem IV. Ottonem I. i Barnimem synem Ottona, zawartym, w którym traktacie kładnie się wyrażnie. „*Quaecunque tamen castra, civitates, aut munitiones, ex illa parte fluvii dicti Drawa, per homines exercitus nostri (Polonici) expugnabuntur, illa ad dominium principum praedictorum (Pomeraniae) reddi debent. Ex hac vero parte fluvii praedicti, ad nostrum dominium revertentur.*“ Mówiliśmy w Tomie VIII. iż gdy Władysław Łokietek po tym traktacie Nakielskim, za pomocą Litwinów zniszczył margrabstwo Brandeburskie, musiał niektóre zamki zabrane Wielkiejpoli przez margrabiów, odzyskać, jako to Santok i Drezdenko ze swojemi kasztelaniami, czyli powiatami. — Wszelako zostać jeszcze musiały niektóre podłuż Drawy wyższej, należące do powiatu Wałeckiego, który się do tej całej rzeki rozciągał, i które trzymać mogli Brandeburczycy przez uzurpacyą.

3) „*Demum ex quo adjuvante domino, castra vel civitates acquisiverimus sub inimicis, ea communiter, vel divisim ad cujuscunque dominium pertinuerint ab antiquo, ad eundem revertantur etc.*“ Tranzakcyja wyżej wzmiankowana.

zabezpieczono i obwarowano, za zezwoleniem Barnima i Warcisława braci książęcych.

XI. Atoli ten nowy z Pomorczykami związek nie był dostatecznym na danie odporu Krzyżakom, i przyciśnienia ich orężem, do wrócenia wydartych koronie krajów. Panowie Prus, Pomeranji, Inflant, Kujaw, Chełmińskiej, Dobrzyńskiej i Michałowskiej ziemi, rządni i zgodni w domu, zamożni w fortece, oręż i ludzi rycerskich, bogaci z handlu na ziemi i morzu, mieli we wszystkim wyższość nad króla. Skołatana Polska tylu wojnami wewnętrznymi, i ledwo co w jedno ciało spojona, dopiero się dźwigać w porządku domowym poczęła. Odarli ją Krzyżacy z najpiękniejszych prowincyi. Nie było ufności w interessowanej przyjaźni sąsiednych Luxemburczyków, którzy i po ustąpionym sobie Szląsku, tajemnie, jako Niemcy, sprzyjali Krzyżakom. Ludwik Węgierski, lubo dobrze życzył Kazimierzowi dla pokrewieństwa i sukcesyi, nie mógł mu dzielnie być pomocnym, mając sam na wstępie panowania wiele trudności dla zbuntowanej Transylwanji<sup>1)</sup>, dla podejrzanego sąsiedztwa z Austryakami, dla zaszłych odmian w królestwie Neapolitańskim: gdzie brat jego Andrzej miał panować. A gdy do tych wszystkich okoliczności przydamy jeszcze bojaźń od Tatarów, Litwy i Rusinów pogranicznych, trudno we wszystkim winić Kazimierza, że się pokwapił do zgody z Krzyżakami: kiedy ich ani żelazem, ani rozkazami i klątwą papieżką pokonać nie mógł. Kazały mu więc czas i rostopność szukać pokoju, aby tę resztę kraju ocalił<sup>2)</sup>.

---

1) Praj.

2) W processie między Krzyżakami i Władysławem Jagiellą w roku 1422. — I. Świadectiono Andrzeja biskupa Poznańskiego. „*Cruciferi vilipendentes censuras ecclesiasticas in eos latas, propter earum contumaciam et rebellionem, per delegatos fel. memor. Joannis XXII. processerunt ad alios insultus contra ipsum regem. Ex quo dominus rex Casimirus videns: quod nec ecclesia, nec ipse poterat potentiae eorum resistere, praelegit: ut verosimilius creditur, potius talem qualem concordiam habere cum eis; etiam cum detrimento regni sui, quam submittere se periculo extremae suae destructionis.*“ II. Świadectiono Jerzego Merkila pisarza miejskiego Poznańskiego. „*Dicit se scire per auditum: quod dicti fratres tunc temporis fuerunt po-*



Wyjechawszy z Gniezna, gdzie przez wzgląd na dostojność i powagę metropolitańską, uwolnił Janisława arcybiskupa od stawania w sądach i jurysdykcyach osobiście, i aby mógł to czynić przez plenipotentów, pozwalając<sup>1)</sup>, przybył do Kalisza.

XII. Rozpoczęło się traktowanie w tem mieście w dzień Ś. Prokopa między królem i posłami mistrza Ludolfa<sup>2)</sup>: a

*tentiores rege Casimiro, et quod potuissent occupare mediam partem sui regni, et quod dictus rex non potuisset resistere.* III. Świadectwo Henryka Buchwalda rajcy Poznańskiego starca od lat 70. „Respondit se scire: quod a tempore memoriae ipsius testis, vidit dictos fratres potentiores ipso rege Casimiro: et credit verosimiliter, quod potuissent eum ponere in periculo status sui, et quotiescunque contingeat ipsum regem Casimirum querelam facere ipsis fratribus de insolentiis — ipsi respondebant — Restituas prius nobis ducatum Cujaviae secundum pacta, et inscriptiones per patrem tuum factas, et postea dabimus tibi de guerris satis, quantum volueris. Ex quibus ipse testis credit verosimiliter, per compositionem, factam inter regem Casimirum, factam fuisse per timorem magis, quam ex debita et amicabili compositione, quia verosimiliter potuit timere de destructione finali regni, et destructione sui status. Et dixit ipse testis, quod audivit multoties, et a multis maxime a domino suo; scilicet quod ipsi fratres dicebant domino Casimiro in faciem suam. Si non quieveris, et nos inquietaveris, quaeremus te usque in Cracoviam cum gladiis nostris. Et credit ipse testis: quod si non fuisset rex Hungariae Ludovicus, qui erat nepos dicti Casimiri regis, qui illis incutiebat aliquos timores, illi penitus destruxissent ipsum Casimirum. Et ita vidit teneri, et reputari publice, palam, et notorie in ipso regno.“ IV. Świadectwo Mikołaja Szadkowskiego, obywatela Poznańskiego mającego lat 150. „Interrogatus respondit: quod fratres re vera potentiores erant tunc rege Casimiro, propter gentes conductitias armorum, quas conducebant de diversis locis suis stipendiis, et potuissent multo plura loca occupare, et etiam medietatem regni, et ponere statum ipsius et regni in periculo. — Dixit fuisse communem reputationem, et communem credulitatem, et credit ipse testis quod dictus rex Casimirus videns non prodesse sibi sententias, et alias censuras ecclesiasticas, et impotentem se ad resistendum dictis fratribus, compulsus fuit venire ad compositionem cum eis, licet invitatus cum detrimento sui regni, ut majus malum evitaret, et statui suo, et regni provideret. Interrogatus, quo anno praemissa fuerunt, et ipse rex ad compositionem cum ipsis devenit, quod credit circa annum domini 1343. et ita vidit ipse testis.“ Jest w tymże processie takich świadectw kilkanaście.

1) Ten przywilej jest w archiw. królewskim. „Ne per frequentationem diversorum judiciorum et locorum archiepiscopalis dignitas vilescere videatur, et inter graves et universales mediocresque personas differentia saltem habeatur etc. Actum in Gnesna feria 3. post diem SS. Viti et Modesti etc.“

2) Długosz na karcie 1066.



król umówiony traktat, siebie i kraj pokrzywdzający, w miesiącu Lipcu w dzień Ś. Juliana tamże w Kaliszu potwierdził<sup>1)</sup>. Mocą tego pisma ustąpione wieczyście Krzyżakom ziemie Chełmińska i Michałowska: z których pierwszą z obowiązkami powrotu do Polski<sup>2)</sup> po uskromieniu Prusaków ci mnisi od Konrada I. księcia Mazowieckiego wzięli: drugiej podstępna zastawą, a potem kupnem zdradzieckiem od Leszka Kujawskiego nabyli<sup>3)</sup>. Zostawione w tejże posesyi zakonnej Nieszawa, Orlów i Murzynów ze swojemi przyległościami w księstwie Kujawskiem. Ustąpiona też Pomerania, zdradą naprzód Polsce wydarta, potem niesłusznem prawem od margrabiów Brandeburskich zaprzędana: a naostatek od Jana Czeskiego takimże wdzierczem prawem darowana<sup>4)</sup>. Na dopełnienie zaś tak obelżywej a okolicznościami wymuszonej tranzakcyi, obowiązał się w niej Kazimierz, że nawet tę prowincyą z tytułów swoich na pieczęci wymazać rozkaże<sup>5)</sup>. Nie wiadome nam jest pismo Krzy-

---

1) Ten traktat znajduje się w Dogielu.

2) Proces między Krzyżakami i królem w roku 1338. i 9. oryginalny, świadectwami ludzi znakomitych i w leciech podeszłych utwierdzony.

3) Tenże proces i świadectwo samego Leszka oryginalne.

4) Obacz w Tomie VIII.

5) Obacz tę tranzakcyą. — Obowiązkowi temu nie uczynił zadość Kazimierz, jako świadczą wszystkie jego przywileje dalsze, w których widzieć między tytułami Pomeranią. Dowodem tego świadectwo Mikołaja Trąby arcybiskupa Gnieźnieńskiego cytowane w Processie między Władysławem Jagiellą i Krzyżakami, przed delegatami papieżkiemi w roku 1422. „*Dixit autem ipse testis, quod quotiescunque fuit in collationibus cum nobilibus ipsius regni jam antiquis, et senio confectis super terra Pomeraniae: semper audivit, quod ipsi patres antiqui conquerebantur cum lamentatione, quod ipsa terra Pomeraniae fuerat per tradimenta regno Poloniae subtracta ad instantiam ipsorum fratrum, et per ipsos fratres occupata, et nunc detinent occupatam. Dixit etiam ipse testis, quod dum quodam tempore, de quo specificè non recordatur, esset in castro Thorun, ubi tractabatur quaedam concordia inter dominum regem, et regnum ex una parte: et magistrum et fratres Prussiae ex alia, pro redemptione terrae Dobrzynensis; quod dum jam dicta concordia esset conclusa, fuerunt, qui dixerunt: adhuc unum restat videlicet tractare de terra Pomeraniae, de qua quondam bonae memoriae dominus Casimirus olim rex Poloniae visus est attestari se velle dictam terram delere de titulo regni. Ad hoc dictum responderunt multi nobiles principes, et magni viri antiqui, huic facto*

żackie, które oni wracając królowi Kujawy, Dobrzyń i powiat Bidgowski<sup>1)</sup>, dać musieli królowi, i jakie na siebie w nim włożyli obowiązki<sup>2)</sup>. Proces starożytny między zakonem i Władysławem Jagiellą odprawiony, w archiwum koronnem w oryginale znajdujący się, wyraźnie na kilkunastu miejscach zaświadcza: że Krzyżacy wzięli od króla Pomierania nie prawem udziałem, ale holdowniczem, postępując mu na znak najwyższej jego zwierzchności pewną kwotę pieniędzy, z niektórymi rzeczami: i że ta danina trwając do zgonu życia królewskiego, następcy nawet jego Ludwikowi płacona była<sup>3)</sup>. Tenże sam proces zaświadcza, że król

---

*nullo modo velle consentire: videlicet illam terram delere de titulo regni, sentientes ipsam terram esse intra regnum, et pertinere ad ipsum regnum: videlicet de facto per ipsos fratres occupatam: et vocatis filiis propriis de praemissis illos avisabant, imponentes eis sub paena paternae maledictionis, quo quotiescunque facultas eis efferet, recuperationi ipsius terrae pro posse intenderent. Et ita dicit ipse testis audivisse communem sermonem fieri inter nobiles ipsius regni, quotiescunque contingebat ipsos de praemissa materia tractare. — Super tertio articulo interrogatus suo juramento respondit, vera esse, quae continentur in ipso articulo: et hoc scit, quia sic vidit communiter dici, et reputari publice palam et notoriae in ipso regno Poloniae, et inter regnicolas nobiles et praelatos regni.“*

1) O tym powieście wróconym pod imieniem Bromberga pisze kontynuator Düsburga, wkrótce po nim żyjący na karcie 424. „*Anno D. 1343. dominus Luderus (Ludolfus) magister generalis pacem fecit et concordiam cum rege Polonorum reddendo sibi terram Cujaviensem, Dobrinensem, et castrum Bromberg in die S. Jacobi.“*

2) Proces między Władysławem Jagiellą i Krzyżakami oryginalny w roku 1422. w świadectwie Mikołaja Pałuki burmistrza Poznańskiego. „*De reliquis pactis, et conventionibus dicit ipse testis se audivisse a duce Ladislao, olim duce Russiae (książę Opolski) quod in ipsa conventionem inita inter regem Casimirum, et ipsos fratres continebantur alia pacta et inscriptiones — ipse tamen testis non vidit illam conventionem, sed audivit ut supra.“* Rzecz do prawdy podobna, iż tę konwenoyą Krzyżacy jako sobie uciążliwą, zatarcili potem.

3) W tym processie wzywani byli różni świadkowie latami i dostojenstwami znakomici, z których wielu znało Kazimierza. Godzi się tu położyć niektóre ich urzędowe i zaprzysiężone świadectwa, to jest, odpowiedzi na zapytanie w liczbie 69. 70. i 71. do naszej materji ściągające się I. Świadectwo Piotra z Kobyłina dziekana Poznańskiego mającego lat 60. „*Dixit etiam dictus testis ex fama publica audivisse: quod rex Casimirus, qui immediate praecessit regem Ludovicum — visitabat ducatos dictos, et terras scilicet Culmensem, Michaloviensem et Pomeraniae, et quod fratres Prussiae*

mocą najwyższej swojej nad Pomeranią i innemi dzierżawami Krzyżakom ustąpienemi, jako zawsze do korony swojej

*superius vocati in recognitionem veri domini, et ostendentes haberi ipsum regem pro supremo domino, apportabant sibi claves fortalitorum, et apponebant sibi in mensa praeparati convivii, et certa tributa sibi solvebant certis statutis temporibus: de quantitate vero tributorum nescit.*“ II. Świadek Andrzej biskup Poznański mający lat 60. „*Concordia illa non fuit pura, nec simplex, sed sub modo et forma, quod ipsi Cruciferi quondam D. Casimiro singulis annis solvebant certum tributum — sed de quantitate nescit ipse testis. Et praesertim dictum tributum solvebatur de terra Pomeraniae.*“ III. Świadek Piotr de Lemburga starzec zapytany odpowiedział. „*Et hoc scit, quia audivit publice dici tempore quondam Casimiri, quem ipse testis bene vidit, quod dicti fratres solvebant singulis annis, dicto quondam regi Casimiro tributum in arendam terrae Pomeraniae, in quo tributo solvebant certam pecuniarum quantitatem: sed nescit ipse testis, quanta fuerit. Solvebant etiam certam quantitatem panni lanei, et de alecibus 24. massas, et ultra, et ficus, et olivas. Et dicit ipse testis, quod recordatur se comedisse de alecibus praedicti tributi, et frater suus germanus, tunc burgravius Calissiensis, certis temporibus recipiebat partem dicti tributi. Et hoc scit, quia cum praedicto fratre suo conversatus fuit, dum esset in scholis, et vidit dictum tributum apportari. — Dixit verum esse: quod ipse rex Casimirus visitabat loca in ipso articulo contenta, tanquam sibi et regno Poloniae subjecta: et quod per fratres dicti ordinis singulis annis, vel tunc cum visitabantur per ipsum regem, ipse rex recipiebatur honorifice, et procurabatur ab eis. Et hoc scit potissimum ex eo, quia patruus et fratres ipsius testis, qui tunc serviebant ipsi regi, sociaverunt ipsum regem pluries in dicta visitatione: et hoc scit, quia ipsi patruus et fratres hoc dixerunt ipsi testi. Quinimo dicti fratres tributum, de quo superius testificatus est, solverant post mortem ipsius Casimiri regis cuidam Sandziwogio palatino, qui fuit capitaneus totius regni. Interrogatus quanto tempore solverunt dicto Sandziwogio respondit, quod solverunt solum uno anno: et hoc scit, quia audivit sic dici ab antiquis in Posnania incolis, et ab his, qui conversabantur cum ipso rege Casimiro.*“ — IV. Świadek Jerzy Merkil pisarz miejski Poznański. „*Et hoc scit, quia audivit a patre suo antiquo, quod ipsi fratres dabant certos falcones (sokoły) et hoc audivit saepe et saepius. Dixit verum esse, prout ipse audivit a multis et multoties, quod dicti fratres solverunt dictum tributum singulis annis regi Casimiro, dum vixit. Dixit tamen ipse testis, quod non recordatur de certa quantitate tributi, licet pater suus dixerit sibi. Opinatur tamen, quod dictum tributum ascendebat ad summam 18,000. marcarum. — Audivit etiam a multis, quod rex Casimirus dum viveret, visitabat loca in ipso articulo contenta (w zapytaniu) tanquam suo dominio subjecta singulis annis, prout sibi placebat, et quod ipse recipiebatur per dictos fratres honorifice, venerabatur et procurabatur. Adjecit etiam ipse testis, quod audivit dici, quod dominus rex visitando castra et fortalitia, et alia loca, fratres in recognitionem superioris domini, apponebant claves in mensa. Et ita reputatur communiter in regno Poloniae.*“ V. Świadek Mikołaj

należącemi, zwierzchności, wyjeżdżał często do tych krajów, odwiedzał ich zamki: a Krzyżacy wjeżdżającemu klucze

Pałuka burmistrz Poznański od lat 70. „*Et hoc scit, quia ipsemet testis vidit adduci tributa, de quibus mentio habetur in articulo: tam tempore regis Casimiri, quam tempore regis Ludovici successoris sui, apud civitatem Posnaniae, juxta ecclesiam cathedralem ipsius civitatis in domo decani, qui tunc erat nomine Didko, qui erat collector introituum Camerae regis Poloniae. Et vidit ipse testis nullis annis successive ipsum tributum adduci in pecunia aurea et argentea. Et vidit in ipsa pecunia cumulos magnos, et notabiles positos in terra in angulis camerae dicti decani. Vidit etiam multos equos dari pro dicto tributo pulchros valde, quos ipsemet testis pro parte equitavit. Et vidit magnam quantitatem panni lanei solvi pro dicto tributo. Et dicit ipse testis, quod dictus decanus collector dicebat ipsi testi, et aliis multis: haec sunt, quae solvuntur per fratres Prussiae in tributum domino regi Poloniae, demonstratis dictis pecuniis, equis, et panno. De certa quantitate dicti tributi non recordatur ipse testis. Et dixit ipse testis, quod audivit tam a dicto decano, quam a multis aliis: quod dicti fratres solvebant tributum, in signum subjectionis, et recognitionem supremi domini. Quantum vero ad visitationem, dicit verum esse, et hoc scit: quia ipsemet testis vidit ipsum regem Casimirum cum sua curia visitare ipsa loca, et recipi, et honorari per dictos fratres, et tanquam verum haeredem, et directum dominum terrarum dictarum. Et vidit procures, et milites ipsius regis reverentes cum dominis et muneribus, et ipsemet testis fuit cum domino rege, cum visitaret ipsa loca. Et ita est publica vox, et fama. — Item respondit: quod dictum tributum fuit solutum regi Casimiro usque ad ejus mortem: recordatur se vidisse unum cum dicto tributo in Gnesnam regi Ludovico, nepoti regis Casimiri, et ejus successor in regno Poloniae, qui tunc erat in Gnesnensi civitate, qui illud tributum recepit nomine regis Poloniae. — Quantum autem ad secundum respondit: quod ab illo tributo ultimo, de quo supra, postquam dictus rex Ludovicus se transtulit ad partes Hungariae, quia Hungariae, et Poloniae rex erat, dicti fratres cessaverunt a solutione dicti tributi.*“ VI. Świadek Mikołaj Szadkowski obywatel Poznański starzec lat 150. mający, a zatym gdy żył i świadczył w roku 1422. Przemysławowi, Wacławowi, Łokietkowi i Kazimierzowi współczesny. „*Dicit vera esse, quia fuit in curia domini regis Casimiri septem annis, et vidit singulis annis adduci censum regi Casimiro cum magna comitiva: videlicet monetam argenteam in duobus vasis, et quantitatem unius tonnae, pro quolibet vaso, et in tertio parvo vasculo monetam auri, et 16. equos magnos, cooper tos panno sericeo, 18. falcones, et 24. valtros, id est canes venaticos. — Dixit ipse testis se vidisse, post ipsam compositionem regem Casimirum in terris recipi, et honorari honorifice, tanquam patronum et regem. Et ita vidit etc.*“ Żebyśmy czytelnika dłuższymi cytacyami tych świadectw nie zatrudniał, odwoływać się do procesu oryginalnego w roku 1422. między Krzyżakami i Władysławem Jagiełłą, w którym delegat papieżki Antoni Zeno słuchał świadectwa 29. osób: między którymi są zeznania prawne: Prymasa Mikołaja Trąby, biskupów, senatorów, i wielu innych wiekiem, za-

na znak poddaństwa podawali. Obowiązali się jeszcze Krzyżacy w tejże konwencji Kaliskiej; iż nie tylko dziedziczne jego Kujawy z ziemią Dobrzyńską powrócą: ale nadto zachowując z nim ścisłą przyjaźń i dobre sąsiedztwo, nie będą żadnych państwowym koronnym szkód czynić: owszem bronić ich od wszelkich nieprzyjaciół spólnym orężem.

XIII. Ten traktat Kaliski okolicznościami na królu wymuszony, acz z niejaka hańby swojej osłoda<sup>1)</sup>, że w nim uznana przy królu najwyższa zwierzchność, ażeby miał większą wagę; potrzeba było Krzyżakom uchylić wszystkie na potem przeszkody. Nie uczynił go król za radą senatu z duchownych i świeckich panów złożonego; którego jednak zezwolenie zupełne w rzeczy tak wielkiej

---

sługami i urzędami ludzi znakomitych. Z czego poznać, iż Kazimierz zażywszy wszelkich sposobów do przywrócenia koronie zabiorów Krzyżackich; gdy dla ich mocy, i innych okoliczności dokazać nie mógł o co się starał: wymógł przynajmniej na nich konwencyą: mocą której obowiązali się uznawać go za zwierzchniego pana, i na dowód tego, pewną mu co rok daninę oddawali. Tę tranzakcyą musieli ukryć Krzyżacy, tak jak wiele innych, prawo ich drapieżne, jakoby udzielne osłabiających. Nie przeczy jednak ich pisarz, który kronikę Düsburga kończył: że Kazimierz jeździł do krajów Krzyżackich na oglądanie miast i zamków; lubo zamilczał, iż on to czynił, jako pan, dziedzic, jurisdator, i zwierzchnik najwyższy, z mocy zawartej z zakonem tranzakcyi. Słowa tego pisarza na karcie 425. „*Anno D. 1365. rex Poloniae Casimirus venit in Mariaeburg, et habuit consilia cum magistro generali Winrico, quem magister honorifice pertractavit.*“ Hartknoch w notach na Düsburga, bierze za świadka Samuela Neugebawera, który historią swoją z Kromera wypisał. Sam też Kromer i Długosz nie czytawszy processu tego, wszyscy trzej pod rokiem 1365. mówią, że Kazimierz jeździł tylko do Prus dla widzenia miast i zamków, aby się ich fabryce przypatrzwszy, w w Polsce podobne postawił. Być mogła w Kazimierzu i ta chwalebna ciekawość: lecz on już i bez tej w roku 1365. podróży, wiele miast i zamków w Polsce przedtem pobudował. Nie była więc sama ona powodem bytności królewskiej w Prusiech, ale raczej przy niej okazanie władzy najwyższej, którą mu sami Krzyżacy biorąc Pomeranią z innemi ziemiami przyznali.

1) „*Dicta concordia praetensa fuit per violentiam, aut violentem oppressionem dictorum fratrum. Et ad mitigandum violentias et oppressiones eorundem, tale pactum adjectum: quod saltem ipsi fratres de dictis terris, videlicet Pomeraniae, Michaloviensi, et Culmensi, per eos ut praefertur, violenter occupatis et detentis, et quae de eorum manibus eripi non poterant: vel saltem de terra et ducatu Pomeraniae, certas pecuniarum summas pro tributo, ultra summam 80,000. marcarum etc.*“ Proces wyżej cytowany.

wagi potrzebne było<sup>1)</sup>. Lękali się też Krzyżacy przeciwności od Ludwika króla Węgierskiego, jako wyznaczonego dziedzica ewentualnego: który w czasie przyznanego sobie następstwa w Krakowie<sup>2)</sup>, obowiązał się narodowi z ojcem swoim Karolem, wszystkie korony odrywki, a mianowicie Pomeranią własnym kosztem przywrócić. Król który i w tym hardemu zakonowi chciał dogodzić, dał na siebie assekuracyą, jako to ustąpienie Pomeranji będzie przeciwko Ludwikowi utrzymywał<sup>3)</sup>: a dla pozyskania konsensu od narodu, wymógł na senatorach świeckich Wielkopolskich, tamże w Kaliszu przytomnych<sup>4)</sup>, przyjęcie na siebie obowiązku jako tę tranzakcyą w swojej całości zachować mają, i do nikogo się nie przychyłać, któryby onę chciał poruszać. Podobną assekuracyą dali wkrótce na siebie mieszczanie<sup>5)</sup> Krakowscy i Sandomierscy, obecni w mieście Krakowie. A że potrzebna jeszcze być zdawała się do tego aktu okazalsza uroczystość, złożył król zjazd w Inowrocławiu na dzień 22. Lipca: gdzie naprzód przytomni, Ziemowit na Wiźnie, Ziemowit na Czersku, Bolesław na Płocku, Mazowiecy: Kazimierz na Gniewkowie, Władysław na Dobrzyniu i Łęczycy Kujawscy

---

1) Nie widać w tym traktacie „*de consilio et consensu baronorum, praelatorum*,” tak jak się pisze w innych, choć mniejszej wagi. Sama tylko kładnie się prezencya Jarosława arcybiskupa Gnieźnieńskiego; Mikołaja wojewody, Janusza kasztelana, Kaliskich; Iwona proboszcza Gnieźnieńskiego; Jaranda starosty, Wacława kasztelana Sieradzkich.

2) Obacz wyżej.

3) Obacz w Dogielu w Tomie o Prusach pod rokiem 1343. *in festo Chilian*.

4) „*Quod ad mandatum speciale serenissimi principis*.” Słowa listu senatorów. Obacz Dogiela. Myła się Długosz, jakoby senatorowie ci dali na siebie assekuracyą w Inowrocławiu. Data jej była „*actum in Kalis in die beatorum Chilian et sociorum*,” to jest 8. Lipca. Imiona tych senatorów i innej rady: Jarosław Poznański, Mikołaj Kaliski, Albert Brzeski, Jan Włocławski, wojewodowie: Andrzej Poznański, Tomisław Gnieźnieński, Marek Lendzki, Janusz Kaliski, Zbilut Nakielski, kasztelanowie: Mikołaj Poznański, Dobiesław Kaliski sędziowie.

5) Ta assekuracya znajduje się w Dogielu. „*Actum Cracoviae in die divisionis apostolorum*,” to jest 15. Lipca.



książęta ; po nich celniejsi obywatele Wielko i Małopolscy<sup>1)</sup>; a nakoniec miasta Poznań, Kalisz, Włocław i Brześć Kujawski, prócz wzwyż wyrażonych miast Małopolskich, poprzysięgli. Samo duchowieństwo w osobach biskupów swoich i pierwszej w kraju rady, niechcieli nigdy tak uciążliwej narodowi ugody zaprzysięgać: i tylko dali na piśmie zaświadczenie, że tam byli przytomni<sup>2)</sup>).

XIV. Nie tajne mi są kronikarzów naszych uwłaczające sławie Kazimierza w tym jego z Krzyżakami postępkowi zadania. Dalecy od czasów jego, a chęcią bardziej widzenia kraju swojego w lepszej doli uwiedzeni, niżeli obecnych okoliczności świadomi, zwalali winę na króla: jakoby on przez wrodzoną gnuśność, i odrodny od walecznego ojca umysł, wolał nikczemny pokój zawrzeć, byleby się przy dziedzicznych Kujawach utrzymał. Lecz świadectwa oczywiste ludzi spółczesnych o niezdolności tego monarchy, lubo wszelkich używał środków do przełamania przemocy Krzyżaków, usprawiedliwiają jego niewinność<sup>3)</sup>. Trudno albowiem wierzyć, aby Kazimierz przy mocnej sile, gdyby się do niej poczuwał, mógł na takie pozwolić bezprawie; który i tak dobrze krajowi swojemu w czasie pokoju uczynił, i gdy się w nabyciu orężem Rusi i części

---

1) Długosz. „*Ducum, baronumque Cracoviensium, et majoris Poloniae.*“ W rejestrach dokumentów archiw. koronnego znajduje się tytuł tej tranzakcyi. „*Zemovitus Visnensis, Zemovitus Cirmensis et Boleslaus Plocensis duces Masoviae approbant concordiam inter Casimirum Pol. regem, et Cruciferos de terris Pomeraniae, Culmensis et Michaloviensis, et renuntiant juri suo si quod habent vel habuerunt in iisdem terris etc.*“

2) „*Nos Jaroslaus divina providentia sanctae Gnesnensis ecclesiae archiepiscopus, Mathias Vladislaviensis, Joannes Posnaniensis, et Clemens Plocensis, per eandem gratiam, ecclesiarum episcopi, recognoscimus praesentibus, et publice profiteamur nos interfuisse personaliter in juvene Vladislavia in crastino B. Mariae Magdalенаe, quando serenissimus etc.*“ Obacz w Dogielu pod rokiem 1343. Długosz, Kromer. „*Solis praesulibus a tam turpi faedere, quamvis praesentes essent, aversis.*“

3) *Famatur etiam Cruciferos non solum terras principum infidelium invadere; sed etiam fideium sicut regis Cracoviae, qui licet sit rex fortis et potens, tamen se nequit defendere ab eis, neo terras de manibus eorum eripere usque in hodiernam diem. Similiter nec rex paganus Lithuaniae novem habens filios.*“ Vitoduranus.

Szląska podała pora dzielności i męztwa, że gnuśny nie był, oczewiste dał dowody. Los to jest panujących znośić na sobie klęski narodów, którym się one odjąć nie umiejac lub nie mogąc, własnej hańby cechę rzucają na królów w potomności, za to tylko częstokroć, iż w ten czas słabe ich berło podnieśli, gdy onym dzielnie władać nie mogli. Wreszcie Kazimierz zakończywszy ten traktat z Krzyżakami, a od duchowieństwa im podległego<sup>1)</sup> otrzymawszy assekuracją darowania wszystkich krzywd i szkód od wojsk Polskich w czasie wojny poczynionych, obrócił oręż do Szląska<sup>2)</sup>: gdy tym czasem Krzyżacy chcąc się z książętami Mazowieckimi w zgodzie zachować, rozgraniczenie z Ziemowitem Wizkim Prus od ziemi jego uczynili<sup>3)</sup>.

### ROK 1344.

XV. Po tylu poprzedniczych umowach z Czechami względem ustąpienia im Szląska, i zatrzymania wzajemnej między państwami spokojności, zdawało się, iż Kazimierz został wiarołomcą; gdy się do oręża porwał<sup>4)</sup>. Była w tym wina samych Czechów: a sprawiedliwe króla do niektórych książąt Szląskich, ich hołdowników pretensye. Karol margrabia Morawski połączywszy się z innemi książętami Szląskimi, hołdownikami Czeskimi, nie przestawał prześladować Bolesława Świdnickiego hołdownika i sprzymierzeńca Polskiego; który jeden tylko z książąt tamiecznych trwał dotąd w związku z koroną. Tenże mar-

---

1) Assekuracja oryginalna Ottona biskupa Chełmińskiego. — Eberharda opata Peplińskiego. — Krystyny ksieni Toruńskiej i Małgorzaty ksieni Chełmińskiej, dana Kazimierzowi. „*Actum in Thoruñ proxima dominica ante diem B. M. Magdalenae A. D. 1341.*”

2) „*Rex eadem aestate contra Henricum Zaganensem ducem etc.*” Długosz na karcie 1068.

3) To rozgraniczenie znajduje się w archiwum kapituły Płockiej, i w MS. archiwum królewskiego w roku 1343. „*Sabbatho ante festum Martini.*”

4) Andrzej Cellarius *in Descript. Pol.* powiada: że się zabór Wschowy stał *contra pactum*. Rzecz prawdziwa, że Kazimierz ustąpił Czechom Szląska z potrzeby, lecz nie ustąpił tych krajów, które do Wielkiejpoli należały z dawna, jako się niżej objaśni.



grabia zadłużywszy się królowi znacznemi summami<sup>1)</sup>, opisał się niedawno, że te summy wespół z zastawami miał we trzech tygodniach wierzycielom odesłać: a w przypadku uchybienia słowa, dał moc królowi, ażeby z nim jako z człowiekiem niesprawiedliwym i wiarołomcą, używszy nawet ramienia Ludwika króla Węgierskiego, mógł postąpić. Upłynęło kilka miesięcy od wyznaczonego terminu do wypłaty. Król mając co do czynienia z Krzyżakami, czekał pory do poparcia swoich pretensyi, póki by się z zakonem nie zaspokoił. Lecz miał on i inne przyczyny do tej wyprawy Szląskiej przeciwko Henrykowi Sagańskiemu i jego stryjom<sup>2)</sup>. Dziad tego Henryka także Henryk syn Konrada Głogowskiego<sup>3)</sup>, urodzony z Salomei księżniczki Wielkopolskiej, córki Władysława plwacza, korzystając z niechęci Wielkopolanów ku Łokietkowi; zapragnął po nim korony<sup>4)</sup>, i różne o nią z duchowieństwem tamecznem czynił praktyki. Wielkopolanie jednak wygnawszy Łokietka; obrali Wacława Czeskiego, który aż do roku 1305. panował<sup>5)</sup>. Po śmierci Wacława, gdy Łokietek wygnaniec znowu prawa swoje dźwigać począł, ciż Wielkopolanie, oderwawszy się od innych współbraci Polaków, Łokietkowi państwo przyznających<sup>6)</sup>, poddali się rzeczonemu Henrykowi, i aż do zejścia jego w roku 1309. w uporze trwali. Synowie tego Henryka

---

1) Obacz wyżej pod rokiem 1343.

2) Konrad na Oleśnicy, i Jan na Stynawie.

3) Po śmierci Henryka II. księcia całego dolnego Szlaska, którego zabili Tatarzy Mogołowie pod Lignicą w roku 1241. podzieliła się ta prowincya na trzech jego synów: Henrykowi dostało się księstwo Wrocławskie, Bolesławowi Łysemu Ligniekie, a Konradowi Głogowskie. Od tych trzech książąt poszły dzielnice książąt na Wrocławiu, Lignicy i Głogowie. Potomkowie tych w liczbie trzech głów pomnożeni, poczynili znowu drobniejsze działy, które powoli Czechowie, korzystając z ich słabości, zwad domowych, zadłużeń, i niechęci ku współbraci Polakom, do swojej korony przyłączyli.

4) Obacz w Tomie VIII.

5) Obacz w Tomie VIII.

6) Małopolanów, oraz Kujawianów, Łęczycanów i Sandemierzanów. Obacz w T. VIII.

w liczbie pięciu, czyniąc się dziedzicami po ojcu, fakcya Wielkopolanów przeciwko przyrodzonemu panu obranym<sup>1)</sup>, lubo ich ciż Wielkopolarie odrzucili<sup>2)</sup>, nie przestawali popisywać się ze swojemi do Polski prawami. A naprzód Henryk najstarszy z nich, przez uzurpacyą tytułu dziedzictwa królestwa Polskiego, i pana na Poznaniu<sup>3)</sup>, począł powiększać dziedziczny swój powiat Gorawski czyli Górski, nad dolnym Baryczem, na granicy Wschowskiej, Frawensztadem od Niemców przezwanej, leżący. Albowiem zaraz po śmierci ojcowskiej przyłączył do Góry rzeczony te wszystkie wsie i miasteczka, które się podłuż dolnego Barycza, począwszy od Hernsztaadu, aż do ujścia tej rzeki w Odrę około wielkiego Głogowa rozciągają<sup>4)</sup>. We dwa lata potem zjechawszy się ciż książęta do Głogowa, za radą swoich Niemców, uczynili dział między sobą Wielkiejpoli<sup>5)</sup>. Kalisz z Gnieznem wyznaczony był Konradowi i Bolkowi czyli Bolesławowi, a Poznań miał pójść w dzielnicę Henrykowi, Janowi i Przemysła-

1) Łokietek miał bliższe prawo do sukcesyi Wielkopolskiej po żonie Jadwidze, córce Bolesława Wielkopolskiego ostatniej; niżeli Henryk po matce Salomei, siostrze tegoż Bolesława. Prócz tego Wielkopolarie zaraz po zabiciu Przemysława w roku 1295. jako mówiono w Tomie VIII. przyznali panem swoim Łokietka: a gdy Henryk intruz umarł, powtórnie mu się poddali. Obacz w Tomie VIII.

2) Długosz na karcie 934. „*Prælati et barones majoris Poloniae, morte Henrici ducis secuta, recesserunt a filiis suis, quos videbant consiliis et regimine Theuthonicorum instinctos ad id inflammari et conduci, ut universam gentem Polonicam extinguere et delerent.*“

3) W liście roku 1310. *Die B. Georgii papae. Henricus dei gratia II.* (w liczbie książąt Głogowskich) *hæres regni Poloniae, dux Silesiæ, dominus Glogoviae et Posnaniae*“ w Sommers. T. I. na kar. 875.

4) List wyżej cytowany. „*Scire volumus, quod civitati nostrae Gorenssi adjecimus et addidimus villas infrascriptas videlicet: Cuspenau versus Hernsztaad etc. idque ad locum, ubi Odera et Baricz conveniunt. Volentes, ut villae supra nominatae ad forum, et ad iudicium in Goram perpetuo debeant pertinere.*“ Jeżeli te wsie należały do powiatu Gorawskiego z dawna, pocóż je teraz przydawać było?

5) Instrument tego działu obacz w Tomie I. „*Script. Silesiae*“ w Sommersbergu na karcie 869. „*Datum in Glogovia feria 3. post dominicam oculi 1312.*“

wowi: którym też i Wschowa dostała się<sup>1)</sup>). Wszakże lubo Łokietek uznany powtórnie za pana od Wielkopola-

1) „*Frovinsztad cum suo districtu*,” Słowa tranzakcyi. Godzi się dla ciekawości czytelnika położyć, z jakich powiatów składało się pod ów czas województwo Poznańskie. — „*Costan* (Kościan) *cum suo districtu*, *Posnania cum suo districtu*, *Rogoźno cum suo districtu*, *Uście cum suo districtu*, *Obornik cum suo districtu*, *Wronit* (Wronki) *cum suo districtu*, *Grodiz* (Grodzisk) *cum suo districtu*, *Krywin cum suo districtu*, *Gostyn cum suo districtu*, *Proment cum suo districtu*, *Brandotindorf cum suo districtu*, *Benschin* (Zbąszyn) *cum suo districtu*, *Slawa cum suo districtu*, *Wrowinsztad* (Wschowa, Fravensztad) *cum suo districtu*, *Lubonów cum suo districtu*,” Lubenaw czyli Liebonau na granicy nie daleko Miedzyrzecą, zostało przy księstwie Głogowskiem. Slawa na granicy także nie daleko Wschowy została przy temże księstwie. Kaliskie zaś i Gnieźnieńskie tak dzieli też tranzakcyą. „*Koło cum suo districtu*, (Bolesławiec teraz w Sieradzkim). *Pobiedzisk cum suo districtu*, *Kleck cum suo districtu*, *Nakiel cum suo districtu*, *Gnesna cum suo districtu*, *Wrimstad cum suo districtu*, *Konin cum suo districtu*, *Nowimstad* (Nowemiasto) *cum suo districtu*, *Kalis cum suo districtu*.” Andrzej Cellarius Gdańszczanin w opisanu Polski „(*descriptio regni Poloniae*)” powiada o Wschowie, iż ona była „*olim ducatus Silesiae membrum, contra pactum cum Joanne Bohemiae rege anno 1343. occupavit rex Poloniae Casimirus*.” Nie wiadomo nam jest, z kąd Cellarius powziął tę wiadomość, i w którym dokumencie znalazł opisanie granic Szląska od Wielkiejpoli. Że albowiem Kazimierz Wielki odebrał od książąt Szląskich ziemię Wschowską, to nie próbuje, żeby ona do nich z pierwiastkowego działu synów Krzywoustego należeć miała. Owszem wnosić ztąd tylko można, że tę ziemię, jako dawniej do Wielkiejpoli i księstwa Poznańskiego należącą, król ten do pierwszej swojej dzielnicy przywrócił. Jeżeli zasięgnemy wiadomości dawniejszych nierównie przed Kazimierzem czasów, znajdziemy bez pochyby w Dytmarze żyjącym za Chrobrego, i wojay jego z Niemcami opisującym, że Polska rozciągała się do Odry. Obozy jego i bitwy przy Wrocławiu i Głogowie nie dalekim Wschowy, jawnie to pokazują. Lecz nie masz żadnego śladu w późniejszych po Bolesławie Chrobrym historyach, jeżeli ta część dawnej Polski przedodrzańska, między Odrą i granicami województw Krakowskiego, Sieradzkiego, Kaliskiego i Poznańskiego rozciągająca się, nazywała się Szląskiem, jak się teraz nazywa. Nazwisko Szląska, *Silesia* *Zlesia*, poczęło być znajomsze po śmierci Bolesława Krzywoustego, i podziale Polski między jego synów: a bardziej jeszcze po śmierci Władysława II. syna jego, którego dopiero synowie poczęli się pisać *duces Silesiae*. Henryk pius książę Szląski zabity od Tatarów pod Lignicą w roku 1241. był ojcem Konrada I. To księstwo Głogowskie do dzielnicy Konrada należące, zawierało w sobie ziemię Głogowską właściwą, ziemię Zegańską (*Sagan*), ziemię Cieniawską (*Steinau*), ziemię Krosnowską (*Crossen*), ziemię Oleśnicką (*Oels*), ziemię Wolawską (*Wolau*), ziemię Kautzką (*Kauth*), ziemię Sprotawską, i inne w nich drobniejsze. Powiat Gorski czyli Gorawski z miastem swoim, Starą górą nad Baryczem rzeką, należał do księstwa i ziemi Głogowskiej, lecz nie ziemia Wschowska. Gdy po

nów, całą tę prowincyą od uzurpacyi Szlązaków orężem oswobodził; została jeszcze Wschowa przy Szląskich. Zdrobniali, zwadliwi zawsze i zadłużeni Głogowczykowie, nie umieli i tego użyć, co Polakom w czasie ich rozruchów oderwali. Jan jeden z pięciu wzwyż wyliczonych, nieżenny jeszcze, mając w dziale księztwo Cieniawskie, Stynawą od Niemców przezwane<sup>1)</sup>, i powiat Gorawski z innemi przyległemi na Szląsku z dziedzictwa ojcowskiego, a z uzurpacyi braterskiej Wschowę z przyległościami<sup>2)</sup>, zaprzedał tej

śmierci Wacława Czecha króla Polskiego wygnany dawniej Łokietek wrócił się do kraju, a jako dawniej obrany, i dziedzic królestwa naturalny począł wyganiać Czechy; Wielkopolanie mimo dawniej uczynionej przysięgi Łokietkowi, obrali sobie księżciem Henryka Konradowicza księcia Głogowskiego. Ten Henryk obrany w roku 1306. zdaniem Anonima arch. Gnieźn. na karcie 91. „*Henricus dux Silesiae, et dominus Glogoviae totam terram Poloniae obtinuit et quiete possedit*,” aż do śmierci swojej zaszłej na końcu roku 1309. Henryk panując w Wielkiejpolaszcze, nie przydał nic z jej uszczerbku do dziedzictwa swojego Głogowskiego. Lecz synowie jego w liczbie pięciu, po śmierci ojcowskiej od sukcesyi Wielkopolskiej oddaleni, kiedy się przy niej w rzeczy samej utrzymać nie mogli; prawo mniemanie przynajmniej utrzymywali, i niektóre od niej na pograniczu odrywki poczynili. Henryk IV. z liczby synów Henryka zmarłego najstarszy, czyniąc z bracią podział w roku 1312. jakoby należącej do nich Wielkiejpolasze, między wyliczeniem powiatów składających województwo Poznańskie, wyraźnie położył ziemię Wschowską „*Frovinzstad cum suo districtu*,” jako oddzielną od powiatu Gorawskiego, „*Gora cum suo districtu*.” Myła się więc Cellarius, kładąc ten powiat na Szląsku, jakoby go Kazimierz na Szlązakach zdobył. Tym albowiem sposobem możnaby mówić i o innych powiatach Szląskowi pogranicznych: jako to Babimoskim, Zbąszyńskim, Kopanickim, iż one były Szląskie, ponieważ tenże Henryk prócz oderwanej Wschowy, rzeczzone te zamki Wielkopolskie trzymał, jako widzieć w jego submissyi uczynionej Czechom w roku 1329. od Sommersberga na karcie 845. położonej, a z których go Polacy powyganiłi. Że Wschowska ziemia w czasie rozruchów od Polski oderwana, zachodzić musiała aż do rzeki Barycza, dowodem być może list tegoż samego Henryka IV. położony od Sommersberga na karcie 875. W tym liście albowiem Henryk przyłącza do miast Gorawy kilkanaście wsi, od Hernształu aż do ujścia rzeki Barycza do Odry, które zaiste nie potrzebowały nowego przyłączenia; gdyby do niego z dawna należały. Była ta rzeka granicą Wielkopolski za czasów Władysława płwacza, to jest około czasu, w którym ten książę ustąpił Milcza biskupom Wrocławskiem. — Prócz tego jeszcze za świadectwem Długosza, dyecezye Gnieźnieńska i Poznańska wspomnianą rzeką Baryczem odgraniczały się od dyecezyi Wrocławskiej.

1) „*Stinaviam Polonice appellatam Cieniawa*.” Długosz na karcie 1068.

2) „*Wrowensztad cum castris ipsi adjacentibus Polkemwicz*,

części swojej dziedzictwo braciom Henrykowi z Konradem, a sobie tylko dożywocie zachował. Przydane były w tym traktacie niektóre warunki: iż jeżeli się Jan ożeni za ich wolą, a z tej żony potomstwo spłodzi, mocen będzie uczynić jej oprawę na jednym z tych miast, bądź Cieniawie, bądź Gorze; potomstwo zaś powróci do dziedzictwa. Co gdyby się ożenił bez ich rady; tedy tak miasto Wschowa, jako też inne państwa do nich mocą kontraktu należeć będą. Nie wiadomo nam jest, dla jakich przyczyn tenże Jan w lat dziesięć po tej tranzakcyi<sup>1)</sup> sprzedał też samą ziemię Gorawską i miasto Wschowę za tysiąc grzywien groszy Praskich Janowi królowi Czeskiemu, biorąc od niego tę sprzedaż prawem holdowniczem. To pewna, że tenże Jan król Czeski, potwierdzając w roku następującym 1338. pierwszy Jana kontrakt z bracią Henrykiem i Konradem w Cieniawie uczyniony, uczynił im renuncyacyą swojego prawa, które za pieniądze tak nikczemne, u człowieka lekkiego przed rokiem kupił<sup>2)</sup>. Powróciła zatem Wschowa od Czechów do Henryka i do Konrada co do sukcesyi; a Jan był jej tylko dożywotnikiem.

XVI. Cóżkolwiek bądź, król wolny już od wojny Krzyżackiej, ażeby straty traktatowe jakkolwiek powetował; po kilkokrotnych nadgłoszeniach się do Henryka IV. jako głowy książąt Głogowskich, i ewentualnego dziedzica, o powrócenie uzurpacyi, wyszedł w pole z licznem wojskiem ku Wschowie, i miasto obległ. Trwało przez długi czas szturmowanie, póki murów obleżeńcy nie rozwalili. Dobyty zamek: garnizon Szląski wygnany: mieszczanie od łupu żołnierskiego ocaleni. Zabrano tylko wojenny rynsztunek, i co tylko Szlązacy własnego mieli. Ruszone potem wojsko

---

*Hintzendorff etc.*“ Tranzakcyja między Janem i bracią jego Henrykiem i Konradem w Sommersbergu T. I. na karcie 782. „*Actum et datum Stinaviae feria proxima post festum Bartholomei 1227.*“

1) Roku 1337. Obacz Sommersberga na karcie 874.

2) Obacz Sommersberga na karcie 814. „*Renuntiantes nihilominus expresse omni contractui inter nos, et praefatum ducem Joannem super praefatis terris etc. Actum in Aldenau in die annuntiationis 1338.*“

ku Cieniawie <sup>1)</sup> na ukaranie Jana, który będąc sām niesprawiedliwym po ojcu części ziemi Wielkopolskiej dzierżawcą, śmiał o nią pokrzywdzające czynić z Czechami i książętami krewnymi frymarki: a nie mając dosyć jeszcze na tym, że raz braciom swoim, drugi raz Janowi Czeskiemu sprzedał, znowu ją tegoż lata nową tranzakcją z Karolem margrabią zawartą, za ośm tysięcy groszy Praskich zastawił, sobie tylko dożywocie zostawując, a Karola dziedzicem czyniąc <sup>2)</sup>. Doznała równego losu Cieniawa jak i Wschowa: rozwalone mury miejskie i zamek dobyty: lecz pozwolony żołnierzom rabunek, jako w mieście nieprzyjacielskiem i obcem, rozszerzwszy się po okolicach, na niezmierne wieśniaków straty naraził, a królowi z rozpusty ludzi niesławę przyniósł <sup>3)</sup>. Tą klęską księztwa Cieniawskiego poruszeni książęta Głogowscy, wysłali na przeciw Kazimierzowi Konrada książęcia Oleśnickiego, któremu z Henrykiem Zagańskim synowcem dostać się miało to księztwo z Gorą i Wschową. Kronika Szląska powiada <sup>4)</sup>, że Konrad zbił Polaków pod Oleśnicą, i wielu z nich w niewolę zabrał. Wszelako gdy Kazimierz miał większą potęgę, i dalsze do zniszczenia Szląska czynił przygotowania; książęta zabiegając dalszym wojny skutkiem, naprzód posłów swoich do niego wyprawili, potem sami osobiście przybywszy, i gniew jego przebłagawszy, dali na siebie pismo: jako miasto Wschowę, i ziemię do niego należącą na wieczne czasy królowi ustępują: wszelkich praw do nich zrzekają się, i część państwa koronnego oderwaną

---

1) „*Castrum atque oppidum Stinaviam, Polonice appellatum Cieniawa.*“ Długosz na karcie 1068. *Post haec dictus Casimirus civitatem Stinaviam, ad territorium Vratislaviense spectantem obsedit et expugnavit.*“ Karol IV. w życiu swoim. Anonim archidya-kon Gniezniński na karcie 98.

2) Obacz tę tranzakcję w Sommersbergu na karcie 876. „*Actum Vratislaviae feria 7. infra octavam corporis Christi 1343.*“

3) Karol w życiu swoim.

4) „*Conradus dux Olesnicensis — hic gessit bellum cum Polonis prope Olsnam, et victoriam obtinens, plurimos nobiles de Polonia captivavit. Et sic personaliter existens in praelio pugnavit, et tam strenue se habuit, quod fama circa plurimos magna fuit de eo. — Illud bellum factum, cum rex Poloniae Casimirus eremavit, et caepit Stinaviam.*“ Chronic. w Sommersb. na karcie 59.

własnemu przywracają dziedzicowi<sup>1)</sup>. Od tego czasu złączona znowu z ciałem Rzeczypospolitej ta ziemia, otrzymawszy od Kazimierza potwierdzenie wszystkich swoich przywilejów, a mianowicie bicia monety, używała onych do czasów Jagiellońskich: a do wieków naszych trwa w podległości królom nieskażona. Czyli zaś dostała się Kazimierzowi w pierwszej swojej aż do rzeki Barycza rozległości, czyli w tym stanie w jakim dzisiaj ją widzimy, nie mając na to pewnych dowodów, szczęśliwszym od nas badaczom prawdy zostawujemy<sup>2)</sup>.

XVII. Tym czasem Jan król Czeski rozgniewany na Bolesława Świdnickiego sprzymierzeńca i hołdownika korony Polskiej, jakoby za jego radą Kazimierz miał więzić Karola margrabię w Kaliszu<sup>3)</sup>: a bardziej jeszcze na króla, że Wschowę, od Szląskich książąt niesprawiedliwie trzymaną odebrał, wszedł do księztwa Świdnickiego<sup>4)</sup>. Oblężona od Czechów Świdnica, wytrzymała mężnie szturmy nieprzyjacielskie<sup>5)</sup>: same tylko przedmieścia spalone, i miasto Landshuth wzięte. Nakoniec, gdy po dziesięciutygodniowym księztwa spustoszeniu, odeszli do Czech Jan z synem<sup>6)</sup>, zostawiwszy swój garnizon w Landshucie; Bolesław odzyskał ten zamek fortem. Wyprawił do miasta kilkadziesiąt wozów, ukrywając w nich ludzi zbrojnych. Czesi, rozumiejąc iż to były wozy kupieckie, bramy im otworzyć rozkazali: a ukryte żołnierstwo wypadłszy ze swoich kryjówek, częścią załogę ową Czeską wyгнаło, częścią w niewolę wzięło. Trwała jeszcze przez czas niejaki ta wierność ku

---

1) „*Juri possessionique terrae et oppidi Wschowa, et actioni offensarum injuriarumque renuntiant.*“ Długosz na karcie 1069. Anonim archidyakon Gnieźnieński na karcie 98.

2) Obacz notę na karcie 113.

3) Karol cesarz w życiu swoim.

4) Długosz to oblężenie Świdnickie położył pod rokiem 1345. Rzecz jednak do prawdy podobniejsza, że się to stało dawniej, to jest przed wojną Kazimierza z Czechami, jako się z ciągu historyi Karola margrabi pokazuje.

5) Karol w życiu swoim.

6) Tenże tamże. —



królowi, i współ narodowi Polskiemu Bolesława Świdnickiego; póki go w dalszych latach Czesi do podobnej jak innych książąt Szląskich podległości sobie nie nakłonili, jako się na swoim miejscu mówić będzie.

### ROK 1345.

XVIII. Widząc Kazimierz, iż te rozpoczęte znowu z Czechami spory na jawną się wojnę zanosily, szukał pomocy w okoliczności. Wrzały między Czechami a cesarzem dawne nienawiści, z przyczyny odmówienia margrabstwa Brandeburskiego Karolowi Morawskiemu od Ludwika cesarza, tudzież rozvodu Małgorzaty, i wydarcia Tyrolu Janowi bratu jego<sup>1)</sup>, oraz zamiarów tegoż Karola, aby na ruinach Ludwika nie miłego papieżom, i wyklętego od nich, tron cesarski opanował. Przyjaźnią lub zająciem monarchów interes, nie serce częstokroć włada; podejrzawszym być począł królowi dom Luxemburski, dla sąsiedztwa i wydarcia Szląska, oraz zamiarów na koronę cesarską<sup>2)</sup>, niżeli Bawarski, którego głowa Ludwik cesarz ledwo się już dźwigał pod klątwami, a Krzyżaków też po uczynionym z nimi pokoju burzyć nie mógł. Zawarł więc z nim ligę przeciwko Czechom<sup>3)</sup>: a na utwierdzenie tego związku, zaręczył z synem jego Ludwikiem nazwanym *Romulus*<sup>4)</sup>, że się w

1) Obacz wyżej.

2) „*Ac Polonis periculum constare poterat, si Bohemus imperio augetetur, eoque metu perfusus Casimirus caeperat ad Bavari partes inclinari.*“ Rajnald pod rokiem 1346.

3) „*His ita gestis (po wyprawie Świdnickiej) non longo spatio temporis transacto, Ludovicus Bavarus, qui se imperatorem nominavit, cum rege Hungariae, duce Austriae, rege Cracoviae, duce Misnensi, et duce Świdnicensi, fortem super Joannem regem Bohemiae, et Carolum marchionem Moraviae ligam construxerunt.*“ Karol w życiu swoim.

4) O tem zaręczeniu powiada Vitoduranus pod rokiem 1345. „*Tempore vernali vel aestivali rex Cracoviae filiam suam Romulo, imperatoris filio, sibi nato dum Romae ageret, tradit in uxorem, qui circiter festum S. Jacobi pervenit cum paucis exercitu, vel comitatu ad consumandum matrimonium ante initiatum.*“ O tymże związku wspomina Rajnald pod rokiem 1345. z listów papieżkich jako, się niżej powie. Hubner w tablicach genealogicznych pod Kazimierzem wielkim zaślubia tę córkę niejakiemu *Romerus*, odmieniając Ludwika



Rzymie urodził, córkę swoją Kunegundę z Litewki urodzoną. Wznowione to przymierze przyłączeniem się Litwinów<sup>1)</sup>, tudzież Ludwika króla Węgierskiego, oraz Alberta księcia Austrii, także margrabi Misnji, i Bolesława księcia Świdnickiego<sup>2)</sup>. Rozpoczęła się wojna w margrabstwie Brandeburskiem. Karol Morawski uprzedzając broń zaczepną sprzymierzeńców, którzy mu do stawienia się w polu listy wyzywające w przeciągu jednego tygodnia posłali<sup>3)</sup>, wszedł do Marchji, i kraj ten spustoszył<sup>4)</sup>. Przeciwnie Kazimierz dopełniając przymierza, i mszcząc się za Świdnicę, wyciągnął z ludźmi swojemi do księztwa Opawskiego; gdzie miasto Saar, należące do Mikołaja księcia obległ<sup>5)</sup> mając w towarzystwie swoim poczet Węgrów, których mu Ludwik siostrzeniec pod sprawą Mikołaja Zecha i Piotra Pabrasza nadesłał<sup>6)</sup>. Wydarli to księztwo Polakom Czesi przed stem lat po śmierci Mieczysława księcia Opolskiego: a lubo się o nie po kilkakroć Bolesław nazwany *Pudicus* upominał i wojny po dwakroć toczył; okoliczności kazały zostawić one w dzierżawie Czeskiej do lat tylko dwudziestu<sup>7)</sup>, lecz prawo nie ustąpione. Czesi widząc, iż cesarz spoźnił się przysłać synowi posiłków do Marchji, a z ludem swoim łupił tylko okolice Norymbergu i Ratzbony<sup>8)</sup>, umyślili dać tym czasem

---

Romula, w Rzymie roku 1328. urodzonego na Romera, o czym podobno nie czytał.

1) Rajnald w historyi kościelnej pod rokiem 1345.

2) Karol w życiu swoim.

3) Karol w życiu swoim.

4) „*Marchio Moraviae in ultionem injuriae illatae fratri suo juniore etc.*“ Vitoduranus pod rokiem 1345.

5) „*Casimirus rex Cracoviae. Nicolai ducis Opaviae civitatem, nomine Saar, invasit et hostiliter obsedit.*“ Karol w życiu swoim.

6) Praj w historyi Węg. ale omylnie kładnie to pod rokiem 1344. — Turocz w historyi Węgierskiej.

7) Obacz w Tomie VII. Także Długosza na kar. 799. Nie widzieć też w tranzakcyach poprzedniczych między Janem Czeskim i Kazimierzem, gdzie się wyliczają książęta Szląscy, jako mający już podlegać koronie Czeskiej, aby Opawskie księztwo było umieszczone.

8) „*Caesar Ludovicus colligendo exercitus bellatorum in auxilium filii sui contra regem Bohemorum, licet frustra, quia effectui opus inchoatum non tradidit, circa civitatem Noremberg et Ratisbonam, ibidem circumquamque terram devastavit etc.*“ Vitoduranus.

ratunek Mikołajowi<sup>1)</sup>), i Polskie zapędy wstrzymać. Rycerstwo Czeskie, zebrane na ten koniec od Jana króla do Kutna dla poparcia wojny, ociągało się przedsiębrać tę wyprawę, z przyczyny przywilejów swoich: mocą których nie było obowiązane służyć panom swoim za granicą królestwa, gdzie było księstwo Opawskie<sup>2)</sup>).

XIX. Niechęć Jana ku Polakom nie dała mu czekać dalszej zwłoki. Oświadczywszy się, iż chociaż ślepy, chce mieć to ukontentowanie, aby przynajmniej rękami murów Krakowskich dotknął<sup>3)</sup>); wyjechał tejże nocy ku Opawie z Kutna w towarzystwie pięciuset zbrojnych. Wszakże nim do Saar przybył, już się liczba wojowników z Czechów, Niemców i Szlązaków do dwóch tysięcy kiryśników pomnożyła, wyjąwszy strzelców i inną lekką milicją<sup>4)</sup>). Nie nadchodziły tym czasem obiecane od Ludwika cesarza posiłki na mocy ślubnego traktatu: co widząc król, cofnąć przyrzeczenie, a córki zaręczonej nie wydawać za młodego Bawarczyka, z ojcem zaś ligę zawartą z potrzeby zerwać postanowił<sup>5)</sup>). Cóżkolwiek bądź, pierwsza straż w liczbie trzechset kiryśników pod sprawą Zdenka z Lipy przypadła naprzód do Saar, gdzie król w oblężeniu miasto trzymał, i harce z naszymi rozpoczęła<sup>6)</sup>). Nadchodziło też wojsko Jana, i na

1) Karol w życiu swoim. Książęta Opawscy nie byli ze krwi Piastów Szląskich, ale poszli od Przemysława syna naturalnego Ottokara króla Czeskiego, jako mówiono w Tomie VII.

2) „*Barones vero ad regis verba responderunt: domine rex et jure nostro existit, et ab antiquis temporibus inviolabiliter observatur, quod extra regnum non debemus armis proficisci, sed intra regni limites ipsum regnum contra eos, qui hoc hostiliter invadere conantur pro viribus defendere et tueri.*” Karol w życiu swoim.

3) Długosz na karcie 1073.

4) Długosz. Karol w życiu swoim.

5) „*Nam interim, dum sperat se auxilium habiturum opportunum, et hoc fiducialiter praestolaretur a caesare, propter sponsalia noviter inita inter filiam suam, et filium caesaris memoratum, et non inveniret, ipsa irritavit secundum assertionem plurimorum, vel ad minus cassasse disponebat, aut attentavit.*” Vitoduranus. Tenże autor powiada, że syn cesarski Ludwik potem „*circa festum S. Jacobi perrexit cum paucis exercitu vel comitatu (in Poloniam) ad consumandum matrimonium ante initiatum.*”

6) Karol w życiu swoim.

bliskich polach szykować się poczęło<sup>1)</sup>). Król niechcąc się potykać z potężniejszym nieprzyjacielem, rozkazał swoim porzucić oblężenie, i spieszo cofał się ku Krakowu. Rychły i nieporządny, a do ucieczki podobniejszy uchód, dał sposobność Zdenkowi, że w pogoni Polaków, kilkadziesiąt z nich pojmał, a do trzechset Węgrów wyciął<sup>2)</sup>). Nie uszła jednak bez kary ta wodza Czeskiego natarczywość: Zdenko zapędziwszy się aż do samego miasta, z wielką częścią swoich przez otwarte bramy, został przy zamknięciu tychże przytrzymany<sup>3)</sup>). Przyciągnął tegoż samego dnia dwunastego Lipca Jan król pod Czernin z potężnem wojskiem, które się w przechodzie jego przez księztwa Opawskie, Cieszyńskie i Oświęcimskie znacznie Niemcami i Szlązakami pomnożyło<sup>4)</sup>). Tam okazawszy nieukontentowanie z uchylonej pory i niewoli Zdenka, za którym się spodziewał ubiedz Kraków<sup>5)</sup>), rozesłał tym czasem poczty swoje po okolicach dla rabunku i pożogi<sup>6)</sup>). Król z wyborem ludzi trzymał się w mieście, mając poblizu półki bądź w obozach, bądź w miejscach ukrytych<sup>7)</sup>), w nadziei użycia onych, gdyby się sposobna do tego podała pora. Nie dokazali nic Czechowie szturmując przez dwa dni, i tylko przedmieścia popalili. A rycerstwo też kró-

---

1) „*Qui duo reges cum suis exercitibus contra se in campestribus locati fuissent, et rex Cracoviæ videret se vero similiter superandum a multitudine nimis copiosa hostium respectu sui, ad unam urbium suarum valde perterritus confugit.*“ Vitoduranus.

2) Karol w życiu swoim.

3) „*Reliquos vero sic insequabatur avide, ut ipse et magna pars suorum civitatem intrarent animo furibundo, qui cancello turris demisso fuerunt in ipsa civitate detenti.*“ Karol w życiu swoim.

4) *Per Opaviensem, Teshinensem et Oświęcimensem districtus.* Długosz. *Cum magnarum copiarum exercitu ex Allemanis, Bohemis et Silesiis collecto.* Tenże.

5) Karol w życiu swoim.

6) „*Statim tamen eodem die Cracoviam cum magno obsedit exercitu, et jacendo ibidem, totam terram depopulatis suburbibus parte maxima devastavit.*“ Karol w życiu swoim. „*Primum ad Cracoviensem urbem duodecima mensis Julii in Czernin ante Cracoviam duobus diebus castra metatus.*“

7) „*Casimirus tamen rex Poloniae, et exercitus suus, quem ad resistendum Joanni regi contraxerat, aut in castris, aut in locis obditis — se continebat.*“

lewskie ścigając rozbiegłe owe rabowniki, po dwakroć ich zniosło. Bo naprzód jeden pólk złożony z Węgrów dopadłszy nieprzyjaciół ciągnących ku Lelowu<sup>1)</sup>, we wsi Biała zwanej onych wyciął: a drugi idąc w tropy za temi, którzy się brali ku Ilkuszowi, oskoczył ich we wsi Pogonia, i równie rozproszył. Wielu z ludzi Czeskich wybito i pojmano, a między znaczniejszymi dostali się w niewolę, Hinko z Duby, Zając, Ptaczek, Also ze Stennberga i innych wielu, których do Krakowa zaprowadzono. Król udarowawszy swoich żołnierzy, jednego z nich Prandotę Gałkę z Niedźwiedzia herbu Odrowąż pasem rycerskim ozdobił: a Toporczykowie, którzy Hinka z Duby pojмали, odtąd imie jego w następnych wiekach nosić poczęli. Karol cesarz w życiu swoim powiada, że Kazimierz niechcąc podawać ludzi swoich na niebezpieczeństwo utraty życia w rozprawie wojennej, posłał do Jana radząc mu, aby się z nim sam w zamkniętej gdzie izbie na szable spotkał: a przy kim będzie wygrana, tej i naród będzie uczestnikiem. Jan zaś miał odpowiedzieć: „niech sobie „pierwej Kazimierz oczy wylupić każe, a potem z nim z „równą bronią pojedynek odprawię.“ Dzika to zaiste odpowiedź, i sprawom tegoż samego Jana przeciwna: który ślepym będąc wojny podnosił, i ślepy wkrótce na wojnie z Anglikami zginął.

XX. Takowe o Szląsk między królami zatargi, i ligi onych przeciwko sobie wzajemne, doszły do Awinionu do Klemensa VI. papieża. Ułożywszy on sobie detronizacyą Ludwika Bawarczyka, stolicy apostolskiej nieprzyjaciela i wyklętego, zamierzał wynieść na tron cesarski Karola margrabie, iż mu się ten zdał być zdolniejszym dla powierzchownej świątobliwości i powolności przyjęcia wszelkich kondy cyi, któreby nań z okoliczności praw papieżkich do Ferrary,

---

1) Długosz na karcie 1074. Anonim arch. Gnieźnieński na karcie 80. „*Anno 1345. Joannes rex Bohemiae cum Bohemis venit ante Cracoviam, et cum Hungaris ante Luiw (Lelów) defendente se Vladislao (raczej Casimiro) rege Poloniae, Bohemi superati.*“ Ta kronika archidyakona wydrukowana od Sommersberga, wiele ma omyłek z niedbalstwa przepiśnika i niewiadomości.

Sycylii, Sardyńi, Korsyki, tudzież hrabstwa Wenesyńskiego włożone były<sup>1)</sup>. W takowym zamiarze chcąc oderwać od strony Ludwika sprzymierzeńca jego Kazimierza, i pogodzić go z Czechami, napisał list do niego z oświadczeniem nieukontentowania z uczynionej ligi z nieprzyjacielem kościoła. Pisał też różne listy do króla Czeskiego i syna jego Karola, upominając do zawieszenia broni, póki legata swojego do Polski i do Czech nie wyprawi: a do Ludwika Węgierskiego, ażeby w pogodzeniu stron wojujących wszelkich sposobów użyć nie zaniechał<sup>2)</sup>. Odpisał król papieżowi oświadczając się, że do zawarcia tej ligi z cesarzem samą potrzebą oparcia się gwałtownościom Czeskim był przymuszony: i że gdyby tej nie miał, prędzejby oręż-swoj przeciwko Brandeburczykowi jako niesłownemu, i Litwie obrócił<sup>3)</sup>. Upomnienie papieżkie wzięło swój skutek. Jan Czeski z Karolem synem żądając korony cesarskiej, którą od papieża otrzymać chcieli, a bojąc się gniewu jego, postanowili z Kazimierzem zawieszenie broni. I na ten koniec zostawiwszy swoich plenipotentów do traktowania, sami do Czech odjechali<sup>4)</sup>. Stała ta zgoda doczesna od dnia siódmego Września, do dnia jedenastego Listopada w Pyzdrach, z jednej strony z królem i Bolesławem księżciem Świdnickim, z drugiej z Konradem de Walańhdyn starostą Wrocławskim, czyniącym imieniem króla Czeskiego, i synów jego Karola

---

1) Obacz w Rajnaldzie pod rokiem 1346. przyrzeczenie Karola.

2) Rajnald w historyi kościelnej pod rokiem 1345. z listów papieżkich które cytuje, lecz ich nie kładnie *per extensum*.

3) Tenże tamże.

4) Karol w życiu swoim powiada, że „*post haec petente Casimiro, statim fuerunt treugarum trium septimanarum induciae inter eos procuratae*.” Z tych wyrazów pokazuje się, że królowie wojujący musieli sobie pozwolić dwojakie zawieszenie broni: jedno to *trium septimanarum*, o którym mówi Karol (jeżeli tu tylko nie masz omyłki, i zamiast *mensium* nie weszły *septimanae*). Drugie przedłużające pierwsze od siódmego Września, aż do jedenastego Listopada, które zaświadcza instrument oryginalny w archiwum koronnem znajdujący się. „*Actum et datum in Pyzdry feria 3. proxima ante nativitatem S. Mariae, anno domini 1345. Dogiel in cod. dipl.*” pomylił się w roku, kładąc ten instrument pod rokiem 1346. kiedy już Jan król Czeski nie żył, będąc zabitym w potyczce pod Cressy 26. Sierpnia.

z Janem, oraz niektórymi obywatelami Szląskiem<sup>1)</sup>. Obiecali królowi Szlązacy, że od daty do daty zamierzonej, owszem i dalej jeżeli strony nie przyszlą sobie listów wyzywających<sup>2)</sup>: a nawet i po wydaniu onych przez dni czterdzieści od przyjęcia, zupełny z sobą pokój zachowają. Ciż Szlązacy poddając się zawartemu postanowieniu, przyrzekli za siebie oraz za miasta Wrocław, Nowy targ, Czoboten, Kant, Erwas, Stynawę, Gorę, Rzeczyn i Lubin, do których Bolesław Świdnicki z królem mieli pretensye, że one podobnej spokojności przestrzegać będą powinny. Co jeźliby jakie między niemi, tudzież obywatelami miast i powiatów rzeczonych, a między wzmiankowanemi książętami, i onych poddanemi w czasie tej zgody zaszły rosterki; tedy każdy przestępca takowego postanowienia przystawiony będzie do Kalisza we dni czternaście od obwieszczenia szkody uczynionej, aby się przed królem usprawiedliwił; albo przymuszony od zwierzchności do uczynienia należytej satysfakcyi. Karol cesarz w życiu swoim powiada, że w czasie tego zawieszenia broni, wszystkie stron wojujących pretensye po przyjacielsku zaspokoily się, i powszechny pokój nastąpił. Co się jednak stało dopiero w roku następującym, jako się niżej mówić będzie<sup>3)</sup>.

---

1) „*Pro quarum observatione treugarum, honorabiles viros dominos videlicet Henricum de Beberstein, Henricum de Vestenberg, Jesconem de Smolcz, Lutoldum de Lobel, et Pasconem Ranahabe constituimus fide jussores.*“ Słowa tranzakcyi. —

2) W dawnych czasach strony wojujące wyzywały siebie przez listy, które się nazywały *literae diffidatoriae*, z wyznaczeniem terminu, kiedy w polu stawać miały.

3) „*Quibus induciis pendentibus tota inimicitiarum materia fuit complanata.*“ Karol to napisał łącząc z sobą rzeczy do jednej sprawy należące, choć w czasach różnych działane, aby z jednej materyi do drugiej postępował. Samo jego zeznanie o Kazimierzu, iż on długu sobie należącego ustąpił, „*ita ut Carolus marchio Moraviae de decem marcarum millibus argenti, quae sibi dudum Casimirus in mutuo concesserat, quietus omnino dimitteretur et solutus,*“ samo to mówię zeznanie zaświadcza, iż pokój, nastąpił dopiero w roku następującym. Znajduje się albowiem w MS. królewskich kwitacya z tego długu dana od Kazimierza w roku 1346. *in Pentecoste*. Prócz tego, negocyacya legata papieżkiego później do Polski przysłanego dla dośkonalego królów zaspokojenia, także listy papieżkie do tego interressu ściągające się oraz tranzakcyja królewska z Władysławem książ-

**XXI.** Gdy się te przygotowania do pokoju czyniły, papież Klemens odpisawszy Kazimierzowi z podziękowaniem za rozerwany związek z Bawarczykiem, jakoby niegodny z osobą odszczepieńską, od koła kardynalskiego wyklętą, i od tronu cesarskiego oddaloną<sup>1)</sup>; oświadczył razem, że chce między nim a Czechami powagą swoją apostolską pokój utwierdzić: i że na ten koniec wyznaczył już legata<sup>2)</sup>. Był to Wilhelm z Pusterli proboszcz Prezburski, z dyecezyi Strygońskiej, któremu Klemens zlecił pojednanie rzeczonych królów, przydawszy wyraźny rozkaz, że jeźliby oni przystać na to wzbraniali się, tedy mocą apostolską miał uchwalić między nimi dłuższe zawieszenie broni, a przeciwnych temu postanowieniu klątwą ukarać<sup>3)</sup>. Nie wiadoma nam jest negocyacya tego prałata Węgierskiego: znać jednak, iż lubo się podobno żądane od papieża to zawieszenie broni przedłużało, pokój jednak zupełny do skutku jeszcze nie przyszedł. Nieufający Janowi i Karolowi Kazimierz, którzy przez wszelkie sposoby starali się odwieść od strony jego Bolesława Świdnickiego, i księstwo Świdnickie do swojej korony przyłączyć, spodziewał się zawsze tajemnej jakiej od Szlaska i Moraw na kraje koronne inkursyi. Ludwik zaś cesarz trwożliwy o koronę cesarską, i Tyrolskie hrabstwo wydarte Czechom, szukał z nimi przyjaźni, i wciągał do niej Ludwika Węgierskiego z książętami Austryackimi, którzy dotąd byli w przymierzu z Kazimierzem przeciwko tymże.

### **ROK 1346.**

**XXII.** Wyznaczony zjazd do Wiednia na dzień 25. Stycznia<sup>4)</sup>, gdzie cesarz z królem Węgierskim i margra-

żęciem Szlaskim na Bitomiu, że on przez kraje swoje Czechów do Polski puszczać nie miał, do przyszłego roku należą.

1) „*Cui Clemens gratulatus, significavit Ludovicum Bavarum, a sacro cardinalium senatu, ob haeresim et schisma damnatum — et ab ipsius (Casimiri) dignitate abhorrere, ut juncta cum haeretico affinitate regiae Polonicae stirpis gloriam inquinaret.*“ Rajnald pod rokiem 1345.

2) Tenże tamże z przydatkiem, iż ten list papieżki był datowany „*XV. Calendas Novembris.*“

3) Rajnald w historii kościelnej.

4) Kronika Zweldenska. — Karol w życiu swoim.



bią Karolem traktowali względem zamiany Tyrolu na Łuzacyą, to jest na powiaty Gorlicki i Budyssyński, które przy koronie Czeskiej zostać miały<sup>1)</sup>. Była to kontynuacya zaczętej dawniej troche w Trewirze negocyacyi, na której prócz ustąpienia Łuzacyi, ofiarował Ludwik Janowi wypłacić dwadzieścia tysięcy grzywien srebra: póki by zaś tej summy nie oddał, puścić w zastawę niektóre miasta do Marchji Brandeburskiej należące, to jest Berlin, Brandenburg i Stendel ze swojemi powiatami, obowiązał się. Ta liga Wiedeńska lubo do skutku nie przyszła, iż Karol z Janem synowie króla Czeskiego, nie chcieli aby ta summa ojcu marnotrawcy dostała się<sup>2)</sup>; dała atoli okazją do bojaźni Kazimierzowi. Zabezpieczając się więc od najazdów ze strony Mikołaja księcia Opawskiego, którego miasto Saar w roku przeszłym obległ: zawarł przymierze z Władysławem księciem Szląskim na Bitomiu. Ten książę, lubo dla przemocy Czeskiej, a małego wsparcia od Polaków, wojnami Krzyżackimi i Niemieckimi za Łokietka zatrudnionych, musiał się poddać koronie Czeskiej; sprzyjał jednak krwi Polskiej, jako Polak. Łokietek król nazywając go swoim siostrzeńcem<sup>3)</sup>, potwierdził mu dawniej dzierżawę dóbr

---

1) Zaczęto o tem traktować w Trewirze, jako świadczy Karol w życiu swoim.

2) „*Noluerunt in eadem consentire dicentes, si pater noster corripuerit istas pecunias, disperdet eas inter Rhinenses, Henkinos, et sic decepti manebimus et illusi.*“ Karol w życiu swoim.

3) Przywilej dany temu Władysławowi księciu na Bitomiu i Koźle, na dobra Psary od Łokietka w roku 1316. w Krakowie *VI. idus, Decembris*, obacz w Sommersbergu T. I. na karcie 970. „*Nos Vladislaus — magnifico principi filiolo nostro dilecto domino Vladislao Dei gratia duci Koźlensi et Bitomiensi — praesentibus magnificis principibus, et filiis nostris Praemislao et Casimiro Cujaviae ducibus.*“ — Byli ci Kazimierz i Przemysław synowcami rodzonemi Łokietka. Sommersberg z Hubnerem w tablicach genealogicznych Piastów Szląskich i Polskich dają temu Władysławowi ojca Kazimierza II. Cieszyńskiego, który urodził się z Eufemji siostry stryjeczno-rodzonej Jadwigi żony Łokietka. Więc Łokietek po żonie był wujem Kazimierza, a dziadem tego Władysława. — Nie wiadomo nam więc dla czego nazywa go *filiolus* synowiec, chyba że ten Władysław Bitomski był raczej bratem Kazimierza Cieszyńskiego, ponieważ Sommersberg nic nie kładnie pewnego na dowiedzenie, że Władysław miał ojca Kazimierza, i tylko same przywodzi mniemania.



Psary nazwanych, które ojcu jego Leszek Czarny, poprzednik i brat Łokietka puścił. Władysław w równej będąc przyjaźni z Kazimierzem, dał mu przyrzeczenie<sup>1)</sup>, jako w zamkach do jego dziedzictwa należących, nie da przytułku nieprzyjaciołom królewskim, a mianowicie Janowi Czeskiemu, Karolowi margrabi, i Janowi synom jego, tudzież Mikołajowi Opawskiemu<sup>2)</sup>, lub ich starostom: ani im sprzyjać będzie, dopóki zupełna między niemi zgoda i pokój nie nastąpi. Ostrożność Kazimierza była zawsze potrzebna, ponieważ się ta zgoda jeszcze zwlekała, lubo oręż był na czas zawieszony. Zachodziło albowiem do załatwienia wiele trudności. Kazimierz miał dotąd dług nie zaspokojony<sup>3)</sup>, od Karola margrabi sobie winny. Trzymał też w zastawie kilka miast Szląskich, Namysłów, Krejcburg i Byczybę, za sumę czterech tysięcy kóp groszy Praskich, książętom Lignickim, Opawskiemu i Raciborskiemu pożyczoną. Będąc też sprzymierzeńcem i zwierzchnikiem, jako król Polski, księcia Świdnickiego, nie chciał Czechom przyznawać jego podległości: a do księztwa Opawskiego sprawiedliwe miał pretensye. Nie zdało się na koniec zrywać jeszcze jawnie ligę z cesarzem: któremu lubo równie jak Czechowi nie ufał, będąc od niego w roku przeszłym zawiedziony<sup>4)</sup>; wszelako potrzebnym go sobie być rozumiał, dla postrachu tychże Czechów, tym uciążliwszych dla Polski, iż w domu swoim berło cesarskie mieć przedsięwzięli<sup>5)</sup>. Znając to papież Klemens, który także na cesarza ostatni cios gotował, nie przestawał nalegać na króla dla oderwania go od strony Ludwika. Dla tej przyczyny chcąc sam być pośrednikiem zgody, wymógł

---

My po sobie mamy świadectwo z tranzakcyi tego Władysława Bitomskiego z Kazimierzem, w której on króla nazywa bratem swoim.

1) Obacz to przymierze w Dogielu pod tytułem „*Silesia. Datum in Bitom in crastino S. Valentini*“ (14. Febr.) 1346.

2) „*Nullos aemulos, et praesertim D. regem Bohemiae etc.*“

3) Obacz wyżej.

4) Obacz wyżej.

5) „*Periculum constari poterat, si Bohemus imperio augeretur.*“ Rajnald pod rokiem 1346.

na Janie i Karolu, iż oni dali mu *submissyą* poprzysiężoną, jako w pretensjach swoich do króla na powadze sądu apostolskiego przestać zechcą<sup>1)</sup>).

XXIII. Dał się król nakłonić na żądanie papieżkie, obiecując wysłać swoich plenipotentów do Awinionu<sup>2)</sup> a tym czasem, nimby zupełny pokój nastąpił, dał kwitacyą Karolowi margrabiemu na ową sumnę dziesięciu tysięcy grzywien srebra z dawna sobie należącą<sup>3)</sup>, o której wyżej

1) „*Ut Casimirum itaque abduceret a Ludovico pontifex, Joannem regem, et Carolum sceptri Bohemi haeredem, sacramento adegit, ipsos omnes suas controversias, quae intercedebant cum Polonis, apostolicae sedis arbitrio permissuros.*“ Rajnald pod rokiem 1346.

2) „*Pronum se ad pacis consilia Casimirus exhibuit etc.*“ Tenże tamże.

3) „*Quibus induciis pendentibus tota inimicitiarum materia fuit complanata; ita ut Carolus marchio Moraviae de decem millibus argenti, quae sibi dudum Casimirus in mutuo concesserat, quietus omnino dimitteretur et solutus.*“ Karol w życiu swoim. — Zdaje się, iż Kazimierz tej summy nie odebrał, zostawując ją u dłużnika, różne sobie dla jej zatrzymania pretensye roszczonego: i że tylko na nią jakoby realnie odebrana, dał kwitacyą. Potwierdzają nas w tem zdaniu nie tylko słowa obojętne powieści Karola, gdzie nie wyraża tego, iż te pieniądze królowi oddał, ale sam text rzeczony kwitacyi znajdujący się w MS. archw. królew. pod rokiem 1346. „*Datum in Novemberg in die Pentecostes.*“ Słowa jej są po cytowanym „*per extensum* obligu Karola. *De qua quidem litera, et pecunia in ea contenta, videlicet de 4. millibus sexagenarum, de tribus millibus marcarum Polonicalium in pignoribus, de duobus millibus marcarum, trecentis triginta tribus marcis, et 16. grossis ex parte Wierzyngi, et de mille sexagenis ex parte Hanconis Kempnicz, ut praemittitur, ipsum dominum marchionem quietamus, et quietum reddimus et mittimus fraterne et benevole absolutum, secum de eadem pecunia amicabiliter concordando, harum testimonio litterarum. Datum in Novemberg in die Pentecostes 1346.* Wyrazy *amicabiliter concordando* bez dołożenia, iż odebrał, są powtórny dowodem, iż król zakwitował Karola bez wzięcia pieniędzy. Zdaje się, iż to zakwitowanie być mogło za pretensye, które margrabia, jako dziedzic korony Czeskiej rościł sobie do Wschowskiej ziemi, ponieważ nie widzieć potem nigdzie, aby Czesi do tej ziemi prawo jakie rościli. Karol w życiu swoim kończąc powieść o tej kwitacyi przydaje. „*Et sic extincta dissensionis materia fuit inter eos (Casimirum et Bohemos), pacis tranquillitas posita et firmata, in qua quidem pacis firmatione, omnes isti principes, qui prius regem Joannem et Carolum marchionem diffidaverant, fuerunt unanimiter comprehensi.*“ Mówiliśmy w wyższej nocie (kar. 124.—3.), iż Karol nie pisał dziejów za swojego czasu uchronologicznie, ale często dla zakończenia materyi jednej, różne rzeczy choć w różnych czasach działane w jedno łączył. Tak naprzód w tej negocyacyi pokoju między sobą, ojcem Janem i Kazimierzem,

mówiliśmy. Zdaje się, iż temu ustąpieniu tak znacznej w owych czasach summy pieniężnej było pobudką dla Kazimierza zabranie ziemi Wschowskiej, do której Czechowie mogli sobie jakie prawo wynaleźć, oraz zaspokojenie ich o zniszczenie księztwa Cieniawskiego i Opawskiego. Wierzyć albowiem nie można, aby król ten wolny już od napaści Krzyżackiej, rządny i bogaty w domu, mający tak mocnych sprzymierzeńców, oparłszy się Czechom, miał przez podłą bojaźń długu im ustępować, będąc sam od nich i od papieża do ligi nowej zapraszany. Tegoż samego czasu<sup>1)</sup> zawarta inna tranzakcyja z tymże Karolem, oraz z Bolesławem i Ludwikiem, tudzież z Mikołajem Opawskim i Rąciborskim książętami. Zadłużali się Szląscy książęta sobie, lub mocniejszym od siebie sąsiadom, dając w za-

---

zawieszenie broni pierwsze które było do trzech tygodni, złączył z drugim uchwalonem od Września do Listopada. Potem zaś pomieszał czas kwitacyi z zawieszeniem broni trzytygodniowem. „*Treugarum trium septimanarum inter eos induciae procuratae, quibus pendentibus Carolus de decem millibus marcarum etc.*“ lubo ta kwitacyja w rok prawie potem dana mu była. Z tejże powieści Karola zdaje się, że prócz kwitacyi musiał być inny jakiś traktat udeterminowany. Ponieważ wspomina Karol, że w tym traktacie byli zawarci książęta. „*In qua quidem pacis firmatione omnes isti principes, qui prius ipsum regem Joannem et Carolum marchionem diffidaverant, fuerunt unanimiter comprehensi.*“ Wszakże to później stać się musiało, kiedy papież wziął na siebie finalny rozsądek tej sprawy, czego by nie uczynił, gdyby się ona już zakończyła. Traktat ten nie jest nam wiadomy: zdaje się jednak, iż zawierał w sobie ligę przeciwko Ludwikowi Bawarskiemu, tudzież pokój z Ludwikiem Węgierskim, Albertem Austryackim, Wilhelmem Misnińskim i Bolesławem Świdnickim, którzy jako wyżej mówiłem z cytacyi Karola, „*regem Joannem diffidaverunt.*“ — Bolesław Świdnicki musiał się trzymać przy swojej niepodległości Czechom, ponieważ dopiero potem porzucawszy pierwszą stałość i cnotę Polską, poddał się Karolowi już pod ów czas cesarzowi.

1) Ta tranzakcyja znajduje się w MS. królewskich. „*Promissio redditionis civitatum Namisław, Creutzburg, Byczyn pro tribus millibus marcarum Polonici pagamenti. Actum et datum Cracoviae Sabbatho post festum ascensionis.*“ Rok tej kopji 1348. bez pochyby jest mylny: ponieważ w niej Kazimierz daje tytuł Karolowi, „*primogenitus domini regis Bohemiae, marchio Moraviae.*“ Wiadomo zaś jest, że Karol został cesarzem w roku 1346. a przeto w roku 1348. już nie był „*marchio Moraviae*“ tylko, ale *rex Romanorum et Bohemiae.*“ Czasy bliskie siebie, to jest data kwitacyi *in Pentecoste*, i data tej tranzakcyi *post ascensionem* pokazują, że się obie stały w roku 1346.

stawę dobra, a tracąc najczęściej pieniądze na wojny domowe, okazałość próżną i inne zbytki. Przechodziły powoli w inne ręce ich miasta, zamki i powiaty dla sposobności zaspokojenia kredytorów. Korzystali z tego marnotrawstwa królowie Czescy, margrabiowie Brandeburscy i inni, a wprowadzając dziedziców w długi, nakoniec prawa ich do księstw dziedzicznych lub spadkowych przez successyę zakupowali. Kazimierz zebrawszy przez mądrą oszczędność znaczne skarby, miał u Bolesława Lignickiego i synów jego cztery tysiące kóp groszy Praskich<sup>1)</sup>, a u książąt Opawskiego i Raciborskiego inną także sumę, w którym długu trzymał miasta Byczynę, Krejcburg, Niemysław i Kuntzensztad. Warował sobie król Czeski, aby książęta zastawując dziedzictwa swoje królowi Polskiemu, nie wyzuwali się z prawa onych wykupna: co gdyby na terminie pieniędzy nie oddali, w ten czas ich niedostatek sami królowie Czescy zastępować mieli opłatą ich długów ze swojego skarbu, aby się te dobra Polakom nie dostawały<sup>2)</sup>. Wojna Kazimierza z Czechami i książętami ich lennemi poszła prócz innych przyczyn i z powodu długów nie wypłaconych. Dla zaspokojenia tego interesu uczynione między królem a książętami postanowienie, aby król czekał zupełnej wypłaty do Ś. Trojcy, która gdy nastąpi, lub gdy książęta inną jaką dostateczną kaucyą położą, na ów czas król tak obligi, jako trzymane w zastawie miasta rzeczzone swoim powróci dziedzicom<sup>3)</sup>.

#### XXIV. Uczyniony wstęp do zgody zabezpieczył Cze-

1) „*Reversales Boleslai Silesiae ducis*, w Dumocie T. I. Cz. II. na karcie 203. *Quod cum magnificus princeps dominus Joannes rex Bohemiae, ac Luceburgensis comes nobis benevole concesserit ac indulserit; ut aliquam vel aliquas munitionum nostrarum, quamcunque vel quascunque regi Poloniae pro quatuor millibus, aut domino Bolconi duci Silesiae, domino Svidnicensi pro duobus marcharum Polonici pagamenti — possimus pignorasce et obligare. Datum Pragae feria 2. proxima post festum Exaltationis S. Crucis 1341.*“

2) Tranzakcyja wyżej cytowana między królem Czeskim i Bolesławem Lignickim.

3) „*Postquam cautio de solvendis iisdem tribus millibus etc.*“ — Tranzakcyja Krakowska wyżej cytowana.

chów ze strony Polskiej: a inne też zdarzone przypadki powoli do osłabienia ligi przeciwko nim zawartej dopomogły. Ludwik król Węgierski straciwszy w roku przeszłym brata Andrzeja<sup>1)</sup> króla Syceyli, zabitego zdradą Joanny żony przez nasłane w nocy zbójce, pragnął widzieć na tymże tronie siebie, lub brata swojego Stefana<sup>2)</sup>; przeto nie chciał dalej papieża urażać, urażonego nań zkadina, iż on dla ukarania Neapolitańczyków myślił złączyć się z cesarzem, i zameżcia córki jego z bratem Stefanem pragnął<sup>3)</sup>. W Marchji Brandeburskiej od syna cesarskiego Ludwika posiadanej, zjawiony z poszeptu książąt Saskich jakiś oszust, który się przezwawszy Waldemarem, ostatnim tej Marchji dziedzicem, już od lat dwudziestu kilku zmarłym, jakoby dotąd gdzieś pokutne życie prowadził utajony, mieszał i niszczył. Alberta księcia Austrii Klemens papież nakłonił do ligi swojej przeciwko Bawarczykowi. Takowe okoliczności ułatwiły drogę Janowi Czeskiemu z synem Karolem do Awinionu, dla otrzymania korony cesarskiej. Obiecał ją papież Karolowi: lecz pierwszej obowiązku obu, że pokój trwały z Kazimierzem uczynią<sup>4)</sup>, i że w zaszłych z koroną Polską sprzeczkach na decyzji stolicy apostolskiej przestaną. O tem swoim z Czechami postanowieniu oznajmił Klemens Kazimierzowi w liście swoim do niego pisanym<sup>5)</sup>, oświadczając mu zaprzysiężoną submissyą obu

1) Zabity zdradą żony w roku 1345. dnia 20. Sierpnia.

2) List Klemensa VI. do Ludwika „*Super eo quod postulas, ut tibi et praefato Stephano germano tuo, praefatum regnum Siciliae dare et locare velimus. Datum Avenione 11. idus Martii 1346.* Rajnald.

3) Nieukontentowanie papieżkie widzieć w liście jego do Ludwika cytowanym od Rajnalda pod rokiem 1345. w Grudniu.

4) „*Accesserit hoc anno ad sedem apostolicam Joannes rex Bohemiae, et Carolus marchio, ut summo pontifici fidem obstringerent se rem catholicam, ac jura ecclesiae tutaturos, ac bellorum causas cum regibus Siciliae, Francorum et Poloniae amoturos, si studiis apostolicis Bohemiae regiae imperium inferretur.*“ Rajnald pod rokiem 1346.

5) Znajduje się ten list w Rajnaldzie pod rokiem 1346. „*Datum Avenione 11. Calendas Junii pontificatus anno V.*“

książąt, z poddaniem się karze dziesięciu tysięcy grzywien złota, jeźli by onej nie dotrzymali<sup>1)</sup>). Przyłączył żądanie swoje, aby Kazimierz przysłał także swoich plenipotentów, dla uczynienia podobnej submissyi na rozsądek apostolski: a do króla Węgierskiego i do arcybiskupa Gnieźnieńskiego dał osobne pisanie z upomnieniem, aby uchwalone dawniej zawieszenie broni między rzeczonymi królami tym czasem utrzymując, do zupełnej obie strony zgody nakłaniali<sup>2)</sup>). Nie są nam wiadome dalsze skutki tej papieżkiej negocyacyi: bądź one potem w rzeczy samej nastąpiły: bądź papież szukał tylko zwłoki, aby Kazimierza i Ludwika Węgierskiego oderwał od ligi z cesarzem, którego panowanie wkrótce do domu Luxemburskiego przeniósł. Jakoż Karol zaprzysiągłszy Klemensowi podane sobie punkta względem wolności, prerogatyw i possessyi papieżkich<sup>3)</sup>), nie długo potem w miesiącu Lipcu od elektorów duchownych i świeckich w Rentzu na tron cesarski podniesionym został<sup>4)</sup>): a w następującym miesiącu<sup>5)</sup>) ojca Jana pod Kressy w bitwie z Anglikami utraciwszy, Czeską koronę otrzymał.

### ROK 1347.

XXV. Śmierć Jana Luxemburskiego, głównego nieprzyjaciela Polaków, a wojny Karola syna jego na wstępie panowania z Bawarczykiem i jego stronnikami, zabezpie-

---

1) „*Sub paena decem millium marcarum auri. Promittentes, et ad sancta evangelia manu tacta jurantes eidem ordinationi, et voluntati stare, parere, ac tenere, perficere et complere, quidquid duxerimus super his ordinandum, confectis nihilominus exinde instrumentis publicis.*“

2) Rajnald tamże.

3) Obacz w Rajnaldzie tę przysięgę.

4) Albert Argentin: w Kronice. „*Procurante domino papa mense Julio circa Margarethae, Rebdorf Tom. I. Script. Germ. na karcie 626. — In villa Rens prope Andernacum per schisma, ac postea Gallicae regis subordinatione Treviris caesar appellatus, tandem a Valdramo Colontensi archiepiscopo VII. Calendae Septembris coronatus.*“

5) Jan król Czeski zginął w bitwie z Edwardem królem Angielskim, przeciwko któremu pomoc dawał Francuzom. Ta klęska stała się w roku 1346. dnia 20. Augusta.

czyły bardziej jeszcze królestwo od strony Czeskiej. Razimierz będąc zawsze w przyjaźni i lidze z królem Węgierskim, posłał mu na pomoc ludzi swoich, mających iść do Włoch na ukaranie Joanny królowej, która według powszechnego mniemania, pomógłszy do zabicia Andrzeja króla i męża swojego<sup>1)</sup>, poszła za Ludwika hrabie Tarentu. Krzyżacy po traktacie Kaliskim utrzymywali zawarty pokój; a sami też mieli co do czynienia z Litwą pod nowym mistrzem Henrykiem Dusner, który postawiony na miejscu Ludolfa z rozumu obranego, i wkrótce zmarłego, chciał nowy swój urząd wojennymi dziełami ozdobić<sup>2)</sup>, złączywszy się z Ludwikiem margrabią Brandeburskiem na tę wyprawę. Te okoliczności dały sposobność królowi do przepisania narodowi swojemu pewnych prawideł w sądowych jurysdykcyach. Nie była Polska bez rządu, a zatym bez praw cywilnych, wojskowych i sprawiedliwości, od tych czasów nawet, kiedy w przepaści jeszcze innych hord Słowiańskich ponurzona, a od znajomości piśmiennej daleka, ledwo w powszechnem Słowian nadwiślanych imieniu ślady swojej bytności miała<sup>3)</sup>. Pierwiastkowi jej książęta prawami onę,

1) „*Per idem tempus Ludovicus rex Hungariae exercitum, in quo multi Poloni militarunt, duxit in Italiam.*“ Kromer na karcie 207.

2) Długosz pod rokiem 1346. kładnie tę klęskę Litwy. Vitoduranus społeczesny położył ją pod rokiem 1347.

3) Do czasów chrześcijańskich w Polsce za Mieczysława I. nie mamy historyi narodowej, z którejby co pewnego wiedzieć można było o rządzie, prawach i zwyczajach kraju naszego. Zdaje się jednak, iż jak inne hordy Słowian barbarzyńców, między Wołgą, Dunajem a Elbą leżące, tak i Polacy między niemi w wolności żyli, pod rządem głów starszych, do których szafunek sprawiedliwości należał. Jornandes biskup Gocki, pisarz szóstego wieku osadza w naszym kraju Słowianów, Antów i Winidów. Te są jego słowa w roku V. „*de rebus Gothicis.*“ *In Scythia* (mowa tu o Scytyi mniejszej, gdzie teraz Wołosza i kraje Naddnieprskie nad morzem czarnem) „*In Scythia prima ab occidente sedit gens Gepidarum* (gdzie teraz Spiż, Gepusia, Scepusia) *Introrsus illi (Scythiae) Dacia est*, (gdzie teraz Siedmigród) *ad coronae speciem arduis Alpibus* (góry Sarmackie) *emunita. Juxta quarum sinistrum latus, quod ad aquilonem vergit, et ab ortu Vistulae fluminis per immensa spacia venit; Vinidarum natio populosa consedit: quorum nomina licet nunc per varias familias et loca mutantur, Slavini et Antae nominantur, Slavini*



lub zwyczajami prawo zastępującemi rządzili. Za Chro-

*usque ad Danastrum et in boream Vistula tenus commorantur. Hi paludes silvasque pro civitatibus habent. Antes vero, qui sunt eorum fortissimi, qui ad Pontium mare curvantur, a Danastro extenduntur usque ad Danubium. Ad littus vero oceani, ubi tribus faucibus fluenta Vistula fluminis ebibuntur, Vinidarii resident ex diversis nationibus huc aggregati.*“

Ci Słowianie, Antowie i Winidowie, ojcowie nasi, przed piątym jeszcze wiekiem po Chrystusie w Polsce rozplemieni, byli jednym narodem, i jednym językiem gadali, jako świadczy Prokop pisarz spółczesny Jornadowi w Rodz. 14. wojny Gockiej. „*Una est utrisque Antis et Slavis lingua admodum barbara.*“

Tych wszystkich Słowian, powszechnem imieniem „*Vinidi, Sclaveni, Antae*“ nazwanych, a na różne hordy podzielonych, rząd był w pierwiastkach gminny za świadectwem tegoż Prokopa. „*Et vero hi populi Sclavini inquam et Antae non uni parent viro, sed ab antiquo in populari imperio vitam agunt, ac propterea utilitates et damna apud ipsos in commune vocari solent.*“ Hordy tych Sławów drobne składały jedno niejakiś ciało rzeczypospolitej: a każda rzeczpospolita nosiła inne nazwisko. Z początku było tych rzeczypospolitych trzy, jako się wyżej mówiło, „*Slavini, Antes, Vinidi.*“ W dalszych czasach, gdy Słowianie od Wisły pomknęli osady swoje aż za Elbę, osiadłszy spustoszała Germanią, po wyjściu Saxonów z Longobardami do Włoch, namnożyło się więcej tych rzeczypospolitych. Między temi były największe Lutyków czyli Wilków za Odrą dolną około morza, Syrbów między Odrą a Elbą średnią. Bohemanów czyli Czechów około Elby dolnej, a podobno też i Polaków między Odrą, Wisłą i Bugiem. Wszystkie te rzeczypospolite rządziły się gminnie. Każda horda one składająca miała swojego starszego, albo pana, zupana, starostę, osudara czyli sędziego: a gdy wojowały, wodza sobie obierały, który w pokoju do życia prywatnego powracał. O Słowianach siedzących około Dunaju, Sawy i Drawy, nazwanych *Slavi Carantani*, pisze Monander protektor Greczyn pisarz VI. wieku, iż oni mieli niejakięś Laura wodzem wojsk *et gentis principes*, to jest gubernatorów czyli starszych, którzy z nim o dobru krajowem radzili, wojnę lub pokój stanowili, i których potem Awarowie naród Huński zawojowawszy, w niewoli przez kilkadziesiąt lat trzymali, nim onych niejakiś kupiec z Belgium oswobodził, nazwiskiem Samo Francuz, którego potem królem obrali. O Syrbach i Bohemanach, mamy wiele świadectw w historyi Franków, jeszcze za linji Morowingów wojny ze Słowianami prowadzących, a tym bardziej gdy linia Karolingów nastąpiła, i berło cesarskie wskrzesiła na zachodzie. Ludwik król Niemiecki wnuk Karola W. dwunastu razem tych wodzów czyli sędziów Bohemańskich zwalczył, i do chrztu przymusił. Dytmar w księdze VI. wyraźnie powiada o Lutykach, że oni nie mieli królów; a ktoby się z obywatelów krajowych poważył do odmiany rządu, miano mu za grzech gardłowy. Toż samo widzieć i w Helmoldzie kronikarzu Słowiańskim. Ten sposób rządu gminnego musiał być i w Polsce. Bogufał biskup Poznański choć z tradycyi gminnej wiele bajek nakładł o swoich Lechitach i czasypomieszał, wszelako w nim znajdujemy ślad gminowładztwa, i sądów krajowych. Jak inne Słowiańskie rzeczypospolite, nim dla przemocy Franków i Niemców porzuciwszy rząd gminowładny, doży-



brego, który swój naród sławnym uczynił, lub mało co

wotnich sobie wodzów obierali, z których potem wyszło samowładztwo, tak i Polacy zarządzili się gminnie. Powiada Boguśał na kar. 24. „*Primo itaque unde reges Lechitarum processerunt videamus. Tempore siquidem regis Assveri, cum Galli diversa regna et provincias invaderent, ac in invasa occupassent: Lechitae qui nullum regem seu principem inter se, tamquam fratres, et ab uno patre ortum habentes habere consueverant; sed tum duodecim discretiores et locupletiores ex se eligebant, qui quaestiones inter se conjungentes diffiniebant et rempublicam gubernabant, nulla tributa sive invita servitia ab aliquo exigentes, Gallorum impetum formidantes, quemdam virum strenuissimum, nomine Krak, cujus mansio tunc prope fluvium Wisla fuerat, sorte sibi divinitus inter fratres suos Lechitas attributa, in eorum capitaneum seu ducem exercitus, ut verius dicam: nam juxta Polonicam interpretationem, dux exercitus wojewoda appellatur, unanimiter elegerunt: iste Krak, qui legitime corvus dicitur, victor effectus, per Lechitas in regem est assumptus.*“ Tenże Boguśał podobne ma wyrazy względem rządu u Polaków gminnego i sprawiedliwości po śmierci mniemanej Wandy. „*Post decessum igitur Vandae reginae, multis annis Lechitae regere carebant, sed tum wojewodam et duodecim gubernatores eligebant usque ad tempora regis Alexandri. Cujus tempore quendam virum fortissimum aurifabri artificio, qui arte et industria plus quam fortitudine potentiae Alexandri resistens, ipsum absque omni gloria de terris Lechitarum non sine confusione exire coegit.*“

Dobry Boguśał pomieszał dziwnie historią przez podchlebstwo ku narodowi swojemu, biorąc Gallów za Franków, Asswera z Alexandrem za królów Franków, albo Dagoberta, z którym Samo Francuz Niderlandczyk oswobodziciel Słowian Karantanów wojował w pośrodku siódmego wieku, albo za Karola wielkiego, gdy Frankowie szeroko państwo swoje rozszerzając, po zbitych Saxonach zburzyli i zholdowali całą Słowiańszczyznę od Elby aż do Wisły, jako pisze Eginhardus pisarz *notarius* tegoż Karola wielkiego w życiu jego. „*Deinde omnes barbaras et feras nationes, quae inter Rhenum et Vistulam fluvios Oceanumque et Danubium positae, lingua quidem pene similes, moribus vero atque habitu valde dissimiles, Germaniam incolunt, ita perdomuit, ut eas tributarias effecerit, inter quos fere praecipui sunt Velotabi, Sorabi, Abotriti et Bohemani.*“ Nie wchodzę ja tu w pismo, kto był ten Krak, kto Samo Francuz fundator monarchji Słowiańskiej na zachodzie, powiedziawszy to w objaśnieniach wieków pierwszych historii Polskiej. Z cytacyi Boguśała to tylko widzieć, że Lechitowie czyli Polacy mieli rząd dawniej gminowładny, nim dla bojaźni napaści Franków, wodzów sobie, a zatym i królów dożywotnich porobili. Z tego rządu, nie dobrze od ojców historii naszej zrozumianego, wyniknęła powieść o XII. wojewodach, o których żaden z pisarzy przed Długoszem nie wspomniał.

Byli to, jakom wyżej mówił, starsi w narodzie sędziowie, starostowie, z których każdy w swojej hordzie obywatelów sądził, nie mając w ręku ani władzy wojskowej, ani mocy nakazywania podatków, bo się to wolności sprzeciwiało. Jak się nazywali w języku rodowitym ci dwunastu *discretiores, locupletiores*, obierani od gminu, nie wiadomo nam jest z kronik naszych. Słowo „*palatinus, comes*

przed nim, wzięwszy religią, moc, porządek, dostatki i

*palatii*,“ z urzędem do niego przywiązanym jest obce, i ze zwyczajów Franków i Niemców później do kronik naszych wniesione: lubo i ten urząd palatynów nic innego nie znaczył, jak tylko pierwszych sług pałacu czyli domu królów, którzy sprawy do dworu królów przychodzące, albo z ramienia ich sądzili. Zdawałoby się jednak, że wzmiankowani dwunastu mężowie nosili imię *panów* czyli *zupanów*, *sudarów* stosując się do zwyczajów innych sąsiednich Słowian, Czechów, Bulgarów, Kroatów, u których prowincye, ziemie, powiaty, dawniej zupaniami i sudami, owszem i teraz Bannatami czyli Panatami nazywają, tak jak u nas *państwami* dominia. Rusacy zaś Słowianie dotąd królestwa zowią *hosudarstwami* z pierwsiastkowego zwyczaju sędziów nad wolnemi narodami przełożonych. Ze w Polsce naszej znajome było to nazwisko urzędowe *supan*; świadczy to choć w późniejszych nierównie i chrześcijańskich już wiekach kronika *Montis Sereni* za czasów Leszka Białego, jakośmy mówili w historii Tomie VI. Był ten *supan* wojewodą Wielkopolskim: ponieważ dawniej u nas senatorom przydawano tytuły *pan Krakowski*, *pan Poznański*, i tam dalej. Odmiana czasów, rządu, urzędów, okoliczności, nie zatarła pamięci pierwsiastkowych *supanów*, to jest sędziów krajowych prowincyalnych.

Cóżkolwiek bądź: jak było w Rzeczypospolitej Lechitów 12. sędziów, tak być musiało dwanaście ziem, państw nad któremi oni mieli starszeństwo sędziowskie. Ciemność starożytna ukryła przed nami ich nazwiska. Województwa koronne, które dziś widzimy, jedne się potem uformowały z odrywków ziem większych dla wygody sądów, jako Lubelskie z części księstwa Sandomierskiego, Rawskie i Płockie z Mazowsza, Inowrocławskie i Brzeskie z Kujaw, z przyczyny działów księstw głównych między Piastami rozplemionemi: drugie z późniejszego Prus, Pomeranii, Rusi i Podlasia nabycia. Wnosić jednak można, że ten podział dawnej Lechji na dwanaście części trwał do czasów Bolesława Chrobrego; który król z dawnego zwyczaju „*habebat duodecim consiliarios*,“ jako świadczy Marcin Gallus, a my o tem w niższej nocie mówić będziemy.

Gdy więc za zdaniem Boguśała, rzeczeni „*duodecim discretiores, quaestiones inter se conjugentes-diffiniebant*,“ musiały tam być i sądy, a zatem i prawa albo raczej zwyczaje narodowe, które w nieznajomości pisma, jak w innych sąsiednich krajach miejsce pisanych zastępowały. Kadłubek powiada na karcie 606. że jeszcze przed panowaniem Kraka, gdy nie było książąt w Polsce, były już przepisy dla sędziów, lubo onemi przemoc możniejszych według woli swojej władała „*Eratque justitia, quae plurimum prodesset ei, qui plurimum posset*.“ Te przepisy były właściwe narodu Słowiańskiego *Jus Slavonicum*, i różne od praw Niemieckich *Jus Teutonicum*, *Allemanicum*. Witykind mnich żyjący w dziesiątym wieku, opisując początki narodu starych Saxonów powiada: iż Słowianie opanowali w ten czas kraje nad Elbą rzeką rozciągnięte, gdy Saxonowie z Longobardami opuściwszy swoje siedliska, weszli w szóstym wieku do Włoch. „*Et ideo Slavi aliis legibus, quam Saxones utuntur*.“ — Jakoż w późniejszych wiekach Piastów na Szląsku i w Polsce panujących, widzieć liczne przywileje książąt, w których oni pozwalają duchownemu i świeckiemu stanowi przy nadaniu ziem „*locare*

obyczaje; gdy te dary wzięła, prawa też, które są źró-

*villas jure Teutonico*,“ albo przenosić one „*ex jure Slavonico, Polonico in Teutonicum*.“ Zostały więc w Polakach ślady dawnych praw narodu Słowiańskiego, z którego oni wychodząc, tak jak inne narody tejże krwi Czesi, Morawcy, Bulgarowie, Rusini, Karwaci, Dalmatowie i inni, zatrzymali w udziale swoim prawa pierwiastkowe. Nie wiadomy nam jest ten statut Słowiański w swojej zupełności, i jaki był za królów i książąt chrześcijańskich w Polsce, dalekoż bardziej za -pogańskich, a tym więcej za rzeczypospolitej przed ustanowioną monarchią. Bo co powiada Kadłubek, że Krak pierwszy monarcha, „*rex ab omnibus consalutatus jura instituit, leges promulgat: sic ergo nostri civilis juris nata est conceptio, seu concepta nativitas*:“ to prawodawstwo Krakusa, jeżeli one było, być musiało tylko słowne, z którego się potem zwyczaje porobiły. Oświećsze narody Słowiańskie wieku tegoż z bliższości Allemanów i Franków, nie miały jeszcze legislacyi pismiennej, kiedy ani u Franków, ani u Allemanów nie było pisanego statutu. Wiadomo jest albowiem, iż prawa Franków, Allemanów, Bojoarów czyli Bawarczyków, dopiero pod Fryderykiem I. synem Kłodowensza początek wzięły, a Karol wielki cesarz w IX. wieku żyjący, założył pierwszy fundament legislacyi dla Saxonów i Westfalów, gdy ich zawojował. A lubo Kozmas Praski jeden ze starożytnych kronikarzy Czeskich, żyjący w XI. wieku, śmieie twierdzi o swoim Przemysławie z Libussą żoną, jakoby on „*omnia jura, quibus haec terra utitur et regitur solus cum sola dictavit*:“ zaprzecza mu to Pułkawa Czech także dowodząc, że pierwszy z królów Czeskich Wacław spółczesny i rywal Łokietka chciał wprowadzić do Czech prawa pisane, lecz tego przyjąć nie chcieli możniejsi krajowcy: „*Venceslaus his temporibus (około roku 1294.) leges scriptas in Bohemia voluit observari: sed barones propositum ejus avertere studuerunt, ne juris invalescente rigore, fructus quem tollere consueverunt, ipsis amodo deperiret*.“

Praw czyli zwyczajów starożytnych Słowian widzieć gdzie niegdzie ułamki w dawnych autorach. Według Prokopa wyżej cytowanego, zbierali się przedniejsi Słowianie w sprawach większej wagi i *consulebant in commune*.“ Toż samo czynili Lechitowie przed monarchią, jakośmy z Bogufała powiedzieli. Owszem i po ustanowionej monarchji, Bolesław Chrobry zachowując zwyczaj przodków, za świadectwem Galla, „*habebat duodecim consiliarios, cum quibus familiaris, regni et consilii ministeria pertractabat*.“ W późniejszych nawet czasach, książęta Polscy, jako widzieć w różnych instrumentach publicznych, decydowali sprawy sądowe i polityczne, „*de consensu et consilio baronum nostrorum*.“ Kromer powiada o Lechu (jeżeli on kiedy w Polsce panował) iż „*fundato principatu partim Gnesnae manendo, partim obeundo regiones jus dabat populo*.“ Zwyczaj ten zachowywał się w Polsce od czasów Chrobrego, że królowie i książęta jeździli po kraju, a zastanawiając się po miastach, sądy tam najwyższe odprawowali, jako to widzieć na wielu miejscach historyi narodowej. — Mógł jednak ten zwyczaj wyńść nie od Lecha, ale od królów Rzymsko-Niemieckich, którzy dla spraw publicznych i sądów, jeździli po Niemczech, i w obranych miastach „*habebant curias et placita*,“ jako to w kronikarzach obcych

dłem istoty i szczęśliwości narodów wziąć musiała<sup>1)</sup>). Po-

widzieć można. Nie wolno było Słowianom dawnym budować w swoich dobrach zamków *castella*, według Helmolda, aby przez te zbrojne gmachy wolność i możność narodowa uszczerbku nie brała. Przestrzegali tego zwyczaju książęta Polscy, zabraniając choć w przeciwnym zamiarze szlachcie, aby bez pozwolenia zwierzchności gmachów obronnych w swoich majątnościach nie stawili, jako świadczy przywilej Bolesława Pudyka dany w roku 1254. Klemensowi z Ryszczycy. Pisarze Greccy, Porfirogenit cesarz, i Ignacy w życiu S. Nicefora patriarchy Carogrodzkiego, wspominają o przysiędze dawnych Słowian, iż oni dla utwierdzenia prawdy wodę pili. Znajdujemy w kilku przywilejach książąt Szląskich i Polskich Piastów zachowany ten zwyczaj przysięgi *per haustum aquae* jako w przywileju Henryka brodatego księcia Wrocławskiego, danym mniszkom Trebnickim na Szląsku w roku 1208. „*Jussus est Stephanus prout moris est haustum aquae ebibere. Sed ego parens verecundiae suae praecepi ei in scypho argenteo medonem propinari et ebibit coram me et meis baronibus contra se in testimonium.*“ Zwyczaj też czyli prawo było u Słowian doświadczać prawdy żelazem rozpalonem, albo węglami rozpalonemi, jako świadczy Helmold w historyi tego narodu. To się nazywało „*experiri, vomere, igne.*“ Mieli to i Polacy dawniejsi, jako się z wielu pism starożytnych pokazuje. Prawa Słowian broniły srodze cudzołóstwa. Kary na winowajców ustanowione, trwały do czasów Bolesława Chrobrego, o czym pisze Dytmar na początku księgi VIII. „*Si quis alienis abuti uxoribus vel fornicari praesumit, hanc vindictae subsequentis paenam protinus sentit. In pontem mercati ductus, folle testiculi clavo affigitur, et novacula prope posita his moriendi sive de his absolvendi dura electio sibi datur.*“ Nie bawimy dłuższem wybadywaniem praw Słowiańskich czytelnika, który i z tych kilku przykładów wniesie, że jeszcze w pierwiastkach Polski być musiały prawa czyli zwyczaje, któremi się ona rządziła, nim z wejściem religji i monarchji lepsze i pewniejsze mieć poczęła.

1) Religia chrześcijańska wniesiona do Polski przez Mieczysława I. oświeciwszy blaskiem swoim dzikie rozumy w poznaniu błędów bałwochwalskich, uczyniła ten kraj znajomym sąsiednim narodom, obyczajniejszym i rządniejszym wewnątrz. Marcin Gallus najdawniejszy z kronikarzy naszych powiada o poprzednikach tego Mieczysława. „*Sed istorum gesta, quorum memoriam vetustatis oblivio abolevit, et quos error et idololatria defedavit memorare negligamus.*“ Znajome nam są z podania kronikarzy niektóre ustawy tego to pierwszego księcia chrześcijańskiego tyczące się kościołów. Kromer mówi, iż on *edicto regio* zniósł bałwochwalsztwo, i bałwany potopić kazał; iż pobudowawszy niektóre kościoły, dziesięciny im nadał, które do skarbu książąt od szlachty i chłopów należały. Jakie zaś było bałwochwalsztwo Polaków, nim się do wiary nawrócili, i jaka ich gorliwość w obronie na potem, mówiliśmy o tem pod jego panowaniem.

Syn Mieczysława Bolesław Chrobry, może się sprawiedliwie nazwać fundatorem królestwa Polskiego i prawodawcą. Rozszerzając państwo swoje mieczem, nie zaniedbał ozdobić go porządkiem, uszczęśliwić sprawiedliwością, i oświecić nauką duchowieństwa. — Mówmy krótko o wszystkich tych częściach rząd powszechny krajowy składających, jeżeli w nich zaszła jaka legislacya.

mnazało się prawodawstwo pod następnymi królami i ksią-

Religia być nie może bez kapłanów: kapłani bez przystojnego obejścia, powagi i bezpieczeństwa. Bolesław ustanowiwszy kilka biskupów prócz Poznańskiego, który za czasów Mieczysława był kreowany pod imieniem *episcopus Poloniae*, wyznaczył im z dołożeniem się papieża pewne dyecezye. „*Ecclesias multas et episcopos per apostolicum, ino apostolicus per eum ordinavit*,“ mówi Gallus. Nad wszystkimi temi biskupami przełożył arcybiskupa Gnieźnieńskiego, w osobie Radzyna czyli Gaudencyusza, jako świadczy Dytmar spółczesny. Dopomógł mu do tego Otton trzeci cesarz przyjaciel, ustąpiwszy królowi *jura regalia* do kreacyi biskupstw, które sobie cesarze zwyczajem wieków owych w mniemanu, iż wszystkiego świata są panami *reges regum* przywłaszczali. Potwierdza to Gallus na karcie 61. mówiąc o bytności Ottona w Gnieźnie. „*Insuper et in ecclesiasticis, quidquid ad imperium pertinebat in regno Polonorum, vel in aliis superatis ab eo (Boleslao) vel superandis regionibus barbarorum, suae suorumque successorum potestati concessit: cujus pactionis decretum papa Sylvester sanctae Romanae ecclesiae privilegio confirmavit*.“ Długosz mówi, iż Bolesław „*hominibus ecclesiasticis*, (to jest chłopom kościelnym) *omnium onerum, laborum et pensionum, regi et reipublicae praestandarum immunitatem sempiterno jure concessit*.“ To prawo Bolesława pierwiastkowe względem wolności dóbr duchownych, znajduje się w setnych nadaniach oryginalnych od następnych książąt dla duchownych potwierdzone: przeto o jego istocie wątpić nie można. Duchowni z powołania swego służąc tylko kościołowi, nauczając lud słowami i przykładem, odbywając powinności stanowi przyzwoite, choć mieli obszerne dobra, nie zaprzatali się ich administracją. Prawa starożytne Franków, Niemców i innych narodów, przydawały zawsze przy fundacyach biskupstw, opactw i innych prelatur, ludzi świeckich, do rządu dóbr duchownych, do ich obrony w sądach świeckich względem granic, possessyi, dziesięcin i innych spraw cywilnych. Tacy ludzie nazywali się *advocati ecclesiarum*, którym duchowni za prace, bądź z ustawy swoich patronów czyli kollatorów, bądź z umowy z adwokatami albo pewną kwotę pieniędzy i żywności dawali, bądź dla uniknięcia ustawicznych kontraktów z niemi, pewną część ziemi wyznaczali. Ztąd wyszedł zwyczaj wójtostw *advocationum* po dobrach duchownych. Częstokroć sami królowie i książęta brali na siebie obowiązek tego wójtostwa czyli adwokacyi kościelnej, jako był Karol wielki adwokatem kościoła Rzymskiego.

Ażeby więc nowo ufundowane biskupstwa miały swoje obrony w sądach świeckich, Bolesław przydał biskupom i opatom obrońców: a sam powszechnym duchownego stanu został adwokatem. Poczęły się klótnie o dobra i dziesięciny razem z duchowieństwem mówi Długosz. Król jako adwokat nie tylko surowemi karami hamował napastników, ale częstokroć, jako świadczy Gallus na karcie 64. „*si forte aliquis contra quemlibet amicorum et praesbyterorum causam litigii inchoabat, vel si quidquam de ecclesiasticis usurpabat, ipse cunctis manu silentium indicebat, et sicut advocatus et patronus pontificum, causas ecclesiae defendebat*.“ Było więc prawo adwokacyi kościelnej, z praw zagranicznych do Polski od Bolesława wprowadzone. Co się tycze jeszcze religji, i ustaw jej zachowania, wspomina Dytmar

żętami, nadawaniem przywilejów, prerogatyw, excepcyi:

w księdze VIII. iż Bolesław prawo dzikie ustanowił na tych, co w poście z mięsem jedli. „*Et quicumque post septuagesimam (post był dłuższy) carnes manducasse invenitur, abscissis dentibus graviter punitur. Lex namque divina in iis regionibus exorta noviter, potestate tali melius, quam jejunio ab episcopis instituto corroboratur.*“

Sądowe jurysdykcyje za Bolesława były już Polakom znajome, a jeżeli się nie mylę, od niego porządniej ustanowione. Nie umiem powiedzieć, jeżeli ten wyraz Galla: „*habebat autem rex amicos XII. consiliarios et cum eis familiaris regni et consilii ministeria pertractabat,*“ — ściaga się do rady narodowej, czyli do sądu, i jacy to byli *consiliarii XII*. Kadłubek późniejszy od Galla mówi o nich, że król ich rady zażywając „*hinc delinquentum culpas et districte noverat parcere et pie reservare.*“ Zdawałoby się, iż oni byli wojewodowie, jak u Niemców i Franków *comites palatii*; dla czego ich kronikarze nasi w łacińskim języku ze zwyczaju zagranicznego *palatini* nazywają. Niemieckich palatinów, jakoby pierwszych sług dworu *palatii* była powinność „*comitari principem in palatio,*“ dla rady i dla szafunku sprawiedliwości. O urzędzie palatynów, iż oni do rozsądzania spraw należeli, widzieć w księdze Hinkmara „*de ordine et officio palatii. Comitum palatini inter caetera pene innumerabilia in hoc maxime sollicitudo erat, ut omnes legales, quae alibi ortae propter aequitatis iudicium palatium ingrediebantur juste et rationaliter decerneret etc.*“ Z tej przyczyny za Karola wielkiego sprawy przychodzące do sądu palatinów nazywały się *causae palatinae*. Ciż *comites palatini*, prócz sądowej jurysdykcyi należeli do rady monarchów w interesach osób ich, i publicznych ściągających się. Mieli oni w sądach swoich assessorów nazwanych *scabini palatii*, ławnicy dworscy. Wszakże wolno było zawsze monarchom siedzieć na tych sądach, jako z ramienia ich ustanowionych, i przez palatynów odprawowanych. Ludwik cesarz syn Karola W. mówi „*in capitulari 3. Sciatis ob hanc causam nos velle per singulas hebdomadas, uno die palatio nostro ad causas audiendas sedere.*“ Z pomnożeniem państwa Niemieckiego rozsyłali monarchowie swoich palatynów na prowincye od dworu odległe, gdzie sędzili sprawy, i mieli swoje miejscowe trybunały. *Speculum Saxonicum* mówi w K. III. „*Quaelibet provincia terrae Teutonicae habens suum Palans gravionatum (to jest comitatum palatinum) Saxonia, Bavaria et Franconia.*“

Z tego co się przywiodło po części o palatynach zagranicznych, możnaby mówić, iż Bolesław obyczajem sąsiedzkim wyznaczył do sądów po prowincyach wojewodów, którzy jako pierwsi w kraju urzędami *comites palatii* używani byli nawet do rady, gdy się przy boku pańskim znajdowali. Liczba XII. zdaje się iż oznaczała liczbę dwunastu prowincyi, królestwo pod ów czas składających, to jest podobno Krakowską, Sandomierską, Szląską, Pomorską, Kujawską, Łęczycką, Mazowiecką, Sieradzką, Poznańską, Kaliską, Gnieźnieńską i Pruską. Niektórych z tych ziem nazwiska widzimy w starożytnych kronikarzach, jako to *Poznań*, w Dytmarze i Gallu. *Gniezno* w tychże. *Szląsk* w tychże. *Pomeranią* z Kolbergiem i Gdańskiem w Dytmarze i społecznym pisarzu życia S. Wojciecha. *Kraków* w Dytmarze. *Włocławek* w Kujawach w tychże. *Prusy* w tychże. — Reszta ich daje się widzieć w następujących po Bolesławie czasach, i w działach książąt.



opisywaniem w nich powinności każdego stanu obywatela

O sądach wojewodzińskich po prowincjach *judicia palatinalia*, tudzież o sądach powiatowych *judicia castellanorum*, wspomina przywilej Bolesława Chrobrego, cytowany od Paprockiego w klejnotach herbownych, pod tytułem *Topor*: którzy wojewodowie i kasztelanowie, że mieli swoich zastępców, to jest *judices et subjudices*, tenże sam przywilej wzmiankuje.

Nie ufał jednak tak Bolesław swoim wojewodom i kasztelanom lub ich subalternom, aby od nich lud uboższy nie doznawał ciężarów. U Franków i Niemców było prawo, że królowie, dla dokładniejszej informacyi o czynnościach sądowych, mianowicie, gdy na sędziów zachodziły skargi, wysyłali ludzi sumiennych, majątnych, poufałych, dla wejrzenia w rzeczy, a częstokroć dla przywołania samych sędziów do dworu, aby się z postępów swoich usprawiedliwili. Ci posłańcy pospolicie nazywali się „*missi regii*”, *missi dominici*.“ Monarcha posyłający dawał im list wierzący, „*credens tractorium*”, albo *missaticum*“ z zaleceniem, aby w podróży podwoły im na miejscu, mieszkanie i wyżywienie, z wyrazem co im dawane być miało, wygodne przygotowano. To prawo wprowadził Bolesław do Polski, jako się widzieć daje wyraźnie z Marcina Galla.

Przez *camerarios* rozumie bez pochyby Gallus komorników królewskich, albo raczej dworzan, których starożytnej powinności zostały teraz ślady w dworzanach, w listach dworzańskich, w posłach królewskich na sejmiki: których ostatni urząd tak ważny płenna teraz ceremonia zastępuje. Uciemienia wiosek szlacheckich, a mianowicie mieszkających w nich chłopów, przez te posłańce dworzańskie, zajeżdżaniem koni i zbytkowaniem majątku wieśniaczego, dały okazją potem Kazimierzowi Sprawiedliwemu do ustawy prawa przeciwko takim i tym podobnym uciemieniom, jako się pod panowaniem jego mówiło, i w T. VIII. pod Łokietkiem, gdzie o marszałkach.

Sądził więc sprawy wojewodowie po ziemiach, a po grodach czyli zamkach *castra*, kasztelanowie w obrębie swoich kasztelanji. W tych sądach odbierali sprawiedliwość chłopów nawet, jako się widzieć daje z wyrazów Galla wyżej cytowanego. „*Quodsi quando rusticus, pauper, vel muliercula quaelibet*.“

Prócz sądów prowincyalnych i powiatowych, były inne większe, nazwane w starożytności „*colloquia generalia*”, *termini generales*, *placita generalia*.“ Składali te sądy książęta ze zgromadzonemi urzędnikami koronnemi w pewnych czasach roku, w którym mieście i w jakiej się prowincyi podobało. Szły pod rozsadek tego najwyższego trybunału wszystkie sprawy przez appellacye, i traktowały się na nim interesa publiczne. Ten zwyczaj wyszedł także z państw zagranicznych Franków, Niemców i innych narodów. Cesarz, królowie i książęta składali takowe zjazdy, bądź w miastach, bądź na polu pod namiotami, jako ich prawa i zwyczaje zaświadcza. Nazywały się zaś *placita*, iż tam za upodobaniem wszystkich rzeczy się stanowiły: *termini*, że w pewnych czasach roku składane bywały. — *Colloquia*, iż się na nich różne mowy i zdania słyszeć dawały. A że poważne to zgromadzenie siedziało w okręgu *in corona*: starzy Polacy nazwali to sądami *wieczowemi* od słowa *wiecz*, okrąg znaczącego. Zkąd i owa pieśń starożytna za Bolesława od Ś. Wojciecha Polakom napisana. „*Adamie ty boży kmieciu, ty siedzisz u Boga w wiecu*, „to jest w radzie.

lów, pod których oni warunkiem lub zakazem żyli<sup>1)</sup>).

Wprowadził ten zwyczaj sądów Bolesław do Polski zdaniem Galla, jako się pokazuje z jego wyrazów na karcie 65. „*Ubi enim suas stationes suumque servitium determinatum habebat, nec libenter in tentoriis sicut in domo et in campis, sed in civitatibus vel in castris frequentius habitabat, et quoties de civitate in aliam transferebat stationem etc.*“ Wyrazy Galla acz przyciemne, iż znaczyły podróże Bolesława, który te sądy wiecowe odprawował, przejeżdżając się z miejsca na miejsce, potwierdzają zwyczaje Niemców i Galów. Słowo, *servitium determinatum*, toż samo znaczy, co *servitium placiti*, to jest iż każdy wazal powinien był znajdować się na tych sądach. — Świadczy o tym dokument Konrada cesarza w roku 1145. „*In tribus scilicet placitis generalibus quotannis servitium determinatum.* Słowo także *in tentoriis, in campis, in civitatibus et castris*,“ znaczy miejsce, gdzie obyczajem tychże Niemców i Franków zjazdy te odprawowały się.

Widzieć jeszcze niektóre ustawy tegoż Bolesława względem rządu wojskowego. Nabudowawszy zamków pogranicznych, i osadziwszy one granizonomi pod rządem kasztelanów, „*singulos, singulis castellis atque civitatibus*,“ jako świadczy Gallus: ażeby te garnizony miały żywność należytą, nakazał chłopom okolicznym do jursdykcyi kasztelana należącym dawać pewną miarę zboża, i nocne około zamków strażę odprawować: która powinność nazywała się *stróżą*. To zboże za świadectwem Długosza dawało się z łanu: zkąd jeszcze wnosić można, że Bolesław kazał rozmiary poczynić gruntów między chłopami, stanowiąc prawo *consiliariis probantibus generalem edidit sanctionem, ut quilibet colonus seu kmeto, mansum integrum colens, unam siliginis alteram avenae mensuras de purgato grano persolvat, et in propinquiora regalia horrea deducat in usum, vestitum videlicet et victum militum eorum, qui castra commetanea administrabant.*“

Kromer powiada, iż tenże Bolesław rozporządził w kraju, jakim sposobem wojska w pole od województw prowadzone być miały. „*Ab hoc etiam rege, ipso statim initio regni descripta est equitibus Polonis militandi ratio per regiones atque satrapias, quas nostri vulgo palatinatus ac districtus vocant: ita ut ex praescripto certum numerum armatorum quilibet palatinus e ditione sua ad expeditionem a rege indictam educeret.*“ Jak zaś liczna była ta milicya z województw świadczy Gallus na karcie 62. „*De Poznań namque mille trecenti loricati milites cum quatuor millibus clypeatorum militum. De Gnesna mille quingenti loricati, et quinque millia clypeatorum. De Vladislav (z Kujaw gdzie Włocławek był dawniej stolicą) castro octingenti loricati et duo millia clypeatorum. De Condek (nie wiadomo co znaczyło to miejsce) trecenti loricati, et duo millia clypeatorum. Hi omnes fortissimi et ad bella promptissimi Boleslai tempore procedebant. De aliis vero civitatibus et castellis nobis longus et infinitus labor est enarrare.* To tak liczne rycerstwo była bez pochyby szlachta, *ordo equestris, milites*, która się za Bolesława znacznie pomnożyła w Polsce. Albowiem ten monarcha przedsięwziawszy rozszerzyć państwo swoje mieczem, chciał mieć w niem jak najwięcej ludzi rycerskich zdaniem Galla na karcie 66. *Querebatur tamen semper, quod militibus in-*



Lecz że niemasz nic pod niebem, ani tak doskona-

*digeret. Jakoż w przeciągu panowania jego mówi tenże na kar. 62. plures namque habebat rex Boleslaus milites loricatedos, quam habebat nostro tempore (za czasów Bolesława Krzywoustego) tota Polonia clypeatos. Tempore Boleslai totidem in Polonia fere milites habebantur, quod homines cujusvis generis nostro tempore continentur.*“

Dwojakim zaś sposobem pomnażał Bolesław kraj swój szlachtą, czyli ludem rycerskim. Uwalniał ludzi męźnych ze stanu chłopskiego, i nadawał ich *jure militari*, jako świadczy Długosz na karcie 124. *Curiam* (milicya nadworna) *denique suam non solum militum et baronum praecipuorum, sed et libertorum, quos a servitute dissolverat, numero habebat stipatam et ornatam.* Zprowadzał też z zagranicy Niemców, Czechów, Morawców, i innych do kraju, nadając im obywatelstwo i ziemie *titulo feudali*, aby z nich służbę wojenną odbywali. Namienia o tym Gallus na karcie 66. *Et quicumque probus hospes apud eum in militia probabatur, non miles ille sed regis filius vocabatur.*“ — Długosz powiada o bracie Ś. Wojciecha Poraju, iż on w Polsce osiadł. Herbów naszych i herbowników początki po większej części w pierwiastkach królestwa wyszły z zagranicy, jako zaświadcza Paprocki w księdze o klejnotach, i w gniaździe cnoty.

Bolesław zdobywszy tyle krajów na zawojowanych Rusinach, Czechach, Prusakach, Morawcach, Niemcach, Słowiańskie około Elby dzierżawy trzymających, miał z czego żołnierzom swoim rozdawać ziemie zwyciężonych narodów, z obowiązkiem służby wojennej.<sup>1</sup> A mając też sam wiele dóbr do korony swojej należących, oddzielał od nich znaczne części dla nadgrody tychże. Ztąd potem te ziemie rozdawane odmieniały się w dziedzictwa, jako się u Niemców i u Franków *feuda imperii* z osłabieniem monarchji odmieniły. Ślady natury tych dóbr z początku feudalnych, zostały w lennościach terazniejszych, i małej onychże liczbie, dla częstej onych odmiany w dziedzictwa za przywilejami.

Tenże Bolesław wprowadził do milicyi krajowej dwojaki rodzaj ludzi zbrojnych; *loricatorum*, to jest ciężkiej jazdy, i *clypeatorum* lekkiej. Ten pierwszy zniesiony od jego prawnuka Bolesława śmiałego po klęsce z Prusakami, jako pisze Gallus na karcie 72. — *Annectendum est etiam, quae causa fuit, quod de Polonia loricatorum usum aboleverit, quas antiquitus magni Boleslai exercitus ingenti studio frequentavit.*

Zwyczaj czyli prawo podwód przypisuje Kromer ustanowieniu tegoż Bolesława. — *Equorum quoque dispositio et subvectio oppidis injuncta, per quam celerrime regi, si quit cognitu dignum, aut necessarium usquam in regno extitisset, nunciaretur. Et rex vicissim, quae vellet juberet, hujus regii est institutum. Podwodom vocamus lingua vernacula.* Ten zwyczaj wprowadził Bolesław z Niemiec, gdzie podobne ustawy nazywały się *vetura*, *vehitura*, *subvectio*, *verreda*, jako zaświadczają różne pisma tego narodu starożytne.

1) Wypisaliśmy w wyższej nocie, jakie były ustawy krajowe za czasów Chrobrego. — Następcy tego monarchy aż do Kazimierza Wielkiego, że niektóre prawa czyli zwyczaje lub ustanowili, lub poznosili, widzieć także można z kronikarzy naszych. Mieczysław II.

łego, coby w sobie jakowej nie miało wady; ani tak świę-

syn Chrobrego, dopełniając ojcowskiej ustawy względem sądów prowincyalnych, mówi Długosz na karcie 181. *Et primum quidem in Plocensem terram descendit, et in illa audiendis expediendisque causis et querelis subditorum vacavit. Ab inde vero in alios Lanciciensis et Cujaviensis terrae districtus conversus ad solitam habitationem suam Gnesnam reddit.* Tenże król za powodem żony swojej Ryxy Niemieckiej, jako świadczy Długosz na karcie 190. *Tam regalium, quam militarium villarum danias, suffragia collectus et tributa in singulis praecipue festivitibus pro mensa et coquina regis solutionem indixit.* To Mieczysława ustanowienie nie było jego wynalazkiem, ale zwyczajem wniesionym z zagranicy, gdzie w pewnych czasach chłopstwo tak dóbr książęcych, jako i prywatnych duchownych i świeckich zwierzchności krajowej daninę kuchenną w wołach, baranach, i tym podobnych rzeczach oddawało. Takowe zaś daniny nazywały się *prandia, pastus, convivium, caenaticum*. Szlachta wolna była w swoich wioskach od tej daniny. Przeto mając za rzecz nową i uciążliwą wniesiony ten zwyczaj *ad villas militares*, bunt przeciwko Ryxie i synowi jej Kazimierzowi podniosła.

Zdaje się, iż Kazimierz, nazwany mnichem, zniósł ten zwyczaj od ojca i matki wprowadzony. Co się zaś tycze, jakoby ustanowionego od tegoż króla zwyczaju, płacenia stolicy apostolskiej podatku nazwanego Świętopietrze, czyli grosz Ś. Piotra, mówiliśmy o tym obszernie w Tomie IV. historyi naszej.

Za Bolesława Śmiałego czytamy w Gallu na karcie 72. iż on był *conditor legum iniquarum*: lecz nie wyraża on jakie to były *leges iniquae*. Powieść Galla następująca objaśnia to jakokolwiek. *Cum enim ad sua colloquia (na sądy wiecowe) conveniebant (dworzanie) curiales, prata et annonas hominum depascebant septa domorum comburebant, quod ipse et sui primores, et ipsorum sequaces dicunt esse jus terrestre commune in praejudicium universalis justitiae.* — Wyrazy Galla pokazują, że Bolesław dozwalał ucisku kmieci po wsiach okolicznych tego miejsca, gdzie się sądy odprawowały, i że ten drażniący zwyczaj wszedł w jakieś prawo *in jus terrestre, commune*, to jest aby dworzanie królewscy i inna jego assystencya brała po wsiach co się jej podoba bez zapłaty. Bywały podobne sądy i za Chrobrego, jakośmy wyżej w nocie mówili: lecz się to działo bez ucisku ludzi ubogich: pod czas tych zjazdów mówi Gallus na karcie 65. *nec quisquam eo transeunte boves et oves abscondebat etc.* Prawo to weszło do Polski z obyczajów Franków i Niemieckich, jako zaświadczały różne zakazy książąt, i kary na tych dworskich *curiales* ustanowione, którzyby podobne bezprawia pełnić ważyli się. Tenże król postanowił, aby na prelatury krajowe obcych ludzi nie wybierano, jako widzieć w życiach biskupów Wrocławskich w Sommersbergu na karcie 181. pod Janem I.

Za czasów Władysława Hermana widzimy w liście Paschała II. papieża, pisanym do Marcina arcybiskupa *Poloniarum*, to jest Gnieźnieńskiego około roku 1102. że prawo przenoszenia biskupów z katedry jednej na drugą było przy królach, bez wiedzy stolicy apostolskiej: że arcybiskupi Gnieźnieńscy sądzili biskupów krajowych: i że biorąc pallusz z Rzymu, przysięgi nie wykonywali. — Signi-

tego, czego by przewrotność złem użyciem, i opaczem

*fecisti frater carissime regem et regni majores admiratione permotus, quod pallium tibi ab apocrisiariis nostris (legat nuncyusz) tali conditione oblatum fuit, si sacramentum, quod a nobis scriptum detulerant jurares. Nonne praedecessor tuus (Petrus) praeter Romani pontificis conscientiam damnavit episcopum (nie wiadomo jakiego). Quibus hoc canonibus, quibus conciliis legitur esse permissum. Quid super episcoporum translationibus loquar, quae apud vos non auctoritate apostolica, sed natu regni praesumuntur. Za tegoż Władysława Hermana, jako zaświadcza przywilej dany opactwu Tynieckiemu około roku 1120. była taxa w sędzie zabitego człowieka 12. grzywien. Te pieniądze szły do skarbu królów: a gdy opaci Tynieccy zostali od Bolesława Chrobrego fundowani, summa takowa z sądów klasztorowi była przyznana. Duodecem marcas argenti pro occiso homine solvendas: si inter homines ecclesiae Tynecensis, quod absit evenerit. Que omnia eidem ecclesiae a Vladislao rege, et Judita regina concessa esse praefatus dux (Boleslaus) testabatur et a se et ab omnibus avis proavisque suis reverenter custodita.*

Bolesław Krzywousty wojując przez całe swoje panowanie, nie miał podobno czasu do legislacyi; przestając na dawniejszych narodu swojego zwyczajach: lub jeżeli jakie prawa postanowił, te nam nie są wiadome. Trzy jednak pisma starożytne za jego czasów dochowane, niosą ślad jakiegoś prawodawstwa. Widziemy w życiu Ś. Alberta pierwszego biskupa Pomeranii, pisanego od jego towarzysza, edykt tego księcia do narodu Pomorzanów, w którym ustanawia, wiele ten kraj miał ludzi przystawiać w czasie wojny. *Tota terra Pomeranorum duci Poloniae, quicumque sit ille, trecentas tantum argenti marcas publici ponderis annis singulis persolvat. Si bellum ingruet ei (duci) hoc modo eum juvabunt. Novem patres familias decimum in expeditionem armis et impensis abunde procurabunt.*

Dwa przywileje za tegoż Krzywoustego nadane: jeden około roku 1120. klasztorowi Tynieckiemu przez Idziego kardynała legata w Polsce: drugi przez Innocentego II. papieża około roku 1136. kościołowi Gnieźnieńskiemu, zawierają w sobie niektóre pod ów czas prawa czyli zwyczaje narodowe. Widzieć w nich. 1. Że podatki w Polsce, które w swoich gatunkach były rozmaite, jako się niżej powie, nazywały się powszechnem nazwiskiem *pomocne (auxilium)*. 2. Że głowy zabitego człowieka była taxa 12. grzywien srebra, jako wyżej pod Władysławem Hermanem mówiono. 3. Widzieć w tychże przywilejach, że się dobra nadawały od książąt wespół z darowizną ludzi i ich dzieci na gruntach mieszkających: i że ci ludzie, nie byli tylko sami kmiecie *adscriptitii*, ale też innego gatunku *servi* służelni, to jest *tabernatores* karczmarze, *pistores* piekarze, *lagnarii* hutnicy, *coci* garkuchniarze, *camerarii* komornicy kmieciów, *piscatores* rybacy, *pecorarii* owczarze wołowcy. Widzieć także do jakich obowiązków chłopstwo to darowane było obowiązane. — Wszakże takowa sprzedaż ludzi z gruntami, nie była tylko zwyczajna Polakom, ale wzięta ze zwyczajów zagranicznych Niemców, Franków, i innych narodów: jako na swoim miejscu niżej mówić będziemy. Tenże Bolesław Krzywousty zostawując państwo swoje na kilku synów podzielone, ustanowił razem prawo supremacyi między niemi, to jest przy kim i jakim sposobem zwierzchność najwyższa zostawać miała. M6-



ustawy i zwyczaje prawodawców ciężarem dla ludu, a

mówiliśmy w Tomie szóstym i w dalszych; i które Alexander trzeci papież potwierdził. Są to zakazy różnych zbytków, które się w poselstwach dworzan, lub innych jakich urzędników, przemocą ich nad chłopstwem w podróżach popełniały. Jest tam także prawo znoszące zwyczaj drapieżny zabierania po zmarłych biskupach lub innych duchownych wszystkich majątków. Wszakże musiał tenże król sprawiedliwy innych wiele praw postanowić; ponieważ Kazimierz Wielki w przemowie swojej do statutu Wiślickiego mówi: *Accuratissima illa invictissimi Casimiri sintagmata et ordinationes efficacissimae, quibus Romanorum exemplo res suas subditorumque honestis moribus illustrare voluit etc.*

Zdaje się, iż za tego Kazimierza, lub mało co przed nim, poczęło się wprowadzać do Polski prawo Teutońskie czyli Magdeburskie *jus Teutonicum*, które przynosząc z sobą większą wolność dla prywatnych kraju obywatelów, osłabiło powoli *jus Polonicum*, to jest *jus regale*, a z niem porządek, policją i władzę książąt panujących. Kazimierz był przez długi czas w Niemczech, dany w zakładzie Fryderykowi I. cesarzowi od brata Kędzierzawego, jakośmy mówili w Tomie VI. Wspomina on sam o tej swojej gościnie w przywileju danym Wichfrydowi około roku 1186. *Ego dux Casimirus Dei gratia cum fuero in terra Teutonica*. Panowie Niemiec pod ów czas, tak duchowni jak świeccy, nabrawszy od cesarzów wiele dóbr lennych, czynili się powoli udziałem z feudataryuszów, i ledwo jaką cesarzom powinność *rationi feudi* pełnili. Niknęła władza monarchów w Niemczech. Duchowieństwo i stan rycerski w Polsce, korzystając z rozdziału Polski na różne głowy i onych słabość, chcieli naśladować Niemców, wyprawując sobie od książąt nadania dóbr różnych, i przywilejów uwalniających od obowiązków *ad jus Polonicum*, czyli *jus ducale* należących. Świadkiem jest tego wzmiankowany przywilej Kazimierza, w którym rzeczonemu Wichfrydowi „*convocatis suis baronibus in Cracovia, sua miseratione et consilio proborum virorum — contuli scilicet Sandecz, Oświęcim et Sevier, tria castra usque ad mortem* (to jest prawem dożywotniem) *Insuper dedi et haereditates, et in eis libertatem, quae eum potest excipere ab omni exactione juris Polonici ad dominum ducem pertinentis et posteris suis, sicut nuncupatur.*“ Następuje potem tłumaczenie, co to było *jus Polonicum*. „*Nullum przewod ducat. Non provocari coram iudice castri* (kasztelan, lub jego sędzia) *nec coram castellano, nec etiam coram palatino, sed tantum coram domino duce. — Et etiam homines sui in haereditatibus eorum et ubique aquirent. Et posteris sui strożom non solvant, nec stan, nec przewod, nec custodem ad aliquos res ducis custodiendas, nec vaccam: et si contigerit ducem aliqua urgente necessitate stare in tuo, nec educas, nec pascas. Et quidquid pertinet de jure ad dominum ducem eum absolvimus, et posteros ipsius etc.*“

Ten przywilej jasno pokazuje, co było *jus Polonicum*, i do jakich powinności dobra prywatnych i królewskie były obowiązane, jeżeli na ich uchYLENIE nie miały osobnych przywilejów.

Podobne exempcye *a jure Polonico* za Kazimierza otrzymywali duchowni, biorąc od książąt i prywatnych dobra rozmaite dla swoich kościołów, jako zaświadcza przywileje Miechowitów, wspomniane

ochyłą dla ludzkości. Oświećsze wieki, a w nich u-

*in albo patriarchali*, Monacha patryarchy Jerozolimskiego około roku 1198. Wyliczywszy tam Monach wsie klasztorne od różnych nadane, przydaje: „*Notificandum duximus duos ex praedictis ducibus scilicet Meschonem magnum (Mieczysław Stary monarcha) et Casimirum, Deo et glorioso sepulchro Jesu Christi filii ejus pro salute animae suae, suorumque omnium successorum in universis, quae hic leguntur villis talem donasse, dedisse, et tradidisse libertatem videlicet, ut ad expeditionem non eant, castrum non aedificent, poradine et strożam non solvant, monetario non obediant, powóz et podwoda non dent, et ab omni servili Polonico opere sint liberti.*“

Takowe w następnych czasach od książąt szlachcie i duchowieństwu nadawane przywileje z licznymi dobrami, od stołu książąt oderwanymi, były okazją że się pomnażały majątki i moc prywatnych obywateli, a nikczemniała powszechna krajowa ekonomika pod strażą książąt zostawiona. Zaczęły zatem pustoszyć się zamki, niszczyć drogi publiczne bez rąk, od powinności *juris Polonici* czyli *ducalis* uwolnionych. Skarb książęcy utracił swoje dochody z cel, karczem, danin pieniężnych i w rzeczach. Zamnożyły się łotrstwa i rozboje publiczne, że lud wiejski obowiązany *ex jure Polonico* do pogoni hultajów, nie uczynił tej posługi. Prowenta *juris Polonici* z lasów, łowów, rybołostwa, kruszców, soli, przeszły do prywatnych. Zmniejszyło się wojsko przez uchYLENIE wiosek i miasteczek *qđ expeditione publica*. Słowem, przez zmniejszenie *juris Polonici*, a wprowadzenie *juris Teutonicum* po wsiach, miastach i miasteczkach, lubo się pomnażali mieszkańcy przychodniowie w kraju, wolnością nowego prawa przywabiani z zagranicy; był to zysk dla prywatnych w ich dobrach, lecz nie dla rządu publicznego. Urodzeni w ojczyźnie wolnej, życzymy jej z serca, aby Rzeczpospolita będąc panią wielowładną na sejmach wskrzesiła dla siebie samej to *jus Polonicum*, które pod imieniem *juris Republicae* moc jej, powagę, skarb, ekonomikę, wojsko i policję do wysokiego stopnia przyprowadziła.

Wzmiankowane od nas *jus Teutonicum*, przychodziło powoli w głąb Polski ze Szląska, mianowicie zaś od czasów wypadów Tatarskich, Prusaków i Litwy w kraje koronne. Wyprowadzany od pogan lud Wieśniaczy w niewolę, lub na miejscu mordowany, zostawiał puste domy i rolę, na których osadę i wyprawę książęta nadawali prywatnym pozwolenie zaciągać lud obcy prawem Teutońskim, jako się z setnych przywilejów pokazuje, mianowicie z uniwersału Ziemowita księcia Mazowieckiego w roku 1254. dnia 4. Augusta. „*Accedant itaque securi hospites de quacunque natione ad incolendas terras — scientes quod omni servitute ab iis relegata gaudebunt pleno jure Teutonico etc.*“ — W języku naszym nazywało się to prawo prawem *Szrzedzkim*, a Szlązacy nazywali go *jus non fori, novi fori*. Nie wiadomo nam jest, z kąd się wzięło to nazwisko *Szrzedzkie*, kiedy o niem nawet dawniejsi od nas kilkuset wiekami nie wiedzieli. Zaświadcza to prócz innych ustawa arcybiskupa Gnieźnieńskiego roku 1355. *Et quia jura Sredensia sunt nobis prorsus incognita.*

O prawie czyli zwyczaju za Leszka Białego względem odmiany co trzy lata pieniędzy w Polsce, wspomina list Innocentego III. papieża pisany do Polaków. „*Dat. Romae apud S. Petrum nonis*



głaskane z pierwiastkowej Sławów dzikości umysły wzdry-

*Januarii pontificatus anno IX. to jest roku 1207. Ad nostram siquidem audientiam noveritis pervenire, quod cum ex consuetudine regionis, usualis moneta per annum apud vos tertio renovetur: et quae primum in usu fuerat demum reddatur vilior, usu alterius succedente: vos eidem apostolo censum debitum illo differtis tempore persolvendum, in quo monetae quam solvitis vilior usus erit etc.*“ Za tegoż Leszka, księżęta Polscy Leszek sam, tudzież Konrad Mazowiecki brat jego, i Władysław Odonicz czyli Plwacz książę Wielkopolski, reassumując prawo postanowione od Kazimierza Sprawiedliwego, o którym wspomina Alexander III. w bulli swojej do tego księżęcia, chwając go, „*quod constituit ne bona decedentium episcoporum amplius confiscarentur*“: reassumując mówię to prawo: warowali jednak, „*ut si aurum vel argentum, sive pretiosas vestes aut palafridos (konie paradne) decedentium episcoporum supradicti duces invenerint, et episcopus decesserit intestatus, in suos usus omnia convertantur*.“ Słowa to są Innocentego III. w liście do arcybiskupa Gnieźnieńskiego Henryka. — *Datum Laterani 2. Cal. Maii Pontif. anno XIV. to jest roku 1212.*

Henryk brodaty książę Szląski, opiekun małoletniego Bolesława Pudyka (omylnie in *Vol. leg. I.* w przedmowie nazwany Probus, tak jako Władysław II. mylnie także nazwany Plwacz *spurator*) i rządcza jego państwa, za świadectwem Długosza i Kromera: „*utiliter multa de consilii sententia constituit, leges quasdam improbas et pestilentes, quae auxiliares, virginales et viduales dicebantur sustulit: meliores nonnullas sanxit: ecclesiarum immunitates confirmavit, in maleficos et calumniatores severe animadvertit*.“ Długosz na karcie 660. powiada, że ta *lex improba auxiliaris*, nazywała się *pomocne*. Przywilej Idziego kardynała potwierdzający fundusz Tyniecki około roku 1120. naucza nas, co się znaczyło to *pomocne*. „*Et quidquid Polonico more pomocne dicitur, sive omnem censum quali vel quocunque nomine vulgariter nuncupetur*.“ To jest, że słowo *pomocne*, znaczyło w powszechności wszelki rodzaj podatków, czynszu, daniń, powinności. Przyszedł do nas ten podatek z granicy od Franków, Anglów i Niemców, pod nazwiskiem *auxilium*, co Francuzi zowią *aide* — *droit d'aide*. Z początku był ten podatek przypadkowy nakładany od zwierzchności krajowej na wazallów w czasie jakiej gwałtownej potrzeby publicznej, *ingruente necessitate*. Ukazały się z czasem dwa jego rodzaje, jeden *auxilium legitimum* z prawa: drugi *auxilium liberum gratiosum*, z łaski i dobrej woli. Pierwsze było w przypadkach, kiedy pan zwierzchni syna swego pierworodnego kreował rycerzem *militem faciebat*: kiedy córkę swoją pierworodną wydawał za męża; kiedy sam będąc w niewoli okupu potrzebował. Potrzeba, chciwość, dziwactwo, ambicya, przemoc, namnożyły potem różnych gatunków. Pan kazał: poddani wolę jego pełnić musieli. Zdaje się, iż Henryk okryślił ten podatek *auxilii*, do pewnych tylko okoliczności i potrzeb, aby zbytki książąt, niesprawiedliwem onego użyciem, poddanych nie ciemieżyli. Zostały i po Henryku niektóre powinności dziedziców wieśniacze, jako to wyprawy żołnierskie, budowa lub naprawa zamków, naprawa dróg publicznych i tym podobne, które pod imieniem „*auxilii pro munitione vel aedificatione castris, pro defensione terrae, pro expeditione bellica*“ u Niemców i Franków były znajome.

gały się na niektóre starożytne zwyczaje<sup>1)</sup>). Podział kró-

O drugich dwu prawach nazwanych *viduale* i *virginale*, zniesionych w Polsce od tegoż Henryka brodatego, mówiliśmy w Tomie VII. Uczony du Cange in *Glossario Latin. medii aevi*, obszerniej o tem prawie panieństwa napisał pod tytułem *Marcheta*. Wyszło one ze Szkocyi: było znajome we Francyi i we Włoszech, gdzie poddani biorąc dziewczki, lub one wydając, płacili panom swoim pewną kwotę pieniędzy, albo dawali krowę, aby pierwszej nocy nie pretendowali. Włosi to zwali w Pedemoncie *cozzagium*: a Francuzi *cullagium*. Szczątek tego bezecnego obrządku został na Rusi pod nazwiskiem *kunicy*: bez pochyby a *jure cunnagii* pochodzącej. Rozumiem, że podatek od dawnych Niemców i Franków do Polski wędrowny nazwany *vacca* krowa, wypłynął z tejże barbarzyńskiej legislacyi.

Około tegoż czasu żyjący Władysław Odonicz, nazwany Plwaczem, książę Wielkopolski, wydał dla żydów przywilej, uchylając ich od różnych ucisków i napaści: który przywilej potem Kazimierz wielki, Alexander Witold książę Litewski, i Alexander król potwierdzili. Zdaje się jednak, że ciż żydzi jeszcze za dziada Odonicza tego, to jest za Mieczysława Starego mieli warunek swojego handlu i osób: ponieważ ten książę karał grzywnami czyniących im przykrość, jako świadczy Kadłubek na karcie 753. „*Judeum scholares casu percusserunt: septuaginta paenae ab iisdem iudicibus tanquam sacrilegi adiciuntur.*“

Pod Bolesławem nazwanym *Pudicus*, pomnożyło się prawo Teutońskie w Polsce po różnych miastach i miasteczkach, z przyczyn wyżej od nas namienionych. Kromer powiada, iż ten książę „*civitatem Cracoviensem jure Saxonico sive Magdeburgensi, quod Teutonicum vocat, (quo pleraque oppida vici et pagi utuntur in Polonia) stabiliverat. Episcopum Cracoviensem jure ducali esse in suis bonis jusserat,*“ to jest uwolnił dobra biskupie od wszystkich powinności *juri ducali* należących. Najwięcej zaś za tego książęcia panowie i szlachta krajowa poczęła dostępować wolności i prerogatyw, które ich udziałem prawie uczyniły. Zaświadcza to przywilej dany Klemensowi z Ruszczy około roku 1252. z którego poznać można w jakim stopniu dawniej była wolność szlachecka. „*Damus et perpetuo tradimus ei et omnibus posteris ejus utriusque sexus omnes libertates, quas nos in dominio nostro habemus. Ita quod omnes haereditates supradicti comitis Clementis patrimoniales, desertitae et pecunia comparatae sint liberae prorsus ab omnibus exactionibus, solutionibus et angariis quocunque vocabulo censeantur. Habeat insuper idem comes Clemens et omnes posteri ejusdem potestatem judicandi ad omnes sententias, juxta formam curiae nostrae, videlicet ad aquam, ad ferrum candens, ad duellum baculorum et gladiatorum, ad suspendium, et mutilationem membrorum homines suos. Valeat praeterea aedificare in suis haereditatibus munitiones, castra, civitates pro libitu suae voluntatis. Liceatque saepe dicto comiti Clementi cum omni sua posteritate servire libere principibus quibuscunque vicinis et remotis, nulla obstante auctori-*

1) Zniesiony za Kazimierza zwyczaj, że kto czyniąc przysięgę zajęknął się, lub zajął, sprawę choćby najlepszą przegrywał. Kromer.



lestwa namnożywszy udzielnych książąt, nawnosił wiele

---

*tate, absque omni impedimento suarum possessionum. Ut autem haec nostra donatio etc. Actum publice in Cracovia 1252. Praesentibus etc.*“

Nie rozumiem jednak, aby ten przywilej dany Klemensowi za łaską osobliwą, był prawem dla innych, tak świeckich jak duchownych. Książęta Polscy w innych udziałach swoich, zostawowali częstokroć w nadaniach swoich niektóre powinności *juris ducalis*; tak jako w tymże roku Kazimierz książę Kujawski nadając trzem braci Łazarzowi, Bartłomiejowi i Wincentemu dobra *haereditatem Lanzino*, od samej tylko *stroży* ich uwolnił. Tenże tegoż roku uwalniając wsie biskupa Płockiego Pawła Sandzino i Opogi, *a powoz, vacca, solutione strożae, aliisque angariis sive perangariis, tam praedialibus (z gruntu) quam personalibus (z powinności ręcznej służby)* zachował sobie sądy chłopów. „*Statuimus etiam, ut homines praedictarum villarum, solummodo ad praesentiam principis cum in districtu Cujaviae fuerit, provocentur, et ab solo principe judicentur.*“ W roku zaś 1254. approbowawszy darowiznę wsi niżej wspomnianych kościołowi Kujawskiemu uczynioną od Świętosława kasztelana Kujawskiego, przydaje: „*salvo jure nostro et nostrorum successorum, quod nobis in eisdem villis hactenus competit.*“

W tychże samych czasach, był zwyczaj i prawo starodawne, zabraniające świeckim darowizny dóbr dziedzicznych kościołom bez pozwolenia dziedziców, które prawo zkassował Kazimierz książę Kujawski. Widzieć to w jego wyroku. „*Sententia pro ecclesia Vladislaviensi (Kujawski) super villis Slawsko, Darnowo, et quod liceat cuique nobili bona sua ecclesiae testamentaliter legare. Actum Crusviciae A. D. 1254. feria 4. post assumpt. B. V. mense Augusto.*“

Leszek Czarny następca Bolesława Pudyka nadał prawem Teutońskim miasto Sandomierz w roku 1286. jakośmy to widzieli w oryginalne chowanym w archiwum tego miasta. Widzieć także w zbiorze królewskim dyplomatycznym, inne tegoż książęcia w podobnej materji przywileje. Przywilej dany klasztorowi Tynieckiemu w roku 1286. pozwalający lokacyi miast, zamków, wiosek prawem Teutońskim objaśnia wolności tego prawa. „*Etiam de speciali nostra gratia damus eidem abbati ubicunque voluerit in bonis suis castra, civitates, villas jure Teutonico locare facultatem: eximentes ipsos homines, qui locati fuerint, ab omnibus pensionibus, exactionibus, et etiam ab omnibus juris Polonici consuetudinibus, nobis seu baronibus nostris cujuscunque dignitatis fuerint, reservatis: ita ut in foro earundem civitatum seu villarum, macella, tabernas, cameras vel mensas ubi panis venditur, et calciparias, libere concedimus contruendi. Causas quoque, potestate sui judicii cives, nec non et villani, leves et arduas judicabunt, reos criminis et maledicos qui reperti fuerint, pro qualitate cujuslibet criminis culpa debite puniendo. Addimus et etiam quod incolae ipsarum locationum, ad nullum judicem vel qualemcunque officialem nostrae terrae citari debent, vel coram ipso respondere: nisi ad suum scultetum. Similiter in villis Polonicilibus homines adscripticii vel liberi, ad nullius praesentiam debent citari, nisi abbas, excepta haereditaria quaestione pro qua non aliter citabuntur, nisi per literam nostro sigillo sigillatam.*“

nowości zagranicznych, trafunkiem bardziej niżeli prawem przyjętych. Każde księstwo rządziło się po swojemu. Tenże fatalny podział słabiąc powoli władzę panujących, dźwigał powagę i moc krajowych urzędników. Wojewodowie, kasztelani lub ich namiestnicy, mając w ręku sądy krajowe, zbytkowali w powierzzonej sobie od tronu władzy: a tłómacząc prawa według woli swojej, dla pożytków i względów prywatnych, cisnęli lud uboższy przemocą<sup>1)</sup> wyroków drapieżnych. Pożyteczni w zamiarze swoim, a dla obrony niewinności ustanowieni w każdym narodzie patronowie, stawszy się najemnej tylko wymowy składem, wynajdowali sposoby, aby się sprawy nigdy nie kończąc, nie ustające im zysku źródło otwierały<sup>2)</sup>. Już Kazimierz zaspokoił naród od zewnętrznej trwogi, przez zawarte z sąsiadami jakiekolwiek traktaty: zabezpieczył go po części budową lub naprawą miast i zamków: pomnożył dochody skarbu mądrą ekonomiką: zostawała tylko poprawa sprawiedliwości sądowej, i oczyszczenie onej od zagęszczonych zbytków; bez której słabe wszystkie swoje w uszczęśliwieniu kraju usiłowania być rozumiał<sup>3)</sup>.

XXVI. Takowym i tym podobnym zdrożnościom, od *Długosza* szeroce opisanym<sup>4)</sup> zapobiegając Kazimierz, przed-

Ostatni przed Kazimierzem W. Władysław Łokietek, według *Długosza* w K. 9. „*Generalem omnium terrarum conventum celebravit, et praelatorum baronumque usu consilio certas ordinationes et edicta fecit.*“ Nie wspomina *Długosz*, jakie to były ordynacye, i jeźli one były na piśmie dane.

1) „*Quibus legibus palatinorum, et iudicium infinita potestas, certis cancellis coercita est, ut ne ex moribus, aut libidine sua, sed e scripto jure deinceps judicarent.*“ Kromer.

2) „*Ex qua varietate actiones sive causae, nonnunquam post multiplices vexationes, altercationes remanent indecisae, et quodam modo immortales.* Słowa statutu. *Certae etiam mercedes eis (palatinis, iudicibus) et aliis administris iudiciorum constitutae sunt, et ne quid praeterea a litigantibus exigeretur, mulctaeque, quas iudices arbitrato suo dicebant, et exigebant definitae.*“ Kromer.

3) „*Et quia vel praecipue quemlibet hominem, virumque integrum ex instituto quodam deceat, non modo armorum fortitudine esse decoratum, sed etiam moribus et legibus armatum, cum unum alterius plerumque auxilio egeat.*“ Słowa statutu.

4) Obacz *Długosza* pod rokiem 1347.

siewziął złożyć powszechny zjazd z przedniejszych obywatelów i szlachty narodowej wszystkich ziem, dla ułożenia z niemi i ogłoszenia statutu całemu krajowi służyć mającego. Jedność państwa wyciągała jednności rządu: przemoc możniejszych nad słabszemi hamulca prawa, i prawność pewnych przepisów i prawideł. Na ten koniec zebrała się rada narodowa w osobach biskupów, wojewodów, kasztelanów i innych urzędników<sup>1)</sup> do Wiślicy w niedzielę środopostną, gdzie po ułożonych pierwej z niemi, i z ludźmi w prawach biegłemi, ustawach, napisać one, i za jednostajne wszystkim ziemskim i grodzkim jurysdykcyom prawidło ogłosić rozkazał<sup>2)</sup>. Co w sobie ten zbiór praw nowych Polskich zawiera, i jaki był onych zamiar, wypisał to przedemną poważnem i uczonem piórem, w wydany od siebie obrazie życia Kazimierza Wielkiego, mąż zacny Michał Wandalin hrabia z wielkich Kończyc Mniszech, teraz (1780.) marszałek wielki koronny. Znajdzie w tem dziele czytelnik naukę z rzeczy, a smak i łatwość z porządnego i pięknego ich opisu: my do dalszych Kazimierza spraw przystępujemy. W tymże roku dokonał życia Jan Grot biskup Krakowski, sławny z odbytej legacji do Awinionu w interessach narodu z Krzyżakami. Katedra Krakowska, jeżeli za jego staraniem nie otrzymała godności Metropolitańskiej<sup>3)</sup>, winna mu przyniesiony od stolicy apostolskiej pallusz dla niego i następców biskupów<sup>4)</sup>, któ-

---

1) „*Generalem et grandem apud Visliciam oppidum terrae Sandomiriensis, pro die Dominico Laetare conventum indicit, in quo convenientibus omnibus pontificibus, videlicet Jaroslao Bogoria Gnesnensi archiepiscopo, Joanne Grotone Cracoviensi, Alberto Posnaniensi, Mathia Vladisiaviensi, episcopis: nec non palatinis, castellanis, officialibus, et dignitariis omnium terrarum etc.*“ Długosz.

2) „*In scriptum redigi et exemplari.*“ Długosz.

3) Długosz na karcie 1084. Obacz wyżej.

4) Długosz tamże. Arcybiskupi Gnieźnieńscy nie chcieli dawniej przysięgać papieżowi przy odbieraniu pallusza. Zaświadcza to list Paschała II. papieża, pisany do Marcina arcybiskupa Gnieźnieńskiego około roku 1102. „*Significasti frater carissime regem et regni majores admiratione permotos, quod pallium tibi ab apocrisiariis nostris (legatów) tali conditione oblatum fuerit, si sacramentum, quod a nobis scriptum detulerant, jurares. — Ajunt omne jusju-*

rego dotąd używają. Zatargi jego z królem i nieprzy-  
stojne poddanemu postęпки sama stolica apostolska naga-  
niała<sup>1)</sup>).

### ROK 1348.

XXVII. Już od niejakiego czasu po zawartem naprzód z Krzyżakami, potem z Czechami przymierzu, używała Polska żądanej dla ukrzepienia w sobie lepszego porządku spokojności. Zaszłe w krótkce okoliczności obiecywały dalszą onej przewłokę. Jan Czeski zginął w potyczce z Anglikami pod Cressi. Ludwik cesarz nie długo po nim umarł w Bawaryi<sup>2)</sup>, oba dożywotni narodu Polskiego nieprzyjaciele. Następca na tron cesarski Karol Luxemburczyk, doznawszy za życia jeszcze poprzednika przeciwności w swoim wyborze, nie był spokojnym i po jego zejściu tejże korony piastunem. Niechętni mu stronnicy zeszłego Bawarczyka, Henryk arcybiskup Moguncki, Ludwik margrabia Brandeburski, Rupert Palatyn Ryński, Eryk książę Saski, uznając za małoważną elekcją Karola, zgodzili się na obranie cesarza w osobie Edwarda króla Angielskiego: a gdy ten ofiary nie przyjął, zleli swoje wota na Fryde-

---

*randum a Christo Deo in evangelio esse prohibitum, nec ab ipsis apostolis post dominum, nec in conciliis inveniri posse statutum etc.*“

1) Rajnald w historii kościelnej pod rokiem 1338. powiada, iż ten biskup *manu promptus ac temerarius* pod bytność króla za granicą, atakował zbrojnie Annę królową w zamku, gdzie jeden z ludzi jego w kajdanach siedział: że tenże pod bytność króla w kościelne, bez żadnej jego winy, mszy odprawować nie kazał: że zebrane od duchowieństwa dziesięciny mające iść do Awinionu dla papieża, zatrzymał. „*Quibus querelis permotus pontifex (Benedykt XII.) acerrime Joannem episcopum ab officio discedentem corripuit, et Casimiri regis et Annae reginae gratiam — conciliare jussit. Tum Galhardum a carceribus (legat papieżki w sprawie z Krzyżakami) sedandis inter regem et episcopum Cracoviensem discordiis operam dare jussit. Regis iras blandis studuit mulceri literis, utque Joannem in gratiam admitteret, ac Polonum clerum commendatum haberet, exoravit.*“ — Długosz na karcie 1084. namienia o przyczynie tych zajść. „*Molienti Casimiro regi in fundo et villa Cracoviensis ecclesiae (Sokolniki) novum oppidum ex quo Skarbimiriense oppidum propter propinquam vicinitatem desertum iri constabat erigere, publice restitit, censurisque ecclesiasticis regem acaeptis desistere coegit etc.*“

2) *V. Idus Octobris* pod rokiem 1347.

ryka margrabię Misnji<sup>1)</sup>). Powstały wojny w Niemczech. Karol zatrudniony utrzymaniem praw swoich, szukał powołania przyjaźni z Kazimierzem: a król też onej nie odrzucił, chcąc mieć od cesarza pomoc wzajemną przeciwko Krzyżakom, nie pewnym zawsze w dochowaniu traktatów, a na pograniczu Kujawskiem kłótliwym sąsiadom, tudzież przeciwko Ludwikowi margrabi Brandeburskiemu, do którego Marchji zdawna Polacy mieli sprawiedliwe pretensye. Pragnął też Kazimierz, korzystając z tej okazji, zabezpieczyć przy koronie część Szląska w udziale Bolkona Świdnickiego zostającą, który dotąd jeszcze trwał w wierności i posłuszeństwie królewskiem jako lennik. Zjechały się strony do Namysława w Szląsku w miesiącu Listopadzie<sup>2)</sup>). Tam naprzód obiecana pod przysięgą wzajemna przyjaźń na przyszłe czasy, jaka już po wielekroć dawniej była zawierana<sup>3)</sup>). Umieszczony w tej zgodzie Bolko książę Szląski na Świdnicy z obowiązkiem, iż go cesarz w żadnej okoliczności prześladować nie będzie<sup>4)</sup>): a jeżeli jakie między nimi zachodzą spory, tych roztrząśnienie oddaje się do trzech lat na rozsądek Alberta księcia Austrii<sup>5)</sup>). Zaręczył król cesarzowi, że póki za jego pomocą dawnych królestwa Polskiego<sup>6)</sup> granic od margrabiów Brandeburskich i Krzyżaków zabranych nie odzyszcze, nieprzyjaciół i rywalów cesarza posiłkować nie będzie. Za odzyskaniem jednak onych, wszelką pomoc dawać Karolowi przeciwko jakimkolwiek jego

---

1) Albert Argentyński w kronice i inni.

2) Tranzakcyja Namysłowska znajduje się w archiwum królewskiem w kopji. *Datum in Namysłów, oppido Vratislaviensis diocesis die S. Caeciliae virginis (22. Listopada) A. D. 1348.*

3) „*Prout in antiquis literis nostrae concordiae, inter nos et eum aliquoties celebratae plenius continetur.*“ Słowa tranzakcyi.

4) „*Cessante omni dissensionis materia.*“ Słowa tranzakcyi.

5) „*In juridicam discussionem domini Alberti Austriae, Styriae et Carinthiae ducis infra triennium a die crastina.*“ Słowa tranzakcyi.

6) „*Spectaliter etiam promittimus, quod medio tempore, quo per suffragium et juvamen praedicti D. Caroli Romanorum et Bohemiae regis, adversus Cruciferos de domo Teutonica, seu Bavaros in marchia Brandenburgensi manentes, metas regni nostri Poloniae non recuperaverimus, hostibus et aemulis dicti regis non cooperari etc.*“ Słowa tranzakcyi.

przeciwnikom, wyłączając jednak króla Węgierskiego, bierze na siebie obowiązek<sup>1)</sup>. A w przypadku zdobytych na nieprzyjaciółach Polskich krajów jakich, do korony nie należących, (po odzyskaniu jednak pierwszej granic jej dawniejszych), te nowe zdobyte kraje między cesarzem a królem Polskim podzielone być mają<sup>2)</sup>. Na koniec po odzyskaniu rzezonem za pomocą cesarską, obowiązał się król w tejże tranzakcyi nie upominać się więcej od Karola długu pewnego pieniężnego, który on mu był winien, i do którego się poręcznicy pisali<sup>3)</sup>.

### ROK 1349.

XXVIII. Uścielały tym czasem drogę królowi do zdobycia reszty Ruskich krajów klęski Litewskie. Henryk Dusner<sup>4)</sup>, mistrz wielki, na początku roku zniszczył powiat Pistryński: a lubo Olgierd książę Litewski najwyższy, z książętami Kiejstutem i Patrykiem, oddając Niemcom wet za wet, wpadli w Prusy, i wiele z tamtąd ludzi w niewolę zabrali, wszelako Krzyżacy większą im wkrótce szkodę przynieśli. Ośmielona Litwa świeżym w Prusach zaborem, weszła znowu w kraj ten pod książęciem Smoleńskim, i ku zamkowi Labiów przyciągnęła. Zbił ją wstępnym bojem kommandator miejscowy: z którego pogromu gdy przywódz-

1) „*Recuperatis tamen limitibus regni nostri promittimus etc.*“ Słowa tranzakcyi.

2) „*Si quae adjutorio Dei, et praedicti regis (Romanorum et Bohemiae) suffragio mediande (metis regni nostri habitis prius et obtentis) aliqui occupatores de bonis et dominiis ad regnum nostrum Poloniae non pertinentibus exterminati et expulsi fuerint; medietatem bonorum et dominiorum ejusmodi supra dicto Romanorum et Bohemiae regi, residuam vero nostris usibus decernimus applicandam.*“ Słowa tranzakcyi.

3) „*Et praedictum regem et fidejussores ejus, qui nobis suis patentibus literis pro quadam pecuniae summa promiserant de praedicta nullis unquam temporibus admonere.*“ Tranzakcyja.

4) Długosz pod rokiem 1348. powiada, iż po zaszłej śmierci Dusnera, Winryk de Kuiprode, chcąc swoje mistrzostwo oznaczyć zwycięstwem, wyszedł z wojskiem przeciwko Litwie. Omyłka to jest w Długoszu, ponieważ widzimy w roku następującym 1349. tranzakcyą tego Dusnera z Kazimierzem, o której się niżej powie. Owszem sam Długosz w roku następującym powiada o wyprawie tego Henryka Dusnera do Litwy.

ca z resztą uciekał, załamawszy się na lodach jakiejsi rzeki, sam z wielą swoich życie stracił<sup>1)</sup>). Pisarz spółczesny zagraniczny<sup>2)</sup> odmiennie nieco o tem Krzyżaków zwycięztwie powiada. Jakoby mistrz, po kilkotygodniowem ziemi Litewskiej spustoszeniu, gdy do siebie powracał, napadła go Litwa we czterdzieści tysięcy zbrojnych gdy już lody przeszedł, i przez też lody za nim puściła się. Że Krzyżacy uszykowawszy swoich, i zwiódłszy z pogaństwem bitwę, część jego na tychże lodach potopili, a do dwunastu tysięcy ubiwszy na placu, resztę w lasy zagnali. Że dwaj bracia książęcia Litewskiego ścigani w pogoni, gdy na drzewa uciekli, nie chcąc się poddać Niemcom, już siekierami pnie podcinającym, sami się na własnych pasach obwiesili.

XXIX. Lecz wróćmy się do Rusi. Trzymał Wołyńskie księstwo z Łuckiem i Włodzimierzem Lubard, a Brzeskie z Podlasiem Kiejstut książę Żmudzki i Trocki<sup>3)</sup>), oba synowie Gedymina. Korona Polska miała z dawnych czasów prawo do Wołynia, Brześcia i Podlasia. Wołyń czyli księstwo Włodzimierskie tylekroć Polakom za ojca i dziadów hołdownicze, oddał Kazimierz Sprawiedliwy Romanowi, jakśmy w wyższych latach mówili. Trzymali po Romanie to księstwo Daniel z Leonem, syn i wnuk tego. Węgrowie wygnani, po krótkiem panowaniu nad Haliczem Kolomana, mniemanych swoich do Rusi pretensyi przez cały wiek zamilczeli. A gdy dom książąt Ruskich w płci męskiej zniknął, przypadła sukcesya przez matkę, państw tych dziedziczkę, na synów Trojdena Mazowieckiego. Bolesław Trojdenowicz

---

1) Długosz na karcie 1086. Lecz nie wymienia, jaki to był książę Smoleński. Rozumiem, iż to był jeden z książąt Litewskich, mający w udziale swoim to księstwo, albo który z Rusinów hołdowniczych.

2) *Albertus Argentinensis* pod rokiem 1348. *de mense Januario*. Vitoduranus pod rokiem 1348.

3) Brzeskie województwo i Podlasie należało dawniej do księstwa Trockiego, i trwało w tym udziale aż do Zygmunta Starego i Augusta: z których pierwszy oddzielił Podlasie od Trok, i udzielne z niego zrobił województwo. Tenże Zygmunt w Brześciu do Podlasia także należącym, wojewodę kreował, dla wielkiej rozległości województwa Trockiego, że w niem wojewoda powinnościom swoim zadosyć czynić nie mógł.



książe Ruski nie trzymał wprawdzie ziem rzeczonych; bo Gedymin książę Litewski zabrawszy pod ów czas Rusinom Kijów, zabrał razem Wołyń z innemi ziemiami, pod Ruskim będącemi panowaniem, i one Lubardowi synowi swojemu oddał: atoli przez ten najezdny zabór nie stracili książęta Polscy prawa ze krwią sobie wlanego, a samych Rusinów uznaniem potwierdzonego. Kazimierz Wielki objąwszy Ruś czerwoną po Bolesławie Trojdenowiczu, za ustąpieniem sobie prawa sukcesyi od braci zmarłego, zaniechał na czas podbicia reszty, bądź że czasom i okolicznościom ulegać musiał, bądź wszedłszy w umowę z książętami Litewskimi synami Gedymina<sup>1)</sup>, zostawił przy nich doczesną Wołynia, Brześcia i Chełma possessyą, pod warunkami w tranzakcyi zawartemi. Nie dotrzymali Litwini obietnic królowi, czyniąc częste wypadki na Mazowsze, wiążąc się z Tatarami, a Ruskich starostów od króla postawionych burząc przeciwko niemu. Wzmacniali się książęta Litewscy na Rusi, gdy król z Krzyżakami, Czechami, Tatarami i Szlżakami mając do czynienia, ciężkie od nich przez lat kilka ciosy znosił. Zaspokojone jakokolwiek rzeczy zagraniczne przez traktaty, a klęski Litewskie otworzyły królowi drogę na Wołyń<sup>2)</sup>. Zebrawszy piechotę i jazdę wszedł na Wołyń, i naprzód Łuck z Włodzimierzem, zamki z powiatami swojemi mocą opanował: potem Brześć z ziemią do niego należącą: nakoniec dobywszy szturmem zamku Chełmskiego, ziemię tę także do korony przyłączył. Drobniejsze miasteczka i twierdze, widząc zamki główne w rękach królewskich, same się dobrowolnie poddawały. Kniaziowie drobniejsi, których wielu jeszcze pod ów czas było, wykonawszy wierności przysięgę, przy swoich własnościach zostawieni. Wszakże dla zabezpieczenia od mogącej nastąpić jakowej rebellji, postawił król na zamkach główniejszych starostów swoich, a zostawiwszy tylko przy Lubardzie Łuck z powiatem swoim pod kondycją hołdu koronie, sam pełen sławy i zdobyczy wrócił się do Krakowa.

---

1) Obacz wyżej pod rokiem 1340.

2) Łojko w odpowiedzi Austryakom na karcie 181.



XXX. Cóżkolwiek bądź, ściśnieni orężem Polskim i Krzyżackim Litwini, wiedząc dobrze iż ich sąsiedzi chciwość częstokroć swoje w zaborach, kraju pozornym nawracania pogan tytułem krasić umieli<sup>1)</sup>; oświadczyli Kazimierzowi w nadzieję względniejszego z niemi postępowania, że chrześcijaninami być chcieli. Kiejstut Żmudzki odkrył myśl swoją królowi, pewien że to dojdzie uszu papieżkich. Udała się nie raz ta pobożna zdrada barbarzyńcom, że ich w uciskach lub w zamiarach ambicyi Rzym ułudzony dźwigał. Jarosława i Daniela Rusinów, unji żądę zmyślających, a Mendoga z Gedyminem Litwinów od Polskich i Krzyżackich napaści ratowała stolica apostolska, i na dostojęństwo królewskie wyniosła lub wynieść umyśliła. Kazimierz doniósł to Klemensowi VI. w Awinionie mieszkającemu: a Klemens uczyniwszy królowi dziękczynienie za nawracanie pogan<sup>2)</sup>, napisał list upominalny do Kiejstuta i braci jego, oświadcza-  
jąc wzajemnie protekcyą stolicy świętej, i czyniąc obietnicę korony, gdyby się z narodem swoim do wiary nawrócili<sup>3)</sup>. Wszakże to były zwodnicze Kiejstuta oświadczenia, żeby króla nadzieją religji na czas od poparcia wojny zatrzymał, a papieżką protekcyą zjednał, jako się wkrótce mówić będzie. Wreszcie Kazimierz po odniesionych nad Litwą zwycięztwach, ażeby narodowi temu był straszniejszym, trwające dotąd zajścia między Krzyżakami a księstwem Kujawskiem nową z niemi tranzakcyą zaspokoił. Jest to rozgraniczenie

---

<sup>1)</sup> Vitoduranus w kronice.

<sup>2)</sup> List Klemensa VI. do króla. „*Magnificat anima nostra dominum, quod ipse corda nobilium virorum Kiejstuti, et germanorum suorum ducum Lithuanorum tuo cooperante studio etc. Datum apud villam novam Avenionensis diocesis XVI. Calendas Octobris 1349.*“ W Rajnaldzie.

<sup>3)</sup> List Klemensa. „*Nobilibus viris Kiejstut ejusque germanis ducibus Litvanorum. Gaudemus in domino, quod sicut charissimo in Christo filio nostro Casimiro illustri regi Poloniae intimante percepimus vos caecae paganitis expurgatis erroribus. — Quos vos dictos populosque postquam purificati unda baptismatis nostrae fidei receperitis documenta — intendimus apostolicis communire praesidiis, favoribus prosequi, et auxiliis confovere, vosque ac successores vestros titulo regio insigniisque decorare etc. Datum apud villam novam Avenionensis diocesis Anno Domini 1349. XIV. Calendas Octobris.*“ W Rajnaldzie.

rzeczonego księztwa od Pomeranji i ziemi Chełmińskiej, które *Dogiel* w zbiorze swoim dyplomatycznym położył. Około tegoż czasu Kazimierz zawarł ligę i przyjaźń z biskupem Kamińskim w Pomeranji, do książąt Szczecińskich należącej.

XXXI. Wszakże w pośrodku tych dla kraju pomyślności, począł się nieco uchylać od obowiązków religji. Nie miła mu została od początku ożenienia Adelaida Haska, zacna i pobożna pani, lecz nie nader urodą od natury obdarzona. Osadziwszy ja w Żarnowcu<sup>1)</sup>, prowadził wolniejsze życie. Tajemne przestępstwa wzięły większą siłę z nałogu, a z nieczułości lub bojaźni tych, którym powołanie mówić przed tronem prawdę z respektem każe. Poddani patrzą na zwierzchność, i z niej obyczajów swoich pomiar biorą. Ujrzano po różnych miejscach w Opocznie, Czechowie, Krzeczowie nierządne domy, zapalów królewskich obelżywy przytułek i siedlisko. Postrzegli się biskupi niewcześnie: a gdy ich upomnienia skutku nie brały; Klemens papież powagi swojej używać począł, i króla do odmiany obyczajów listami groźnemi nakłaniał<sup>2)</sup>. Możeby nie przyszło do skutków gniewu królewskiego, gdyby przestrogom powinna i uniżona towarzyszyła słodycz; a prywata się do nich nie wmieszała. Duchowni nabrawszy dóbr znacznych od królów i książąt, a uchylając się w nich od powinności krajowych, pomnażali ciężar majątności królewskich i szlacheckich. Podatki, budowy zamków, naprawy dróg, wyprawy wojenne, opasy murami miast, i inne tym podobne dla publiczności posługi umknione od duchowieństwa zlewały się na świeckich. Władysław Plwacz książę Wielkopolski, doznał ztąd przed wiekiem nienawiści poddanych z utratą księztwa<sup>3)</sup>. Kazimierz chciał ciężary stanów porównać: a z tej okoliczności dał rozkaz Ottonowi z Pilcy wojewodzie i staroście Sandomierskiemu, aby z dóbr biskupa Krakowskiego, pod ów czas Bodzanty z Jankowa, Złote nazwanych, powinności krajowych

---

1) Obacz wyżej pod rokiem 1341.

2) Długosz na karcie 1088.

3) Obacz w Tomie VII.

dopomniał się<sup>1)</sup>). Wyklął naprzód Ottona, a potem króla biskup Bodzanta. A że o wyroku biskupim donieść królowi lękali się bogatsi prałaci; podjął się fatalnego dla siebie poselstwa Marcin Baryczka wikary kościoła katedralnego Krakowskiego, i zuchwały prostak króla swojego gromić słowami odważył się. Rozgniewany król zfukał go tylko: lecz ludzie bok pański otaczający, tyle podwyższaniem przestępstwa okazali na królu, że w zapędzie gniewu rozkazał uwięzić księdza, a na perswazyą jakiegoś Kochana domownika i poufalca swojego, w nocy go w Wiśle utopić<sup>2)</sup>).

---

1) „*Villas Zlotensis tenutae episcopalis, quae prope Sandomiriam consistunt, tributis laboribusque servire cogebat.*“ Długosz na kar. 1089.

2) Długosz, Kromer i inni *in die sanctae Luciae*, to jest w Grudniu,

---



# **K S I Ę G A XXIII.**

---



# T R E Ś Ć

## KSIEGI XXIII.

---

*I. Litwa niszczy kraje koronne. Tranzakcye z Ludwikiem Węgierskim. II. Dalsze tejże Litwy na Wołyniu zabory. Król prosi papieża o krucyatę na pogany. III. Biskupi ją głoszą. Ludwik na mocy dawniejszych traktatów prowadzi posłki do Polski. Królowie odzyskują Wołyń. Książęta Litewscy pojmani. Błędy Węgierskich pisarzy względem Rusi. IV. Kazimierz odzyskuje księstwo Płockie: słabość praw Czeskich: umowa o to księstwo z książętami Mazowieckimi. V. Kazimierz wysyła do Awinionu posłów: przyczyny tego poselstwa. Wrocławskie biskupstwo podległe metropolji Gnieźnieńskiej. VI. Litwa z Tatarami na Podolu. Sprzeczki książąt Litewskich. Węgrzy od nich w niebezpieczeństwie. VII. Ludwika chciwość w utrzymaniu przy swojej koronie Ruskich krajów: prosi o nie papieża. Warunki w darowiznie papieżkiej: konfederacya Wielkopolska. VIII. Lubard książę Litewski plądruje Ruś i Wołyń. Niesnaski między królem a cesarzem względem Szląska i Mazowsza. IX. Król daje plenipotencyą Ludwikowi do ustąpienia Czechom Beuten i Kreucemburga, a do odebrania rezygnacyi praw*



*mniemanych do Płocka i Mazowsza. — Rzeczą tej negocjacji, i innych spraw przy niej traktowanych. X. Ziemowit księciem całego Mazowsza. Wiąże się z Litwą. Litwa napada na Ruś. Kazimierz udaje się do papieża. Chłuba pisarzy Węgierskich względem Rusi. XI. Ludwik obraża naród Polski dzikimi o Ruskie kraje tranzakcjami. Odmiana tych tranzakcji. Ruś Polszcze przyznana. XII. Sukcesja dla Węgrów utwierdzona. Negocjacje względem tej sukcesji w Zantochu. XIII. Pakta między narodem Polskim a Ludwikiem następcą ewentualnym w Budzie. XIV. Mazowsze koronie zapewnione. Ziemowit oddaje w Kaliszu hold królowi. XV. Litwa bije się z Krzyżakami. Ligi i tranzakcje różne między cesarzem i królem Polskim i Węgierskim. XVII. Król zrzeka się Jawora i Świdnicy: a cesarz Płocka z Mazowszem powtórę. Potwierdzenie dawniejszych traktatów. Umowa na Krzyżaki i Brandeburczyki. XVIII. Rozporządzenia na Rusi. XIX. Adelajda Królowa porzuca męża. XX. Śmierć Kunegundy córki królewskiej. Kłótnie w diecezyi Płockiej. XXII. Rozgraniczenie między częścią Litwy i Mazowsza. Ukaranie wojewody Poznańskiego Macieja. XXIII. Zaspokojenie stanu duchownego ze świeckim. XXIV. Tranzakcje między królem i księciem Mazowieckim. XXV. Klęska w Wołoszech. XXVIII. Wrocławskie biskupstwo przyznane metropolji Gnieźnieńskiej,*

---

# **HISTORIA**

## **NARODU POLSKIEGO.**

### **KSIĘGA XXIII.**

**ROK 1350.**

I. Czyli to była zemsta boża za popełnione na kapłanie morderstwo, jako chcą niektórzy kronikarze<sup>1)</sup>, czyli Litwa dźwignąwszy się na siłach po dawniej odniesionych klęskach chciała szkód swoich powetować; książęta Litewscy częstemi do Polski wycieczkami zniszczyli ziemię Łukowską, Radomską i Samdomierską, i niezmierne ztamtąd łupy z mnóstwem ludu do kraju swojego zaprowadzili. Mało pomogły zebrane z krajowego rycerstwa zbrojne kupy: ścigała wszędy Polskie uffy zwycięzka Litwa, i nigdzie im kroku sobie dotrzymać nie dając, płoszyła lub na miejscu mordowała: Król widząc się być w takim przypadku, udał się do Ludwika Węgierskiego następcy i sprzymierzeńca swojego; lecz Ludwik gotując sam wyprawę walną do Włoch, w nadziei otrzymania królestw Sycylii i Neapolu, posiłków żadnych dać niemógł, i swoich tylko zysków z nieszczęść Polskich szukał. Nie zdolny do obrony Rusi dotąd krwią Polską i prawami sukcesyi nabytej, ażeby króla pocieszył, darował mu uroczystem pismem w Budzie, albo raczej sprzedał królestwo Ruskie: wszakże nie bez chytrości i ciężkich obowiązków, sobie tylko i do-

---

1) Długosz, Kromer, Miechowczyk.

# HIST. NAR. POLSKIEGO

wi swojemu pożytecznych. Nie mając żadnego potom-  
ka z Małgorzaty Czeszki, chciał koronę Polską w przy-  
tę dalszej nieplodności utrzymać przy Stefanie bracie  
koronnym i jego potomkach. Lecz że mu żał było razem,  
Kazimierz mogący mieć jeszcze syna, a zatył korony  
jej dziedzica, współ z nią prawa mu do Rusi nie  
wziął, warował sobie i bratu Stefanowi wolne tegoż  
Ruskiego odkupienie, za sumę z królem umó-  
sta tysięcy czerwonych złotych; jeźliby po życiu  
syn jego ewentualny miał nastąpić. Przydany i  
warunek: że w przypadku zejścia Kazimierza bez  
mów płci męskiej, Ruskie królestwo już temże pra-  
wo i królestwo Polskie do ich dziedzictwa przyjdzie.  
Pona przytym wzajemna pomoc i obrona przeciwko  
kom i innym wszystkim, jakiegokolwiek prawo do Rusi  
teym, kiedy tylko zajdzie onych potrzeba. Tym  
sposobem zabezpieczywszy sobie Ludwik i Stefan  
Rusią na czas dalszy, poszli do Włoch, ciężar  
Litwinów przy Polakach zostawując<sup>1)</sup>.  
Jakoż wkrótce Olgierd, Kiejstut, Lubard, tudzież  
pokrewni, bądź hołdownicy królikowie zgroma-  
dę wielką Litwy, Rusinów i Tatarów, podsta-  
d pod Lwów, który już był Kazimierz murem  
potężnym obwarował. Trudność zdobycia miasta  
gaństwo do zrabowania tylko i popalenia okolic,  
gminu w niewolę, lub wycięcia niedoleżnych.  
Potem drapieżna podróż ku Bełzowi, i zamek  
temuż losowi podpadły Włodzimierz, Chełm i  
Bugiem z ziemiami swojemi, bez żadnego  
tu, z tem większem dla państw koronnych  
stwem; iż z nich jako poblížszych mógł nie-  
edsze i pewniejsze czynić wypady: a król,

bi  
dzi  
a d  
dwor  
pohan  
szym  
i usta  
koroni  
Polaka  
lewski.  
szego  
Hasło  
szerząc  
wodem  
mierz  
Klemen  
Polską z  
bronió  
znaczny  
prócz leg  
przyległe  
stwa nie r

- 1) Tenia.  
to jest na p
- 2) Obacz e  
mierzem Spr
- 3) „Domini  
non valere, &  
voluerunt, sed  
raptus praedis  
quid dimissa &  
burgensem evan  
vari.” Anonim
- 4) „Propter  
Romanos sceler  
List klemens  
w Rajszalacie

1) Znajduje się w archiwum koronnem sub tran-  
sacta dziekana i kanclerza Krakowskiego. Transumpt  
roku 1357. Cracoviae F. Calend. Septembris. Samej  
Budaie in octava festi Paschae (to jest 5. Maja)

zabrawszy w roku przeszłym ziemię Brzeską, zamek jej i miasto już był począł murem ceglanym oprowadzać<sup>1)</sup>. Albowiem zamek Brzeski od lat niepamiętnych będąc Polskiem dziedzictwem<sup>2)</sup>, był niejako kluczem do państw koronnych: a dla posady swojej po części dla bagnów niedostępnej, i dwoma rzekami warownej, mógł łatwo pogańskie zapędy pohamować. Nie było innego środka do zapobieżenia dalszym najazdom, jako uczynić tym czasem z Litwą pokój, i ustąpić im Włodzimierza, resztę z Rusią czerwoną przy koronie zachowawszy<sup>3)</sup>. Tak nagle i potężne Litwinów nad Polakami zyski ocuciły złępiły nieco rokoszami umysł królewski. Złączona Litwa z Tatarami potrzebowała mocniejszego odporu, niżby go poganom sama Polska dać miała. Hasło religji było z dawna zwyczajnym w Europie dla szerzących się pogan postrachem, a dla prawowiernych powodem do łączenia sił swoich pod chorągwie krzyża. Kazimierz udał się przez posły do Awinionu, prosząc u papieża Klemensa VI. o ogłoszenie krucjaty: a Klemens mając koronę Polską za hołdowniczą stolicy apostolskiej, był w obowiązku bronić onej przeciwko wszelkim najazdom, aby z jej utratą znacznych dochodów Świętopietrza nie utracił<sup>4)</sup>. Padało prócz tego niebezpieczeństwo, aby toż pogaństwo pobiwszy przyległe sobie Polaki, broni swojej na inne sąsiednie państwa nie rúszyło.

---

1) Tenże. *Ea aestate*, to jest w roku 1349. *et tandem hyeme*, to jest na początku roku 1350.

2) Obacz cośmy o tem mówili pod Bolesławem Chrobrym i Kazimierzem Sprawiedliwym.

3) „*Dominus Casimirus rex videns se eisdem Litvanis resistere non valere, quia cum ipso nunquam in praelium publicum convenire voluerunt, sed tanquam lupi rapaces terras suas furtive vastantes, raptis praedis fugiebant, cum ipsis Litvanis taliter concordavit, quod dimissa illis civitate et terra Vladimiriensi, sibi terram Lamburgensem cum omnibus casris oppidis et villis jure dominiū reservavit.*“ Anonim archidyakon Gnieźnieński na karcie 99.

4) „*Propter quod praefatus rex attendere, quod regnum est Romanae ecclesiae immediate subjectum, et etiam censuale etc.*“ List Klemensa do arcybiskupa Gnieźnieńskiego i biskupa Krakowskiego w Rajnaldzie. *Datum apud villam novam 1351. idibus Maii.*

**ROK 1331.**

III. Na ten koniec wyszły listy z Awiuionu do Jarosława arcybiskupa Gnieźnieńskiego i biskupa Krakowskiego, z zaleceniem ogłoszenia krucjaty, i rozdawania krzyżów<sup>1)</sup> nie tylko w Polsce, ale w Czechach i Węgrzech pogranicznych, a dla tem silniejszej pobudki, nadał papież różne łaski duchowne tym wszystkim, którzyby przez trzy lata pod znakami króla Polskiego służyć chcieli. Wcześniej też pod czas tych rozruchów Litewskich powrócił do Węgier Ludwik król ze Włoch, gdzie dla ukarania Joanny bratowej, podejrzanej o zabójstwo męża Andrzeja<sup>2)</sup>, a razem dla pozyskania sobie królestwa Sycylijskiego dawniej był wyjechał. Ludwik mocą tranzakcyi Budzyńskiej, i jako ewentualny Polski z Rusią następca, miał obowiązek bronić królestwa tego. Obowiązał się też był tenże Ludwik dawniej w Wyszohradzie<sup>3)</sup> wespół z ojcem Karolem, że nie tylko do odzyskania Pomeranii od Krzyżaków, lecz i do wszystkich innych krajów do korony Polskiej należących, a przez kogożkolwiek oderwanych, będzie własnym kosztem Polakom dopomagał. Na tym to fundamencie przybył Ludwik z wojskiem swoim na Ruś dla pomocy Kazimierzowi, zostawiwszy rząd Węgier Piotrowi Banowi, Emerykowi biskupowi Agryjskiemu, i Emerykowi Babekowi panom Węgierskim. Odprawiła się ta wyprawa pomyślnie. Polacy złączeni z Węgrami dobyli

---

1) *Praedictionem crucis in regis et regni praedictorum auxilium per nostras literas duximus concedenda.* Papież w tym liście wspomina tylko Tatarów. W owych wiekach mieszano często inne narody z Tatarami przez nieznamość częstokroć miejsc i narodów północnych.

2) Obacz wyżej.

3) Obacz pod rokiem 1339. *Promittebat Carolus, quod filius suus Ludovicus omnia spectantia ad regnum Poloniae, per quoscunque fuerint occupata et praecipue Pomeraniam, a Cruciferis vellet recuperare et evincere propriis sumptibus et expensis. Rex autem Casimirus regis praefati (Caroli) et suae sororis (Elizabeth) suasionibus et promissionibus animum inclinans, praefatum Ludovicum sibi in successorem eligit — certis pactionibus et juramento. Promisit Ludovicus rex omnes metas regni Poloniae, seu terminos et praecipue Pomeraniam velle solus cum sua gente damnis et expensis propriis se recuperare.* — Anonim arch. Gnieźnieński na kar. 101.

Włodzimierza, i cały Wołyń odzyskali. Pojmani w bitwie Kiejstut z Lubartem książęta<sup>1)</sup>: z których pierwszy wkrótce z więzienia uciekł: drugi na słowo i zaręczenie dane na piśmie królowi od braci, że się na każde wezwanie ma stać, wypuszczony, słowa także nie dotrzymał. Dana od Węgrów Królowi z opisów przymierza<sup>2)</sup> pomoc wojskowa, wprawiła Węgierskich pisarzy, tranzakcyi oryginalnych mniej świadomych w chlubne tego zwycięztwa bez towarzysztwa Polaków opisy<sup>3)</sup>, a chlubniejsze jeszcze praw narodu swojego do Rusi popierania<sup>4)</sup>. My jak tym autorom, gdzie

1) Długosz na karcie 1094. o samym tylko Kiejstucie wspomina. Krömer poprawując Długosza powiada, że Lubart był wzięty. Podobniejsza do prawdy, że oba byli wzięci, ponieważ tenże Długosz na karcie 1150. mówiąc o Lubarcie, przydaje: *quippe qui superioribus bellis captus ad cautionem fratrum suorum verbo et literis praestitam dimissus etc.*

2) *Armorum societate Polonis obstrictis.* Praj w historyi Węgierskiej na karcie 87.

3) *Rex ejectus ex Polonia Litvanis et recuperata Vladimiriensi provincia, victoris nomen in Hungariam retulit.* Praj na kar. 87. — Tenże nie czytawszy tranzakcyi Budzyńskiej w roku przeszłym uczynionej, przez którą Ludwik zrzekł się prawa do Rusi, darowawszy onę za pieniądze Kazimierzowi, a dziedzictwo jej sobie tak jako i Polski zabezpieczywszy, powiada: że Ludwik dla tego dał posiłki Kazimierzowi; *quod eam regionem juri Hungariae obnoxiam sciret.* Zapomniał też i na to, że Kazimierz wart był pomocy Węgierskiej, kiedy dla Ludwika uchylił od sukcesyi tronu pokrewnych książąt Mazowieckich: kiedy za Ruś sumę sto tysięcy czerwonych złotych wyliczyć obiecał: kiedy dla interesów domu jego z Czechami, samego siebie związał, nie mając się żenić, chyba za ich zezwoleniem. Kiedy nakoniec Litewskie i Tatarskie wojny sam znosił, zasłaniając Węgierskie królestwo od pogańskich najazdów.

4) *Caeterum contra Litvanos christianis, et maxime regno suo Russiae insultantes personaliter cum exercitu copioso proficiscens Ludovicus, terris ipsorum et tenutis in magna parte devastatis, duce eorum capto, sed incontinenti sibi promissum de fidelitate et obedientia faciente, liberato ad Hungariam est reversus.* — Jan archidyakon Kikulewski. Zdaje się z powieści tego księdza, że Ludwik przy Rusi Litwę zawojował, gdzie jednak stopy swojej nie postawił, chyba w ten czas, gdy z innemi Niemcami zaproszony od Krzyżaków próżno chodził. Lub jeżeli ten ksiądz bierze *Litvanorum terras et tenutas* za Wołyń, co było w samej rzeczy, toć *regnum suum Russiae* próżne tylko imię nosiło, będąc od Litwy posiadane. — Sprawiedliwiej od archidyakona Praj powiada, że Ludwik *ex Polonia ejecit Litvanos.* Bonfini, błędny częstokroć, a o prawdę tak historyczną, jak chronologiczną podejrzany autor, poplotszy dziwy na karcie 258. o parenteli królów swoich i Polskich, powskrzyszawszy umarłych, pomieszawszy daty, powiada niżej na karcie 269. *Com-*



od prawdy chybiać zdają się, wiary nie przyznajemy; tak ani na swoich powieści częstokroć polegamy bez dowodów. Jakoż co Długosz nasz, a za nim Kromer mówią o zdradzie niektórych Polaków, to jest Piotra Pszonki z Babina i Ottona z Szczekarzewic, jakoby oni przerzuciwszy się do Litwy, ukazali pogaństwu mieliznę na Wiśle około Zawichosta, zdolną do przebrnięcia; i że Litwa na ich się znakach zawiódłszy, wielką w ludziach swoich przez topielisko klęskę poniosła<sup>1)</sup>; to się z prawdą i z chronologią nie zgadza<sup>2)</sup>: lub jeżeli się to stało w ten czas, jeszcze Jagiełło z bratem Skirgiełłem będąc prawie w pieluchach, wodzami wojsk Litewskich być nie mogli.

IV. W przeciągu tej wyprawy Ruskiej otworzyło się Kazimierzowi pole do przywrócenia koronie części księstwa Mazowieckiego, którą dawniej Wacław książę na Płocku, przymuszony cisnącemi sobie okolicznościami<sup>3)</sup>, poddał Janowi królowi Czeskiemu: a syn i następca jego Bolko czyli Bolesław, podobną ojcowskiej uczynił także subiekcją<sup>4)</sup>, poddając się Karolowi margrabi pod ów czas Morawskiemu. Wszakże ta wymuszona Czechom podległość,

---

*positis cum Veneto rebus in Lituanos expeditionem deinde suscepit, quippe qui non modo finitimos christianos, verum etiam Russiae regnum Ludovico subjectum (już to było po rezygnacyi) assiduis incursionibus infestabant. Ipse non per legatos hoc bellum gerere voluit, sed in Sarmatiam profectus universam provinciam (nie wiedzieć jaką: bo Sarmacya więcej znaczy, niż księstwo Włodzimierskie) occupavit, spoliavit, caepit tyrannum, eumque paulo post fida obsequia et quotannis pacta stipendia solvere pollicentem (nie wiedzieć kogo, czy Lubarda, czy Kiejstuta) ample donatum dimisit.* Takie to sny prawi ten autor, zaniechawszy prawdy i dokładności.

1) Ci zdrajcy upatrzywszy bród na Wiśle, mieli to miejsce tykami wetkniętymi wyznaczyć. Rybacy trafunkiem postrzegłszy te znaki, one na inne miejsce przenieśli, gdzie była większa głębia. Litwa ostrzeżona od przewodników, gdy wojska swoje w bród ruszyła, wielu się z nich potopiło: książęta Litewscy Jagiełło ze Skirgiełłem kazali ściąć Pszonkę, jakoby ich umyślnie na to topielisko naprowadził.

2) Autor, który Düsburga kończył, powiada na karcie 426. że w roku 1370. gdy Krzyżacy nad rzeką Rudawą znieśli Olgierda księcia Litewskiego, przytomni w tej klęsce byli Jagiełło mający lat 22. a Witold 20. Urodził się więc Jagiełło roku 1348. a jakże mógł być z bratem młodszym Skirgiełłą wodzem w roku 1351.

3) Obacz w Tomie VIII.

4) Obacz pod rokiem 1351.

nie długo trwać musiała: ponieważ ten Bolko pomniąc na spólną krew z Kazimierzem, a sprawy księztwa swojego nierozdzielniemi być sądząc od szczęścia całego królestwa, wojsko nawet swoje z królem przeciwko Litwie prowadził w ostatniej wyprawie jako lennik, i tamże życia dokonał<sup>1)</sup>. Siostra Bolkona Anna była żoną Henryka V. księcia Głogowskiego na Zeganie<sup>2)</sup>. Tem prawem niewieściem, miejsca sukcesyi w Polsce między książętami nie mającym<sup>3)</sup>, otrzymał Henryk Głogowski od Karola cesarza i króla Czeskiego pozwolenie na objęcie pozostałych ziem po Bolkonie<sup>4)</sup>, jakoby do szafunku Czecha należących. Część ta Mazowska składała się z ziemi Płockiej, Wizkiej i Zakroczymskiej<sup>5)</sup>. Spadała ona na książąt Mazowieckich Ziemowita i Kazimierza synów Trojdena prawem natury, jako braci stryjecznorodzonych zmarłego<sup>6)</sup>. Kazimierz król znając dobrze, iż hołd Czeskiej koronie od Bolkona uczyniony, był wymuszonym<sup>7)</sup>, i że po jego śmierci to księstwo do niego jako do króla i zwierzchnika należało<sup>8)</sup>, mając też na to daną sobie prawa sukcesyi rezy-

1) Umarł roku 1351. *Absumptus est ex vita in ea expeditione (przeciwko Litwie) Boleslaus Mazoviae et Plocensis dux, filius Vanconis, et in ecclesiam Plocensem relatus, illic sepultus.* Długosz na karcie 1094.

2) Henryk w zeznaniu swoim niżej cytowanem, nazywa Bolkona *Socer noster charissimus*.

3) Obacz cośmy mówili wyżej pod rokiem 1335. gdzie mowa była o tranzakcyi Wyszohradzkiej.

4) Zaświadczenie Henryka, jako otrzymał od Karola część Mazowsza, znajduje się w MS. królewskich. — *Datum Piernis anno D. 1351. in vigilia nativitatis B. V. M.*

5) Tranzakcyja Kazimierza króla z książętami Mazowieckimi Ziemowitem i Kazimierzem Trojdenowiczami. *Datum in Plock 1351. Die Dominico proximo post exaltationem S. Crucis.*

6) *Ad quos eadem terra (Plocensis) ducatus seu dominium ex linea consanguinitatis et collateralis pertinere noscebatur.* Tranzakcyja Płocka wyżej cytowana.

7) *Homagium fidelitatis per dominum Bolkonem olim ducem Plocensem nostrum consanguineum carissimum magnifico principi Carolo Bohemiae regi de eodem dominio Plocensi, et territoriis seu districtibus ejusdem, ob necessitatem ut fertur praestitum.* Słowa tranzakcyi Płockiej.

8) *Quod ad nos — propter excellentiam majestatis, quo in regno*



gnacyą od książąt rzeczonych Mazowieckich, a od stanów tegoż księstwa potwierdzoną<sup>1)</sup>, zawarł z temiż książętami tranzakcyą w Płocku. Mocą tej tranzakcyi przyłączył do korony ziemię Płocką, Wizką i Zakroczymską pod następującemi kondycyami. Obiecał naprzód książętom czynić staranie u Karola króla, aby rzeczone księstwo od hołdu Czeskiego zostało uwolnione. Czego jeźliby nie dokazał<sup>2)</sup>, tedy one do książąt ma powrócić: a książęta wzajemnie zamek i ziemię Sochaczewską, lennem prawem od króla wziętą<sup>3)</sup>, oddać mu będą powinni. Że jeźliby król umarł bez potomstwa płci męskiej, księstwo Płockie ma zostać w possessyi książąt bez żadnego komukolwiek obowiązku hołdu udzielne i nie podległe<sup>4)</sup>. Że w przypadku zabrania od nieprzyjaciół, lub zniszczenia i odarcia zamków rzeczzonego księstwa Płockiego, król będzie w odpowiedzi za szkodę: a książęta na ów czas w spokojne i wieczyste dzierżenie zamek z ziemią Sochaczewską otrzymają. Nadto obiecał król zostawić Elżbietę matkę zmarłego Bolkona przy swojej oprawie na dobrach w ziemi Płockiej, a w powiatach Zakroczymskim, Wyszogrodzkim i Płońskim opisaną<sup>5)</sup>. Co gdyby Elżbieta umarła za życia królewskiego, dobra jej zapisowe po prawej stronie Wisły w Płockim, Zakroczymskim, Płońskim i Wyszogrodzkim do króla, a po lewej w powiecie Gostyńskim leżące do książąt Ziemowita i Kazimierza należeć mają. Nakoniec potwierdzone

---

*Poloniae omnino praefulgemus, ordinatio et quaelibet dispositio terrarum, ducatum et dominiorum quorumlibet in illo consistentium ad nos pertinere noscitur. Słowa tranzakcyi Płockiej.*

1) Słowa tranzakcyi. *Ex plenitudine nostrae regiae majestatis — ex resignatione et litera nepotum nostrorum — ac etiam Baronum seu nobilium terrae prae dictae.*

2) *Quodsi id facere, quod absit etc.*

3) Rozumiem, że Kazimierz oddał ziemię Sochaczewską i Wizką tym książętom po śmierci Ziemowita książęcia na Sochaczewie, i syna jego tegoż imienia na Wiźnie, zmarłych w roku 1344 — 1345. Obacz tablice.

4) Taż tranzakcyja.

5) *Quidquid in terra Plocensi et territorio Zakroczymsensi, Płońsko et Wyszogradia etc. Tranzakcyja.*

w tejże tranzakcyi wszystkie przywileje i prawa od dawnych książąt stanowi duchownemu i świeckiemu nadane, z włożonym na króla obowiązkiem, ażeby w księstwie Płockiem nie innych stanowił starostów, jak tylko w ziemi tamecznej urodzonych. Około tegoż czasu zniesiona i wywołana z Polski sekta biczowników, za staraniem Jarosława arcybiskupa i biskupów krajowych<sup>1)</sup>, którzy w roku przeszłym synod w Kaliszu złożyli.

### **ROK 1332.**

V. Tym czasem urażone śmiercią Baryczki duchowieństwo, pomnażało nienawiść obywatelów ku królowi. Zły przykład ze skazanego na śmierć bez występku i sądu przynależytego, kapłana i obywatela, poruszył bojaźnią wszystkie stany. Potrzeba było szerzącą się nienawiść, łagodnością, dobrodziejstwami i pokutą ułagodzić. Dobry król z przyrodzenia, uznał się być winnym Bogu jako chrześcijanin, a poddanym jako porywczy sędzia. Wspominano z żalem kilka już takowych w domu panującym Piastów przykładów: jako Bolesław śmiały krwią Świętego biskupa, Konrad Mazowiecki zabójstwem kapłana Czapli, Łokietek zpoliczkowaniem Nankiera biskupa, podobnie na imię swoje wiekopomną plamę rzucili. Kazimierz uprzedzając dalsze umysłów rozjątrzenie, wysłał do Awinionu Alberta kanclerza Dobrzyńskiego, i razem proboszcza Bocheńskiego<sup>2)</sup>, prosząc u Klemensa papieża o pokutę i rozgrzeszenie. Były prócz tego inne jeszcze przyczyny tego poselstwa. Jan król Czeski otrzymawszy dla biskupa Praskiego, podległego

---

1) Ci fanatycy przybyli w wielkiej gromadzie z Węgier, uchylwszy się ztamtąd dla zarazy powietrznej do Polski. Chodzili po ulicach obnażywszy się do pasa, i smagali się okrutnie. Pozór pokutnego życia zasłaniał tej sprosnej trzody bezwstydy z kobietami, które też do wszetecznego bractwa należały. Ostrzeżona o tem zwierzchność duchowna, wygnała z kraju to obyczajów i religii powietrze. Długosz.

2) Ten to sam Albert, który był plenipotentem króla w sprawie z Krzyżakami, jakośmy mówili. pod rokiem 1339. — Nim się złączyły w jedno ciało królestwa różne prowincye i ziemie udzielne książąt zdrobniałych, każdy z nich miał w udziale swoim kanclerza.

dotąd metropolji Mogunckiej, dostojność arcybiskupią przez niechęć ku Henrykowi Mogunckiemu, stronnikowi Ludwika cesarza, i przez emulacyą z Polską<sup>1)</sup>, zamyślał za życia jeszcze swojego odciągnąć od metropolji Gnieźnieńskiej biskupstwo Wrocławskie. Karol jego następca bardziej to jeszcze popierał, chcąc mieć tę dyecezyą do arcybiskupstwa Praskiego przyłączoną. Prócz tego żądał król od papieża, aby na pomnożenie wojsk krajowych przeciwko najazdom Litwy i Tatarów, wolno mu było przez cztery lata z dóbr duchownych dziesiąty grosz wybierać. Długosz powiada, że Albert kanclerz otrzymał rozgrzeszenie dla króla po przyjętych od niego obowiązkach, satysfakcyi kościołowi przez fundacye i nadania różnych wolności<sup>2)</sup>: i że tenże papież po przełożonych sobie w konsystorzu przyczynach, prawo podległości dyecezyi Wrocławskiej Polskiemu metropolicie ztwierdzających, wyrokiem swoim tę podległość na zawsze przysądził<sup>3)</sup>. W lat kilka potem Karol Rzymski i Czeski król dał na siebie autentyczne pismo Kazimierzowi, że nie będzie nalegał u stolicy apostolskiej, aby rzeczona dyecezya od metropolji Gnieźnieńskiej odłączana była<sup>4)</sup>. Rzecz do prawdy podobna, iż to papiezske przysądzenie miało za cel, aby dyecezya Wrocławska pod książętami Polskimi Świętopietrze płacąca, przeszedłszy pod jurysdykcyą arcybiskupa Czeskiego i pa-

---

1) *Scrip. rerum Austr. Peztl.*

2) Długosz na karcie 1095. Z tej okoliczności poprawujemy omyłkę naszą w Tomie VII. gdzie mowa o zabiciu Czapli przez Konrada księcia Mazowieckiego. Powiedzieliśmy albowiem, iż Konrad na uczynienie zadosyć obrażonemu kościołowi, darował Łowicz arcybiskupom Gnieźnieńskim. Znajdujemy wyższe przywileje przed zabitym Czaplą, już wzmiankujące o Łowiczu należącym do arcybiskupstwa. Bulla Innocentego II. w roku 1136. approbująca fundacyą Gnieźnieńską, wyraźnie mówi: — *Item Lowicz cum decimis et villis etc.* Przywilej też Leszka Białego i innych książąt, obiecuje arcybiskupowi, *quod per Lowicz non trasibimus.*

3) *Sanxit perpetuo et decrevit.* Długosz na karcie 1096.

4) Ta tranzakcyja znajduje się w Dogielu. *Quod pro scissione Vratislaviensis ecclesiae, a Gnesnensi metropoli facienda pro parte nostra vel eorundem successorum nostrorum apud sedem apostolicam nunquam laborabimus quibuscunque temporibus affuturis. Datum Noremberg 1360. VII. Calendas Augusti.*

nowanie Niemców, nie została uchyloną od zwykłej z dawna opłaty<sup>1)</sup>; o co się przed kilką laty Jan Czeski z Karolem synem będąc w Awinionie u papieża Benedykta usilnie starał<sup>2)</sup>. Otrzymał tenże Albert od Klemensa pozwolenie dziesiątego grosza z dóbr duchownych dla wzmagającej się coraz potęgi Litwy i Tatarów.

VI. Olgierd najwyższy książę Litewski, niechętny Polakom i Węgrom, onych sprzymierzonym, o zabranie Wołynia, tudzież o więzienie Kiejstuta z Lubardem, myślił o zemście na obu królów. Właśnie też pod ów czas grassująca srodze w Tartaryi Kapczackiej od lat kilkunastu zaraza powietrzna, przymusiła to pogaństwo uchylić się z głębi koczowisk swoich ku brzegom Donu i Dniepra, gdzie sobie już odtąd trwalsze mieszkanie około brzegów morza czarnego i w Perekopie założyło<sup>3)</sup>. Olgierd, który się w jednym czasie Krzyżakom i Polakom oganiać musiał, a przeciwko nim Tatary pod chorągwie swoje częstokroć zaciągał, nie omieszkał i w tym razie użyć ich pomocy. Poczęła się wojna od Podola. Mieli do tego kraju, jako do Ruskich książąt należącego, a przez sukcesyą na księżęta Mazowieckie spadłego, prawo Polacy<sup>4)</sup>. Lecz Ge-

---

1) Długosz między dowodami Alberta kanclerza, kładnie i ten: *Dum certum esset ecclesiam Vratislaviensem, et juris, et dotationis atque gremii regni Poloniae ac Gnesnensis ecclesiae esse, sola denarii S. Petri, si de caetero evidentissima documenta silerent, praestatione.*

2) Karol cesarz w życiu swoim. *Processi una cum patre meo (z Montpellier) versus Avenionem ad papam Benedictum XII. ad concordandum cum eo de denario S. Petri, qui datur in dioecesi Vratislaviensi: nec tamen fuit concordatum: sed remansit in discordia.*

3) Le Clerc w historyi Moskiewskiej pod rok. 1352. — „*Les Tatars pour l'éviter s'étoient retirés sur les bords du Don et du Boristhènes. Cette époque funeste est celle de leur établissement à Perekop etc.*“ Rajnald w historyi kościelnej pod rokiem 1352. pawiada z Matusza Willana o tym samym przypadku, ale zamiast powietrza głód położył. *Atrox enim fames ipsos (Tartaros) coegerat pristinas sedes abjicere, atque in Proselaviam magno terrore bellico irruerant etc.*

4) Podole terazniejsze, to jest ziemia zawierająca w sobie trzy powiaty, Kamieniecki, Latyczowski i Czerwonogrodzki, była w IX. wieku posiadana, ile się zdaje, przez naród Słowianów Drewlanów. Włożył na nich poddaństwo Świętosław syn Ihora, a ojciec Włodzi

dymin zabrawszy Rusinom Wołyn z Kijowem, rozumiał być i Podole do miecza swego należącym. Olgierd następca

mierza W. Trzymali tę ziemię potomkowie tego monarchy wspólnie z Rusią czerwoną, białą i Wołyniem, będąc często lennikami Polskimi; często się też z władzy książąt Polskich wybijając, gdy się podała okoliczność, mianowicie po podziale Polski na różne głowy, z sobą niezgodne, i domowemi wojnami osłabione. Nie wiadomo nam jest, kiedy się ta część Rusi nazwała Podolem, i dla czego? Zdawałoby się, iż dla różnicy od Rusi górnej *superior*, wzięła imię Podola, to jest Rusi dolnej. Schendel doktor lekarskiej sztuki za Zygmunta I. mówiąc o Tatarskich i Tureckich na kraje Polskie zagonach przydaje: *Nam terra, quae post Russiam vadit, quam gens Podoliam vocat, tota exusta, et in solitudinem redacta est.* Granice Podola być musiały dawniej obszerniejsze, rozciągające się po nad Dniestrem aż do morza Czarnego, i do ujścia tej rzeki pod Akiermanem czyli Białogrodem; a zatem dawniejsze Podole mogło zamykać województwo teraźniejsze Braclawskie, i część Tatarszczyzny. Sarnicki w księdze VI. powiada, że dawniejsi Tatarzy przed Olgierdem, który ich wygnał, *Podoliam vectigalem sibi magna ex parte reddiderunt, unde Bokota, Balaklej, Czapczekiew, Kuczmień, Kikzybiej, et alia prodigiosa nomina minutarum arcium Podolicarum Scythicam phrasim et feritatem resonantia, quae pulsus Tartaris ad hanc diem perseverant.* Z powieści Sarnickiego, który żył przed 200. lat, pokazuje się, że województwo Braclawskie teraźniejsze, tak jako i kraje nad Dniestrem dolnym Tatarskie, były częścią Podola. Strykowski zaś na karcie 469. i 470. wyraźnie Braclaw nazywa miastem Podolskiem. Tenże Strykowski edycyi Warszawskiej na karcie 184. powiada, że Wołodar książę Przemyski, który z Bolesławem Krzywoustym wojował, zostawił dwóch synów, z których jednemu Włodzimierzowi dał w podziale Podole ze Świnogrodem, drugiemu Rościsławowi księstwo Przemyskie. Znać że pod ów czas powiat Zwinogrodzki należał do Podola czyli Rusi dolnej. Po najechniu Wołynia i księstwa Kijowskiego przez Gedymina księcia Litewskiego, nie wiadomo nam jest, jeżeli Podole weszło w ten łup zwycięzki. Podobniejsza do prawdy, iż one należało do dzielnicy Ruskich książąt, potomków Leona na Rusi czerwonej panujących, a zatem i do Bolesława Mazowieckiego ich przyrodzonego następcy.

Długosz na karcie 1096. powiada, iż za Kazimierza Wielkiego Podole należało do korony: i że Olgierd książę Litewski z zazdrości ku temu królowi, Ruś czerwoną po Bolesławie Trojdenowiczu trzymającemu, Podole przez Tatary niszczył. — Wszakże Tatarzy Kapczaccy włożywszy jarzmo na Rusiny Zadoieprskie, i rozlawszy się szeroko po nadbrzeżach morza czarnego, rościli sobie jakieś panowanie i do Rusi Przeddnieprskiej. A gdy Litwinom równie jeszcze jak sami poganom nie szkodzili najazdami swojemi w księstwie Kijowskiem, lub szkodzić nie mogli dla męztwa Mindowa namiestnika Gedymina ochrzczonego na Ruską wiarę, wywierali zapędy swoje na dalszą Ruś, to jest Podole i Czerwoną, mniemając one mieć sobie hołdowniczemi. Świadczy to list króla Łokietka do papieża Jana XXII. wyżej od nas cytowany pod rokiem 1325. gdzie ten król utrzymując przy possessyi Rusi wnuka Bolesława po śmierci dwóch ostatnich książąt, i broniąc go od napaści Tatarów, żądał u stolicy apo-

Gedymina na wielkie księstwo Litewskie, przepłoszywszy tam wciskające się Tatarzy, oddał tę prowincję synom Koryata brata swojego rodzonego<sup>1)</sup>, uchylając powoli liczne rodzeństwo od Litwy w kraje dalsze, aby tam sławy i zysku szukali. Konstanty Koryatowicz książę Podolski Polakom sprzyjał: czego dowodem myśl Kazimierza króla przeznaczenia go do sukcesyi korony Polskiej<sup>2)</sup>: bądź sobie przymioty jego zdolne do berła ulubił; bądź pomocą jego, pretensye jakiekolwiek Litewskie do Podola umorzyć zamierzał. Fedor Koryatowicz brat Konstantyna, sam nie

---

stolskiej ogłoszenia krucjaty. Tych Tatarskich do Rusi czerwonej i Podola pretensyi ślady znajdujemy w kronice Vitodurana wyżej od nas nie raz cytowanej. Jakoż poznać ztamtąd, iż Tatarzy zaraz po śmierci ostatnich dwóch książąt, narzucili Rusinom *duos paganos*, których wkrótce oni potruwszy, skłonili się do przyjęcia Bolesława Mazowieckiego. Bronił Bolesław państw swoich od najazdów pogańskich: wszelako za świadectwem Strykowskiemu, trzymali oni na Podolu swoje baskaki dla odbierania haraczów od Rusinów tamiecznych. Zdaje się, iż do Podole haraczami Tatarskimi uciśnione, było po większej części tą ziemią, która się rozciąga po Nadniestrzu aż do ujścia tej rzeki w morze czarne, i graniczy z województwem Bracławskiem. Ponieważ, jakośmy wyżej mówili, i te kraje dawniej Podolem czyli Rusią dolną były nazwane. Ta zaś część Podola, gdzie teraz jest województwo Podolskie, była podobno wolna od dani pogańskiej, albo tylko czasami od Tatarów nagabana. — Trzymał onę Bolesław póki żył, a po nim Kazimierz Wielki zabrał. Świadczą to Ruskie kroniki od Deguina w Tomie III. cytowane, że w ten czas Podole było w possessyi Kazimierza, gdy około roku 1353. Olgierd książę Litewski, „engagea les Mogols à venir ravager la basse Russie, appelée Podolie, qui étoit alors sous la domination de Casimir roi de Pologne. Jakoż od stu prawie lat od daty wzięcia Podola przez Kazimierza W. nietylko Ruś czerwona mająca w sobie wielu katolików, ale i Podole do jurysdykcji i dyecezyi biskupa Krakowskiego należało. Świadczy to list autentyczny biskupów Polskich, pisany w roku 1320. który się chowa w klasztorze Franciszkanów Lwowskich, jako pisze Skrobiszewski *in vitis archiepiscoporum Haliciensium*. Myli się zatem Strykowski powiadając, że Kamieniec od książąt Koryatowiczów był założony. Prócz cytowanego albowiem listu biskupów, dawniejsza jeszcze wzmianka o Kamieńcu jest w Długoszu na karcie 623. pod rokiem 1218. kiedy Kamieńczanów książęta Czerniechowscy z Połowcami zniszczyli.

1) Żył jeszcze sam Koryat, i panował w Nowogrodzkim, jako widzieć w tranzakcyi pod rokiem 1358. między Olgierdem i księciem Mazowieckim Ziemowitem. O tej Olgierda synom Koryata darowiznie powiada Strykowski, lecz biorąc żywcem powieści swoje z kronik Ruskich, ich też omyłki chronologiczne położył, jakośmy nie raz to postrzegli, cofając więcej dziesięciu lat historją.

2) Obacz pod rokiem 1339.

chciał być hołdownikiem stryja Olgierda, i o udzielnem państwie zamyślał. A że go Olgierd do powinności przymusić przedsięwziął, szukał wsparcia od Ludwika króla Węgierskiego<sup>1)</sup>, gdzie też skarby swoje powywoził<sup>2)</sup>. Rozgniewany Olgierd na synowca, wszedł na Podole z Tatarami<sup>3)</sup>, i zamki tameczne Braclaw, Skalę, Sokolec i Smotrycz, poosadzane od Fedora Wołochami, dobył: a Tatarzy też zwykle sobie na Podolu porobiwszy łupieztwa, już do Siedmigroda i w głąb królestwa Węgierskiego wpaść zamyślali<sup>4)</sup>. Wszące nad Węgrami niebezpieczeństwo za danie przytułku zbiegłemu Fedorowi nie cierpiało dalszej zwłoki. Ludwik na prośby Braclawskiego królika<sup>5)</sup>, a a bardziej dla ochrony państw dziedzicznych, dał rozkaz Andrzejowi wojewodzie Siedmigrodzkiemu, ażeby wyszedł przeciwko poganom, i nie dając im wstępu do Siedmigrodu<sup>6)</sup>, w cudzej ziemi z nieprzyjacielem bitwę ztoczył. Andrzej wszedłszy na Podole, stawiał pole Tatarom z Litwinami: bitwa tak była okrutna, że obu stronom sił i broni do dalszej potyczki nie stało: a lubo Węgrzy nabili wielkie

1) Strykowski na karcie 387. ale się myli mocno kładąc zamiast Ludwika ojca jego Karola, i morząc Konstantyna. Rajnald i Mateusz Willanus, nazywają tego Fedora *Prosclavus rex*, a państwo jego *regnum Prosclaviae*. Praj nie doszedłszy, co się to znaczyło, opuścił okoliczności, i tylko o zwycięztwach Ludwika nad Rusią pisze, żadnej o Polakach wzmianki nie czyniąc, aby swoim królom, jak dawniej Lodomeryą w roku przeszłym, tak teraz Podole piórem podbił. *Prosclavia* Willana, jest toż samo co Braclaw.

2) Strykowski przez grubą omyłkę umorzył w Węgrzech tego Fedora: lubo na innem miejscu powiada, że Fedor po ojcu Koryacie nastąpił na księstwo Nowogrodzkie w Litwie. Tranzakcyja wyżej od nas cytowana świadczy, że Koryat żył jeszcze w roku 1358.

3) Długosz pod rokiem 1352. — Strykowski na karcie 387.

4) „*Rursum enim frequentissima barbarorum colluvies partim fame, partim Litvanorum praecibus ex Asiae penetralibus excitata vastatis Russis et schismaticis ad Transilvaniam appropinquare ferebatur.*“ Praj na karcie 92.

5) „*Tartari in Prosclaviam (Braslaviam) magno terrore irruerant: qui ne in interiores terras (Siedmigrod) penetrarent, vocatus in auxilium a Prosclavo rege infideli (Fedor był chrześcijanem, ale religji dyzunickiej. Błędna starożytność często takie tytuły różnowercom nadawała) cliente Hungaricae regiae Ludovicus etc.*“ Rajnald.

6) *Hosti extra limites regni occurrere jubet.* Praj na karcie 92.



mnóstwo Tatarów, dla przemagającej jednak liczby pogan, rozeszły się strony z klęską wzajemną. Wrócili się wkrótce Tatarzy za Dniepr: a Węgrzy okazawszy chęć ich gonienia, wstrzymali się od dalszej wyprawy dla niedostatku żywności<sup>1)</sup>.

VII. Oswobodzony od zagonów Tatarskich Siedmiogród, i oczyszczone z tychże Podole, pomnożyło w Ludwiku chęć i do tej części Ruskiego niegdyś kraju, który Litwini z Kazimierzem trzymali powyganiawszy z tamtąd Tatarów. Powszechne pod ów czas było rozumienie, że papież i cesarze mieli moc rozdawania według woli swojej między książęta prawowierne wszystkich ziem od pogan, lub od różnowierców, a czasem i katolików posiadanych. Taką władzą, do okoliczności zawsze stósowną, poprzednicy papieża raz Litwę Czechom i Rusinom; drugi raz Ruś Litwinom; a Jadźwingów czasem Polakom, czasem Krzyżakom: cesarze zaś królestwo Polskie Czechom<sup>2)</sup>, Prusy Krzyżakom oddawali. Ludwik odbiwszy Tatary na Podolu od swojego Siedmigroda, żądał od papieża, aby mu pogańskie i dyzunickie kraje darował. Była to obszerna nader i powszechna prośba: bo pod tem imieniem mieliby Węgrzy prawo do połowy świata. Wszakże papież lubo to uczynił; warował jednak, aby ta darowizna cudzemu prawu do państw darowanych szwanku jakiego nie przyniosła<sup>3)</sup>. Tegoż roku na początku miesiąca Września panowie i szlachta Wielkopolska zebrawszy się do Poznania, uczynili między sobą związek czyli konfederacyą, pierwszym, ile wiedzieć możemy, od początku monarchji przykładem<sup>4)</sup>. Obiecali sobie oni miłość, braterstwo i wzajemną pomoc przeciwko wszelkim ludziom, wyjąwszy

---

1) Rajnald, Praj.

2) Obacz w wyższych Tomach.

3) „*Dummodo ex largitione apostolica, vel alias in eos non sit alicui specialiter jus quaesitum.*“ List Klemensa VI. do Ludwika.— *Datum Avenione idibus Julii.* W Praju i Rajnaldzie.

4) Oryginał tego związku jest w archiwum koronnem. *Actum et datum Posnaniae Dominico die proximo ante festum nativitatis S. Mariae 1352.*



króla<sup>1)</sup>), przeciwko któremu żadnej ligi i związku czynić nie myślą: ale owszem wszelkie mu posłuszeństwo i służby dopełniać pragnąc, oręż swój na jego nieprzyjaciół obrócić przedsięwiorą. Mocą tegoż związku braterskiego, każdy obywatel winien będzie jeden drugiego bronić, i nigdy nie puszczać szabli, krwi i życia nie żałując<sup>2)</sup>). Nie wiadome są nam przyczyny tej konfederacyi Wielkopolskiej: zdaje się, iż ona wyniknęła ze świeżo ustanowionych w Wiślicy praw od Kazimierza, dotyczących się rękojemstwa, jako to z wyrazów jej widzieć można<sup>3)</sup>). Być mogło atoli, że Wielkopolanie widząc monarchę swojego w ciężkich od Litwy i Węgrów okolicznościach, zprzysięgli się na powszechną krajną obronę.

### ROK 1353.

VIII. Albowiem nie ustały wycieczki Litewskie i w roku następującym. Lubard książę Litewski, człowiek niespokojny, i w obietnicach po tylekroć zawodny, szukał zemsty na królu, iż on wspólnie z Ludwikiem Węgierskim odebrał zamek i ziemię Włodzimierską. Przed rokiem zbity z Kiejstutem pod Włodzimierzem, obowiązał się z nim wspólnie zachować w pewnym czasie pokój z koroną. Złamana przysięga: a w jednym prawie czasie, gdy Olgierd z Kiejstutem i Patrykiem włości Krzyżackie około Reszla palił<sup>4)</sup>); Lubard w miesiącu Marcu zebrawszy kupy, i przebiegłszy Wołyn, oparł się aż o Halicz, gdzie srogie zdzierstwa i okrucieństwa popełnił: schroniwszy zaś na

---

1) „*Unanimiter contra quempiam assistere, duntaxat domino nostro rege excluso.*“

2) „*Gladio, vita et rebus omnibus assistendo.*“

3) „*Insuper cum aliquis nostrum, forma juris non praecedente, inpignoratus fuerit, extunc domino nostro regi saepefato et domino capitaneo, qui pro tempore fuerit hujusmodi pignus exbrigando debemus humiliter supplicare. Itaque per supplicationem hujusce modi nihil, quod absit, perficientes inpignorato sine jure ut praefertur taxam communem solvere dampnum ex hujusmodi inpignoratione perceptum tenemur totaliter et complete.*“ Słowa tranzakcyi wyżej cytowanej.

4) Długosz pod rokiem 1353.

miejscach bezpiecznych bogate plony, wkrótce z większem jeszcze wojskiem aż ku Zawichostowi przepadł, i podobne bezprawia porobił<sup>1)</sup>. Zdaje się, że Lubard w tymże czasie zabrał znowu Polakom ziemię Włodzimierską czyli Wołyńską, jako się w dalszych latach objaśni. Król widząc tak częste od Litwy napady, dla zabezpieczenia Mazowsza jej także przyległego, miasto Płock z zamkiem mocnemi murami oprowadzić rozkazał. Wziął on to miasto a z nim księstwo Płockie przed dwoma laty po śmierci Bolkona, jako wyżej mówiono, obowiązawszy się tranzakcją z książętami Mazowieckimi zawartą, że dokładać będzie starania, aby to księstwo przez ojca Wacława Czechom w hold oddane, zostało z niego uwolnione. Poczynając z tej okazyi stygnąć znowu przyjaźń między królem i cesarzem, tym bardziej jeszcze, że cesarz ożeniwszy się z Anną jedynaczką Henryka księcia Szląskiego na Jaworze, brata rodzonego Bolesława Świdnickiego bezpotomnego, obu urodzonych z siostry królewskiej Małgorzaty Łokietkowny, a korony Polskiej holdowników i sprzymierzeńców; dwa te księstwa z posagiem po żonie sobie przeznaczył<sup>2)</sup>. Miał do nich prawo Ludwik Węgierski, będąc także z Elżbiety Łokietkowny urodzony. Lecz mieli nierównie większe Mikołaj syn Bolesława Ziembickiego czyli Munsterberskiego, a brat stryjecznorodzony wyżej rzeczonych książąt, jako dziedzic po mieczu, obyczajem narodu Polskiego, gdzie sukcesyje księstw dziedzicznych na głowy męskie choć poboczne spadały. Wszakże Kazimierz mógł także do nich rościć

---

1) Napadł Lubard na Halicz, według Długosza *die VII. mensis Julii*: a na Zawichost *die IX. Septemb.* Wspomina o tym napadzie Henryk Rebdorf współczesny *in annalibus* w Tomie I. *Script. German.* Frehera na karcie 638. lubo datę tej klęski daje w roku przeszłym. „*Anno 1352. in Martio, Tartari et Rutheni pagani* (pomieszał Litwę z Rusinami) *cum multis legionibus armatorum contra regem Cracoviae intrant Poloniam: et unam civitatem* (Halicz) *vicerunt, et terram et homines devastarunt. Tandem armatorum multi sunt occisi, et reversi sunt ad terram suam.*

2) Tranzakcja Niemiecka, przez którą Bolesław Świdnicki ustąpił Czeskiej koronie Świdnicy i Jaworu, jest w Sommersbergu na kar. 864. pod datą Środy po ŚŚ. Piotrze i Pawle roku 1353. w Świdnicy.

pretensye, pożyczwszy Bolesławowi Świdnickiemu znaczne summy pieniężne, i straciwszy nań wiele, gdy praw jego i niepodległości Czechom w kilku z niemi potrzebach bronił. Wreszcie Świdnica lenna koronie Polskiej po zejściu Bolesława wrócić się była powinna do szafunku króla, tak jako Płock już się wrócił, mimo wymuszane od Czechów na zdrobniałych i niezgodnych książętach obcemu panu poddania się.

IX. Zapobiegając dalszym z tych okoliczności mogącym nastąpić rozruchom, tudzież dla innych interesów zjechali się do Wiednia do Alberta księcia Austrii cesarz, król Węgierski i Ludwik margrabia Brandeburski<sup>1)</sup>. Kazimierz chcąc uchylić zupełnie pretensye Czeskie do księstwa Płockiego, zachowawszy jeszcze przy sobie prawo do Świdnicy i Jaworu<sup>2)</sup>, dał plenipotencyą Ludwikowi Węgierskiemu jako następcy, aby z cesarzem względem Płocka tylko traktował<sup>3)</sup>. Ułożona rzecz w Wiedniu między stronami, wkrótce się objawiła w Budzie w Węgrzech przez pisma publiczne<sup>4)</sup>. W pierwszym Ludwik ustąpił Czechowi praw swoich, z jakiegokolwiek powodu do Jaworu i Świdnicy, sobie jako królowi Węgierskiemu i koronie swojej należących<sup>5)</sup>. W drugim tyczącym się królestwa Polskiego, te z obu stron nastąpiły umowy i obowiązki. Oświadcza Ludwik, iż cesarz z prawdziwej ku królom Polskiemu i Węgierskiemu miłości, obu im<sup>6)</sup> wspólnie, tudzież ich na-

1) Kronika Zwetleńska *in Script. Austr.* Peza.

2) Tranzakcyja, przez którą Kazimierz ustąpił praw swoich do Świdnicy i Jaworu, znajduje się w Sommersbergu, ale w trzy lata później, to jest roku 1356. jako się niżej powie.

3) W tranzakcyi Budzyńskiej niżej cytowanej Ludwik powiada, że traktuje „*auctoritate procuratoria, qua in hac et in omnibus infra scriptis et eorum quolibet nomine et vice dicti regis Poloniae nostri fratris plene potimur.*”

4) Praj na karcie 93.

5) „*Quae nobis regno seu coronae Hungariae in dictis ducatibus, quamvis ratione, competunt etc. Datum Budae Anno D. 1353. Calendis Junii.*”

6) *Nobis ambobus haeredibus et successoribus nostris Hungariae et Poloniae regibus.* Tranzakcyja VI. Cal. Junii Budae 1353.

stępcom i dziedzicom, księztwa Płockiego ze wszystkimi do niego przynależnościami i prawami, które cesarz jako król Czeski mógł mieć do Mazowsza, ustępuje<sup>1)</sup>. Ze wzajemnie Ludwik następca ewentualny korony Polskiej, mając od Kazimierza plenipotencyą do tego aktu, jego i swoim imieniem<sup>2)</sup> wraca cesarzowi, jako królowi Czeskiemu dwa miasta Beuthen i Kreucenburg ze wszystkimi wazallami, mieszczanami, ludźmi i mieszkańcami, uwalniając ich od przysięgi, powinności i hołdu, do których byli dotąd koronie Polskiej i jej następcy obowiązani. Ze przez tę samą tranzakcyą uwalniają się król Czeski oraz książę Bolesław Swidnicki, jako zastępcy i poręcznicy<sup>3)</sup> od wszelkich długów przez nich u króla Polskiego zaciągnionych, a od Świdniczanów, lub jakichkolwiek księztwa tego obywatelów zaręczonych. Nakoniec zapewnia Ludwik cesarza, jako na potwierdzenie tej uczynionej z nim umowy, otrzyma list od króla Polskiego w przeciągu czterech miesięcy<sup>4)</sup>. Z tem wszystkiem Kazimierz, lubo dał Ludwikowi swoją plenipotencyą do ustąpienia Czechom Beuten i Krejcburga za zrzeczenie się ich pretensyi do księztwa Płockiego i Mazowsza, dopiero we trzy lata potwierdził to Budeńskie postanowienie, póki od Ziemowita księcia Mazowieckiego hołdu nie odebrał, aby Karol Czeski jakiej w tej mierze trudności nie uczynił. Nie długo potem Ludwik król Węgierski poślubił sobie<sup>5)</sup> w temże mieście Budzie Elżbietę,

1) „*Ducatum Plocensem cum appendiciis, dominiis et pertinentiis suis, nec non omnia jura, quae sibi in praedicto ducatu Plocensi, et aliis principatibus Masoviae competunt.*“

2) „*Nostro et dicti regis Poloniae nomine — restituimus.*“

3) „*Ipsamque regem Romanorum et Bohemiae, nec non Illustr. Principem D. Bolkonem ducem Swidnicensem, fidejussores et compromissores ipsorum, ab omnibus debitis, in quibus praefato regi Poloniae, per literas seu alio quovis modo obligati noscuntur, nomine et vice (Casimiri regis) quibus supra liberos et quietes dimittimus et penitus absolutos: nominatim et expresse cives Swidnicenses, seu alios quoscunque homines ducatus ejusdem, ab omnibus promissis, quae occasione talium debitorum pro parte ducis praefati, regi praedicto Poloniae fuerunt voce vel scripto, praesentibus absolventes.*“ Tranzakcyja.

4) „*Insuper promittimus etc.*“

5) „*Vigesima die mensis Junii.*“ Długosz.

córkę księcia Bośni, urodzoną z synowca Kazimierza, otrzymawszy od papieża dyspensę dla bliskiego z nią pokrewieństwa<sup>1)</sup>). Miał pierwaj za sobą Ludwik Małgorzatę córkę Karola cesarza, zmarłą przed trzema laty w niepłodności. Lękał się Karol, aby ten nowy Ludwika związek ze krwią Polską nie był mu w czasie dalszym jakąś przeszkodą w zamiarach najobszerniejszej domu swego w Europie władzy, przez wyszukiwane z pokrewieństw sukcesye. Zabezpieczył był sobie dawniej Ludwik przez ojca Karola Węgierskiego koronę Polską, w przypadku niepłodności Kazimierza<sup>2)</sup>). Ożenił tegoż Kazimierza Jan Czeski z Haską, z którą jako szpetną nie spodziewał się długiego pożycia i potomstwa: przez co korona Polska bardziej się jeszcze do Węgier przybliżyła<sup>3)</sup>). Aże Ludwik nie miał dzieci z Czeszki, któreby w czasie swoim dwa wielkie królestwa odziedziczyć mogły; przeto Karol, jako dawniej wyciągnął Kazimierza za słowo, że się bez rady królów Czeskich nie ożeni; tak w tej okoliczności otrzymał od Ludwika przyrzeczenie, że gdyby on z nowego tego małżeństwa synów lub córki spłodził, tedy ich żenić lub wydawać nie ma bez wiedzy i zezwolenia tychże królów<sup>4)</sup>). Tak to daleko duma, na ciemnoty losów przyszłych, samym tylko przedwiecznym wyrokom wiadomej niewzględna, monarchę tego zapędzała. Uczyniona w tejże tranzakcyi liga odporna przeciwko wszelkim ludziom, wyjąwszy Kazimierza króla Polskiego i Alberta księcia Austriackiego<sup>5)</sup>). My łącząc publiczne sprawy z domowemi,

---

1) „Długosz. Kazimierz książę Gniewkowski, dziad tej Elżbiety po matce, był bratem stryjecznorodzonym Elżbiety Łokietkowej, matki Ludwika Węgierskiego.

2) Obacz wyżej na karcie 56.

3) Obacz wyżej na karcie 87.

4) „*Quodsi aliquando filios, filias obtinuerimus in futurum, quod illos vel illas maritatio, seu nuptui copulare nolumus nec debemus, quibuscunque personis absque praedictorum regum Bohemiae consilio.*“

5) „*Adversus unumquemque hominem regem principem — exceptis illustribus Casimiro rege Poloniae et Alberto duce Austriae, amborumque haeredibus. — Datum Budae Anno Domini 1353. die 15. Septembris.*“

przydajmy do tegoż roku, co pisze Długosz <sup>1)</sup>: że na schyłku wiosny dziwnie pięknej i jasnej, nastąpiły przy końcu Maja srogie zimna, które osypawszy śniegiem na dwa łokcie wysokim wszystkie zboża, wielką bojaźń głodu w rolnikach sprawiły. Podobalo się niebu odmienić to natury cudowisko w dobry skutek: śniegi owe, ztajawszy w przeciągu dni sześciu, nietylko wzrastającym już kłosom szkody nie przyniosły; ale zostawując po sobie tłustą na polach wilgoć, do dziwnego wzrostu i plenności dopomogły.

### **ROK 1354.**

X. Rok następujący zebrał ze świata Kazimierza księcia Mazowieckiego, syna Trojdena <sup>2)</sup>. Złało się po zejściu jego całe prawie Mazowsze na brata starszego Ziemowita: bo prócz Czerska, Rawy, Liwa i Gostynina, na które ziemie królowi wierność jako hołdownik wykonał <sup>3)</sup>, przyszły nań po bracie Sochaczew, Warszawa, Wiskitki, Ciechanów, oba Nowedwory nad Narwią i Pisią ze swojemi ziemiami. Albowiem Płock, Wizna i Zakroczym spadły nań i na brata po Bolkonie Wankowiczu, były królowi Kazimierzowi od nich ustąpione, jako się wyżej mówiło <sup>4)</sup>, pod kondycją, że one miał wyjąć z podległości koronie Czeskiej. Lecz ten Ziemowit duchem jeszcze Czeskim tchnący, a narodowi swojemu nie nader chętny, że dom jego w sukcesyi na tron Polski pominiono, lubo przed śmiercią jeszcze braterską królowi wierność z lenności zaprzysiągł, i lubo król księztwo Płockie nań spadające, dożywociem tylko wzięte z haraczów Czeskich oswobodził; zabrawszy po bracie rzeczoną puściznę, hardy z nabytku ziem tak licznych, zwlekać począł winne królowi hołdu zaprzysiężenie. Trwał ten upor do końca roku następującego, tym szkodliwszy dla ojczyzny,

---

1) Na karcie 1098.

2) Umarł roku 1354. 26. Listopada, pochowany w Płocku. Długosz.

3) Transakcyja tego Ziemowita w Długoszu na karcie 1100.

4) Obacz pod rokiem 1351.

iż ten książę z Litwinami wiązać się począł, gdy króla cierpliwego inne tym czasem sprawy zatrudniały. Jakoż Litwini, nie przestając najazdów na ziemie Krzyżackie, ponieważ w tym roku zniszczyli Warmię <sup>1)</sup>, nie zanieczywali też i Polskich krajów. Najazdy ich tym były częstsze i straszniejsze, że trzymając spółkę z Tatarami, od Podlasia i Rusi wypadali <sup>2)</sup>. Było to nowe niebezpieczeństwo dla obu królestw Polskiego i Węgierskiego: lecz Polski dla bliższości sąsiedztwa bardziej tykało, a Węgrzy się też lękali, aby pogaństwo zabrawszy Podole i Ruś Polską wgląb kraju do Siedmiogrodu, jako już było przed rokiem uczyniło, nie wpadło. Kazimierz przełożywszy Innocentemu VI. papieżowi przez listy i umyślne poselstwo wiszącą od pogan burzę <sup>3)</sup>, prosił go aby przez wzgląd na to królestwo ostatnie z chrześcijańskich <sup>4)</sup>, cały od pogan ciężar znoszące, a do tego stolicy apostolskiej grosz Piotrowy płacące, książąt i królów Europejskich pobudzał, i krucyatę ogłosił. Wszakże nim doszedł odpis z Awinionu, potrzeba było wynieść w pole z wojskiem, i Węgrów do pomocy zaprosić. Praj historyk Węgierski powiada, że Ludwik zebrawszy wielkiem <sup>5)</sup> staraniem wojsko niezmierne, złączył się z wojskiem Kazimierza: i że przebiegłszy część Rusi za Bohem, wszedł do Tatarskiej ziemi ze dwomakroć sto tysięcy jazdy: że tam jakiś Tatarski carzyk młody, a nad obyczaj narodu swojego grzeczny i dowcipny, nie chcąc toczyć wojny z Węgrami, dobrowolnie się Ludwikowi poddał, i wiarę chrześcijańską przyjąć

---

1) Długosz na karcie 1089.

2) List Innocentego VI. do arcy-biskupa Gnieźnieńskiego, *VII. idus Novembris Pontific. anno II.*

3) „*Nuper charissimus in Christo filius noster Casimirus rex Poloniae illustris, per literas et nuncios suos nostro apostolatu patefecit, quod gentes perfidae Tartarorum et Litvanorum etc.*” List wyżej cytowany.

4) „*Regnum Poloniae, quod a fidelibus habitatur, est in ultimis christianorum finibus constitutum. — Romanae ecclesiae immediate subjectum et etiam censuale.* — List wyżej cytowany

5) „*Comparatis incredibili studio copiis Casimiro Poloniae regi se conjunxit et peragrata Russiae parte, quae ultra Bugum flumen est, ducenta equitum millia Tartariae infudit.*” na karcie 94.

obiecał <sup>1)</sup>. W tej powieści Praja z Mateusza Willana wziętej, więcej jest chluby, niżeli prawdy: ponieważ ani się podobno Ludwik osobiście w tej potrzebie znajdował, ani wojska tak liczne nie posłał, jako się z listu jego w roku następującym pisanego do Kazimierza jaśnie pokazuje <sup>2)</sup>. Lecz kronikarze Węgierscy, bez rozwagi pism spółczesnych, takim orężem na papierze Litwę bili, jakim prawem Rusi panowanie sobie przywłaszczali.

### ROK 1355.

XI. Pewniejsze między tymże Ludwikiem a Kazimierzem w roku następującym zaszły przymierza i umowy względem rzeczzonej Rusi. Od czterech już lat zawarta była między Ludwikiem królem i Kazimierzem tranzakcyja w Budzie, w której, jako wyżej mówiono <sup>3)</sup>, Ludwik nie mając sam potomstwa, a w przypadku niepłodności chcąc dla brata Stefana już z Bawarką ożenionego, i dla jego następców tron Polski zabezpieczyć, darował Kazimierzowi dożywociem królestwo Ruskie, albo raczej sprzedał za sto tysięcy czerwonych złotych. Dał mu na to Kazimierz pismo, jako tę sumę ma wypłacić za ustąpienie praw do Rusi rzeczzonej <sup>4)</sup>. Wszak obowiązali się Węgrzy w tejże tranzakcyi, że jeżeli Kazimierz mieć będzie syna, a ten syn nastąpi na królestwo, będą mogli Ludwik i Stefan lub ich potomkowie wrócić sumę i Ruś na siebie zabrać. Tak dzika tranzakcyja, podstępów, niedowiarstwa i niesprawiedliwości pełna, poczęła odra-

---

1) Praj tamże.

2) „*Promittimus, ut si protunc aliquo negotio impediti in ipsa expeditione personaliter interesse nequeamus, gentes tamen ampliores, quam alias consueveramus, impertiri promptos nos offerimus. Datum Budae 1355. 24. Januarii.*“ Rzecz do wiary nie podobna, aby Ludwik dawszy Polakom 200000. — jeszcze większą onego liczbę obiecywał.

3) Obacz pod rokiem 1350.

4) Tranzakcyja Budzyńska w roku 1355. zaświadcza o tym dług. „*Debitum quod nobis occasione regni Rutenorum tenemini; quod ante recognovistis, et super quo mediantibus literis vestris existitis obligati.*“



zać Polaków od Ludwika i jego domu. Cóż albowiem zna-  
czyła darowizna ziemi cudzej? do której jeźli Węgrzy jakie  
prawo tworzyli; takie i Litwa najeźdnicza, a tym bardziej  
Polacy będący w possessyi starożytnej za zeznaniem samych-  
że Węgrów <sup>1)</sup> z dawna mieli? Dawać też królowi doży-  
wociem królestwo, brać od niego obligi na summę tak wiel-  
ką, a w przypadku nie zostawienia dziedzica płci męskiej  
dwa razy korzystać i z wziętych pieniędzy i zaboru z króle-  
stwem Polskiem Rusi, zdawało się niegodnym, uciążliwym i  
honor narodu Polskiego hańbiącym frymarkiem. Ludwik bo-  
jąc się, aby to złych skutków za sobą nie pociągnęło, szukał  
rady zdrowszej. Postępki jego z Polską względem Rusi  
zdawały się osłabiać prawo sukcesyi. Zaprzysiągł on Po-  
lakom w Wyszohradzie wspólnie z ojcem swoim Karolem, nie-  
tylko odzyskać od Krzyżaków Pomeranią własnym kosztem,  
ale i wszystkie inne kraje przez kogożkolwiek od Polski  
oderwane <sup>2)</sup>. Nie wiele pomagał Ludwik królowi do odzy-  
skania Pomeranji: a Ruś, starożytny królów i książąt Pol-  
skich mieczem zdobytek, sobie przywłaszczał, którą z mocy  
paktów odzyskiwać był powinien. Polacy też zaprzysięga-  
jąc mu przyszłą sukcesyą i posłuszeństwo, warowali sobie  
uchylenie się od niej za niedotrzymaniem wzajemnych obo-  
wiązków <sup>3)</sup>. A gdyby i za życia jego w wierności trwali,  
sukcesya warowana tylko była dla synów nie dla córek <sup>4)</sup>.

---

1) Ludwik w tranzakcyi Budzyńskiej roku 1355. w Budzie uczynionej, obiecuje nie odbierać summy sta tysięcy czerwonych złotych za Ruś od Kazimierza „*donec possessionem pacificam seu dominium, prout praedecessores vestri habuerunt, optime vallaveritis.*“

2) „*Omnia spectantia ad regnum Poloniae per quoscunque fuerint occupata. — Promisit Ludovicus rex Hungariae omnes metas regni Poloniae, seu terminos et praecipu Pomeraniam velle solus cum sua gente damnis et expensis propriis se recuperare adstrinxit.*“ Anonim archidyakon Gnieźnieński, który żył w ten czas, na karcie 101.

3) „*Si et in quantum ipsis per eundem dominum promissa servarentur.*“ Tenże tamże.

4) „*Sibique viceversa procures et nobiles regni Poloniae, et suis tantummodo filiis, quos si habebit promiserunt.*“ Tenże tamże. Ze córki od sukcesyi były wyłączone w tem postanowieniu, i dopiero one potem przypuszczone zostały, zaświadcza to sam Ludwik w przy-

Nie miał ich Ludwik nieplodny dotąd: a Stefan brat jego książę Dalmacyi przed rokiem zmarły, syna tylko jednego Jana małoletniego zostawił. Na ułatwienie rzeczonych trudności zaprosił Ludwik Kazimierza do Budy na początku roku bieżącego, gdzie z nim nowe uczynił względem Rusi i sukcesyi domu swojego postanowienie. Odmieniona tranzakcyja przed czterema laty uczyniona, i skassowany obowiązek wykupna królestwa Ruskiego, w przypadku jeżeli król syna mieć będzie, Ludwik obiecał być nienatrętnym wierzycielem, i chciał tylko aby Kazimierz w ten czas mu sumę sto tysięcy oddał, kiedy w zupełną i spokojną królestwa Ruskiego, tak jak przodkowie jego królowie Polscy trzymali, wejdzie possessyą <sup>1)</sup>). Ułożone przytym i inne interessa. Pozwolony kupcom Polskim, Węgierskim, lub jakiegokolwiek innego narodu wywóz soli Polskiej aż do miast Węgierskich Sarus i Liptowy, bez żadnej przeszkody i opłaty <sup>2)</sup>). Obiecana też pomoc wojskowa przeciwko najazdom Litewskim osobiście i z większemi siłami, niżeli w roku przeszłym była dana <sup>3)</sup>).

XII. Wzajemnie Kazimierz za ustąpione sobie królestwo Ruskie przez siebie opłacone, tak jak mu dawniej ustąpił Jan Czeski królestwa Polskiego <sup>4)</sup> wyjąwszy pieniądze, ponowił prawo sukcesyi dla domu Węgierskiego. Przyda-

---

<sup>1)</sup> wileju danym Polakom w roku 1374, który się znajduje in Vol. Leg. I. na karcie 57. *Masculinam prolem tantum.*

1) „*Nos Ludovicus Dei gratia rex Hungariae. Vobis Serenissimo principi domino Casimiro eadem gratia Polonorum regi illustri, avunculo nostro praedilecto assumimus et promittimus ac spondemus, quod debitum quo nobis occasione regni Ruthenorum tenemini, puod ante recognovistis, et super quo mediantibus literis vestris nobis existitis obligati a vobis non repetemus, nec vos impetere intendemus suget ipso vel illud exigere donec possessionem pacificam, seu dominium, prout praedecessores vestri habuerunt, obtinere valueritis regi praenotati. Sed cum illam obtinueritis Deo duce, volumus ut debitum ipsum plenarie prout tenemini persolvatis. Datum Budae 24. die mensis Januarii A. D. 1355.*“

2) List okólny do wszystkich stanów Węgierskich dany od Ludwika w tej materyi znajduje się w archiwum koronnem. *Datum Budae in festo conversionis S. Pauli anno domini 1355.*

3) List Ludwika tegoż. — *Datum Budae die 24. mensis Januarii 1355.*

4) Obacz wyżej pod rokiem 1335.

na w tem ponowieniu Budzyńskiem<sup>1)</sup>), obietnica przyjęcia nie-tylko dziedziców męzkich ze krwi Ludwika; lecz w ich nie-bytności, syna Stefanowego Jana, w przypadku żeby Kazimierz płci męskiej po sobie nie zostawił<sup>2)</sup>). Wyznaczony prócz tego zjazd do miasta Zantocha w piętnaście dni po świętach wielkonocnych, na który sam Ludwik osobiście miał przybyć, dla przyjęcia przysięgi od stanów koronnych<sup>3)</sup>), lub matkę Elżbietę na ten akt posłać, jeźliby go sprawy jakie ważne zatrudniały. Nie stawił się Ludwik w Zantochu: przeto dał matce Elżbiecie plenipotencyą, i posłał z nią wielu panów Węgierskich na miejsce wyznaczone. Nie zdârzyło się nam widzieć, jakim kształtem uczynione było od stanów koronnych to zaprzysiężenie. Atoli one nastąpić musiało; ponieważ stany Węgierskie na tymże zjeździe zaprzysięgły królowi Kazimierzowi<sup>4)</sup>), osobiście tam będącemu, iż uczynione między nim dawniej a Karolem postanowienia względem sukcesyi jego synów, tudzież świeższe umowy względem następstwa Jana syna Stefana, lub jego potomków płci

1) Że król Kazimierz był w Budzie osobiście: zaświadcza to list Ludwika w Budzie roku 1355. *duodecima die mensis Aprilis*, w którym Ludwik daje plenipotencyą matce swojej Elżbiecie siostrze króla, aby jechała do Zantocha na odebranie przysięgi od stanów koronnych. „*Ad petendum, recipiendum et exigendum juramentum juris successionis per universos praelatos, duces, barones, — de ipsius domini regis beneplacito, voluntate et consensu exhibendum, illustrissimo principi domino Carolo genitori nostro carissimo felicitis memoriae pro se ipso ac nobis nostrisque haeredibus exigenti, mediantibus efficacissimis instrumentis et literis exhibitis ad praefata, innovandum et per praedictum D. regem Poloniae in anno D. 1355. scilicet 23. mensis Februarii Budae in domo nostra regia innovatum.*“

2) *Nobis et haeredibus nostris ex nostro faemore descendentibus, vel illis non existentibus, inclito principi domino Joanni duci, nato olim domini ducis Stephani frutris nostri piaae recordationis in casum, ubi serenissimum principem D. Casimirum — sine haeredibus masculini sexus decedere contigerit.*“ Słowa tranzakcyi.

3) „*Ad quindenae paschae nunc venturi affectuosissime invitati ad civitatem Zandoch personaliter accedere.*“ Słowa plenipotencyi danej dnia 12. Kwietnia roku 1355.

4) Instrument oświadczenia panów Węgierskich po wyrazach wszystkich nazwisk. — „*De Consensu mandato beneplacito et voluntate serenissimorum principum D. Ludovici regis et dominae Elizabeth reginae Hungariae genitricis — vobis excellentissimo principi Casimiro — Polonorum regi personaliter recipienti promittimus. Datum in Zantoch in vigilia SS. Philippi et Jacobi 1355.*“

mężkiej, w swojej mocy trzymać będą, i do onych utrzymania wszystkimi siłami dopomagać <sup>1)</sup>).

XIII. Nie długo potem w miesiącu Czerwcu wyprawione od króla poselstwo do tejże Budy dla odebrania od Ludwika potwierdzenia dawnych paktów, między ojcem jego Karolem i obywatelami Polskimi, sukcesyą synom jego przyznającymi zawartych. Sprawowali ten urząd imieniem narodu wybrani Jan kasztelan Wojnicki herbu Leliwa, Floryan proboszcz i kanclerz Łęczycki, Piotr wojski i Pelka podkoniuszy Krakowscy. Dany w ich osobach całemu stanowi rycerskiemu przywilej w następującej osnowie. Obowiązuje się Ludwik, że w czasie wstąpienia swojego na tron Polski, nie nałoży żadnych nowych ciężarów, jakie król panujący i ojciec jego Władysław Łokietek, nad opisy praw i wolności, nadanych od poprzedników swoich, dla pewnych potrzeb na dobra duchowne i świeckie wkładali <sup>2)</sup>. Że te tylko przy stanie rycerskim i duchowieństwie zostaną opłaty, które się dawniej do skarbu królewskiego wносить zwykły <sup>3)</sup>. Jeżeli zaś mieszczenie (wyjąwszy jednak stan szlachecki) w czasie nagłej potrzeby zechcą jaką uczynić składkę, ta od nich nie będzie mocą wymuszana. Podróże królewskie po kraju w jakimkolwiek czasie przedsięwzięte, nie będą przez dobra duchowne i szlacheckie bez ich zezwolenia: ani ten zwyczaj będzie pieniędzmi opłacany <sup>4)</sup>. A w przypadku przyjazdu,

1) To zaprzysiężenie wyżej cytowane znajduje się w archiwum koronnem *sub transumpto*.

2) Ten przywilej nie znajduje się *in Vol. Legum*, lubo go Długosz całkiem położył. — *Datum Budae 24. mensis Junii A. D. 1355*. Myśmy położyli pod tą datą, nie mając w ręku oryginału. Zdawałoby się jednak, jeżeli się nie mylmy, że ten przywilej dany był nie 24. Junii, ale raczej 24. Januarii na początku tegoż roku, kiedy inne transakcje z Ludwikiem były czynione. Pocóż albowiem wyprawować w pół roku nowe poselstwo: po co pierwszej ściągać naród do Zantocha na wykonanie wierności Węgrzynowi, kiedy jeszcze on dla narodu, biorąc od niego i zabezpieczając sobie sukcesyą, żadnej łaski nie uczynił.

3) „*Nullas collectas seu exactiones — sed his contenti erimus, quae ipsi consueverunt solvere ab antiquo, vel quae ad cameram regiam seu jús regale constitit pertinuisse seu constabit,*“

4) Mowa tu o powinności nazwanej *statio* stan, to jest, iż dziedzice wiosek obowiązani byli przejeżdżających przez ich dobra królów

wszystkie potrzeby dworu ze skarbu jego podejmowane być mają. Wyprawy wojenne jeźliby się jakie zdarzyły za granicą państwa, nie będą czynione kosztem obywatelów: lecz wszystkie w tej okazyi podjęte od nich wydatki panujący lub jego następcy zastąpić będą winni <sup>1)</sup>. Wreszcie gdyby Ludwik lub synowiec jego Jan zejść mieli bez zostawienia potomstwa płci męskiej <sup>2)</sup>, na ów czas wszystkie pakta, konwencye, dyspozycye i ordynacye, zaprzysiężenia wierności, lub jakie kolwiek obowiązki ściągające się do sukcesyi korony Polskiej, tym samym niszczyć i upadać powinny: a żaden inny prócz wyrażonych wyżej, prawa do niej mieć nie będzie. Owszem obywatele Polscy wolnemi zupełnie zostaną, wyjąwszy obowiązek wrócenia summy pięciu tysięcy kóp groszy Czeskich, danych od Karola ojca Ludwika w czasie zaślubienia starszej córki królewskiej <sup>3)</sup> Janowi Bawar-

---

i książąt, ich samych i dwory ich karmić. Odmieniła się potem ta powinność w opłatę pieniężną. Podatek ten był ciężki z tej miary, że choć król czy książę nie przejeżdżał, każdy jednak musiał zapłacić za to. Znajdujemy często w starych przywilejach uwalnianie od tych stacyi dóbr duchownych, owszem obowiązki królów, że przez ich dobra nie będą przejeżdżać. Widzieć w przywileju książąt Władysława Piłwacza, Leszka Białego i Konrada danym kościołowi Gnieźnieńskiemu. *Et quod per Łowicz non transibimus*. Zwyczaj ten stacyi, po dobrach opacich trwał do czasów Jagiellońskich. Praktyka jego weszła z Niemiec i Francyi.

1) To prawo nie wojowania za granicą swoim kosztem mieli Czesi, jakośmy mówili pod rokiem 1345.

2) *Demum si quod absit nos vel dominum Joannem nepotem nostrum ducem absque haerede masculi sexus decedere contingat etc.*

3) *Salvis solutionibus quinque millium sexagenarum grossorum Bohemicalium inclitae dominae filiae, seniori ejusdem domini regis tempore maritacionis ipsius, prout per praedictum genitorem nostrum assumptum fuerat per nos plane et integre eidem persolutis*. Mowa tu o małżeństwie Elżbiety urodzonej z Anny Litewki, która pierwszą razą w dzieciństwie była zaręczona Janowi Bawarskiemu, synowi Henryka i Małgorzaty Czeszki, w roku 1335. w Wyszohradzie, i której król Kazimierz ojciec obiecał zapłacić posag pięć tysięcy groszy Praskich, jako mówiono wyżej na karcie 27. *Promittentes et statuentes pro ipsa primogenita nostra donationem propter nuptias, quinque millia sexagenarum grossorum denariorum Pragensesium*. Tę sumę wyliczył Bawarczykowi za szwagra Kazimierza, Karol król Węgierski, jako się z tej tranzakcyi pokazuje, bez pochyby dla pociągnięcia króla do przyznania sukcesyi korony Polskiej synom swoim, jako widzieć z dalszego ciągu tranzakcyi. Elżbieta zaręczona Jano-

skiemu : która summa, w przypadku tylko śmierci Ludwika i Jana bez potomstwa męskiego, a przez to upadku prawa sukcesyi, królom Węgierskim wrócona być ma : inaczej zaś Polska od jej wypłaty wolną na zawsze zostanie. Naostatkiem Ludwik potwierdziwszy wszystkie, jakiegokolwiek były czynione między nim, ojcem jego Karolem a Kazimierzem tranzakcyę, zabezpiecza wszystkie stany Polskie, że w ich wolnościach, swobodach, przywilejach, żadnego uszczerbku nie poniosą.

XIV. Po Węgierskich tranzakcyach, Ruskie państwo dla Kazimierza i korony, sukcesyą dla domu Ludwika, a wolności dla narodu Polskiego zabezpieczających, przedsięwziął Kazimierz zapewnić koronie swojej Mazowsze. Księztwo to, z województw teraźniejszych Mazowieckiego, Płockiego, Rawskiego, Chełmińskiego, oraz ziem Gostyńskiej i Sochaczewskiej złożone, poszedłszy w udział Konrada pierwszego, trwało pod jego synami i wnukami nieoddzielnie od królestwa Polskiego. Bo lubo w Polsce nie było króla, było jednak królestwo, którego części posiadając różni książęta Piastowie, uznawali nad sobą zwierzchność Krakowskich, według ustawy Krzywoustego ojca wszystkich : lub przynajmniej ta zwierzchność według rzeczonej ustawy do nich należała. Panowanie w Polsce Wacława Czecha, było epoką dla książąt Polsko-Szląskich do rozpoczęcia scyssyi od królestwa Polskiego, a poddawania się obcemu berłu, mimo prawo narodu kardynalne, i nierozdzielny z królestwem dotąd związek, tak ze krwi, jako z jedności ciała Rzeczypospolitej. Jan król Czeski, nakłoniwszy różne zdrobniałe Szląskie książęta do uczynienia sobie bezprawnej subiekcyi, a rozporem ciała tego koronę swoją Czeską, większą Szląską i Luzacyi częścią pomnożywszy, zamierzył był sobie uczynić podobną szymę i w Mazowszu, za pomocą niewiernych Polsce i niewdzięcznych Krzyżaków. Od roku 1329. Wacław książę Mazowiecki na Płocku dał zły przykład, podda-

---

wi, po zaszłej jego śmierci w roku 1341. wydana była za Bogusława księcia Szczecińskiego w roku 1343.

jąc się Janowi Czeskiemu <sup>1)</sup> poniewolnie: a jego też pokrewni książęta czyniąc z zazdrości ligi przeciwko Łokietkowi, wiazali się z Krzyżakami. Łokietek dziedzic Polski całej, a potem król koronowany i monarcha, opierał się do zgonu swojego Czechom i Niemcom, utrzymując prawa korony swojej przeciwko ich w Szląsku i w Mazowszu uzurpacyom. Kazimierz jego syn i następca, gdy smutnemi skołatanego i ledwo złączonego w jedno ciało królestwa okolicznościami przymuszony, praw swoich do zwierzchności nad książętami Szląskiem odstał, chciał przynajmniej Mazowsze i panujących w niem książąt poddaństwo koronie, jako pan zwierzchni zabezpieczyć. Uznał on nie ważną Wacława i syna jego Bolkona Czechom subiekcyą: przeto uczyniwszy przed czterema laty rozporządzenie względem pozostałej Mazowsza po śmierci Bolkona części <sup>2)</sup>, na Ziemowita i Kazimierza książąt Mazowieckich, jako stryjecznych prawem natury spadającej, i otrzymawszy zupełną rezygnacyą praw mniemanych do Mazowsza od Karola cesarza i króla Czeskiego, wkrótce potem od tychże książąt powinno hołdu i posłuszeństwa z ziem od nich dzierzanych otrzymał zaprzysiężenie <sup>4)</sup>. Zmarły świeżo <sup>3)</sup> Kazimierz bezpotomny zostawił w sukcesyi bratu Ziemowitowi część do siebie należącą: przez co ten Ziemowit jeden tylko z książąt Mazowieckich pozostał, a wszystkie ich udziały trzymający, powszechnym księstwem Mazowieckiego książęciem został. Podejrzana była królowi wiara tego Ziemowita, tak wielką dzielnicę mającego. Rościł on prócz tego pretensye do Rusi, jako z tejże Ruski co i

---

1) Obacz w Tomie VIII.

2) Obacz pod rokiem 1351.

3) Że ci książęta zaprzysięgli homagium królowi, świadczy to tranzakcyja Ziemowita w roku 1355. *Actum et datum Cracoviae die S. Joannis evangelistae 1355.* Słowa tej tranzakcyi w Długoszu całkiem znajdują się. *Nos Zemovitus — protestamur ab excellentissimo principe Casimiro Dei gratia illustri rege Poloniae patruo nostro dilecto — omnes terras quas — olim dux Casimirus piae memoriae frater noster habuit, et quae ex ipsius morte ratione feudi, quod ipse domino regi prostiterat jure obtinuerant. — I dalej. Innovamus insuper feudum per nos olim domino regi factum etc.*

4) Umarł w roku 1334. 26. Listopada. Długosz.



brat jego Bolesław Trojdenowicz urodzony, lubo mu Kazimierz dawniej księstwo Bełzkie prawem hołdowniczem koronie wypuścił, przyłączywszy do niej księstwo Ruskie. Obywatele Mazowieccy sprzykrzywszy sobie dwuwieczne prawie pod zwierzchnością udzielnych książąt panowanie, zawsze łupieztwu sąsiadów Litwinów, Prusaków i Krzyżaków podległe, bez rządu pewnego i mocy najwyższej, zasmakowali sobie rząd Kazimierza; spokojny, czynny, gospodarny i sprawiedliwy<sup>1)</sup>. Poznał to Ziemowit: a przeto zaniechawszy myśli próżnych, do tego uznawszy niegodność podłego obcym poddaństwa<sup>2)</sup>, postanowił zupełnie uznać się korony Polskiej hołdownym księżęciem. Umówiony z królem czas tego obrządku w Kaliszu w dzień Ś. Jana ewangelisty. Przybył sam książę osobiście z wielą panami Mazowieckimi, i Klemensem biskupem Płockim<sup>3)</sup>. Odprawił się ten akt przed królem na majestacie siedzącym i w szaty królewskie ubranym. Złożone u tronu chorągwie ziemskie: a Ziemowit wykonawszy przysięgę monarsze i koronie<sup>4)</sup>, to co przyrzekł, pismem publicznem potwierdził<sup>5)</sup>.

XV. Że biorąc z daru króla spadłe na siebie ziemie po bracie Kazimierzu, to jest Warszawę, Sochaczew, Wiskitki, Ciechanów, Nowygród nad rzeką Pisią i Nowydwór<sup>6)</sup>, jako od rzeczzonego brata prawem hołdownem trzymane, temże prawem zatrzyma<sup>7)</sup>. Że ponawia obowiązki swoje hołdownicze, zaprzysiężone dawniej od siebie królowi<sup>8)</sup> z zam-

1) Długosz na karcie 1099.

2) *Turpe ratus antiquam suae stirpis nobilitatem et libertatem alicujus feudi et subjectionis iugo contaminare.* Długosz tamże.

3) Musi być omyłka w Długoszu, gdzie zamiast Klemensa Mikołaj położony. Ten Mikołaj z Gulczewa, wstąpił na katedrę dopiero po Janisławie Wrońskim i Bernardzie Dominikanie intruzie, między którymi była sprzeczka kilkoletnia, jako to widzieć w Lubieńskim *in vitis episc. Plocensium*.

4) Długosz obszernie o tym.

5) Obacz tę tranzakcyą w Długoszu pod rokiem 1355. — *Actum et datum in Kalisz.*

6) Nad zbiegiem Narwi i Wisły.

7) *Eo jure, quo feudales similia dominia sponsione homagii domino praestita tenere consueverunt.* Słowa tranzakcyi.

8) *Innovamus insuper feudum per nos olim etc.*



ków, miast i ziem temże prawem wziętych, jako to: z Czerska, Rawy, Liwa i Gostynina <sup>1)</sup>). Że ze wszystkich tych ziem winien będzie ludźmi swojemi pomagać królowi przeciwko wszelkim jego nieprzyjaciołom, bądź poganom, bądź chrześcijanom. Że bez woli królewskiej żadnych związków i umów czynić niema z nikim, a najbardziej z Litwinami. A że zamek Płocki, był dawniej od króla puszczonej jemu i bratu jego Kazimierzowi prawem zastawnem za sumę dwóch tysięcy grzywien pieniędzy Polskiej wagi <sup>2)</sup>; przeto uwalnia króla Ziemowit od obowiązku wrócenia tej summy, i zamek mu Płocki z ziemią oddaje pod tą kondycją, aby on znowu po zgonie królewskim jemu, lub jego następcom dzieciom był powrócony, choćby król potomstwo płci męskiej po sobie zostawił. A na ów czas z rzeczzonego zamku Płockiego i ziemi, samym tylko potomkom królewskim książęta Mazowieccy hołd oddać obowiązani będą. Co się tycze dóbr w dożywotniem dzierżeniu wdowy Wacława niegdyś książęcia Płockiego w powiatach <sup>3)</sup> Sochaczewskim i Gostyńskim zostających, te po jej zgonie Ziemowit otrzyma: inne zaś z drugiej strony Wisły będące <sup>4)</sup> król obejmie: a po jego zejściu do Płocka powrócą. Nakoniec wszystkie darowizny w ziemi Płockiej od króla poczynione w swojej mocy zostaną. To się stało przy końcu roku bieżącego: na którego początku wspomina Długosz o burzeniu ziemi Żmudzkiej około Miednik przez Krzyżaki, i o spaleniu zamku Ragnety pożarem przypadkowym <sup>5)</sup>).

### ROK 1356.

XVI. Wszakże Litwa za wodzą książąt swoich Olgierda, Kiejstuta i Patryka oddając wet za wet Krzyżakom,

1) Księstwo terazniejsze Mazowieckie liczy ziem dziesięć, — które dawniej w mniejszej liczbie będąc, potem się pomnożyły działami książąt Mazowieckich potomków Ziemowita.

2) Po 48. groszy na grzywnę.

3) *In districtibus Sochaczewiensi et Gostinensi.*

4) Obacz tranzakcyą pod rokiem 1351. do tego interesu ściągającą się.

5) Długosz pod rokiem 1355.

na wstępie roku następującego całe Prusy zniszczyła <sup>1)</sup>. W tychże czasach stanęła w Wiedniu Austryackim nowa liga między Ludwikiem Węgierskim i Albertem księżciem Austrii przeciwko wszelkim państw ich najezdnikom <sup>2)</sup>, w której i Kazimierz król został pomieszczony, i w której przyrzekają pomienieni książęta, jako nikomu na państwa jego powstającemu posiłków żadnych nie dadzą <sup>3)</sup>. Był to interes Bawarski, tyżący się owej Małgorzaty Maltuzy; która lubo się z Janem synem Jana Czeskiego rozwiodła, i za Ludwika Bawarskiego poszła, upominała się u Ludwika Węgierskiego o sumę, którą przy jej pierwszym zamężciu Czechom ojciec Ludwika Karol dać obiecał <sup>4)</sup>. Wszakże według wszelkiego podobieństwa złączył się z pretensjami Bawarskiemi i Polski interes. Przed trzema laty <sup>5)</sup> zawarł Ludwik dwie tranzakcye z Karolem cesarzem królem Czeskim. W jednej z nich ustąpił Karolowi praw swoich, które mieć mógł, jako król Węgierski do Jaworu i Świdnicy z powodu matki. W drugiej, jak sam zeznaje, mając na to tylko plenipotencyą od Kazimierza, zrzekł się praw jego do Kreicburga i Beuthen: za co Karol miał mu ustąpić pretensyi swoich do księztwa Płockiego. Kazimierz nie uczyniwszy plenipotentem Ludwika do rezygnacyi Świdnickiej i Jaworskiej, nie dał dotąd Karolowi zrzeczenia swojego do księztw rzeczonych; wiedząc dobrze podobno, że Karol wiele aż nader zyskał, gdy za mniemane prawo do Płocka miał ustąpione sobie Beuthen z Kreicburgiem. Przeciwnie Karol nie mając do tychże księztw zrzeczenia króla, który więcej miał prawa do nich niżeli Węgrzyn, do tego nie odebrawszy dotąd od niego, jako pryncypała rezygnacyi Kreicburga i Beuthen, którą mu Ludwik

---

1) Długosz. *In vigilia S. Agnetis.*

2) Ta liga znajduje się w historii Węgierskiej Praja pod rokiem 1356. *Datum Viennae 9. die Januarii.*

3) *Convenimus et concordavimus, quod contra avunculum ipsius (Ludowici) inclitum principem dominum Casimirum regem Poloniae nulli praestabimus auxilium vel juvamen.* Słowa tranzakcyi.

4) Obacz Praja pod rokiem 1356.

5) Obacz pod rokiem 1353.

we cztery miesiące zapewnił, prawa też swoje do Mazowsza odżywiał. Obraziły go nadto świeże książąt Mazowieckich poddania się królowi, i zaprzysiężone od nich koronie holdownictwo. Z tej przyczyny wydał Dyploma <sup>1)</sup> cesarskie, przyznawające koronie Czeskiej Szląsk z wyrażeniem książąt Szląskich, między którymi położył księstwo Mazowieckie i Płockie <sup>2)</sup>. A tegoż samego czasu Gerlak elektor Moguntski, wielki domu Luxemburskiego przyjaciel, i jego promocyą na miejsce żyjącego Henryka wyrokiem papieżkim postanowiony arcybiskup, rzeczoną Szląska inkorporacyą potwierdził <sup>3)</sup>. Wierzyć można, że na zaspokojenie tych zajściów między rzeczonemi monarchami, Ludwik z Albertem na zjeździe Wiedeńskim, zapewniwszy Kazimierza o swojej dla niego przyjaźni nakłonili razem, aby zaczęta względem Płocka i Szląskich pretensyi tranzakcyą kończył.

XVII. Jakoż na dokończenie rzeczonej zgody stanęły w Pradze na początku miesiąca Maja różne między cesarzem a królem postanowienia. Naprzód, co się tycze obu tranzakcyi przed trzema laty między cesarzem i Ludwikiem Węgierskim zawartych, ażeby one cesarskiem nawet zeznaniem były stwierdzone, Karol czyniąc zadosyć żądaniu Kazimierza <sup>4)</sup>,

---

1) *Diploma Caroli IV. Rom. Imper. et Bohemiae regis, quo Bohemiae Silesiam addicit. Datum Pragae anno 1355. Indictione 8. septimo idus Octobris.* znajduje się to dyploma w Sommersb.

2) *Principatus Mazoviae et ducatus in Plotzko.*

3) To potwierdzenie znajduje się w Balbinie historyku Czeskim. — w Goldaście i rękopismie starym królewskim. *Datum in Noremberg A. D. 1355. in die B. Luciae virginis.* w Grudniu. Wylicza pochlebny Gerlak między książętami Szląskiem *principatum Mazoviae et ducatum in Plotzk.*

4) *Carolus IV. — Notum facimus universis quia magnificus princeps dominus Casimirus rex Poloniae illustris, frater noster charissimus majestati nostrae supplicavit attente, quatenus sibi literas quasdam, quas à serenissimo principe domino Ludovico rege Hungariae illustri fratre nostro recepisse dinoscimur sub sigillis nostrae auctoritatis faceremus sub originalium copiari teneribus: quarum tenor sequetur.* Następują dwa listy Ludwika względem Jaworu i Świdnicy. 2 Względem zrzeczenia się cesarskiego praw do Płocka. A na końcu; *Nos ad praefati regis Poloniae nostri fratris petitionis instantiam etc. Datum Pragae A. D. 1356. Indict. IX. Cal. Mai regnorum nostrorum anno X. Imperii vero secundo.* (licząc od koronacyi.)

wypis onych królowi pod swoją pieczęcią wydać rozkazał. W drugim piśmie zeznaje Kazimierz, jako cesarz ustępuje mu wespół z Ludwikiem, tronu Polskiego następcą przeznaczonym, księztwa Płockiego, oraz wszystkich innych praw tak do niego, jako do księztwa Mazowieckiego roszczonych <sup>1)</sup>: a wzajemnie król ustępuje mu i koronie Czeskiej Bitzen <sup>2)</sup> i Kreicburga. W trzeciej <sup>3)</sup> zrzeka się tenże król wszystkich praw swoich, które on i korona Polska ma lub mieć może do księstw Jaworskiego i Świdnickiego. A że królowi nie była dotąd wypłacona summa dwóch tysięcy kóp groszy Praskich, obiecana mu od Henryka landgrafa Haskiego w posagu córki Adelajdy <sup>4)</sup>; Karol cesarz, którego ojciec Jan to niesforne małżeństwo skleił, wziął na siebie obowiązek wypłaty onej we dwu leciech <sup>5)</sup>. Król zaś oświadczył, iż odtąd Henryk mając w cesarzu wierzyciela i zastępcę, jemu same-

---

1) Tranzakcyja w Pradze 1356. *in die beatorum Philippi et Jacobi apostolorum. Nos Casimirus Dei gratia rex Poloniae et Russiae nec non — Pomeraniae terrarum et ducatum dominus et haeras notum facimus. Nobis ambobus haeredibus et successoribus nostris Poloniae et Hungariae regibus ducatum Plocensem cum appendiciis dominio et pertinentiis suis, nec non omnia jura, quae sibi in praedicto ducatu Plocensi et aliis principatibus Mazoviae competunt, rite donavit, sicut in literis factis desuper lucidius continetur.* W lat 95. to jest w roku 1460. dnia 24. Grudnia, Jerzy Podiebradzki król Czeski, zrzekł się także Mazowsza, jako widziec jego w tej mierze list dany pod datą rzezoną.

2) W tejże tranzakcyi.

3) Trzecia tranzakcyja pod tąż datą co i druga. *Ducatus Swidnicensem et Javoriensem cum omnibus eorum supra dictis, dominiis et pertinentiis, nec non omnia jura, quae nobis regno et coronae Poloniae in dictis ducatibus quavis ratione competunt, seu valebunt competere, rite dedimus ac praesentibus sponte et liberaliter erogamus, renunciantes expresse pro nobis, haederibus ac successoribus nostris regibus Poloniae omni juri etc.*

4) Obacz pod rokiem 1341.

5) *Carolus — notum facimus — quod Casimiro regi Pol. in duobus millibus sexagenarum grossorum Pragensium pro illustri principe — Henrico Landgravio Hassiae consanguineo nostro, ac dicti regis socero occasione dotalitii, rationaliter obligamur — promittimus — de summa praedictae pecuniae unum mille sexagenarum à data praesentium infra hujus annis patium, et mille sexagenarum infra annum sequentem etc. Datum Pragae 1356. octavo die Maij etc.* Ta tranzakcyja znajduje się w archiwum Króla Jmci.

mu wypłacić rzeczoną summę będzie winien <sup>1)</sup>). Przy tych umowach i opisach ponowił Kazimierz dawniejszą tranzakcyą swoją w Namysławiu przed siedmią lat z cesarzem zawartą <sup>2)</sup> względem obiecanej od niego pomocy przeciwko Krzyżakom i Bawarczykom, trzymającym Marchią Brandeburską, po znacznej części od Polski oderwaną. Przydane są do terazniejszej inne niektóre okoliczności, to jest: że przeciwko tym wzmiankowanym nieprzyjaciołom cesarz w osobie swojej, gdy będzie można, albo w osobie Jana brata swojego ma przyprowadzić sześćset kiryśników przed żniwami lub w każdym innym czasie. Że jeźliby król za pierwszą wyprawą granic państwa swojego od Krzyżaków i Brandeburczyków nie odzyskał, winien będzie cesarz na rekwizycyą królewską posłać mu powtórnie czterysta tychże ludzi zbrojnych, własnym kosztem wystawionych i płaconych, którym jednak król żywność ma dostarczyć. Że się ta pomoc, w przypadku nie odzyskania granic powtórnie, ma tylekroć dawać od cesarza, ile razy jej król potrzebować będzie. Co jeźli król zabrane sobie ziemie odzyszcze; w ten czas dopiero a nie pierwej cesarzowi sam pomagać będzie przeciwko jego nieprzyjaciołom, wyjąwszy Ludwika Węgierskiego, jako w dawniejszej umowie było warowano. W przypadku zaś odmówienia przez cesarza za rekwizycyą królewską rzeczonej pomocy, wiuni będą on i jego dziedzice, lub Jan brat jego, jeźliby na tron Czeski nastąpił, wrócić to wszystko cokolwiek się im w terazniejszych tranzakcyach ustępuje w ziemiach i pieniądzech <sup>3)</sup>). Czyli zaś królowie Czescy uścili się królowi Polskiemu i jego następcom w daniu pomocy odzyskania od margrabiów

1) Zaświadczenie Kazimierza. *Datum Pragae 1356. in die Inventionis sanctae Crucis.*

2) Obacz pod rokiem 1348. tę tranzakcyą Namysławską.

3) *Si vero, quod absit praedictum suffragium nobis per nos requisitus facere, vel mittere neglexerit, externo pro eodem suffragio, quoties neglexerit, ipsum, vel filios suos, si quos habuerit domino permittente, aut eo absque haeredibus decedente, illustrem principem D. Joannem marchionem Moraviae fratrem suum praedictum, in eum casum ubi sibi in regnum successerit, debemus et poterimus amovere etc. Actum et datum Pragae anno Domini 1356. in die beatorum Philippi et Jacobi apostolorum.*

Brandeburskich, tudzież innych krajów koronie zabranych, w dalszych czasach okaże się. Wreszcie to postanowienie Praskie zdaje się iż było uczynione za sprawą Jana Jury wojewody Sandomirskiego, któremu król mając oko na obroty Litewskie, gdy sam do Pragi zjechać nie mógł, dał plenipotencyą, aby imieniem jego nie zakończone jeszcze z cesarzem interesa kończył <sup>1)</sup>).

XVIII. Uwolniwszy Kazimierz od pretensyi Czeskich Mazowsze, ustąpieniem reszty Szląska pod kondycyą, a Ruskie państwa od Węgierskich za umówioną summę, udał się do urządzenia wewnętrznego królestwa przez różne w niem ustawy pożyteczne. Pan i dziedzic Rusi <sup>2)</sup>), naprzód miasto jej główne Lwów prawem Teutońskiem nadał, uchylwszy od niego prawa Ruskie <sup>3)</sup>), i ustanowiwszy wójta czyli adwokata, przed którymby mieszczanie w sprawach większych i mniejszych z prawa Teutońskiego odpowiadali: a wójt sam z tegoż prawa przed samym tylko królem sprawował się <sup>4)</sup>). A że to miasto miało osadników z różnych narodów, jako to Ormianów, Rusinów, Żydów i Tatarów <sup>5)</sup>): Kazimierz dogadzając

1) Znajduje się w archiwum królewskiem ta plenipotencya *in die Simonis et Judae* bez daty roku. Wyrazy jej atoli ukazują, że Jura do Pragi był posłany.

2) Od lat dziesięciu widzieć na tytułach królewskich przydatek. *Russiaeque dominus et haeres.*

3) Ten Kazimierza przywilej znajduje się w metrykach koronnych *sub transumpto* Władysława IV. Symon Zimorowicz Ormianin, sekretarz miasta Lwowa, mąż uczony, i wielki poeta, zebrawszy wszystkie przywileje dawnych królów miastu Lwowu służące, podał one do approbaty króla Władysława IV.

4) *In consolationem itaque dictae civitatis et ipsius fidelium incolarum augmentum damus — jus Teutonicum, quod vulgo Magdeburgense appellatur. Removentes ibidem omnia jura Ruthenicalia et consuetudines Ruchenicales. — Absolvimus insuper — ab omnibus jurisdictionibus palatinorum, castellanorum, judicum, subjudicum, ministerialium.*

5) *Et licet toti civitati praedictae — tribuimus jus Magdeburgense, tamen ex speciali nostro favore aliis gentibus habitantibus in eadem civitate videlicet Armenis, Judeis, Saracenis (Tatarzy) Ruthenis etc.* O Żydach kiedy do Polski i na Ruś weszli, mówiliśmy wyżej w tym Tomie. Ormianie przybyli na Ruś za czasów jeszcze Bolesława Śmiałego, około dwóch wieków przed założeniem Lwowa, jako zaświadczy list księcia Ruskiego Dymitra położony całkiem w potwierdzeniu przywilejów Ormiańskich od Władysława IV.

ich żądaniu, pozwolił aby się oni swojemi prawami sądzeni, przy zostawieniu jednak wolności udawania się do prawa Magdeburskiego, jeźliby tego chcieli<sup>1)</sup>). Wszelako na ich sądach narodowych, wójt miejski zawsze miał prezydować<sup>2)</sup>). Nadane prócz tego od króla rzeczonemu miastu grunta, siedmdziesiąt łanów Frankońskich w różnych ziemi gatunkach zawierające<sup>3)</sup>), z których sześćdziesiąt płacić mają do skarbu królewskiego corocznie na dzień Ś. Marcina po dwadzieścia cztery grosze z łanu, a dziesięć wolnemi zostaną dla pastwisk miejskich około Biełohoszcza<sup>4)</sup>). Zakazał nakoniec król budowania komużkolwiek karczem w przeciągu mili jednej od miasta, aby się tym dochody jego z trunków nie zmniejszały<sup>5)</sup>). Ten przywilej dany w Sandomirzu<sup>6)</sup> w obecności wielu panów Polskich i Ruskich, a między niemi Jana proboszcza Gnieźnieńskiego i kanclerza Ruskiego. Wszakże te wszystkie dla dobra publicznego przysługi, przyćmiały domowe króla zdrożności.

XIX. Zmierziwszy sobie od dawnych czasów Adelajdę Haską<sup>7)</sup>), osadził ją wkrótce po swoim ożenieniu w Żarnowcu, zamku murami od siebie obwiedzionym: gdzie lubo ta pani wszelkie względy i należyte stanowi swojemu obejście miała; rzadko atoli w czasie piętnastoletniego blisko rozdzia-

1) *Licetum sit eis praedicto jure coram avvocato et perfrui.*

2) *Tamen praesidente avvocato civitatis ejusdem judicio ipsorum.*

3) *Dictae civitati pro melioratione ejusdem septuaginta mansos Franconicos in silvis et mericis, pratis et pascuis eto.*

4) *Sexaginta volumus esse censuales singulis annis pro festo B. Martini, a quolibet manso pro censu nobis solvendo 24. grossos computando Rutenicales — Reliquos decem mansos in loco vicino civitatis ante dictae, quod vulgariter Biełohoszcz apellatur, dimittemus eis pro pascuis sine cujuslibet pecuniae solutione.*

5) *Ut nullus terrigenarum religiosorum civitatensium, aut aliarum quarumcunque personarum locet limites, aut aedificet tabernam vel tabernas per unum milliare mensuratum ab eadem civitate distantem.*

6) *Datum Sandomiriae feria VI. infra octavam festi Pentecostes anno domini 1356. Praesentibus Joanne doctore decretorum praeposito Gnesnensi et cancellario Russiae.*

7) Obacz wyżej pod rokiem 1343.



ła swojego <sup>1)</sup> do widzenia męża była przypuszczoną <sup>2)</sup>). Takowej wzdardy ciężar pomnażały nieustające króla niewierności <sup>3)</sup>: a świeży jego postępek już i cierpliwości miarę przebrał. Bywając często w Pradze u Karola cesarza <sup>4)</sup>, rozkochał się tam w jednej szlachetnej i urodą sławnej panience, nazwiskiem Rokiczana. Zprowadzona do Krakowa, nie chciała żyć z królem z pierwszych jeszcze małżeństwa więzów niewolnionym. Oszukała niewinną prostotę haniebną mnicha jednego chytrość <sup>5)</sup>). Jan opat Tyniecki, poufałością króla, a ojcowstwa duchownego poważnym urzędem zaszczycony <sup>6)</sup>, stawszy się powołania i powinności swojej zdrajcą, ubrany w szaty biskupie, udał powagę pasterza Krakowskiego, i tym powierzchowności pozorem panienkę ułudził, jakoby w stan małżeński za dyspensą wnieść mogła <sup>7)</sup>. Adelajda niegodnością tego postępku pobudzona, nie chciała więcej żyć w Polsce. Napisała do ojca Henryka z prośbą, aby ją do Hassyi kraju rodowitego odprowadził. Nie bronili Henrykowi starostowie królewscy wywiezienia królowej. Kazimierz chciał z nią rozvodu: a mając też zabezpieczony posag od Karola cesarza w roku przeszłym, wyjazdu nie bronił <sup>8)</sup>. Wyjechała królowa z ojcem do Hassyi, i przez lat

1) *Annis prope quindecim*. Długosz na karcie 1209.

2) Długosz.

3) Obacz Długosza pod rokiem 1349.

4) Długosz na karcie 1110.

5) Długosz na karcie 1110.

6) Kazimierz w przywileju swoim, danym w roku 1362. klasztorowi Tynieckiemu nazywa go *venerabilis vir dominus Joannes abbas monasterii Tinecensis confessor nobis carus*. Obacz Szczygielskiego *in historia Tinecensi*. Lecz Szczygielski miesza historią i chronologią: bo położywszy swój przywilej pod datą roku 1362. gdzie się Jan opat wyraźnie wzmiankuje, kładnie śmierć jego w roku 1359. Poprawia on błąd swój niby kładąc drugiego Jana opatem po śmierci Stefana zmarłego w roku 1362. dnia. 26. Lipca, który to Jan miał dać królowi jadącemu na wojnę Ruską i Litewską pieniądze. Lecz od r. 1359. d. r. 1362. nie było żadnej wojny z Litwą i Rusinami: więc musiał to być tenże jeden Jan opat dwa razy położony. Sam Szczygielski kładąc po Janie pierwszym dwu opatów Stefana i Alberta powiada, że o nich żadnej pewności nie znajduje.

7) *Muliere episcopum Cracoviensem credente*. Długosz na karcie 1110.

8) Wyjechała królowa z ojcem *XVII. Calend. Octobris*. Długosz.



jeszcze kilkanaście żyjąc, sprawę z mężem u stolicy apostolskiej popierała <sup>1)</sup>, póki jej śmierć nie zaszła. Wreszcie nie była długo w łaskach królewskich Rokiczana. Wypatrzyli chłopięta komorni, że miała na głowie parchy, i królowi donieśli; który ją odłoża i dworu oddaliwszy, żył potem z Esterą żydówką, i dwóch z niej synów Niemirę i Pelkę zplodził, jako się niżej mówić będzie.

### ROK 1357. — 1358.

XX. Przemilczały dzieje narodowe o sprawach króla i narodu w roku następującym, wzmiankując tylko o zajęciach książąt Szląskich <sup>2)</sup> już od korony odpadłych, a śmierci Kunegundy córki Kazimierza, z Anny Litewki urodzonej, którą król dawniej był poślubił Ludwikowi nazwanemu *Romanus* od miejsca urodzenia w Rzymie, synowi Ludwika cesarza <sup>3)</sup>. Początek dalszego roku ujrzał kłótnią w kościele Płockim względem biskupa. Po śmierci Klemensa zmarłego niedawno <sup>4)</sup>, obrała kapituła obyczajem wieków owych Jana czyli Janisława Wrońskiego, z łona swojego kanonika, a Jarosław arcybiskup Gnieźnieński obranie to potwierdził. Lecz mnich jeden imieniem Bernard Dominikan, Mazur szlacheckiego stanu, dopadłszy Awinionu, i nakłamawszy Innocentemu IV., iż to

1) Długosz powiada na karcie 1110., że Adelajda po swoim wyjeździe do Hassyi *non post longum tempus diem obiit*. Tenże kładnie śmierć jej pod rokiem 1357. i że tegoż roku król ożenił się z Jadwigą księżniczką Głogowską, córką Henryka V. Błąd to jest oczywisty. Król nie był jeszcze żenny w roku 1364. ponieważ oryginał transakcyi zawartej w tym roku 13. Listopada z Ludwikiem Węgierskim, wyraźnie mówi o Kazimierzu. *Quodsi aliquam filiam principis in uxorem sibi duxerit, ex qua prolem masculinam duntaxat legitime procreaverit etc.* Żyła też jeszcze Adelajda w roku 1365. jako zaświadcza list Urbana V. w tym roku pisany do Kazimierza, w którym mu żyć z nią przykazuje, jako się niżej objaśni.

2) Długosz pod rokiem 1357.

3) Obacz wyżej w tym Tomie.

4) Długosz położył śmierć tego Klemensa pod rokiem 1357. a elekcyą złożył następcy *die 7. Aprilis*. Lubieński prawdziwszą datę kładnie śmierci Klemensa pod rokiem 1358. ponieważ znajdujemy w przywilejach kapituły Płockiej, żyjącego jeszcze tego biskupa roku 1357. dnia 18. Lipca. Nie mógł więc być obrany Janisław od kapituły w tym roku w Aprilu.

biskupstwo nie czyni więcej nad trzysta czerwonych złotych dochodu <sup>1)</sup>), tudzież zamilczawszy o okolicznościach broniących mu promocyi, otrzymał od papieża rzeczoną katedrę. Zaniesione od Kazimierza skargi do stolicy apostolskiej na intruza, iż nietylko kłamał, ale mając ojca zdrajcę i wydawcę miasta Sandomierza Litwinom <sup>2)</sup>), a za to z potomstwem swoim do trzeciego pokolenia na hańbę i wywołanie z kraju zkazanego, nie mógł żadnych dostojęństw kościelnych posiadać. Trwała ta zwada przez dwa lata, w czasie którym Bernard kościoła i królewski nieprzyjaciół <sup>3)</sup>), nie oddawszy buli królowi, jako zeznaniem samego papieża kollatorowi <sup>4)</sup>), szukał protekcyi u zagranicznych króla i narodu nieprzyjaciół. Napisał zatem Innocenty list do arcybiskupa i biskupów Polskich, oznajmując, iż ponieważ rzeczony Bernard uznany był w Awinionie przez delegowanego do wejścia w sprawę kardynała Franciszka tytułu Ś. Marka, za winowajcę, gwałciciela praw; przeto oni obwieścić mu mają, aby się w czasie trzymiesięcznym w Awinionie stawił. Obrotny mnich, a partją podobnych sobie niespokojników wsparty, przewichrzył jeszcze lat kilka, nie dopuszczając possessyi Janisławowi, który dopiero w roku 1364. wziął święcenie od arcybiskupa, i spokojnie biskupstwo otrzymał. Wszakże na niem, ledwo dwa lata przesiedziawszy, miał następcę Mikołaja z Gulczewa. Tośmy napisali okoliczniej, dla objaśnienia niektórych obecnych i dalszych dziejów, gdy mowa bę-

---

1) List Innocentego do biskupów Polskich. *Datum apud villam novam Avenionensis dioecesis 2 idus Augusti, pontificatus anno VIII.* To jest roku 1360. Położył go całkiem Długosz. *Tamen praefato Bernardo de praemissis penitus mendaciter suggerente, Nos suggestionem et taciturnitatem hujusmodi circumstantiae etc.*

2) *Ac genitor Bernardi pro eo quod civitatem Sandomiriensem etc.* Słowa listu papieżkiego. Nie wiadomo nam jest, kto był ojcem tego Bernarda. Zdaje się, iż on wydał Sandomierz Litwinom w ten czas, gdy Lubard z inną bracią w roku 1349. według Długosza ziemię Łukowską, Radomską i Sandomierską zniszczyli.

3) List papieżki.

4) *Non ad praesentiam ejusdem regis, a quo castra et loca ejusmodi et omnia bona temporalia dictae ecclesiae in feudum teneri noscuntur.*



nieńskiego kasztelanów, tudzież  
skiego; którzy zjechawszy się  
gulności w tranzakcyi wyrażone  
ziemiami ustanowili <sup>1)</sup>). Wszak-  
Wielkiejpolaszcze, Zagęściły się  
złodziejstwa i rozboje, tym lic-  
ióry z obowiązku pierwszeństwa  
dliwości przykładem, sam został

oj Borkowicz herbu Napiwonia wo-  
ł on naprzód przytułek hultajstwu  
się pierwiastkowe zbrodnie uda-  
w hersztem. Zginęło z rąk jego  
a między innemi Benjamin wojewo-  
ła, dał na siebie pismo <sup>2)</sup> potwier-  
kości przysięgę: lecz że słowa nie  
ny do Kalisza, usłyszał wydany na  
iej i niesłychanej. Albowiem wtrą-  
okiej wieży, nie mając innej przed  
bra wody a wiązki siana, z głodu,

*et districtum nostrum Grodnensem, et  
i Masoviensem, et districtus ejus Vi-  
cerunt, et per loca atque flumina infra-  
verunt, ac limitaverunt. Primo ac prin-  
ari a Kamiennybród directe ad Rajgrad  
per fluvium Meta et a Meta directe per-  
za directe ad Targowisko, et a Targowi-  
welikej strugi, et eundo per eundem flu-  
vium seu fluminis malej Sucholdy dicti, et  
holdy deorsum eundo per ipsum fluvium  
seu rivulum Szprzaśla, et eundo deorsum  
cte usque ad Popelowo siedlisko, et a Po-  
ad Newothinczanszcze, ubi fnales gades,  
strum et ipsius ducis Semoviti Masoviae con-  
sunt.*

*occiditur Benjaminus palatinus Poloniae  
Mackone ibidem etiam palatino, et a Sandivo-  
im archidyakon Gnieźnieński na karcie 93.*

*e 1116. Quamvis enim per literas patentes  
c. To pismo Maćka Borkowicza jest w orygi-  
penn. Actum et datum Siradiae feria 6. post  
D. 1358.*

własnego ciała wściekły pożerca, nędznie umarł. Niektórzy mówią <sup>1)</sup>: że ten Maciej obwiniony był przed królem, o tajemne około żony jego zaloty: lecz Adelaida Haska już pod ów czas w Polsce nie była: a król też dawniej mało o nią dbając, chyba ztąd tylko pozoru zemsty szukał za inne wojewody przewinienia. Rzecz do prawdy podobna, iż Maciej prócz najazdów i rozbojów, skryte jakoweś przeciwko królowi bunty przysposabiał: czego dowodem być może ów przed kilką laty Wielkopolanów związek <sup>2)</sup> mający na czele tego wojewodę; w którym lubo dostojęństwo królewskie, od wszelkich nieprzyjacielskich kroków widzieć wyłączone: wszelako nowość rzeczy w narodzie jeszcze od dziedzica i monarchy rządzonym podejrzeniu jakiemuś podpadała. Cóżkolwiek bądź, nie długo potem król Jana brata Maćkowego za knowanie rebelji stracić kazał, a dobra jego Czacz i Koźmin na skarb obrócił. Syn zaś tegoż Maćka do marchji Brandeburskiej zbiegły, gdy na pograniczu łupieztwa i pożogi roznosił, mordując szlachtę i kupców: oskoczyli go w Kostraczowie chłopci, i z całym jego służalstwem zabili <sup>3)</sup>. Tegoż roku Kazimierz, spokojny pan i dziedzic Rusi, będąc w Sandomie-szu nadał niejakiemu Symonowi i Lajnowi braci w ziemi Przemyskiej dobra swoje Stobno <sup>4)</sup>, a obrany za sędziego sporów między Ziemowitem Mazowieckim i Janem biskupem Poznańskim o dziesięciny zaszłych, roztrząsnawszy one wspólnie z Maciejem biskupem Kujawskim i Władysławem księżciem Gaiewkowskim, uczynił biskupowi sprawiedliwość <sup>5)</sup>.

---

1) Długosz na karcie 1116.

2) Obacz wyżej pod rokiem 1352.

3) Długosz na karcie 1116.

4) Donacya oryginalna w archiwum koronnem. *Nos Casimirus dei gratia rex Poloniae — Pomeraniaeque, dominus et haeres Russiae. Datum Sandom. in die B. Margarethae 1358. Praesentibus etc.*

5) Długosz na karcie 1117. Znajduje się w archiwum kapituły Poznańskiej dekret królewski. — *Privilegium Casimiri regni Poloniae, tanquam arbitrii in causa inter Ziemovitum ducem Masoviae et Varsoviae, ac Joan. Episc. et capitulum, quo declarantur et definiuntur sequentia. 1. Dux debet permittere decimas ecclesiae Posnaniensi in terra sua. 2. Conceditur facultas kmetonibus liberis transeundi ex bonis ducalibus ad bona episcopi et ecclesiae Posnaniensis, et e converso. 3. Dux solvat epi-*

## ROK 1339.

XXIII. Nie mniejszą gorliwością tegoż króla zaspokojone kłótnie duchowieństwa ze stanem rycerskim w diecezji Krakowskiej w roku następującym. Obywatelstwo tej ziemi przekładało często dworowi uciążenie stanu swojego względem sposobu wybierania dziesięcin, tudzież sądów duchownych, a zatrzymywania od biskupa rocznych dochodów z wakujących beneficjów na fabrykę kościoła katedralnego Krakowskiego, i innych podobnych. Żaliło się niemniej duchowieństwo na stan świecki, o zatrzymywane od niego dochody kościelne, lub onych frymarki<sup>1)</sup>. Nankier biskup Krakowski rozpoczynawszy dawniej budowę świątyni katedralnej, otrzymał od kapituły zezwolenie, aby na dokończenie gmachu tego, wzmiankowane wyżej intraty obracane były. Trwała ta fabryka blisko lat czterdziestu, i tego roku dopiero była zakończona. Żądano dalej przedłużyć płatę, dla wynajdowanych potrzeb. Świeccy chcieli mieć koniec tego podatku, aby pokrewni im duchowni nie będąc więcej obowiązani do całorocznych składek, a raczej te pieniądze u siebie mając, obfitszą z nich puściznę po sobie zostawili. Kazimierz na zaspokojenie tych kłótni złożył zjazd około ŚŚ. Trójcy w Krakowie, i przyzwał nań Jarosława arcybiskupa Gnieźnieńskiego dla zgody biskupa i duchowieństwa ze świeckimi. Obrani pośrednikami król z arcybiskupem<sup>2)</sup>, ułożywszy spory zaszle w rzeczonych dziesięcinach, sądach i klątwach, oraz fundacyi nowych kościołów i innych spraw, wydali rozrządzenie, według którego tak duchowni względem świeckich, jak świeccy względem duchownych odtąd sprawować się mieli<sup>3)</sup>. Prócz tego uchylona składka z beneficjów na fabrykę kościelną: a ziemiom Lubelskiej,

---

*scopo pro decimis raptis et damnis 100. marcas, et 80 marcas multae. 4. Dux manuteneat omnia et singula praedecessorum, sua propria et fratris Casimiri privilegia.*

1) *In redditione et emptione decimarum.* Długosz na karcie 1118.

2) *Casimiro Poloniae rege, et Jaroslao Gnesnensi archiepiscopo fideliter mediatorum vicem agentibus.* Długosz.

3) To rozporządzenie położone *in Volum. Leg. I.* na karcie 99.

Sieciechowskiej, Łukowskiej, dana wolność od dziesięcin na lat trzydzieści, z przyczyny, że w nich Tatarzy z Litwinami wielkie spustoszenia poczynili. Przydane są w temże uwolnieniu inne postanowienia do dziesięcin ściągające się<sup>1)</sup>.

XXIV. Uprzedziła nieco te duchowne spory, zawarta między królem a Ziemowitem księżciem Mazowieckim trzecia tranzakcja<sup>2)</sup>. Ściągała się ona do zamku Płocka i ziemi jego okolicznej. Gdy po śmierci Bolkona Wankowicza<sup>3)</sup> zmarłego bezpotomnie, przypadała sukcesya na stryjecznych jego braci Ziemowita Czerskiego i Kazimierza<sup>4)</sup>, uczynili ci książęta z królem umowę, mocą której dostała się ziemia Płocka wespół z Wiską i Zakroczyrką królowi pod pewnemi obowiązkami<sup>5)</sup>. Nie długo potem król zastawił tymże księżtom rzeczony zamek Płocki we dwu tysiącach grzywien srebra. Zaszła śmierć Kazimierza Mazowieckiego, zwaśniła Ziemowita z królem, dla zwlekanego hołdu, który on z braterskiej części na siebie spadłej zaprzysiąc był powinien. Zaspokoila te zatargi tranzakcja Kałiska<sup>6)</sup>. Ziemowit przysiągł królowi z części braterskiej, i uwolnił go od długu na zamek Płocki zaciągniętego, przywracając nazad króla do possessyi. Wzajemnie król przyrzekł Ziemowitowi, że po śmierci swojej zamek rzeczony z ziemią do Ziemowita miał powrócić, z tym tylko warunkiem, aby Ziemowit lub jego następcy, następcom króla płci męskiej a nie komu innemu hołd czynili. Podobało się

---

1) Tę Bodzanty biskupa zgodę, położył Długosz całkiem pod rokiem 1359. Znajduje się ona także in *Vol. Leg. I.* na karcie 98. lecz tam położona fałszywa data, jakoby pod rokiem 1369. Czego dowodem, że w tym roku już nie żył Bodzanta, zmarły trzema laty pierwej, jako to widzieć w Długoszu.

2) Jedna była w roku 1351. druga w roku 1355. Obacz pod temi latami.

3) Bolesław czyli Bolko syn Wacława księcia na Płocku, którego Wankiem zwano, umarł roku 1351.

4) Ziemowit z Kazimierzem byli synami Trojdena brata rodzzonego Wacława. Obacz genealogie.

5) Obacz pod rokiem 1351.

6) Obacz pod rokiem 1355.

królowi dawniejszą tranzakcją swoją potwierdzić teraz imieniem własnem<sup>1)</sup> w Łowiczu z ustąpieniem w niej Ziemowitowi z jego potomstwem powiatu nazwanego Zapilcze<sup>2)</sup>, leżącego między rzekami Pilicą i Radzimierzą w powiecie teraźniejszym Radomskim. Zdaje się nam, iż ta darowizna być musiała uczyniona Ziemowitowi za ustąpione królowi od niego prawo do Rusi, które on miał jako urodzony z księżniczki Ruskiej, córki czyli siostry Leona, ostatniego z panujących książąt Ruskich, i którego prawa dawniej<sup>3)</sup> królowi ustąpił, biorąc od niego księstwo Belzkie, potem od Litwy najechane i zabrane.

XXV. Oznaczył się tenże sam król klęską podjętą w Wołoszech, a początkiem podległości tego narodu koronie Polskiej: który że w późniejszych czasach do części dziejów krajowych wpływać będzie, godzi się o nim jakąkolwiek dać wiadomość. Kraj za dolnym Dniestrem leżący, teraz pospolicie Wołoszczyzną nazwany, a na dwie ziemie, Mutańską bliższą Polsce, i Wołoską dalszą, dzielący się<sup>4)</sup>, był częścią Dacyi starożytnej w pierwszym wieku po Chry-

1) Tranzakcyja roku 1355. była tylko pod imieniem Ziemowita. *Nos Ziemowitus etc.* Teraźniejsza zaś, toż samo prawie co i pierwsza, zawierająca, jest pod imieniem króla. *Nos Casimirus etc. Habita consideratione debita ad sinceræ dilectionis affectum, quo serenissimum principem ducem Semovitem, ducem Masoviae et dominum Cirensem nepotem et omagiale nostrum — prosequimur, omnia et singula privilegia, ac omnia in eis contenta, sibi per nos ratione homagii data et concessa innovamus, ratificamus etc. Actum in Łowicz in die B. Valentini (w Lutym) martiris, anno domini 1359. Praesentibus etc.*

2) Za rzeką Pilicą. *Territorium dictum Zapilcze situm inter fluvium Radomiriam et Pilczam etc.* Tenże przywilej znajduje się w MS. króla Jmci,

3) Obacz pod rokiem 1340.

4) *Valachia in duas nunc partes divisa est. Utraque a meridie Danubium, ab occidente Transylvaniam contingit. Qua versa in septentrionem ad Tyram (Dniestr) fluvium, nostrarumque terrarum confinia vertit, Moldavia dicitur. Fluvius Moldava modicus licet, ibidemque Sossavae aquis emoriens, tamen in nomen terrae evaluit: majorque pars ejus Moldavia nominatur: nisi qua montes ab oriente procurrentes, ultra nomen hoc submovent veterique appellatione ibi tantum Valachia manet: quae etiam nunc Transalpina vocatur. Nostris (Polonis) contra prior pars Valachia, altera Moldavia dicitur. — Innocenty Petrycy de Bello Chotimensi w roku 1621.*



stusie. Trajan cesarz podbiwszy państwu Rzymskiemu te barbarzyńców siedliska, utworzył z nich prowincją: a zpro-  
wadzone powoli do nich Rzymskie osady, część tam obyczajów i języka łacińskiego wniosły<sup>1)</sup>. Nieustanne w postępie czasów, wędrownych z północnej Azji i Europy Rzymskiego państwa najeźdźników ku Dunajowi dolnemu przechody, powroty i doczesne sadowiska, uczyniły ten kraj gościnnym bardziej niestanownej dziczy przytułkiem, niżeli pewną rządzoną i ograniczoną narodu jakiego osiadłością. Hunnowie, Goci, Słowianie, Bulgarowie, Rusini, Połowcy, Antowie, Pieczyngowie, tudzież inni świata rozbójcy przebywali tam, lub cofali się według okoliczności, jak Rzymski oręż cesarzów wschodnich napierał ich, lub sam się umykał. Imię Wołochów dało się słyszeć dopiero we dwunastym wieku Ery chrześcijańskiej w pisarzach Greckich<sup>2)</sup> pod nazwiskiem Blachów: lubo łacińscy kronikarze w wyższych datach o nich wspominają<sup>3)</sup> pod temiż Flawów, Blachów, Plauków wyrazami. Byli to w rzeczy samej Połowcy, naród z Azji przybyły, który po Pieczyngach zbliżywszy się ku Dnieprowi, a dalej i Dunajowi, Ruskie, Polskie, Węgierskie, i dalsze kraje Zadunajskie najeżdżali. Pisarze spółcześni lub późniejsi, języka obcego nie świadomi, pierwiastkowe to lub od Rusinów Pieczyngom nadane imię tych Połowców w inne kształty przemienili, i które potem w Wołochów się obróciło. Węgrzy ich w pismach swoich Olochami, Turcy Iflachami<sup>4)</sup>, nasi Wołochami zowią: lecz z innych źródeł

---

1) W języku teraźniejszej Wołoszy słyszeć wiele słów łacińskich, choć dawnością czasów i mieszaniną różnych narodów tam potem osiadających, skaleczonych. Cynn timer w historii Jana i Manuela Komnenów cesarzów Carogrodzkich powiada na karcie 283. *Imperator (Emmanuel) Leonem Batatzen nomtne aliunde cum exercitu alio magno et Blachorum ingenti numero, qui quondam fuisse coloni Italorum memorantur ex locis ponto Euxino vicinis irrumpere Hungariam jubet.*

2) Obacz Cynn timer świadectwo w nocie wyżej.

3) Anonim pisarz życia Ś. Ottona Bamberskiego i Kozmas Praski. Obacz Tom V. historii naszej.

4) Obacz niżej list Karola króla Węgierskiego.

to nazwisko, przez konjekтуры bardziej niżeli prawdziwie wywodzą<sup>1)</sup>).

XXVI. Cóżkolwiek bądź, jak trudno jest do wyśledzenia, jaki miała kształt rządu, jakich mieszkańców, i komu podległych Wołoszczyzna blisko przez dwanaście wieków; tak tylko wiedzieć możemy, że za czasów Władysława Łokietka, to jest na początku czternastego wieku, już Wołosza miała swoich książąt czyli gospodarów. Węgierscy królowie od czasu nawrócenia swojego narodu za Ś. Stefana, nie przestawali korzystać z zaboru różnych ziem królestwu swojemu pogranicznych od Słowianów, Bulgarów, Rasców, Serwów, Bośniaków, owszem od Rusinów posiadanych, i dla pomnożenia kraju tytułów korony swojej. Religia, hasło pod ów czas powszechne na pogany i różnowierce, dawała

---

1) Długosz pod rokiem 1359. omylnie mówi: *Valachorum majores et aboriginarii de Italiae regno pulsī, genus et natio Volscorum esse fuisseque creduntur*. Długosz zapatrzywszy się na jakiekolwiek podobieństwo Wolsków narodu starożytnych Rzymian, którego już i pamięci nie było za Trajana cesarza, wywodzi Wołochów od nich. Jest to prawda, że na Wołoszczyźnie wiele w języku tamecznym znajduje się słów łacińskich: ale ten język pozostał w części osadników Rzymskich, których Trajan do Dacyi zaprowadził, nie od Wolsków, o których żadna historia nie świadczy, aby mieli być kiedy wygnani ze Włoch. Część tych osadników pozostała od pierwszego wieku Ery chrześcijańskiej, utrzymała się w późniejszych czasach w swoich potomkach, mimo tyle przemian narodów dzikich: a gdy tam nakoniec Połowcy czyli Plawci, Blachi albo Wlachi osiedli, język swój starożytny z narodem panującym pomieszala. My w naszym języku nie mamy historyi, lub starożytnych dokumentów, z kądbyśmy dociec mogli, jak starzy Polacy Italią, i czyli ten kraj Włochami nazywali. Zdawałoby się, iż początek nazwiska Włochów wypłynął od łacinników, których Słowianie Lachami nazywając, ściągnęli i na naród Italów to nazwisko. Być mogło, że i Wołochowie, jako oryginalnie choć po najdrobniejszej części Rzymianie, wzięli z tejże przyczyny to imię: wszakże podobniejsza do prawdy, że oni idąc od Połowców, Flawów, Blachów i Vlahów (tak ich Niemcy zowią) imię to przez odmiany języków zatrzymali. Bo jeżeli Łacińscy i Greccy pisarze dla tego Wołochów Vlachami, Blachami zwali, iż ci Blachowie byli rodu Łacińskiego czyli Rzymskiego toćby i samych Italów albo Rzymian, temże co i Wołosza nazwiskiem oznaczali. Przecież nie znajdujemy nigdzie, aby się kiedy u nich naród Italów znajdował pod nazwiskiem Blachów, a to tylko zostało przy Wołochach od tego czasu, kiedy tam Połowcy osiadali. Obacz o tem różne konjekтуры położone od Jana Lucyusza w historyi Dalmacyi i Kroacyi w księdze VI. rozdziale 5. *Stefana Zammosium de Dacia* na początku Wolfganga Luzyusza *de Migrationibus gentium*, i cośmy w Tomie V. historyi naszej powiedzieli.

prawo możniejszym do najazdów, pod powabnym nawrócenia i obyczajności pozorem. Karol z domu Francuzkiego Król Węgierski, lubo miał od Bożorada wojewody Wołoskiego hold sobie postąpiony<sup>1)</sup>, za namową jednak Tomasza wojewody Siedmigrodzkiego, i niejakiegoś Dyonizego zapragnął zdobyć samą ziemię. Wypraszał się pokorny Wołoszyn od prześladowania; a gdy mu Karol zabrał zamek Zenryn, on tej mu nawet zdobyczy ustępował, i siedm tysięcy grzywien srebra obiecał, byle tylko od napaści dalszej był wolnym. Odrzucił Karol ofiarę Bożorada, mówiąc ze wzgardą, iż tego owczarza swojego z jego pastuchami za brody z kryjówek wyciągać będzie<sup>2)</sup>. Nie poszła bez kary duma. Karol zapędziwszy się z wojskiem w dzikie pustynie, musiał prosić pokoju u Wołoszyna, aby resztę ludzi i koni głodnych od zguby ocalił. Lecz Bożorad zasadziwszy swoją Wołoszę w wąwozach, kędy Węgrzy znużeni powracali, napadł na zabezpieczone wiarą publiczną wojsko, i przez kilka dni w tych ciasnotach mordując, zniósł one prawie do szczętu, tak dalece, że ledwo sam król w obcym odzieniu dla niepoznaki z pogromu sromotnie uciekł<sup>3)</sup>.

XXVII. Od tego czasu przestali Węgrzy czynić się panami Wołoszczyzny: a Bożorad spokojny blisko lat trzydziestu, państwo swoje synom zostawił<sup>4)</sup>. Wszakże wkrótce po jego śmierci urosła zwada między następcami. Stefan jako starszy miał pierwsze prawo do sukcesyi: lecz Piotr brat jego większą ku sobie miłością narodu, a pomocą Węgrów wsparty, gdy stronników braterskich bojarów krajowych przeciągnąć do siebie nie mógł, wygnawszy ich we spół ze Stefanem, sam Wołoszczyznę opanował. Szukał wygnaniec pomocy od Kazimierza, prosząc aby go na państwo przywrócił, i wkładając na siebie obowiązek<sup>5)</sup>, tudzież

---

1) Turocz w historyi Węgierskiej.

2) Turocz, Bonfini.

3) Turocz, Bonfini, Praj, obszernie o tem.

4) Umarł około roku 1359. Klęska Węgrów w Wołoszczyźnie była w roku 1330.

5) Długosz, Kromer, Miechowczyk.

na wszystkich następnych po sobie wojewodów, iż ziemia Moldawska w wierze, posłuszeństwie i podległości tak króla, jak jego następców królów Polskich wieczyście zostawać będzie. Przyjął Kazimierz, za pochwałą rady swojej, ofiarę Wołoszyna, i ściągnawszy wojska z ziem Krakowskiej, Sandomierskiej, Lubelskiej i Ruskiej, prowadzić onym Stefanem do kraju swojego rozkazał. Weszli Polacy na początku miesiąca Lipca za granicę<sup>1)</sup>; gdzie naprzód lekkie z nieprzyjaciółmi szczęśliwie potyczki zwodzili; - ponieważ Piotr nie chcąc wydawać wstępnej i otwartej bitwy, szukał sposobu aby przeciwników zdradą pokonał. Miało wojsko dążące w głąb kraju przechodzić przez lasy, w ziemi Sepenickiej leżące; które dla suchej i nie płodnej posady swojej nazywały się *Płoniwny*, albo płonne miejsca. Tam Piotr uczynwszy zasadzki, rozkazał, kędy tylko był przechód, ponacinać drzewa, aby się ledwo na pniach trzymać mogły. Skoro nasi weszli w owe knieje, Wołosza z obu końców tej posieczy ruszyła drzewa, które wałąc się wzajemnym ciężarem, jednych żywcem ztarły, drugich pokaleczywszy, w ręce nieprzyjaciółom podały. Mało kto uszedł z owego drewnianego pogromu. Wzięte 3. wielkie chorągwie ziemskie, Krakowska, Sandomierska, i Lwowska, a innych pomniejszych dziewięć, które szlachetne wojowników domy<sup>2)</sup> Toporów, Leliwców, Lisów, Rawitów, Gryfów, Szreniawitów, Habdańców, Półkozów i Strzemińców wystawiły. Kazimierz z klęski swoich żalosny posłał do Wołochów o wykupno więźniów, i żądania skutek otrzymał. Między innymi byli Nawoj z Tenczyna syn Andrzeja wojewody Krakowskiego, i Zbigniew z Oleśnicy dziad owego Zbigniewa, który potem na katedrze Krakowskiej z dostojnością kardynała siedział.

---

1) *Post diem Sanctorum apostolorum Petri et Pauli.* Długosz.

2) Były to wyprawy dane od różnych familji Polskich, które ich herby na chorągwiach nosiły. W późniejszych nawet, owszem naszego prawie wieku historyach znajdujemy, że na potrzeby publiczne, prócz zwyczajnych zaciągów obywatele majątkami i urzędami znakomitsi, nie wyliczając biskupów, kosztem swoim chorągwie wystawiali.

**ROK 1360.**

**XXVIII.** Pomyślniejszym nieco torem szły w roku następującym interesa z Czechami. Cesarz będąc w Norymbergu, na potwierdzenie dawniejszej swojej z królami Kazimierzem i Ludwikiem umowy, względem zrzeczenia się wszelkich pretensyi do księztwa Płockiego<sup>1)</sup>, wydał list pod imieniem i pieczęcią swoją<sup>2)</sup>: i tegoż dnia uczynił publiczne na piśmie oświadczenie, jako żadnego kroku czynić nie będzie u stolicy apostolskiej, aby biskupstwo Wrocławskie, niegdyś w Polsce, i od królów Polskich fundowane, miało być przez niego lub jego następców królów Czeskich od podległości metropolji Gnieźnieńskiej oddalone<sup>3)</sup>. Atoli wkrótce ztrapiła naród powszechna w Europie klęska. Wszczęte powietrze morowe przeszedłszy Węgry i Czechy, wdarło się do Polski około Ś. Michała: a grassując w jesieni, i znowu się w dalszym roku odzywając, straszne w obywatelach wszelkiego stanu sprawiła zniszczenie. W samym Krakowie do dwudziestu tysięcy trupów liczono: wsie zaś i miasteczka pomniejsze nierównie większą stratę poniosły.

---

1) Obacz wyżej pod latami 1354. — 1356.

2) *Carolus — Notum facimus — Ducatum Plocensem cum appendiciis dominio et pertinentiis suis, nec non omnia jura quae nobis in praedicto ducatu Plocensi, et aliis principatibus Masoviae competunt, ipsis rite donavimus et donamus — nullis juribus in dicto ducatu dominio et pertinentiis nobis aut nostris haeredibus et successoribus regibus Bohemiae reservatis. Datum Nuremberg anno 1360. Judic. 13. 7. Calendas Augusti.* Znajduje się kopia tej tranzakcyi w archiwum królewskim.

3) *Carolus — promittimus absque dolo, quod pro scissione Vratislaviensis episcopatus a Gnesnensi metropoli facienda pro parte nostra, vel eorundem successorum nostrorum, apud sedem apostolicam nunquam laborabimus, quibuscunque temporibus affuturis. Datum Nuremberg.* Jak wyżej.

---

# **K S I Ę G A XXIV.**

---



# T R E Ś Ć

## KSIEGI XXIV.

---

*1. Wojny Krzyżaków z Litwą. Król zgodę czyni z biskupem Krakowskim. 11. Dalsze wojny Litwy z Krzyżakami. 111. Głód w Polsce. Mądrość i opatrność króla. IV. Niezgody między Węgierskim królem i cesarzem. Kazimierz obrany pośrednikiem pokoju. V. Turcy górę biorą w Syryi. Papież Urban V. zamyśla o krucyacie, i chce godzić królów. Umowa względem zgody. Piotr Cypryjski przejeżdża przez Polskę. Król go oraz Waldemara Duńskiego zaprasza na wesele. VI. Uroczystość wesela w Krakowie Elżbiety Pomorzanki wnuki króla z cesarzem. Przymierze wzajemne. VIII. Niesnaski i proces z Adelajdą. Tranzakcye z Ludwikiem Węgierskim. Założenie akademji Krakowskiej. IX. Król jako pan zwierzchni odwiedza Pomoranią i*



*inne dzierżawy Krzyżackie. Gniewków do korony przyłączony. — Różne przypadki Władysława Białego księcia Gniewkowskiego. X. Rozporządzenia w Wielkopolszcze. Hrabiowie na Drezdenku i Santoku uznają króla i jego przodków panami swojemi. XI. Jurysdykcya sądowa ustanowiona w Krakowie; bez apellacyi do Niemiec. XII. Król rzuca Adelajdę, i żeni się z Jadwigą księżniczką Głogowską. — Zganiony od Urbana V. papieża. XIII. Wyprawa przeciwko Litwie. Tranzakcye względem Wołynia z książętami Litewskimi. XIV. Król we Lwowie. Ormianom pozwolone sprawowanie ich obrządku. Przypadek w Bitomiu. Zaniebdanie dobywania kruszców. XV. Litwa pustoszy Mazowsze. XVI. Kazimierz w Węgrzech. Ponowienie przymierzów. Biskup Lubuski wyznaje się być poddanym króla. XVII. Szwanek królewski na łowach: wpada w gorączkę: jedzie do Krakowa. XIX. Gorzej się mieć poczyna: pisze testament. XX.—XXIII. Umiera: jego postać i różne dzieła.*

---

# HISTORIA

## NARODU POLSKIEGO.

### KSIĘGA XXIV.

#### ROK 1361.

I. Tym czasem gdy mór i nędza niszczyła państwa koronne, Krzyżacy roznosili miecz i pożogi po Litwie. Odprawivszy w roku zeszłym dwie pomyślne dla siebie wyprawy, z których w jednej znajdował się Ludwik margrabia Brandeburski z innemi posiłkami Niemieckimi<sup>1)</sup>, rozpoczęli trzecią na schyłku zimy. Winryk de Kniprode mistrz najwyższy umyślił pomknąć dalej wojska swoje w kraje Ruskie Litwinom podległe<sup>2)</sup>, jako jeszcze mniej zepsute, a w ludzie i majątki zamożniejsze, z kąd była nadzieja większego łupu i niewolników. Obrany za wodza tej wyprawy

---

1) Długosz pod rokiem 1360. kładnie trzy wyprawy Krzyżackie na Litwę, jedną pod kommandą marszałka Schindekopf, bez daty kiedy ona była. Drugą *hyeme jam appetente*: trzecią *eadem hyeme*. O dwóch że się stały w roku 1360. nie przeczę. O trzeciej rozumieć należy, że była na początku roku 1361. ponieważ Kiejstut wzięty był dopiero tego roku, jako świadczą dawniejsi kronikarze od Długosza. Wreszcie zima każda zajmuje koniec jednego roku, a początek drugiego.

2) *In Russiae terras, quae et Litvaniae parebant.* — Długosz. Zdaje się, iż tu mowa o Rusi, którą nazywamy białą albo czarną, to jest o województwach Połockiem, Mińskiem, Nowogrodzkiem. Wszakże podobniejsza do prawdy, że Długosz rozumie przez Ruś Podlasie i Brześć Litewski bliższy Krzyżaków, i gdzie była dzielnica Kiejstuta.

Henryk Kramfeld<sup>1)</sup>, wprowadziwszy za granicę swoich Niemców, gdy mu czasy dżdżyste dalej ciągnąć zabroniły, obrócił się na rozbój ziemi Litewskiej. Zaskoczyli go w tej podróży książęta Olgierd, Kiejstut i Patryk. Ztoczona bitwa: przegrali Litwini: a co gorsza, że niejakiś Henryk Ekkersberg Krzyżak zwaliwszy włócznią Kiejstuta z konia, wziął go żywcem w niewolę<sup>2)</sup>. Drugi zaś wódz Litewski imieniem Patryk, zrzucony także z konia od Konrada de Hoberg, ledwo za przyskoczeniem swoich obroniony, życie i wolność uniósł. Zaprowadzony Kiejstut do Malbarga, przesiedziawszy w kajdanach w wieży zamkowej przez dwa dni<sup>3)</sup>, wyszedł z niewoli za staraniem jednego Litwina Michała Aloff, przydanego mu do usług, który przyjąwszy dawniej wiarę chrześcijańską w Malborgu przebywał. Odział go Michał w płaszcz biały z krzyżem czarnym, jakiego mnisi zażywali, i poddawszy mu konia, ułatwił ucieczkę.

---

1) Długosz na karcie 1130. Kontynuator Düsburga na karcie 424. mówi, iż to był Gerhard Kranichsfeld.

2) Długosz na karcie 1130. Kontynuator Düsburga mówi, że Kiejstuta wzięto *in venatione*. Gruba to omyłka druku albo pisarka. Raczej miał położyć *in velitatione* w harcu, w szarmyclu. Teodor de Niem prawie współczesny powiada o tem w swojej kronice pod rokiem 1361. lecz o tych mniemanych łowach słowa nie mówi. *Hoc anno per FF. ordinis B. Mariae Teutonicorum captus fuit Kinstud rex Litvanorum, et positus sub carcere castri B. Mariae, et eodem anno fuga elapsus evasit.* — Herman Korner Dominikan nie także nie namienia o polowaniu. *Kinstud rex Litvanorum captus in die Palmarum per magistrum et fratres de domo Teutonica terrae Prutziae secundum chronicam Lubicensem, et mansit in captivitate in castro Mariensburg usque ad festum B. Luciae, et tum clam elapsus de manibus eorum, evasit favore custodum pecunia corruptorum.*

3) Nie zgadzają się pisarze względem więzienia Kiejstuta, to jest wiele razy on był pojmany w tym roku, i jak długo za każdym razem siedział. Kontynuator Düsburga powiada, iż *captus in vigilia Palmarum*, to jest w Marcu dnia dwudziestego, siedział w Malborgu, i uciekł *in pro festo S. Elizabethae*. Siedziałby zatem blisko siedmiu miesięcy. — Kornerus więzi go do Ś. Łukasza, to jest 18. Października. Najdawniejszy Teodoryk de Niem powiada tylko, że *eodem anno fuga elapsus*. Zdaje się, iż Długosz najsprawiedliwiej położył dwoiste zchwytanie Kiejstuta, jedno na wiosnę, drugie w jesieni. Co mniej dbali o rzeczy zagraniczni kronikarze w jedno złożywszy, więzili tego księcia przez półrocze. Długosz o pierwszym więzieniu powiada, iż ono trwało tylko dwa dni. *Molestias captivitatis biduo tantummodo perferens.*

Nie poznany książę od licznych widzów, za Krzyżaka go mających, skoro dopadł lasów, rzucił konia; a sam w dzień tuląc się po bagnach, nocą zaś kończąc drogę, trafił zamiast Litwy do Mazowsza. Poznany od Anny córki, a żony Janusza księcia Mazowieckiego<sup>1)</sup>, odprowadzony był do Litwy na dalsze przypadki. Albowiem tegoż roku, gdy pod jesień wpadłszy do Prus, niektóre zamki Krzyżackie popalił<sup>2)</sup>, a z łupami i więźniami, między którymi był kommandor Gdański Jan Kollin, wracał się do Litwy, powściągnęli go dwaj kommandorowie Restemberga i Bartensztejnu. Rozpoczęta potyczka. Kiejstut na czele swoich mężnie się bijąc zrzucony z konia od Wenera de Windeken, pieszo się Niemcom odcinał, i temuż Wenerowi konia zabił. Wszakże raniony od kommandora Nieszawskiego, znowu się w niewolę kommandorowi Bartensztejnu dostał. Ratowało go i w tym razie szczęście: ponieważ przekupiwszy strażników, wypuszczony od nich z drogi uszedł<sup>3)</sup>. To my o Litwie. Uczynione zaś w państwie koronnem dwie fundacye, jedna akademji Krakowskiej, druga metropolji Lwowskiej od Kazimierza króla, jako nie w swoim czasie od Długosza i Kromera położone<sup>4)</sup>,

---

1) *A filia germana Anna alias Danutha duoissa consorte Janus-sii Mazoviae ducis etc.* Długosz na karcie 1131.

2) *Castrum Joannis (Joansburg) castrum Ekkersberg — castrum Dantzik* (Gdańsk). Długosz.

3) Długosz i inni.

4) O akademji Krakowskiej mówić się będzie niżej pod rokiem 1364. O metropolji zaś Lwowskiej pod rokiem 1375. To tylko teraz namienić należy dla okazania błędu daty Długoszowskiej: iż cytowany od niego Jakub Swinka arcybiskup Gnieźnieński umarł około roku 1315.— a Urban V. papież obrany był w roku 1362. 28. Września. A jakże w roku 1361. w Kwietniu, mógł Swinka zmarły, u papieża jeszcze nie obranego otrzymać pozwolenie na erekcyą metropolji Lwowskiej? Nie zostawijam rzeczy bez determinacyi, krótko teraz mówimy. Że Ruś od czasów Henryka brodatego, jako mówiono w Tomie VII. należała do jurysdykcyi biskupów Lubuskich aż do roku 1375. którego roku Grzegorz XI. papież wyjawszy ten kraj z pod jurysdykcyi Lubuskiej erygował tam cztery biskupstwa Halickie, Przemyskie, Luckie i Chełmskie na żądanie Ludwika króla Polskiego, i Władysława księcia Opolskiego: i z tegoż roku tenże Grzegorz erygował metropolią Halicką, i wkrótce przeniósł z Halicza katedrę do Lwowa. Temu jednak przeczyć nie można, iż Kazimierz Wielki dostawszy Rusi, wiele

dalszym się latom zachowują. To pewniejsza, że tegoż roku w miesiącu Listopadzie, po niezaspokojonych jeszcze zupełnie między królem a Bodzantą biskupem Krakowskim sporach, tyjących się dziesięcin, i innych duchownych interesów, Jarosław arcybiskup wydał nową ordynacyą, która te sprzeczki zakończyła <sup>1)</sup>).

### ROK 1362.

II. Polska zażywała pokoju wewnątrz i zagranicą, zapatrując się tylko na wszczęte wojny między sąsiednią jej Litwą i Krzyżakami. Winryk de Kniprode mistrz wielki wtargnąwszy w kraje dzielnicy Kiejstuta na wstępie wiosny, i one szeroko zniszczywszy, podstąpił pod Kowno, miasto murami i zciekiem rzek wielkich Niemna z Wilią sztuką i posadą warowne <sup>2)</sup>). Ułatwiło się oblężenie Niemcom zbiciem poprzedniczem wojsk Litewskich, które Olgierd, Kiejstut i Patryk na odsiecz przyprowadzili. Bronił mężnie zamku Wojdat syn Kiejstuta: i wielkie w podstępujących pod mury nieprzyjaciółach szkody poczynił. Lecz Krzyżacy oszańcowawszy swój obóz mocnym wałem, a

---

tam kościołów nabudował, za pomnożeniem katolików z osadami Polakami, i nawróceniem się dyzunitów. Że bywali tam biskupi, mianowicie z zakonu Franciszkanów i Dominikanów, których papież dla misyi wyświęcać kazali: ale ci biskupi byli tylko tytularni, bez dóbr i katedr, lubo sobie mogli prawo jakie przyznawać, którego im jednak biskupi Lubuscy bronili, utrzymując swoją na Rusi jurysdykcją. Z tych to biskupów tytularnych należących do konfraternji *peregrinantium*, ufundowanej od Innocentego IV. mieszkających po klasztorach, a wyświęcanych dla potrzeb neofitów Ruskich, poczyniły się rozliczne trudności w historyach, względem erekcyi biskupstw Ruskich obrządku łacińskiego, póki się porządne biskupstwa z pewnemi dyecezyi swoich granicami i pewną nad nimi metropolity Lwowskiego jurysdykcją nie ustanowiły. Ale się to stało później za Ludwika i Władysława Jagiella, jako się niżej powie.

1) Obaćz tę ordynacyą *in Vol. Leg.* na karcie 96. Ale tam data nie położona, którą Długosz wymienił. — *Actum et datum in Wieliczka VIII. Idus Novembris sub anno domini 1361. Praesentibus etc.*

2) Wspomina o tem oblężeniu Kowna Teodoryk de Niem współczesny prawie w kronice swojej. *De mense Martii fratres praedicti caeperunt castrum regis Litvanorum Canin in vigilia Paschae, in quo filium regis (Kiejstuti) et sociorum ejus circa 37. caeperunt: et circa duo millia occiderunt.* — Długosz powiada, że Krzyżacy zbili Litwę *feria 5. ante Dominicam Reminiscere*, to jest w post.

przekopy zalawszy wodą z tej strony, z kąd na nich Litwa, gromadząca się po pierwszej rozsypce mogła natrzeć, popierali bezpiecznie oblężenie nieustannem z dział biciem; *much* tak dalece, że Kiejstut widząc bliskie miasta wzięcie, prosił *uzn. 41.* o umowę. Krzyżacy ofiarowali Litwinom wstępną bitwę: *1380* a nakoniec po kilkotygodniowym szturmie wywaliwszy mury, wzięli mocą zamek w sobotę przed wielkanocą. W tem oblężeniu zginęło Litwy do trzech tysięcy. Wojdat syn książęcy ze trzydziestą sześcią ludźmi przedniejszemi w niewolę wzięty: samo miasto spalone i zrujnowane: któremu też losowi wkrótce podpadły inne dwa zamki Pisten i Wielona. Mistrz z kilkaset niewolników i wielkim płoniem wrócił się do Malborka<sup>1)</sup>.

III. Wojna Litwę burzyła, a głód Polskę. Przy końcu wiosny, gdy osiane ozimina i jarem zbożem pola kwitnąć poczynają, wylała północ tak burzliwe wiatry i deszcze obfite; że trwająca przez czas długi płutliwa chwila, otrząsłszy kwiat z kłosów, i popsuwszy młodociane wszelkiego ziarna zawiązki, płoną tylko słomę rolnikom zostawiła. Rozniosła się po całym królestwie nędza i skwierk powszechny. Przeczorny król a baczny zawsze na nieprzewidziane zdarzenia, trzymał po wszystkich prowincjach pełne szpichlerze dla przygody. Udawali się potrzebni do pewnego źródła, biorąc zboże za lekką cenę: a kto pieniędzy nie miał, płacił usługą publiczną, pracując około budowy zamków, opasów murami miast, naprawy dróg walnych, stawiania gmachów, ściągania w kanały wód<sup>2)</sup>, tudzież innych pożytecznych robót, które król gospodarny od wstępu swojego na tron pomnażać nie przestawał. Takowa dla rodzaju ludzkiego dobroczynność, rozniosła sławę imienia jego po Europie,

1) Długosz i inni wyżej wzmiankowani.

2) Kromer powiada, że w ten czas *multae piscinae, aggeres, et aquaeductus multis in locis facti*. I że między innemi robotami rozpoczęty był kanał od Krakowa aż do Bochni na pięć mil długi, przez któryby za wpuszczeniem wody Wiślanej mogły się prowadzić zboże, drwa, sól, i inne towary. Wszakże przydaje Kromer, że tego kanału nie dokończono.

a skarb dworny wielkimi dochodami napelniwszy, poważnym go i mocnym w sąsiedzkich państwach uczyniła.

### ROK 1363.

IV. Zaświadczył to rok następny sławnem dla narodu pośrednictwem monarchy tego, do zgody między cesarzem i Ludwikiem królem Węgierskim. Powstały między nimi niechęci z prywatnych między graniczącemi z sobą poddanemi sporów. Ludwik wyprawił poselstwo do Karola, żądając sprawiedliwości. A gdy Karol w rozmowach z posłami wtrącił nieprzyzwoite na matkę królewską Elżbietę Łokietkownę słowa, jakoby nieuczciwe życie wiodła; pomnożona zniewagą matki uraza Ludwika, pociągnęła za sobą odgróзки; i wkrótce wojnę otwartą. Gotował się na nią Węgrzyn, zawierając przymierza z sąsiadami. Złożony zjazd w Prezburgu<sup>1)</sup> w roku przeszłym, na którym się i Kazimierz znajdował<sup>2)</sup>. Tam uchwalony wzajemny przyjaźni i obrony związek między królami Polskim i Węgierskim, a książętami Austrii Rudolfem, Fryderykiem, Albertem i Leopoldem, tudzież Meinhardem księciem Bawaryi<sup>3)</sup>, i wkrótce poczęły ścigać wojska ku Trenczynowi. Było przedsięwzięciem Ludwika wnieść do Moraw, a tym czasem czekać na posiłki Polaków, i wciągnąć do ligi swojej Bolkona księcia Świdnickiego. Lecz Kazimierz nie był w stanie pomagać Ludwikowi dla głodu w kraju w tym roku zaszłego: a cesarz też potężne naprzeciw Węgrom wojsko przygotował, i obozem pod Brodą w Morawie stanął. Zdało się stronom przed dobyciem oręża pomyśleć o środkach pokoju. Jakoż wysłany Bolko Świdnicki do Trenczyna od cesarza tyle u Ludwika do-

---

1) Tranzakcyja Prezburska położona od Dogiela pod *Possonii ultima die mensis Decembris* 1362. jest omylna, ponieważ wspomniony w tej tranzakcyi Fryderyk książę Austrii umarł na początku Grudnia. Więc pewniejsza data w Praju. *Die ultima Februarii*.

2) Praj pod rokiem 1362.

3) *Nos Rudolphus etc. una cum excellentibus et magnificis principibus domino Ludovico et Casimiro.*

kazał, że Węgrzyn wyprawił do obozu Czeskiego Mikołaja Kenth wojewodę i Stefana Bebek sędziego zadwornego, aby oni o dalszą spokojność umowy czynili. Kazimierz zaś, ponieważ sam nie mógł jechać osobiście do cesarza, dla niebezpieczeństwa od Litwy i Tatarów, chcących korzystać z zaszłych między chrześcijańskimi panami niesnasków, wyprawił tam Jana Jurę wojewodę Sandomierskiego, i dał mu do traktowania plenipotencyą<sup>1)</sup>. Wszakże przez cały czas zimowy stojący na pograniczu Morawskiem Węgrzy pod sprawą Władysława księcia Opolskiego, i Piotra Bana, broń zdala gotową nieprzyjaciołom okazywali.

V. Takowe w państwach katolickich rozruchy pobudziły Urbana V. świeżo na papieztwo wyniesionego<sup>2)</sup>, do pojednania królów. Wzmagala się na wschodzie potęga Turków przez gnuśność cesarzów Carogrodzkich, a zajścia domowe książąt Europejskich, którzy po pierwszych krucyatach Syryą, Palestynę, i inne poblizsze im kraje opanowali, wygnawszy pogaństwo. Piotr król Cypryjski, syn Hugona, objawszy tron po ojcu przed dwoma laty, umyślił wskrzesić zatarte wiekami przodków męstwo, i powszechną na Turki w Europie podnieść chorągiew. Szczęśliwe oręża jego w Azyi mniejszej pierwiastki, którymłączony z kawalerami Rodyjskimi, teraz Maltańczykami, miasta Satalji dobył, i już do Kalcedonu się przybliżał,

---

1) *Nos Casimirus — rex Poloniae — Pomeraniae dominus et haeres terrae Russiae notum facimus — quod cum nos propter diversa et multum ardua nostra nostrique regni negotia, et specialiter infidelium Litvanorum perfidiam, qui diu noctuque cura pervigili cogitant et intendunt, qualiter terras nostras, et homines regni nostri praedicti invadere possent — hac vice cum serenissimo — Carolo — personaliter non possemus convenire, licet tamen multa et ardua cum ipso haberemus tractare, et finaliter terminare — quare nobiles et strenuos viros dominum Czenkonem de Lipa regni Boh. Mareshalcum et Jasconem dictum Jura palat. Sandom. — Ta plenipotencya jest bez daty roku w archiwum królewskim. Actum Cracoviae in die Simonis et Judae. Zdaje się jednak, iż dana była roku 1362. ponieważ w niej wspomina się niebezpieczeństwo od Litwy, dla którego pisał król wkrótce do papieża Urbana, jako się niżej mówić będzie.*

2) Umarł Innocenty VI. roku 1362. 12. Września. — Obrany Urban tegoż roku i miesiąca 28. dnia.



wznieciły w nim tym większą chęć do rozpoczęcia krucjaty, a w papieżu do jej ogłoszenia i poparcia. Przedsięwziął zatem odprawić podróż do Awinionu: naprzód morzem czarnem do Wołoch, potem lądem przez Polskę i dalej, dla pobudzenia książąt w podróży, a ułożenia z papieżem planty powszechnej<sup>1)</sup>. W tymże samym czasie Waldemar król Duński, obruszywszy na siebie miasta w Niemczech nadmorskie handlowne, Wandalskiemi, a potem Hanzeatyckimi nazwane<sup>2)</sup>, przedsięwziął także podróż do Awinionu przez Pomeranią Szczecińską, dla ułożenia z niemi zgody, za pośrednictwem papieża, i dla wejścia w ligę przeciwko Turkom<sup>3)</sup>. Te tak pomyślnie do uprojektowanej krucjaty początki, której Jan król Francuski miał być głową, tudzież rozruchy Włoskie wszczęte od Wiskontych i Bernebona, które papież zamyslał poskromić przez cesarza, żeby się wojną domową Czechów z Węgrami nie trudniły; wyprawił Urban w poselstwie do Węgier Piotra biskupa Weletryjskiego<sup>4)</sup> dla pojednania królów. Nieustawały jednak przygotowania wojenne. Bo gdy z jednej strony Kazimierz zgromadzał Rusinów i Tatarów<sup>5)</sup>, a dla większej

1) Długosz i Kromer wspominając o bytności Piotra króla Cypryjskiego w Polsce, zamilczeli z jakich on powodów był w Krakowie. Zapewne wesele wnuczki Kazimierza Elżbiety Pomorzanki z Karolem cesarzem nie było Cypryjczykowi powodem do przejazdu z Cypru do Krakowa. — Obacz Rajnalda historią kościelną. — Henryk Pantaleon w historii Maltańskiej powiada, że Piotr przybył do Genui, a potem jeździł po różnych krajach dla zjednania pomocy na Turków. Ale ten przyjazd do Włoch już był po widzeniu się z papieżem w Awinionie w miesiącu Marcu i Kwietniu. Wreszcie Pantaleon miesza czasy, i popełnia często anachronizmy.

2) Obacz historia Duńską Pontona, i kościelną Rajnalda.

3) List Urbana do Waldemara w Rajnaldzie pod rokiem 1363. Pod którym też rokiem widzieć cytacyą manuskryptu Watykańskiego, i życia Urbana V. papieża, gdzie się opisuje bytność w Awinionie królów Cypryjskiego i Duńskiego.

4) List Urbana do tego legata. *Datum Avenione IX. Calendis Februarii pontificatus anno primo.* Myła się więc Długosz z Kromerem, czyniąc tym legatem Jana jakiegoś Franciszkaną. *Joannem ordinis minorum — sodalem Franciscanum.* Rajnald przydaje Piotrowi dwóch współlegatów Gwidona biskupa Aqueńskiego, i generała Dominikańskiego.

5) Długosz, Kromer, Miechowita.

mocy zapraszał Duńczyków i Pomorzanów do tego związku<sup>1)</sup>, Karol z drugiej czekał na nich w gotowości. Bądź to była praca legata Piotra, który do Krakowa, Budy i Pragi bez ustanku przejeżdżał się, bądź żądza pokoju, i lekkość przyczyn związek jego targających, zdali się królowie na rozsądek Kazimierza i Bolkona Świdnickiego<sup>2)</sup>, aby oni zaszle między niemi spory ułagodzili<sup>3)</sup>. Niechciał w rzeczy samej Kazimierz tej wojny, mając co do czynienia z Litwą; i wiedząc dobrze, że cesarz owdowiały śmiercią Anny<sup>4)</sup> księżniczki Głogowskiej, żądał pojąć w małżeństwo Elżbietę Pomorzanekę wnuczkę jego, już to dla umocnienia związku krwi z królami, już dla pewniejszego na potem pokoju w domu, aby i papieżkie interesa we Włoszech popierał, i uprojektowanej na Turki wojnie nie przeszkadzał. Pragnął na koniec Kazimierz zobowiązać sobie papieża w przyspieszeniu rozvodu z Adelajdą Haską, która mu u stolicy apostolskiej przeszkadzała<sup>5)</sup>. Uchwalony zatem naprzód zjazd do Krakowa na wstępie roku i wesele Karola<sup>6)</sup>.

---

1) Długosz i inni.

2) *Nos Casimirus — et Bolko notum facimus, quia serenissimus princeps et D. Carolus IV. — ac illustris — Joannes marchio Moraviae ab una. Et serenissimi principes domini, Ludovicus rex Hungariae, Rudolphus, caeterique sui fratres duces Austriae parte ab alia, super omnibus eorum controversiis — in nos tanquam in arbitros, seu amicabilem compositores compromiserint. Actum et datum Cracoviae in vigilia B. Lucia virginis gloriosae 1363.*

3) Ta ugoda potwierdzona w roku 1364. w Lutym.

4) Umarła roku 1362.

5) Rajnald pod rokiem 1365.

6) Czas tego wesela położył Długosz pod rokiem 1363. *in Carnis privio*, to jest w zapusty, wyrażając, iż na nim znajdowali się królowie Cypryjski i Duński. Toż samo potwierdza Anonim archidyakon Gnieźnieński pisarz spółczesny. *Anno domini 1363. convivium maximum in civitate Cracoviensi fecit etc.* Myła się więc Izaak Pontanus w historyi Duńskiej, kładąc to wesele w Pradze. — *Carnis privium* zaczynało się dawniej w niedzielę, nazwaną *septuagesima*, która przypadała w ten czas 30. Stycznia, to jest dwoma tygodniami przed terazniejszymi zapustami. Wszakże lubo Polacy otrzymali pozwolenie dawniej zaczynać *post* po niedzieli nazwanej *quingagesima*, zostało nazwisko *carnis privii* przy dawnym czasie. — Miał czas zatem Piotr Cypryjski, i Waldemar przybyć do Awinionu na końcu Marca, choć wesele to trwało przez dni 20. O przybyciu tych królów obacz Rajnald pod rokiem 1363.

VI. Kazimierz chcąc ten akt ślubny cesarza z jak największą obchodzić uroczystością, zaprosił nań królów: Ludwika Węgierskiego, Piotra Cypryjskiego, Waldemara Duńskiego<sup>1)</sup>; z których pierwszy, jakośmy wyżej mówili, jadąc z Wołoszczyzny przez Ruś i dalej do Awinionu, jeszcze Krakowa nie przebył<sup>2)</sup>. Drugi mając także wyjeżdżać do tegoż Awinionu, zajechał do Szczecina do Bogusława księcia Pomeranji, dla umowy z nim w interesie miast Wandalskich czyli Hanzeatyckich<sup>3)</sup>. Przybyli także do Krakowa Ludwik Węgierski przez Sandecz i Bochnię, Olton książę Bawarski, Bolesław na Świdnicy, Władysław na Opolu książęta Szląscy, Ziemowit książę Mazowiecki, tudzież inni świeccy i duchowni książęta: a, na koniec Bogusław książę Pomorski na Szczecinie, z córką Elżbietą, w towarzystwie króla Duńskiego Waldemara. Nadjechał też Karol cesarz z Pragi, którego na granicy przy Bitomiu przyjąwszy wysłani od króla liczni panowie koronni, prowadzili przez Będzin i Olkusz do Krakowa, opatrując wszystkie potrzeby w tej podróży. O milę od miasta wyjechali konno na przyjęcie cesarza cztery królowie z książętami w pośrodku niezmiernego ludzi mnóstwa, na to rzadkie w świecie widowisko zebranego: a gdy już byli od siebie o kilka staj, cesarz zsiadłszy z konia, szedł ku królom, co też i oni uczynili, i tak się z sobą pieszo złączyli. Plakali wszyscy z radości przy miłym sobie wzajemnie uściskaniu: a lud im przytomny łez wylewać dopomagał, ciesząc się z przyjaźni głów ukoronowanych, na których związku szczęście narodów zapewnione być widział. Wsiadłszy potem na konie, jechali do miasta, przed którym spotkał monarchów Bogusław książę, okazując przyszłą małżonkę cesarzowi, gronem licznem strojnych niewiast i dziewic otoczoną.

1) Długosz z Kromerem kładną omylnie zamiast Waldemara III. Zygmunta, o którym nie widzimy wzmianki w historyach.

2) Długosz powiada, że pod rokiem 1363. *Rex Cypri Petrus mari Leonino (czarne) usque in Valachiam vectus tandem per continentem (lądem) terras videlicet Valachiae et Russiae, abunde omnibus necessariis per Casimiri regis praefectos procuratus.*

3) Długosz nazywa tego Bogusława, *dux Stolpensis.*

Zeszła dnia reszta na prowadzeniu gości do miasta dla poprzedzających wjazd ich rycerskich orszaków, a duchownych i miejskich zgromadzenia.

VII. Honor narodu kazał, aby tak znakomici goście z należytą ich stanowi wspaniałością byli przyjęci i podejmowani. Król w skarby zamożny, w gospodarstwie rządny, w utrzymywaniu dostojęstwa korony okazały, miał do tego aktu wszelkie przygotowanie. Miasto Kraków, siedlisko z dawna książąt i królów, liczyło się w ten czas co do liczby i bogactw mieszkańców<sup>1)</sup>, a wspaniałości domów między pierwszemi w Europie. Przyjęli go do ligi swojej miasta handlowne, Hanzeatyckimi nazywane<sup>2)</sup>. W takiej murów rozległości i mnóstwie gmachów, pomieścił król wygodnie kollegów swoich, książąt i wszystkie ich dwory z Piotrem legatem papieżkim. Z wygodą łączył się przepych w złocie, srebrze, jedwabiach, powozach i kosztownych stołach: a czego kraj nie miał, już Wenetowie z Genuńczykami; bogatych towarów Indyjskich na morzach Perskiem, Arabskiem, śródziemnem i czarnem samokupcy, Europie dostarczali. Nad wszystkiemi sługami, do opatrowania potrzeb gościnnych od króla wyznaczonemi, przodkował Mikołaj Wierzynek rajca Krakowski, szlachcic herbu Łagoda, urodzeniem Niemiec od Renu<sup>3)</sup>, który skarbem królewskim zawiadując, wszystkich rad, rozporządzeń, i ustanowieniów jego był uczestnikiem i wykonaczem. Prócz wygod domowych, każdemu aż do zbytku szafowanych, wystawiano codziennie w około rynku beczki z trunkami, naczynia z jadłem, i owies dla rozszarpania gminowi. Trzeciego dnia po wjechaniu królów,

---

1) Liczbę obywatelów ztąd poznać można, że w mieście w czasie powietrza na 20,000. ludzi umarło.

2) Izaak Pontanus w historyi Duńskiej na karcie 494. pod Wolde-marem III. Co znaczy Hansa, z kąd się nazwały naprzód kilka miast nadmorskich handlowych, do której Hansy przystąpiło ich potem 77, w różnych państwach Europy, obacz *Glossar. Latinit.* uczonego *Du Cange*.

3) Był on razem stolnikiem Sandomierskim, jak go nazywa kwit Kazimierza dany Karolowi Morawskiemu w roku 1343.

nastąpił ślub w kościele katedralnym za błogosławieństwem Jarosława arcybiskupa, a w przytomności legata papieżkiego. Posag dla cesarzowej wyznaczony od króla w summie stu tysięcy złotych<sup>1)</sup>. Przez całe dni dwadzieścia trwały biesiady, różne igrzyska, posyłania gościom kosztownych upominków od króla, który przewyższający bogactwami poprzedników swoich, wspaniałość tronu swoje przewyższającą podziwienie hojnością chciał pod ów czas świata okazać. Nie pospolitą też w dziejach narodowych zostawił pamięć Mikołaj Wierzynek. Szafarstwo skarbu królewskiego, a przytym przemysł i handlowe zyski uczyniły go najmajętniejszym w kraju obywatelem. Chętny Niemiec zapragnął mieć w domu swoim królów na obiedzie. Nie odmówili mu tej łaski monarchowie, pewni darów, i nagrody honoru. Wierzynek sadząc gości do stołu, otrzymał pierwszej od nich pozwolenie, aby według swojej woli miejsce każdemu naznaczył. Liczne dobrodziejstwa wzięte od króla i pana swojego, były mu powodem do posadzenia naprzód Kazimierza: po którym cesarz, a dalej królowie Węgierski, Cypryjski i Duński, tudzież po nich inni książęta udzielnicy miejsca swoje zasiedli<sup>2)</sup>. Długosz powiada, iż Wierzynek na tym obiedzie do sta tysięcy czerwonych złotych królom i książętom w upominkach rozdał. Wreszcie po zakończonem tem weselu zawarte były między królami różną przyjaźnią, i wzajemnej obrony przymierza<sup>3)</sup>: a na Turków i inne pogany uchwalona liga<sup>4)</sup>. W jakich zaś punktach zgoda ta Czechów z Węgrami i Austryakami była ułożona za pośrednictwem Kazimierza, zaświadcza

---

1) *Centum florenorum millia*. Długosz. Jeżeli się nie mylę, były to czerwone złote, które dawniej nazywano *florenus* od monety złotej bitej około roku 1352. we Florencyi pod znakiem kwiatu liliowego *flos* z kąd ta moneta złota wzięła imię *florenus*.

2) *Casimirum — primum et superiorem locum — secundum Carolum Romanorum et Bohemiae regem, tertium Hungariae, quartum Cypri, et ultimum Daniae, accipere jussit — ratione reddita etc.* Długosz.

3) Długosz pod rokiem 1363. lecz nie wymienia w jakich punktach.

4) Rajnald pod rokiem 1364.

to zeznanie Karola cesarza w roku następującym na piśmie w Brunie ogłoszone<sup>1)</sup>).

### ROK 1364.

VIII. Wszystko się dotąd wiodło dobrze królowi; lecz nie ustawała troskliwość, że przywracając narodowi swojemu sławę, spokojność i porządek, nie widział ze krwi swojej potomka płci męskiej do następstwa. Adelajda Haska siedząc za granicą u ojca<sup>2)</sup>, przekładała ustawiczne skargi w Awinionie u stolicy apostolskiej, bądź z gniewu na króla, że odrzuciwszy żonę, nierządne życie prowadził; bądź zaś słyszała, że król myślił o rozwodzie, aby się z inną złączył. Jakoż Kazimierz w rzeczy samej myśląc o rozdziale z Adelajdą obrócił już oczy na Jadwigę księżniczkę Głogowską, córkę Henryka piątego. W takowym zamiarze, a nieustającej jeszcze nadziei zostawienia syna, zawarł nową tranzakcyą w Krakowie z Ludwikiem Węgierskim, który na początku Maja do stolicy tej przybył. Oświadczył w niej Ludwik, że lubo poprzedniczemi umowami<sup>3)</sup> królestwo Polskie po śmierci Kazimierza bez potomstwa męskiego spaść miało na Ludwika, wszelako jeźliby król wszedł w związki małżeńskie z jaką księżniczką<sup>4)</sup>, i z niej syna spłodził, ten tylko po nim na królestwo ma nastąpić: córka zaś jeźliby jaka była, posagiem tylko ma się kontento-

---

1) To zeznanie znajduje się w Praju na karcie 121. *Actum et datum Brunae in die S. Scholasticae virginis* (10. Lutego) A. D. 1364.

2) Jużśmy poprawili omyłkę Długosza pod rokiem 1356. iż Adelajda, którą on umorzył wcześniej, żyła jeszcze w roku 1365. jako zaświadczenia listy upominalne Urbana V. do Kazimierza, dane raz w roku 1363. drugi raz w roku 1365. Obacz Rajnalda.

3) Mówiono o nich wyżej pod rokiem 1355.

4) *Nos Ludovicus. — Quod licet regnum Poloniae ex renuntiatione et obligatione per Casimirum — pluries nobis facta post tempora vitae ipsius ad nos debeat cum pleno jure pertinere. Nos tamen voluntati suae annuentes ex nunc admittimus, quod si aliquam filiam principis sibi in uxorem duxerit, ex qua prolem masculinam duntaxat legitime procreaverit, ipsam sibi succedere in praedicto regno Poloniae, tanquam verum haerodem quavis obligatione ejusdem regni non obstante. — Datum Cracoviae in festo S. Stanislai martyris A. D. 1364.* Oryginał znajduje się w archiwum koronnem.

wać<sup>1)</sup>. W tymże miesiącu<sup>2)</sup> założone są początki akademji Krakowskiej, matki nauk w Polsce, a źródła nieustającego sławnych w ojczyźnie mężów, których ona w każdym stanie wydając, dotąd narodu zdobić i zasilać nie przestaje. Były dotąd w Polsce po różnych miejscach szkoły prywatne, od biskupów krajowych po większej części utrzymywane<sup>3)</sup>. Wojny domowe od dwóchset prawie lat nieustające, roznosząc szczęk oręża, głuszyły głos ów dobroczynny nauk, który niewinnem w dzikie serca, a twarde umysły wsiekaniem, tworzył w nich powoli smak pokoju, obyczajności, porządku i przemysłu, a z nich wynikających dla powszechności użytków. Sąsiedzi Czesi poznawszy tę prawdę, dźwignęli przed kilką laty w stolicy swojej Pradze akademią za powodem Karola IV. cesarza<sup>4)</sup>. Rudolf książę Austryacki czynił tegoż roku staranie, aby papież Urban V. przychylił się do jego zamiarów w ufundowaniu podobnej szkoły w Wiedniu<sup>5)</sup>. Kazimierz zaspo-

1) *Ita tamen quod in casum quo dictus dominus rex — non filium sed filiam habuerit legitimam — eam cum debita solemnitate nuptui tradere promittimus et pollicemur.* Słowa tranzakcyi.

2) Długosz tę fundacyą położył pod rokiem 1361. wspominając o potwierdzeniu jej przez Urbana V. Lecz Urban jeszcze w tym roku nie był papieżem, a Jakub Świnka arcybiskup Gnieźnieński, którego tenże Długosz wspomina, jakoby z rozkazu tegoż Urbana rzeczoną fundacyą potwierdził, już umarł w roku 1313. Omyłka to gruba. Pewniejszą tej fundacyi mamy datę w roku 1364. na zielone świątki, z oryginalnych przywilejów akademji, które Im. Ks. Hugo Kołłątaj kanonik katedralny Krakowski i rektor tejże generalny, prócz innych wielu prac użytecznych dla dobra nauk, wydrukować rozkazał. Fundacya akademji Wileńskiej dziełem jest wielkiego króla Stefana Batorego: lecz o tej późniejsze pióra pisać będą. Nam wspomnieć z ukontentowaniem należy, o godnym jej także rektorze Im. Ks. Marcinie Odlanickim Poczobucie kanoniku Smoleńskim, astronomie J. K. Mci, kawalerze orderu S. Stanisława, Europie z dzieł matematycznych znajomym, który tą akademią rządzi. A że sława nauk i onych dobrego rozporządzenia wracać się winna do swojego źródła; nie zgaśnię nigdy imię w dziejach i pamięci narodu Stanisława Augusta króla Polskiego, i brata jego Michała prymasa, z których pierwszy wskrzesił obumarłe nauki w kraju: drugi czujną i dzielną w kommissyi edukacyjnej prezydencyą one dźwiga i pomnaża.

3) Obacz o tym w Tomach poprzedniczych.

4) Akademia Praska w roku 1347. potwierdzona od Klemensa VI.

5) Rajnald pod rokiem 1364.



koiwszy wewnątrz i zewnątrz królestwo, uzbroiwszy je zamkami i prawami przeciwko obcym i domowym gwałtom, chciał przez chwalebną sąsiadów emulacją uwieńczyć prace swoje zaszczerpieniem nauk. Na ten koniec wydał dyploma publiczne, miejsce, rząd, bezpieczeństwo i dochody dla uczących się wyznaczające, a nowy ten swój fundusz porównał ze sławnemi pod ów czas w Padwie i Bononji akademiami<sup>1)</sup>. Nastąpiła tegoż czasu submissya miasta Krakowa, jako ten króla przywilej w całości swojej dotrzymać obiecuje<sup>2)</sup>: Urban też papież na prośbę królewską, powagą stolicy apostolskiej tę szkołę główną potwierdził<sup>3)</sup>, i list do króla w tej samej okoliczności z pochwałami jego napisał<sup>4)</sup>. Nie wzięła atoli skutku zupełnego ta królewska fundacya<sup>5)</sup>: a sława jej dopełnienia dopiero w lat trzydzieści cztery Władysławowi Jagielle z żoną Jadwigą zachowana<sup>6)</sup>, w naszych zaś czasach od *Stanisława Augusta* pomnożona<sup>7)</sup>.

---

1) Początek tego dyploma. *Ea quae ex regalis magnificentiae. Jest w nim artykułów 39. Actum Cracoviae in die Pentecostes A. D. 1364. Praesentibus Andrea Cracoviensi, Joanne Sand. Palatinis etc.*

2) Początek tej submissyi. *Expedi omnino Reipublicae. — „Actum Cracoviae in die Pentecostes 1364. Praesentibus his testibus Joanne dapifero Sandomiriensi, Nicolao Wirzyngi, Nicolao Edlingi etc. aliis quam pluribus consilium saepe dictae civitatis nostrae Cracoviensis tangentibus fidelibus et fide dignis.“* Z tych podpisów poznać, że i szlachta byli rajcami Krakowskiemi.

3) Bulla Urbana V. zaczynająca się: *„In suprema dignitatis apostolicae specula. Datum Avenione Calend. Septembris, pontificatus anno II.*

4) List ten zaczyna się. *Decet regiam celsitudinem. — Datum Avenione Idibus Septembris pontificatus anno II.*

5) *Quod tamen morte Casimiri interveniente non fuit prosperatum, nec donatio ipsa et dotatio sortita effectum.“* Długosz na karcie 1129.

6) Przywilej Władysława dany w tym roku znajduje się w akademji Krakowskiej. — Król Stanisław August w tym roku, w którym piszemy, wskrzeszając pamięć przodka swojego Władysława, między innemi obrazami, dzieła królów przedniejsze wyrażającemi odmalować rozkazał dla ozdoby sali narodowej w zamku obraz fundacyą Akademji oznaczający. Wynalazek i gust monarchy tego wykonał pięknym pędzlem Marcel Bacciarelli, sławny wieku naszego w sztuce malarskiej nasz Polski już obywatel.

7) Pod panowaniem królewskim stanęło nowe tej akademji rozporządzenie. Zprowadzeni z zagranicy lub kosztem króla wydoskona-



**ROK 1365.**

IX. Rozciągnęła się troskliwość króla i do innych części państwa. Utrzymując zwierzchność i powagę swoją w ziemiach Krzyżackich, odwiedził tę prowincję, lennem prawem zakonowi ustąpioną<sup>1)</sup>. Taka albowiem między zakonem a królem była umowa, aby mistrz uznając go za pana, pewne mu daniny w rzeczach i pieniądzach z ziem od siebie posiadanych postępował. Przyjął króla w Malborgu mistrz Krzyżacki Winryk, oddając mu należyte posłuszeństwo, i niektóre z nim umowy poczynił<sup>2)</sup>. Zdaje się, iż te umowy czynione były względem poskromienia spólnego Litwy, której książęta ustawiczne do ziem Krzyżackich czynili wypadły, i wzajem od Krzyżaków ścigani i najeżdżani byli<sup>3)</sup>. Przyłączona też tego roku zupełnie ziemia Kujawska do korony, za ustąpieniem i zaprzędaniem jej części, należącej do dzielnicy Władysława księcia Gniewskiego. Rzecz tak się miała. Ziemomysł książę Kujawski na Inowrocławiu, brat rodzony Łokietka, a stryj Kazimierza króla, zostawił z Salomei Pomorzanki trzech synów. Przemysławowi dostał się powiat Bidgoski, Leszkowi Inowrocławski, Kazimierzowi Gniewowski z kasztelanją Słońską, a ziemia Michałowska wszystkim trzem do podziału. Leszek zaprzędawszy bezprawnie Krzyżakom swoją i braterską dzielnicę w ziemi Michałowskiej<sup>4)</sup> umarł

---

leni w obcych krajach nauczyciele: pomnożone dochody tychże inkorporacyą probostwa Miechowskiego.

1) Obacz pod rokiem 1343. Kazimierz we wszystkich przywilejach swoich pisał się *haeres Pomeraniae*.

2) *A. D. 1365. „Rex Poloniae Casimirus venit in Mariaeburg, et habuit consilia cum magistro generali Winrico, quem magister honorifice pertractavit.”* Kontynuator Düsburga spółczesny Jagiellowi. Hartknoch w nocy swojej na tę powieść kontynuatora twierdzi, iż król jeździł do Prus dla przypatrzenia się zamkom Krzyżackim, aby podobne u siebie stawiał gmachy. Błąd ten wyciągniony z Długosza, Kromera i Neugebawra. Spółczesne świadectwa od nas przywiedzione pod rokiem 1343. okazują, że król odwiedzał Prusy, jako pan zwierzchni dla odbierania hołdu.

3) Obacz Długosza pod rokiem 1364. 1365.

4) Obacz w Tomie VIII.

bezpotomnie. Nie zostawił też potomstwa i Przemyśław. Po samym Kazimierzu została córka Elżbieta, zaślubiona potem Stefanowi królowi Bośni, i Władysław od włosów białych nazwany białym. Dziedzic po ojcu Gniewkowa, po bracie Bydgoszczy a z daru królewskiego Inowrocławia, z obu zaś lenny i poprzysięgły korony Polskiej hołdownik<sup>1)</sup>, niechciał się zachować w obrębach swojej powinności czyniąc się udziałnym. Gwałtowny w postępach swoich i prawu nieposłuszny, gdy w pewnym o granice poswarku zabił Stanisława Kiwałę sędziego Kujawskiego, a na zapozwanie do sądu królewskiego stawać nie chciał, pod pozorem że go król prześladuje, i dzielnice mu jego wydrzeć pragnie; uczynił rezygnacją Bydgoszsa. Wystały z zamętu gniewliwego umysł począł postępuku żałować; lecz nie wczas: bo król powiatu raz wziętego wrócić mu nie chciał. A on też wkrótce, gdy mu żona nie płodna, córka Alberta księcia Strzeleckiego na Szląsku, którą niewymownie kochał umarła, bądź z tęsknoty, bądź niespokojności wrodzonej, przedawszy pozostały Gniewków za tysiąc czerwonych złotych, udał się na włóczęgę. Wierzyć można, że ten Władysław, będąc najbliższym krwi królewskiej<sup>2)</sup>, gdy widział nadzieje swoje do sukcesyi tronu Polskiego wybraniem Ludwika Węgierskiego, a chęcią króla do nowego małżeństwa uchylone, pomnożonym ztąd żalem układów dopełnił<sup>3)</sup>. Puścił się naprzód do Jerozolimy dla odwiedzenia grobu bożego: za powrotem przemieszkował na dworze cesarskim: a gdy się w tym roku Krzyżacy na Litwę wyprawiali, wojować im i zwyciężać pogany pomagał<sup>4)</sup>. Naostatkiem pojechawszy do Awinionu do Urbana papieża; mimo

---

1) „*Casimirus rex duci Vladislao albo, juvenem Vladislaviam dedit in feudum.*“ Anonim archidyakon Gnieźnieński na kar. 111. „*Castrum et civitatem Bidgostiensem a rege in feudum acceperat.*“ Długosz.

2) Ojciec jego Kazimierz był bratem stryjecznym króla. Obacz tablice genealogiczne.

3) Długosz. List Klemensa antypapy do tego Władysława, już z Cystersa mnicha Benedyktyna. O czem będzie w dalszym czasie.

4) Długosz.

wiadomości sług i towarzyszków uszedł do mnichów, i kapturem się Cysterskim w dyecezyi Kabillońskiej w rzędzie laika przyrzucił, aby potem z niego do Benedyktynów w Dywionie przeszedł, a dalej zbrojny z mnicha rycerz w Polszcze nowe zawieruchy wzniecał.

X. Tym czasem Kazimierz wróciwszy się do Krakowa, kończył pożyteczne około dobra publicznego starania; a na-przód względem Wielkiejpoli. Przed stem lat<sup>1)</sup> Bolesław nazwany Pius książę Wielkopolski, wydawszy synowicę swoją Konstancją Przemysławównę za Konrada margrabię Brandeburskiego dał z nią w posagu kasztelanią Santocką wyjąwszy zamek. Wkrótce Konrad opanował tę fortecę; a gdy się o to rozpoczęła wojna, stanęła umowa między stronami, aby ją rozwalić, tak jako i zamek Drezdenko dla uchylenia wypadów żołnierskich, a ztąd klótni wzajemnych<sup>2)</sup>. Mimo uczynione pokoju zawarcie, Otton nazwany długi, brat stryjeczny Konrada, dźwignął na pograniczu zamek Sulentz, aby z niego dalsze w Wielkiej-polszcze czynił zabory, a ziemię Santocką, w posagu tylko docześnie otrzymaną, na dalszy czas mocą domowi swojemu zabezpieczył. Nastąpiły wzajemne nieprzyjacielstwa. Polacy zepsuli Sulentz: Brandeburczycy nowy zamek przy starym Santoku postawili: Bolesław zburzone dawniej Drezdenko odbudował: Otton go dobył: lecz Przemysław II. objąwszy po śmierci stryja Bolesława całą Wielkopolskę, znowu Santoka z Drezdenkiem dostał<sup>3)</sup>. Gdy się tym sposobem ta część Wielkiejpoli zabierała i powracała; margrabiowie nie mogąc się zabezpieczyć w utrzymaniu rzeczonych ziem Polskich, zabili w Rogoźnie Przemysława króla: a po tym przypadku korzystając z zamieszków narodu, już i więcej krajów przywłaszczyli<sup>4)</sup>. Wszakże Łokietek, bądź w tym czasie, kiedy z Litwą Brandeburczyki gromił,

---

1) Obacz pod rokiem 1250. w Tomie VII.

2) Obacz pod rokiem 1265. — 1266.

3) Obacz pod rokiem 1272.

4) Lentinger na karcie 658. — *Garcaeus* na karcie 98.

bądź gdy z książętami Pomeranji wszedł w przymierze<sup>1)</sup>, odzyskał uczynione przez margrabiów uzurpacye. Zostały zawsze aż do Kazimierza Wielkiego Santocki i Drezdeński zamki, które on puścił lennem prawem Dobrogostowi, i z bracią jego Arnoldem, Ulrykiem i Bartoldem. Ci obywatele otrzymawszy od króla dar rzeczony, uczynili w Krakowie publiczne zeznanie, jako te zamki z dawna do korony Polskiej należały. Że biorąc one, winni będą wspomagać króla przeciwko wszystkim jego nieprzyjaciołom. Że nigdy się niesprzeciwia, aby król w nich garnizonów swoich nie osadzał. I że nakoniec, na wszelkie zawołanie jego, lub jego starosty, dodadzą ludzi, kiedykolwiek zajdzie potrzeba trzymane od nieprzyjaciół ziemie koronne do własności Rzeczypospolitej przywracać<sup>2)</sup>.

XI. Nastąpiło wkrótce nowe rozporządzenie sądowej jurysdykcji w mieście stołecznem Krakowie<sup>3)</sup>. Nadał to miasto prawem Teutońskiem Bolesław nazwany Wstydl-

1) Obacz w Tomie VIII.

2) „*In nomine domini amen. Cum de jure quilibet potius domino suo naturali, quam extraneo fideliter obedientiam in omnibus licitis et honestis exhibere teneatur: noverint igitur tam praesens aetas, quam futura, quod nos Dobrogostus una cum fratribus nostris, — vero velo justitiae inclinati, considerantes gesta progenitorum nostrorum quomodo et qualiter ipsi cum castris videlicet Dresen et Santok ad coronam regni Poloniae olim pertinebant, et quae intra limites ejusdem regni sunt inclusa, cum territoriis eis junctis eadem castra videlicet Dresen et Santok cum adjacentiis ipsarum ex nunc ab excellentissimo principe — Casimiro in feudum verum recipimus etc. Actum et datum Cracoviae die S. Mariae Magdalenae A. D. 1365. Praesentibus etc.*“ Ta tranzakcja znajduje się w oryginalnym w archiwum koronnem i w Dogielu. — Ci wszyscy wzmiankowani bracia byli z familji *de Ost*, jako świadczy proces między Krzyżakami i królem Jagiełłą w roku 1422. w którym widzieć, iż jeden z nich Ulryk hrabia na Drzeniu, rebellią podniósł przeciwko królowi, i uciekł do Krzyżaków.

3) To rozporządzenie względem sądów Magdeburskich położył Długosz całkiem pod rokiem 1356. *Actum et datum Cracoviae in crastino S. Francisci*. Zdaje się nam, iż ta data jest mylna: ponieważ w rzeczonym przywileju wspominają się przytomni *Nicolaus episcopus Plocensis, Sbilutus episcopus Vladislaviensis*. Wiadomo jest z samegoż Długosza i przywilejów oryginalnych kapitulnych, że Mikołaj nastąpił po Janie Wrońskim zmarłym w roku 1365. dnia 4. Lipca, a Maciej biskup Kujawski rezygnował biskupstwo Zbilutowi w roku 1364. jako pisze tenże sam Długosz.

wym<sup>1)</sup>). Szerzyło się powoli to prawo po różnych miastach koronnych, dla pociągnięcia obcych osadników, których prawo Polskie, lubo ze zwyczajów Niemców, Franków i innych narodów monarchicznych wzięte, jako podciągające gmin pod rozmaite powinności publiczne i prywatne, odrażało. Sądziło po rzeczonych miastach, miasteczkach i wsiach Teutońskich wójtowie *advokatami*, i sołtysi *skultetami* nazywani, wespół ze swojemi ławnikami<sup>2)</sup>). A że od tych sądów częstokroć zachodziły apellacye od stron do sądu Magdeburskiego nie bez obelgi narodowej, i wielkich kosztów z utratą krajowych pieniędzy; zniósł tę apellacyą Kazimierz, i w mieście Krakowie ustanowił najwyższy czyli prowincjonalny sąd Teutoński, do którego by wszystkie sprawy od mniejszych sądów z całej Polski przychodziły. Sąd rzeczony złożony być miał z wójta w prawie biegłego, i siedmiu wybranych mieszczan okolicznych przez starostę<sup>3)</sup>). Od którego sądu jeźliby do króla zaszła apellacya; pod ów czas wyznaczonych od niego po dwu rajców z miast

---

1) Obacz w Tomie VII.

2) Gdy prawo Teutońskie do miast i wiosek Polskich wniesione było; odmieniła się z nim sądowa jurysdykcyja, a zamiast wojewodów, *palatini*, i kasztelanów *castellani*, lub ich sędziów i podsędków, osoby miejskie i wiejskie do swoich już sądów właściwych należeć poczęły. Z tego to powodu królowie i książęta nadając lokacye miast i wsi duchownym i świeckim zawsze one wyłączały, a *judiciis palatinorum, castellanorum, judicum, subjudicum*. — Ustanowieni po wsiach i miasteczkach wójtowie lub sołtysi, którzy gmin sądzili, z apellacyą jednak od ich sądu w niektórych przypadkach do wyższej jurysdykcyi, to jest do króla, książęcia, lub biskupa, opata, dziedzica, kiedy oni od królów swoich donataryuszów mieli przywileje. Po wsiach ten Niemiecki magistrat nazywał się *scultetus* sołtys, albo jak mówi *speculum Saxonicum, praefectis rusticorum*. Słowo to *scultetus* wzięte ze starej Niemczyzny, w której *schuld* znaczyło, grzech, winę, karę: ponieważ tych rozeznanie do sędziego miejskiego należało. Ci sołtysi czyli *sculteti* mieli od dziedziców, lokujących wsie nadawane sobie pewne grunta dziedzictwem, ażeby lepiej powinność swoją pełnili, i chłopów dostrzegali. Po miastach zaś i miasteczkach byli *advocati*, nie koniecznie ludzie gminni, ale często ze szlachty, jako widzimy w licznych starych przywilejach.

3) Wyliczają się te miasta w postanowieniu Kazimierza, Bochnia Wieliczka, Dobczyce, Lipnica, Myślenice, Iłkusz, Wolbrom, Lipniki Suliszew, Irzmanowice, Bodzanów, Kałonna, Rabczyce, Skawina Rybna, Biszki, Brzesko, Kunów, Głogowiec, Pobiedziska i inne.

sześciu, to jest Krakowa, Sandecza, Bochni, Wieliczki, Kazimierza i Ilkusa, ostateczny i nieodzowny wydadzą wyrok. Wszakże wszystkie dla dobra publicznego przysługi przyćmiały się nieco domowemi króla zdrożnościami.

XII. Zmierziwszy sobie, jako mówiono nie raz wyżej Adelajdę, i dopuściwszy wyjazdu z Polski, żył rozwieżlejszemu pogorszeniem narodu, zawsze otwarte oczy na pana mającego. Wzgardzona Adelajda chciała być zawsze żoną, choć w odległości. Lecz jak to był interes Czechów i Węgrów, aby król potomstwa męskiego nie miał, będąc tem małżeństwem niesforem uwiązany; tak on nadziei nigdy nie tracąc, mimo wydane od żony pozwy do stolicy apostolskiej, i rozpoczęty proces w Rzymie przed delegowanym od Urbana Idzime kardynałem tytułu Ś. Marcina de Montibus, ożenił się z Jadwigą księżniczką Głogowską. Zły przykład, dany przez Ludwika z Bawaryi cesarza, który powagą i dekretem świeckim rozwiódł Małgorzatę Karyńską z Janem królewiczem Czeskim, i onę synowi swojemu Ludwikowi Brandeburskiemu poślubił<sup>1)</sup>, mógł być powodem Kazimierzowi do naśladowania. Namiętności ludzkie szukają zawsze wsparcia zapędów swoich w wynajdowanych przyczynach. Pogorszone przestępstwo bliskością pokrewieństwa Jadwigi<sup>2)</sup>, i udaniem zmyślonem, jakoby papież dał rozwód, i w pokrewieństwie dyspensę<sup>3)</sup>. Na

---

1) O tem mówiono w roku 1342. Obacz Rajnalda w historii kościelnej pod tymże rokiem.

2) List Urbana do Kazimierza położony całkiem od Rajnalda. *Datum Avenione III. Cal. Octobris A. D. 1365. pontificatus anno III.* Pradziad Jadwigi Henryk urodził się z Salomei Wielkopolskiej ciotki Kazimierza. Mogło być inne jakie pokrewieństwo: lecz to nam nie wiadome. Urban w liście swoim powiada, że to małżeństwo króla było *cum consanguinea in gradu prohibito*.

3) „*Quod tu qui dudum — Adelaidem reginam Poloniae illustrem consortem tuam contra regiae majestatis debitum a tuo rejecisti consortio, pro libitu voluntatis (super quo ipsa regina contra te in Romana curia justitiam suam prosequitur) mala malis accumulans, et inverecunde obnubilans serenitatis regiae claritatem: nuper asserens pro te in hujusmodi causa in dicta curia fore definitivam sententiam promulgatam et certam dispensationem obtinuisse ab apostolica sede, quod cum alia contrahere posses in gradu prohibito, quamvis praemissa omnia careant veritate, cum quadam tua*

prośbę zatym Adelajdy napisał Urban do Kazimierza list upominalny, w którym deklarując małżeństwo jego nie ważnem, rozkazuje mu, aby Jadwigę porzucił, a pierwszą żonę do Polski sprowadził<sup>1)</sup>, z pogrózką w przypadku nieposłuszeństwa, kończenia w Rzymie processu zaczętego przez delegowanego kardynała, i kary prawami kościelnymi przepisanej. Nie mamy wiadomości jak się ta sprawa zakończyła. Zdaje się jednak, iż zaszła wkrótce śmierć Adelajdy królowej za granicą, ułatwiła te trudności; i że papież po jej śmierci małżeństwo królewskie z Jadwigą potwierdził.

### ROK 1366. — 1367.

XIII. Jakożkolwiek rzecz się miała; w następującym roku uczynił Kazimierz walną wyprawę przeciwko Litwie na końcu miesiąca Czerwca<sup>2)</sup>. Klęski Litewskie odebrane w poprzedniczych latach od Krzyżaków, a następujące tegoż narodu wojny z zakonem<sup>3)</sup>, dały nadzieję królowi, do łatwiejszego zemszczenia się nad Lubardem, który w przeszłych czasach<sup>4)</sup> znaczną część Wołynia zabrał<sup>5)</sup>. Ciągnęło wojsko przez ziemię Belzką. Trzymał ją od króla prawem hołdowniczem Jerzy<sup>6)</sup> Narymuntowicz. Ten, że się oświadczył, iż w posłuszeństwie i wierności koronie zachować się

---

*consanguinea de facto matrimonium contraxisti, eamque tanquam tuam uxorem ad complexus nefarios admisisti in damnationem animae tuae etc.*“ List wyżej cytowany.

1) „*Mandantes — quatenus incunctanter eandem superinductam ex toto dimittere, praefatamque Adelaidim — ad tuam cohabitationem recipere etc.*“ List wyżej cytowany.

2) Długosz, Kromer.

3) Długosz pod rokiem 1366.

4) Obacz pod rokiem 1352 — 1353.

5) Obacz pod rokiem 1353.

6) *Feudalis et subjectus*. — Długosz. Nie powiada Długosz czyim synem był ten Jerzy. Strykowski go nazywa Narymundowiczem, synowcem Olgierda. Traktat pokoju niżej cytowany wspomina dwóch Jerzych, lecz także nie wyraża kto oni byli. Zdaje się, iż ziemia Belzka oddana była tem prawem Litwie w roku 1340. jakośmy pod tym rokiem mówili w tranzakcyi między królem i książętami Litewskimi Jawnutą, Kiejstutem, Lubardem i dwoma Jerzemi Koryatowiczem i Narymundowiczem uczynionej. W tej tranzakcyi wyraża się, że Krzemieniec *arcem Narymuntowicz in sequestro habebit*. Przy



pragnie, zostawiona przy nim dzierżawa dożywotnia <sup>1)</sup>). Nie doznała tej łaskawości ziemia Włodzimierska, Wołyńską z dawna nazwaną <sup>2)</sup>). Niewierność Lubarda i kilkokrotne jego rebellie były powodem królowi, że zniszczywszy ten kraj, i pobrawszy przedniejsze zamki Łuck, Włodzimierz i Olesko <sup>3)</sup>), tymże zapędem oręża i ziemię Chełmską odzyskał. Nie wiadome nam są przyczyny, czemu Litewskie książęta nie uczynili żadnego odporu wojskom Polskim. Zdaje się jednak, iż dźwigając na sobie potęgę Krzyżaków, nie byli silnemi do odporu dwom mocnym nieprzyjaciółom. Wewnętrzne też niezgody między stryjami a synowcami <sup>4)</sup>), z których młodszy Polakom sprzyjał, być musiały przyczyną do szukania pokoju z królem, i zawarcia zgody. Stała ona w tej osnowie. Lubard miał wziąć ziemię Łucką ze wszystkimi powiatami i osiadłościami z dawna do niej należącemi, to jest Stożek, Daniłów, Zakamień, Szumsk, Ostrog, Połonne i Miedzyboże <sup>5)</sup>). Prócz ziemi Łuckiej przydana Lubardowi ziemia Włodzimierska z miastami Wetły, Lbiaż, Czarny-horodek,

---

Kazimierzowi zaś mógł ten Jerzy trzymać i ziemię Bełzką: ponieważ w roku 1366. gdy książęta Litewscy czynili pokój z królem, tenże sam Krzemieniec z Bełzem i innemi niżej wyrażonemi ustąpiony był koronie.

1) „*Rex ipsum in servum et homagiale principem suscipit: et terram Belzensem feudali jure, ad vilae duntaxat tempora tenendam concessit.*“ Długosz.

2) „*In terra Vladimiriensi, quae etiam vetusto nomine Wolińska appellatur.*“ Długosz na karcie 1150.

3) Długosz tamże.

4) Olgierd, Lubard, Kiejstut i Jawnuta byli stryjami rodzonemi Jerzego i Alexandra Koryatowiczów, i Jerzego Narymuntowicza. Że ci młodszy książęta trzymali stronę Polaków zaświadcza to ugoda między królem i niemi z jednej strony, a Olgierdem, Kiejstutem, Lubardem i Jawnutą z drugiej w te słowa: „*Ecce ego dux magnus Olgierdus cum suis fratribus, cum Kiejstuto, Javnutho, Lubarto, et cum suis liberis conclusimus pacem cum suo fratre rege Poloniae Casimiro, et ex gratia Dei cum duce Georgio et altero Georgio, et Alexandro.*“ Ta ugoda znajduje się w oryginale w archiwum koronnem; lecz bez daty miejsca roku i dnia. Wszelako z opisu tej wojny przez Długosza, zdaje się, iż była uczyniona w roku 1366.

5) „*Pax autem in formam coaluit hanc. Lubardo Luceoriensis terra cum omnibus territoriis primaevis et villis, quemadmodum fuit a principio, Stożek etc.*“ Słowa zgody.



Kamień i Mielnica<sup>1)</sup>). Dla króla zaś dostać się miały zamki Włodzimierz i Łuck<sup>2)</sup> z powiatami Horodelskim, Lubomskim, Turzyńskim, Ratneńskim, Koszerskim i Włuczynskim<sup>3)</sup>. Ustąpił nadto Olgierd najwyższy książę z Lubardem bratem koronie Polskiej Krzemieńca, Peremila, Oleska, Belza, Grabowca, Chełma, Szczebrzeszyna i Łopatyna<sup>4)</sup>. Zawarte jeszcze w tejże ugodzie inne umowy. Że w czasie wojny, którąby król i wielki książę przeciwko nieprzyjaciółom prowadzili, Lubard im wojskiem swoim dopomagać będzie: sam także wzajemną pomoc od obu otrzyma. Ustanowieni sędziowie pograniczni w okoliczności zachodzących kłótni między poddanymi, ze strony króla Krot Lubelski podkomorzy, i Rafał komorny królewski: ze strony Olgierda Olizar: a od Lubarda Iwan Mostyszyński. Ci sędziowie zjechawszy się do Horodla nad Bugiem, sądzić i karać mają Polaków Polskiem, a Rusinów Ruskiem prawem. Łowy zwierza i ryb, tudzież zbieranie innych ziemnych i wodnych pożytków na cudzej ziemi wzajemnie poddanym zakazane<sup>5)</sup>.

---

1) „*Insuper ad Luceoriam renunciavit rex Vladimiriense territorium: Wetły etc.*“

2) Wyżej cytowana zgoda wspomina tylko o Włodzimierskim zamku. *Vladimiria autem cessit in partes regis*. Długosz przydaje i zamek Łucki. Wreszcie ze słów tranzakcyi wnosić można, że i Łuck sam dostał się królowi, ponieważ w niej wspomina się tylko *Luceoriensis terra*. Liczne są w historii przykłady, że królowie ustępując powiatów lennym possessorom, zachowywali dla siebie zamki główne, i swojemi one garnizonami osadzali, dla utrzymania *supremi domini* ziem puszczonych, i onych w powinne posłuszeństwie utrzymania.

3) „*Cum his territoriis, Horedel, Luboml, Turzymysk, Raten, Koszer, Włuczysk.*“

4) „*Dux autem magnus cum suo fratre Lubardo renunciavit regi Krzemieniec etc.*“ Dla zgodzenia Długosza z tą tranzakcją rozumieć można, że król osadziwszy Łuck z Włodzimierzem swojemi garnizonami, i oddawszy one pod straż *baronibus Poloniae in tenutam*, zostawił ziemię Chełmską i Belzką pod prawem lennem Jerzemu Narymuntowiczowi, a część Wołynia Alexandrowi i Jerzemu Koryatowiczom.

5) „*In terra regis ubi ejus venatorii saltus. — Vicissim regis subditi per terras magni ducis — neque in Kiejstuti, et Jawnuti, et Lubardi terris etc.*“ Z tych wyrazów tranzakcyi daje się widzieć, że Jawnuta brat Olgierda, wyzuty od niego z wielkiego księstwa, miał dobra na Wołyniu. Kronikarze Ruscy, dają mu syna Michała Izasławskiego. Widzieć jego submissyą oryginalną w archiwum ko-

Nakoniec zabezpieczając possessye Olgierda i Kiejstuta dodano, aby król do Brześcia i Kamienicy w teraźniejszym województwie Brześciańskim, a na Podlasiu do Drogiczyna, Mielnika i Bielska, jako ziem Kiejstutowych, tudzież do Kobrynia z powiatem do Olgierda należącego, żadnego odtąd prawa nie miał <sup>1)</sup>.

XIV. Zabezpieczona w krajach Ruskich przymierzem Litewskiem spokojność, dała pochoć królowi do pomnożenia tej prowincyi w ozdobę, moc i handel. Budując lub naprawując miasta, przywabiał do nich z zagranicy osadników; lub zamieszkałych, obroną ich praw i religji w obywatelstwie utrzymywał. Gdy Saraceni niszcząc wschodnie państwa, cisnęli mieczem tameczne narody, przeniosło się wiele familji Ormiańskich na Ruś jeszcze za książąt Ruskich. Dawali im protekcyą ci książęta; a przez nich mnożyli handel krajowy. Poźniejsze Turków na tymże wschodzie zwycięztwa i rozboje mnożąc uciski w obu Armeniach, więcej jeszcze ludzi tego narodu na Ruś wprowadziły. Kazimierz pozwoliwszy im przed kilką laty <sup>2)</sup> wolność sądzenia się swojemi prawami we Lwowie, będąc w tem mieście tego roku przytomny, dał wolność religji; a biskupowi ich Grzegorzowi mieszkać w tej stolicy Ruskiej dopuścił <sup>3)</sup>. Rzecz do prawdy

---

ronnem, daną Władysławowi Jagielle królowi w roku 1386. w Krakowie w Lutym, gdzie się pisze *dux Zaslaviensis*. O drugim synu Jawnuty Symonie wspomina tranzakcyja Władysława Jagielly z Krzyżakami w roku 1411. Ztąd należy poprawić błąd Strykowski, który tego księcia zabitym być mieni pod Wilnem w akcyi z Witoldem około roku 1390. Oba ci książęta synowie Jawnuty byli książętami Zasławskimi na Wołyniu, nie na Zasławiu w Mińskim, ile dochodzić można z possessyi Jawnuty na Wołyniu, o czem zaświadcza tranzakcyja wyżej cytowana.

1) „*Rex nihil juris habiturus unquam in Kiejstuti arces, in Brest, Kamienica, Dorohiczyn, Mielnik, Bielsk — Kobryn magni ducis.*“

2) Obacz wyżej.

3) *Nos Casimirus. — Notum facimus, quod ob probitatem vitae domini Gregorii episcopi Armenorum et legalitatis industriam, quibus apud nos fide dignorum testimonio commendatur, eidem domino Gregorio in nostra civitate Lemburga residentiam personalem faciendi, in suo jure et fide permanendi, et ipsis utendi modo et consuetudine Armenorum damus et concedimus omnimodam facultatem etc. — Datum in Lemburga in vigilia B. Agnetis 1367.*“ Ten

podobna, że Ormianie będący we Lwowie i po innych miastach Ruskich, lubo swój narodowy, jak i teraz obrządek mieli; nie podlegali temu odszczepieństwu, które ich naród w królestwie Armenji pod ów czas rozdzielało<sup>1)</sup>. Tegoż roku mieszczenie Bitomscy w ziemi i dyecezyi Krakowskiej, bogaci wydobywaniem ołowiu i srebra, a z tego powodu, jak pisze Długosz, hardzi i zuchwali<sup>2)</sup> popełnili srogie zabójstwo na Piotrze z Kózła plebanie swoim. Dzika nieroztropność księdza, a duma magistratu dała okazję tej zbrodni. Wzywany pleban na obrady miejskie, wziął za urazę, że go jakby z powinności jakiej, nie przez znakomitszego jakiego delegata, lecz przez woźnego wołano. W pewnym dniu takiego obwieszczenia, rozkazał Mikołajowi z Piskowic kaznodziei iść z najświętszym sakramentem do ratusza: który tam przyszedłszy uderł część komży, i zasławszy stoł tą szmatą, postawił na nim monstrancyą, a po niejkiej chwili do kościoła odniósł. Uraził mocno ten postępek magistratowych. Wkrótce za powodem niejakegoś Lorenca rzeźnika, porwani z plebanji księży, osadzeni w publicznem więzieniu, smagani potem, i w stawie utopieni zostali. Zapozwany od Floryana biskupa Krakowskiego magistrat, i wyklęty, po dwuletnim interdykcie otrzymał od stolicy apostolskiej sublewacyą: zbrodnia karą pieniężną i fundacyą ołtarza ukarana. Długosz powiada, że od tego czasu, bogate na tem miejscu kruszce zniknęły<sup>3)</sup>. My wierząc, że sprawiedliwość bozka występki ściga i karze, przypisujemy upadek zysku z tych skarbów

---

przywilej znajduje się w metrykach koronnych *sub transumpto* Władysława IV.

1) Obacz Rajnalda w historyi kościelnej.

2) „*Montibus et foveis Bythomiensis oppidi in terra et dioecesi Cracoviensi sitis, plumbum argento permixtum in abundanti copia fundentibus, oppidanis quoque Bithomiensis uberrimo lucro ex montibus hujusmodi assidue provenienti vehementer ditatis etc.*“ Długosz na karcie 1152.

3) „*Ab eo autem tempore plumbi et argenti venae in montibus arefactae et succisae, et omni minorum praedictarum usus et stillidium fertur defecisse.*“ Długosz.

ziemnych niedbalstwu i ubóstwu mieszczan, którzy wypróżniwszy swoje dochody na sprawę w Awinionie i w Polsce, zaniechać musieli dalszej roboty, nie mając sposobu do jej utrzymania.

### **ROK 1368.**

XV. Cóżkolwiek bądź, tym czasem nieustające Litwy z Krzyżakami bitwy i wzajemne napady, pomieszały spokojność koronną. Winryk mistrz Krzyżacki uczyniwszy w roku zaprzeszłym <sup>1)</sup> trzy walne wyprawy, zniszczył księstwo Trockie i Żmudź, do działu Kiejstuta należące. Tenże w krótcie wyprawił z licznymi wojskami Henryka Szyndekopfa marszałka: który równie wielkie szkody w pięciu powiatach Litewskich poczynił, i zapędziwszy się aż ku Kownu, wiele ludzi i bydła z kraju wyprowadził. Czyli Kiejstut miał jaką urazę do zięcia swojego Ziemowita <sup>2)</sup>, czyli jak chcą niektórzy <sup>3)</sup> rozumiał, że te Krzyżackie napady stały się z namowy biskupa Płockiego Mikołaja, zostało Mazowsze ofiarą zemsty. Kiejstut mimo zawarte z królem mało co przedtem przymierze, zgromadził liczne bojary <sup>4)</sup> z Trok, Grodna, Brańska i Suraża: wszedł troistemi szlakami do Mazowsza, i pod Pułtuskim nagle stanął <sup>5)</sup>. Niewarowne miasto łatwo poszło na łup i spalenie. Więcej było trudności w dostaniu zamku, którego garnizon, i ci, którzy z miasta lub okolic dla bezpieczeństwa uszli, potężnie bronili. Litwa nie mogąc dostać mocą tej twierdzy, otoczyła ją na około stosami wielkimi pozostałych od zgorzeliska miejskiego niedopałków: wzniesiony ogień straszny potrzaskał mury, a obrońcy wewnątrz zamknięci nie mogąc znieść gorąca, albo się na miejscu skwarzyli, albo uciekać musieli. Tym sposobem

---

1) 1366. Długosz.

2) Janusz syn Ziemowita miał za sobą córkę Kiejstuta.

3) Strykowski edycyi Warsz. na karcie 409.

4) Strykowski na karcie 409.

5) To miasto z okolicznym powiatem swoim było już w possessyi biskupów Płockich za Konrada I. księcia Mazowieckiego, jako świadczą starożytne przywileje kapituły.

zniszczonego zamek do szczętu: a pojmani w ucieczce częścią wybici, częścią w niewolę poszli. Kiejstat, nim przyszło na odsiecz wojsko Mazowieckie, z plonem do Litwy uszedł. Tak pisze Długosz: zdaje się jednak, że Litwa zniszczyła Poltusk, wiele innych miast koronnych w tymże czasie zburzyła. Albowiem Urban papież pisał list w roku następującym do Jarosława arcybiskupa Gnieźnieńskiego<sup>1)</sup>, w którym wyliczywszy niektóre miasta od pogaństwa zburzone<sup>2)</sup>, pozwala na prośbę królów Polskiego i Węgierskiego, jako ewentualnego następcy, ażeby duchowieństwo Polskie uczyniło składkę pieniężną na poprawę tych miejsc zrujnowanych<sup>3)</sup>. Rzecz do prawdy podobna, że w tymże czasie Tatarzy, spółkę z Litwą trzymający, szkody na Wołyniu i na Ruś poczynili: chyba że papież zwyczajem i niewiedomością owych czasów Litwę w pogaństwie jeszcze będącą z Tatarami pomieszał. Archiwa narodowe zaświadczać o potwierdzonym tegoż roku przez Kiazimierza króla przywileju kawalerów teraz Maltańskich na dobra im w Wielkiej Polsce przez księżęta tamteczne nadane, którym przywilejem rozległość granic koronnych i possessye Rzeczypospolitej ztwierdzają się<sup>4)</sup>.

1) *Datum apud montem Fiasconem idibus Mai 1369. Pontific. anno VII.* Ten list znajduje się w Rejaldzie.

2) „*Nuper charissimi in christo filii nostri Ludovicus Hungariae, et Casimirus Poloniae reges illustres nobis significare curarunt, quod cum nuper inter ipsum regem Poloniae ex una parte ac nonnullos schismaticos ac perfidos infideles ex altera treugae penderent, et servarentur hinc ipseque rex Poloniae nullum eorum infidelium formidaret insultum: iidem infideles ex innata eis malitia et execranda fallacia in terram ejusdem regis super hoc improvisi subito clandestine ac hostiliter irruperunt, terras ipsas depopulando et eorum incolas captivando, necando, et mulieribus abutendo, ecclesias profanando ac etiam destruendo. Et inter alia mala et damna quae in dicto regno patnaverunt et intulerunt, castra Vurutz, Palanoeae, Rotemburch, et Polcosko Cracoviensis diocesis, utique nobilia ac fortia occuparunt et funditus destruxerunt, et alia mala innumera commiserunt etc. Datum apud montem Fiasconem idibus Maii, anno domini millesimo, trecentesimo, sexagesimo nono. Pontificatus nostri anno VII.*”

3) Rejald pod rokiem 1369.

4) Obacz Bekmana in *appendice Hist. Ord. Melit.*

## ROK 1369.

XVI. Na początku roku następującego król wyjechał do Budy, do Ludwika siostrzeńca, dla ułożenia z nim niektórych interessów. Kronikarze nasi nie o tym nie wzmiankują. Zdaje się, iż na tym zjeździe królów uchwalona była spólna obrona przeciwko Litwie i Tatarom, jako się mówiło w poprzedniczym roku ze śladu listu Urbana papieża. Niemniejszą przyczyną tegoż wyjazdu była zakłócona śmiercią Barnima III. Pomerania, a skryte Karola cesarza zabiegi, aby Marchią Brandeburską, przez Ottona Bawarczyka trzymaną, dla swojego domu pozyskał: co dopiero w lat cztery do skutku przyprowadził. Nadto tenże Karol szerząc coraz bardziej swoją potęgę, zabrał księztwa Świdnickie i Jaworskie po śmierci zaszłej w roku przeszłym Bolesława księcia, bezpotomnego, po którym sukcesya do stryjecznych książąt Głogowskich należała. Tyle zaszłych razem okoliczności były powodem obu królom widzenia się i zawarcia przymierza nowego <sup>1)</sup>. Ponowione na nim dawniejsze postanowienia: uchwalona wzajemna obrona przeciwko wszelkim jakiegokolwiek stanu i godności ludziom, mianowicie przeciwko Karolowi cesarzowi <sup>2)</sup>, jeźliby oni kroki jakie nieprzyjacielskie w Polsce lub Węgrzech przedsiębrać chcieli. Nadto warowali sobie oba królowie, że jeden bez drugiego ani pokoju stanowić, ani w jakie związki wchodzić, ani małżeństw między krewnymi zawierać mocen nie będzie, bez poprzedniczego na to wszystko stron zawierających tę zgodę zezwolenia. Nie długo potem w tymże roku Kazimierz uczynił zgodę z biskupem Lubuskim Piotrem, którego poprzednik Henryk mając sprawę z królem o zabrane przez niego dobra w Polsce, do katedry Lubuskiej należące, proces w Awinione przewiódł. Król założywszy apellacyą do papieża od dekretu na siebie ferowanego przez Mikołaja

---

1) To przymierze znajduje się w archiw. koronnem w oryginale. *Actum et datum Budae feria 4. Cinerum 1369.* Dogiel tę tranzacyą położył in *Codice Dipl.*

2) *Nulla penitus excepto et excluso, et specialiter contra magnificum principem dominum Carolum Romanum imperatorem etc.*

kardynała biskupa Tuskulańskiego, exekucją jego zostawił. Margrabiowie Brandeburscy zabrawszy Polakom część ich dzierżaw z Lubuszem do Wielkiejpoli należącym, dali pochop i biskupom miejscowym, że się z powinności ku królom Polskim, jako panom przyrodzonym i fundatorom kościoła wyzuć chcieli. Następca Henryka Piotr nie chcąc z monarchą dalszych sprzeczek, uczynił z nim zgodę w Kaliszu na początku roku przeszłego <sup>1)</sup>, za medycją Jarosława arcybiskupa, a Floryana Krakowskiego, i Jana Poznańskiego biskupów. Lecz ponieważ w rzeczonyj ugodzie zaszły niektóre niedokładności; przeto dla uniknienia wszelkich na potem sporów, biskup zjechawszy do Krakowa dał uroczystą submissyą, jako mając dobra w Polsce do kościoła swojego należące, uznaje króla za prawdziwego pana i patrona swojego. Inne ugody tej okoliczności na piśmie zawarte, starożytność nam w oryginale zachowała <sup>2)</sup>.

---

1) Tranzakcyja oryginalna znajduje się w archiwum koronnem. *Actum et datum Cracoviae 25. Junii 1369.*

2) Słowa tranzakcyi. „*Verum quia per oblivionem in dicta concordia, de infrascriptis articulis mentio aliquatiter non habetur, per quod timetur dicto domino nostro regi Poloniae, vel ipsius regnicolis in futurum, de quo totocorde doleremus, posse praejudicium generari; promittimus tenore praesentium et spondemus, dictum dominum regem, ac ipsius terras et homines, cujuscunque conditionis existant, nullatenus vigore dictae sententiae, ullo unquam tempore impetere, molestare, vel quomodo libet impedire, imo praefatae sententiae renuntiavimus et renuntiamus expresse per praesentes. Item recognoscimus dictum dominum regem Poloniae, nostrum et ecclesiae nostrae Lubucensis, ratione bonorum in regno et dominio dicti domini nostri regis constitutorum, verum dominum, et patronum, et ideo percepta omnia et singula, ac expensas, ad quas dictus dominus rex, nobis et capitulo nostro praedicto, per dictam sententiam fuerat condemnatus, ponimus in gratia ejusdem domini regis, sperantes indubie, ipsum virtute nobilitatis suae, etiam non coactum, nos et ecclesiam nostram magnificentia regia consolari, qui etiam si nihil faceret, quod non credimus, pro eisdem, ipsa tamen percepta et expensas ab eodem domino rege petere nolumus in vita vel in morte, nec notamus eundem propter hoc, vel suos homines sive terras, incidisse in aliquas suspensionis, excommunicationis vel interdicti sententias, latas ab homine, canone, vel statuto, et si forte notari possint incidisse quomodo, consentimus ipsum, homines et terras suas ab iisdem absolvi, etiam ad cautelam, per quemlibet superiorem idoneum, et interdictum hujusmodi relaxari.*“

## ROK 1370.

XVII. Rok następujący ostatnim był życia Kazimierza i Piastów na tronie Polskim od lat kilkuset panujących. Przezimowawszy król w mieście Krakowie, wyjechał na wiosnę do Wielkiejpoli, gdzie przez całe lato przemieszczał, mający przepędzić jesienną porę w księstwie Sandomierskiem i na Rusi na zabawach myśliwskich. W tym zamiarze obrócił drogę z Wielkiejpoli na księstwo Sieradzkie, na początku miesiąca Września, i wstąpił do Przedborza, które miasto, a w niem dwór dla siebie wspaniale zbudował<sup>1)</sup>. Dzień to był poświęcony narodzeniu matki Bożej, kiedy królowi przyszła chęć polowania na Jelenie. Niektórzy z bogobojnych dworzan radzili panu, aby dla uszanowania uroczystości, na inny czas tę zabawę odłożył. Przyjęta rada z pochwałą wierności, i już powóz zaprzężony miał odchodzić: lecz jakiś niecnota<sup>2)</sup> poszeptem upatrzonej gdzieś na ustroniu nieprzystojnej rozrywki, odwrócił dobre przedsięwzięcie. Wyjechał król do lasów: a na-  
zajutrz gdy nieostroźnie i skwapliwie po krzakach Jelenia dojeżdżał. spadł z konia, i ciężką ranę na lewym goleniu odniósł. Zawieziono go do dworu na wyszukanej gdzieś poblizu wieśniaczej kolesie. Lata, otyłość, szwanek na nodze i utrząśnienie, wprawiły w gorączkę, którą jednak wkrótce pilność lekarzów nadwornych uskromiła. Z polepszeniem zdrowia kończona podróż do Sandomierza. Król w jedzeniu mniej pomiarkowany, gdy mimo zakazy doktora Henryka z Kolonji grzybami się, orzechami i innemi owocami obciążył, a częstych nadto łaźni zażywał, wpadł znowu w gorączkę, i gorzej się mieć niżeli w Przedborzu począł. Nie przeszkodziła atoli ta słabość, ażeby według rady lekarzów, do Krakowa nie wyjechał. W tej podróży sprawiła w nim większą niemoc zimna woda, której się chciwie napił, i ledwo

---

1) Anonim archidyakon Gnieźnieński na karcie 99.

2) *Tamen quodam nequam homine.* Tenże.



na pół żywy przybył do Chrobrzan, do domu Grota kasztelana Lubelskiego <sup>1)</sup> herbu Rawicz.

XVIII. Pomnożona gorączka zdawała się być wszystkim śmiertelną: przecież nazajutrz staraniem tychże medyków przyszedłszy nieco do sił lepszych, udał się do Koprzywnicy. Dworzanie i inni słudzy pana kochający, widząc go być nie zdolnym do jazdy w powozie, wsadzili do lektyki, i na przemiany go nieśli aż do klasztoru Cystersów, w którym przez ośm dni spoczynku zażywał. Tam uczynił ślub, że jeżeli do zdrowia przyjdzie, podźwignie z ruin kościół Płocki, zbudowany od przodków pod wezwaniem Ś. Zygmunta, i pewnej liczbie kapłanów przy nim należyte da opatrzenie. Jakoż myśląc już o tym wcześniej, dał rozkaz archidyakonowi Gnieźnieńskiemu <sup>2)</sup>, ażeby tam kogo posłał dla oglądania murów, a on to zlecił Janowi ze Skrzynna kapelanowi królewskiemu. Za polepszeniem zdrowia jechał król z Koprzywnicy do Osieka dworu swojego. Henryk doktor ścisłą dyetę przepisał: lecz Maciej inny tejże professyi, mimo zakazów kolegi, pozwolił królowi napić się miodu, z którym napojem gorączka i większa słabość wróciła się <sup>3)</sup>. Przybywszy do nowego Kórczyna, które miasto zamkiem i pięknymi gmachami ozdobił, znowu się lepiej mieć począł używaniem lekarstw, i w dobrym zdrowiu jechał do Opatowca, gdzie się przez wiele dni zdrowo bawił. Zdawało się Maciejowi najsposobniejsze miejsce do dalszej kuracyi w Krakowie. Król w pierwszym dniu tej podróży utraśnięty w powozie wpadł w febrę, która w ciągu swoim odmieniając paroxyzmy, w ostatnią go słabość wprowadziła. W tym stanie przybył do stolicy dnia 31. Pa

---

1) Anonim na karcie 99. Długosz powiada na karcie 1160. *ad militem curiae suae Goworkonem*. Powieść Anonima jest pewniejsza: bo spółczesna, i od oczewistego świadka pisana.

2) Tak sam o sobie pisze w kronice na karcie 99.

3) *Contra magistri Henrici voluntatem domino regi medonem indulsit bibere*. Anonim. Z podobnego przypadku, i pozwolenia w chorobie wina przez doktora Symoniusza, przeciwko zdaniu drugiego doktora Buccelli obu Włochów, umarł wielki król Stefan w Grodnie 1586.

ździernika <sup>1)</sup>): a nazajutrz dnia pierwszego Listopada spytał się przez archidyakona Gnieźnieńskiego stojących w pokoju lekarzów, czyli się już znajdował w Krakowie?

XIX. Zapytanie królewskie wzięte było od Macieja doktora za jakieś rozumu pomieszanie. Lecz król na to odpowiedział. „Wiem ja bardzo dobrze, że się znajduję „w Krakowie: lecz utyskuję na obietnic waszych zawód i „mylność, którzyście mnie w tem mieście skuteczniejsze „mi ziołami, i innemi lekarstwami, jakie się po wsiach nie „znajdują, ratować przyrzekli.“ Zawstydzeni medycy oświadczyli panu, że wszelkich używać będą sposobów do uczynienia mu folgi. Wszakże król czując się być coraz słabszym, żądał od nich rzetelnej wiadomości, aby mu śmieie powiedzieli, jeżeli ta choroba jest śmiertelną, dla uczynienia względem duszy swojej starania, i domu rozporządzenia. Obiecywane pochlebnie długie życie nie zjednało u króla wiary. Dnia trzeciego Listopada z-rana o wschodzie słońca przyzwał do siebie Floryana biskupa Krakowskiego, Władysława księcia Opolskiego wnuka swojego z siostry <sup>2)</sup>, tudzież Elżbietę księżną Świdnicką swoją siostrzenicę <sup>3)</sup>, z wielą duchownych i świeckich, przed którymi mówił głośno skład apostolski *wierzę w Boga*, i zaraz testament ułożyć kazał. Zapisał naprzód Annie i Jadwidze córkom, spłodzonym z Jadwigi Głogowskiej połowę wszystkich sprzętów w szatach, złocie, srebrze i klejnotach: a drugą połowę ich matce <sup>4)</sup>. Kazimierzowi wnukowi z córki Elżbiety i Bogusława, księżciu Szczecińskiemu księztwa Sieradzkie, Łęczyckie i Dobrzyńskie z zamkami Kruszwickim, Bidgoskim, Bałachow-

---

1) Omyłka jest w Długoszu *die prima Octobris*. Ononim przytomny położył to przybycie *penultima die*.

2) *Vladislaus dux Opoliae ex filia sororis praefati regis natus*. Ten Władysław urodził się z Bolesława II. księcia na Opolu, i Elżbiety córki Karola Roberta króla Węgierskiego, i Elżbiety Łokietkowny.

3) Urodziła się z Bernarda księcia, i Małgorzaty Łokietkowny. Hubner w tablicach genealogicznych opuścił tę Elżbietę.

4) Długosz, Anonim.

skim i Waleckim <sup>1)</sup> legował. Dwom synom z nieprawego łoża spółdzonym Niemirze i Pelce z Ester żydowki, tudzież innemu z innej Janowi Bogucie, wsie Kutaw, Jurzyncz i Drugnią darował. Zbigniewowi z Przedborzem i Pakoszem synom Zbigniewa z Brzezia, Władysławów królewski z włościami niektórymi dostał się. Jan Zaklika wziął zamek Miedzyborze w Sandomierskiem księztwie; Jacek Żorawski Podgaje, a Paweł z Łodzi Niekłaj <sup>2)</sup>. Inni dworscy i domownicy inne dobra i wójtostwa pobrali. Katedra Krakowska wzięła krzyż złoty, drogiemi kamieniami sadzony, ze znaczną częścią drzewa świętego który dawniej ze Lwowa był zabrany <sup>3)</sup>. Archikatedra zaś Gnieźnieńska srebrny relikwiarz i biblią; a kościół Poznański relikwiarz srebrny także z ramieniem Ś. Kozmy męczennika w podarunku wziął. Testamentu exekutorem Jan Suchywilk ze Strzelca dziekan Krakowski, kanclerz koronny wyznaczony.

XX. Po rozporządzonych rzeczach doczesnych, jako gospodarz domu; chciał umrzeć Kazimierz jako chrześcijanin i katolik. Odprawił spowiedź, wziął święty wiatyk, i zwyyczajne umierającym namaszczenie: a nakoniec dnia piątego Listopada w sali dolnej <sup>4)</sup> na południe w zamku Krakowskim, rano o wschodzie słońca w przytomności krewnych, sług i duchowieństwa umarł. Ciało zmarłego, trzeciego dnia <sup>5)</sup> zaprowadzone do grobu przez arcybiskupa Gnieźnieńskiego Jarosława, a Floryana Krakowskiego i Piotra Lubuskiego biskupów, pochowane po prawej stronie ołtarza, gdzie widzieć dotąd nadgrobek w kościele katedralnym osobę jego, i twarz jaką miał za życia, wyrażający <sup>6)</sup>. Miał Kazimierz lat wieku swojego

---

1) Długosz. Lecz w Anonimie edycji Sommersberga kładną się omyłki drukowe. *Cum castris Crasinensi, Bidgostrensi, Kutaw et Welin*. Było to królewskie *patrimonium*.

2) Długosz: w Anonimie edycji Sommersberga wszystkie te nazwiska pokaleczone w druku.

3) Obacz pod rokiem 1340. Anonim *taxuje* ten krzyż *dziesięć tysięcy florenorum*: to jest czerwonych złotych.

4) *In sala bassa*. Długosz.

5) *Septima Septembris*. Długosz.

6) Kromer powiada, „*ubi extat adhuc ejus monumentum cum ima-*

sześćdziesiąt, panował lat trzydzieści siedm. Był on wzrostu wysokiego i otyły, włosów gęstych i kędzierzawych, brody długiej; mówił głośno, lecz nieco zająkliwie. Wsławiły go bardziej dzieła w pokoju znakomite, niżeli wojenne sprawy. A przeto z tamtych zasłużył sobie bardziej na imie *Wielkiego*, to jest z budowy wspaniałych i pożytecznych gmachów; dźwigania zamków i miast; opasów ich murami; rozrządzenia wewnętrznej kraju ekonomiki, i innych przezor- nego króla i baczego gospodarza czynów <sup>1)</sup>). Zjednał so- bie procz tego miłość powszechną we wszystkich stanach, hojnością, sprawiedliwością, łaskawością, każdemu przystę- pem, a bogatem i wspaniałem, jak na króla przystało, w domu i podróżach obejściem. Inni mu z postaci i wzrostu na- dane imie *wielkiego*, przeciwnym ojcu Władysławowi spo- sobem być rozumieją, pomyliwszy się podobno na nie dobrze zrozumianych wyrazach prawdziwej łaciny <sup>2)</sup>). Dzieła tego

---

*gine sculpta in marmore.*“ Długosz mówi, iż ten nadgrobek był po- stawiony dla króla od stanów Rzeczypospolitej. „*Corpus deinde exa- nime non in paterno sarcophago, sed in speciali loco, in latere dex- tro, prope majus altare terrae mandatum est. Arbitrantibus uni- versis statibus singulari eum decorandum mausoleo, qui singulari in patriam, et ecclesiam Cracoviensem usus est charitate. Quod suc- cessu temporis sumptu regio, tabulis, imaginibusque marmoreis, fa- ciem etiam regis Casimiri, qualis vivus apparere solebat, exprimen- tibus, ornatum est.*“ W tym czasie gdy to piszemy, z okoliczności postawionego w tejże katedrze mausoleum dla Jana III. z woli, i na- kładem króla Stanisława Augusta, Jmć Ks. Michał Sołtyk dziekan Kra- kowski, archidyakon Zawichostski, urodzeniem, nauką i cnotą mąż znakomity, wskrzeszając pamiątkę królów i innych ludzi zacnych, w katedrze pogrzebionych, zebrał napisy wszystkie grobów tam znajdujących się, one porządkiem ułożył; niektóre zaś nadgrobniki bez napisów, a między innemi Kazimierza W. wiadomościami hi- storycznemi objaśnił, i do druku podał. Jest to dzieło dopełniające pracę niegdyś Starowolskiego kanonika tejże katedry, pod tytułem: *Monumenta Sarmatorum*.

1) Długosz, Kromer i inni. Gasztołd wojewoda Wileński dedykując zbiór praw Litewskich od Zygmunta I. uchwalonych, które w rękopismie znajdują się w archiwum królewskim, tak zaczyna. — „*Si quondam gens ingenua Polona regi suo Casimiro magno indidit hoc nomen magnus, ex ea potissimum causa, quod nonnullis civitatibus, et ca- stris studio ejus erectis accesserit Reipublicae etc.*“

2) Dawano książętom różne nazwiska dla różnicy ich postaci, lub przymiotów osobistych, jako to, *calvus*, *crassus*, *brevis*, *longus*, *altus*, *loripes*, *saltator*, i tam dalej. Lecz to słowo *magnus* służy bar-

króla, których szacowane ślady dotąd widzimy, sprawiedliwiej to imie do zasług jego i przymiotów wielkich stosować każą, niżeli do wzrostu, bez wielkości duszy mało znaczącego.

XXI. Albowiem ten monarcha, potargawszy nie wywikłane owe dawnych zwyczajów i szkodliwej legislacyi na płataninę i zagubę drobniejszych obywatelów sidła; prawa jasne, czyste, do wszystkich stanów stosowne, albo poprawione zachował, albo nowe utworzył. Skargi i potrzeby uboższych nietylko cierpliwie słuchał ale onym dzielnie zarządzał. Nie zbytkowali za jego panowania dziedzice dóbr nad pracowitem wieśniactwem <sup>1)</sup>. Znał dobrze kmieć do roli urodzony powinność poddanego i stan swój: lecz nie czuł się być bydłciem. Dla tej przyczyny nazwano tego pana *królem chłopów* <sup>2)</sup>, że ich ciemnić nie dopuszczał. Zabra-

dziej do przymiotów duszy, niżeli do ciała. *Magnus Alexander, vir magnus*, bo chłop duży nie nazywa się *vir magnus*, ale raczej *procerus*.

1) *Illius temporibus, nullus nobilis pauperi audebat facere violentiam, sed in statera aequitatis omnia dirigebantur*. Anonim społeczny.

2) *Vulgo rusticorum, seu plebejorum rex vocabatur*, Kromer, Długosz. — Sprawca świata i natury podzieliwszy naród ludzki na różne osobiste przymioty, podzielił go razem na różne stany i kondycye, aby jedni rządząc, drudzy służąc, wzajemną sobie byli pomocą, i wsparciem. Ile pamięć człowieka zasięgnąć może wiadomości, bądź z podania ojców przez usta pokoleń do najpoźniejszych prawnuków przechodzącego, bądź z zostawionych pism najdawniejszych, były w każdym narodzie i kraju udzielne stany ludzi, do pewnych powinności z chęci, potrzeby, prawa, lub przypadku przywiązanych: a między temi stanami stan gminy, to jest część ludzi mniej szlachetnemi, jak mniemanie nosło, sprawami bawiących się. Łacińscy różnych wieków i narodów kronikarze nazywali go w powszechności *plebs*, a w szczególności *plebs urbana*, i *plebs rustica*, dla różnicy gminy po miastach handlem i rzemiosłami, a po wsiach uprawą roli, lub innemi cięższymi robotami zaprzątńonego. My tych poślednich nazywamy *chłopstwem*, *wieśniactwem*, *rolnikami*, *poddanemi* w teraźniejszym sposobie pisania i mówienia w języku naszym. Mówię w teraźniejszym języku, ponieważ nie wiadomo nam, jak ten gatunek ludzi pracowitych nazywały pierwsiastkowe wieki po Polsku, ile gdy dawne przywileje pisywały się po łacinie: a najstarożytniejsi też kronikarze nasi pisząc dzieje narodu łacińskim także językiem, acz często grubym i barbarzyńskim, chłopstwo nazywali *rusticus*, *villanus*, *colonus*, *colonecus*, *adscriptitius*,

nych w czasie wojny, lub napadów nieprzyjacielskich w niewolę ludzi swoich, własnym kosztem wykupował. Nauki

*servus, operarius, agrestis, villicus, conditionatus, tributarius, originarius, kmoto, robagio*, i tam dalej.

Dla lepszego poznania stanu i powinności tego rodzaju ludzi, należy nam naprzód objaśnić w jakim znaczeniu u starożytnych brały się te chłopstwa łacińskie lub barbarzyńskie nomenklatury.

I. *Rusticus* wieśniak, nazwisko najpowszechniejsze znaczyło człowieka mieszkającego na wsi, i bawiącego się uprawą roli. *Rusticus dictus operarius, qui rus vel terram operatur*, mówi Wilhelm Brito in *vocabulario*: albo „*rusticus a rure, quoniam rus est tibi curae. Villicus a villa, quia res disponit in illa. Dicitur agrestis ab argo, sit litera testis*: jako pisze Ebhardus.

II. *Colonus* osadnik, tak nazwany od słowa *colonia* znaczącego domostwo wieśniacze z gruntem dostatecznym do jego wyżywienia z familią. Izydor w K. IX. Rozdz. 4. a z niego Papias powiada: że *coloni sunt cultores advenae, dicti a cultura agri: sunt enim aliunde venientes, atque alienum agrum locatum tenentes, ac debentes conditionem genitalem solo propter agriculturam sub dominio possessoris, pro eo, quod iis locatus est fundus*. Ci osadnicy *coloni* byli pospolicie ludźmi przychodni z kądinąd *advenae*, stan i mieszkania swoje dla różnych przyczyn, które wylicza Salwinus w K. V. *de gubern. dei* opuszczający; często wolni z urodzenia *liberi, franci*; ale z gruntem dziedzica, *dominii possessoris*, powinność służebniczą *conditionem servilem* na siebie i potomstwo swoje przyjmujący: to jest, iż według proporcji ziemi, do której się przywiązywali, obowiązywali się albo czynsz płacić dziedzicowi, albo mu w pewne dni robić. Był zatem stan tych przychodnich osadników średni między ludem wolnym zgoła, *ingenui*, to jest, ani z urodzenia, ani z przyjętej kondycji nikomu nie podległym, a między ludem niewolniczym nazywanym, *servi, mancipia*, których prawo wojny, pojmanie, lub kara za występki, niewolnikami uczyniły.

III. *Originarius, originalis*, według Izydora i Papiasza, jest toż samo co chłop rolniczy z rodziców lub dziadów osadników do roli przywiązanych idący, i powinności ich z gruntu od dziedzica im wymierzonego odbywający. Dla tej przyczyny starożytne pisma nazywają takich ludzi *coloni originarii, originales, originali inquilinatus, obnoxii et tributarii*. Jak osadnicy *coloni*, tak tych osadników potomkowie *originarii*, brali pospolicie od dziedziców część ziemi do uprawy i wyżywienia swego, nazwaną *mansum*, to jest łan po naszemu, mający w sobie 12. *jugera* (morgów), to jest tyle ziemi, ile jej przez rok chłop dwoma bydłętami uprawić może.

IV. *Adscriptitius*, czyli *ascriptitius*, jest toż samo, co chłop przybyły z kądinąd, *advena, aliunde ortus*, który u jakiego pana dziedzica bierze część ziemi; na niej osiada; a pod obowiązkiem płacenia czynszu, lub roboty dworowi, *adscribitur glebae*, wpisuje się w liczbę ludzi rolniczych, i onych przyjmuje kondycją. Papias tak o nich mówi: *adscriptitii, qui capitis dant aliquod pretium*, to jest płacą od głowy. Prawo Saskie, *speculum Saxonicum* powiada o nich: *ascriptitii bonorum, hoc est, homines seu rustici ad bona pertinentes*. Byli zatem *adscriptitii* co osadnicy *coloni*, do roli przywiązani, i w rejestr wpisani, czyli inwentarzowi tych panów, na których grun-

użyteczne, handel i przemysł rozkrzewiał. Surowości w ukaraniu winowajców rzadko używał: lecz publiczne wy-

cie siedzieli. Stan ich pierwiastkowy był wolny co do osób, to jest, że nie byli *servi* z urodzenia, ale tylko z kondycyi i obowiązków, jako mówi Bracton w K. I. Roz. 11. *Qui quidem (homines) dicuntur glebae adscriptitii, et nihilominus liberi, quia licet faciant opera servilia, cum non faciunt ea ratione personarum, sed ratione tenementorum.*

V. *Villanus*, nazwisko chłopca osiadającego na części gruntu pańskiego, jako wyżej mówiono, który grunt pospolicie nazywał się *villa*, jako pisze uczony du Cange *in glossario medii aevi*. *Villani proprie apud scriptores aevi inferioris, qui villae seu glebae adscripti sunt, et vilis ac servilis habentur conditionis, et ut servi in commercio erant, et cum villis, et praediis veniebant.*

VI. *Tributarius*, nazwisko chłopca wieśniaka osadnika, wzięte od jego powinności, iż osiadając na gruncie dziedzica jakiego, był obowiązany do płacenia czynszu, jako pisze du Cange, *coloni liberi obnoxiae licet conditionis, ut qui ad tributa, et serviles operas tenentur.*

VII. *Conditionalis*, nazwisko chłopca wieśniaka osadnika, wzięte od jego kondycyi, to jest obowiązku panu dziedzicowi płacenia czynszu lub robocizny, za to, że na jego gruncie osiadł.

Te i tym podobne nomenklatury, z opisów wyżej wyrażonych znaczą, iż tenże sam człowiek na gruncie pańskim siedzący, był *rusticus* iż rolą *rus* sprawował; był *colonus*, że osiadł na gruncie cudzym, i grunt ten uprawiał, *colebat*: był *originarius*, iż się urodził z rodziców rolników: był *adscriptitius*, że się wpisał w inwentarz czyli rejestr ludzi około roli pracujących: był *villanus*, że gruntu pewną miarę *villam* zarabiał: był *tributarius* i *conditionalis*, że z gruntu rzeczzonego pewne powinności odbywał *propter conditionem servitii ex agro*.

Takowych ludzi gatunek był w całej Europie zwyczajny, nie tylko w Polsce naszej, jako zaświadcza nadania duchownym i świeckim różnych książąt Europejskich, mianowicie Niemieckich, Francuzkich i Angielskich. Mówmy teraz o stanie i powinnościach tych ludzi zagranicznych.

Mówiliśmy już wyżej pod tytułem *colonus*, iż pierwiastkowi ci osadnicy bywali pospolicie *advenae*, to jest przychodniowie, którym przypadek, potrzeba, nędza, lub dobra wola dawszy powód do opuszczenia *loci natalis* miejsca rodziny, zaprowadziwszy na grunt jakiego pana dziedziczny, nie wyzuwały ich z pierwiastkowej wolności; i że przyjmując z gruntem obowiązki służebne, byli wprawdzie sługami panów swoich z kondycyi przyjętej *ex conditione loci*, lecz nie byli niewolnikami *servi*, *mancipia*, z ekstrakcyi czyli rodu. S. Grzegorz wielki, który żył w VII. wieku, pisząc o dzierżawach Żydowskich, i w nich będących chłopach, mówi w K. III. liście 21. *Hi vero, qui in possessionibus eorum (Judaeorum) sunt, licet et ipsis ex legum distractione sunt liberi, tamen quia colendis eorum terris diutius adhaeserunt, ut pote conditionem loci debentes ad colenda, quae consueverunt, rura, permaneant, pensionesque praedictis (Judaeis) praebeant, et cuncta, quae de colonis vel originariis, jura percipiant, extra quod nihil eis amplius oneris indicatur.*



stępki ostro karał. Polskie królestwo dawniejszemi wojnami i innemi klęskami z bogactw i mieszkańców wyniszczone,

Setne są przykłady w starożytnych pismach, cytowanych od du Gange o wolności kolonów pierwszych. Wojny, powietrza, zabory ludu przez najazdy nieprzyjacielskie, i inne przypadki, lud rolniczy po wsiach dziedzicznych niszczące, były powodem, aby dla zaludnienia i upraw dóbr swoich mniej uciążliwe dla zwabienia osadników stanowili kondycye. Jakoż zdaje się, iż z początku u Franków i Niemców, owszem i u Anglików, jak dwojakię po wsiach i folwarkach dziedziców bywały grunta, jedne nazwane *agri, praedia, mansi, villae dominicae, dominicales*; to jest które sam pan sobie wyrabiał, i z niego dom i dwór swój żywił: drugie *mansi, villae, agri colonares, serviles*, to jest, gdzie wieśniacy osiadali, i dla siebie one wyrabiali; tak też dwojaki gatunek ludzi rzeczzone grunta sprawujących. Jedni się nazywali *servi censuales, servi aratores, servi massarii*, to jest, *massae seu praediis addicti*: a ci swoje tylko grunta zarabiali, i z nich daninę płacili, lub kiedy się tak z panami umówili, pewnych dni na pańskim gruncie pracowali. Drudzy zaś *servi ministeriales*, albo *mancipia non casata*, to jest, jak u nas teraz czeladź domowa po dworach do rzemiosła zdatna, albo parobcy, imię wzięte od nazwiska Słowiańskiego *rab* niewolnik, jakoby pański *rab*, którzy pańskie grunta *villas dominicas* uprawiali. Tych ostatnich była po policie kondycya niewolnicza, z urodzenia, kupna, z sądu za zbrodnie, pojmania w czasie wojny; ponieważ takich dawniej jak kupować, tak przedawać prawa lub zwyczaje pozwalały. Europa od czasu upadku Rzymskiego państwa na zachodzie była nieustannem przemiany narodów, wojen i rozbojów siedliskiem. Zbrojni barbarzyńcy Goci, Wandale, Frankowie, Longobardzi, Saxonowie, Słowianie, Maurowie, psując stare narody, stanowiąc nowe, przeganiając lud rolniczy z miejsca na miejsce, wprowadzili niewolnictwo i frymark podobnych sobie stworzeń. Wszakże po ufundowanych już królestwach, a ugłaskanych nieco obyczajach religią chrześcijańską i naukami, poczęło się powoli usuwać niewolnictwo osób w Europie a zwycięzcy poczęli poznawać, że zdobywszy ziemię, nie mogli z niej korzystać bez nowych osadników. Dawano więc jakakolwiek wolność pojmańcom, i na gruntach ich osadzano: a gdy liczba pracowników niedostarczała obszerności dzierżaw, ściągano obcych i wolnych za chętem spółnego pożytku i bezpieczeństwa.

Rzeczeni *servi, coloni, glebae, adscripti*, nie byli bez praw, sądu i wolności. Chłop na gruncie sobie wydzielonym siedzący, był dziedzicem *haeres*, jako widzieć w wielu starożytnych pismach. Widziemy to *in capitulis Caroli calvi tit. 36., cap. 30. Et quoniam in quibusdam locis coloni, tam fiscales* (należący *ad fiscum*, do dóbr i skarbu królów) *quam et de casis Dei* (do kościołów) *suas haereditates, id est mansa, quae tenent, non solum suis paribus, sed et quibuscunque hominibus vendunt etc.* Widziemy w księdze *consuetudines Burbonenses*, iż chłopci tameczni mogli dzieciom swoim w małżeństwie postanowionym, majątek swój ruchomy i nieruchomy darować: mogli też innym chłopom tenże sam majątek sprzedać, darować lub go przemieniać bez woli nawet dziedzica, z tym jednak warunkiem, aby te kontrakty czyniły się w jednej wsi do jednego pana należącej, i żeby się te grunta ludziom wolnym nie przedawały. Pan



uczynił ludniejszym, przez lokacye prawem Teutońskiem wsi i miasteczek na gruntach tak swoich, jak szlacheckich i du-

na tym nie nie szkodał, byleby mu czy od Piotra, czy od Pawła gruntowa powinność i posługa była czyniona. U dawnych Franków chłopci wolnemi byli co do osób, *si dimissa mansata* (łan, grunt) *alio se transferet*. — *Spec. Sax.* w K. IV. *de feudis*. W niektórych przypadkach prawem pospolitem opisanych ciż sami chłopci, którzy z kondycyi swojej, *ex conditione glebae et operarum* byli *servi*, mogli zupełną swoją wolność odzyskać: to jest, jako widzieć *in capitulis Carolinis: si percusserit quispiam oculum servi sui, aut ancillae, aut luscus eos fecerit, dimittat eos liberos pro oculo, quem eruit. Dentem vero si excusserit servo, vel ancillae suae, simili sententiae subiacebit*. W Polsce nawet naszej, jako to widzieć w statucie Kazimierza W. Wiślickim, wolno było kmieciowi porzucić pana w pewnych przypadkach tam opisanych. Nie wolno też było bez sądu i dekretu sędziego, śmiercią karać swojego chłopca: *si quis servum proprium sine conscientia iudicis occiderit, excommunicatione vel paenitentia biennii, reatum sanguinis emundabit*. Jak chłopci, tak ich panowie byli pod prawem pospolitem. Pan, będąc sam narodu lub panującego feudataryusz, bądź *dux*, bądź *baro*, pełnił z danych sobie dóbr od cesarzów, królów, powinność krajową, *servitium militare*, albo *servitium aulae*: chłop, jako donataryusza sługa, pełnił *servitium rusticum*: lecz nad obiema było prawo, które tym powinnościom czas i miarę przepisywało. Najwyższa zwierzchność krajowa była tego gwarantem i dozorcą.

Wszelako zbytki, duma, i przemoc dziedziców częstokroć tych kolonów zamieniała w stan niewolniczy, przez przywłaszczenie sobie prawa nad osobami i majątkiem. Żali się na to wspomniony wyżej Salvianus w księdze *de gubern. Dei*. — *Illud gravius et acerbius, quod additur huic malo* (to jest potrzebie żywności i usługi na cudzym) *servilius malum. Nam suscipiuntur advenae: fiunt praejudicio habitationis indigenae* (preskrypcya zamieszkania): *et quos suscipiunt, ut extraneos et alienos, incipiunt habere quasi proprios; quos esse constat ingenuos, vertunt in servos*. Zaczęło się to w Niemczech najbardziej około X. wieku z odmianą i osłabieniem rządu monarchicznego. Pod panowaniem Karola wielkiego i potomstwa jego, póki książęta rzeszy Niemieckiej, nie mając jeszcze dziedzicznych tytułów duków, komesów, margrabiów, i tym podobnych, a z niemi państw udzielnych, byli tylko sługami *palatii* dworu monarchów, albo dozorcami, czyli starostami pogranicznymi z ramienia cesarzów; a będąc na tych urządach ruchomych, brali od nich ziemie z urządami po zgębionych Saxonach i Słowianach; prawo powszechne było pomiarem wszystkich stanów ludzi i ich powinności: i czyniła się im sprawiedliwość. Lecz kraje Saskie podbite od Karola, będąc Niemieckimi, nie poszły w liczbę niewolniczych. Ten monarcha zostawił dawne wolności i prawa zawojowanym Saxonom, i porównał ich z prawami zwycięzkiemi. Sami Słowianie do Wisły prawie zhołdowani od Karola, zostawali powoli celem nienawiści i okrucieństwa, jako lud obcy językiem, krwią i zwyczajami. Cesarze z domu Saskiego już przez elekcyą na tron Rzymsko-Niemiecki wybierani Henryk Ptasznik z Ottonami, będąc sami dziełem przemożnych już panów Niemieckich, pomnażali ich majątki i władzę w stanie duchownym i świeckim, przez

chownych, do których w znacznej liczbie obcy się garnęli, łagodnością praw, i nadzieją własności dla siebie i potomków

nadania dóbr i przywilejów bezgranicznych, mianowicie w krajach Słowiańskich, aby wzięte od nich berło synom i wnukom swoim z ichże wyboru zostawili. Uformował się z monarchji stan arystokratyczny, z udzielnych książąt złożony, w jakim go teraz widzimy. Cesarz został idealnym monarchą, kiedy swojego dziedzicznego państwa nie miał. Każdy z większych i mniejszych książąt w tej nowej Rzeczypospolitej zostawszy panem prawie absolutnym, stanowił u siebie prawa, jakie się podobały: a chcąc się w mocy i dostatkach zrównać z temi, których powaga, zazdrość i ambicya jątrzyła, ciemnił lud uboższy. Tych ucisków doznawał najbardziej lud Słowacki, którego kraje zabierając powoli dukowie, margrabiowie i hrabiowie Niemiec, obracali w stan niewolniczy mieszkańców; tak dalece, iż ztąd pospolicie urosło nazwisko *Slavus*, niewolnikom tylko służące, w barbarzyńskiej wieków owych łacinie używane: z którego Frankowie wzięli swoje *l'esclave* i *l'esclavage*, dla różnicy od narodu swojego, gdzie lud wolny w tejże grubej łacinie *homines franci*, *liberi*, nazywano. Zażywali Niemcy tych Sławów do najuciążliwszych usług: cisnęli ich robotami wymyślnemi: osoby ich nawet zaprzędawali. Dytmar Sas biskup Mersburski żyjący pod Ottonami powiada w K. III. *Tum omnia, nostram prius ecclesiam respicientia, divisa sunt miserabiliter Sclavonicæ ritu familiae, quae accusata venundando dispergitur*. Najwięcej jednak doznali Słowianie nad-Elbiańscy niewolniczej doli za Alberta Ursa margrabi Brandeburskiego, i Henryka Lwa księcia Saskiego we dwunastym wieku, jako o tem szeroko pisze Helmold w historyi Słowiańskiej.

Tak obfite z ucisku gminu Słowiańskiego zyski wrażały chęć panom Niemieckim do szukania ich w swoichże rodowitych kolonistach, osadzonych na pustych gruntach, gdy się Słowackie chłopstwo w głąb za Elbę i Odrę od swoich tyranów umykało. Poczęli dziedzice pomnażać prace ręczne *manu operas* swoich osadników, i przynaglać ich, prócz danin różnych, do pańszczyzny dwornej, aby role odłogi nie leżały, które pierwiej po największej części niewolniczą ręką uprawiała. Te pańszczyzny czyli roboty we dworze pańskim *in curte*, *in curia*, albo na jego gruncie *in villa*, *mansis*, *agris dominicis* były zwyczajne wszystkim narodom w Europie, w Niemczech, Francji, Anglii, owszem we Włoszech i Hiszpanji. Nazywano one *opera*, *manu opera*, *corvata*, *corvada*. Słowiańskie narody zwały ją *rabota* czyli *robot*, od słowa *rab* sługa, niewolnik, służebnik, znaczącego. Zdaje się, iż prócz innych przyczyn niesposobność wypłaty, dla rzadkości pieniędzy, i onych wielkiego od panów na poddanych nakładu, była okazyą do odmiany czynszów w roboczną. Wszakże prędzej można wierzyć, iż łakome dwory mające więcej zdolności do sprzedania produktów *in villis dominicalibus*, i onych zpieniężenia, niżeli wieśniak ubogi familią obciążony, a wexom swoich i obcych podleglejszy, wołały mieć więcej robotników na swoim dominikacie, niżeli niedopłatnych czynszowników. Ztąd poszło, że te *operæ*, *corveatæ* w pewnych tylko czasach pieszo, z siekierą, kosą i grabiami, lub bydłętami, wozem, pługiem, bądź w miesiąc, bądź w roku po razy kilka, lub raz na tydzień, panom

swoich przychęceni. Całe Podgórze Ruskie i Małopolskie, tudzież inne miejsca pograniczne, różnych teraz rzemieślni-

według umowy a gatunku i ilości gruntu należne, odmieniły się w liczniejsze. Znajdujemy w pismach starożytnych zagranicznych *servos biduanos, triduanos, quotidianos*: to jest, jako tłumaczy uczony du Cange, „*qui tres dies sibi, et totidem in dominicali serviebant: quomodo biduani, qui duos tantum dies; et qui nullo tempore a servitio immunes sunt, quotidiani dicuntur.*“

Osadnicy chłopci w Niemczech, którzy na osady do panów przychodzili, bierali pospolicie gruntu *unum mansum*, który *mansus* składał się ze dwunastu morgów *jugera*, czyli *bunaria*, albo też *dimidium mansum, dimidiam colonam*, i według proporcji służyli i opłacali panu bądź pieniądzem, bądź rzeczami. *Chronicon Bosvense* powiada na karcie 574. *Debet vero iste mansus porcum et arietem, sex panes, et sex sextarios vini, carroperam* (wóz) *et omnes consuetudines, quas dominis persolvere debent servi.* Instrument starożytny w roku 1195. cytowany od Ughella mówi: *Debet sex manus* (garsć) *lini, et missatica*, (podwody, posyłki) *et operas quinque: tres ex his in persona, duas in alia cum bobus.* Te i setne inne tym podobne w starożytnych pismach wyrazy okazują, że u Niemców i Franków chłopci nie tylko z gruntów trzymany dawali pieniądze i daniny w rzeczach, ale nawet własnymi osobami pańszczyznę, to jest usługę panom w ich domach i podróżach na gruncie pańskim pełnili. Idźmy już do Polskich zwyczajów, które od Franków i Niemców przodkowie nasi wzięli.

Od ustawy królestwa naszego był między stanami krajowemi stan chłopski: bo któżby królów, szlachtę i miasta żywił, gdyby nie było rąk uprawiających rolę? Słowianie ojcowie nasi przybysze do krajów dawnej Sarmacyi i Germanji, obyczajem podobnych sobie państwa Rzymskiego najeźdźników Hunnów, Gotów, Alanów, Awarów, Franków, bawiać się sami dziełami rycerskimi, i do nich zaszczyt szlachectwa przywiązując, lud od siebie podbity przy pługu i rzemiosłach zostawili. Starzy krajów mieszkańcy zostali chłopstwem. Zachodzi tu tylko kwestya, jacy to byli chłopci? do czego byli obowiązani? i pod jakim prawem żyli. Nie mamy w historyi dokładnej o tem i porządnej wiadomości: wnosić atoli można z uwagi niektórych pism starożytnych, że chłopci w Polsce (mówię w Polsce, bo do czasów Kazimierza Wielkiego, nie było przy nas Rusi, a do Jagielly Litwy) byli poddanemi gruntu, co do kondycyi służebniczej, *ex conditione glebas*, jak u Niemców i Franków *coloni, originarii, villani*, siedzący na pańskiej roli, a z niej do czynszu i innych powinności ręcznych obowiązani. Sąsiedzi Niemców i Franków, wzięliśmy od nich wiele zwyczajów, jako od polerowniejszych nieco już ludzi. Zdałoby się, iż tych chłopów nazywała najdawniejsza starożytność, jak i teraz zwiemy *kmieć* (kmeto). W języku naszym rodowitym znajduje się to nazwisko w pieśni Ś. Wojciecha. *Jadamie ty Boży kmieciu, ty siedzisz u Boga w wiecu.* Długosz powiada, iż za Bolesława Chrobrego *kmieć kmetho*, z każdego łanu *mansum*, który sprawował, był obowiązany dostarczać co rok pewną miarę zboża do szpichlerzów królewskich na wyżywienie garnizonów pogranicznych, który

ków pełne, są to osady pierwiastkowe tego dobroczynnego

podatek nazywał się *stroża*. Byli więc kmiecie w Polsce od czasów Chrobrego: a że ciż do pewnych panom posług *operae servilis*, byli obowiązani z gruntu, nazywała ich też starożytność w barbarzyńskiej łacinie *robagiones*, to jest robotnikami, słowem wziętym z *rab*, znaczącego sługę lub niewolnika. Kondycya tych kmieciów że była też sama co u Niemców i Franków *adscriptitiorum*, to jest obowiązana do pewnych dziedzicom powinności, zaświadcza to stary przywilej klasztoru Tynieckiego dany od Krzywoustego około roku 1120. gdzie się opisują rzeczne powinności. Wyliczywszy Idzi kardynał wszystkie wsi opackie, i w onych zamieszkałych kmieci *adscriptitiorum* po imieniu, przydaje, iż ci ludzie panom swoim *tributum*, et *strożam cum pomocne solvunt*, *curiam* (dwór, folwark) *sepiunt: duas domos* (chałupy) *quolibet anno faciunt, quatuordecim ulnarum: quilibet ipsorum quinque capetia* (kopa) *metere, et ad horreum deducere, et quilibet quinque currus faeni falcare, et adducere singulis annis tenetur: currus in Tineciam ducere, quotiescunque opus fuerit. Decimas triturare, et ad claustrum ducere, quatuor diebus omni anno arare et arpicare etc.*

Nadania od królów i książąt Polskich dóbr do korony należących, od nich stanowi szlacheckiemu i duchownemu poczynione jawnie okazują w setnych przykładach, że chłopstwo było obowiązane do pewnych powinności według pomiaru trzymanych gruntów. Te zaś powinności, jak wyżej mówiono, były, tak płata pieniężna, jako posługa dworowi w robociznie na gruncie pańskim. Nie było wszelako na to pewnego prawa co i kiedy miał czynić kmięć osiadły. Zwyczaje stanowiły tę powinność. Z jakimi ciężarami król, książę, lub inny dziedzic trzymał dobra, z takimi one darował, sprzedał, lub zamienił. A kto na pustym gruncie swoim nową osadę czynił, zawierał umowę z przychodniami: według której oni sami się sprawując, też same obowiązki następcom swoim podawali.

Zdaje się, iż jak w Niemczech i u Franków, tak i w Polsce dwa były gatunki chłopstwa: to jest kmiecie *adscriptitii* z dziadów i pradziadów na pańskim gruncie siedzący: drudzy poddani i lud służebny *servi, mancipia*. Prawo pod ów czas wszystkim narodom zwyczajne zaboru w czasie wojen w kraju nieprzyjacielskim ludzi, pozwalało tych brańców traktować arbitralnie i mieć własność nad ich osobami. Rycerstwo Polskie, prawem *repressaliorum* wpadając do Czech, do Saxonji, do Marchji, Rusi, Moraw, Prus i Litwy, zabierało wzajemnie wieśniactwo zagraniczne, i onem swoje grunta osadziwszy, mnożyło poddaństwo, i obowiązki na nie takie wkładało, jakie się im podobały. Pełne są dzieje krajowe takich przykładów. Brali nam ludzi naszych obcy: braliśmy i my za granicą. A jako w krajach zagranicznych przedawali dziedzice nietylko swoje grunta, ale i osoby na nich osiadłe z wymianą nawet ich imion, tak się działo i u nas. Potomkowie takiego gatunku osadników już *ipso facto* zostawali sługami *servi*, nie z kondycyi ziemi którą trzymali, jak kmiecie *ex conditione glebae adscriptitii*, ale z kondycyi osób *ex conditione servili*. — Ztąd urosła owa dystynkcyja osad w dawnych przywilejach nie raz wyrażona. *Villae juris Polonici. Villae juris Teuto-*

króla. Język tych ludzi nieco przygrubszy, a jakieś ze Szlą-

*nici.* — Jeżeli dziedzic mając wieś pod prawem Polskiem, chciał ją przemienić na prawo Teutońskie, brał na to przywilej: jeżeli nie chciał, trzymał ją dawnem prawem.

We wsiach osadzonych *jure Teutonico*, zdaje się, iż kmiecie byli osadnikami gruntów sobie od panów nadanych, i one potomkom swoim zostawowali, lub jeżeli się podobało przedali drugim, z obowiązkiem jednak, aby grunt pański odłogi nie leżał. Przywilej wyżej wspomniany Tyniecki krzywonostego, także inny Leszka Czarnego dany tymże Benedyktynom nazywa kmieciów *haeredes* dziedzicami. Inna zaś była kondycja ludzi niewolnych i służebnych, gdzie pan wszystkiego był panem, i mógł odjąć chłopu ziemię, lub go na innem miejscu osadzić. Przedaży osób chłopskich są dowodem przywileje różne starożytne wziętym zwyczajem z zagranicy.

Cieęższe nierównie były dawniejszych chłopów jakiegokolwiek gatunku powinności, niżeli są teraz. Kmieć czy poddany prócz zwykłych, lub z umowy ciężarów gruntowych służby, opłaty, robocizny, kolend i innych ofiar w rzeczach, miodzie, ospach, drobiu, panu własnemu oddawanych, był nadto obowiązany do robót i podatków publicznych: jakie były *pomocne*, naprawa dróg, dostarczanie podwód, budowa lub naprawa zamków, pogoń czyli ściganie złoczyńców, karmienia myśliwców i psów książęcych, dozór sokołów i innych tym podobnych. Takowe ciężary były powodem ucieczek ludzi ze wsi, i opuszczenia gruntów, gdy ubogi wieśniak od obojętnej zwierzchności był ciśniony. Dla zaludnienia zatym kraju i utrzymania ekonomiki krajowej, żeby się większymi wolnościami zachęcane obce pospólstwo garnęło do Polski i osiadało, pozwalano osadzać puste miejsca prawem Teutońkiem, pod którym siedzący mniejsze mieli powinności.

Wszelako mieli tę niejaką osłode w pracach swoich wieśniacy, że dla nich w pokrzywdzeniu od panów lub dzierżawców była sprawiedliwość w wyższej zwierzchności. Byli chłopi pod prawem pospolitem, i mogli skargi swoje zanosić do króla, jako powszechnego pana i sędziego wszystkich poddanych: ale to było za czasów, kiedy w Polsce zupełna była Monarchia. O Bolesławie Chrobrym świadczy Gallus na karcie 63. „*Habebat etiam praeterea magnum justitiae et humilitatis insigne. — Quodsi quando rusticus, pauper, vel muliercula quaelibet de quovis duce vel comite quereretur, non prius se de loco dimovebat, donec causam ex ordine conquerentis auscultaret, et pro illo de quo querebatur, camerarium transmandaret. Nec accusatus citissime vocatus venire differebat, nec diem a rege constitutum qualibet occasione praeteribat. Sicque diligenter rem pauperum, ut alicujus magni principis pertractabat.*“ Z tych Galla wyrazów okazuje się, że za Bolesława w sądach przez niego ustanowionych, *termini generales*, o których nie raz mówiliśmy, chłopi nawet przez apellacye krzywdy sobie wyrokami *ducum, comitum*, to jest wojewodów i kasztelanów uczynione donieść mogli i odbierać sprawiedliwość. — Chłopstwo w pokrzywdzeniach swoich udawało się do gubernatorów prowincyi: a gdy tam nie znalazło sprawiedliwości, wolno mu było nieść skargi przed króla lub książęcia. —

skim, Morawskim, Czeskim i Pruskim podobieństwo mający, dowodem jest pierwszej ich ojczyzny <sup>1)</sup>. Ztąd też poszły owe ziemczone od nowych osadników, lub na nowo nadane miastom Polskim i Ruskim, Lambergi, Frawensztadu, Łańcuta, Pilsna, Gorlicy, i tym podobne nazwiska.

XXII. Nigdy Polska tyle zamków i miast murowanych nie widziała, jak za Kazimierza. On zamek Krakowski przyozdobił i wzmocnił, który potem następni królowie na inny kształt, wiekom późniejszym przydatniejszy przemie-

---

Dziedzice dóbr nie mieli prawa sądzić i wskazywać na kary przynajmniej większe, poddanych swoich. Gdy po rozdzieleniu państwa między synów Krzywoustego, poczęła się monarchia osłabiać, a w tych udziałowych księstwach szlachta możniejsza nowy stan arystokratyczny powoli wprowadzała, książęta drobni, mniej konsydrowani, a w prywatnych swoich wojnach ze stryjeczniemi, lub zagranicznymi z sąsiadami potrzebując szlachty, jako ludu rycerskiego, nadawali im różne wolności i przywileje: a między innemi wolność sądzenia chłopów swoich nie tylko w małych rzeczach, ale *in causis majoribus*, to jest względem dziedzictw, i kar głównych. Nazywały się one *judicia sanguinis, per aquam, ignem, ferrum, vomerem, suspendium*, i tam dalej.

Zaświadczają to liczne nadania książąt Kujawskich, Krakowskich i Mazowieckich. Kazimierz Wielki, wziąwszy po ojcu królestwo, znów w jedno ciało Rzeczypospolitej złączone, chciał niektóre zbytki dziedziców względem poddaństwa poskromić. Ustanowił pewne prawa względem kmieci, jako to widzieć w statucie Wiślickim. Dawał protekcyę gminowi: sprowadzał wieśniaków z zagranicy: osadzał puste ziemie, czynił lokacye prawem Teutońskiem: co było okazyą, że go *królem chłopów* nazywano.

Wniosek z tego, cośmy dotąd mówili, jest ten: iż różne gatunki poddaństwa były do nas z zagranicy wprowadzone. Że chłopowie zawsze i w każdym kraju byli z kondycyi służebnej, czasem względem osób swoich, czasem względem ziemi. Że do pewnych powinności z tej kondycyi byli obowiązani, przez stan swój lub umowę. Że grunta od nich trzymane, były zawsze pańskie, i wolno było dziedzicom onemi jak chcąc dysponować: że sądy na chłopstwo, jak zagranicą, tak w naszym kraju były do dziedziców przez udzielne nadania przeniesione: że we wsiach pod prawem Teutońskiem sądzili sołtysi, z apellacyą do dworu, a we wsiach *juri Polonici* wójt lub inny jaki starszy chłop od pana postanowiony: i że sprawy tylko kryminalne zawsze się do wyższej jurysdykcyi odsyłały. A że częstokroć toż poddaństwo uciski znosi, nie jest to ani duch prawa Polskiego, ani charakter narodu, ale częstokroć złe użycie osób prywatnych mocy sobie od królów i Rzeczypospolitej nadanej, co ona sama według woli swojej poprawić tylko może.

1) Kromer.



nili. On w mieście tem w rynku sklepy różne dla kupców zbudował, a za miastem zwierzyniec założył. On miasto Kazimierz, Wisłą od Krakowa oddzielone na nowo dźwignął: a Wieliczkę, Skawinę, Olkusz, Będzyn, Lelów, Sandomierz, Wiślicę, Szydłów, Radom, Opoczno, Wąwolnice, Lublin, Kalisz, Pyzdry, Stawiszyn, Wieluń, Konin, Piotrków, Łęczycę, Płock, Inowłódz, Lwów, Sanok, Krosno, Czczew, miasta, murami opasał. A zaś zamki w Kaliszu, Poznaniu, Sandomierzu, Lublinie, we Lwowie oba, Pyzdrach, Sieradzu, Wieluniu, Łęczycy, Kole, Płocku, Niepołomycach, Szydłowie, Piotrkowie, Przedborzu, Brzeźnicy, Bolesławcu, Ostrzeszowie, Przemyśle, Lanckoronie, Będzynie, Lelowie, Czerstynie, Osieku, Krzepicach, Sieciechowie, Solcu, Zawichoście, Korczynie, Koninie, Nakle, Wielinie, Miedzyrzeczu, Kruświcy, Złotoryi, Bidgoszczu, Sanoku, Lubaczewie, Trembowli, Haliczu, Tustanie, Opocznie, Przedeczu, Rawie, Wyszogrodzie, częścią wałami i murami wzmocnił, częścią przebudował. Długosz powiada, iż ten król zastawszy Polskę z lepierek i drewną ukleconą, kamienną i ceglanaą zostawił: że od tego dopiero króla poczęli Polacy gust zabierać do murów. Niemniej był wspaniałym i hojnym w pomnożeniu świątnic i domów dla ludzi ołtarzom służących. Ufundował dwie kolegiaty w Krakowie w zamku świętych Michała i Jerzego: dwie także w Sandomierzu i Wiślicy: kościoły w Stobnicy, Łapszycach, Szydłowie, Garwowie, Niepołomycach, Solcu, Opocznie, w Korczynie, i na Skalce w Krakowie: a szpital tamże na Stradomiu, Klasztor zaś w Łęczycy, Piotrkowie i nowym Korczynie. Dyecezyą Płocką w dziesięcinach zabezpieczył, przysądziwszy one duchowieństwu na Ziemowicie książęciu Mazowieckim. Katedrę i dyecezyą Wrocławską przy podległości metropolitalnej arcybiskupa Gnieźnieńskiego, Lubuskie także biskupstwo przy posłuszeństwie królom Polskim utrzymał. Stan duchowny ze świeckim względem sądów i wzajemnej powinności pogodził.

XXIII. Wyrzucają niektórzy królowi temu ustąpie-

nie Szląska Czechom, a Krzyżakom Pomeranii i ziem niektórych. Lecz ciąg interesów pod owe czasy w historyi położony, a stan narodu, domową i obcą bronią przez półtora prawie wieku zniszczonego, nierządnego i ubogiego, usprawiedliwia Kazimierza, że dla ocalenia reszty kraju, i utrzymania z koroną imienia Polskiego między tylu potężnemi nieprzyjaciółami, zostawić musiał losom, czemu rada i ręką zapobiec nie mógł. Wszakże odebrane od Krzyżaków Kujawy, hołd na nich w Pomeranii i w ziemiach innych włożony z zachowaną najwyższą władzą; zabezpieczone od nowej Marchji granice; poskromiona Litwa z Tatarami, Ruś do korony przyłączona, wydarte z podległości Czeskiej księstwo Mazowieckie; wprowadzony i wzmocniony rząd z bezpieczeństwem publicznem; pomnożona ludność, przemysł i dostatki nadgrodziły setnie utratę Szląska, i oddział zdobniałych jego książąt; z których nienawiści naród więcej miał zawsze szkody, niżeli pożytku z niepewnej nigdy ich przychylności i związków. Darowała też względna na zasługi monarchy tego potomność prywatne jego przestępstwa: bo jeśli jako człowiek częstokroć przewinił; nadgradzał za życia ułomność pokutą i dobrymi uczynkami: a umierając wiary ojców dochował, i lud sobie powierzony w sławie, powadze i bezpieczeństwie następcom zostawił.

KONIEC TOMU IX.

---





**REJEST**  
**NAZWISK I RZECZY**  
**ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W TYM TOMIE IX.**  
**LICZBY OZNACZAJĄ STRONNICE KART.**

**A.**

- |  |   |
|--|---|
| <p>Adelaida Haska, od 87. do 244.<br/>Adolf hrabia de Monte 41. 43.<br/>Adscriptitius co znaczy 259.<br/>Akademia Krakowska 225.—236.<br/>Albert książę Austryacki 11—228.<br/>Albert książę Strzel. 239.<br/>Albert z Raciborza plenipotent<br/>59.—175.<br/>Albert wojewoda Brzeski 108.<br/>Alexander Koryatowicz książę Li-<br/>tewski 245.<br/>Alexander królewicz Polski 11.<br/>Alkierman czyli Białogród miasto<br/>178.<br/>Aloff Litwin 224.</p> | <p>Andrzej król Neapolitański 12.—<br/>131.<br/>Andrzej de Verulis kanonik Wro-<br/>cławski 8.<br/>Andrzej wojewoda Siedmigródzki<br/>180.<br/>Anna Gedyminowna królowna Pol-<br/>ska 3.—56.<br/>Anna Litewka księżna Mazowie-<br/>cka 225.<br/>Anna Głogowska cesarzowa 183.<br/>Anna królowna Polska 255.<br/>Antowie Słowianie 214.<br/>Arnold hrabia Drezdeński 241.<br/>Austria 11.—39.<br/>Awarowie naród 134.<br/>Ajkszy Litwin 208.</p> |
|--|---|

**B.**

- |  |  |
|--|--|
| <p>Baierberg miasto 73.<br/>Bałachowski zamek 255.<br/>Barnim książę Pomorski 99.—251.<br/>Barycz miasto 17.<br/>Bartensztein zamek 225.<br/>Bartold hrabia Drezdeński 241.<br/>Bawarya 79.—85.<br/>Będzyn miasto 268.<br/>Bełzkie księstwo 68. 74. 244.<br/>Benedykt XII. papież 33.—72.<br/>Beniamin wojewoda 209.</p> | <p>Berlin miasto 126.<br/>Bernard Dominikan intruz 206.<br/>Bernard książę Świdnicki 15.<br/>Bertold plenipotent królewski 59.<br/>Beuthen miasto 185.—199.<br/>Bielsko miasto 247.<br/>Bitomscy mieszczenie 248.<br/>Bochnia miasto 243.<br/>Bodzanta biskup Krakowski 160.—<br/>170.<br/>Bogusław V. książę Pomorski 99.—<br/>255.</p> |
|--|--|

Boh rzeka 188.  
 Bolesław Chrobry 138.  
 Bolesław książę Świdnicki 15. — 251.  
 Bolesław *pius* książę Wielkopolski 240.  
 Bolesław książę Lignicki 21. — 130.  
 Bolesław II. książę Opolski 255.  
 Bolesław książę Mazowiecki na Płocku 89. — 173.  
 Bolesław Trojdenowicz książę Mazowiecki 65.  
 Bolesławiec zamek 268.  
 Bolko książę na Munsterbergu 15. — 112.

Bolko książę na Falkenbergu 21.  
 Bożorad wojewoda Wołoski 216.  
 Braclaw 178.  
 Brandeburska marchia 11. — 92. 119.  
 Brańsk miasto 249.  
 Brzeskie Litewskie księstwo 157. 169. 247.  
 Brześć Kujawski 8. 28. 43. 109.  
 Brzeźnica zamek 268.  
 Buda miasto 33. 167. i dalej.  
 Budysyński powiat 126.  
 Bulgarowie 214.  
 Buczyna miasto 130.  
 Bydgoszcz 239. 255. 268.

## C.

Chełmińska ziemia 5. 29. 45. 101.  
 Chełmska ziemia 168. 245.  
 Chłopi 258.  
 Chrobrzany 254.  
 Ciechanów 187. 197.  
 Cieniawska ziemia 114. — 116.  
*Colonus* co znaczy 259.  
*Conditionalis* co znaczy 260.

Czarny - Chorodek miasto 245.  
 Czechowie 5. 87. — 120.  
 Czczew zamek 268.  
 Czelej wojewoda Sandomiersk 84.  
 Czerskie księstwo 187. — 198.  
 Czerstyn zamek 268.  
 Czerwonogrod 177.  
 Czoboten miasto 124.

## D.

Dacya 213.  
 Daniel Ostrogski 81.  
 Daniłów 245.  
 Daszko Rusin 68. 81.  
 Dawid Rusin 42.  
 Dniepr rzeka 65. — 177.  
 Dniestr rzeka 66.

Dobczyce miasto 242.  
 Dobiesław sędzia Poznański 108.  
 Dobrzyńska ziemia 5. 29. 42. 64.  
 Don rzeka 177.  
 Drohiczyn miasto 247.  
 Drzeń czyli Drezdenko 240.  
 Dytrych mistrz Krzyż. 22.-23.-92.

## E.

Eberhard opat Pepliński 110.  
 Edward król Angielski 47.  
 Elba rzeka 133.  
 Elbląg miasto 85.  
 Elżbieta córka Kazimierza Wielkiego 27. — 255.  
 Elżbieta Bośniaczka królowa Węgierska 185. — 186.  
 Elżbieta księżniczka Pomorska 81. 231.  
 Elżbieta księżna Mazowiecka 174.

Elżbieta Polka królowa Bośni 239.  
 Elżbieta królowa Węgierska 55. 183.  
 Elżbieta księżniczka Haska 87.  
 Elżbieta księżniczka Karyntyi 11.  
 Elżbieta księżna Świdnicka 255.  
 Emeryk Babek Węgrzyn 170.  
 Emeryk biskup Agryjski 15. 170.  
 Eryk książę Saski 154.  
 Erwas miasto 124.  
 Ester Żydówka 206. 256.

## F.

Fahrgeld cło 85.  
 Fedor Koryat. książę Pod. 179. 180.  
 Filip król Francuzki 47.  
 Floryan biskup Krakowski 252.—  
 256.

Floryan prob. i kan. Łęczycki 193.  
 Fravensztad, *obacz* Wschowa.  
 Frydburg zamek 72.  
 Fryderyk książę Austryacki 11.  
 Fryderyk marg. Misnji 154.—155.

## G.

Galiard legat papieżki 7. 59.  
 Garwów 268.  
 Gdańsk miasto 85.  
 Gedymio książę Litewski 41.—72.  
 Gerlak elektor Moguncki 200.  
 Głód w Polsce 227.  
 Głogowiec 242.  
 Głogowskie księstwo 112.  
 Gniewków księstwo 238. 239.  
 Gniezno 112.  
 Goniadzka ziemia 208.

Gorawski powiat 112.—124.  
 Gorlicki powiat 126.  
 Gostynin 187.—198.  
 Gostyńska ziemia 174.  
 Gotard kasztelan Kamieniecki 209.  
 Grabowiec 246.  
 Grodzieński powiat 208.—249.  
 Grot kasztelan Lubelski 254.  
 Grott (Jan) ze Słupcy biskup Kra-  
 kowski 4.—153.  
 Grzegorz biskup Ormiański 247.

## H.

Halicz zamek 268.  
 Halicka ziemia 71. 182.  
 Hanko Kempnicz 96.  
 Hassya księstwo 87. 88.  
 Henryk arcybiskup Mog. 154.—176.  
 Henryk Dusner mistrz Krzyżacki  
 133.—156.  
 Henryk biskup Lubuski 251.  
 Henryk VII. cesarz 12.  
 Henryk doktor królewski 253.  
 Henryk V. książę Głogow. 111. 235.  
 Henryk Szyndekopf Krzyżak 249.  
 Henryk książę Sagański 21.—173.

Henryk II. landgraf Haski 87.—201.  
 Henryk Kramfeld wódz 224.  
 Henryk Ekkersberg 224.  
 Henryk książę Szląski na Jaw. 183.  
 Henryk książę Karyntyi 11.  
 Henryk książę Bawarski 13. 80.  
 Henryk z Lipy 24.  
 Henryk Ruth. prowinc. Krzyż. 23.  
 Hernsztat m. 112.  
 Hinko z Duby Czech 122.  
 Horod 246.  
 Hugo król Cypryjski 229.  
 Hunnowie naród 214.

## I. J.

Idzi kardynał 243.  
 Ilkusz m. 122. 242. 243.  
 Inflanty 95.  
 Inowłódz zamek 268.  
 Inowrocław 108.  
 Innocenty VI. papież 188. 206.  
 Irzmanowice 242.  
 Iwan Mostyszyński 246.  
 Iwo proboszcz Gnieźnieński 108.  
 Jacek Żorawski 256.  
 Jadwiga królowa 3.  
 Jadwiga królowa Polska 54. 255.  
 Jadwiga księżniczka Głogowska  
 235.—243.  
 Jagiełło książę Litewski 172.  
 Jakub de Arnoldendorf plenipo-  
 tent Krzyżacki 60.  
 Jan król Czeski 3.—132.

A. Naruszewicza. Tom IX.

Jan królewicz Czeski 11.—243.  
 Jan król Francuzki 230.  
 Jan XXII. papież 8. 38.  
 Jan książę Dalmacyi 191.  
 Jan syn Henryka księcia Ba-  
 warskiego 27.—80.  
 Jan książę Oświęcimski 21.  
 Jan Boguta syn Kazimirza W. 256.  
 Jan tytułu S. Teodora Kardynał  
 41.—47.  
 Jan Kollin Krzyżak 225.  
 Jan biskup Ołomucki 22.  
 Jan biskup Poznański 4. 252.  
 Jan książę Sagański 112.  
 Jan Jury wojewoda Sand. 203. 229.  
 Jan opat Tyniecki 205.  
 Jan proboszcz Gnieźnieński kan-  
 clerz Ruski 204.

Jan Wroński biskup Płocki 206.  
 Jan Wojewoda Włocławski 108.  
 Jan ze Skrzynna kapelan królewski 254.  
 Jan kardynał biskup Portueński 47.  
 Jan kasztelan Wojnicki 193.  
 Jan Zaklika 256.  
 Janisław arcybiskup Gnieźnieński 3. 87. i dalej.  
 Janusz syn Ziemowita księcia Mazowieckiego 208.  
 Janusz kasztelan Kaliski 108.  
 Jarand star. Sieradzki 108.

Jarosław Bogorya arcybiskup Gnieźnieński 108. — 256.  
 Jarosław wojewoda Poznański 108.  
 Jasko z Melsztyna kasztelan Krakowski 4. 57.  
 Jawnuta książę Lit. 72. 246. 247.  
 Jawor księstwo 201. 251.  
 Jerzy Koryatowicz książę Podolski 73.  
 Jerzy Narymuntowicz książę Litewski 73. 244.  
 Joanna królowa Neapol. 12. 131.  
 Judyta księżna Brunświcka 87.

## K.

Kalisz 16. 98. 175. 197. — 268.  
 Kałonna 242.  
 Kamieniecki powiat 177.  
 Kamienica m. 247.  
 Kant m. 124.  
 Karantowie Słowianie 134.  
 Karniola 11.  
 Karol król Węgierski 3. — 57.  
 Karol margrabia Mor. 15. — 251.  
 Karyntya 11. 32. 92.  
 Kazimierz książę Mazowiecki 74. 174. 187.  
 Kazimierz książę Gniewkowski 4. — 181.  
 Kazimierz W. król 1. — 269.  
 Kazimierz m. 243.  
 Kiejstut książę Litewski 41. — 250.  
 Kijowskie księstwo 65. 178.  
 Klemens VII. papież 93. — 175.  
 Klemens biskup Płocki 197. — 206.  
 Kobryń 247.  
 Konin m. 268.  
 Konrad na Oleśnicy książę Sagański 21. 116.  
 Konrad margrabia Brand. 240.  
 Konrad de Brunyeshem komm. Krzyżacki 23.

Konrad de Hoberg 224.  
 Konstantyn Koryatowicz książę Podolski 55. 179.  
 Konstancja Przemysławowna żona Konrada margrabiego Brandeburskiego 240.  
 Koprzywnica 254.  
 Korczyn nowy 254. 268.  
 Koryat książę Litewski 55. 208.  
 Kościan m. 44.  
 Koszerski powiat 246.  
 Kowno zamek 226. — 249.  
 Kraków 23. 95. 108. 233 241. — 243.  
 Krejcburg m. 127. 199.  
 Krot podkomorzy Lubelski 246.  
 Krosno zamek 268.  
 Krosnowska ziemia 113.  
 Kruszwica zamek 268.  
 Krzemieniec 74. 246.  
 Krzepice zamek 268.  
 Krzyżacy 5. — 250.  
 Kujawy 7. 42. 43. — 238.  
 Kunegunda królowna Polska 119. — 206.  
 Kunegunda księżniczka Świd. 15.  
 Kunów 242.  
 Kutno 120.

## L. Ł.

Landsbut m. 117.  
 Lanckoroń zamek 268.  
 Lbiaż m. 245.  
 Lelów m. 122. 268.  
 Leopold książę Austriacki 228.  
 Leszek książę Raciborski 21.  
 Leszek książę Inowrocławski 238.  
 Lipnica m. 242.  
 Lipniki m. 242.  
 Litwa 5. 65. 89. — 119. 156. — 189. 251.

Liwska ziemia 187. 198.  
 Lochka Rusin 68.  
 Lubaczew zamek 268.  
 Lubaczewska ziemia 71.  
 Lubard książę Litewski 42. — 246.  
 Lubin m. 124.  
 Lublin zamek 84. 268.  
 Lubomski powiat 246.  
 Luder z Brunświcy mistrz Krzyżacki 7. — 35.  
 Ludwik cesarz 5. — 243.

Ludwik hrabia Tarentu 133.  
 Ludwik syn Bolesława Lig. 129.  
 Ludwik król Węgierski 48.—235.  
 Ludwik Romanus margrabia Brandeb. 11.—243.  
 Ludolf de König mistrz Krzyżacki 93.—133.

Lutykowie Słowiańscy 134.  
 Lwów 69. 168. 203. 268.  
 Łańcut m. 267.  
 Łęczyckie księstwo 255.  
 Łopatyn m. 246.  
 Łowicz księstwo 176.  
 Łucka ziemia 245.  
 Łukowska ziemia 91.

## M.

Maciej biskup Rujawski 8. 210.  
 Maciej Borkowicz wojewoda Poznański 209.  
 Maciej doktor królewski 254.  
 Malborg 224.  
 Maltańscy kawalerowie w Polsce 250.  
 Małgorzata Maltusa, księżna Tyrolska 11. 243.  
 Małgorzata Czeszka, królowa Węgierska 49. 186.  
 Małgorzata Czeszka księżna Bawarska 79.—85.  
 Małgorzata Łokietkowna księżna Jaworska 183.  
 Marcin Baryczka zabity 161.  
 Marek kasztelan Łędzki 108.  
 Markard de Sparenb. Krzyżak 23.  
 Mazow. księstwo 14. 42. 172. 249.  
 Meinhard książę Karyntyi 11.  
 Meinhard książę Bawarski 228.  
 Michał Jawnutowicz książę Izaśławski 246.  
 Michałowska ziemia 5. 64. 101.

Miedzyborze zamek 256.  
 Miedzyborze m. 245.  
 Miedzyrzecz zamek 268.  
 Mielnica m. 246.  
 Mielnik m. 247.  
 Mikołaj książę Ziembicki 183.  
 Mikołaj kardynał 251.—252.  
 Mikołaj książę Opawski 119. 126.  
 Mikołaj z Piskowic kapłan 248.  
 Mikołaj z Gulczewa biskup Płocki 207. 249.  
 Mikołaj Bogorya wojewoda Krakowski 22.  
 Mikołaj Wierzynek 96. 233.  
 Mikołaj Wojewoda Kaliski 108.  
 Mikołaj Zech Węgrzyn 119.  
 Mikołaj Kent wojewoda 229.  
 Mindów Litwin 178.  
 Mroczek kasztelan Raciązki 208.  
 Mszczug wojewoda Sandomirski 22. 57.  
 Multany 213.—217.  
 Murzynów 103.  
 Myślenice m. 242.

## N.

Nakło zamek 268.  
 Namysłów 127. 202.  
 Narwa rzeka 187.  
 Narymund książę Litewski 73. 244.  
 Nieklaj dobra 256.  
 Niemira syn Kazimierza Wielkiego 256.

Niemira 19.  
 Niemira kasztelan Sochacz. 208  
 Niemen rzeka 226.  
 Niepołomyce zamek 268.  
 Nieszawa m. 43. 103.  
 Nowygrod m. 197.  
 Nowytarg m. 124.

## O.

Oleśnica 116.  
 Olesko zamek 246.  
 Olgierd książę Litewski 41.—246.  
 Olizar 208. 246.  
 Olkusz 268.  
 Opawa 25. 119.  
 Opatów m. 63.  
 Opatowiec 254.  
 Opoczno 268.  
 Opole 24. — 232.

Originarius co znaczy 259  
 Orłów 103.  
 Ormianie 247.  
 Osiek m. 268.  
 Ostrog m. 245.  
 Ostrzeszów 44. — 268.  
 Otto książę Bawarski 232.  
 Otto de Bergau 43.  
 Otto z Pilcy wojewoda Sand. 160.  
 Otto *strzelec* książę Haski 87.

Otto książę Sasko Lawemb. 87.  
Otton długi margrabia Brand. 240.

Otto książę Brunświcki 87.  
Otto z Szczekarzewicz 172.

## P.

Pakosz syn Zbigniewa 256.  
Patrik książę Litewski 41.—224.  
Paweł z Łodzi 256.  
Pełka podkomorzy Krakowski 193.  
Pełka syn Kazimierza W. 256.  
Perekop m. 177.  
Peremile 246.  
Piotr Ban Węgrzyn 170.  
Piotr de Alwernia kan. 8.  
Piotr Gerwazy legat pap. 51. 64.  
Piotr król Cypryjski 229.  
Piotr Gomez kardynał 41.  
Piotr biskup Weletri legat papie-  
zki 230.  
Piotr hospod Wołoski 216. 217.  
Piotr z Koźła proboszcz Bit. 248.  
Piotr Pabrasza Węgier. 119.  
Piotr biskup Lubuski 251.  
Piotr Pszonka 172.  
Piotrków m. 268.  
Pisten zamek 227.  
Pistryński powiat 156.  
Płock zamek 268.  
Płoński powiat 174.  
Pobiedziska m. 242.

Podgaje dobra 256.  
Podlasie 157. 247.  
Podole 55. — 180.  
Polska zawsze pod imieniem kró-  
lestwa 1. — 47. — i dalej.  
Połonne 245  
Pomerania 7. 30. 42. 108.  
Poznań 44. 268.  
Połowcy naród 214.  
Powietrze 218. 233.  
Praga Czeska 86.  
Prezburski zjazd 228.  
Prusy 5. 84. 93. 199.  
Przedborz syn Zbigniewa 256.  
Przedborz m. 253. 268.  
Przedecz zamek 268.  
Przemyska ziemia 71. 81.  
Przemysł zamek 268.  
Przemysław książę Bydgoski 238.  
Przemysław książę Sag. 112.—113.  
Przemysław II. książę Wielkopol-  
ski 240.  
Ptaczek Czech 122.  
Pułtusk m. 250.  
Pyzdry m. 123. 268.

## R.

Rab, słowo, co znaczy 265.  
Rabczyce 242.  
Raciborz m. 25.  
Radom 268.  
Rafał komornik królewski 246.  
Rateński powiat 246.  
Rawa 187. — 268.  
Reszel m. 182.  
Robert Król Neapolitański 12. 22.  
Rokiczana Czeszka 205.

Roman Mściśławowicz książę Ru-  
ski 65.  
Rudolf książę Austriacki 228.  
Rudolf książę Saski 13. 53.  
Rupert Palatyn Ryński 154.  
Ruś Biała 178.  
Ruś Czerwona 68. 72. 167. 178.  
Rusticus co znaczy 259.  
Rybna m. 242.  
Rzeczyn 124.

## S.

Sar miasto 119.  
Sambia 95.  
Sandecz m. 243.  
Sandomierz 4. — 268.  
Sanok zamek 268.  
Santok 240.  
Sekta biczowników 175.  
Sieciechów zamek 268.  
Siedmigrod 180.  
Sieradzkie księstwo 255.  
Sieradz zamek 268.  
Skala zamek 180.

Skirgajłło książę Litewki 172.  
Sklawonia 13.  
Skawina 242. 268.  
Słowianie 133.  
Smotrycz zamek 180.  
Sochaczewska ziemia 174.  
Sokolec zamek 180. 198.  
Solec zamek 268.  
Spicymir kasztelan Krakowski 4.  
Spizka ziemia 133.  
Sprotawska ziemia 113.  
Spytek kasztelan Krakowski 18.

Stanisław Kiwała sędzia Kuj. 239.  
 Stawiszyn miasto 268.  
 Stefan królewicz Węg. 131. 189.  
 Stefan biskup Lubuski 4.  
 Stefan Babek Węgrzyn 229.  
 Stefan hospodar Wołoski 216. 217.  
 Stobnica 268.  
 Styrya 11. 28.  
 Suchywilk ze Strzelca kanclerz  
 koronny 256.  
 Sulentz zamek 240.  
 Suraż miasto 249.

Świdnica 15. 251.  
 Świętopietrze 7. 67.  
 Świętosław książę Ruski 177.  
 Symon Jawnutowicz książę Za-  
 sławski 247.  
 Syrbowie Słowianie 134.  
 Szczepreszyn miasto 246.  
 Szczecin miasto 232.  
 Szląsk 2. — 85. — 203.  
 Szumsk miasto 245.  
 Szydłów 268.

## T.

Tatarzy 5. — 188.  
 Teodoryk z Old., *obacz* Dytrych.  
 Teodoryk z Frankforta Krzyż. 52.  
 Teutońskie prawo 241. — 242.  
 Tomasz wojewoda Siedmiog. 216.  
 Tomasz z Zajączkowa 18.  
 Tomisław kasztelan Gniez. 108.  
 Tornń 6. — 92.  
 Totwił książę Litewski 42.

Trembowla zamek 268.  
 Trenczyn miasto 20.  
 Tributarius co znaczy 260.  
 Trockie księstwo 249.  
 Trojden książę Mazowiecki 8.  
 Turcy 229.  
 Turzyński powiat 246.  
 Tustan zamek 268.  
 Tymon de Coldych 22.  
 Tyrol hrabstwo 12. 118.

## U.

Urban V. papież 229. — 250.

Ulryk hrabia Drezdeński 241.

## W.

Wacław książę Płocki 21. 172.  
 Wacław syn Bolesława Lig. 130.  
 Wacław kasztelan Sieradzki 108.  
 Walanhdyn starosta Wrocław. 123.  
 Waldemar król Duńsk 230. — 234.  
 Waldemar impostor Brandeb. 131.  
 Wałecki powiat 100. 256.  
 Warcisław książę Pomorski 101.  
 Warmia 187.  
 Warszawa 63. 197.  
 Wartemberg miasto 44.  
 Wasko Kerdejewicz 208.  
 Wetły miasto 245.  
 Werner de Windek Krzyżak 225.  
 Wielicka miasto 242. 243. — 268.  
 Wielona zamek 72.  
 Wieluń miasto 268.  
 Wierzynek obywatel Krakow. 233.  
 Ylanus co znaczy 260.

Wilhelm z Pusterli 125.  
 Wilhelm hrabia z Hollandyi 41.  
 Wilhelm hrabia Misnji 129.  
 Wilia rzeka 226.  
 Windowie Słowianie 133.  
 Winryk de Kniprode 156. — 249  
 Wiślica miasto 268.  
 Withgo biskup Misnji 22.  
 Witold książę Litewski 11.  
 Wizka ziemia 108. 174. 212.  
 Władysław książę Łeczycki i Do-  
 brzyński 4. — 210.  
 Władysł. książę Opolski 229. 255.  
 Władysław książę na Kozle i Bit-  
 miu 21. 126.  
 Władysław książę Cieszyński 21.  
 Władysław Biały książę Gniew-  
 kowski 238. i dalej.  
 Władysławów miasto 256.



Włocławska ziemia 64. — 109.  
 Włodzim. wielki książę Ruski 65.  
 Włodzimierska ziemia 74. 157. 245.  
 Włuczyski powiat 246.  
 Wolawska ziemia 113.  
 Wolbrom miasto 242.  
 Wołga rzeka 82.  
 Wołochy 66. 213.  
 Wołodar książę Przemyński 178.

Wołyń 65. — 171. 245.  
 Wojdat książę Litewski 226.  
 Wojszwiłt książę Litewski 208.  
 Wrocławskie księstwo 24. 26. 123.  
 Wschowa 44. 115.  
 Wykoszon kasztelan Czerski 208.  
 Wyszogród zamek 268.  
 Wyszohrad miasto 22. — 49. — 59.  
 i dalej.

## Z.    Ż.

Zając Czech 122.  
 Zakamień miasto 245.  
 Zakreczyska ziemia 174.  
 Zantoch miasto 192.  
 Żarnowiec zamek 88. 204.  
 Zawichost zamek 172. — 268.  
 Zbigniew proboszcz Krak. 18. 54.  
 Zbigniew z Brzezia 256.  
 Zbilut kasztelan Nakielski 108.  
 Zbilut biskup Kujawski 241.

Zdenko Czech 120.  
 Zegańska ziemia 113.  
 Zenryn zamek 216.  
 Ziemomysł książę Inowrocław. 238.  
 Ziemowit 8. — 249.  
 Złotorya zamek 268.  
 Żmudź 249.  
 Znojma miasto 39.  
 Żydzi nadani wolnościami 9. —  
 10.

**HISTORYA**  
**N A R O D U P O L S K I E G O**  
**PRZEZ**  
**A. NARUSZEWICZA.**

**TOM DZIESIĄTY.**

---

---

**Za pozwoleniem Cenzury.**

---

# **HISTORIA NARODU POLSKIEGO**

**PRZEZ**

**ADAMA NARUSZEWICZA.**

**WYDANIE NOWE**

**JANA NEP: BOBROWICZA.**

**TOM X.**

---

**W LIPSKU,  
U BREITKOPF & HAERTEL.  
1837.**



**T A B L I C E**  
**G E N E A L O G I C Z N E**  
**MONARCHÓW POLSKICH,**  
**TUDZIEŻ INNYCH KSIĄŻĄT**

**Z NIEMI GRANICE, POKREWIEŃSTWO, LUB JAKIE INNE  
ZWIAZKI MAJĄCYCH, OD ROKU 1370. DO ROKU 1386.**

---

**P O L S K A.**

**LUDWIK**, z domu królów Francuzkich Kapetyngów, dzielniczy książąt Andegaweńskich *d' Anjou*, idącej od Karola, brata rodzonego Ś. Ludwika: który Karol był królem Neapolitańskim, a przez żonę Maryą, córkę Stefana V. króla Węgierskiego, nabył prawa sukcesyi do Węgier, o czem obacz w Tomach poprzedniczych pod tytułem Węgrzy. Ludwik urodził się z Elżbiety Łokietkowny roku 1326. Wyznaczony królem Polskim w roku 1339. wstąpił na królestwo Węgierskie roku 1342. a na Polskie 1370. w miesiącu Listopadzie. Umarł w roku 1382. dnia 11. Września w Tyrnawie: pochowany w Budzie. O żonach jego i potomstwie obacz w Tomie IX.

**JADWIGA**, córka młodsza Ludwika urządzona roku 1372. — Obiecana w małżeństwo Wilhelmowi, nazwanemu dumny, *ambitiosus*, książęciu Austrii w roku 1375. Koronowana w Krakowie roku 1384. dnia 15. Października, panowała sama do roku 1386. dnia 17. Lutego, którego dnia poślubiona Władysławowi Jagielle najwyższemu książęciu Litewskiemu.

## K S I A Ż Ę T A M A Z O W I E C C Y.

**ZIEMOWIT**, książę całego Mazowsza, syn Trojdena księcia Mazowieckiego, o którym Obacz w Tomie IX. Umarł roku 1381 dnia 16. Czerwca w Płocku. Żona jego 1. Eufemia, córka według Anonima, Mikołaja czyli Mikłasha księcia Opawskiego: z której urodziły się dwie córki, jedna Agata według Hubnera, żona Władysława księcia Opolskiego, Wieluńskiego i Dobrzyńskiego. Druga Salomea żona Kazimierza księcia Szczecińskiego, wnuka Kazimierza Wielkiego; a po śmierci pierwszego męża, żona Henryka księcia Szląskiego na Brzegu. — 2. N. żona Ziemowita, córka Władysława albo raczej Bolesława księcia Szląskiego na Ziębicy czyli Minsterburgu, którą on po narodzonym synie Henryku rozkazał udusić, jako mówiono w historyi.

### POTOMSTWO MĘZKIE ZIEMOWITA STARSZEGO.

**JAN**, książę Mazowiecki, syn starszy Ziemowita, jako go nazywają statuta Mazowieckiego roku 1386. *Joannes senior dux Mazoviae, dominus Cernensis et haeres*. W roku 1376. dając przywilej na łaźnię miastu Warszawie, pisze się *dux Vixnensis, Varsaviensis, Zakroczymensis, dominus et princeps Ciechanoviensis*. W statucie Mazowieckim roku 1377. *Joannes dux Varsaviensis*. W roku 1386. *dux Mazoviae, dominus Cernensis, Varsaviensis, Zakrocimensis, Wyszogrodensis, princeps et haeres Ciechanoviensis*. — Żona jego Anna a dawniej przed chrztem Danuta księżniczka Litewska, córka Kiejstuta. — Syn Bolesław.

**ZIEMOWIT** książę, któremu w dziale oryginalnym roku 1379. z bratem Janem zaszłym dostały się ziemie Płocka, Gostyńska, Sochaczewska, Rawska i Płońska, także część ziemi Wizkiej. — W statutach Mazowieckich roku 1377. pisze się ten Ziemowit *dux Cernensis*, a kiedy opanował Rujawy pisał się *dux Mazoviae, Cujaviensis, Plocensis, ac dominus haeresque Vixnensis*. Żona jego według Hubnera Alexandra Olgerdowiczowna, siostra Jagiella.

### POTOMSTWO ZIEMOWITA MŁODSZEGO.

Kazimierz, Alexander, Ziemowit, Władysław. — Anna, Cymbarka, Marya, Agata, Eufemia, o których w późniejszych latach.

## K S I A Ż Ę T A K U J A W S C Y.

**WŁADYSŁAW**, nazwany *Biały*, syn Kazimierza księcia Gniewkowskiego, o którym mówiono w Tomie IX. Ostatni to był z książ-

żąt Kujawskich, idących od Kazimierza syna Konrada I. księcia Mazowieckiego i Kujawskiego, ojca dwu domów w Kujawach i na Mazowszu panujących. O jego różnych przypadkach i niestatkach mówiliśmy na wielu miejscach w T. IX. i niniejszym. Umarł mnichem w Dywionie we Francyi w klasztorze Śgo Benigna. Du Cange in *Glossario* powiada. *Ejus epitaphium incisum tumulo videtur Divione in ecclesia S. Remigii. Obiit monachus anno 1398. 1. Calendas Martii.*— Żona jego przed wstąpieniem do klasztoru zmarła według Anonima, *filia* była *Albrici ducis de Strzelce unica, quae sine prole migravit ad Christum.* O tym Albercie księżciu Strzeleckim wspomina transakcyja zawarta w Tręczynie 1335. 24. Augusta, gdzie się on kładnie między książętami Szląskimi hołdowniczemi Czechom, jako mówiono w Tomie IX. Hubner nie daje Albertowi żadnego potomstwa przez omyłkę. Siostra tego Władysława Elżbieta, była za Stefanem Królem Bośni, z których się urodziła Elżbieta królowa Węgierska, żona Ludwika króla, a matka Jadwigi.

## KSIĄŻĘTA SZŁĄSCY NA OPOLU.

BOLESŁAW, syn Władysława księcia wyższego Szląska, od którego się poczęli książęta na Opolu, jako mówiono w Tomie IX. Umarł roku 1313.

BOLESŁAW II. syn wyżej wzmiankowanego. Żona Eufemia królowna Węgierska, córka Karola Roberta, a siostra króla Ludwika.— Brat tego Bolesława II. Albert książę na Strzelcach, o którym wyżej mówiliśmy pod Władysławem Gniewkowskim. Umarł 1365. Żona Agnieszka nie wiadomo jaka.

WŁADYSŁAW syn Bolesława II. i Eufemji, książę Opolski, a potem Gniewkowski, Wieluński, Dobrzyński, o którym częsta wzmianka w historyi Tomu X. Żona jego Agata księżniczka Mazowiecka, córka Ziemowita starszego. Córka ich Jadwiga zaślubiona Alexandrowi Wiguntowi bratu rodzonemu króla Władysława Jagiełły. Tę Jadwigę opuścił Hubner w genealogiach. Tenże Władysławowi daje dwóch synów Wacława i Przemysława, lecz zmarłych bezpotomnie.

## L I N I A G Ł O G O W S K A.

### KSIĄŻĘTA NA ZEGANIE.

HENRYK V. nazwany *żelazny*, o którym mówiono w Tomie IX.

HENRYK, syn piątego w liczbie Henryków VIII. ponieważ dwaj jego bracia tegoż imienia przed nim umarli, nazwany *Wróblem*



(Sperling). Siostra jego Jadwiga była za Kazimierzem Wielkim, a on ztąd jakieś sobie pretensye uformowawszy, najechał Wielkopolskę pod czas bezkrólewia po śmierci Ludwika.

## KSIĄŻĘTA NA OLEŚNICY. — IDĄCY Z TYCHŻE KSIĄŻĄT GŁOGOWSKICH.

KONRAD I. autor linji Głogowsko-Oleśnickiej, o którym w Tomie IX. Umarł roku 1360.

KONRAD II. syn pierwszego, który w czasie bezkrólewia najechał Wielkopolskę. Umarł 1395. Żona Beata, córka Bernarda księcia Świdnickiego.

## P A P I E Ź E.

GRZEGORZ XI. Francuz, obrany roku 1370. 30. Grudnia. Umarł roku 1378. dnia 27. Marca. Ten papież przeniósł stolicę apostolską z Awinionu do Rzymu po bytności tam onej przez lat 70.

URBAN VI. Włoch Neapolitańczyk, z arcybiskupa Barskiego papież, obrany legalnie 1378. dnia 8. Kwietnia. Wkrótce po jego elekcji kardynałowie Francuzi urażeni na niego, że ich występki gromił, obrali sobie Roberta kardynała i nazwali Klemensem VII. za wsparciem tej szymy przez Joannę królowę Neapolitańską, na którą Urban pobudził oręż Ludwika króla Polskiego i Węgierskiego. Umarł Urban roku 1389. dnia 15. Października.

## I M P E R I U M.

### C E S A R Z E.

KAROL IV. Luxemburczyk, o którym mówiono w Tomie IX. urodził się 1316. Został królem Czeskim po ojcu Janie, oraz cesarzem roku 1346. Umarł roku 1378. dnia 29. Listopada w Pradze. — Żony jego cztery. 1. Blanka siostra Filipa IV. króla Francuzkiego, z której według Anonima spółczesnego *de qua procreavit unicam filiam* (Małgorzata), *quam Ludovico regi desponsaverat*, zmarła roku 1345. 2. Anna czyli Meczela, córka Rudolfa Falcgrafa Ryńskiego według Sommersberga: według Hubnera Agnieszka: według Anonima była to jedynaczka, która mu urodziła córkę wydaną za księcia Austriackiego Rudolfa IV. — 3. Anna, córka Henryka II. księcia Szląskiego na Świdnicy, zmarła w roku 1362. Ta mu urodziła według Anonima *Venceslaum nunc Romanorum et Bohemorum regem*

*et filiam* (Elżbieta), *quae duci Austriae juniori* (Albert III.) *data in uxorem*. — 4. Elżbieta, córka Bogusława księcia Pomeranii, i Elżbiety Razimierzowny królowny Polskiej, z którą według *Anonima vixit annis 17. et tres filios, et unam filiam ex ea procreavit*. Ci *tres filii* byli Zygmunt cesarz, — Jan książę Gerlicki, i trzeci nam nie wiadomy.

WACŁAW, urodzony z Anny Szląskiej w roku 1361. Został po ojcu królem Czeskim i cesarzem roku 1378. Złożony potem ten gnuśnik i zabójca Śgo Jana Nepomucena.

## K S I A Ż E T A A U S T R Y I.

### PROWADZĄCY KREW SWOJĘ OD RUDOLFA I. CESARZA.

ALBERT II. nazwany *Sapiens*. Umarł 1356.

LEOPOLD III. syn Alberta II. a brata Rudolfa IV. Alberta III. i Fryderyka. Umarł roku 1386. Ten Leopold zaręczył syna swojego Wilhelma z Jadwigą królowną.

### POTOMSTWO LEOPOLDA III.

1. Wilhelm nazwany *ambitiosus*, który straciwszy nadzieję ożenienia z Jadwigą, wziął w małżeństwo Joannę córkę Karola nazwanego *parvus* króla Węgierskiego, którego Elżbieta Bośniaczka królowa Węgierska i Polska, matka Jadwigi zabić rozkazała. Umarł bezpotomny roku 1406. — 2. Fryderyk IV. zmarły w roku 1439. — 3. Leopold IV. nazwany *superbus*, umarł bezpotomny 1411. — 4. Ernest nazwany *żelazny*, który miał za sobą Cymbarkę, córkę Ziemowita księcia Mazowieckiego, matkę Fryderyka cesarza, od którego poszli cesarze i królowie Hiszpańscy z domu Austriackiego do ostatniej cesarzowej Maryi Teresy.

## M A R G R A B I O W I E B R A N D E B U R S C Y.

OTTON V. z domu Bawarskiego, o którym mówiono w Tomie IX. sprzedał margrabstwo Karolowi IV. cesarzowi w roku 1373.

KAROL IV. cesarz od roku 1373. do roku 1378. którego ustąpił margrabstwa synowi Zygmuntowi.

ZYGMUNT elektor i margrabia. Zastawił margrabstwo roku 1388. odebrał roku 1411. ustąpił margrabstwa i elektorstwa w roku 1416. Fryderykowi burgrabiemu Norymberskiemu, od którego poszedł dom na-przód elektorski, potem królewski Brandeburski w Prusiech panujący,

## WĘGRZY.

LUDWIK, tenże sam co i Polski.

MARYA, córka starsza Ludwika. Koronowana po śmierci ojca w roku 1382.

## CZECHY.

KAROL IV. — Obacz pod cesarzami.

WACŁAW, syn starszy. — Obacz pod temiż.

## KSIĄŻĘTA LITEWSCY.

Obacz o nich w Tomie IX.

## MISTRZOWIE KRZYZACCY NAJWYŻSI W PRUSACH.

WINRYK de Kniprode, od roku 1351. do roku 1382.

KONRAD CZOLNER de Rotenstein od roku 1382.

## MISTRZOWIE PROWINCYALNI W INFLANTACH.

ARNOLD de Wittinghoven od roku 1360.

WILHELM de Frimersen. — Herman Cornerus prawie spółczesny wspomina w kronice swojej pod rokiem 1386. *Fratres de domo Teutonica terrae Livoniae cum suo magistro Winemaro terram intrarunt Lituanorum.* Obacz w historyi.

---

# **AUTOROWIE**

**KTÓRYCH ŚWIADECTWA CYTUJĄ SIĘ W TYM**

**TOMIE X.**

**Annalista Saxon.**

**Anonim archid. Gniez.**

**Archiwum królewskie.**

**Archiwum koronne.**

**Archiw. miasta starej Warszawy.**

**Baszko.**

**Bogufał.**

**Bonfini.**

**Bullarium.**

**Bzowski Hist. kościelny.**

**Cange (du).**

**Cornerus Herman.**

**Dacher zbiór listów papieżkich.**

**Długosz.**

**Dogiel.**

**Dubrawski.**

**Düsburga Kontynuator.**

**Dytmar.**

**Ejksztet historyk Pom.**

**Gallus Marcin.**

**Harduin Coll. Concil.**

**Hubner tabl. genealog.**

**XII**

<b>Kadłubek.</b>	<b>Paprocki.</b>
<b>Kochowski.</b>	<b>Pastoryusz.</b>
<b>Kojałowicz.</b>	<b>Piasecki.</b>
<b>Kołodzki.</b>	<b>Praj.</b>
<b>Kromer.</b>	<b>Rajnald hist. kośc.</b>
<b>Kronika Szląska.</b>	<b>Skrobiszewski.</b>
<b>Kulczyński.</b>	<b>Strykowski.</b>
<b>Miechowita.</b>	<b>Turocz.</b>
<b>Nakielski.</b>	<i><b>Volumina legum.</b></i>
<b>Niesiecki.</b>	<b>Załuski.</b>
<b>Okolski.</b>	<b>Życia bisk. Wrocł.</b>

---

# **K S I Ę G A XXV.**

---



# T R E Ś Ć

## KSIEGI XXV.

---

*1. Rozdwojone umysły względem następcy po śmierci Kazimierza. II. Najazd Wielkopolski przez Brandeburczyki. III. Litwa zabiera część Wołynia. IV. Burzy Małopolskę. Ziemowit książę Mazowiecki zabiera niektóre zamki koronne. V. Poselstwo do Węgier. VI. Ludwik Król przybywa do Polski. — Trudności względem testamentu zmarłego Kazimierza. VII. Kazimierz książę Szczeciński bierze prawem lennem ziemię Dobrzyńską i inne. VIII. Koronacya króla i zatargi o miejsce onej. — Władysław książę Opolski otrzymuje Wieluń i inne kraje jako hołdownik. X. Obchód pogrzebowy Kazimierza króla i jego okoliczności. XII. Król Ludwik odwiedza Wielkopolskę. XIII. Dział skarbów zmarłego króla. XIV. Uciemężenie od Węgrów: sprawiedliwość leniwa: odmiany urzędów. XV. Ludwik odjeżdża do Węgier: zostawuje matkę Elżbietę na swoim miejscu: rozruchy Wołoskie. XVII. Łotrstwa w Polsce i powietrze. XVIII. Kłótnie w duchowieństwie. Jan Suchywilk następcą Jarosława na arcybi-*



*skupstwo. XX. Dzieła chwalebne Jarosława. XXI. Przy-  
 mierze Ludwika z Karolem IV. cesarzem i ustąpienie praw  
 do Śląska. XXII. Władysław z księcia Gniewkow-  
 skiego mnich, zamyśla o powrocie do Polski: znajduje  
 stronników: uchodzi z klasztoru do Węgier. XXIV. Z  
 Węgier jedzie do Kujaw i zabiera niektóre zamki. XXV.  
 Król temu zabiega: odzyskuje zabory: mnich ucieka do  
 margrabstwa Brandeburskiego. XXVI. Religia Katolicka  
 szerzy się na Rusi. XXVIII. Grzegorz papież stara się  
 o powrócenie Litwy. XXIX. Ludwik myśli o sukcesyi  
 córek na tron Polski. XXX. Różne w tej mierze intrygi.  
 Zjazd Koszycki. — Gwałt zgromadzonym uczyniony.  
 Marya przeznaczona do tronu. XXXIV. Transakcyja  
 Koszycka: zabezpieczenie sukcesyi dla obu córek bez  
 wyrazu której. Różne wolności narodowi nadane. Różne  
 odmiany. XXXVIII. Przywileje dla Olkusa.*

---

# HISTORIA

## NARODU POLSKIEGO.

KSIEGA XXV.

LUDWIK KRÓL.

ROK 1370.

I. Ledwo Kazimierz życia dokonał, wnosząc z sobą do grobu berło przez kilka wieków od przodków Piastów trzymane, został naród jak bez głowy swojej osieroconym, tak wystawionym na cel łupieztwu obcych, ambicyi chcących wakujące miejsce zastąpić, a rozróżnieniu obywatelów, swoim wzajemnie stronom przychylnych. Bo chociaż król zmarły, potrzebą wsparcia od Węgrów przeciwko Czechom, Krzyżakom i Cesarzowi przynaglony, sukcesyą dla Ludwika króla Węgierskiego, siostrzeńca swojego kilkokrotnemi transakcyami zabezpieczył <sup>1)</sup>, nie był zupełnie naród kontent z wyznaczonego następcy. Dwa królestwa w jednym ręku dzierżane nie miałyby nad sobą czujnej, pilnej, i dzielnej zwierzchności <sup>2)</sup>. Ludwik kochał Węgrów jako dziedzic-

---

1) Obacz w Tomie IX. Anonim archidyakon Gnieźnieński na karcie 101. *Temporibus igitur Caroli. — Casimirus rex Poloniae cupiens regnum suum — quod post expulsionem Vladislai patris fuerat per Cruciferos de domo Teutonica et Marchiones Brandeburgenses, et alios vicinos occupatum ad integritatem reducere: et ut hoc facilius sine suorum nimia fatiga — cogitavit praefati Caroli auxilium postulare etc.*

2) *Vix ulla ratione fieri posse, ut non sine alterutrius, aut utriusque etiam incommodo, ac periculo (regnum) administratur.* Praj na karcie 130.

cznych; Polacy mu byli jak obcemi. Do tego interesa Ruskie po tylekroć od tego króla zatrudniane, tudzież Wołosza Polakom od Piotra ich księcia poddana<sup>1)</sup>), na której on podbicie i przyłączenie do Węgier czyhał, serca narodu Polskiego od niego odrażały. Kazimierz książę Szczeciński był bliższym krwi zmarłego monarchy, jako wnuk jego rodzony: a z tej miary i następca tronu po dziadu<sup>2)</sup>). Inni żądali Ziemowita księcia Mazowieckiego, tejże krwi Piastowej i dzielnicy ze zmarłym królem<sup>3)</sup>). Trwało dotąd w pamięci postanowienie Bolesława Krzywoustego: który umierając tak rozporządził, aby zawsze starszy z linii pierwszeństwa między pokrewnemi książętami z Krakowskiem księstwem monarchią trzymał. Ziemowit był jeden z Piastów Polskich, zdolny do obioru; bo Władysław Gniewkowski, lubo bliższy tronu, jako idący z Kujawskiej dzielnicy, mnichem został: a Szlązaków naród uchylił wiecznie od sukcesyi, jako zniemczających i nieprzyjaciół. Przemogła atoli strona tych, którzy sprzyjali Ludwikowi, spodziewając się większych dla siebie zysków z rządu takiego pana, który w rodowitym kraju swoim mając przemieszkować, na ichby ręce sprawowanie rzeczypospolitej w czasie mógł spuścić. Zgromadzona w Krakowie rada koronna wysłała do Wyszohradu dwóch od siebie delegatów, Floryana Mokrskiego herbu Jelita, biskupa Krakowskiego, i Janusza ze Strzelców kanclerza koronnego<sup>4)</sup>).

II. Potrzebne było narodowi jak najprędzej nowego króla w kraju oglądanie, dla zaszłych natychmiast po zejściu Kazimierza smutnych przypadków, i szarpania prowincyi koronnych. Poczęła się trwoga od Wielkiejpoli. Ziemia Santocka na pograniczu nowej marchji Brandeburskiej leżąca, podpadała nie raz najazdom i zaborom margrabiów z da-

---

1) Obacz w Tomie IX.

2) Anonim archidyakon Gnieźnieński na karcie 102.

3) Oba domy Kujawski i Mazowiecki szły od Konrada I. księcia synów Kazimierza, od którego poszli książęta Kujawscy: Ziemowita, od którego Mazowieccy.

4) Długosz na karcie 5.

wnych czasów <sup>1)</sup>: lecz mianowicie korzystali Niemcy z nierządu krajowego, gdy Łokietka wygnano <sup>2)</sup>. Kilka latami przed śmiercią Kazimierza <sup>3)</sup> Dobrogost z bracią swojemi Arnoldem, Ulrykiem i Bartholdem, uznawszy uroczyście w tranzakcyi w Krakowie uczynionej, jako ten powiat i zamek od wieków niepamiętnych był częścią Wielkiejpoli, i pod panowaniem królów Polskich <sup>4)</sup>, wzięli go prawem lennem <sup>5)</sup>, przyznawszy króla panem swoim przyrodzonym, aby dziedzictwo jego do obcych rąk nie przechodziło <sup>6)</sup>. Byli ci ludzie urzędem Niemcy, przynajmniej jak ich nazwiska oznaczają <sup>7)</sup>. Niejakiś Hasso de Huchtenhain syn Hessa de Wedel starosta Ottona margrabi Brandeburskiego, syna Ludwika cesarza Bawarczyka, nakłonił tych Niemców częścią pieniędzmi, częścią obietnicami, aby za ich pomocą zamek Santocki opanował. Kazimierz Wielki, lubo tym ludziom ziemię Santocką i Drezdeńską puścił lennem prawem, trzymał jednak zamki na sobie, z których Santocki był pod strażą Sędziwoja z Wiru, jako starosty, kasztelana Bniń-

1) Obacz wyżej w Tomie V. i VI.

2) Anonim archidyakon Gnieźnieński.

3) Obacz w Tomie IX.

4) *Dresen et Santok cum adjacentiis ipsorum ad coronam regni Poloniae olim pertinebant, et quae intra limites ejusdem regni sunt inclusa etc.* Obacz tranzakcyą pod rokiem 1365. w Tomie IX.

5) *In feudum accipimus.* — Słowa tranzakcyi.

6) *Cum de jure quilibet potius domino suo naturali, quam extraneo obedientiam in omnibus licitis et honestis exhibere teneatur, noverint igitur etc.*

7) Anonim archidyakon Gnieźnieński lubo współczesny, i który żył i pisał za Kazimierza, pisząc o tej rebelji, powiada bez wymienienia osób, że starosta margrabi Brandeburskiego Ottona Bawarczyka, *quosdam tres Saxones in castro Santocensi pecuniis, et promissionibus attraxit, ut eorum juvamine castrum Santok possit obtinere.* Zdaje się, iż ci trzej Sasi byli to owi lennicy którym Kazimierz dał *in feudum* ziemię Santocką i Drezdeńską. Potwierdza nas w zdaniu naszym postępek jednego z nich Ulryka, który za Władysława Jagiełły następcy Ludwika, zdradził króla i poddał się Krzyżakom, jako się niżej powie. Zdaje się także, że w czasie rozruchów Polskich za króla Łokietka, kiedy margrabiowie Brandeburscy oderwali od korony niektóre kraje Polskie, osiadło w tych nowo wydartach krajach wiele familji Saskich: które kraje gdy za Kazimierza, lub jeszcze za Łokietka, powróciły do korony, królowie zostawiwszy Niemców przy dziedzictwie, hołd tylko od nich odbierali.

skiego. Hasson mając wiadomość od Niemców, że garnizon w zamku był mały, i nie dobrze w żywność opatrzony, a starosta w nim się nie znajdował, podstąpił pod fortecę ze znacznym ludzi poczem, i obległszy ją, szturm rozpoczął. Sędziwoj Polak, młodzieniec mężny, długo się sam nieprzyjaciółom opierał, ponieważ Niemcy wspomagać go nie chcieli. Wydane wici od Przemysława z Gołuchowa wojewody Kaliskiego i generała Wielkopolskiego na pospolite ruszenie. Zbierała się szlachta liczna pod chorągwie: wszakże gdy nakazane zaciągi szły leniwo, tym czasem nim się to wojsko zgromadziło i w pole wyszło, Brandeburczyk zamek opanował. Rzecz skończyła się na wzajemnych listach. Polacy Niemcom złamanie przymierzów wyrzucali: Niemcy mając w ręku zamek, z wymówek się śmieli<sup>1)</sup> Ten był pierwszy skutek obcego panowania, i niejakięś w kraju bezkrólewia.

III. Nie mniejsza powstała trwoga ze strony Ruskiej. Kiejstut książę Litewski na Trokach, wielki chrześcijan nieprzyjaciół, współ z Lubardem bratem swoim księżciem Łuckim<sup>2)</sup>, obległ zamek Włodzimirski. Kazimierz król dwoma laty przed śmiercią swoją zostawiwszy tam dawne drewniane zamczysko, zbudował na innej górze, gdzie stał kościół katedralny panny Maryi z cegieł zrobiony, inną fortecę z muru. Ta lubo zupełnie nie była zakończona, atoli miała dosyć mocy do nadania wstrętu nieprzyjaciółom. Posiadał ten zamek współ z ziemią Włodzimierską, daną sobie od króla prawem lennem Alexander Koryatowicz syn Koryata, na chrzcie nazwanego Michałem, a synowiec rodzony Olgierda, Lubarda i Kiejstuta<sup>3)</sup>. Nie znajdował się pod ów czas Alexander na Wołyniu, będąc w Krakowie. W tej księżęcia niebytności trzymał straż garnizonową Pie-

---

1) *Poloni Saxones super violatione pacis monebant et Saxones castrum obtinentes ipsorum monita deridebant.* Anonim archidyakon Gnieźnieński na karcie 103.

2) Anonim na karcie 103. *Duce de Lucko.*

3) Tenże tamże. Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1366.

trasz Turski, urodzeniem Łęczycanin, starosta grodowy. Mogli Polacy dać odpór nieprzyjaciółom, gdyby niedbalstwo i gnuśność nie były na przeszkodzie <sup>1)</sup>). Nie miał też dosyć sereca starosta; rozumiejąc, iż Litwinów odstraszy, gdy z Krakowa listy do nich upominalne otrzyma. Jakoż Elżbieta królowa Węgierska matka Ludwika, a siostra zmarłego króla, która po jego śmierci przybyła spieszo do Krakowa, wyprawiła groźne poselstwo do Kiejstuta. Wzgardzili onem książętą: a Pietrasz też nie będąc żadnym gwałtem przyciśniony, lecz samą tylko bojaźnią zdjęty poddał się Litwinom. Książęta przestając na zamku drewnianym, gmach ów murowany i wałem obwiedziony do szczętu zburzyć rozkazali, kamienia na kamieniu nie zostawiwszy. Anonim archidyakon współczesny powiada, że gdy Kazimierz rzeczoną fortecę murować przedsięwziął, robiło około niej do trzechset ludzi; że wielkie mnóstwo koni i wołów przez dwa lata zwoziło potrzebne materyały, i że król na tę fabrykę więcej niżeli trzy tysiące grzywien srebra ze skarbu swojego wysypał; a czterna dniami przed śmiercią wyznaczył sześćset grzywien, które być miały wzięte przez Wacława z Tenczyna kapłana, gmachu architekta, i przełożonego nad tą budową. Lecz nim Wacław wyjechał na Wołyn, król umarł, a tak te pieniądze znowu do skarbu odłożone zostały <sup>2)</sup>).

IV. Wszakże nie przestawała Litwa na opanowaniu zamku Włodzimirskiego. Zapuściwszy ku Małopolszcze zagony swoje, przepadła przez Lublin do ziemi Sandomierskiej. Spustoszone to księstwo aż do Łysej góry, sławnej starożytnym klasztorem Benedyktynów, jeszcze za Chrobrego założonym. Tam uwiadomiona, że szlachta Małopolska zebrawszy się pod chorągwie, ciągnie ku niej, uszła z bogatemi łupami i mnóstwem zabranych w niewolę włościanów. Odarty z bogatych sprzętów kościół. Długosz powiada, że gdy ładowne zdobyczą wozy stanęły nad grani-

---

1) *Negligentia et segnities*. Długosz na karcie 3,

2) Anonim tamże.

ca, jeden z nich zastanowiwszy się nagle, żadnym sposobem ruszyć się nie dał, lubo doń mnóstwo koni i wołów zaprzężono. Zadziwieni poganie takowem zdarzeniem, nie mogli wiedzieć przyczyn: alie jeden z popów wojsku towarzyszących ostrzegł książąt, iż się na tej kolesie musiał znajdować *krzyż Lacki*, który z kościoła Łysogórskiego zabrano. Wytrząśniony wóz ukazał prawdę powieści popiej, i dał świadectwo cudowi. Przywołany natychmiast jeden z brańców Polskich, nazwiskiem Chorobał, otrzymał wolność z rozkazem, aby to święte drzewo odniósł z uszanowaniem na dawne miejsce; co gdy uczyniono, ruszył się powóz i poszedł za innemi. W tychże samych śmierci królewskiej okolicznościach, Ziemowit książę Mazowiecki uwiadomiony od syna Jana, który zgonowi Kazimierza był przytomnym, zamki i miasta od króla z umowy dawniej zawartej trzymane <sup>1)</sup>, to jest Płock, Rawę, Sochaczew, Wyszogrod i Gostyń zabrał, za poddaniem się dobrowolnem starostów miejscowych, którzy o prawach książęcych wiedzieli, a Ziemowit też umiał ich ująć podarkami i obietnicami<sup>2)</sup>.

V. W takowem od obcych i swoich królestwa, mało co przedtem w jedno ciało rzeczypospolitej złączonego rozrywaniu, przybyli do Wyszohradu w Węgrzech delegowani od rady Polskiej biskup z kanclerzem wyżej wzmiankowani. Bo chociaż Ludwik, którego król zmarły następcą swoim za zezwoleniem stanów naznaczył, wiedział o śmierci wuja, i matkę Elżbietę, dla załatwienia mogących nastąpić jakowych w kraju wzruszeń, przodem przed sobą do Krakowa posłał; zatrzymał się jednak sam w domu, oczekiwając jakie będą zdania i zamiary w tej mierze narodowe. Lękał się nadto, aby Polacy innego sobie króla nie wzięli, wiedząc o przychylności wuja Kazimierza do wnuka imiennika książęcia Szczecińskiego, i że jeszcze dom dziedziczny Piastów w książętach Kujawskich i Mazowieckich trwał nie wygasły. Przybyli do Wyszohradu posłowie, oświadczy-

---

1) Obacz w Tomie IX.

2) Długosz. Kromer.

wszy nowemu królowi chęć narodu, prosili go usilnie, aby nie mieszkając do Polski jechał, a przytomnością swoją zakłócone w domu rzeczy ułagodził; obcym zaś nieprzyjaciółom do dalszych szkód rzeczypospolitej dzielną tamę położył. Ludwik wziął niby na uwagę przełożone sobie przez posłów żądanie, ażeby czego sam pragnął, był o to dłużej proszonym. Nakoniec gdy go do wyjazdu rychłego jak Węgrzy tak Polacy zapraszali, odpowiedział: iż nie widzi przyczyny, dla którejby potrzebnym być mogło i pożytecznym dla obu narodów to żądane dwóch koron na jednej głowie złączenie. Dwom trzodom jeden pasterz nie zaradzi: dwa królestwa nie mogą być tak dobrze i dzielnie jednym berłem rządzone, aby się obojga państw interesom zadosyć stało. Dosyć jest pracy i ciężaru jednym narodem pożytecznie władać. Były to tylko słowa: wkrótce ta powierzchowna odmowa zamieniła się w determinacyą. Bonfini kronikarz Węgierski powiada: iż Ludwik zaraz po usłyszeniu śmierci Kazimierza, zebrawszy liczne i świetne dworzan i żołnierzy grono, jechał do Polski: gdzie przybywszy, łatwo naród do wyniesienia siebie na tron, jako wyznaczonego testamentem wujowskim następcę, nakłonił.

VI. Cóżkolwiek bądź: wyjechał Ludwik z Wyszograda do Krakowa przed świętym Marcinem. Spotkali go przy nowym Sandeczu obywatele Polscy, i do stolicy prowadzili. Gdy się król zbliżył ku miastu, pokazały się pod purpurowemi chorągwiami cechy, stojąc porządkiem przy górze Lasocinie, gdzie też i magistrat miejski pod udzielną swoją chorągwią stojący klucze do miasta oddał. Dalej witało duchowieństwo. Odwiedził naprzód Ludwik kościół katedralny dla dziękczynienia Bogu, a potem się do zamku udał. Nazajutrz Jan Suchywilk dziekan i kanclerz Krakowski, wyznaczony exekutorem testamentu od Kazimierza, ukazał królowi wszystkie testamentowe legacye, które z woli Władysława księcia Opolskiego u siebie trzymał, chcąc wiedzieć jeźli one według zaszłej zmarłego dyspozycji do skutku przywiedzione być miały. Ludwik zezwolił natychmiast na onych wydanie stronom. Wszakże wkrót-



ce za przełożeniem sobie od niektórych senatorów, iż tak hojne darowizny wielką szkodę dla rzeczypospolitej przynieść mogą, i że ten testament o wiarę był podejrzany <sup>1)</sup>, odesłał te wszystkie przywileje do arcybiskupa Gnieźnieńskiego Jarosława, i biskupa Krakowskiego Floryana, tudzież innych panów koronnych przytomnych, zasięgając od nich rady, i na niej chcąc przestać. Niektórzy z panów radnych przychyliłi się do wszystkich innych, prócz donacyi uczynionej Kazimierzowi Szczecińskiemu księstw i zamków wyżej wzmiankowanych <sup>2)</sup>, tudzież niektórych zamków i włości Niemirze i Janowi synom naturalnym legowanych; których potwierdzenie lub odrzucenie do zupełniejszej rozważi senatu zawiesili: i wkrótce zebrawszy się do domu arcybiskupiego, dwa przywileje dane Janowi z Niemirą uznali być nieważnemi, i one przerznąć rozkazali. Gdy się zaś nazajutrz taż sama rada zebrała <sup>3)</sup> posłał król do niej Władysława księcia Opolskiego z zapytaniem, jeźli Kazimierz miał prawo, aby bez dołożenia się rady swojej i krwią z sobą złączonych, mógł czynić jakie księstw, ziem i zamków do siebie i korony należących alienacye? Takowe zapytanie rozdzieliło senat na różne zdania: jedni sprzyjając Pomorczykowi byli za ważnością testamentu: drudzy przeciwko niemu. Znaleziony wybieg dla uniknienia nienawiści; iż ta rzecz, jako tycząca się prawności, przez ludzi sądowych roztrząśniona i udecydowana być powinna. Wyznaczeni zatym dwaj sędziowie, Pełka Zęb sędzia ziemski Sandomierski, i Wilczek z Naborowa podsędek Krakow-

---

1) Kromer na karcie 219. Długosz na karcie 5. Anonim archidyakon Gnieźnieński musiał być interesowany osobiście exekucją tego testamentu, ponieważ mówi na karcie 202. *Quibusdam invidis, et dolose ipsi domino regi dissuadentibus.*

2) Obacz w Tomie IX. *Praeter privilegia Casimiri nepotis — super ducatibus Stradiensis castri et terris Lanciciensi, Dobrinensi, Crusviciae, Bidgostiae, Zlotoriae et Walez. — Niemierze et Joanni etc.* Anonim na karcie 102.

3) *Archiepiscopo et episcopis, ac nobilibus dignitatis majoribus simul congregatis.* Te wyrazy Anonima ukazują za Ludwika jawny ślad u nas senatu, i jego spółnych z królem deliberacyi, a zatym arystokracji pomieszanej z monarchią.

ski skassowali królewski testament, jakoby uwłaczający prawom korony i krewnych. Ludwik wyśmiawszy tę decyzją, żądał jednak aby ona na piśmie była podana, i pieczęciami arcybiskupa i innych potwierdzona. Nie chcieli oni na to zezwolić, sprzyjając tajemnie Kazimierzowi Szczecińskiemu: odpowiedzieli zatem, że sądowy dekret ściągał się tylko do obywatelów krajowych <sup>1)</sup>, nie zaś do księcia Kazimierza, ponieważ prawa księcia nie były im wcale znajome.

VII. To senatu obojej stronie uleganie i kontradykcyje w zdaniach <sup>2)</sup> raz przyjmujących, drugi raz odrzucających, lub czyniących excepcye, nic pewnego nie ustanowiły. Zachodziła największa trudność względem księcia Szczecińskiego. Gdyby on albowiem to wszystko otrzymał, co mu legowano, wieleby na tem straciła rzeczpospolita przez odrywki tak znacznych prowincyi. Obawiał się też Ludwik, aby Kazimierz mając swoich stronników w Polsce, a do tego zbogacony tak wielką puścizną, o tronie kiedy nie pomyślił: lub gdyby mu exekucyi testamentu odmówiono, wojny domowej nie wzniecił, do której mu cesarz mający za sobą Pomorzanę <sup>3)</sup>, siostrę jego, pewnieby dopomagać nie omieszkał <sup>4)</sup>. Postanowiwszy zatem Ludwik ze swoją partją nie dać Kazimierzowi Łęczycy z Sieradzem, chciał uczynić z nim inną konwencyą. Ofiarowane mu było naprzód księstwo Gniewkowskie, które król zmarły kupił u Władysława białego przed kilką laty <sup>5)</sup>, aby się tym kontentując zrzekł się innych pretensyi. Nie chciał tego Pomorczyk ze dwóch przyczyn. Nie wyrównywała ta ziemia darowiznom dziada testamentowym, oraz innym jego za życia obietni-

---

1) *Dixeruntque pronuntiationem quo ad terrigenas fuisse, non autem quo ad ducem, cum jura ducalia, quo ad hoc, esse eis penitus incognita.* Anonim.

2) *Sicquae in eodem negotio, sibimet, proh dolor, contrarii sunt inventi etc.* Anonim.

3) Elżbietę córkę Bogusława V. urodzoną z Elżbiety córki Kazimierza W. Obacz w Tomie IX.

4) Anonim, Długosz, Kromer.

5) Obacz w Tomie IX.

com <sup>1)</sup>), z nadzieją puszczenia większych majątności. Wiedział też dobrze, że księstwo Gniewckowskie miało jeszcze żyjącego dziedzica; który lubo mnichem został, i zmarłemu królowi dział swój sprzedał; jednak od dziedzictwa nie był oddalony <sup>2)</sup>), i prawo swoje mógł odżywić. Stało na tym, że Kazimierz Szczeciński otrzymawszy od króla ziemię Dobrzyńską, oraz powiaty Bydgoski, Welatowski i Walecki, ustąpił pretensyi swoich do Sieradza z Łęczycą. Synowie zmarłego króla Niemira z Janem stracili zupełnie przez dekret sędziowski uczynione sobie darowizny: inne się zupełnie utrzymały <sup>3)</sup>), mimo postanowienia tegoż dekretu.

VIII. Po tem załatwieniu testamentowem wszczęła się inna kłótnia względem miejsca koronacyi. Prowincya Wielkopolska <sup>4)</sup> mając na czele delegowanych swoich Jarosława arcybiskupa Gnieźnieńskiego, żądała aby ten akt był odprawiony w Gnieźnie. Bo lubo dwaj poprzedniczy królowie byli koronowani w Krakowie; a za Łokietka już i przez ustawę to miasto było wyznaczone, jako okazalsze i bogatsze <sup>5)</sup>); jednak Wielkopolanie pomniąc na to, że ich prowincya wniosła tytuł królewski w Gnieźnie za Chrobrego, i znowu go sobie przywróconym być ujrzała za Przemysława, utrzymywali pierwszeństwo swojej stolicy nad Krakowem<sup>6)</sup>). Król chcąc obojej stronie dogodzić, żeby się z tą przewłoką nowe jakie nie zdarzyły trudności, obiecał Wielkopolanom, że po odbytej w Krakowie uroczystości, pojedzie do Gniezna, i tam się w kościele katedralnym ludowi okaże w zwykłych

---

1) Anonim, Długosz. Kazimierz W. przysposobił sobie za syna tego Kazimierza, a dając mu Sieradz z Łęczycą, *in quibusdam ipsum Casimirum, ut filium suum adoptans conservare, et his majora promiserat dare.* Anonim.

2) Anonim.

3) Anonim, Długosz, Kromer.

4) *Quidam nobiles de Polonia, tanquam nuntii communitatis majoris Poloniae.* — Anonim.

5) Obacz w Tomie IX.

6) Wielkopolska ze Szląskiem prawdziwie jest *regnum Poloniae*, inne zaś prowincye pisały się tylko w tytułach królów, *terrae* ziemie. *Rex Poloniae, nec non terrarum Cracoviae, Sandomiriae etc.*

majestatowi ozdobach: a potem koronę, berło i jabłko w skarbcu tamiecznym, jak było do Łokietka <sup>1)</sup> złożone, zostawił: co jednak potem za radą obywatelów Krakowskich nie uiścił. Wyznaczony do tej uroczystości dzień siedemnasty Listopada, w niedzielę po świętym Marcinie. Były przytomne temu obrządkowi Elżbieta matka królewska, Jadwiga wdowa zmarłego z dwoma córkami Anną i Jadwigą. Nie wiele znajdowało się na niej szlachty Polskiej. Monarcha z obcego narodu, języka i zwyczajów krajowych mniej świadomy, odnawiał żywiej pamięć w sercach obywatelskich panowania rodaków, a mianowicie zeszłego Kazimierza. Ukoronowany Ludwik przez ręce Jarosława arcybiskupa, w asystencji dwóch tylko biskupów, Floryana Krakowskiego i Piotra Lubuskiego, rozpoczął swoje panowanie od rozsławiania krajów koronnych dla ludzi prawie odcych; mnożąc szkodliwe Duki, a z niemi przyszłych rosterków wrzucając nasienie. Zapomniawszy rychło, co w dawnych tranzakcyach zaprzysiągł, a przed koronacją potwierdził, że żadnej nie uczyni alienacyi; że oderwane od korony przez kogożkolwiek ziemie przywróci do ciała rzeczypospolitej, i one pomnażać będzie <sup>2)</sup>; oddał lennem prawem Władysławowi księżciu Opolskiemu wojewodzie Węgierskiemu <sup>3)</sup>, siostrzeńcowi swojemu, powiaty Wieluński i Ostrzeszowski, dawniej ziemią Rudzką nazwane: także Olsztyn, Krzepice, Bobolice ze swojemi przyległościami do księztwa Krakowskiego, a Brzeźnice do Sieradzkiego należące, które zamki poprzednik jego Kazimierz z gruntu pobudował, popsuwszy stare gmachy <sup>4)</sup>. Temuż Opolczykowi puścił niektóre ziemie i zamki na Rusi

---

1) Obacz pod rokiem 1319.

2) Anonim na karcie 101. Przywilej Ludwika w Koszycach 1374. *Promittimus bona fide, absque omni dolo, cujuslibet fraudis, sub sacramento fidei nostrae, ipsam coronam regni Poloniae semper salvam, integram, ac illibatam conservare, et nullas terras, vel partes earum ab ipsa alienare, vel minuere; sed eam augere, ac recuperare, velut in coronatione sumus, et fuimus obligati nostris munimentis.*

3) Ten Władysław książę Szląski ze krwi Piastów, urodził się z rodzonej siostry Ludwika króla.

4) Anonim, Kromer, Długosz.

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

VIII.

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław

Władysław przyjechał ze tego Władysław  
Władysław przyjechał ze tego Władysław

Władysław przyjechał ze tego Władysław  
Władysław przyjechał ze tego Władysław

Władysław przyjechał ze tego Władysław  
Władysław przyjechał ze tego Władysław

Władysław przyjechał ze tego Władysław  
Władysław przyjechał ze tego Władysław

Władysław przyjechał ze tego Władysław  
Władysław przyjechał ze tego Władysław

Władysław przyjechał ze tego Władysław  
Władysław przyjechał ze tego Władysław

Władysław przyjechał ze tego Władysław  
Władysław przyjechał ze tego Władysław

Władysław przyjechał ze tego Władysław  
Władysław przyjechał ze tego Władysław

Władysław przyjechał ze tego Władysław  
Władysław przyjechał ze tego Władysław

Wzód ku tej świątyni cztery wozy poczwórne, wszystkie z końmi suknem czarnem pokryte. Następowało czterdzieści rycerzów zbrojnych na koniach, przyodzianych suknem purpurowem, z których jedenastu niosło jedenaście chorągwi z herbami tyluż księstw <sup>1)</sup>, a dwunasty chorągiew królestwa Polskiego. Za nimi jechał rycerz odziany w szaty królewskie na dzielnym stępaku <sup>2)</sup> wziętym ze stajni zmarłego, pod dywdykiem szkarłatnym, osobę Kazimierza wyrażający. Za nim szło po parze sześćset ludzi ze świecami, z których każda ważyła puł kamienia wosku. Idące za nimi różne zgromadzenia zakonne śpiewały psalmy: po nich postępowało duchowieństwo świeckie uprzedzające mary <sup>3)</sup>, pełne różnych materyi jedwabnych, złotogłowiów i sukien, które być miały na kościoły rozdzielone. Dalej dworzanie i domownicy nieboszczyka w liczbie trzechset osób, przybrani w kiry z wielkim płaczem i narzekaniem: a na końcu król Ludwik z arcybiskupem, książętami, i pierwszym w kraju obywatelstwem. Wstępowała ta żałobna procesja do trzech kościołów, Ś. Franciszka, Panny Maryi i Ś. Trójcy, dając im na ofiary owe sztuki, i postawy niesione. Kościoły Franciszkański z Dominikańskim udarzone były dwoma sztukami szkarłatu i złotogłowu, i dwoma także sukna Bruxelskiego różnych kolorów <sup>4)</sup> od łokci szesnastu. Tamże przy mszach, prócz znacznej jałmużny w pieniądzach i świecach jarzących, gdy przyszło do ofiary, stanęli dwaj ludzie z wielkimi srebrnymi dzbanami pełnemi groszy Praskich; z których każdy brał ile chciał i kładł pieniądze na ołtarz: a gdy się te naczynia wypróżniły, znowu je tąż monetą napelniano. W postępowaniu zaś szedł podskarbi

---

1) Anonim nie wyraża po nazwisku, jakie to były księstwa *ducatus*. Zdaje się, iż one zebrać można z tytułów królewskich: to jest, Krakowskie, Sandomirskie, Poznańskie, Kaliskie, Łęczyckie, Sieradzkie, Ruskie, Pomorskie, Dobrzyńskie.

2) *In ambulatore regio optimo*. Anonim.

3) *Feretrum*. Anonim.

4) *Ibi duae purpurae, et duae peciae* (po Francuzku *pieces*) *panni coloris 15. ulnarum etc.* Anonim przytomny.

około mar, ciskając po stronach pieniądze dla oddalenia od nacisku gminu, i dla ubóstwa, żeby się za duszę zmarłego modliło.

XI. W takim porządku weszła processya do kościoła katedralnego. Rozpoczął mszą u wielkiego ołtarza Floryan biskup Krakowski: a u innych inni kapłani, którzy już gotowi, każdy na miejscu swoim w ubiorach zwyczajnych oczekiwali. Pod czas ofiary, ponieważ dla wielkiego tłumu ludzi, nie można było obchodzić każdemu ołtarzów, rozporządzono aby jeden z prałatów ten pobożny szafunek zastępował. Szli około niego dworscy, dając miejsce księdzu: a on obszedłszy po dwakroć każdy ołtarz, sięgał do dzbana i biorąc całą garścią grosze, ofiarował one celebrantom. Lecz naprzód czyniona była ta ceremonia u wielkiego ołtarza. Prałat położył na nim dwie sztuki jedwabiu czerwonego złotem przetykane, i dwie przedniego sukna. Po nim przychodzili urzędnicy nadworni nieboszczyka porządkiem z darami, do służby swojej należącemi. Komornik Świętosław <sup>1)</sup> i podskarbi <sup>2)</sup>, przynieśli dwie nalewki srebrne z ręcznikami i obrusami. Przedbor stolnik z podstolim ofiarowali cztery potężne pułmiski srebrne, a cześnik z podczaszym dzbany i kubki z tegoż kruszczu. Podkomorzy czyli marszałek <sup>3)</sup>, przyprowadził najlepszego z koni powodnych królewskich. Podkoniuszy <sup>4)</sup> prezentował i oddał rycerza owego w szaty królewskie ubranego, na ulubionym od nieboszczyka stępaku, w pośrodku chorągwi ziemskich siedzącego. Po tej zaś ofierze, gdy starożytnym zwyczajem kruszono owe chorągwie, powstał w kościele wielki płacz i lament, iż się zdawało, że z pogrzebem tak ukochanego od narodu króla rodaka i dobroczyńcy, ojczyznę i imie Polskie do tegoż grobu wniesiono. Obawiali się wszyscy następcy cudzoziemca, wspominając, jako po zmarłym bez potomstwa męzkiego

---

1) *Camerarius*. Anonim.

2) *Vice-thesaurarius*.

3) *Subcamerarius, seu mareschalcus*.

4) *Subagazo*.

Przemysławie, przyszedłszy naród w obce ręce pod Wacławem wiele ucierpiał. Trwożyła ich mogąca nastąpić wojna dla bliższości krwi królewskiej innych książąt, i pewniejszego prawa niezgasłych jeszcze domu Piastowego potomków. Nie wierzono Ludwikowi, aby on w państwie nowem siedział; cudzoziemców nad rodaki nie przekładał; rządu obcego nie wprowadził; ani nie umiejac języka, i nie znając obyczajów narodowych, tak poufale i uprzejmie z poddanemi, jak poprzednik obcował. Przychodziły na myśl rozliczne dla kraju dobrodziejstwa od zmarłego króla uczynione; a mianowicie długoletni pokój, porządek gospodarski, obrona i z prawami sprawiedliwość. Co wszystko łamanina owa chorągwi stawiając na pamięci z serc trwożliwych lzy wyciskała <sup>1)</sup>).

XII. Po tym pogrzebowym obchodzie wyjechał Ludwik do Wielkiejpoli. Spotkała go w Kaliszu licznie zgromadzona szlachta: gdzie wykonawszy mu przysięgę posłuszeństwa <sup>2)</sup>), prowadziła go aż do Gniezna. Bawił się on w tem mieście przez dwa dni, ani wypełnił uczynionej w Krakowie arcybiskupowi i Wielkopolanom obietnicy <sup>3)</sup>), Bo lubo mu w kościele katedralnym tron wystawiono, na którym miał się ludowi pokazać z koroną i berłem, przybrany w królewskie szaty, uczynić tego nie chciał, z namowy obywateli Krakowskich, ażeby przez ten akt prawo ich stołecznego miasta do koronacyi królów uszczerbkowi jakiemu na potem i osłabieniu nie podlegało. Odpowiedział Ludwik przypominającym obietnice, że takowym postępkiem szyderstwoby z siebie uczynił <sup>4)</sup>), będąc już w Krakowie przez koronacyą królem uznany: że tą nową majestatu okazałością podałby w wątpliwość pierwszy obrządek jakoby niedostateczny i uczyniłby krzywdę Krakowowi, odmieniając zwyczaj po dwakroć za przodków swoich zaszły, i w prawo już obrócony: że będąc królem jednego i nierozdzielonego narodu dosyć miał na

---

1) Anonim archidyakon Gnieźnieński na karcie 105.

2) *Sibi, veluti suo regi debitam obedientiam exhibendo.* — Anonim.

3) Obacz wyżej w Rodziale VIII.

4) Anonim. — Długosz.



jednej koronacyi. Obrazili się Wielkopolanie: lecz na tym przestać musieli. Powrót królewski do Krakowa przez Sieradz i Łęczycę namnożył mu więcej nieprzyjaciół. Przybochni jego Węgrowie, szukając dla siebie wygodnych stanowisk, postępowali z ludem Polskim, jak z niewolnikami. Wyganiano z domów gospodarzów: dostało się i szlachcie po dworach: zabory, kradzieże, gwałty i bicia, wszystko to bez kary uchodziło. Ludwik po Polsku nie umiał: a do pana też ciężko się było przedrzeć ubogim rodakom, których otaczający przybysze fukiem i razami odganiał, aby skwierk pokrzywdzonych uszu monarchy nie dochodził<sup>1)</sup>. Odkładała się satysfakcja do Krakowa.

XIII. Tym czasem gdy król w Wielkopolasze przebywał, Elżbieta Łokietkowna matka żądała, aby nastąpił podział skarbów zmarłego brata, które on już był rozpiął testamentem swoim między pozostałą wdowę i dwie córki z niej spłodzone Annę i Jadwigę. Skarb ten, co do srebra tylko był na trzy części rozdzielony. Każdej głowie dostało się po trzysta trzydzieści trzy grzywny i pół dobrej wagi. Inny sprzęt w złotych pułmiskach, w misternych z obojga kruszców puharach, tudzież w klejnotach i innej kosztownej ruchomości zachowany dwom córkom: a matka ich Jadwiga Głogowska, prócz rzeczzonego srebra tysiącem grzywien groszy Praskich kontentowana, poszła wkrótce za Ruperta księcia Szląskiego na Lignicy. Pomienione zaś dwie królowny zostały potem zawiezione do Węgier ze wszystkimi skarbami do nich należącemi przez ciotkę Elżbietę. Oddalenia tego była przyczyną bojaźń, aby ich Polacy za takich mężów nie wydali, którzyby z niemi przy mocy i zdolności, prawa do korony nie rościli. Wszakże zazdrosny, a na krew własną i honor domu swojego nie pamiętny Ludwik, złożył potem sąd w Węgrzech<sup>2)</sup>, na którym po zadaniu obu tym sierotom, jakoby z nieprawego łoża urodzone były<sup>3)</sup>, że zmarły król

---

1) Anonim. — Długosz.

2) Długosz na karcie 12.

3) Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1365.

pojął ich matkę za życia jeszcze Adelajdy Haski, odsądził one od prawa do sukcesyi tronu Polskiego i od wszelkiego dziedzictwa. Poszły atoli obie za mąż: jedna z nich za Hermana II. hrabię Cylejskiego <sup>1)</sup>, i spłodziła z nim Annę powtórna żonę Władysława Jagiełły: druga za jakiegoś Rome-  
ra <sup>2)</sup>, lecz to wątpliwości podlega.

### ROK 1371.

XIV. Cożkolwiek bądź, ledwo król Ludwik powrócił do Krakowa z Wielkiejpoli, poczęły się zjawiać oczewiste znaki przyszłego w Polsce nierządu. Napłynęło ludzi mnóstwo pokrzywdzonych w podróży jego przez Węgry: ciężki był do pana przystęp: a którym się udało do niego przedrzeć, odsyłano po rozpoznanie skarg do Elżbiety matki. Lecz i ta nie chcąc tym się zatrudniać odprawowała do króla: a tak rzeczy szły bez decyzji. Tak się działo i potem, gdy Elżbieta objęła rządy, a król odjechał do Węgier<sup>3)</sup>. Poczęto też zaraz zrzucać z urzędów znacznych ludzi, których Kazimierz rady zażywał, a temi tylko one osadzać, którzy się królowej matce, lub jej przyjaciółom i zausznikom podobali. Przełożył dawniej Kazimierz w Wielkiejpoli Przecławę z Gołuchowa, czyniąc go przy województwie Poznańskim generałem tej prowincyi. Nie podobał się mąż ten Ludwikowi: odebrał mu gene-

1) Długosz go nazywa Wilhelmem.

2) Długosz powiada: że *Hedwigis nupsit duci Romero*. Nie wiadomo nam jest, jaki to był *dux Romerus*; zdaje się atoli, iż to jest omyłka w Długoszu, który inną także córkę Kazimierza W. z Anny Litewki urodzoną żoną być *mieni Romeri ducis Saxoniae*. Ten Romerus Długosza i Hubnera, był to Ludwik Romanus Bawarczyk syn Ludwika cesarza, jakośmy mówili w Tomie IX. lecz żona jego nie była Jadwiga, ale Kunegunda, i z pierwszego małżeństwa, jako świadczy tenże Długosz, urodzona. Potwierdza to mnich Vitoduranus spółczesny w Tomie IX. od nas cytowany. Małżeństwo tej Jadwigi urodzonej z Głogowki być nie mogło z Romanem Bawarczykiem, który już umarł w roku 1365.

3) *Nam cum ad matrem recursus haberetur, remisit ad filium, et filius ad matrem viceversa: sicque nullus finis in negotiis.* — Anonim.

ralstwo: a na to miejsce wyznaczył<sup>1)</sup> Ottona z Pilcy Toporczyka, człowieka możnego i hojnego. Stało się to przeciwko prawu: ponieważ ten Otton nie był obywatelem Wielkopolskim, i possessyi tam nie miał. Znajdujący się pod ów czas przy królowej starej ziemianie tej prowincyi za generała go swojego nie uznając, na złamanie przywilejów swoich narzekali<sup>2)</sup>. Wszakże ustąpiła sprawiedliwość korupcyi. Król kontentując przytomnych Wielkopolanów, aby się woli jego nie sprzeciwili, obiecywał im puścić dzierżawą niektóre zamki, co i uczynił. Ucichły zatym szemrania na czas: wkrótce też przystała i reszta obywatelów za sprawą Jana biskupa Poznańskiego, herbu Doliwa, który z familią swoją uznawszy Ottona generałem, innych też przykładem swoim do przyjęcia onego zniewolił. Nie był jednak szczęśliwy Otton w sprawowaniu urzędu swojego. Zagęściły się pod jego rządem łupieztwa, kradzieże i mordy od ludzi obcych, kupami z zagranicy na łotrostwa przychodzących. Obywatelstwo wołało szkodę znosić, niżeli dawać posiłki niemiłemu sobie i narzuconemu generałowi. Przeto Otton złożył wkrótce urząd, i wziął następcę Sędziwoja z Szubina.

XV. Tym czasem Ludwik nie ustanowiwszy nic pożytecznego dla Polski, zaniechawszy starania o odzyskanie utrat świeżo przez Litwę i Brandeburczyki odniesionych, a zabrawszy z sobą koronę i inne znaki dostojęństwa królów, wyjechał do swoich Węgier, zostawując matkę Elżbietę przy rządzie królestwa, z przyboczną jej radą ludzi młodych i bez doświadczenia, którzy rozumnej starszyny przez dziwactwa niewieście miejsce zastępowali. Przyczyną odjazdu królewskiego była wszczęta od Wołoszy z Siedmigrodem graniczącej niespokojność. Węgrowie korzystając z klótni lub słabości sąsiednich sobie narodów, brali za pozor pogaństwo lub syzmę, aby pod tym tytułem, ich

---

1) *Circa carnisprivium* (przed wielkim postem). Anonim na karcie 107.

2) *Contra privilegia ipsorum*. Anonim tamże.

podbiciem nowe do królestwa swojego korony przyłączali. Papieże dawali im pozwolenia na te nabytki, mając same królestwo Węgierskie za hołdownicze, i będąc radzi, że zabierane od nich kraje wolne, lecz w rozdziale z kościołem, lub w pogaństwie żyjące, religią prawowierną przyjmowały. Przywłaszczali sobie Węgrowie panowanie i nad Wołoszą<sup>1)</sup>: a lubo Bozorod hospodar czyli wojewoda części tego kraju bliższej Siedmiogrodowi zniósł wojska Węgierskie<sup>2)</sup> jeszcze za czasów ojca Ludwika, Karola Roberta, następca zaś jego Stefan w poróżnieniu z bratem Piotrem Kazimierzowi królowi Polskiemu poddał się; została zawsze opinia w Węgrach, że ten kraj był ich poddanym. Nie chcieli Wołochowie tego uznawać: owszem dla oddalenia wszelkich pozorów syzmy, poczęli myśleć o jedności z kościołem Rzymskim, i przyjęciu nawet obrządku Łacińskiego.

XVI. Historia kościelna zaświadcza, że Klara wdowa Alexandra wojewody Wołoskiego przyjęła ten obrządek: i że do przyjęcia onego nakłoniła córkę swoją królowę Bułgarską; a drugą córkę imieniem Ankę królowę Serwji nakłonić starała się<sup>3)</sup>: za co jej papież Urban V. dzięki złożył<sup>4)</sup>. Syn tegoż Alexandra Władysław za powodem macochy swojej Klary przedsięwziął w tymże czasie za radą Urbana porzucić dyzunią<sup>5)</sup>, i wkrótce za staraniem Franciszkanów, naród swój do tejże religji Rzymskiej przywodząc, prosił o erekcyą nowego biskupstwa w Czerecie<sup>6)</sup>,

1) Obacz w Tomie IX.

2) Obacz w Tomie IX.

3) Obacz Rajnalda pod rokiem 1370. *In Valachia Alexandri olim principis vidua ad Romanae ecclesiae gremium se contulit etc.*

4) List Urbana V. — *Urbanus nobili mulieri Clarae relictae quondam Alexandri wojewodae in Valachia, viduae, salutem etc. Datum Romae apud S. Petrum 14. Cal. Febr. Pontif. A. VIII.*

5) List Urbana. — *Urbanus nobili viro Latizlao wojewodae Valachiae gratiam in praesenti, per quam obtineat gloriam in futurum. — Fide dignorum relatione percepimus etc. Datum Romae apud S. Petrum VI. Idus Aprilis Pontif. A. VIII.*

6) Rajnald w historyi kościelnej pod rokiem 1370. z jednego Władysława, którego papież w jednym liście zowie *Latisslaus*, w drugim

aby one odtąd udzielnie chodząc, już więcej do biskupa Halickiego Ruskiego nie należało, mając swoją dycęzyą i dycęzanów katolików, ale do metropolji Gnieźnieńskiej<sup>1)</sup>. Z tem wszystkiem Ludwik nowe te Wołoszynów zamysły względem uformowania w kraju swoim porządnej i prawowiernej niepodległości wziął za rebelią, pomniąc na klęski za ojca Karola odniesione, a widząc mnożącą się coraz ich potęgę z religią, porządkiem, budową zamków i obyczajnością. Rozkazał zatem ciągnąć dwom wojskom: nad jednym przełożył Mikołaja wojewodę Siedmigrodzkiego, który od ziemi Seklów czyli Czekułów miał wpadać: drugiemu sam stanął na czele, ciągnąc ku Bulgaryi: zkad przedsięwziął przez Dunaj do głębszej wtargnąć Wołoszczyzny<sup>2)</sup>. Władysław też wojewoda zebrawszy potężne wojsko osiadł brzegi Dunajowe dla bronienia przeprawy Węgrom: drugi zaś jego udział pod wodzem Dragomirem postawił na przeciwko Mikołaja. Zbity Dragomir około rzeki Ilonchy i rozproszony uciekać musiał. Wszakże gdy Węgrzy w pościgu nieprzyjaciela mniej ostrożnie postępowali, wprowadzeni między lasy, bagna i wąwozy, a od wojska Władysława oskoczeni, do szczętu zginęli, straciwszy na placu wodza swojego tegoż Mikołaja. Jednak król nie mając około Dunaju znacznej przeszkody, ponieważ się część ludzi Władysława na pomoc Dragomirowi uchylila od brzegu, przeszedł tę rzekę: rozproszył stojące na przeprawie Wołochy, i wkrótce miasto ich stołeczne Zewryn opanował<sup>3)</sup>.

---

Latzko, zrobił dwóch książąt. Zdaje się, iż to był tenże sam Władysław, którego Rusini Lackiem nazywali, jak u nas Bolesław Bolkiem, Wacław Wackiem, albo Wankiem, Mieczysław Mieszkiem, Simeon Sienkiem, w sposobie mowy Słowiańskiej nazywają się. — Turocz w historyi Węgierskiej tego to samego Władysława, czyli Latzka, nazywa Laik, jako się dalej mówić będzie.

1) Te są początki biskupstwa Łacińskiego Wołoskiego, które my nazywamy Bakońskim. Tym biskupem Czeretyńskim wyświęcony Andrzej, który był na synodzie Uniejowskim w roku 1376. Obacz archidyakona Gnieźnieńskiego na karcie 116.

2) *Contra Laik wojewodam partium praedictarum regiae majestati rebellantium.* Turocz in *Chronico Hungarorum*.

3) Turocz, Praj, Kromer.

XVII. Wreszcie po odjeździe Ludwika z Polski pomnożyły się bardziej jeszcze narodowe trwogi dla zdarzonych przypadków. Zrażone raz umysły nieukontentowaniem, brały już i przyrodzone trafunki za jakąś wróżbę przyszłych nieszczęśliwości. Spadł piorun w niedzielę przewodnią postu na wieżę katedralną kościoła Poznańskiego, i skruszywszy róg onej, temże strzeleniem w kaplicy królewskiej, obrazy króla Przemysława i jego żony na ścianach malowane popsuł. Większa nierównie zaszła bojaźń od zagęszczonych po całym kraju rozbojów, którym zostawiona od króla namiestnicza jednej niewiasty a Opolczyka zwierzchność rady dać nie mogąc, na łup i mordy bezkarne kraj wystawiła. Lecz dopełniło nieszczęść publicznych wszczęte powietrze morowe, zmiatając wielką liczbę obywatelów płci obojej; gdy tym czasem sąsiednia Litwa bijąc się różnym szczęścia losem z Krzyżakami, i krzewiąc potęgę swoją, sposobiła się do nowych na Polskę napadów i krajowych odrywków<sup>1)</sup>.

### ROK 1372.

XVIII. W takowem rzeczy zamieszaniu nie było komu radzić o rzeczypospolitej. Jarosław arcybiskup Gnieźnieński, głowa senatu, zatrudniał się od dwóch prawie lat processami z niektórymi obywatelami Mazowieckimi, mianowicie z Pietraszem synem Krystyna wojewody Płockiego o napady, zdzierstwa i zabory w swoim powiecie Łowickim<sup>2)</sup>. Patrzał na to obojętnie Ziemowit książę Mazowiecki, i dopiero w ten czas uczynił sprawiedliwość, kiedy nań arcybiskup i na całe księstwo klątwę włożył. Rzecz zaspokojona darowizną dwóch wiosek od Pietrasza w nadgródę szkód kościołowi poczynionych. Nie długo potem tenże Jarosław starzec oślnął nagle w Zninie, przegrawszy kilka partyi w szachy<sup>3)</sup>. Ślepotą jego i zgrzybiałość pociągnęła nowe niesnaski w kapitule i w kraju. Krewny jego imieniem Mikołaj z Koszutowa proboszcz Gnieźnieński wymógł na nim za pomocą przyjaciół,

---

1) Długosz, Anonim, Kromer.

2) *In bonis mensae sui districtus*. Długosz na karcie 15.

3) Anonim.

że go następcą swoim mieć postanowił, i listy rezygnacyjne na to oddał. Nie miał arcybiskup prawa to czynić bez woli i wiedzy króla<sup>1)</sup> oraz kapituły, z których jedna sobie pasterza obierała, drugi ten obiór przyjmował według zwyczaju wieków owych. Lecz Mikołaj pominawszy obie strony, pojechał spieszo do Awinionu, chcąc się utrzymać powagą papieża Grzegorza XI. który niedawno po Urbanie V. na stolicy apostolskiej usiadł<sup>2)</sup>. Postępek Mikołaja obraził kapitułę: Janusz Baszko kantor Gnieźnieński zebrawszy niektórych prałatów i kanoników, a otrzymawszy od nich plenipotencyą i listy do papieża dla przeszkody Mikołajowi, pobiegnął spieszenie za nim do tegoż Awinionu. Trwała przez cały prawie rok sprzeczka. Mikołaj nie sprawiwszy wrócił się do Polski, ztąd tylko chyba ukontentowany, że Janusz jego przeciwnik umarł w Awinionie z choroby zaraźliwej, która pod ów czas w tem mieście panowała<sup>3)</sup>.

**XIX.** Uczyniona Mikołajowi przeszkoda u stolicy Apostolskiej osłabiła chęć jego w dalszem pretensyi popieraniu. Wszakże arcybiskup nie chciał się cofnąć od przedsięwziętej raz urzędu rezygnacyi. Obrócił oczy na Jana ze Strzelców, nazwanego Suchywilk, dziekana Krakowskiego, kanonika Gnieźnieńskiego i kanclerza koronnego herbu Grzymała: którego chcąc na katedrze utrzymać, wysłał do papieża plenipotentów swoich Domarata szlacheica, z Jarandem kanonikiem Gnieźnieńskim, otrzymawszy wprzód listy od króla. Próżne było to poselstwo w pierwiastkach swoich. Ludwik, nie wiadomo z jakich przyczyn rekommendacyą swoją odwołał: a kapituła też swojej nie dała. Musiał Suchywilk sam jechać do Awinionu: lecz nim wyjechał otrzymał zezwolenie kapituły; a listy powtórne od króla i cesarza. Tam za mocnem wsparciem Wilhelma kardynała krewnego papieżkiego wziął potwierdzenie i poświęconym został: a powróciwszy

---

1) *Ille autem nec domini regis, nec capituli consensu habito.* Anonim obecny.

2) Umarł Urban 1370. dnia 19. Grudnia, obrany Grzegorz tegoż roku dnia 30. tegoż miesiąca.

3) *Anno domini 1373. in Augusto.* Anonim.

do kraju<sup>1)</sup>), wszedł w spokojną possessyą urzędu i dóbr, zostawując przy poprzedniku Jarosławie niektóre tylko dochody dla jego wyżywienia<sup>2)</sup>), z postanowienia papieżkiego. Nie długo jednak Jarosław trzymał swój wydział, udawszy się na życie spokojne i pokutujące<sup>3)</sup> do klasztoru Lendy nie daleko Pyzdrów, gdzie po dwóch leciech życia dokonał.

XX. Temu Jarosławowi wiele winno jest arcybiskupstwo. On albowiem w Łowiczu, Opatowcu, Uniejowie i Kamieniu zamki zbudował: a dwory i wygodne mieszkania w Gnieźnie, Łęczycy, Wieluniu i Kaliszu postawił. Dochody z Łowicza dawniej szczupłe do ośmdziesiąt grzywien groszy pomnożył. Rozliczne kościoły w Gnieźnie, Kaliszu, Kurzelinie, i Uniejowie dźwignął, w którym ostatniem mieście kollegiatę z klasztorem Benedyktynów ufundował, i opactwu go Tynieckiemu poddał. Tenże plebanią w nowopostawionem mieście Krzepicach, na żądanie króla Kazimierza nadał: a z tej okazji sobie i następcom swoim jurysdykcyą w rzeczanej parochji utwierdził, lekce ważeniem Bodzanty Krakowskiego, który funduszu na to żałował: tam albowiem Warta dzieli obie te dyecezye. Powiadają o tym Jarosławie, że w młodych leciech będąc rektorem akademji Bonońskiej, przeniósł akademią własną powagą, karząc magistrat tameczny, że tam jakiegoś studenta Anglika pod miecz skazał: ani pierwiej przywrócił, aż magistrat należytą uczynił satysfakcyą. Słychać też, iż tenże arcybiskup umierając rozkazał, aby ciało jego po śmierci nie zwyczajnemi wrotami, ale przebitą dziurą w murze do kościoła było wprowadzone: a to na ukaranie swoje, jakoby nieprzyzwoitą drogą wstąpił na katedrę arcybiskupią. Wieleby było w ścianach kościelnych otworów, gdyby inni pasterze podobnej Jarosławowi pokuty naśladowali. Cóżkolwiek bądź, położyliśmy tu arcybiskupa tego sprawy jako pożyteczne krajowi, a do

---

1) Anonim.

2) *Plenamque archiepiscopatus possessionem nactus est, praeter Pomeranicum et Opatoviensem districtus, et Calissienses decimas quae sedes apostolica etc.* Długosz na karcie 16. Anonim, Kromer.

3) *Poenitens et se ipsum disciplinans.* Długosz, Anonim.



ozdoby, wygody i bezpieczeństwa jego służące. Wiek nasz wspomina mile świeżo zmarłego w Paryżu Prymasa Antoniego Ostrowskiego, który siedząc na tejże katedrze, a przed nią na Kujawskiej, pożyteczną dla obu i kraju w budowach wspaniałych i innem gospodarstwie pamiątkę zostawił.

XXI. Tegoż roku Ludwik król zawarł tranzakcyą z Karolem cesarzem w Wyszohradzie, mocą której wszystkie prawa swoje, które mieć mógł z żoną Elżbietą do Szląska, Czechom ustąpił<sup>1)</sup>. Albowiem chociaż Ludwik mając plenipotencyą od króla wuja<sup>2)</sup> zrzekł się swoim i jego imieniem rzeczonych księstw Szląskich, sam też Kazimierz potem uczynił podobną rezygnacyą, a to za ustąpienie pretensyi, które sobie Czescy królowie rościli do księstwa Mazowieckiego: atoli liga między Ludwikiem a Kazimierzem przeciwko temuż cesarzowi w roku 1369. uczyniona<sup>3)</sup>, była podobno okazją, że cesarz nie ufając Ludwikowi, aby on objąwszy królestwo Polskie, praw jakich do Szląska, już jako król Polski nie wskrzesił, chciał się tym nowym traktatem w zaborze swoim zabezpieczyć. Zamyślał pod ów czas papież związać konfederacyą z książąt sobie przychylnych przeciwko gwałciicielom i uzurpatorom praw kościelnych we Włoszech; co ażeby do skutku przywiódł, zrobił zgodę między cesarzem a Ludwikiem, za pośrednictwem legatów swoich, naprzód Henryka Kremonskiego, i Piotra Tarwizyjskiego biskupów<sup>4)</sup>. Być też mogło, że Ludwik nie mając męzkiego potomstwa, a do korony Węgierskiej i Polskiej córki swoje przeznaczając, wolał wcześniej zaspokoić cesarza, aby od niego potem przeszkody jakiej nie miał. Cóżkolwiek bądź, myła się Długosz, zaślubiając tegoż roku Zygmunтови synowi Karola cesarza Maryą córkę średnią Ludwika, i

---

1) Ta tranzakcyja znajduje się w historii Węgierskiej Praja na karcie 133.

2) Obacz w Tomie IX.

3) Obacz w Tomie IX. pod tym rokiem.

4) Bzowski w historii kościelnej pod rokiem 1372.

nazywając go margrabią Brandeburskim. Albowiem cesarz kupił dopiero margrabstwo u Ottona Bawarczyka w roku następującym, i one umierając w lat kilka Zygmunтови ustąpił. Małżeństwo też Maryi z tym Zygmuntem tego roku być nie mogło: ponieważ Ludwik we dwa lata dopiero wysłał poselstwo do Karola Francuzkiego, ofiarując synowi jego Ludwikowi jedną ze trzech córek; czegoby nie uczynił, gdyby ta Marya już Luxemburczykowi była poślubioną<sup>1)</sup>. Wreszcie wszystkie te królowny były małoletnie: a Jadwiga najmłodsza drugi rok życia swego dopiero liczyła<sup>2)</sup>.

### ROK 1373.

XXII. Zostającą od dwóch lat w pokoju, albo raczej nieczynną i zaniedbaną Polskę wzruszyła niespokojność jednego mnicha. Był to Władysław nazwany Białym od włosów, syn Kazimierza księcia Gniewkowskiego, który przed dziewięcią blisko lat przedawszy udział swój Kazimierzowi królowi<sup>3)</sup>, uszedł do Awinionu, a ztamtąd w dyecezyi naprzód Kabillonńskiej we Francyi laikiem Cysterskim został: potem w półroczu, nie mogąc wytrzymać ostrego życia, habit Benedyktyński w Dywionie przyjął<sup>4)</sup>. Przesiedział spokojnie Władysław w klasztorze wspierany pieniędzmi od Kazimierza stryja i Elżbiety królowy Węgierskiej, aż do śmierci króla, o której dowiedziawszy się począł myśleć o powrocie na świat i do sukcesyi. Jakoż był on najbliższym z linji męskiej krewnym zmarłego króla, jako synowiec jego stryjecznorodzony<sup>5)</sup>: a starożytne też Polaków prawo od samego Kazimierza, gdy miał sprawę

---

1) *Alteram de nostris filiabus Catharinam, videlicet Mariam et Advigam etc. Datum Budae 16. mensis Aprilis 1374.* Obacz Praja.

2) Urodziła się roku 1371. Obacz Długosza.

3) Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1366. Myła się Długosz powiadając na karcie 17. że Władysław był w klasztorze prawie lat cztery. Anonim społeczny kładnie jego podróż do Awinionu roku 1366. owszem i sam Długosz wyżej to potwierdza.

4) List Klemensa VII. antypapy do Władysława tego znajdujący się *in Spicilegio Lucae Dacherii* w Tomie VII. na karcie 236,

5) Obacz tablice genealogiczne.

z Czechami w Wyszobradzie przywiedzione i popierane<sup>1)</sup>, zagradzając drogę sukcesyi niewiastom<sup>2)</sup> do tronu, pierwsze mu prawo przed Ludwikiem dawało. Poznawał to dobrze Ludwik: przeto i koronacyą swoją, aby w niej jaka na potem nie zaszła przeszkoda, przyspieszył, i koronę królewską z sobą do Węgier uwiózł: Kazimierz też Szczeciński ofiarowanego sobie księztwa Gniewkowskiego przyjąć nie chciał, wiedząc o prawach Władysława<sup>3)</sup>.

XXIII. Zamysły powrotu na świat poparli tajemnie niektórzy obywatele Wielkopolscy<sup>4)</sup>, sprzyjając krwi Piastów, a nieukontentowani z Ludwika i jego rady, że im Małopolanina Ottona z Pilcy na generalstwo narzucił. Byli to Przedpełko ze Staszewa, Stefan z Trłanga i Wiszota z Kurnika. Zagrzany ich listami i poselstwami Władysław porzucił klasztor, i udał się do Awinionu do Grzegorza XI. papieża w nadziei, że go od życia zakonnego uwolni: gdzie tylko był konwersem nie uczyniwszy professyi zakonnej<sup>5)</sup>. Nie uczynił tego papież: przeto Władysław wiedząc już o swoich partyzantach, że się do Niemiec na jego szukanie i sprowadzenie wybrali, oznajmił im, aby nań w Bazylei albo w Strasburgu oczekiwali. W tych tedy obu miastach zastawszy przyjaciół, był od nich prowadzony do Budy pod pozorem, aby go król jako krewny<sup>6)</sup> dwojako, do księztwa Gniewkowskiego przywrócił. Elżbieta królowa młodsza<sup>7)</sup> nalegała na męża ustawicznie, aby dla wuja dyspensę od papieża otrzymał. Czynił to Ludwik dla natrętów żony<sup>8)</sup>: lecz podobno nie szczerze

1) Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1335.

2) Obacz lisz Klemensa wyżej cytowany.

3) Obacz wyżej.

4) *Nonnulli ex majoris Poloniae baronibus regio semini Polonorum affecti ad novandum res proclives.* Długosz.

5) Anonim. — List Klemensa wyżej cytowany.

6) Elżbieta Bośniaczka żona Ludwika urodziła się z siostry rodzonej tego Władysława. — Matka Ludwika była ciotką jego.

7) Zawsze się pisała, *Elizabeth regina junior*, żona króla, dla różnicy od Elżbiety Łokietkowej matki królewskiej, *Elizabeth senior*.

8) *Importunis instantiis uxoris suae.*

dla bojaźni rywala. Wyprawił Władysława do Awinionu z przydanemi mu posłami: wszakże gdy Grzegorz nie chciał się skłonić do prośb królewskich, powiadając, że nie widział żadnej sprawiedliwej przyczyny; Władysław przesiedziawszy próżno w Węgrzech dwa lata, wzgardzony u dworu, a od swoich przyjaciół zapomniany, rzucił się do gwałtowniejszych jeszcze postępów. Zdawałoby się, że trudności w żądanej dla Władysława dyspensie, była przyczyną papieżowi zamysłona we Włoszech wojna, do której w ligę z innemi książętami miał wchodzić i Ludwik, a z Polski na ten koniec dziesiąty grosz od dochodów kościelnych rocznie był wyznaczony<sup>1)</sup>. Co gdyby jaka z przyczyny wymniszenia Władysława powstała w kraju rewolucya, cofnąłby Ludwik swoich w tej mierze papieżowi obowiązków. Potrzebował też niemniej papież pomocy Ludwika i posiłków z Polski przeciwko Turkom, na których krucyata powszechna była obwołana.

XXIV. Wyjechał zatem Władysław tajemnie z Budy ze czterema tylko ludźmi, i przybywszy do Gniezna w nadziei wsparcia od Wielkopolanów stanął na początku Września<sup>2)</sup> w domu Hanka rajcy miejskiego. Poznany od rajcy po obiedzie, i udarowany jastrzębiem, udał się na zajutrz do starego Władysława: gdzie z towarzyszami swojemi wszedłszy do zamku bez żadnej przeszkody, zwołał mieszczany, przysięgę wierności od nich odebrał i straż osadził. Uczynił toż samo w Gniewkowie, z kąd spieszenie pobiegł z zgromadzającą się ku niemu szlachtą ku Złotorzy. Starosta miejscowy nazwiskiem Remlik znajdował się nie daleko zamku w wiosce swojej. Napadł nań Władysław, i związanego prowadzić z sobą do forticy rozkazał. Żołnierze ostrzeżeni o przybyciu księcia, widząc niebezpieczeństwo starosty, któremu on ucięciem głowy pogroził, jeźliby zamku nie puścił, poddali się bez dobycia broni. Tym sposobem w jednym dniu opanowawszy Władysław

---

1) Bzowski w historyi kościelnej pod rokiem 1372.

2) *Ipsa die nativitatis virginis Mariae*. Anonim.

trzy miasta, złożył nazajutrz rano koło i radę z obywatelów Władysławskich i Gniewkowskich, z którymi podstąpił pod zamek Szarlej, obronny wielce i prawie nie dostępny<sup>1)</sup>. Poddął się i ten nazajutrz po krótkim od oblężonych odporze ze stratą jednego tylko żołnierza, z strony księcia w progu zamkowym rozsiekanego. Ostrzeżony o tych przez Władysława zamków królewskich zaborach generał Wielkopolski Sędziwój z Szubina rozesłał po województwach do jurysdykcji swojej należących, aby szlachta na koń siadała: a przez listy królowi o wszystkim oznajmiwszy, podstąpił tym czasem z wojskiem pod miasto Władysław.

XXV. Król lękając się, aby tak nagle i spieszne wzmocnienie zbrojnego mnicha, powszechnej w narodzie trwogi i zamieszania nie sprawiło, rozpisał po wszystkich ziemiach koronnych aby się każdy szlachcie miał do broni pod utratą części i dóbr<sup>2)</sup>; a wszyscy obywatele z pocztami swojemi ściągali się pod kommandę generała Wielkopolskiego. Pogrożki królewskie wzięły swój skutek. Najpierwsi Kujawianie, którzy się najskwapliwiej do Władysława garnęli, wodza swojego odstąpili: a za uchodem powoli innych mało kto pod jego chorągwią został. Sciśnione od wojsk królewskich miasto Władysław, nie widząc żadnych posiłków od Gniewkowczyka, poddało się Sędziwojowi, i wierność królowi zaprzysięgło. Sam książę, lubo miał dosyć ludzi i żywności na cały rok w zamkach Szarleju i Złotoryi, bojąc się zdrażliwego wydania, poddał one dobrowolnie generałowi na zapewnienie jego i innych panów Polskich, że od króla do łaski przyjętym, i w swoich pretensjach zaspokojonym będzie. Omyliła nadzieja: Ludwik rozgniewany nie tylko mu żadnej łaski nie uczynił ale go wszędy ścigać i zabić rozkazał<sup>3)</sup>. A tak Władysław w ostatniej nędzy

---

1) *Inexpugnabile*. — Anonim.

2) *Sub amissione honoris et bonorum*. Anonim.

3) *Sed demum dubitans ejus potentiam, et quod te interfici ferebat metu mortis etc.* List Klemensa antypapy wyżej cytowany.

i rozpaczy zostając, szukał przytułku na granicy marchji Brandeburskiej u Ulryka dziedzica i hrabi na Drdzeniu hołdownika korony Polskiej, lecz Niemcom przychylniejszego, jako się o tem później mówić będzie<sup>1)</sup>.

XXVI. Pomnażała się tym czasem liczba katolików na Rusi, z osiadającemi tam od czasów najbardziej nabywania tej prowincyi przez Kazimierza W. familiami Polskimi; a nawróceniem dyzunitów przez różne zabiegające tam zakonniki, mianowicie Franciszkany i Dominikany. Rzecz do prawdy podobna, że podbijana po tylekroć Ruś od królów i książąt Polskich, mieć tam mogła biskupy katolickie i swoje katedry. Słabość lub przemoc tych książąt, chodząc koleją, odmieniła ze zwierzchnością krajową stan religji. Co książęta Polscy ustanowili, to Ruscy odmieniali. Kazimierz Sprawiedliwy dostawszy państwa Ruskiego, pomnożył katolików w księstwach Chełmskiem, Brzeskiem, Włodzimierskiem, Przemyśkiem i Halickiem<sup>2)</sup>. Być tam mogły w prawdzie katedry biskupie, jako zaświadcza Grzegorz XI. w liście swoim; lecz nim Kazimierz Wielki Rusi dostał, siedzieli na nich episkopowie dyzuniecy<sup>3)</sup>, powyganiawszy Łacińskich. A lubo papieże od stu lat i dalej posyłali tam na missye zakonników: owszem Innocenty IV. papież ustanowił tam w roku 1252. towarzystwo *braci pielgrzymujących*, w którem się i biskupi znajdowali wyświęceni na przyszłe katedry; nie mieli jednak oni pewnych dyecezyi ani jurysdykcyi, dla przemagającej dyzunji. Mieszkali tylko po klasztorach swoich współbraci, a dla katolików biskupie obrządki tajemnie sprawowali. Nie brały skutku późniejsze papieżów postanowienia, nawet za panowania nad Rusią Kazimierza Wielkiego względem erekcyi biskupstw Łacińskich<sup>4)</sup>.

---

1) Anonim na karcie 9. Obacz o tym Ulryku w Tomie IX.

2) Obacz w Tomie IX.

3) Obacz tamże.

4) Kijów miasto niegdyś stołeczne i głowa państwa Ruskiego, że od pierwiastków religji chrześcijańskiej, wprowadzonej przez Włodzimierza I. miało swoich biskupów, to nie podpada wątpliwości. —

## XXVII. Biskupi Lubuscy od czasów Henryka broda-

Przywilej tego Włodzimierza pod tytułem: *Constitutio S. principis Vladimiri de potestate metropolitae de decimis et aliis*, cytuje Kulczyński *in specimine ecclesiae Ruthenicae* około roku 1000.

Lecz tu nie jest mowa o biskupach obrządku Grecko-Słowiańskiego, który obrządek wspólnie z wiarą chrześcijańską od pomienionego Włodzimierza był przyjęty. Szukajmy na Rusi początków religii obrządku Rzymskiego; dla znalezienia śladu, jeżeli tam byli biskupi Łacińscy: bo gdzie nie masz trzody, tam i pasterz mniej potrzebny.

Wszczęta mało co przed nawróconemi Rusinami dyzunia w kościele Greckim, dała natychmiast powód stolicy apostolskiej do pilnej baczności, aby świeżo nawrócone do chrześcijaństwa inne Słowiańskie narody, z tejże krwi co i Rusini idące, przyjmowały raczej z wiarą obrządek Łaciński, niżeli Grecki, już odszczepieństwem skażony i nadpsuty. Jakoż Bulgarowie i inni Słowianie Zadunajscy już się byli od Focyusza zarazili: przeto i papież Jan XIII. pozwalając Bolesławowi II. książęciu Czeskiemu erekcyi biskupstwa w Pradze: wyraźnie mówi: *non secundum ritum, aut sectam Bulgaricae gentis, vel Russiae aut Sclavonicae linguae, sed clericum latinis literis eruditum*: jako cytuje list ten cały Annalista Saxo na karcie 331.

Ledwo się zaczęła rozkrzewiać w księstwie Kijowskim wiara chrześcijańska obrządkiem Greckim; powiada Ademar mnich spółczesny w kronice swojej, że *post paucos dies Graecus episcopus in Russiam venit, et medietatem ejus provinciae convertit, et morem Graecum in barba crescenda et caeteris exemplis adduxit*.

Lecz jeżeli w początkach zaraz chrześcijaństwa Ruskiego, wypadający z Grecyi stronnicy Focyusza rozrywali jedność religii, w zupełnej swojej prawowierności od Włodzimierza przyjętej; nie omieszkali i katolicy wprowadzać do tego kraju swojego obrządku. Święty Bruno z mnicha Benedyktyna wyświęcony na arcybiskupstwo za pozwoleniem papieża, jako świadczy Dytmar biskup Mersburski jego współczesny i w szkołach kollega: a od Bolesława Chrobrego na nawrócenie Prusaków i Rusi zaproszony, przepowiadając tam wiarę, otrzymał koronę męczeńską *in confinibus Russiae*, jako świadczy tenże Dytmar i kronika spółczesna Kwedlimburska. Ciało świętego odkupił od pogan Bolesław, i pogrześć rozkazał.

Zdaje się, iż ten święty Bruno był pierwszy biskupem Ruskim i Pruskim: bo biorąc święcenie biskupie musiał mieć razem i tytuł swojego pasterstwa. Nie można go jednak nazywać biskupem Kijowskim: ponieważ w pierwiastkach nawrócenia narodów, nim się rozmnożyła liczba prawowiernych, a potem wprowadziła hierarchia porządna, pospolicie pierwszych biskupów nazywano *Poloniae, Russiae, Lithvaniae, Prussiae*, i tym podobnemi tytułami powszechność kraju znaczącemi. Takiemi byli w Polsce Jordan, — w Litwie Vitus, w Prusiech Christian, — a na Rusi może ten Bruno, póki się w tych krajach szeregulni ziem drobniejszych biskupi nie zjawili.

Gdy Bolesław Chrobry Ruś zawojował około roku 1018. i wziął miasto Kijów stolicę tej monarchji, korzystając z niezgody Synów Włodzimierza, o monarchią i księstwo Kijowskie domową wojnę prowadzących, poczęła się pomnażać na Rusi wiara katolicka Rzymska. Świętopełk syn Włodzimierza jeszcze za życia ojcowskiego ożenił się



tego księcia Śląskiego, który umarł w opiece Bolesława

z córką Bolesława Chrobrego. O tym Świętopelku, że po Rzymku wierzył, znajdujemy ślad w Dytmarze współczesnym w księdze VIII. *Hujus Svantopelci gratia omnis haec regio conversa est.* Prowadził do Kijowa królową Polską Reinberg biskup Kolberski w Pomeranii. Rozumiem, iż za powodem tego biskupa wzięła wzrost na Rusi religia katolicka. Osadzili go potem Rusini w więzieniu, gdzie i życia dokonał. Kłaseć go można między biskupami Ruskiemi po Brunonie; na którą katedrę mógł być przeniesiony od Bolesława zwyczajem wieków tamtych: gdzie królowie Polscy nie dokładając się Rzymu przenosili biskupów jak chcieli; o co żali się Paschał II. papież w liście swoim do Marcina arcybiskupa Polskiego około roku 1102. *Quid de translationibus episcoporum loquar: quae apud vos non auctoritate apostolica, sed nutu regis praesumuntur.*

Od czasów Chrobrego, który Ruś podbił, nie przedstawiali królowie Polscy praw swoich do księstwa Kijowskiego, gdy się zdarzyła okazyja, popierać. Bolesław Śmiały około roku 1070. zdobył znowu Kijów, Książę tameczny Dymitr czyli raczej Izasław I. wnuk Włodzimierza, będąc mocno ściśniony orężem Polskim, a wiedząc jak pod ów czas stolica Apostolska mając papieżem Grzegorza VII. zwierzchność sobie nad głowami ukoronowanemi przywłaszczała, wysłał do Rzymu syna swojego, oddając siebie i państwo swoje w opiekę głowie kościoła, co Grzegorz chętnie przyjął, jako zaświadcza list jego do Izasława pisany, który się znajduje w zbiorze listów papieżkich ułożonym przez Harduina Jezuitę.

Została zatem po części Ruś katolicką i papieżom podległą; lecz podobno z potrzeby, aby się od zwierzchności Polskiej uwolniła. Cóżkolwiek bądź, następna w kraju rewolucya po wygnaniu Bolesława Śmiałego, zatrzymała progres obrządku Łacińskiego w księstwie Kijowskiem. Atoli zwycięztwa Krzywoustego nad tą Rusią przywróciły znowu starania Polaków do wskrzeszenia upadłego Katolicyzmu. Maurycy biskup Krakowski mając dycezyą swoją i w Lubelskim aż do Ruskich ziem zachodzącą, i powierzone sobie pasterstwo Rusinom pograniczne, pisał nawet do świętego Bernarda opata *Clarae Vallis*, zapraszając go do winnicy Ruskiej na robotę apostolską: list tego Maurycego znajduje się w zbiorze królewskim.

Nie wiadomo nam jednak jeżeli od czasów Chrobrego rozproszeni po Rusi katolicy mieli jakiego biskupa Łacińskiego w Kijowie lub w innych miastach Ruskich. Podobniejsza do prawdy, że do biskupa Krakowskiego należeli, jako się niżej objaśni. Zdawałoby się jednak, że Kazimierz Sprawiedliwy syn Krzywoustego opanowawszy znaczną część Rusi i Jadźwingów, to jest Podlasie, ziemię Chełmską, Włodzimirską, Przemyśką, Halicką i Brzeską, mógł tam katedry biskupów Łacińskich przeznaczyć.

Na początku trzynastego wieku, w pierwiastkach panowania Leszka Białego, gdy książęta Kijowscy dla niezgód i domowych wojen drobnieć poczęli i słabieć; Roman książę Ruski na Haliczu, podbiwszy ich pod swoją zwierzchność, przeniósł do Halicza stolicę monarchji. Od tego czasu poczęło mniej znaczyć miasto Kijów. A lubo sam z daru Kazimierza Sprawiedliwego monarchy Polskiego otrzymał księstwa Halickie i Włodzimirskie; stał się Polakom nieprzyjaczny dla ich słabości i niezgód pod Leszkiem Białym. Niknęła ka-



Wstydliwego<sup>1)</sup>), przywłaszczali sobie jurysdykcją nad kato-

tolicka religia pod panowaniem Romana. Innocenty III. papież pisał do niego przez swego legata, i koronę mu Ruską ofiarował: wszakże Roman tą ofiarą wzgardził, woląc żyć w dyzunji z kościołem Rzymskim.

Po zabiciu tego Romana w roku 1206. pod Zawichostem w bitwie z Polakami, nastąpiła na Rusi rewolucya z okazji różnych pretendentów do sukcesyi Halickiej i Kijowskiej. Koloman królewicz Węgierski, szwagier Leszka opanował Halicz na życzenie, jak pisze ojciec jego Andrzej do papieża Honorjusza II. samych Rusinów, którzy obiecali *in unitate et obedientia sanctae Romanae ecclesiae perseveraturos in posterum, salvo tamen eo; quod fas illis sit, alias a ritu proprio non recedere*, to jest, że mieli być unitami.

Krótkie Węgrzyna na Rusi panowanie nie wiele pomogło do zupełnego wprowadzenia religji Rzymskiej. Dbalsi o nią książęta Polscy: Leszek Biały z siostrą Salomeą królową Halicką wprowadzili na Ruś i do Kijowa świeżo ufundowany zakon Dominikanów, który za przewodniczą gorliwością świętego Jacka Odrowąża Polaka wiele tam dopomógł do wzrostu religji. Honorj II. papież pisywał częste listy do książąt Ruskich, wzywając ich do jedności: owszem oni sami żądali od papieża, aby im posłał legata z Polski na naukę i oświecenie w wierze. Wszelako choć się pomnażali na Rusi katolicy, nie mieli udzielnego biskupa, ale do dyciezyi Krakowskiej należeli.

Dopiero Henryk brodaty książę Szląski, będąc opiekunem małoletniego Bolesława Pudyka, kreował biskupem Ruskim-Lacińskim opata Opatowskiego. Baszko, który kończył historją Bogufała, powiada, że przy podniesieniu z ziemi kości świętego Stanisława męczennika był między innemi biskupami przytomny *Gerhardus primus Russiae episcopus ordinis Cisterciensis, quondam abbas de Opatów*. Wszakże w dalszym czasie został podobno tylko tytuł biskupi przy mnichu Gerardzie; bo Henryk mając w udziale swoim Szląską ziemię, i życzliwy swojemu biskupowi Lubuskiemu, jak urząd biskupi, tak i dobra do niego na Rusi należące przeniósł do jego katedry, jako mówi Bogufał na karcie 58. *Henricus monasterium Opatoviense, cujus monasterii abbas, et Ruthenorum episcopus, pro catholicis, ibi degentibus de novo fuerat creatus, ad ecclesiam Lubucensem transtulit etc.*

Od tego czasu poczęli mieć biskupi Lubuscy dobra swoje w Opatowie Sandomierskim, a jurysdykcją nad katolikami na Rusi mieszkającymi, jako zaświadcza bulle Alexandra IV. papieża do biskupów Lubuskich pisane. Upadła jednak nadzieja erygowania udzielnych biskupstw na Rusi. Kijowskie księstwo zburzyli i zniszczyli Tatarzy Mogołowie około roku 1241. a Daniel Romana syn król Ruski wzięwszy koronę od Alexandra IV. papieża dla obietnic, że katolikiem zostanie, powrócił do dyzunji, i nadzieje stolicy apostolskiej zawiódł.

W takich dla katolików przeciwnościach nie upadła przecie gorliwość papieżów w nawracaniu Rusinów. Innocenty IV. papież ustanowił około roku 1252. missye Ruskie z Dominikanów i Franciszkanów pod imieniem *societas peregrinantium*: których missyonarzów apostolskich pracą nawróciła się Ruś; budowały się kościoły i klaszto-

1) Obacz w Tomie IX.

likami ziem Ruskich; przeszkadzając erekcyom biskupstw

ry po niektórych miejscach, i zakładały fundamenta do erekcyi przyszłych biskupstw w Kijowie, Lucku, Chełmie, Haliczu, Przemyśle, Kamieńcu i Cerecie w Wołoszech.

Odmiana panujących przyniosła lepsze czasy dla katolików Ruskich. Zniknął dom Daniela króla Ruskiego na synu jego Leonie. Bolesław syn Trojdena książę Mazowiecki z córki czyli siostry Leona urodzony, objął Ruś czerwoną, za pomocą Władysława Łokietka króla Polskiego stryja. Za jego panowania namnożyło się wiele osadników z Polski i Mazowsza w tamtych krajach; a choć tego Bolesława otruli Rusini z nienawiści ku religji Rzymskiej, jednak Kazimierz Wielki opanowawszy rzeczoną Ruś czerwoną około roku 1340. i onę w prowincyą Polską obróciwszy, dał tym większą sposobność duchowieństwu do czynienia proselitów.

Inny wcale był stan Rusi Kijowskiej i Wołynia z Podolem. Gedymin poganin, książę Litewski, opanował te kraje około roku 1320. Wszelako lubo był bałwochwalcą, użył polityki rostopnej, że religji Greckiej tam panującej nie znosił: owszem nad nowo zdobytym państwem swoim Kijowskim ustanowił gubernatorem niejakięś Mindawa Litwina, który się na Ruski obrządek wychrzczył. Tenże Gedymin przez powolność ku papieżowi Janowi XXII. z którym korespondował, i dla względów jego katolikom sprzyjał, dopuścił w Kijowie erekcyi albo raczej przywrócenia biskupstwa Kijowskiego Łacińskiego. Zaświadcza to Abraham Bzowski Polak Dominikan mąż uczony, który, historią kościelną kończył po kardynale Baroniuszu. Píše on na karcie 362. pod rokiem 1321. w ten sposób: *Joannes XXII. Kijoviae in confinibus Ruthenorum et Tartarorum episcopum restituit etc. Kijovienses antiquitus Galatae appellati jam a centum annis propter schisma Graeconinum (to jest od panowania Leszka Białego) pastorem et clerum catholicum, quin et populum christianum (dla napadów Litewskich i Tatarskich) habere desierant. Hoc tempore cum opera fratrum praedicatorum ad fidem reverti caepissent; Stephanus episcopus Lubusanus (Lubusz w marchji teraz Brandeburskiej) privilegio sedis apostolicae innixus, fratrem Henricum ex lectore Posvalcensis Dominicani instituti episcopum illis praefecerat, quod praetenderet ex indulto apostolico illis populis de pastore providere, qui recens ad fidem catholicam accederent. Postulabatur ad eam dignitatem Henricus a clero et populo. Caeterum quod de privilegio Stephani non nihil dubitaret (Henricus) Jacobo Columnio tituli S. Georgii ad velum aureum cardinali id, quidquid a Stephano obtinuerat, detulit, et Avinionem profectus, a Joanne XXII. pontifice, confirmationem accepit, sacris eum initiant Berengario episcopo Portuensi 18. Calendas Januarii.*

Wskrzeszona w Kijowie katedra Łacińska biskupia około roku 1321. pod panowaniem Litewskim, była bez pochyby powodem Bolesławowi książęciu Mazowieckiemu, który wkrótce jako dziedzic Ruś objął, do pomnożenia tamże kościołów Rzymskich, a tym bardziej Kazimierzowi Wielkiemu, który w roku 1340. też Ruś do korony przyłączył. Jeżeli biskupi Lubuscy dopuścili mieć Kijowianom swojego Łacińskiego biskupa w osobie Henryka, jako wyżej mówiono, że kraje Kijowskie były dalsze, opierali się wskrzeszeniu innych biskupstw w Chełmie, Haliczu, Włodzimierzu i Przemyśle, pod ró-

nowych pod pozorem, iż tam nie było dosyć katolików, a fundowane w rzeczonych miastach kościoły były tylko parochialne <sup>1)</sup>. Być to mogło przed Kazimierzem Wielkim, gdy Roman Daniel i Leon, książęta Ruscy przemożni, potłumiwszy religią Rzymską, i swojej orientalnej dawszy panowanie, ledwo ślady katolicyzmu przy małych plebaniach zostawili. Kazimierz Wielki zamyslał o erekcyi porządnej już hierarchji: nie przyszło jednak do tego dla przyczyn nam nie wiadomych. Dopiero ostatniego roku panowania jego poczęły brać wzrost katedry Rzymskie w krajach Ruskich i im sąsiednich. Urban V. jako wyżej mówiono <sup>2)</sup>, erygował biskupstwo Wołoskie w Czerecie, i poddał one metropolji Gnieźnieńskiej: a osiadłych w ziemi Halickiej katolików nowego tego biskupa jurysdykcyi poddał. Następca Urbana Grzegorz XI. począł usilniej myśleć o przywróceniu na Rusi tejsze biskupstw Łacińskich; co nim się wkrótce stało, jako niżej mówić będziemy, na prośbę Ludwika króla i Władysława księcia Opolskiego gubernatora Polski, uprzętał naprzód zawady czynione do tego przedsięwzięcia przez Piotra biskupa Lubuskiego. Obywatele Lwowscy i inni Rusi Polskiej, chcieli mieć pasterza udzielnego: na ten koniec żądali od Grzegorza, aby mieszkający tam Franciszkanie mogli tym czasem

---

żnemi pozorami dla swoich prywatnych zamiarów. Kazimierz Wielki mający Ruś, nie chciał zawewne mieć jurysdykcyą w niej tego biskupa, który katedrę swoją miał w marchji Brandeburskiej: owszem wyłamywał się od podległości koronie, i prawował się z królem jako mówiono w Tomie IX. pod rokiem 1369. Uczyniona zgoda w roku tymże między królem i biskupem, nie wspomina nic o konkordacie względem jurysdykcyi na Rusi. Zdaje się jednak, iż ona być mogła w innej tranzakcyi rokiem pierwszej uczyniona, o której ta pośledniejsza wspomina, że się stała w Kaliszu w roku 1368. na początku Stycznia. Jakoż Kazimierz możeby za życia swego do skutku przyprowadził przedsięwzięcie swoje względem erekcyi, albo raczej przywrócenia i opatrzenia biskupstw Łacińskich na Rusi, tak jako już we Lwowie ustanowił biskupa Ormiańskiego, gdyby śmierć zamysłów jego nie przerwała. Zostało to do wykonania Ludwikowi: za którego rzeczono biskupstwa istotę swoją z tytularnych dawniej wzięwszy, do naszych wieków trwają.

1) *Et quod venerabilis frater noster, episcopus Lubucensis asserens dictas ecclesias non cathedrales, sed duntaxat parochiales et sibi suo — dioecesano subjectas.* List wyżej cytowany.

2) Obacz pod rokiem 1370.

bez przeszkody administrować im sakramenta. Napisał zatem papież dwa listy: jeden do rzeczonych obywatelów <sup>1)</sup>, drugi do wikarego Franciszkańskiego <sup>2)</sup> z pozwoleniem, aby rzeczeni zakonnicy dopełniali powinności parafialnych, mimo zakazy biskupa Lubuskiego, pókiby nowe tam katedry nie były ufundowane <sup>3)</sup>.

**XXVIII.** Z niemniejszą usilnością starał się tenże papież o nawrócenie Litwy. Szerzyła się jej potęga pod Olgierdem wielkim książęciem, a bracią jego Lubardem i Kiejstutem. Polacy w zamieszaniu i nierządzie domowym stracili Włodzimierz. Krzyżacy w ustawicznych zapasach z tą Litwą, lubo za powodem mistrza swojego Winryka Kniprode częste z niej zwycięstwa odnosili; krzepiło się jednak co raz bardziej pogaństwo klęskami nie zrażone: a przez ustawiczne wojny ćwiczące się w sztuce żołnierskiej, już i Krzyżakom strasznie być poczynąło. Sama religia zdawała się być najdzielniejszym dzikości hamulcem. Grzegorz papież mając informacją od Dobrogosta proboszcza Krakowskiego, a kapelana króla Ludwika, będącego pod ów czas w Awinionie, o skłonności książąt Litewskich do wiary, o staraniach Ziemowita książęcia Mazowieckiego do ich nawrócenia, rozpisał przez niego różne listy. Zalecił Ludwikowi z matką Elżbietą, tudzież Władysławowi książęciu Opolskiemu, aby usiłowali założyć tamę wojnie między zakonem i Litwą. Ziemowitowi podziękował: a samym książętom dając nauki do zbawienia i doczesnych pożytków służące, posłać do nich ka-

---

1) *Gregorius episcopus. — Dilectis filiis universis et singulis neophytis, quarumcunque nationum in terra Lemburgae et aliis Russiae partibus constitutis salutem. — Laetamur in Domino — vestris precibus inclinati — Datum apud Villam novam Avenionensis dioecesis XII. Cal. Augusti, pontificatus anno tertio.*

2) *Dilecto filio vicario dilecti filii ministri generalis ordinis fratrum minorum in partibus Russiae deputato. — Animarum periculis etc. Datum ibidem. Oba te listy znajdują się w Skrobiszewskim in vitis archiepiscoporum Haliciensium.*

3) *Non obstante contradictione venerabilis fratris nostri episcopi Lubucensis, qui in iisdem partibus ordinariam jurisdictionem habere se asserit, et alterius cujuscunque. — Listy wyżej cytowane.*

planów różnych przyobiecał<sup>1)</sup>. Powróćmy już do rzeczy świeckich.

### ROK 1373.

XXIX. Ludwik król przesiadując w Węgrzech troskliwszym był o uszczęśliwienie domu swojego niżeli Polski. Nie mając dotąd potomstwa płci męskiej, które samo według paktów z narodem uczynionych za króla jeszcze zmarłego<sup>2)</sup>, dziedziczyć po nim na tronie Polskim miało, myślał wczesnie o losie jednej z córek, które mu Elżbieta Bośniaczka powiła. Trzy ich było, Katarzyna, Marya i Jadwiga dwoma laty przedtym urodzona<sup>3)</sup>. Chciał mieć jedną na tronie Sycylijskim, i na ten koniec gotował poselstwo uroczyste do Karola V. króla Francuzkiego, żądając, aby syn jego małoletni Ludwik<sup>4)</sup>, jedną z nich wziął sobie na przyszły czas za małżonkę: w posagu zaś z nią prawa swoje wszystkie, które mieć mógł do Sycylii, Neapolu i innych księstw Włoskich ustępował. A jak przeznaczył do tego małżeństwa Maryą<sup>5)</sup> średnią od niej; tak starszą Katarzynę tronu Polskiego dziedziczką mieć żądał<sup>6)</sup>. Lecz zachodziły rozmaite w tej mierze trudności, a z niemi potrzeba wykonania rychło tego projektu. Polacy nie byli kontenci z panowania Ludwika, że im narzucił do rządu babę dumną, ambitną, wszeteczną<sup>7)</sup>, w przedsięwzięciach nie stałą, a Węgrom przychylniejszą. Władysław Gniewkowski choć był

1) Obacz Rajnalda historią kościelną pod rokiem 1373.

2) Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1355.

3) W roku 1371. Długosz.

4) Praj w historyi Węgierskiej na karcie 136. pod rokiem 1374. położył instrument plenipotencyi Ludwika króla, w którym Ludwik królewicz Francuzki pisze się *primogenitus Caroli regis*. Być to nie mogło: ponieważ Karol V. nazwany *sapiens*, miał syna starszego Karola VI. który po nim w roku 1380. nastąpił. Ludwik zaś *secundo genitus* był tylko książęciem d'Orleans. Musi być zatym omyłka w tem słowie *primogenitus*.

5) *Per praefatum Ludovicum et Mariam filiam sponsam ejus futurum*. Taż plenipotencya. *Datum Budae 16. Aprilis 1474.*

6) *Super homagio filiae primogenitae regnicolis praestando*. Anonim archidyakon Gnieźnieński współczesny i przytomny na karcie 132.

7) Anonim archidyakon Gnieźnieński.

mnichem i tułaczem, czynił mu zawsze podejrzenie i trwogę; aby z odmianą czasów znowu się część jaka narodu do niego nie przyehyliła. Wiadome też mu były zawarte od ojca jego Karola <sup>1)</sup> i od niego samego z narodem tranzakcyę, mocą których sami tylko jego potomkowie, lub synowca jego Jana płci męskiej, jeźliby ich zostawił, dziedziczyć w Polsce mieli z wyłączeniem niewiast <sup>2)</sup>. Potrzeba było połamać pierwszej dawniejsze umowy, i znaleźć ludzi zdolnych do poparcia królewskich interesów.

**XXX.** Znajdował się zawsze przy królowej na urzędzie podkanclerzego koronnego Zawisza z Kurozwęk herbu Poraj syn Dobiesława wojewody Krakowskiego, archidyakon Krakowski, człowiek nie według powołania swojego, warchoł, bezwstydnny i ambitny <sup>3)</sup>: urodzenie wysokie było mu za cnotę szczeblem do honorów i majątków. Bodzanta biskup Krakowski, poprzednik Floryana Mokrskiego, wtrącił go na prelaturę mocą wojewody ojca, przymusiwszy do rezygnacyi Jana z Buska człowieka zacnego. Związawszy się potem z Mikołajem z Kurnika proboszczem przy kościele Krakowskim Panny Maryi, i kanonikiem Poznańskim, mężem uczonym, ale podobnym w obyczajach Zawiszy, tyle oba okazali przez potwarze i plotki niegodne na starej Elżbiecie królowej, że odebrawszy podkanclerstwo Jankowi archidyakonowi Gnieźnieńskiemu, którego zmarły król kochał i szacował, oddała pieczęć potwarcy. Wkrótce zaś po postąpieniu na katedrę arcybiskupią Jana Suchowilka, intryga krewnych i przyjaciół, a mianowicie potęga u dworu niewieściego Dobiesława wojewody, kanclerski mu urząd zjednała. Rządził dworem i babą Zawisza, często jej samej do uprzy-

---

1) Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1339.

2) Obacz tranzakcyą roku 1355. w Tomie IX. także przywilej Ludwika dany w Koszycach w roku 1374. o którym niżej.

3) *Plenus malis operibus et virtutibus omnibus penitus exutus.* Anonim archidyakon Gnieźnieński. Ten Zawisza w przywileju Elżbiety oryginalnym danym miastu Brzeźnica w r. 1375. 29. Junii wspomina się. *Datum per manus domini Zawiszas archidiaconi et cancellarii Cracoviensis.*

krzenia dla dumy i złych obyczajów <sup>1)</sup>). Przewrotni a potężni faworyci, aby kredytu swojego nie stracili, umieją słabych panów usidlać, aby się im stali potrzebnymi. Zawisza miał rozum bystry, i użył go w czasie dla siebie, nie dbając o dobro kraju. Znając dobrze od królowej zamysły jej i królewskie względem sukcesyi córek, straszył ją, że ma u siebie ów przywilej Ludwika dany narodowi <sup>2)</sup>); a razem oświadczał się, że go z rodziną swoją łatwo złamać potrafi. Tym się on u dworu w kredycie utrzymał: owszem Elżbieta chcąc go wprowadzić do exekucyi obietnic, wyższe mu urzędy i dochody znaczniejsze obiecywała <sup>3)</sup>).

XXXI. Potrzeba było prócz tego królowi, pieniędzy na wojny zagraniczne. Polacy mając wiele nadanych sobie od książąt i królów wolności, a od tegoż Ludwika potwierdzonych, byliby mocno urażeni, gdyby na nich dwór jakie nałożył ciężary. Zawisza, z rodziną swoją i Mikołajem z Kurnika mieli pogotowiu sposób, aby wszystkim dogodzić, a same tylko duchowieństwo świeckie i mnichy w matni osadzić. Jakoż oba ci prałaci nie wiele dbali o szacunek i dopełnienie swojego powołania; a Mikołaj wyznaczony od Floryana biskupa Krakowskiego na wybieranie dziesięcin z dóbr duchownych, które papież Grzegorz nałożył przez dwa lata na wojnę Włoską <sup>4)</sup>), zebrawszy te grosze, na swoje one pożytki obrócił <sup>5)</sup>), o co ścigany do Wielkiejpoli uciekł. Podany zatem projekt królowi i matce jego, aby przypomnieć narodowi dawniejsze jego powinności w opłacaniu podatków do skarbu królewskiego należących: że tym sposobem przez ustąpienie potym części jakiej z niego, łatwo się sukcesya wytarguje: a szlachta też ulżona w powinności, nie wiele o to dbać będzie, że całej daniny ogrom zostanie przy ducho-

---

1) Anonim na karcie 132.

2) *Tamen quia quasdam literas per filium suum dominum Ludovicum — regnicolis Poloniae datas se habere effectabat etc.* Anonim.

3) *Etiam ad majorem gradum promoveri promittens.* Tenże,

4) Obacz wyżej.

5) Anonim.



wnych. Ten układ żeby tym prędzej do skutku przyszedł; obiecane Zawiszy pierwsze wakujące biskupstwo: a tak jemu, jak innej księży zdolniejszej do robot dworskich podawane wcześniej przywileje na różne beneficya <sup>1)</sup>: świeckim zaś panom znaczne pieniądze rozdane, aby się wszyscy wspólnie do intrygi przykładali <sup>2)</sup>.

XXXII. Wkrótce wydał Ludwik listy do starostów i innych urzędników swoich z upomnieniem, aby skarbu królewskiego nie zmniejszali: a nie uwłaczając prawom majestatu, jakie były podatki za poprzednika jego Kazimierza, i trwały aż do jego śmierci, odbierali one zupełnie na znak najwyższej władzy królewskiej, to jest z każdego łanu dziedzicznego i duchownego po sześć groszy srebrnych Praskich; tudzież po korcu żyta i owsa; która to danina w starożytnych zwyczajach *królewszczyną* czyli *poradlnym* nazywała się <sup>3)</sup>. Ta woła królewska przez urzędniki jego ogłoszona, zatrwożyła mocno duchowieństwo i stan rycerski, umorem ją wolności narodowych być mieniących <sup>4)</sup>. Jan arcybiskup z innemi biskupami, tudzież rycerstwo nie chcieli przyjmować królewskich rozkazów, przywodząc wolności sobie nadane od poprzednika Kazimierza <sup>5)</sup>, a przez panującego króla potwierdzone <sup>6)</sup>. Wyprawiono zatem poselstwo

1) *Et ut praemissa ad finem duceret juxta votum praefato Zawisio — praefatus dominus rex cum sua genitrice super primo episcopatu, quem vacare in Polonia contingeret, sibi donando, literas eorum appensis sigillis communitas concessit. — Tempore enim istius domini regis mos pessimus, et juri canonico contrarius invaluit etc.* Anonim.

2) *Aliis vero proceribus regni pecunias juxta magnificentiam regiam fuit elargitus.* Anonim.

3) Długosz, Anonim.

4) *Praelati autem et barones Poloniae solutionem tributi non secus, ac pestis cujusdam et servitutis etc.* Długosz.

5) *Benignitate Casimiri regis.* Długosz.

6) *Se a quibus vetalibus exactionibus, et tributis per suas literas penitus absolutos.* Anonim na karcie 112. Tenże powiada na karcie 101. że Ludwik nim wstąpił na tron po wuju, obowiązał się Polakom z Karolem ojcem. *Item nullas alias exactiones et collectas imponet, et quod jura, privilegia, libertates regnicolis inviolabiliter observari, et injuste ablatas tam viris monasticis etc.*



do Ludwika z prośbą, aby to jego postanowienie, jakoby swobodom krajowym przeciwne, zostało uchylone. Nie żądał król nic nowego. Uczyniona między nim a narodem tranzakcyja w Budzie w Węgrzech przed lat kilkunastu <sup>1)</sup>, lubo uwalniała od ciężarów nadzwyczajnych, które poprzednicy Kazimierz z Łokietkiem wkładali w czasach trudnych dla potrzeb publicznych; nie znosiła jednak zwyczajnych <sup>2)</sup>. Odpowiedział Ludwik posłom: że Kazimierz lubo rzeczony podatek *poradlne* zwykle z łąnów kmiecich i dwornych wypłacany znieść obiecywał, nigdy jednak tego nie uiszczył. Wszakże mogą się znaleźć sposoby do uiszczenia ich żądań, jeżeli naród wzajemnie do chęci króla swojego przychylić się zechce. Wiadome im są dawniejsze względem sukcesyi tranzakcyje, że tylko potomstwo królewskie płci męskiej na tron Polski następować miało, i że w niedostatku jego Jan książę Sklawonji, syn Stefana rodzonego, a królewski synowiec miał mieć z mężkiem także potomstwem swoim prawo do tejże sukcesyi <sup>3)</sup>. Lecz że ani król nie miał dotąd synów, i Jan bezpotomny umarł; jeźliby Polacy skasowali owe dawniejsze postanowienie względem wyłączenia córek, a jedną z nich sobie wzięli za dziedziczkę, za tę powolność mogliby otrzymać skutek żądań swoich <sup>4)</sup>.

XXXIII. Tę królewską propozycyą posłowie odebrawszy odnieśli ją panom duchownym i świeckim <sup>5)</sup>. Zawisza z ojcem Dobiesławem, z familią i jej przyjaciółmi, tudzież temi, których złoto królewskie i różne obietnice ujęły <sup>6)</sup>, przystali na wszystko, warowawszy sobie uchylenie dwóch części podatku, i do dwóch groszy z łąnu go ścieśniając. Poszli

---

1) Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1355.

2) *Sed his contenti erimus, quae ipsi consueverunt solvere ab antiquo.* Słowa przywileju w Długoszu pod rokiem 1355.

3) Obacz w Długoszu tranzakcyą pod rokiem 1355.

4) Długosz, Anonim.

5) Długosz.

6) *Factumque est, quod procures regni sanguine, pecunia, et promissionibus diversis attracti, ad confractionem priorum literarum consenserunt, tributa duorum grossorum, bona quoque praedialia de quolibet manso submittentes.*

za tą partya i inni świeccy <sup>1)</sup>), chcąc się uwolnić po części od tego ciężaru publicznego. A tak najstarszej córce królewskiej Katarzynie, jako przyszłej swojej pani wierność obiecali <sup>2)</sup>). Nie długo jednak cieszył się Ludwik z tej umowy. Umarła Katarzyna <sup>3)</sup>), a z nią obiecana sukcesya. A lubo Marya Francuzowi była przeznaczona; przyszło Ludwikowi myśleć o jej następstwie. Przeto na ten koniec wezwał powtórnie senatorów do Koszyc, ponawiając im też samę co i dawniej żądze swoją <sup>4)</sup>). Rozróżniły się znowu zdania. Wielkopolanie mając na czele Janusza arcybiskupa nie przyjmowali królewskiej propozycji <sup>5)</sup>). Przeciwnie zaś Małopolanie za powodem Dobiesława wojewody Krakowskiego, ojca Zawiszy ze swojemi stronnikami stali przy królu <sup>6)</sup>). A gdy rzeczy zwlekały się nie biorąc końca; król za zezwoleniem tegoż wojewody i jego krewnych, rozkazał bramy miejskie pozamykać, nie chcąc przeciwnych dotąd wypuścić, póki by na żądanie jego nie zezwolili <sup>7)</sup>). Widząc że się im gwałt dzieje, musieli przystać na to, co chciano: i tak młodszą córkę królewską Maryą za panią sobie poniewolnie przyjęli <sup>8)</sup>). Zezwoliło też na to duchowieństwo <sup>9)</sup>), w nadzieję ulżenia

---

1) *Solo clero totius provinciae reclamante, et penitus consentire nolente.* Anonim.

2) *Contractum novum super homagio filiae primogenitae.* Anonim na karcie 132.

3) *Post mortem itaque filiae primogenitae domini Ludovici regis.* Anonim.

4) Długosz połączył oba te zjazdy w jednym czasie. — Anonim żyjący razem i przytomny powiada wyraźnie — *Item dominus rex convocatione in Koszyce facta et habita petiit a proceribus regni Poloniae filiae suae secundo genitae homagium praestari, ipsamque in reginam Poloniae assumi.* Anonim na karcie 133.

5) *Majores natu de magna Polonia, una cum Janussio archiepiscopo.* Anonim.

6) Tenże tamże.

7) *Cracovitis, praecipue Zavissii patre palatino, et suis consanguineis consentientibus, dominus rex fecit portas civitatis claudi.* Anonim.

8) *Quod Poloni cernentes se in angusto positos, homagium fidelitatis praestiterunt, ipsius regis filiam in reginam sibi assumentes.* Anonim.

9) *Pontifices itaque barones et procures Poloniae grave, et one-*

podatków równie ze świeckim stanem. Odmienił się jednak ten narzut.

**XXXIV.** Zawarta wkrótce z królem nowa tranzakcja dnia 17. Września w tej osnowie. Naród Polski uchylając dawniejsze postanowienia względem ekluzyi córek, przystaje na to: że jeżeli król mieć będzie synów, tedy jednego z nich, lub w ich niebytności, jedną z tych córek, którego lub którą albo sam król ojciec, albo Elżbieta królowa matka ich wyznaczy, przyjmą za dziedzica i następcę tronu. Że tym mającym być w czasie wyznaczonym dziedzicom i następcom obowiązują się odtąd na potem, i tak na potem jak odtąd być posłusznymi, jako dziedzicom i panom z ich potomstwem<sup>1)</sup>. Że król zabiegając dalszym z takowej sukcesyi nastąpić mogącym rozdziałom kraju, lub jakimkolwiek onego uszczerbkom, zaprzysięga, oraz uczynioną dawniej na koronacyi swojej przysięgę ponawia: jako królestwo Polskie w swojej całości i w zupełności państw zachowa: najmniejszego mu uszczerbku i alienacyi nie uczyni: ale owszem krzewić one i pomnażać obowiązany będzie<sup>2)</sup>. Że ponieważ naród Polski przyjął

---

*rosum praefati tributum jugum e suis, et successorum suorum cervicibus excussuri, in conditionem a Ludovico rege oblatam consentiunt.* — Długosz na karcie 22.

1) *Prout eisdem per barones, nobiles, procures, civitatenses et singulos inhabitatores regni Poloniae sit, et facta est de nostra voluntate obligatio homagialis ex nunc, prout ex tunc, et ex tunc, prout ex nunc, recipient in principem, haeredem, et legitimum successorem: et deinde, vel ab inde successores eorundem, vel earundem locum regiminis habeant obtinere in regno Poloniae praenotato.* Z tych słów tranzakcyi, tudzież powieści Anonima pokazuje się jawnie, że Polacy obowiązali się w wpowszechności wziąć sobie za dziedzica lub dziedziczkę tę, lub tego, który na potem od króla będzie wyznaczony. A zatym wątpliwości podlega to, co powiada Praj, jakoby Polacy *Hedvigem alteram Ludovici filiam regni haeredem se assumpturos spondere.*

2) *Sed quia corona regni praedicti per has successiones posset aliquo modo dividi, rumpi, vel quovis modo violari, promittimus bona fide, absque omni dolo cujuslibet fraudis, sub sacramento fidei nostrae, ipsam coronam regni Poloniae, semper salvam et integram, ac illibatam conservare, et nullas terras vel partes earum ab ipsa alienare, vel minuere, sed eam augere et recuperare, velut in coronatione nostra, sumus et fuimus obligati nostris munimentis.* Słowa przywileju. *Vol. Leg. I.*

sobie za panów i dziedziców nawet potomstwo niewieście, i onemu w przypadku niebytności męskiego hold wykonał; przeto król zawdzięczając mu te względy, wszystkie miasta, zamki, possessye, miasteczka i wsie, tudzież mieszkańców wiejskich wszystkich całego królestwa do panów i szlachty należących, uwalnia od wszystkich składek, podatków, poborów, tak powszechnych jako i szczególnych pod jakimkolwiek nazwiskiem, oraz wszelkiej służby, powinności i robot bądź osobistych, bądź innym sposobem na wieczne czasy.

XXXV. Ażeby jednak przez to uwolnienie zwierzchność i władza najwyższa nie niknęła, a jakikolwiek pozór monarchji został; stanowi odtąd, aby z każdego łanu corocznie do skarbu królewskiego w dzień świętego Marcina po dwa grosze srebrne, monety biegnące w Polsce, z których czterdziestu ośmiu składa się grzywna, królowi i jego następcom na znak najwyższego panowania wypłacane były<sup>1</sup>). W przypadku trwogi od nieprzyjaciół, wszyscy szlachta obowiązani będą całą swoją mocą wychodzić w pole, i bronić kraju wewnątrz: gdyby jednak potrzeba było wychodzić za granice szlachcie przeciwko tymże nieprzyjaciółom i wojnę z nimi toczyć, a wychodzący, albo pojmani, albo przytrzymani zostali, lub jaką szkodę bądź wielką, bądź małą w tej wyprawie ponieśli w rzeczach i na osobach, tedy te wszystkie od króla nadgrozione zostaną. Jeżeliby jaki zamek stary poprawy potrzebował; na ów czas murgrabia albo possessor, lub konserwator tego zamku w czasie pokoju naprawić go winien będzie<sup>2</sup>). Wszakże

---

1) Więc za 24. łany płaciło się złotych 80. według teraźniejszej monety, to jest za każdy łan po złotych trzy, groszu srebrnym i cztery szelągi miedziane. Dawniej zaś przed Ludwikiem, kiedy płacono po groszy srebrnych sześć za każdy łan, wynosił ten łan intryaty do skarbu po złotych dziewięć, groszy srebrnych trzy, i groszy miedzianych cztery.

2) Dawniej wszyscy szlachta z dóbr swoich dziedzicznych za obwieszczeniem kasztelana, obowiązani byli przysłać ludzi swoich do naprawy zamków. Widzieć w setnych przywilejach królów i książąt nadających dobra duchownym i świeckim, uwolnienie od tej powinności, *ad reparationem castrorum non eant*. Ludwik zniósł tę powinność zupełnie ze szlachty. Zamki też upadać poczęły.

w czasie wojny zamki pograniczne mają być naprawiane i wzmacniane przez wszystkich tego powiatu lub ziemi mieszkańców, gdzie leżą. A jeźliby król za radą i zezwoleniem senatu chciał na obronę i pożytek kraju nową jaką twierdzę zbudować; do tej budowy wszyscy kraju obywatele przykładać się mają: bez rady zaś jego robota takowa przedsięwzięta kosztem tylko samego króla skutek swój brać powinna.

**XXXVI.** Obowiązał się nadto Ludwik nie dawać żadnych urzędów, to jest województw, kasztelanji, podkomorstw i sęstw, które się dożywotnie dzierżeć zwykły, ludziom zagranicznym, ale rodakom: a te urzędy w swoich prawach, jakie miały za dwóch ostatnich królów zachować. Urzędy starościńskie samym tylko Polakom w państwach koronnych urodzonym powierzane będą, byleby oni ze krwi książęcej nie pochodzili<sup>1)</sup>. Żadne zamki czyli twierdze królestwa Polskiego nie będą dawane dożywociem, lub do czasu książętom, lub z ich plemienia pochodzącym do rządu i dzierżawy<sup>2)</sup>. Zamki koronne i miasta, do których honory lub sądowe jurysdykcyje są przywiązane, jako to w Wielkopolscze Poznań, Miedzyrzecz, Zbąszyn, Kalisz, Nakło, Konin i Pyszdy: w księstwie Krakowskiem Kraków, Biecz, Sandecz, Wiślica, Wojnicz: w księstwie Sandomierskiem Sandomierz, Zawichost, Lublin, Sieciechów, Łukow, Radom: w Kujawach, Brześć, Kruszwica, Władysław, nikomu innemu prócz obywatelom krajowym, lub starostom w temże królestwie będącym, powierzane być nie mają<sup>3)</sup>. Co się zaś tycze innych, te się królowi i

1) *De stirpe ducali.* Przywilej Ludwika. Ten obowiązek włożony na króla, iż on Władysławowi książęciu Opolskiemu wiele nader dzierżaw na Rusi podawał w samej Polsce.

2) Aby się tam wzmocniwszy, nie przywłaszczali sobie władzy udzielnej pod pozorem panującej familji, przez co by się równość mieszała, a kraj, jak dawniej wojnami domowymi kłócił i niknął. Tak mówił Walenty Dębiński pod czas rokoszu Gliniańskiego za Zygmunta I. w roku 1537. *Sapientissime id a majoribus constitutum est, ut nemo ex genere ducali aliquid in regno Poloniae possideret; timebant illi, ne multitudo principum in angustum redigeret libertatem nostram.*

3) *Przez castra et civitates de quibus honores procedunt, rozu-*

jego następcom do szafunku obcym nawet ludziom wolnie zostawują. Burgrabiowie czyli rządzcy zamków z ludźmi do nich należącymi nie mają się uchylać od sądu, gdy do niego przez zapozwy starostów, sędziów lub podsędków, cytowani będą na danie sprawy ze skarg przez strony żalujące zanesionych, tak jako i inna szlachta koronna: wyjąwszy kryminały, o które przed samym tylko królem odpowiadać mają<sup>1)</sup>. W czasie przejazdów królewskich przez dobra szlacheckie, jeźliby tamtędy podróż koniecznie przypadać miała, nie będą obowiązani kmiecie i inni poddani ziemscy dostarczać żywności<sup>2)</sup>, ale ją dwór gotowizną ma zapłacić. Nakoniec przyrzeczono panom, szlachcie, miastom i miasteczkom, tudzież gminowi i kmieciom za-

---

mie ten przywilej urzędy officyalistów koronnych, to jest województwa i kasztelanije. W niektórych miejscach w tym przywileju wyrażonych, trwają dotąd kasztelanije: w innych ustały. Łukowska, którą za panowania króla naszego roku 1775. sejm ustanowił, a król panujący Jackowi Lewaldowi Jezierskiemu konferował, już była za Bolesława Wstydliwego około roku 1250. jakośmy mówili w Tomie VII. Wzmiankują o niej i przywileje później za Ludwika króla. Położyliśmy tu imię tego senatora, iż on, jako jest wiadomo publiczności wiele dobrego dla kraju uczynił przez zakładanie i utrzymywanie w dobrach swoich rządnej ekonomiki i fabryk pożytecznych, mianowicie żelaznej; przez budowę w tej stolicy domu nad Wisłą, i tam od szkód rzecznych część miasta zasłaniającą, przez podanie projektu rzeszypospolitej, aby tak znaczne z tabak intraty do jej skarbu przychodziły, a założenie i uregulowanie tejże fabryki tabacznej, tudzież inne prace i przemysły obywatelskie.

1) Burgrabia jest to urząd wzięty u nas ze zwyczajów Niemieckich. *Speculum Saxoniae*. W Księdze III. Art. 52. nazywa burgrabich *burgrabius id est perpetuus castellanus judex est marchionis*. *Du Cange in Glos. Lat. medii aevi* powiada: *Burgrabius est burgi comes, ex Germanico burg burgum, castrum, et grave comes: ita autem appellantur apud Germanos perpetui castellani praefecti, sive judcis alicujus praesidii atque arcis*. Burgrabiowie po zamkach królewskich mieli sobie dozór ich powierzony, dla utrzymania w całości. Zdaje się, iż przed Łokietkiem i Kazimierzem sprawowali ten urząd kasztelanii: bo nazwisko *castellanus* znaczy jakoby stróż *castrum castelli*. Lecz gdy potem kasztelanii zostali nieczynnymi, a na ich miejsce co do jurysdykcji sądowej nastąpili starostowie: ustanowiono też burgrabich dla dozoru zamków pod daną nad nimi inspekcją starostów.

2) Tą ustawą zniosła się powinność nazwana dawniej *stan* czyli *stacya*: o której obacz pod rokiem 1355. w podobnej Ludwika obywatelom Polskim uczynionej obietnicy.

chować ich we wszelkich wolnościach, ani dopuszczać, aby przez kogożkolwiek ciśnieni i uciemiężeni byli: a co się tycze listów lub jakichkolwiek tranzakcyi dawniejszych, córki królewskie od sukcesyi wyłączających, te wszystkie skassowane i nie ważne być odtąd mają na wieczne czasy<sup>1)</sup>.

XXXVII. I ten to jest przywilej Ludwika, który założył fundament dalszej i większej co raz w narodzie Polskim wolności szlacheckiej: nadwreżył królów władzę, poznosił podatki i powinności publiczne, dał powód paktom konwentom: a naród do spólnego z królami rządu przybliżył<sup>2)</sup>. Atoli nie zaraz Polakom dana była od króla

1) Ten Ludwika przywilej obacz *in Vol. Legum I.* na karcie 55.

2) Te wszystkie postanowienia publiczne, które się stały od przyjazdu Ludwika do jego koronacyi i po niej względem testamentu, względem uroczystości koronacyjnej, względem odjazdu króla, zostawienia na swoim miejscu matki, i względem oddanych księstw ludziom obcym *in feudum*, a mianowicie ten ostatni z narodem traktat ukazują jawnie, iż za Ludwika poczęła się w Polsce władza monarchiczna mieszać z arystokracją, to jest z radnemi panami czyli senatem, już dzielniej niżeli przed tym w interessa krajowe wpływającym. Zaczęły się więc niejako sejmy, acz nie takie jeszcze, jakie dziś widzimy. Mówmy o tem cokolwiek dla objaśnienia czytelnika, w jakim stanie przed Ludwikiem była władza rządowa, i jak powoli przyszła do działu z senatem, a potem i ze stanem rycerskim.

Sejm w terażniejszym swoim znaczeniu jest to poważne i wspaiałe zgromadzenie trzech stanów, całą rzeczpospolitą reprezentujących, to jest króla, jako głowy narodu, senatu jego rady, i rycerstwa czyli szlachty w pewnej liczbie od ziem, województw, powiatów wybranej: które to trzy stany na pewnem miejscu, i w pewnym czasie zgromadzone, stanowią nowe prawa, lub dawne niszczą, albo poprawują dla dobra powszechnego.

Ten sposób prawodawstwa i sprawowania interesów publicznych w kraju naszym do trzech stanów rozszerzony, późniejszy jest nierównie od ustanowienia królestwa, i rosnać powoli z osłabienia królów i książąt, a z nabytej panów i szlachty przez nadania i przywileje monarchów mocy, przyszedł do tego stopnia, na którym go teraz widzimy. W tak delikatnej materji, ażeby się ona komu, lub arbitralnym, lub pochlebnym duchem w pisaniu tchnąć nie zdawała, należy szukać dowodów z historyi, która zdaniem Rzymskiego mowcy, jest światłem prawdy.

W odmiecie tylu różnych materji do naszego przedsięwzięcia należących, zdaje się rzeczą potrzebną uczynić ich pewny oddział, ażeby każda na swoim miejscu usadzona, i w szczegulności swojej poznana, ogulny potem wydała wniosek: że sejmy nasze wyniknęły nie z pierwiastkowej królestwa ustawy, ale ze zlewku różnych przypadków, władzę monarchiczną niszczących, a powoli do arystokracji,



sukcessorka ze dwu córek; ponieważ po śmierci Ludwika

---

nakoniec do pomieszanego rządu prowadzących. Mówiliśmy już w Tomie IX. pod rokiem 1347. jaki był lub mógł być kształt rządu krajowego za czasów mniej nam wiadomych i bałwochwalskich, nim się z chrześcijaństwem historia narodowa objaśniać nieco poczęła, i nim monarchia nastąpiła.

Kiedy się rząd Polski monarchiczny zaczął, nie wiadomo. Czasy aż do Popiela opisane od kronikarzy naszych, są raczej dziejami różnych książąt Słowiańskich. Nie wspomniał żaden współczesnik o Polakach przed Mieczysławem, choć Niemcy i Frankowie pisali o Słowianach; a jakżeby o Wyzimierze pogromcy Duńczyków, Wandzie heroinie sławnej, krajów i państwa przeciwko Rytygerowi broniącej, o Leszku wojowniku Węgrów i Morawców, o Popielu od myszy zgryzionym, zapomnieli? Takowe cuda nie mogłyby się utaić u obcych, ile bliskich i sąsiadów. Że monarchia była za Ziemomysła ojca Mieczysława, poznać to można jakkolwiek z powieści Konstantyna Porfirogenity cesarza w X. wieku, który pisząc o Chrobacyi czyli Karpacyi Białej wielkiej, gdzie teraz Ruś czerwona z województwami Sandomierskiem, Krakowskiem i górnym Szląskiem, powiada: że Chrobacya *habet proprium principem, paretque Ottoni magno Saxoniae, quae et Francia, regi*. Niemieccy cesarze zawsze prawo sobie nad Słowianami przywłaszczali z uprzedzenia trojakiego: władzy nad światem, obrony powszechnej chrześcijaństwa, i oswobodzenia dawnej Germanji po Wisłę od napływu Słowiańskiej sarmackiej dziczy.

Od panowania Mieczysława I. aż do śmierci Bolesława Krzywostego, to jest od roku 962. do roku 1139. przez lat 201. rządili Polską Piastowie z najabsolutniejszą, i że tak rzekę, despotyczną władzą. Dzielili testamentami swojemi państwo na dzieci: wypowiadali wojnę, kiedy i komu chcieli: nakazywali na te wojny pospolite ruszenia, stanowili prawa i zwyczaje według upodobania: dochody krajowe dla siebie mieli, i onemi według woli swojej szafowali: stawili gdzie się podobało, i jakich chcieli urzędników dla wyprowadzania wojsk w pola, dla dozoru ziem swoich i zamków, a wybierania podatków, i czynienia sądów: a te sądy, gdy było trzeba, sami odbywali, lub sprawy sądzone od wojewodów i kasztelanów przesądzali: naznaczali kary na winowajców, mając w ręku swoim śmierć i życie. Nakoniec wszystkie dobra, nawet szlacheckie były ich dannicze, i niezmiernym ciężarom podległe, lubo sami we trójnasób prawie ziemi *ad jus regium* należącej posiadali. Z tak ważnych artykułów każdy osobnego wsparcia historycznego potrzebuje. Mówmy o wszystkich.

Podziału państwa między dzieci królewskie mamy kilka przykładów w starożytności Polskiej do czasów Władysława II. którego bracia z kraju wygnali. Mieczysław I. umierając *reliquit regnum pluribus filiis dividendum*, jako świadczy Dyttmar współczesny. Miał ten pobożny książę naprzód żonę Dąbrówkę, z której Bolesława Chrobrego i Władysława spłodził; a po śmierci jej ożeniwszy się z mniszką Odą, córką Teodoryka margrabi Misnji, zostawił z niej Mieczysława, Bolesława a Świętopełka. Najstarszy Chrobry umiał sobie poradzić, gdy dla utrzymania monarchji i spokojności, burzliwych braci i macochę z kraju wygnał. Bolesław był ostrożniejszy: bo zostawiwszy



## Wielkopolanie czyniąc konfederacyą z obywatelami innych

także liczne potomstwo, jednemu zupełność panowania oddał: w czym go syn Mieczysław gnuśny, i wnuk Kazimierz naśladowali. Władysław Herman odstąpił od mądrego pradiada. Ten według Boguśała, *rex piissimus habuit filium nomine Zbigneum ex concubina procreatum*: drugiego Bolesława Krzywoustego: a mało co przed śmiercią jako świadczy Gallus, państwo swoje na synów rozdzielił, z kąd domowe w kraju wojny nastąpiły. Nie mniej pobłdził sam waleczny Krzywousty, gdy także królestwo między cztery głowy rozdzielił. Wszelako te podziały lubo dla narodu fatalne, jawnie dowodzą moc absolutną pierwszych Piastów w podziale kraju.

Nie były potrzebne do tak ważnej materii udecydowania sejmy: a jeżeli do porady monarchowie używali rady możniejszych w narodzie, było to raczej dla oświadczenia woli i przedsięwzięcia raz ułożonego i nieodmiennego, niżeli dla deliberacyi i ustawy z niemi. Dowodem tego najjaśniejszym będzie wyraz Galla kronikarza społecznego Władysławowi Hermanowi, który tak o podziale mówi: *Vladislaus dux ambobus filiis suis exercitum commendavit, et in Pomeraniam eos in expeditionem delegavit. Inde confestim inter eos regnum divisit. Interrogatus autem pater a principibus quis eorum filiorum excellentius emereret, sic respondisse fertur. Meum quidem est, ut hominis senis, et infirmi regnum inter eos dividere, ac de praesentibus judicare: sed alterum alteri praeferre, vel probitatem et sapientiam eis dare, non est meae facultatis, sed divinae voluntatis. Hoc autem unum cordis mei desiderium possum vobis aperire: quod discretiori et probiori in terrae defensione volo vos omnes post mortem meam unanimiter obedire.*

Uczynili toż samo królowie Polscy przed Władysławem i po nim. Zwoływali przed śmiercią panów, lecz tylko dla oświadczenia woli swojej względem następstwa potomków. Gallus powiada o Chrobrym: *cum sciret se carnis universae debitum completurum cum omnibus suis ad se principibus et amicis, undique congregatis de regni ordinatione et statu secretius ordinavit.* Długosz powiada, że naprzód synowi Mieczysławowi sądową jurysdykcyą oddał, potem go w obecności zgromadzonych następcą mianował. Nie potrzebował i Bolesław Krzywousty rady, gdy testamentem dzielił królestwo między czterech synów. To tylko obeszło przytomnych panów, że piątemu synowi Kazimierzowi nic nie legował, powiadając: że do czterech kół wozowych piąte potrzebne, a te Kazimierzowi leguje. Przestać na tem musiała beczynna rada.

Jedna z znajwalniejszych sejmowania materii, jest teraz uchwała wojny, na wojnę podatków, a w czasie niewoli lub śmierci hetmanów, nominacya wodzów protunkowych. Nie było tego za Piastów monarchów: nakazywali oni kiedy chcieli wojny, prowadzili z kiem chcieli: jako mamy setne przykłady w kronikach naszych, które wypisywać byłoby rzeczą mniej potrzebną. Nie trzeba było posyłać listów przypowiednich z kancelaryi królewskiej do pułkowników i rotmistrzów na zaciągi towarzystwa: ani podatków przez sejmy nakazywać na wypłatę zaciężnych. Mieli królowie niezmierne skarby tak z podatków koronnych, jako z prowincyi zawojowanych, a te składali w Krakowie. Rozmas dziekan pisarz najdawniejszy Czeski powiada: że pod czas rewolucyi Polskiej, nim Kazimierz nazwany

ziem koronnych, to tylko sobie poprzysięgli, że dopełnia-

mnichem, powrócił do kraju, Czesi wpadłszy do Krakowa, zabrali niezmierną moc pieniędzy *ex thesauris veterum Poloniae ducum*. Do Bolesława Śmiałego, gdy mieszkał w Krakowie, wielką moc tychże pieniędzy przynoszono corocznie z daniny państw Ruskich od niego zawojowanych. Obracali te skarby królowie na co chcieli, nie sypiąc ich na wojsko, które bez wydatków mieli zawsze pogotowie. Każdy ktokolwiek był ziemianinem, to jest dziedzicem gruntu, był obowiązany na zawołanie królewskie służbę wojenną odbywać swoim kosztem. Ruszali królowie czasem jedną, czasem wiele ziem do wojny: jako mamy liczne przykłady w historyach. A co się tycze hetmanów, brali ich których chcieli, i jak długo im się podobało. Za Chrobrego Sieciech *palatinus*, za Śmiałego Wszebor, za Hermana inny Sieciech, i Magnus comes *Vratislaviensis*, (byli to gubernatorowie prowincyi) za Krzywoustego Wszebor i Wisław wojskom królewskiemu przywodzili. Gdy się jaka zdarzyła okazyja do wpadnięcia w kraj nieprzyjacielski, lub w czasie wtargnięcia obcych w kraje koronne, nie zwoływali na to Piastowie rady; ale wnet *convocatis militibus, collecto exercitu*, (są to wyrazy kronikarskie) dawali odpór. Szlachta, ziemianie, jakom wyżej mówił, dawali konnych, miasta i wsie królewskie piechotę z wozami i wiktuałami. Zamków pogranicznych włościanie strzegli: a na wyżywienie tej straży, podatek zbożowy pod imieniem stroża dawali. Nic to królom i ich skarbowi nie ujmowało dochodów z innych źródeł pochodzących.

Prawodawstwo najwyższe było także przy królach panujących. Nie miała Polska praw pisanych do Kazimierza W. Były tylko uchwały królewskie słowne, a te we zwyczaj obrócone nosiły cechę praw nieodmiennych. Chociaż te prawa były częstokroć grube, barbarzyńskie i okrutne z obcych krajów wzięte, musiano je znosić: bo exekucya ich była przy tych, którzy one sami stanowić mogli, a na poparcie moc mieli. Jakiegokolwiek było to prawodawstwo, czyli zwyczaje dobre lub złe; pokazuje się z kronik, iż ich ustawy wychodziły od królów, którzy jak one stanowili, tak sami według woli swojej odmieniali, nie dokładając się w tym poddanych. Biskupów assystencya, którzy pierwszą w kraju powagę mieli, jako duchowni i majątni, nie dawała im mocy prawodawczej, która się tylko przez ich usta dla powagi ogłaszała. Świadczy to tenże Kadłubek. *Igitur ne talia de caetero fiant, jubet aequitatis princeps sub anathematis interminatione inhiberi*. Toż samo powiada Bogufał, a za nim inni kronikarze. Szlachta, cokolwiek król postanowił, to tylko chwaliła, nie przykładając się do ustaw. *Approbant universi*.

Prócz prawodawstwa mieli królowie najwyższą w ręku sprawiedliwość, a grzywnami z winowajców skarb swój pomnażali, które często królowie na fundusze mnichom dawali. Sady po prowincyach ustanowił Chrobry: jako świadczy Gallus. Sądził sprawy kasztelani czyli gubernatorowie zamków królewskich i miejsc okolicznych, w obrębie swoich kasztelanji: wojewodowie w swoich prowincyach. Królowie sami jeździli sądzić, gdy się im podobało, i sędziów dzieła przetrzasali. — Bolesław przed śmiercią uczynił w sądach namiestnikiem swoim syna Mieczysława: a gdy ten na państwo wstąpił, powiada Długosz, że do Kujaw, Łęczycy i Mazowsza na sady jeździł. Bolesław Śmiały sądził *sub papilionibus*, mówi Długosz i Kromer, to

jąc uczynionej z królem umowy, tę sobie z nich wezmą

jest w polu pod namiotami, gdzie się lud zbierał dla dojścia sprawiedliwości. Nazywano to w starożytności narodowej sądami wiecowemi, od wieca czyli cyrkułu, w którym król siedział, przybrawszy sobie ludzi znakomitszych. — Trwały sądy pod najwyższą decyzją królewską i w późniejszych czasach za Piastów i Jagiellonów, nim naród coraz możniejszy w szczególnych osobach, mnożąc swobody swoje pod pozorem ulgi majestatowi, i tę część jedynowładztwa do siebie za Stefana króla podciągnął.

Dobra królewskie za czasów pierwszych Piastów aż do podziału królestwa na synów Krzywoustego, były niezmierne i prawie część Polski zajmujące. Wszystkie zamki były ich dziedzictwem z obszernymi włościami: a co my teraz widzimy pod imieniem opactw, biskupstw, starostw, dzierżaw, lenności, wójtostw, należało to wszystko do królów, nim poszło w rozsypkę przez próżność, potrzebę, rewolucye, wymus, nagrody, rozrzut, kradzież i zapomnienie przez dawność. Dobra nawet nazwane ziemskie były prawie królewskimi co do wielu pożytków. Za pogaństwa ktokolwiek miał jakie dziedzictwo, płacił książętom ze wszystkich produktów w zbożu i bydłe dziesięcinę. — Hojność królów chrześcijan ustąpiła tych dziesięcin duchowieństwu. Została szlachta danniczą księży: zkad często pochodziły morderstwa, gwałty i zaboje: jako czytamy w kronikarzach naszych. Wszelako choć stan szlachecki usunięty został w dziesięcinach od podatków królom, a niejako Bogu w ludziach mu poświęconych został hołdowniczym: miał jednak różne ciężary w dobrach swoich. Podwoły czyli posyłki ludzi książęcych, stacye książąt gdy się przejeżdżali, myślistwa tychże, szarwarki do budowy i poprawy zamków królewskich, równie do dóbr monarchy, jak do majątności prywatnych należały. Nie wolno było szlachcie budować zamków w dobrach swoich, nie wolno sądzić poddanych, wycinać lasów, korzystać z kruszców, chyba za osobnemi królów przywilejami. A jakże ci ludzie mogli być w ten czas legislatorami i obiercami królów?

Ukarania nawet arbitralne śmiercią, chłostą, obcięciem członków, konfiskacją dóbr, do książąt należały. Bolesław Chrobry łupieżców duchownych *fustibus et verberibus* smagać kazał. Tenże według Galla kilku szlachetnych złoczyńców na śmierć skazał: a innych do łaźni z sobą zaproszonych różgami ćwiczył. Kazimierz I. z wielu zacnych łotrzyków ofiarę spokoju publicznej śmiercią i zkałeczeniem poczynił. — Bolesław Śmiały wielu zbiegom z Ruskiej wojny dobra skonfiskował: Krzywousty wojewodę na kasztelana degradował: syn jego Władysław Piotra hrabię na urznięcie języka skazał. Leszek Czarny i Bolesław Wstydlivy biskupa więził. Kazimierz wielki Maćka wojewodę Poznańskiego głodem zamorzył. Nie wyliczam innych przykładów tej surowości nim nastąpiło prawo, *neminem captivabimus, nisi jure victum*. Mało też co znaczyły u dworu urzędy, koronnemi teraz nazwane. Stolnicy, podczaszowie, podkomorzowie, Koniuszowie, służyli królom, jak teraz nadworni ich ludzie. Gallus z Kadłubkiem Masława podczaszego u Mieczysława II. *de famulitii genere* nazywa. Przyszła potem powaga do urzędów: gdy się szlachta z utrat królewskich zpanoszywszy, powoli do legislacyi wchodzić zaczęła: jako już o tem mówić będziemy.

za dziedziczkę i panią, która im od matki daną bę-

Była szlachta od początku narodu Polskiego w kraju naszym. Ojcowie nasi przyszli w przodkach swoich Słowianach do tego kraju zbrojno: jak wszystkie teraźniejsze narody. Te kupy najezdnicze pod swojemi wodzami opanowawszy ziemie cudze, cokolwiek w nich dawnych rodaków znaleźli, prawem drapieżnem wojay za swoje wzięli: role ich między siebie podzielili: samych w niewolniczy stan obracając, obyczajem Franków, Sasów, Normanów i innych narodów. Najezdnik mocny, zbrojny, choć obcy, został panem, dziedzicem, szlachcicem, to jest rycerzem *eques*, bo wojskowo służył: tubylec poddanym i chleborobem, to jest chłopem. Wodzowie jako głowy tej najezdniczej rzeszy najwięcej sobie nabrali: reszcie dostawały się mniejsze części z obowiązkiem służby wojennej i ciężarów feudalnych. Kraje podbite zawsze były plonem zwycięzców: a najbogatszą zdobyczą dla tych, co je na czele wojsk podbijali. Poźniejsze czasy świeższe nam ukazują przykłady w zdobytych Ruskich prowincjach: gdzie starostów więcej niżeli dóbr dziedzicznych. — Obierali sobie monarchowie co najlepsze ziemie: — a między rycerstwo resztę na dziedzictwo dzielili, albo pod tytułem *servitii militaris*, jakie są dobra lenne, nadawali.

Gatunek i większość majątku od pierwiastków narodu Polskiego negatunkował szlachtę: byli między nią bogatsi i chudsi; lecz wszyscy byli poddanemi królewskiemu z tą prerogatywą, że wojskowo służyli. Służba żołnierska była cechą szlachectwa bez różnicy majątku. Znamiona dzieł rycerskich na tarczach rysowane czyli herby, były znakiem naprzód ludzi w służbie wojskowej celujących, potem ich potomstwa choć czasem odrodzonego: podłość, niewola, została przy pługu i cepie. Ta różnica majątku, a razem sprawowanie urzędów bądź cywilnych po prowincjach, bądź wojskowych w strzeżeniu granic i zamków, natworzyła w początku zaraz narodu i historyi, dystynkcyę między szlachtą. Rząd sąsiedzki Niemców, równie jako i nasz, z republikańskiego pod Saxonami, monarchiczny za cesarzów Karolingów i Ottonów, potem znowu dla słabości władzy rządzącej, w następstwach cesarzach republikański, wprowadził do kraju naszego tytuły *comitum palatii*, *ducum exercitus*. Zła łacina kronikarska natworzyła z nich *principes et barones*. Ale jak w Niemczech nim ci komesowie, dukowie, margrabiowie, pomnożeni w dziedzictwa i majątki zostali potem z urzędników cesarskich, do prowadzenia wojny, do posług dworskich, do czynienia sprawiedliwości destynowanych, udzielnemi panami; tak szlachty naszej tytuły od kronikarzy dawane *comites*, *principes*, *duces*, *barones*, nie miały w sobie żadnej prerogatywy udzielnej, prócz służby królewskiej we dworze, w polu, na prowincjach. Pan, *comes*, *palatinus*, był gubernatorem ziemi całej, na przykład Krakowskiej, i sądy sądził: jak za Chrobrego *Setegus palatinus Cracoviensis*, a czasem też wojsko prowadził: za Hermana *Magnus comes Vratislaviensis*: za Kazimierza Sprawiedliwego *Nicolaus comes palatinus Cracoviensis*. Pan *comes castellanus* siedział w zamku królewskim, pilnował jego bezpieczeństwa, sądził sądy, wybierał podatki. Pan *dux*, gdy król kazał, prowadził w pole ludzi. Baronowie obcy tytuł, jeśli się nie mylę, w Długoszu się dopiero zjawili. Zła łacina nie wyraziła dobrze ani urzędów, ani im pewnej prerogatywy nie dawała. Wreszcie

dzie<sup>1)</sup>). Wreszcie duchowieństwo Polskie świeckie, zasłania-

---

majętny szlachcic, choć urzędu dwornego nie miał, hrabią się pisał obyczajem Niemieckim, gdy miał znaczne dobra.

Znajdujemy często w kronikarzach naszych tytuły pomienione: lecz mało w administracyi królestwa znaczące. Chlubny Długosz, ile razy król umarł, a drugi po nim miał następować, zaraz zbierał sejmy do Gniezna, Krakowa, Poznania, wyliczał *praelati, nobiles, comites, barones*. Jest to u niego formularz jakiś bardziej do sposobu pisania stosowany, niżeli do rzeczy. Królowie jedni po drugich prawem *jure haereditatis*, jak mówi Bogusław, następowali, nie przez elekcją, którą sobie Długosz zkoncypował, zachwyciwszy wiekiem czasów Jagiellońskich, gdzie już królowie z narodem przeważali się.

Podział królestwa między synów Krzywoustego, a bardziej jeszcze większe narodu podrobienie pod kilkunastu głowami rozrodzonych w Mazowszu, Wielkiej i Małopolszcze, tudzież na Szlasku Piastów; jak moc w narodzie monarchiczną osłabiły, tak magnatom naszym i szlachcie większą moc, majątki i powagę zjednały. Każdy książę chciał być udziałnym w swoim udziale choć drobnym; każdy chciał mieć dwór osobny i wojsko, sądy osobne i kancelaryą, przez emulacją z pokrewnemi książętami, chlubę, a czasem i potrzebę. A tak co pierwaj dosyć było jednego urzędnika do koni, jednego do komory, jednego do piwnicy, skarbcu i stołu królewskiego: natworzyło się ich tylu, wiele było księstw drobniejszych: zkaż poszli urzędnicy wojewódzcy i powiatowi. Lecz mało na urzędach bez majątku: kto był urzędnikiem, starał się o utrzymanie urzędu przez pomnożenie fortuny: a kto jej dostał bez urzędu, starał się o cechę ambicyi dla fortuny.

Pomnożyły się też i urzędy większe. Każdy Piast chciał mieć kanclerza, jacy byli pospolicie księża: każdy marszałka, każdy w ziemi swojej wojewodę czyli wodza wojska, każdy w laża zamczynie kasztelana. Wojny ustawiczne między bracią o sukcesyą, i opieki małoletnich, wprawiły książęta wojujące w potrzebę wojska. Chcąc one pomnożyć i utrzymać w ustawicznym obrocie, trzeba było szlachtę nadawać wolnościami, przywilejami, ażeby się ochoczej biła. Waleczniejszym i zasłużeńszym, nadawali książęta w nagrodę dobra, odrywając one od stołu swojego, albo na dziedzictwo, albo puszczać w dożywotnią tenutę, albo nadając lenności. Niszczał skarb królewski temi ustawicznemi urywkami ziemi; niszczały ich prerogatywy wolnościami od podatków i ciężarów publicznych; cniła się powaga podwyższanemi do urzędów krajowych urzędami nadwornemi. Co pierwaj szlachcic ani dóbr dziedzicznych zbywać, ani z kruszcem korzystać, ani w służbę iść za granicę, ani w dobrach swoich zamczków budować, ani poddanych sądzić nie mógł, pozwalali na wszystko Piastowie dla ujęcia stanu rycerskiego, czyniąc ich dobra prawie feudalnemi.

Straszne Tatarów do krajów Polskich wylewy, począwszy od Pudyka zniszczyły naród ze wsi, miasteczek i ludzi. — Potrzeba było kraj zaludnić obcemi koloniami. Nie chcieli cudzoziemcy przychodzić na nowe osady do dóbr książęcych i szlacheckich dla niemiłego

---

1) Obacz niżej pod rokiem 1382.

jąc się przywilejami danemi sobie od tegoż Ludwika za Kazimie-

sobie *jus Polonicum*, noszącego znamie uciążliwego poddaństwa i niewoli. Dla ściągania więc tych cudzoziemców zamieścili książęta prawo Polskie *in jus Teuthonicum*, mocą którego stan gminny po wsiach i miasteczkach od podatków i robot uprzykrzonych, często arbitralnych uwalniał się: a pewne tylko czynsze z gruntu i handlu oddawał. Tracili przez to książęta absolutne na swoich i ziemiańskich ludzi prawo, mając mniej robotników, mniej podatków, mniej grzywien od sądów, które od kasztelanów do wojtów przechodziły. Szlachta zaś pomnażała się w majątek, stawiając za pozwoleniem książąt miasteczka i zamki *castra*, czego im dawniej nie było wolno, osadzając one rzemieślnikami i kupcami z nadaniem *juris Teuthonici*, z których szkatuły swoje łądowała.

Poczęła też powoli niknąć osobista służba. Dawniej wszyscy osobami swemi stawali w szyku na zawołanie książęce. Czy majątny, czy chudak, musiał z powodu trzymanego gruntu, czy go miał wiele, czy mało, w jednym szeregu stawać. Majątek i duma możniejszych umykała ich osoby od chorągwi, a na miejscu swoim łąd tałajstwo przystawiała: zkad słabość wojska z najmniejszej zastępną drużyny. Trzeba było myśleć często o obcych zaciągach z Czech, Węgier, Moraw, Niemiec, mianowicie gdy nastali w Prusiech Krzyżacy, lud bitny, ćwiczony, a z professyi żołnierskiej i fanatyzmu nawracania mieczem straszny i zapalczywy. Książęta sypali pieniądze na te nowe zaciągi przy uszczuplonych znacznie skarbach swoich: a co większa nadgradzając usługi wojenne cudzoziemców, nadawali im dobra ze szlachectwem, lub co kiedy własnego odzyskali na nieprzyjaciela, dzielili na żołnierzy.

Niemniej też dopomogły do ubóstwa książąt wielkie fundacye duchowienstwu świeckiemu, które dawniej na dziesięcinach siedziało, oraz różnego gatunku mnichom, mianowicie reguły S. Benedykta tak pierwiastkowej, jak na inne zgromadzenia reformowanej.

Szlachta Krakowska i Sandomierska przy których ziemiach była prerogatywa *majoratus et imperii* książąt nad innemi Piastami, najwięcej nabrała tych przywilejów: dla tego też najwięcej sobie pozwalała. Od czasów podziału kraju na synów Krzywoustego, najwięcej się ona interessowała do składania książąt lub nowych wsadzania. Ona była początkiem z Mazurami i Kujawianami zbicia pod Poznaniem, i wygnania Władysława II. a osadzenia na miejscu jego Bolesława Kędzierzawego. Ona Mieczysława Starego wygnawszy za powodem Getki biskupa, dała panowanie Kazimierzowi Sprawiedliwemu. Taż sama potem tegoż Mieczysława do Krakowa przywróciła, i znowu po śmierci Kazimierza, obrawszy sobie za pana, Leszka Białego, tegoż Mieczysława wygnała, który synowca z państwa chciał wyzuć. Lecz była to bardziej przemoc, niżeli jakie prawo.

Wszelako gdy mówimy o szlachcie, wyrażamy przez nią majątniejszych, czyli magnatów naszych *proceres*, *barones*, *comites*, u których jako i teraz drobniejsze nasze rycerstwo, było zawsze ofiarą dumy, i pożyczanym tylko na czas pretextem dobra niby publicznego.

Ci magnatowie pod nazwiskiem szlachty powszechnem, poczęli się naprzód łamać z książętami; a osłabiwszy moc ich pomnażaniem swoich intrat, kredytu, wolności, przywilejów, stanowić w monarchji



rza Wielkiego, mocą których mienilo się być wolnem od naj-

arystokracją. Biskupi stawali im na czele: zwoływali do rady przedniejszych panów, i z niemi pospołu, gdy się podała jaka okoliczność, stanowili. Takowe zjazdy pochlebne były najczęściej dla książąt w początkach arystokracji: a więc ich nie kassowano. Zbierali się Krakowianie *magnates Cracovienses* na obronę książąt swoich od napaści braterskiej; utwierdzali zjazdami swojemi ich następstwo, które w elekcyje sejmowe niesłusznie późniejsi kronikarze obrócili. Gdy Kazimierz Sprawiedliwy umarł, powiada Bogufał, że Fulko czyli Pełka biskup Krakowski *primo cum primatibus regni de successore tractatu habito omnes ad colloquium convocat*. Mowa biskupa Krakowskiego nie ciągnęła do elekcyi, ale do uznania za pana młodoletniego Leszka. Przekupiony jakiś od Mieczysława Starego *vir quidam insignis* szedł do elekcyi, aby nie Leszek, ale Mieczysław panował, jako mąż mający lata i doświadczenie. Odpowiedział Fulko: *haec a te viro prudente non ineleganter sunt allegata; sed praeenti articulo prorsus locum non habere videntur, quae tunc demum esse vera poterunt, cum de eligendo principe, non de jure successionis disceptetur. Prorsus enim aliud juris habet electio, aliud jus successorium: in illo etsi liberamen librationum ac libertas, in isto urgentissima juris necessitas: ab illo omnes citra legitimam aetatem religantur, ab illo nec infantuli, nec postremi excluduntur*. Pochwalili wszyscy biskupa zdanie. Mikołaj *comes palatinus Cracoviensis princeps militiae* przysiągł, że Leszka bronić będzie.

Rada względem sukcesyi nie była sejmem elekcyjnym. Taż sama rada *primatum Cracoviensium unius voluntatis effectorum* zgromadziła wojsko, i Mieczysława intruza potłukła: potem miasto *consilio praesulis, et procerum Cracoviae* obwarowała, i wzmocniła przeciwko najazdom nieprzyjacielskim. Ten był początek arystokracji w ziemi Krakowskiej z opieką nad Leszkiem,

Nie widzieć potem nigdzie w kronikach zjazdów takich dla dobra powszechnego, aż do Kazimierza W. Książęta następowali jedni po drugich, nakazywali wyprawy wojenne: chyba czasem niechęci i fakcy między temiż Piastami burzyły szlachtę na siebie, co raczej było buntem, niżeli zebraniem jakim prawnem, i do dobrego celu zmierzającym.

Była wprowadzie zawsze przy książętach rada jaka z ludzi majątnych, urzędowych, pismiennych złożona, jako się z różnych przywilejów pokazuje. Ale ta rada była tylko dla świadectwa woli i postanowienia pańskiego, nie żeby z nią pospołu monarcha co stanowił. Niewidać zaiste w tych przywilejach *de consensu*, chyba synów jako dziedziców; ale *praesentibus*, albo *testes hujus rei* dla świadectwa i większej wagi rzeczy postanowionej. Weszło jednak i to powoli, że ostatni Piastowie już częstokroć postanowienia swoje przynajmniej większej wagi czynili *de consilio comitum baronum* przynajmniej w rzeczach głównych.

Panowanie Kazimierza W. było epoką zjazdów publicznych, ale nie sejmów. Myli zwyczajem swoim Długosz zbierając po śmierci Łokietka sejm w Krakowie na obranie Kazimierza. — Kazimierz zdaniem tegoż Długosza dwoma laty przed śmiercią ojcowską, był od ojca uczyniony książęciem Wielkopolskim bez sejmu i rady narodo-

mniejszych ciężarów w dobrach swoich, sprzeciwiło się przy-

wej: a pocóż było obierać go na królestwo jemu należące jako jednemu? Był on i pisał się zawsze w przywilejach swoich *dominus et haeres*. Dziedzice obrania nie potrzebowali; chyba że Długosz zjazd na koronację wziął za sejm elekcyjny, i przyznanie dziedzica.

Pierwszy zjazd za Kazimierza W. powagą królewską zebrany był w Wiślicy w roku 1347. dla ułożenia praw i dla ich ogłoszenia; aby odtąd całemu narodowi sprawiedliwości były pewnem prawidłem, ale to tylko do sądów. Długosz opisuje szeroko potrzebę tych ustaw: a wzmiankując o wielu niegodziwościach za dawniejszych panowań, daje razem do zrozumienia, iż dawniejsze te zwyczaje czyli ustawy były dziełem albo monarchów, albo bez pisma złem onych tłumaczeniem. Nie był to jednak sejm formę jakowąś i ceremoniał mocy prawodawczej zachowujący; ale zjazd *conventus*, na którym ustawy królewskie ułożone, *una cum praelatis, baronis, caeterisque nobilibus*, dla administracyi sądowej, nie nosiły w sobie żadnej prerogatywy dla tych, co się na ten zjazd zebrali.

Wszelako tenże Kazimierz lubo dziedzic i absolutny tak na zjeździe Wiślickim, jako w następujących, rzucił niejakię nasienie przyszłej arystokracji i wpływania do rządu krajowego cenniejszych obywatelów, kiedy do ważniejszych spraw narodu onych używał: albo też oni sami przez jakowąś narodu reprezentacyą do tych spraw interessowali się. Przyczyną tego była chęć królewska w obraniu sobie takiego następcy, jakiego żądał; ażeby mu do tego przedsięwzięcia panowie nie przeszkadzali, wiążąc się z Piastami Mazowieckimi i Szlaskiem, których było wiele. Trzeba im było wiele pozwalać, wiele obiecywać dla pewniejszego wykonania zamiarów.

Kojałowicz w historyi Litewskiej pod rokiem 1339. powiada: *Per idem fore tempus inter regem Casimirum, senatumque Polonum de successore in publicis regni comitiis agebatur. Sunt, qui memorant Constantinum Koryatowicz Podoliae ducem Olgierdi nepotem, communi regis, senatusque consilio ad eum honorem vocatum esse. Venerat ille Cracoviam, sed quod Ruthena sacra deserere, et ad Latina transire etiam regni causa nollet, spe successionis dejectus est.*

Niezmierna potęga Litwy od morza do morza panującej, a srogie przez nią i od Krzyżaków poniesione od wielu czasów klęski, wrzuciła myśl zbawienną królowi, ażeby się z tym narodem złączył, i w nim następcy dla ocalenia Polski szukał. Niepewność potomka męskiego, dała powód do szukania sukcesora tronu w obcych narodach. Nie lubili Polacy Piastów pobocznych. Mazowieccy podrobili i zniekształcili. Szlascy się poniemczyli. Wiedział pan oświecony, że gdy linia sukcesyi kończyła się rządzącej, miał prawo naród obierać sobie królów; a więc dla ocalenia za życia swego, jakiegokolwiek mocy monarchicznej w podawaniu następcy, trzeba mu było naród już możny ugłaskać pozwalaniem mu influencyi do swoich zamysłów.

Gdy Litwin zrusiał królem być nie chciał, obrócone oczy na Węgry. Upatrzony Ludwik siostrzeniec królewski. Król go żądał; a naród z żądania tego zyski dla siebie upatrzył. Wysłane solenne poselstwo w roku 1355. do Ludwika, *nomine totius regni*, mówi Długosz. Musiał więc uprzedzić tę legacyą zjazd panów koronnych dla wybrania posłów, i dania im instrukcyi względem żądań narodu: ja-



wilejowi Ludwika : i zostawionych przez niego dwóch groszy

ko się z opisu tego poselstwa i przyrzeczenia Ludwika na piśmie im danego pokazuje.

Dwa wyżej pomienione zjazdy panów koronnych, były tylko względem opatrzenia następcy na tron. Zaczęły się potem inne, choć jeszcze nie formą sejmową w innych materyach. Nie podobały się królowi appellacye sądowe do Magdeburga. Chciał on znieść tę niewolę jeżdżenia do Areopagu Tętońskiego ze swoich Polaków. Naznaczony więc zjazd do Krakowa w roku 1356. na którym wydany edykt sądy Magdeburskie do Krakowa przenoszący. To postanowienie królewskie było też wspólne z narodem, jako poznać można ze słów edyktu. *Itaque cum reverendis etc. magnificis castellenis, palatinis, succamerariis etc. baronibus, militibus, nobilibus etc.* Owszem nie zapomniano miast i miasteczek, *advocatis, scabinis juratis, civitatum scultetis, et officialibus villarum et locorum singulorum universis synodum, concilium et conventionem celebramus. De quorum omnium et singulorum consilio etc.* — Te sądy Magdeburskie ścigały się tylko do miast i miasteczek. Sądy powszechne narodu i szlachty król sam trzymał, mając moc zupełną łapać i karać samych nawet magnatów, jako w rok potem uczynił, gdy Maćka Borkowicza wojewodę Poznańskiego rozbójnika w Kaliszu zchwycił, i osadziwszy w kajdanach, dwoma przysmakami sianem i wodą umorzył. Brata jego także kraj łupiącego na śmierć skazał, i dobra na skarb swój skonfiskował. Nie lubiła mniej majątniejsza szlachta panów za Kazimierza, i poczynającej się w ich osobach arystokracji. Czując równość urodzenia, a większość głosów i szabel, gotowała się powoli wnieść z niemi w równość do rady i posług ojczystych. Bartosz Paprocki przywodzi tego przykład w księdze *Ogród królewski* w przemowie do Michała Sędziwoja z Korska. „Zbyszy tytułu hrabiego przodkowie „WW. za Kazimierza Wielkiego, a to z tej przyczyny, że tym ry- „cerstwo bardzo się obrażało, gdy przed niemi ci hrabiowie pier- „wszemi u królów na dworze być chcieli i indziej. A tak gdy im „przyszła potrzeba z Wołochy na pospolitem ruszeniu, posłali ry- „cerstwo do panów, aby się potykali pierwiej. Oni wskazali do nich, „iże to radzi uczyniemy, tylko nam naznaczcie prędki posiłek, albo „ratunek. Oni na to odpowiedzieli: że tego nie uczynią: na was „wszystkie zwycięztwo, jako na paniech należy: macie przed nami „przodek wszędy, doma i u króla, miejcież i na wojnie, a tak się „żadnego ratunku od nas nie spodziewajcie. Gdy was zbiją, my do- „piero o krzywdę ojczyzny swej zastawiać się będziemy, o żony i „dziatki nasze. Nadto aby im więcej serca potrwożyli, posłali in- „sze z pośrodku siebie, którzy wołali, aby każdy, kto się mieni pocz- „ciwym szlachcicem, do braciej przyjechał do gromady. Wszyscy „zatym słudzy od panów odjechali, tylko sami z masztalerzami zo- „stali, i ci insi, co nie byli z stanu rycerskiego.“

Śmierć Kazimierza otworzyła większe pole arystokracji i zjazdom, ale zawsze tylko prałatów i baronów. Nafabrykowali sobie bliżsi tronu krwią i poufałością wiele przywilejów, jakoby od zmarłego króla nadanych w licznych księstwach, miastach, włościach i zamkach. Janusz Suchywilk dziekan Krakowski i kanclerz pytał się Ludwika, czyli to approbuje? Przestrzeżony król o zdradzie, *ad consilium praelatorum et baronum rejecit* (mówi Długosz) *committens,*

na znak najwyższej zwierzchności płacić nie chciało <sup>1)</sup>).

*ut investigent decernantque, si donationes ejusmodi, sunt admittendae vel irritandae. —* Przydaje tenże Długosz: *mittitur tandem a Ludovico rege Vladislaus Opoliensis dux ad praelatos et barones Poloniae, ut per sententiam suam pronuntient, quod juris sit, si licuit Casimiro regi Poloniae, et propinquis, et baronibus, et praelatis suis Poloniae inconsultis, terrarum et ducatum nobilium facere alienationes.* Wymówili się ci prałaci z baronami od decyzji dla bojaźni książąt Szczecińskiego i Gniewowskiego, którzy najwięcej korzystali. Rzecz oddana na sąd ziemski *ad judices terrestres*. Szlachta śmielsza niżeli panowie, skasowała testament królewski. Król żądał, aby senat podpisał dekret ziemski: a gdy i na to nie było zgody, rzecz poszła do kombinacyi.

Z tego za Ludwika postępkę pokazuje się, że już senat wzywany był do rady i do decyzji w materyach publicznych, i że jeszcze za życia Kazimierza wątpiono, czy król mógł bez wiedzy rady swojej czynić dochodów i dóbr swoich alienacye?

Panowanie kilkunastoletnie obcego króla, mało o naród Polski dbającego, a przez matkę i faworyty rządzącego, łatwym było powodem dla panów i szlachty do otrzymania nowych wolności i przywilejów, a dawnych potwierdzenia.

Ludwik siedząc w Węgrzech upominał Polaków, ażeby dawnym obyczajem poradnie czyli królewszczyznę po sześć skojców z miarą owsa i żyta z łanu płacili. Baronowie z prałatami uczynili zjazd dla dania odpowiedzi królowi. Z tego zjazdu wysłali do króla poselstwo prosząc, aby się o to nie upominał, co król Kazimierz szlachcie darował. Odpowiedział król: że Kazimierz obiecał, lecz nigdy tego nie dotrzymał i nie wykonał do śmierci swojej. Wszelako ustępuje im tego podatku ściskając go, *in recognitionem supremi dominii* do dwóch groszy, byleby jedną z córek jego dziedziczką państwa uznali. Pozwolili na to *pontifices, barones, et praelati Poloniae, grave et onerosum tributum praefati jugum excussuri*, uczyniwszy zjazd osobny. Przywilej Ludwika dany w roku 1374. w Koszycach 17. Września szlachcie Polskiej, ostatnią, był ruiną monarchji prawie samowładnej dawnych królów: a to cośmy po części wyżej mówili, oczewistym stwierdził dowodem, formując z panów i szlachty nowy stan feudalny, wolny i spółrządzący, a wkrótce, naprzód w przybranej radzie senatorskiej, potem szlachty *ordinis equestris* prawodawczej.

Po śmierci Ludwika Węgierskiego zrobili konfederacyą Wielkopole z Małopolanami, obowiązuąc się przysięgą na utrzymanie przy dziedzictwie korony Polskiej Jadwigi królowej. Ta konfederacya była nietylko z biskupów, panów i urzędników koronnych, ale i ze szlachty: jako opiewa sam instrument. — *Nobiles, milites, totaque communitas majoris Poloniae, cum omni communitate terrarum: Cracoviensis etc.*

1) *Relaxationi superiori per Casimirum Poloniae regem inhaerendo.* Długosz. Anonim na karcie 132. *Dederat namque rex praefatus tempore Casimiri regis praemortui literas regnicolis Poloniae super libertatibus diversis: ita quod nullas talias exactiones, seu tributum ab hominibus ecclesiasticis.* Obacz ten przywilej w Długoszu całkiem położony.

Dało mu podobno okazyą do tego zamilczenie w przywileju stanu duchownego: a wolności w nim nadane do samej tylko szlachty rozciągnięte<sup>1)</sup>. Jakoż nie omieszkali starostowie przynaglać potem kmieci i innych poddanych klasztor-nych do płacenia całkowitego czynszu, jaki był przed Ludwikiem: a biskupi i inni duchowni świeccy broniąc tylko swoich wiosek, patrzali na to okiem obojętnem, że mnisze dobra rzeczonym ustawom podlegały<sup>2)</sup>. Tegoż roku umarł

---

Za Władysława Jagiełły i syna jego Władysława Warneńskiego, wszystkie publiczne tranzakcye bądź z Litwą, bądź z Krzyżakami czynione były przez królów wspólnie ze szlachtą i panami, *cum consensu omnium baronum, nobilium etc. Praesentibus, consentientibus et ratum habentibus*. Owszem w statutach Władysława Jagiełły, względem urządzenia sprawiedliwości i innych potrzeb narodowych, raz w roku 1423. w miasteczku Warcie, drugi raz roku 1434. znajdują się te wyrazy *de consilio*. Wszelako nie było tam jeszcze posłów ziemskich, ale się podpisywali do tych instrumentów biskupi, wojewodowie, kasztelani, urzędnicy koronni, urzędnicy niektórzy ziem, a czasem i miast jako przytomni.

Pierwszy raz weszli do rady narodowej ci posłowie za Kazimierza Jagiellończyka w roku 1468. Píše o tem Długosz. *Rex Visticiam perveniens dietam ibi tenuit, exposcens pro solvendis stipendiariis sibi suffragium decerni. Qua re ad deliberationem rejecta, quamvis singuli militares et nobiles reipublicae necessitate calculata subveniendum decernunt; conclusionis tamen decretum in dietam Piotrkowiensem generalem, ne absque militibus majoris Poloniae in rem arduam praepropere assensisse viderentur, differebant. Ex omnibus deinde districtibus duos legunt nuntios, potestatem ad consentiendum in modestum subsidium habituros*. Kromer pod tymże rokiem przydaje: *Atque hoc tum primum fieri coeptum sic inolevit posterioribus temporibus, ut fine iis legatis, sive nuntiis terrarum (sic enim vocantur) nulla comitia legitima haberentur: neque tributum decerni, ac ne lex quidem ulla ferri posse videatur: auctusque est, ac subinde augetur eorum numerus*. Co Kromer dalej powiada o takim sposobie sejmowania, nikt mu o to za złe mieć nie będzie, bo już dawno umarł.

Kallimach Włoch żyjący za synów Jagiełły, który też napisał życie Władysława Warneńskiego, między innemi radami podanemi od siebie królowi Olbrachtowi względem utrzymania mocy monarchicznej narodowi potrzebnej daje i tę. Posły ziemskie zatrać: bo nie dawno nastali: a tylko *ad consensum* poborów należeli: teraz *omnia sibi arrogant*, żeby po ich woli działa się, a ciebie chcieliby potem mieć *pro forma*. *Omnia abroganda et tollenda privilegia Ludovici regis*. Ale to pisał człowiek obcy.

1) Obacz przywilej Ludwika, w którym żadnej wzmianki nie masz o duchownych.

2) *A qua quidem tam evidenti injuria loca religiosa, quibus hujusmodi inferebatur violentia, parum tunc fuerunt a pontificibus, se et sua tantummodo tueri satis ducentibus defensa*. Długosz na łamie 22.

Jan biskup Poznański herbu Doliwa w Zbikowie wsi do biskupstwa należącej. Pamięć jego prócz wielu cnót obywatelskich i chrześcijańskich została w ufundowanem przez niego mieście Dołsku w Wielkiejpolscze, a w osadzeniu wielu wiosek na gruntach do Buska i Krobi należących. Obrany na jego miejsce Mikołaj z Kurnika herbu Łodzia wyżej od nas wspomniony, jak przez fakcye w kapitule porobione na katedrę wstąpił; tak równie nie prawnie mimo potwierdzenie arcybiskupa, i bez pozwolenia króla na niej się utrzymał, pojechawszy do Awinionu do papieża Grzegorza XI. który go tam poświęcić kazał. Powrót jego zaciszył przemocą nieukontentowanych: a Ludwik też mało dbając o prerogatywy korony swojej jak i o naród Polski, dopuścił sprawować Mikołajowi urząd pasterski<sup>1)</sup>, na którym szczęściem kraju i duchowieństwa nie długo siedział.

XXXVIII. Wreszcie panująca w Polsce imieniem królewskim Elżbieta Łokietkowna matka, odbierając od szlachty i miast zaprzysiężone sobie poddaństwo<sup>2)</sup>, czyniła wszelkie rozporządzenia w kraju. Ziemia Krakowska i Sandomierska bogate w rozliczne rodzaje kruszców, przynosiły z tych ukrytych skarbów dochody znaczne miastom i prywatnym. Bitom obfitował w srebro i ołów: mieszczanie tameczni zaniedbali dalszych robot<sup>3)</sup>. Olkusz czyli Ilkusz, jedno z siedmiu znaczniejszych miast księstwa Krakowskiego wespół z górnikami<sup>4)</sup> przyjęło od Elżbiety rozporządzenie produktów swoich dla pomnożenia chęci pracujących i skarbu królewskiego pewniejszym zyskiem w tym

---

1) Długosz.

2) W submissyi oryginalnej miast Kalisza, Stawiszyna i Konina widzieć te słowa. — *Nos consules jurati totaque universitas civitatum — fecimus et promissimus fidele homagium nostro juramento, sine omni dolo et semota qualibet fraude, serenissimo principi domino Ludovico — nec non excellentissimae principi dominae Elizabeth eadem gratia matri suae carissimae, Hungariae et Poloniae reginae seniori, ipsis in omnibus obedire et nullum aliuin, praeter ipsos in dominos et haeredes suscipere regni praedicti etc.*

3) Obacz w Tomie IX.

4) Ten przywilej znajduje się w manuskryptach królewskich *sub transumpto* Zygmunta Augusta. Drugi takiż Elżbiety w księgach górniczych miasta Olkusza.

sposobie. Wszyscy mieszczanie albo ludzie z jakichkolwiek części świata<sup>1)</sup> przybywający mieć będą milę ziemi w rozległości na okrag miasta, w którym przeciągu daje się im wolność szukania, dobywania i topienia kruszców własnym kosztem na lat sześć od daty następującej dnia 29. Września. Gdy się te kruszce na czysto przetopią; właściciele onych winni będą oddawać zupnikom do skarbu królewskiego na znak najwyższej zwierzchności<sup>2)</sup> jedenastą grzywnę srebra, a jedenasty cetnar ołowiu, dziesięć sobie zachowawszy. Rzeczeni właściciele mieć będą wolność, opłaciwszy skarbowi należyłą kwotę, rozrządzać jak zechcą swoich nabytkiem, przedawać w kraju lub wywozić za granicę<sup>3)</sup> bez żadnej od kogożkolwiek przeszkody. Atoli ten wywóz i sprzedaż uwlekać nie ma prawom królewskim i opłacie nazwanej pospolicie *freihaller*<sup>4)</sup>, po jednym pieniądzu<sup>5)</sup> od cetnara ołowiu, a od haków ziemi<sup>6)</sup>, tudzież od sądów zupniczych<sup>7)</sup>, które pieniądze według dawnego zwyczaju do skarbu królewskiego należeć będą powinny<sup>8)</sup>.

---

1) *Cives et montani de quibuscunque mundi partibus fuerint etc.*

2) *Ratione supremi dominii.*

3) *Exportandas et educandas in et extra regnum nostrum.*

4) *Salvis tamen praemissis et aliis juribus nostris regalibus, scilicet denariorum liboralium vulgariter Freiheller, de quolibet centenariorum unum denarium.*

5) *Unum denarium.*

6) *Et de uncis abscissis, puta Heken nominatis.* Ten ziemi pomiar nazwany *uncus Heken*, jest wzięty ze zwyczajów Duńskich. Duńczycy go wnieśli do Estonji i Inflant. Du Cange in *Gloss. Lat.* powiada, że *uncus* jest toż samo słowo, co *uncia terra*, to jest dwunasta część *jugeri*, morgu.

7) *Seu aliis causis judicialibus ad zupariale iudicium pertinentibus.* Zupnik, to słowo wzięte od słowa *supa* czyli *szopa*, to jest komora, w której urzędnicy skarbowi wybierali grosze do udziału ich straży i powinności należące.

8) To rozrządzenie Elżbiety datowane: *In cujus rei testimonium sigilla nostra Hungariae et Poloniae praesentibus sunt appensa. Actum et datum Cracoviae in octava BB. Petri et Pauli apostolorum, anno domini 1374. Praesentibus serenissimo principe domino Vladislao duce Opoliensi et Russiae etc. Petro Sandomiriensi, Dobeslao Cracoviensi, palatinis, Joanne mareschalco regni Poloniae etc.*

---

# **K S I Ę G A XXVI.**

---



# T R E Ś Ć

## KSIEGI XXVI.

---

*I. Biskupstwa Łacińskie na Rusi wskrzeszone. III. Władysław Gniewkowski miesza znowu Polskę. Jego zyski i klęski. VI. Bezprawia i nierząd w Polsce. Ludwik odbiera administracyą matce Elżbiecie. Córkę młodszą Jadwigę obiecuje wydać za Wilhelma Austryackiego. VII. Arcybiskup Janusz Suchywilk rozporządza kapitułą. VIII. Składa synod w Uniejowie. Pobudki tego synodu. IX. Włożone od papieża podatki na dycezye. X. Władysław Gniewkowski po trzecie wicherzy. Zgadza się z królem: przesiaduje w Węgrzech. XII. Elżbieta stara znowu otrzymuje administracyą królestwa: jedzie do Polski: Litwa pustoszy Małopolskę. XIII. Rozruch w Krakowie: królowa uchodzi do Węgier. XIV. Odmiany urzędników: wyprawa na Litwę. XV. Ludwik przybywa do Polski z Węgrami: wojska Polskie z nim się łączą. Chelm i inne zamki od Polaków dobyte. XVI. Belz obleżony: zgoda między królem a książętami Litewskimi: jej kondycye. Zatarga Polaków z Węgrami. XVII. Król odrywa Ruś od Polski: czyni tranzakcyą z Władysławem Opołskim: daje mu w zamianę ziemię Dobrzyńską i część Kujaw*



*po śmierci Kazimierza Szczecińskiego. XIX. Litwa wojuje z Krzyżakami. Ziemowit książę stanowi niektóre prawa dla Mazowsza w Sochaczewie. XX. Ludwik narzuca Polakom gubernatora Władysława Opolskiego, i odwołuje swoje postanowienie. XXI. Nakłada podatki na duchownych i one zmniejsza. XXII. Poselstwo do Rzymu od duchowieństwa. XXIII. Klótnie i najazdy w Wielkopol-szcze. XXVI. Dział między książętami Mazowieckimi. XXVII. Zawisza biskupem Krakowskim. Poselstwo duchowieństwa do Węgier. Władysław Gniewkowski bierze pieniądze i jedzie do Lubeki. XXVIII. Elżbieta stara matka królewska umiera w Węgrzech: jej rząd nieszczęśliwy. XXIX. Ludwik stanowi w Polsce Tryumwirat. Zawisza biskup wikarym królewskim. — Bajka o rokoszu Gliniańskim.*

---

# HISTORIA

## NARODU POLSKIEGO.

### KSIEGA XXVI.

#### ROK 1375.

I. Na początku roku tego Grzegorz XI. papież począł przywodzić do skutku postanowienia swoje względem kreacyi biskupstw na Rusi Polskiej <sup>1)</sup>). Pozwolił on przed dwoma laty <sup>2)</sup> na prośbę obywatelów Ruskich katolickich, aby w tamiecznych krajach, mimo zakazy biskupa Lubuskiego, Franciszkanie administrowali sakramenta, nimby się ustanowiły nowe, albo raczej wskrzesiły dawne katedry. Władysław książę Opolski nabrawszy od króla Ludwika wiele zamków i ziem na Rusi, pisał się i miał za książęcia Ruskiego <sup>3)</sup>). Prze-

---

1) Anonim archidyakon Gnieźnieński powiada na karcie 112. *Circa annum domini 1378. aut sextum, cooperante rege Ludovico Poloniae et Hungariae, dominus Gregorius XI. erexit et crevit tres episcopatus in Russia videlicet: Premisliensem, Chelmensensem et Vladimiriensem, et archiepiscopatum Haliciensem*, Ta powieść archidyakona ściąga się do lat, w których te katedry już stanęły. Albowiem data ich erekcyi jest wyższa, to jest w roku 1375. jako zaświadcza bulla Grzegorza XI. znajdująca się *in registris bullarii Greg. XI. Epist. 1024.*

2) Obacz pod rokiem 1373.

3) *Pro parte dilecti filii nobilis viri Ladilai ducis Opoliensis, sub cuius temporalis dominio dictae partes consistere asseruntur.* List Grzegorza niżej cytowany. Elżbieta królowa dając przywilej mieszczanom Olkuskim na kopanie kruszców w roku 1374. jako wyżej mówiono, daje Władysławowi tytuł *dux Russiae*. On sam w przy-

kładali oba papieżowi przez posłów potrzebę hierarchji katolickiej, i wyznaczenia kommissyi z biskupów Polskich; ażeby oni wejrzawszy w stan miast Ruskich główniejszych, w liczbę mieszkańców, w prawa katedry Lubuskiej, i w dawniejsze erekcye, dali o wszystkim znać do Awinionu. Wyznaczeni kommissarze Jan arcybiskup Gnieźnieński, Floryan Krakowski i Dobiesław Płocki biskupi oznajmili, że liczba na Rusi katolików była znaczna, mianowicie od tego czasu, kiedy Kazimierz Wielki kraj ten do korony przyłączył<sup>1)</sup>: że ko-

---

wileju oryginalnym nadającym Jaśkowi wieś Drossów, *in districtu Samboriensi* roku 1375. dnia 29. Czerwca, pisze się *Ladislaus dei gratia dux Opoliensis, Wielunensis et dominus Russiae etc.*

1) *Debitum pastoralis officii nobis, licet immeritis super universum dominicum gregem divina dispositione commissi exposcit et sollicitat mentem nostram, ut ea, quae dicti gregis salutem praepediunt, prout nostrae possibilitati conceditur, amoveantur, illa disponamus providentia sollicita et sollicitatione provida, per quae cum favore gratiae Dei salus ipsa valeat facilius provenire, ac lites et discordiae praesertim inter personas ecclesiasticas celerius sopiantur. Dudum siquidem ad audientiam nostram fide digna relatione producta, quod clarae memoriae Casimirus rex Poloniae partes Russiae vicinas regno Poloniae, in quibus principes dominabantur et populi habitabant, non solum schismatum, sed diversarum haeresum erroribus irretiti, pugnando viriliter contra eos, de ipsorum principum dominio, dextera domini secum faciente virtutem per suam et aliorum fidelium potentiam eripuerat, ac sibi et dicto regno, utique catholico acquisiverat, et quod tempore acquisitionis hujusmodi et postipsam multae personae utriusque sexus dictarum partium a gratia Dei miserentis pereuntium animarum, et operatione dicti regis nec non praelatorum, et clericorum, et religiosorum ejusdem regni relictis schismate et erroribus praelibatis, ad orthodoxam fidem et obedientiam ac unitatem Sanctae catholicae et apostolicae ecclesiae conversae fuerant et reductae in eis, quia devota perseverantia permanebant; et quod Haliciensis, Premisliensis, Lodimiriensis et Chelmensis ecclesiae, quae in illis partibus consistebant prout consistunt, cathedrales erant, et ante acquisitionem hujusmodi per schismaticos et haereticos antistites detinebantur; quodque aliqui praedecessores nostri Romani pontifices ipsis ecclesiis de personis catholicis providerant, praeficiendo eas illis in episcopos et pastores, et quod venerabilis frater noster episcopus Lubucensis asserens dictas ecclesias non cathedrales, sed duntaxat parochiales, ac sibi jure dioecesano subjectas fore consequentur esse in earum possessione vel quasi, provisionibus hujusmodi se opposuerat, prout tunc etiam opponebat, ortaue super his, super episcopos per eosdem praedecessores promotos seu aliquos ex eisdem ex una parte, et praefatum episcopum Lubucensem ex altera, materia quaestionis et causa, seu causis hujusmodi in Romana curia et commissionibus apostolicis diutius ventilata seu ventilatis, et tandem pro parte dilecti filii, nobilis viri Ladislai ducis Opolien-*

ścioły w Haliczu, Przemyślu, Włodzimierzu i Chełmie były dawniej katedralnemi, i miały biskupów swoich łacińskich od

*sis sub cujus temporali dominio dictae partes consistere asseruntur, quam nonnullorum aliorum fidelium propagationem dictae fidei et salutem animarum optantium nobis similiter supplicato, et super his procedere ex debito nostri officii dignaremur. Nos venerabilibus fratribus nostris Joanni archiepiscopo Gnesnensi et Floriano Cracoviensi ac Dobeslao Plocensi episcopis, nostris dedimus literis in mandatis, ut se an videlicet dictae ecclesiae cathedrales, aut tantum parochiales existerent, et populum christianum habeant, diligentius informarent, et quidquid per informationem hujusmodi reperirent, nobis per suas literas quantocius rescribere non tardarent, ipsique archiepiscopus et episcopi super hoc per eos informatione recepta, nobis per suas literas scripserunt, se per informationem hujusmodi reperisse, quod praenominatae ecclesiae cathedrales existebant, et quod habebant in civitatibus earum populum christianum. Cum autem postmodum carissimus in Christo filius noster Ludovicus rex Hungariae et Poloniae illustris et praefatus dux nobis per suos nuncios et literas supplicarint, quod cum dictae ecclesiae reputarentur cathedrales, et singulae ipsorum haberent multum populum christianum indigentem utique regimine pastoralis, et per multas dietas a civitate et dioecesi Lubucensi distarent, et propter hujusmodi distantiam idem episcopus Lubucensis raro etiam post multos annos consueverit ire ad ecclesias praelibatas, et etiam si essent parochiales, nequeat eis utiliter pontificalis officii ministerium exhibere in gravissimum animarum periculum, diminutionem dictae fidei et scandalum plurimorum super his providere celeriter ex dicto officio dignaremur; Nos super hoc salubri et celeri remedio provisionem debitam abhibere, et quaestiones et lites hujusmodi, ne ipsarum praetextu praefati populi pastorum, qui eos in fide consolident, et crebrius consolident pabulo verbi Dei, et alias eis debitum officii pastoralis exsolvant oportunis solatiis defraudentur, penitus terminare volentes, ac intendentes quod quanto in dictis partibus plures erunt catholici antistites, tanto fructuosius per eos intendetur circa regimen animarum, cultus dictae fidei defendetur validius et diffusius extendetur; et habentes statum causarum hujusmodi, et alia omnia in his necessaria pro expressis, etiam dictorum regis et ducis in hac parte supplicationibus inclinati, matura super his cum fratribus nostris deliberatione praehabita, tenore praesentium auctoritate apostolica declaramus easdem Haliciensem, Premisliensem, Lodimiriensem et Chelmensem ecclesias fuisse et esse cathedrales, et locos in quibus consistunt fuisse et esse civitates, et ipsas ecclesias ad cautelam de novo in cathedrales erigimus, in eadem loca civitatum nominibus titulis et honoribus insignimus, et decernimus esse perpetuo civitates, dictasque ecclesias pro cathedralibus, et loca ipsa pro civitatibus perpetuo volumus reputari. Et si forsitan episcopo pro tempore existenti et ecclesiae Lubucensi jurisdictio, dominium aut potestas in easdem Haliciensem, Premisliensem, Lodimiriensem et Chelmensem ecclesias, aut earum civitatibus aut dioecesium vel ipsarum aliquibus, aliquo tempore et de consuetudine vel de jure aut quovis alio modo competierit, vel nunc competat, ipsas ecclesias ac civitates et dioeceses earundem ab omni hujusmodi ju-*

papieżów postanowionych, które przed zdobyciem Rusi przez rzezonego króla zabrawszy dyzunici, swoich tam władków postanowili: że biskupi Lubuscy, przywłaszczwszy sobie nad temi katedrami jurysdykcją, udawali one za parochialne; zkad wynikły klótnie i sprawy wytoczone przed stolicę apostolską między niemi a biskupami tytularnemi, prawa swoje do tych katedr wskrzeszającemi: że nakoniec biskup Lubuski będąc od Rusi w tak wielkiej odległości, nie mógł czynić zadosyć powinnościom pasterskim i rzadko kiedy owczarnię swoją odwiedzał.

II. Tę informacją odebrawszy Grzegorz, a razem żądanie króla Ludwika i Władysława Opolskiego, deklarował w bulli swojej, że pomienione kościoły Halicki, Przemycki, Włodzimirski i Chełmski były i są katedralnemi: że miasta tych krajów stołeczne były prawdziwie miastami zdolnemi do mienia swoich biskupów: przeto znowu te kościoły do dawnych prerogatyw przywraca, i one z pod wszelkiej władzy biskupów Lubuskich wyłącza: a jeźliby się tam znajdowali

---

*risdictione dominio et potestate dictorum episcopi et ecclesiae Lubucensis perpetuo eximimus ac etiam liberamus; decernentes antistites schismaticos, si qui forsant sunt in eis tanquam reprobos et indignos esse ab illis penitus amovendos, et ipsos tenore praesentium auctoritate praedicta amovemus, ipsamque ecclesiam Haliciensem in archiepiscopalem seu metropolitanam erigimus: statuantes quod eadem Premisliensis, Lodimiriensis et Chelmensis ecclesiae dictae Haliciensi metropolitanae ecclesiae sint perpetuo suffraganeae et metropolitano juri subjectae, privilegiis, indultis, consuetudinibus et constitutionibus contrariis non obstantibus quibuscunque. Et insuper cupientes eisdem ecclesiis, quae omnes pastoribus catholicis vacare dicuntur utiles et fructuosas per sedis apostolicae providentiam praesidere personas, quae velint, sciant et valeant errores hujusmodi de praedictis Russiae partibus penitus extirpare ac fideles in eisdem partibus commorantes exemplo vitae et salvifico pabulo verbi Dei confortare provisionem earundem ecclesiarum ordinationi et dispositioni nostrae hac vice specialiter reservamus, decernentes ex nunc irritum et inane si secus super his a quoquam, quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae declarationis, erectionis, insignitionis, constitutionis, exemptionis, liberationis, amotionis, statuti et reservationis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eis se noverit incussurum. Datum Avenione. Idib. Febr. Pontif. anno V. 1375.*

jacy władcy dyzunicy, onych od wszelkiej władzy oddala. Ażeby zaś te wskrzeszone katedry miały nad sobą zwierzchność duchowną prowincjonalną, podwyższa kościół Halicki do dostojęstwa metropolitańskiego, poddając jego jurysdykcji trzy wspomniane biskupstwa: ponieważ kościół Wołoski mający katedrę swoją w Czerecie, i biskupa Andrzeja, pierwaj nieco od Urbana V. erygowany <sup>1)</sup> do metropolji Gnieźnieńskiej należał. Co się zaś tycze wyświęcenia biskupów, tych na czas następny zachowuje. Niesiecki autor pracowity i pilny, w zbiorze senatorów Polskich w pierwszym tomie herbów szlacheckich obu narodów położył pierwszym arcybiskupem Halickim Krystyna z Ostrowa Franciszka <sup>2)</sup>; lubo Długosz Jakubem go być mieni: Łuckiej zaś katedrze przełożył Izydora: na Przemyskiej Eryka czyli Henryka Franciszka, idąc za Długoszem, posadził: o

1) Obacz wyżej. Anonim archidyakon Gnieźnieński spółczesny i świadek powiada na karcie 116. że w roku 1376. *Joannes archiepiscopus Gnesnensis episcopus suae provinciae ad civitatem Uniejoviensem convocavit, ad quam convocationem domini Zbilutus Vladislaviensis, Dobeslaus Plocensis, Andreas Czeretensis, personatiter venerunt etc.* Będzie o tem niżej.

2) Nie mamy dokładnej wiadomości o tym. Skrobiszewski w życiach arcybiskupów Halickich i Lwowskich nic nie przywodzi na potwierdzenie arcybiskupa tego Krystyna, prócz pisma jednego znajdującego się u Franciszkanów Lwowskich. *Ego vero diligentius inquirendo, atque haec et illa munimenta revolvendo, non inveni, nisi haec pauca verba. Illustrissimus dominus Cristinus archiepiscopus Haliciensis 1367. Quae quidem verba Leopoli apud fratres conventuales ordinis S. Francisci in libro privilegiorum scripta legi. Verum originale hujus scripturae nusquam reperire potui, quamvis studiose scrutatus fuerim. Nostri autem annales de hoc archiepiscopo ista tantum habent: Christinus primus archiepiscopus Halicienses ecclesiam metropolitanam S. Mariae Magdalenae Haliciae construxit, praelatos et canonicos instituit, et quoniam nudos titulos gerebant, de sua mensa alebat.* Być mogło, iż ten Chrystyn był biskupem tytularnym na Rusi, jak wiele innych, których papież na missye Ruskie posyłał, i którzy należeli *ad societatem peregrinantium* żyjąc z jałmużn, i siedząc po klasztorach. Nie musiał być jednak arcybiskupem: ponieważ Grzegorz XI. dopiero roku 1375. tę katedrę erygował, i na nią nominował Antoniego, jako widzieć przywilej autentyczny Władysława księcia Opolskiego u Skrobiszewskiego. *Actum in Grodek proxima feria sexta post diem decollationis S. Baptistae* (ostatnich dni Sierpnia) *A. D. 1375. Praesentibus venerabili patre Antonio metropolitano Haliciensi etc.*

Chelmskim nie wiadomo <sup>1)</sup>. Cóżkolwiek bądź wkrótce po tym liście swoim erygującym biskupstwa na Rusi, tenże Grzegorz papież na żądanie Władysława księcia Opolskiego napisał list do wzwyż wzmiankowanych arcybiskupa i biskupów Polskich, zasięgając od nich wiadomości, jeżeli katedra metropolitańska z Halicza może być przeniesiona do Lwowa, jako miasta na Rusi znakomitszego i bezpieczniejszego <sup>2)</sup>. Wszelako następcy tego Macieja, Bernard, Piotr, Jakub i Mikołaj Trąba, brali tytuły arcybiskupów Halickich, aż do Jana Rzeszowskiego, od którego już metropolici tameczni statecznie Lwowskiemi nazywali się <sup>3)</sup>.

III. Gdy się tak na Rusi pomnażała hierarchia Łacińska, tym czasem zburzyły się znowu Kujawy niespokojnością Władysława Gniewkowskiego. Przesiedziawszy on więcej roku w Drdzeniu, czyli Drezdenku mieście Ulryka hrabi tamecznego, a hołdownika korony Polskiej i poddanego, <sup>4)</sup> gdy nadzieje swoje w przywróceniu sobie do księztwa przez Ludwika, tudzież płonne obietnice panów Wielkopolskich być widział; począł znowu myśleć o partyi i rozruchu. Zamysły jego nie były tak tajemne, aby nie doszły uszu Sendziwoja z Szubina generała Wielkopolskiego, ile gdy gruchnęło około końca Lipca, że Władysław myśli opanować jakowy z zamków Kujawskich, a najbardziej Złotoryą. Sendziwój uprzedzając przypadek, postanowił odebrać ten zamek Krystynowi ze Skrzypowa staroście, choć swojemu szwagrowi <sup>5)</sup>, iż to był starzec i gnuśnik, nie

---

1) Chelmska katedra stanęła dopiero za Władysława Jagiellą co do prowentów: być jednak musiał od czasu tej powtórnej erekcyi przez Grzegorza biskup jaki choć tytularny. O tem biskupstwie Chelmskiem mówić będziemy pod Jagiellą, mając autentyczne dowody z katedry tamecznej, które mi ze zlecenia Jmci Ks. Macieja Garnysza biskupa Chelmskiego przysłał Jmć Ks. Józef z Liptowa i Orawy Komorowski kanonik mąż uczony, a nasz dobry przyjaciel.

2) Obacz w Tomie XI. Bullaryi za Grzegorza XI.

3) Obacz w Skrobiszewskim trzy przywileje Władysława Opolskiego w roku 1377. w których się znajduje *Mathias electus archiepiscopus Leopoliensis*.

4) Obacz w Tomie IX. i wyżej.

5) Miał za sobą siostrę Sendziwoja. Anonim, Długosz.



zdolny do oręża i obrony. Nie chciał ustąpić Krystyn, mając za zniewagę uchylać się w czasie trwogi, a zapewniając generała, że się król na jego wierności i mężstwie nie pomyli. Lecz Władysław czegoby może mocą nie dokazał, zdradą otrzymał. Szpiegowie jego przekupili kilku rybaków, którzy nabrawszy do łódek wina dobrego, dali w podarunku Krystynowi. Wdzięczny za ofiarę starzec, pił wesoło z temiż rybakami w zamku: a gdy się w trunku rozsmakował, posłano znowu do Torunia po toż wino na dopełnienie ochoty. Upił się starosta, i spał w nocy tak twardo z innemi opilcami, aż ludzie Władysława przystawiwszy drabiny do muru, bez żadnego odporu do zamku weszli. Okuto w kajdany Krystyna, i do więzienia wtrącono, póki się zwycięzcy ze szkatuły własnej pięciaset kopami groszy srebrnych nie okupił: albowiem za uwolnienie jego Sędziwój i szeląga dać nie chciał. Władysław zaś dostawszy twierdzy, osadził ją mocnym garnizonem z hultajów, włóczągów, odłużonych, lub na kary skazanych zbrodniów, którzy się do niego, szukać lepszego losu w zamieszaniu zewsząd cisnęli <sup>1)</sup>).

IV. Nie zeszło Władysławowi i na innych stronnikach. Ów Ulryk de Ostein hrabia Drezdeński, u którego książę przesiedział, człowiek z kąd inąd niespokojny i Polaków nieprzyjaciół, przyszedł mu na pomoc w kilkaset piechoty i jazdy Niemieckiej czwartego dnia po wzięciu Złotoryi <sup>2)</sup>. Obrócony ten poczet zbrojny do Raciaża, zamku Zbiluta biskupa Kujawskiego. Opanowana dzwonnica z salą przyległą od biskupa zbudowaną: z tamtąd szturm do zamku przypuszczony, gdy odwagą obleżonych był odparty, nieprzyjaciół wrócić się musiał do Złotoryi. Nie długo potem tenże Ulryk <sup>3)</sup> podstąpił pod Gniewków ze swojemi Niemcami. Bronił potężnie fortecy starosta miejscowy Gerward ze Sło-

---

1) Anonim, Długosz, Kromer. Wzięta Złotorya dnia 15. Sierpnia.

2) *Cum quibusdam Saxonibus*. Anonim. Autor ten nazywa tego Ulryka *Ultricus de Ostein, filius Badczs in Drzeń*.

3) *Post paucos dies*. Anonim.



niewa: lecz Niemcy będąc w zmowie z Gniewkowianami i nie mogąc dać rady mocą, otoczyli na około zamek słomą i drwami, z czego wzniecony ogień gdy ów gmach ogarzał, musiał Gerward poddać się nieprzyjacielowi w liczbie dwudziestu pięciu osób, między którymi znajdowali się brat jego i dwie córki. Całą jego ruchomość, broń, i inne sprzęty poszły na łup Niemców. Wykupił z niewoli starostę Sędziwój generał wielką summa pieniędzy. Ulryka zaś bracia jego Arnold z Dobrogostem, bojąc się, aby od króla, jako rebellizant i poddany<sup>1)</sup>, nie był sądzony kryminalnie, nakłonili do odstąpienia z ludźmi i powrotu do domu. Zagęściły się tym czasem po kraju różne łotrostwa: bo Władysław mając w Złotoryi i w Gniewkowie przytułek, wypadał z tych zamków do Wielkiejpoli, niszcząc i odzierając włościanów i dwory.

V. Generał Sędziwój nakazał powszechną na niego wyprawę. Dany od niego rozkaz Jaśkowi Kmicie herbu Śrzeniawa staroście Sieradzkiemu, ażeby ze szlachtą swojego powiatu ściągnął ku Złotoryi na wygnanie ztamtąd najezdnika. Szło to wojsko, a za niem wozy z pieniędzmi traktem na Inowrocław, gdzie sam generał miał się znajdować<sup>2)</sup>, nie spodziewając się, że Władysław toż miasto i zamek ubiedz miał w zamiarze. Ludzie książęcy baczni na przejazd wozów, napadłszy na nie, zabrali wszystkie skarby, i one książęciu około Gniewkowa będącemu oddali: a on też nazajutrz uczyniwszy popis z rycerstwa Gniewkowskiego i kmieci<sup>3)</sup>, ruszył się z tym ludem ku Inowrocławowi dla oblężenia miasta. Ostrzeżony o tem Jaśko Kmita, postanowił spotkać się w polu z Władysławem: i złączywszy się z Bartoszem z Weisemburga starostą Brzeskim, napadł na wojsko książęce nie daleko Gniewkowa. Zbity i rozproszony Władysław ledwo samoczwart z bojowiska życie uniósł: a przybywszy do Nie-

---

1) *Cum regius fuerit subditus*. Długosz. Obacz w Tomie IX.

2) *Juvenem Vladislaviam ad subsidium domino Sandivogio*. Anonim.

3) Anonim, Długosz.

szawy, i tam konie porzuciwszy, puścił się przez Wisłę łódką do Złotoryi. Ścigali rozbiegłych jego towarzyszków ludzie Kmity aż ku Toruniowi, i wielu w pogoni wysiekli lub w niewolę zabrali. Wszakże pozostali od klęski nie-dobitkowie nie ustając w swoim uporze, biegali po Kujawach kupami, palili lub rabowali włości, zabierali ze dworów szlachtę, a opierając się aż o mury Inowrocławskie, z zabranym plonem do Złotoryi powracali. Na powściągnięcie dalszych rozbojów wzmocnił Kmita i garnizonami osadził niektóre zamki: a między niemi zamek Służew do Jarosława ze Służewa należący. Wszelako trwały wybiegi nieprzyjacielskie aż do roku przyszłego do zielonych świątek, póki Złotorya była w ręku Władysława<sup>1)</sup>.

VI. Gdy się tak domowemi rozruchami niszczyła Wielkopolska i Kujawy, prócz domowych wojen różne się działy w kraju nieprzyzwoitości i bezprawia. Król mało dbając o Polskę zostawił rząd Elżbiecie matce. Pod tą starzejącą, niedołężną i niewieścią głową wszystko szło na ubocz sprawiedliwości: a przemożni królowej faworyci zastępując jej władzę i dla zysków tylko swoich oną szafując, w ostatni nierząd i niebezpieczeństwo kraj wprowadzali. Ludwik zapobiegając dalszym zdrożnościom, żeby powszechnie z niewieściej administracyi szemranie złych dla samego tronu nie przyniosło skutków, nakłonił matkę do uchylenia się od sprawowania królestwa i odjazdu do Węgier. Ażeby zaś stratę zysków, które z Polski miała, onej nadgrodził, znaczne za to dochody w Dalmacyi naznaczył<sup>2)</sup>. Wszakże nie przestał razem myśleć o losie potomstwa swojego, i o odzyskaniu Sycylii, dla starzejącej się już nie płodnej Joanny, mało dbając o zbliżające się ku Carogrodowi Turki<sup>3)</sup>.

---

1) Anonim, Długosz.

2) To z Polski ustąpienie Elżbiety opisując Anonim, powiada iż się one stało *anno praecedenti* przed synodem Uniejowskim. Więc być musiało w roku 1375. *Anno praecedenti regnum Poloniae gubernandum filio suo Ludovico regi Hungariae dimiserat propter disturbia, quae in eodem saepe fiebant gubernantibus et regentibus quibusdam nobilibus Cracoviensibus etc.* na karcie 116.

3) Praj w historyi swojej Węgierskiej na karcie 139. powiada, że

Amurat Sultan Turecki pogromiwszy Bulgarów, Serwów, Macedonów i Abańczyków, groził Carogrodowi stolicy państwa Rzymskiego na wschodzie. Jan Paleolog cesarz Carogrodzki nalegał na papieża o wsparcie swoje przeciwko przemocy pogan: a papież widząc najbliższą pomoc od Węgier, prosił o nią Ludwika<sup>1)</sup>. Inne myśli zatrudniały króla. Przeznaczywszy Maryą do tronu Polskiego<sup>2)</sup>, lubo w tranzakcyi z narodem uczynionej onej nie wymienił, zostawując na potem do obioru swojego lub żony swojej; i też Maryą umyśliwszy wydać za Zygmunta syna Karola cesarza urodzonego z Pomorzanki Elżbiety, wnuczki Kazimierza Wielkiego<sup>3)</sup>, postanowił też zaślubić młodszą Jadwigę Wilhelmowi ksiąźęciu Austryackiemu. Sprowadził go do Węgier za wolą ojca jego Leopolda III. i tam mu rzeczoną Jadwigę ledwo cztery lat wieku mającą zaręczył. Ułożona z obu stron tranzakcja przedślubna zawierała w sobie: że Ludwik król jeźliby to przyszłe małżeństwo zerwał, dwakroć sto tysięcy czerwonych złotych, a Leopold tyleż w podobnym przypadku wypłacić sobie mieli<sup>4)</sup>. Od tego czasu został Wilhelm na dworze Ludwika, zasługując sobie na względy króla, Węgrów i małżonki przyszłej<sup>5)</sup>: która tranzakcja jakie potem trudności Władysławowi Jagielle przyniosła, na swoim miejscu mówić będziemy.

---

król Ludwik nie dał posiłków Paleologowi cesarzowi Carogrodzkiemu, którego Państwo Turcy niszczyli, i zbliżali się ku Europie dla tego, że go zatrudniały rozruchy Polskie z okazji Władysława Gnięnkowskiego. — Wojna ta domowa Polska była w Sierpniu, a papież Grzegorz pisał do Ludwika w Lutym, prosząc go o wsparcie Greków. Odmówienia tego inne przyczyny są w historii kościelnej Rajnolda, to jest zajścia króla z papieżem względem promocyi na urzędy duchowne, i względem Sycylii.

1) List Papieża Grzegorza XI. *Avenione 5. Cal. Februarii.*

2) Obacz wyżej. — Praj historyk Węgierski omylnie powiada na karcie 138. że Polacy Jadwigę sobie za królowę obrali. — Anonim społeczny mówi wyraźnie *de filia secundo genita*, która była po Katarzynie Marya.

3) Miał pod ów czas Zygmunt lat 7. będąc urodzony w roku 1368.

4) Praj na karcie 138.

5) *Sub oculis et in aula soceri nutriebatur.* Długosz na karcie 26.

VH. Z nierządem powszechnym kraju bez pewnej i dzielnej zwierzchności, psowały się obyczaje nawet duchownych. Król stanowił lub dopuszczał stawiać na urzędach kościelnych ludzi mniej godnych, i o to z papieżem miał zatargi; że stolica apostolska zabiegając nieprzyzwoitym promocyom, chciała mieć wolności kościoła nie naruszone w elekcyach i podawaniach na prelatury<sup>1)</sup>. Janusz Suchywilk arcybiskup Gnieźnieński przedsięwziął wprowadzić w porządek i karność swoje kanoniki. Lud bierze przykład od pasterzów: cnota nauczycielów religji jest przewodniczką do pełnienia jej obowiązków w świeckim stanie. Uchwalona kapituła generalna w Gnieźnie na dzień dziesiąty Września: arcybiskup w niej prezydował. Tam postanowiono ażeby dochody wszystkich dóbr kapitulnych szły na spólny użytek tych kanoników i prałatów, którzyby mieszkali osobiście przy katedrze. Że każdy z nich kolejno ma przy wielkim ołtarzu mszą odprawować; a któryby tej powinności nie wypełnił, ma za niedbalstwo zapłacić zastępującemu miejsce swoje puł grzywny groszy srebrnych<sup>2)</sup>. Uchwalono tamże, aby co rok po dwakroć odprawiała się kapituła generalna w Gnieźnie przy kościele katedralnym przez dni ośm: a ktoby się uchylał od posiedzeń, trzy grzywny przytomnym miał zapłacić<sup>3)</sup>.

### ROK 1376.

VIII. W następującym zaś roku tenże Janusz arcybiskup złożył synod prowincjonalny w Uniejowie<sup>4)</sup> na dzień siódmy Września: na który przybyli suffragani jego biskupi, Zbilut Kujawski, Dobiesław Płocki, Andrzej Wołoski w Czerecie katedrę mający: a zaś Krakowski Floryan,

1) Obacz Rajnalda pod rokiem 1375.

2) Anonim. — Na nasze pieniądze złotych 40.

3) Anonim na karcie 112.

4) Harduin uczony Jezuita położył ten synod pod rokiem 1375. w Tomie VII. *Actor. Consil.* w którym daje prezydencją Jarosławowi arcybiskupowi: jest to omyłka, ponieważ Jarosław już się dawniej uchylił od urzędu arcybiskupiego, i umarł w Kaliszu tego roku dnia 13. Września, jako świadczy Anonim spółczesny.

Lubuski Piotr, Poznański Mikołaj, tudzież kapituła Wrocławska uroczyste na ten zjazd wyprawili poselstwo. Przyczyną zwołania tego synodu była poprawa karności kościelnej<sup>1)</sup>, tudzież nakaz powszechny biskupów, aby wszystkie ustawy prowincjonalne, a mianowicie przeciwko zaborom dóbr duchownych ściśle po wszystkich dyecezyach zachowano<sup>2)</sup>: lecz były i inne. Turcy cisnęli państwo Carogrodzkie, a wgląb jego co raz postępując zbliżali się ku Włochom, morzem tylko Adryatykiem przedzielonym. Jan Paleolog cesarz chcąc papieża zagrzać bardziej do dania sobie pomocy, ofiarował jedność Greków swoich z kościołem Rzymskim. Grzegorz dla uchylenia tego niebezpieczeństwa i pojednania kościołów, postanowił pobudzić książąt chrześcijańskich do krucjaty przeciwko poganom, a Ludwika króla jako bliższego chciał mieć na czele tych wojsk krzyżowych. Nie mniejsze zachodziły trwogi w samych Włoszech dla zamieszków domowych różnych miast i znaczniejszych obywatelów tamiecznych. Potrzeba było papieżowi porzucić Awinion, gdzie stolica apostolska przez kilkadziesiąt lat trwała, i przenieść się do Rzymu, aby przytomnością swoją lepiej wszystkiemu zaradził. Takowe zamiary być nie mogły bez pomnożenia pieniędzmi skarbu papieżkiego. Właśnie w tychże czasach umarł w Kwiecień Przecław biskup Wrocławski. Bywali dotąd biskupami tego miejsca Polacy. Dyecezya lubo została pod metropolią Gnieźnieńską, Karol cesarz jako król Czeski chciał mieć pasterza z innego już narodu. Odrzucono Polaków<sup>3)</sup> choć zdolniejszych; a za pomocą rzeczzonego cesarza obrano niejakiego Teodoryka Czecha, który będąc naprzód u niego szafarzem kuchennym<sup>4)</sup>, wydarł dawniej dziekanią Alber-

---

1) Harduin wyżej cytowany *propter reformationem disciplinae ecclesiasticae*.

2) Anonim. *Fuit definitum, quod statuta provincialia quilibet episcoporum etc.*

3) Życia biskupów Wrocławskich przez Długosza i Anonima w Tomie VI. Sommersberga. *Polonis viris idoneis contemptis*.

4) *Cujus coquinae erat expeditor et notarius*. Tamże.

towi proboszczowi Bochnieńskiemu i kanclerzowi Kazimierza Wielkiego, zasłużonemu mężowi sprawowaniem poselstw do papieża w interessach Krzyżackich. Nie lubił albowiem cesarz tego Alberta z przyczyny, iż gdy u papieża starał się dawniej o oderwanie biskupstwa Wrocławskiego od metropolji Gnieźnieńskiej, i na ten koniec Teodoryka posłał do Awinionu; Albert rzeczony zadał mu zfałszowanie listów królewskich produkowanych przed papieżem, jakoby przez nie Kazimierz zezwalał na oddział pomienionego biskupstwa Wrocławskiego<sup>1)</sup>. To biskupstwo Wrocławskie miało wielkie dochody: a zmarły Przecław znaczne pieniądze zostawił.

IX. Ten powód był dostatecznym Grzegorzowi do przewleczenia potwierdzenia Teodoryka, i dania mu odpowiedzi osobistej w Awinionie, że się to nie stanie dotąd, dopóki stolica apostolska nie wróci się do Rzymu<sup>2)</sup>. Na ten koniec wysłany do Szląska i Polski Mikołaj, z Dominikana biskup Majorki przybywszy do Wrocławia<sup>3)</sup>, napisał listy do Jana arcybiskupa Gnieźnieńskiego, żądając od biskupów Polskich do jego metropolji należących dwuletniej kontrybucyi z dóbr i dochodów kościelnych<sup>4)</sup>. Kapitułę zaś Wrocławską obwieścił, iż ponieważ potwierdzenie i konsekracya obranego biskupa ma się przewlec; jest wolą papieżką, listami jego stwierdzoną, aby tym czasem on sam objął urząd administratora dyecezyi<sup>5)</sup>, a pieniądze po zmarłym zabrał na kamerę. Kapituła widząc do czego Mikołaj zmierzał, wysławszy legatów swoich do Uniejowa dla umówienia składki powszechnej, weszła z nim w targ względem zaspokojenia jego żądań. Odrzucona pierwsza propo-

---

1) Anonim na karcie 114.

2) Anonim tamże.

3) Tenże na karcie 116. Życia biskupów Wrocławskich w Tomie I. Sommersbers. pod tytułem *Fredericus*.

4) *Petiit a Clero provinciae Gnesnensis procurationem biennalem episcopis visitantibus dare debitum pro camera apostolica juxta constitutionem papae Benedicti quae incipit. Vas electionis*. Tenże na karcie 116.

5) Tenże na karcie 114.

zycya względem administracyi. Nie chciano mieć rządcą dochodów biskupich człowieka obcego, aby włości nie złu-pił, a zamków nie potracił<sup>1)</sup>). Żeby się zaś dalej tak rządu, jak spadków po biskupie Przecławie nie napierał; postanowiono, aby każdego roku, póki by katedra wakowała, wypłacać kamerze apostolskiej po ośm tysięcy złotych z dóbr biskupich: za pretensye zaś do puścizny trzydzieści tysięcy ryczałtem: za składkę roczną z dyecezyi przez dwa lata po dwa tysiące, a na transport tych pieniędzy tysiąc złotych wyliczone zaraz być miały<sup>2)</sup>). Z tej tak wielkiej summy oddała natychmiast kapituła 33. tysiące: nie przeto jednak Teodoryk potwierdzonym od Grzegorza został, lubo się do Rzymu udał, jako się niżej powie. Oparli się mężniej Polscy biskupi, i żadaną od nuncjusza kwotę znížyli na synodzie Uniejowskim do mniejszej summy. Archidyecezya Gnieźnieńska po sześćset dwadzieścia czerwonych złotych, dyecezya Kujawska po sto dwadzieścia wypłacać postanowiły tym sposobem, aby każde beneficium duchowne po dwa grosze od grzywny dochodów swoich na tę kollektę według taxy odłączyło<sup>3)</sup>).

X. Wreszcie uprzedziło te duchowne ustawy wzniecone znowu z okazji Władysława Gniewkowskiego zamieszanie<sup>4)</sup>). Trzymał jeszcze ten książę Złotoryą zamek<sup>5)</sup>), czyniąc z niego nieustanne wypadły na Kujawy i bezprawia. Sędziwój z Szubina generał Wielkopolski współ z Bartoszem z Weisemburga i Bartoszem z Sokołowa starostami Kujawskimi, mając z sobą lud Wielkopolski i Kujawski, oblegli tę fortecę: a na dopełnienie wojska przybył z ludem swoim Kazimierz książę Szczeciński. Obleżony książę wytrzymał mężnie potęgę przeciwną: owszem odnosił częste

---

1) *Perditionem castrorum, et annihilationem bonorum metuentes.* W życiach Biskupów Wrocławskich.

2) *Octo millia florenorum auri — 30. millia — duo millia — unum mille.* — Tenże.

3) Długosz na karcie 31. Anonim na karcie 114. — 116.

4) Około zielonych świątek. Anonim.

5) Obacz wyżej pod rokiem 1375.

zyski z nieprzyjaciół. Nasyłał na ich obóz lud zbrojny w nocy statkami po Wiśle: chwycił czaty, rozpraszał lub wycinał tych, którzy się od obozu odłączywszy, żywność po okolicach zbierali: w zamku zaś samym mając wiele dział ognistych, z dala oblężenców raził i gromił. Znajdowali się tam dwaj młynarze w sztuce strzelniczej nader biegli. Z nich jeden Złotoryą księżęciu wydał: drugi nazwiskiem Hanko z Brześcia, którego Władysław dawniej był pojmał. Ten Hanko bojąc się, aby za dobytciem zamku nie dobrze w żywność opatrzonego kary nie odniósł, że nieprzyjaciółom ojczyzny dopomagał, przedsięwziął wydać rzeczoną twierdzę. Odkryta zamyślona zdrada: Hanko wzięty na katownię cały jej układ opowiedział, że mając klucze od jednej bramy, wpuścić przez nią ludzi królewskich postanowił, i o tem już Sędziwoja zapewnił.

XI. Władysław uprzedzając zdradę, wysłał zięcia Hankowego z doniesieniem niby od niego Sędziwojowi, jak sobie i kiedy miał postąpić, aby zamek bez trudności ubiegł. Uradowany Sędziwój, chcąc sobie jednemu sławę wzięcia Złotoryi i zakończenia tej wojny przypisać; nie ostrzegłszy o swoim zamiśle Kazimierza księcia Szczecińskiego i innych współ bojowników, wyszedł w nocy, jak było ułożono, z przebrańszym ludem, i jak najciszej podstąpiwszy pod zamek, bramę otworzył. Lecz ledwo tam weszło dwudziestu sześciu żołnierzy, nim się reszta z Sędziwojem przemknęła, ludzie książeccy będący na zasadzce spuścili z góry kratę, której ciężarem i kolcami wytkniętymi zacny i mężny rycerz Polski Fryderyk Wedel dziedzic na Ujściu przybity życie stracił<sup>1)</sup>. Ci zaś co do zamku weszli, częścią kamieniami potłuczeni zginęli, częścią się w niewolą dostali. Wrócił się Sędziwój ze wstydem do obozu, a nazajutrz całemi siłami szturm rozpoczął, i przez cały go dzień popierał, w którym Kazimierz Szcze-

---

1) Kromer powiada o dwóch rycerzach Polskich zabitych: *duo equites Poloni Fridericus Vedelius et Uscensis dominus oppressi sunt*. Spółczesny Anonim archidyakon jedną osobą być mieni tego Fryderyka dziedzica razem na Ujściu.



ciński, kamieniem przez szyszak w głowę ugodzony, wkrótce potem z tej rany umarł<sup>1)</sup>). Po śmierci jego, ponieważ ani z pierwszej żony córki Kiejstuta księcia Litewskiego, ani z drugiej Salomei księżniczki Mazowieckiej córki Ziemowita potomstwa nie zostawił; Dobrzyńska ziemia, tudzież powiaty Bydgoski, Welatowski i Walecki dane mu lennem prawem przed kilką laty, do korony powróciły<sup>2)</sup>). Wreszcie Władysław widząc iż się dłużej w zamku utrzymać nie mógł, spaliwszy żywcem Hanka z jego zięciem, tudzież tych, których u bramy pojmał, prosił Sędziwoja o umowę i kapitulacyą. Stało na tym, aby książę z zamku ustąpił: dla ocalenia jednak honoru, jakoby to z bronią w ręku uczynił, chciał się spotkać na włócznie z Bartoszem Sokołowskim starostą Kujawskim. Jakoż przy wychodzie z bramy natarł drzewcem na Bartosza, a zbity od niego i zraniony w prawe ramie, dopiero się łasce królewskiej poddał<sup>3)</sup>). Posłany do Węgier kosztem tegoż Bartosza, sprzedał królowi za dziesięć tysięcy czerwonych złotych<sup>4)</sup> ziemię Gniewkowską, sam zaś tym czasem otrzymawszy bogate opactwo<sup>5)</sup> w Węgrzech, osiadł na niem, póki się znowu na późniejsze rozruchy z klasztoru nie wynurzył, jako o tem niżej powiemy.

XII. Gdy się to w Polsce działo, Elżbieta matka królewska niespokojna, dumna i łakoma niewiasta, zapragnęła znowu rządzić tym narodem, z którego w roku przeszłym została uchyloną<sup>6)</sup>). Lekce ważąc wyznaczone sobie w Dalmácii dochody, chciała one pomnożyć uciska-

1) Umarł roku 1377. dnia 2. Stycznia. Anonim.

2) Obacz wyżej pod rokiem 1371. *In castro suo Bidgoszcza diem clausit extremum. Post cujus obitum ducatus Dobrinensis, Bidgoscia, etiam Walcz castra ad coronam regni Poloniae sunt devoluta.* Anonim na karcie 119.

3) Anonim na karcie 111.

4) *Terram suam Gniewkowiensem praefato domino regni pro decem millibus florenorum vendidit.* Anonim.

5) *Opulenta, ut nonnulli scribunt S. Martini montis Patmoniae abbatia donatus est.* Praj na karcie 141.

6) Obacz wyżej pod rokiem 1375.

mi Polaków. Opierał się natrętom kobiecym Ludwik nie chcąc bardziej rozjatrzać narodu, już od kilku lat niepewnością rozszarpanej między faworytami władzy, nieobecnością króla, a domowemi niesnaskami zwątlonego. Lecz musiał nakoniec ustąpić uprzykrzonej, a w języku nawet niepomiarowanej białogłowie<sup>1)</sup>. Wyjechała Elżbieta z licznym Węgrów orszakiem do Krakowa, napisawszy listy do szlachty Krakowskiej i Sandomierskiej, aby się zebrali z żonami w Sandeczu na jej uroczyste przyjęcie. Stało się zadosyć woli. Brzydzono się dumą i łakomstwem: kochano krew Łokietka w córce, a Kazimierza w siostrze. Ledwo przyjechała Elżbieta do Bochni, przybiegło kilku ze szlachty Sandomierskiej z doniesieniem: że Litwini czynili zajazdy; zgromadzali wojska, nie innym końcem bez pochyby, jak tylko dla wpadnięcia do krajów koronnych. Wzgardzona ta pewność w nadziei i z oświadczeniem chętności, że syn Ludwik ma dosyć potęgi, aby temu zaradził, i nieprzyjazne pogany na wodzy utrzymał. Usprawiedliwił wkrótce następny skutek obywatelskie przestrogi. Albowiem zabezpieczeni słowami królowej Sandomierzanie, gdy żadnej nie czynili gotowości<sup>2)</sup>, tym czasem Kiejstut książę Trocki, Lubard książę Łucki, bracia Olgierda Wielkiego książęcia, z Jerzym książęciem Belzkim ich synowcem<sup>3)</sup> zburzywszy ziemię Lubelską, i przymknawszy się dnia drugiego Listopada ku Sanowi i Wiśle, straszne spustoszenia między temi rzekami a mianowicie około Zawichosta i Tarnowa poczynili, przez pożogi włości i świątnic, zaboje niedoleżnych i duchowieństwa, zabory ludzi w niewolę, którzy się być zdawali zdolniejszymi do służalstwa. Pietrasz synowiec arcybiskupi najechany w Baranowie wsi swojej, ledwo żonę i syna niemowlę wsadzi-

---

1) *Ipsa nimirum provocata filio suo serenissimo, quaedam impetuosa opprobria dicere non expavit.* Anonim na karcie 117.

2) *Tali spe decepti nullam custodiam habuerunt.* Anonim.

3) *Georgio de Belz fliastro eorum.* Anonim. — Długosz powiada Kiejstut, Jagiello, Witawdus ex Troki, Wilno et Grodno. Lubardus ex Lucko et Georgius ex Belz.

wszy z sobą na koń, i puściwszy się wplaw przez Wisłę, miecza uszedł. Tarnowska, wdowa Michała kasztelana Wiślickiego, wyjeżdżając ze wsi swojej Wielowiesia na przyjęcie królowej w Krakowie oskoczona od tejże Litwy ratowała się rychłym dopadem promu, i do Sandomierza uszła. Wiele atoli innych szlachetnych niewiast pogaństwo pochwytało. Poniosły ztąd województwa koronne niezmierną stratę: królowa zawstydzona załosną oczewistością przestroóg, cieszyła ziemianów nadzieją zemsty przyszłej: lecz szkód nie powróciła.

XIII. Pomnażały się klęski klęskami. Siedziała w zamku Krakowskim Elżbieta, używając dobrej myśli w pośrodku nieszczęść krajowych. Mijało lat ośmdziesiąt wieku babie: nie opuszczała ją chęć próżności<sup>1)</sup>. Brzmiał zamek muzyką, tańcami i innemi rozrywkami. Wszczęty nagle rozruch w niedzielę po Ś. Mikołaju, pomieszał ochotę godowników, i krwią weselące się miasto oblał. Przyprawdzono dla szlachcica Polskiego imieniem Przedbora z dóbr jego Brzezia wóz siana. Napadli nań Węgrzy przy bramie Bochnińskiej, i na swoje potrzeby zabrać chcieli: oparli się gwałtowi słudzy Przedbora. Ztąd hałas i poswarki: a gdy w tym rozruchu Polacy Polakom, Węgrzy swoim na pomoc biegną, i rozruch się pomnaża; królowa wysłała Jaśka Kmitę herbu Śrzeniawa starostę zamku z inną szlachtą Polską dla uśmierzenia zwady. W tym niejakiś Węgrzyn wypuścił z łuku strzałę, która nie wiedzieć czy trafunkiem, czy umyślnie wymierzona przeszła gardło Jáskowi Kmicie, z którego postrzału martwy z konia zleciał. Śmierć starosty dała hasło do kordów i zaboju. Rzucili się Polacy na Węgrów po mieście rozłożonych, i bez braku na płeć i wiek wszystkich zarówno siekli. Niejakiś Słowak imieniem Michał Pogan z piwnicy

---

1) *Domina regina cum sua familia in Cracoviensi castro residens, et choreas ac tripudia et alia humanitatis solacia coram se fieri iubens.* Anonim współczesny. Próżno zarzuca Kromerowi niepewność tej powieści jego, Praj historyk Węgierski. Kromer ją wyczerpnął z Anonima, który żył pod ów czas i był wszystkiemu przytomny.

domu gdzie mieszkał wyciągniony i rozsiekany. Dwaj młodzieńcy wzięci do dworu Elżbiety za zasługi ich rodziców, zchroniwszy się do domu Przedbora, i tam śmierci nie uszli. Zamknął ich Przedbor w tajemniejszym pokoju; lecz gdy z tą nowiną do królowej troskliwej o ich ocalenie do zamku poszedł; rozhukani owi szabelnicy, wylamawszy drzwi w nocy, zamordowali obu, a odarte ciała z szat i pasów srebrnych, przez okno za mury wyrzucili. Ścigano i bito uciekających do samego zamku: a których tamże litujące się dworskie damy w swoich ukryły pokojach, przez okna na złamaną szyję wyrzucano. Więcej stu sześciudziesiąt głów przez resztę dnia i noc następującą poległo. Królowa kazawszy bramy zamknąć, a koło nich i całego zamku strażę rozstawić dla ocalenia reszty Węgrów, po strawionych kilku dniach na bojaźni i żalobie, wyjechała z Krakowa zostawując też rządy Ludwikowi synowi, których się tak bardzo, mało co przedtem napierała. A na utulenie żalu i zemsty krewnych zabitego Kmity, synowi jego Piotrowi, lubo jeszcze lat zdolnych do urzędu nie mającemu, starostwo Łęczyckie oddała <sup>1)</sup>).

### **ROK 1377.**

XIV. Nastąpiły po wyjeździe Elżbiety różne odmiany w administracyi skarbowej i rządzie wewnętrznym. Odebrany dozór w Kujawach zamków królewskich z ich przyległemi ziemiami Kruszwicy, Brześcia, Radziejowa, Przedecza i Przypustu Bartoszowi z Sokołowa i Weisemburga, a oddany Pietraszowi z Malochowa herbu Grzymała urodzonemu w Sandomierskiem. Podobał się Pietrasz bardziej królowej, iż do skarbu z tych dzierżaw dwa tysiące grzywien ofiarował: gdy pierwej Bartoszowie, nie chcąc ciemnić poddaństwa, ośmdziesiąt tylko na rok w czasie trzyletniej tenuty swojej dawali. Złożył też Ludwik z urzędu generalstwa Wielkopolskiego Sędziwoja z Szubina, sadząc go na generalstwie Małopolskiem z postąpieniem mu

---

1) Anonim, Długosz, Kromer.

tysiąca grzywien groszy, kilku młynów i włości na dziedzictwo, za wydatki niektóre w czasie urzędowania poczynione. Miejsce jego otrzymał Domarat z Pierzchowa na żądanie królowej, za to, iż w czasie rozruchu Krakowskiego chcąc się jej przypodobać, Węgrów bronił i przechowywał. Wezwany ten nowy starosta od Ludwika, powrócił od niego z listami do arcybiskupa Gnieźnieńskiego, oraz biskupów Krakowskiego, Poznańskiego, i Lubuskiego z ich kapitułami, w których listach król im donosił o przedsięwziętej wyprawie na Litwę, oraz prosił o przystawienie mu ludzi zbrojnych<sup>1)</sup>. Duchowieństwo nie chcąc się podawać w obowiązek dawania wybrańców<sup>2)</sup>, gdy się niedostatkiem zdolnego do boju ludu składało<sup>3)</sup>, żądał Domarat, aby włożony był podatek na kmieci kościelnych po ośm groszy od głowy, albo przynajmniej po ośm skojców<sup>4)</sup>, a to pod winą wyklęcia. Miłość duchowieństwa dla kraju, wsparcia potrzebującego, przystała na żądanie króla i generała. Włożona na dyecezye kontrybucya: a gdy król z wojskami swojemi ciągnął przez Sandomierz, przytomny tam ze swoją kapitułą Janusz arcybiskup, dwieście grzywien groszy mu ofiarował<sup>5)</sup>.

XV. Jakoż Ludwik nie omieszkiał dalej zamyślanej wyprawy przeciwko Litwie, która w Ruskie księstwo przed kilką laty wpadłszy, zamek Włodzimierski opanowała<sup>6)</sup>: a świeżo w Lubelskiem i Sandomierskiem szkody niezmiernie poczyniła. Należało królowi Polskiemu powetować szkody poddanych: a nabytki przodków królów Polskich w całości przy koronie utrzymać. Ludwik przeszedłszy od Węgier

---

1) *Petens eosdem, ut sibi aliquos homines armatos in subsidium mitterent.* Anonim.

2) *Ne se et ecclesiam servituti obnoxios redderent.* Długosz.

3) *Quos capitula et episcopi minime habebant.* Anonim.

4) Obacz o skojcach w Tomie IX.

5) *Dominum regem tendentem ducentis marcis grossorum honoravit.* Anonim na karcie 118. Na teraźniejszą monetę wyniesie to 16,000. złotych.

6) Obacz wyżej pod rokiem 1370.

z ludźmi tego narodu przez Tatry około Sanoka<sup>1)</sup>, stanął w Sandomierzu dla rady i dalszej namowy około wojny, tudzież dla złączenia się z Polskiem rycerstwem. Ściągnęła się szlachta Krakowska, Sandomierska i Sieradzka, między którą trzymali czoło Toporczykowie, wiodący z sobą siedm świetnych i okazałych chorągwi. Prowadził pierwszą Otton z Piky wojewoda i starosta Sandomierski: drugą Sendziwój z Szubina starosta Krakowski: trzecią Mikołaj z Ossolina kasztelan Wiślicki: czwartą Jaśko z Tenczyna kasztelan Wojnicki: piątą Drogosz z Chroberza starosta Sieradzki i sędzia Krakowski: szóstą Zaklika z Miedzygorza kanclerz koronny: siódmą Jan Wolczek z Łowienicy. Komenda generalna nad wojskiem Polskiem dana Sędziwojowi z Szubina, z rozkazem aby ciągnął do Chełma: sam zaś król z Węgrami miał się udać ku Belzowi. Ziemia Chełmska z zamkiem stołecznym oddana była przed laty dwudziestą<sup>2)</sup> dzierżawnem prawem Jerzemu Narymuntowiczowi książęciu Litewskiemu od Kazimierza Wielkiego, który ją jako z dawna do korony należącą<sup>3)</sup> Litwinom był

1) *Per alpes Sanocenses, quae Poloniae regnum ab Hungaria determinant.* Długosz. Praj historyk Węgierski powiada, że Ludwik wszedł do Polski *cum ingenti Hungarorum manu.* Zkąd on to wziął, nie wiadomo. Turocz o tej wyprawie owszem ani Bonfini żadnej wzmianki nie czyni. Powieść chełpliwa Bonfiniego, o której mówiliśmy w Tomie IX. nie ściąga się do wojny teraźniejszej, jako się myli Praj, ale do dawniejszych, kiedy Ludwik nie był jeszcze królem Polskim. Wreszcie nie musiała to być *ingens manus*, kiedy z nią Ludwik nie mógł dobyć Belza.

2) Długosz pod rokiem 1366. na karcie 1150. *Postremo in terram Chelmensem descendens, quae etiam per Lubardum et gentes ejus tenebatur, castro principali conquisito caetera omnia in deditionem venerunt. Eam cum capitali castro Georgio Belzensi duci commisit in tenutam.*

3) Zdobył tę Ziemię Kazimierz Sprawiedliwy w roku 1179. jako mówiono w Tomie VI. Pod następniemi książętami w czasie dla Polski krytycznym, gdy zostawała bez królów pod książętami udzielnemi, z sobą niezgodnemi, książęta Ruscy onę sobie przywłaszczyli. Gdy księstwa Ruskie spadły prawem dziedzicznym na Bolesława Trojdenowicza książęcia Mazowieckiego, a ten od Rusinów został otruty bezpotomnie; Kazimierz Wielki przyłączył do korony w roku 1340. wspólnie z Rusią ziemię Chełmską. Wszakże puścił ją na czas książętom Litewskiem w tymże roku wspólnie z ziemiami Włodzimierską, Łucką, Belzką i Brzeską, jako mówiono w Tomie IX. lennem pra-

odebrał. Ten Jerzy, z daru tegoż Kazimierza razem książę Belzki i lennik koronny<sup>1)</sup>, nie mając dosyć na tym, że po traktacie w roku 1366. z Kazimierzem Wielkim a książętami Litewskimi zawartym, zamyślał o rebelji<sup>2)</sup>: ale nadto zaraz po śmierci tego króla dopomagał stryjom do zabrania zamku Włodzimierza<sup>3)</sup>: świeżo zaś teraz z temi książętami ziemię Lubelską i Sandomierską zniszczył. Dobyty Chełm od Sędziwoja i rycerstwa Polskiego<sup>4)</sup>: i tymże broni zapędem zabrane zamki Horodło, Grabowiec i Sewołosz będące w dzierżeniu tegoż Jerzego księcia Belzkiego<sup>5)</sup>.

---

wem, a sobie tylko resztę Rusi zachował. To jednak ustąpienie było z warunkiem, że jak w innych ziemiach, tak i w Chełmskiej po miastach kapitałnych miały zostać garnizony Polskie, a książęta Ruscy, jako opiewała tranzakcja, *ipsi vero Vladimiriensem, Lucensem, Belzensem, Chełmensem et Brestensem quiete possidere debent, sed nullas aedificabunt neque instaurabunt arces*. Nie dotrzymała Litwa słowa: albowiem w roku 1350. powygniawszy ludzi królewskich z miast stołecznych, wszystkie, a z nimi i Chełm zabrała. Dopiero w roku 1366. Kazimierz zwyciężywszy Litwinów, i uczyniwszy z nimi tranzakcją, znowu ziemię Chełmską z zamkiem zabrał, i oboje oddał prawem dzierżawnem Jerzemu Narymuntowiczowi księżciu Litewskiemu. Po tej tranzakcyi, mówi Długosz na karcie 1151. *Georgius dux Belzensis crebris calliditatibus usus saepe rebellionem facere tentavit, in utramque partem notatus est claudicasse*. Lecz po śmierci Kazimierza Wielkiego jawniejszą jeszcze rebelią podniósł, wchodząc w spółkę z innemi książętami Litewskimi, jako mówiono pod rokiem 1370. a potem z temiż zniszczył księstwo Sandomierskie: owszem sam był powodem, jako mówi Anonim na karcie 94. *Qui sceleris autor fuit*.

1) Długosz. Obacz Tom IX.

2) Obacz wyższą notę.

3) Obacz pod rokiem 1370.

4) *Cracovitae, Sandomiritae, Siraditae, castrum Chełm obsiderunt, quo expugnato et capto etc.* Anonim na karcie 119.

5) Długosz na karcie 36. Anonim na karcie 94. *Castra Georgii Grabowiec, Chełm, Belz, Horodło et Sewołosz*. W traktacie doczesnym zawartym między książętami Litewskimi Jawnutą, Kiejstutem, Lubardem, Jerzym Koryatowiczem, i Jerzym Narymuntowiczem około roku 1340. a między Kazimierzem Wielkim, ziemia Belzka została przy książętach Litewskich wespół z Chełmską, Włodzimierską, Lucką i Brzeską. Zdaje się iż Belzka ziemia dostała się Jerzemu Narymuntowiczowi, ale zamek, tak jako i inne Ruskie miały garnizony Polskie. W roku 1350. Litwa wygnała z Belza Polaków: a Jerzy czynił się panem wszystkiego. Wszakże w roku 1366. gdy Kazimierz W. przechodził na Wołyn przez ziemię Belzką z wielkiem woj-

XVI. Trudniejsze było dostanie Bełza, kędy sam król ze swojemi Węgrami podstąpił<sup>1)</sup>. Przyszli mu na pomoc Polacy, dobywszy Chełma i innych zamków wyżej wspomnianych<sup>2)</sup>. Oblężeni, lubo to była forteca mocna i prawie w owych czasach nie dobyta<sup>3)</sup>, stracili nadzieję dalszej obrony dla liczby i potęgi oblężyców<sup>4)</sup>, a dla mało spodziewanej pomocy od Lubarda i innych książąt Litewskich. Kiejstut książę Trocki chciał być jednaczem tej zgody<sup>5)</sup>. Jerzy sprawca tej wojny, żądał łaski królewskiej i darowania winy. Przyrowadzony do obozu królewskiego od stryja Kiejstuta, obiecał wrócić wszystkich niewolników Polskich: poddał zamek z powiatem okolicznym<sup>6)</sup>, tudzież innemi wszystkiemi, które trzymał, siebie i dzierżawy swoje pod posłuszeństwo i zwierzchność króla z koroną oddając<sup>7)</sup>. Król przyjąwszy służbę Jerzego, puścił mu z innemi zabranemi rzeczony zamek Bełzki prawem dożywotniem<sup>8)</sup> jako staroście, a nadto jeszcze dał mu temże prawem zamek Lubaczewski<sup>9)</sup>, z postąpieniem stu

---

skiem, upokorzył się Jerzy z bojaźni: *a rex ipsum in servum et homagiale principem suscepit, et terram Belzensem feudali jure ad vitae duntaxat tempora tenendam concessit*. Traktat roku 1366. między królem a książętami Litewskimi uczyniony zaświadcza wyraźnie, że Kazimierzowi ustąpione były zamki Włodzimierski i Lucki, tudzież powiat Horodelski, Lubomski, Turzyński, Rateński, Koszerski, i Właczymski, nadto Krzemieniec, Peremil, Olesko, Bełz, Grabowiec, Chełm, Szczebreszyn i Łopatyn. Zdaje się, iż Jerzy otrzymał od Kazimierza z ziemią Bełzką razem powiaty Horodelski, Grabowiecki i Szewołoski.

1) *Dominus Ludovicus rex praefatus cum suis Hungaris castrum Belz circumvallavit*. Anonim na karcie 119.

2) *Quo expugnato (Chełm) et capto ad dominum regem versus Belz perrexerunt*. Anonim na karcie 119.

3) *Firmissimum et inexpugnabile*. Anonim.

4) *Infinita armatorum magnitudo*. Anonim na karcie 94.

5) *Kiejstuto de Troki mediante*.

6) Anonim współczesny. *Castrum Belz domino regi praesentavit*.

7) *Cum omnibus castris se suae gratiae et servituti subdidit et tributis*. Anonim na karcie 94.

8) *Ludovicus rex injuriam beneficio pensaturus Georgio duce castrum Belz obligante se illud regio nomine pro eo et prole sua renouque Poloniae fideliter administraturum reddit*.

9) Zdaje się, iż zamek z powiatem Lubaczewskim od czasu za-



grzywnien pieniędzy na zupach Bochnieńskich, podobno w nadgrode zatrzymanej ziemi Chełmskiej. Ruszyły się wojska do swoich wzajemnie krajów, nie bez zawiści i poswarków. W czasie oblężenia raniony w twarz od niejakiego Węgrzyna Piotr Szafraniec z Łuczyc, wznieciłby domową wojnę, gdyby Ludwik bojąc się, aby lud jego od liczniejszych Polaków nie był pokonany, nie zaspokoił Szafranca dając mu prawem dziedzicznym zamek Pieskową skałę nazwany, który do królów Polskich należał<sup>1)</sup>.

XVII. Ustała wojna z Litwą: zabezpieczyły się dla korony dwie znaczne ziemie Bełzka i Chełmska: lecz król mało życzliwy swoim Polakom, chciał ich nabytki obcemu przywłaszczyć narodowi. Pretensye królów Węgierskich do Rusi słabe i nikczemne z pierwiastków swoich<sup>2)</sup>, bo ani na prawie sukcesyi, ani na prawie zawojowania, ani poddania się wsparte, jeżeli jednak jakie były umorzone zostały zawartemi między tymże Ludwikiem a Kazimierzem Wielkim tranzakcyami<sup>3)</sup>. Ludwik nie pamiętny na tak uroczyste przyrzeczenia uczynione wujowi, którego miał być następcą, uczynione narodowi w Koszycach, który niedawno dla córek jego tron swój zabezpieczył<sup>4)</sup>, że żadnych alienacyi czynić nie będzie, owszem przywróci koronie utra-

---

brania Rusi przez Kazimierza W. w roku 1340. był przy koronie: dopiero go Ludwik w tym roku dał w dzierżawę Jerzemu. Długosz opisując wyprawę Kazimierza W. na Ruś w roku pomienionym mówi na karcie 1059. *et tam Przemisliense, quam Haliciense, Lucense, Vladimiriense, Sanocense, Lubaczew, Trębowla, castra et civitates etc.* Nie widzieć potem w historykach, aby ten Lubaczew był zabrany od Litwy, chyba w powszechnym wyrazie *terra Belzensis*, co jednak wnosić nie można, bez pewnej wiadomości. Rzecz pewniejsza, iż ten Lubaczew należał zawsze do Rusi czerwonej, to jest Lwowskiej, i że go oddał Ludwik Jerzemu na zamianę ziemi Chełmskiej, która już odtąd zawsze była przy koronie.

1) Długosz na karcie 36.

2) Obacz w Tomach poprzedniczych.

3) Obacz w Tomie IX.

4) Obacz wyżej pod rokiem 1374. *Promittimus bona fide, absque omni dolo cujuslibet fraudis sub sacramento fidei nostrae ipsam coronam regni Poloniae semper salvam et integram ac illibatam servare et nullas terras, vel partes earum ab ipsa alienare vel re, sed eam augere et recuperare etc.*

cone prowincye, zapragnął znowu Ruskiego księztwa jako król Węgierski. Podobały mu się nader te kraje żyzne i okazałe<sup>1)</sup>. Jak chęć jego była nieprawna i przestępna, tak sposób onej wykonania. Polskie wojsko liczniejsze nierównie, zabrawszy ziemię Chelmską i inne własną siłą, dopomogło i do wzięcia Bełza. Temu należał zysk zwycięztwa, kto na nie koszty, przewagi i krew własnąłożył. Ludwik przestąpił prawo i przysięgę, kiedy obiecawszy na koronacyi swojej, i potem w Koszycach, że żadnemu z duków, ani ze krwi książęcej idących nie poruczy zamków koronnych<sup>2)</sup>, oddał ich wiele Władysławowi Opolskiemu, uczyniwszy go pierwej ksiązęciem Wieluńskim. Wielość w narodzie tych duków, przywiodła go o długie bezkrólestwie, o nierząd, wojny domowe, i zabranie krajów przez Czechy, Niemce i Krzyżaki. Nie chciała mieć rzeczpospolita żadnego związku, mianowicie z ksiązętami Szląskiem, jako zniemczalemi i pod cudzem panowaniem będącemi, a dobra też stołowe po zejściu duków na króla spadające w szlacheckich dzierżawach mieć pragnęła<sup>3)</sup>. Król będąc krewnym tego Władysława<sup>4)</sup>, i uczyniwszy go dawniej palatynem Węgierskim, tyle mu ziem i zamków na Rusi ponadował, że ten książę pisał się ksiązęciem Ruskim<sup>5)</sup>, mimo prawa książąt Mazowieckich swojaków, do których prawem krwi, jako idących od tejże matki Ruski, po której Bolesław wziął księstwo, cała Ruś należała.

XVIII. Jakimkolwiek jednak był ksiązęciem Ruskim ten Władysław<sup>6)</sup>, i jakimkolwiek prawem trzymał to księ-

---

1) *Terrarum Russiae Ludovicus uberam glebam contemplatus — applicare illos et submittere Hungarico regno, et a Poloniae regno sequestrare in animum induxit.* Długosz na karcie 37.

2) *Promittimus, quod nullum castrum seu fortalicium regni Poloniae alicui duci vel principi, aut descendenti de genere ducali regendum et tenendum committemus pro tempore vel aevum.* Transakcyja Koszycka *Vol. Leg. I.* na karcie 57.

3) Anonim na karcie 104.

4) Obacz tablice genealogiczne.

5) Obacz wyżej w księdze poprzedzającej.

6) *Inclitus princeps Vladislaus totius Russiae dux et dominus.* Anonim.

ztwo, był on lennikiem korony, jako pani najwyższej księztwa Ruskiego. Mimo to wszystko zawarty między królem a tym księżciem wiarołomny z obu stron frymark. Umarł właśnie tego roku z wziętego dawniej postrzału Kazimierz książę Szczeciński, Dobrzyński i Bidgoski <sup>1)</sup>. Lenność księstw jego w Polsce będących, wróciła się do korony. Ludwik wszedł w kontrakt z Władysławem, i pod pozorem że mu trudno utrzymać księstwo Ruskie w podległości i pokoju dla najazdów Litewskich <sup>2)</sup>, przyłączył one do korony swojej Węgierskiej, z kąd oddaliwszy starosty i strażę Polskie, posadził swoje Węgry, Emeryka biskupa Agryjskiego, Jerzego Zudara z bracią, Emeryka Bebek i Jana Zapolę <sup>3)</sup>. Szemrał na to naród: lecz dla bojaźni króla potężnego mu-

1) Obacz wyżej pod rokiem 1376. Umarł Kazimierz w Bidgoszczy dnia 2. Stycznia roku 1377. pochowany w Biszowie u Cystersów. Obacz o nim w Anonimie na karcie 119. Żona jego pierwsza, córka Kiejstuta księcia Litewskiego. Druga Salomea księżniczka Mazowiecka, córka Ziemowita. Potomstwa żadnego nie zostawił. Po jego śmierci, mówił Długosz na karcie 37. *Ducatus Dobrinensis, et castra Bidgoszcza, Włatów et Wależ, ad Ludovicum regem et regnum suum Poloniae jure feudi devoluta.*

2) *Cernens Vladislaus, quod nobile regnum Russiae propter insultus Litvanorum pacifice teneri non posset ipsum D. Ludovico regi Hungariae et Poloniae pro terris et ducatibus videlicet Dobrinensi, Gniewkowiensi et Bidgostiensi resignavit.* Anonim na kar. 119.

3) Bonfini w historii Węgierskiej. — Praj na karcie 144. wątpi o tym Emeryku biskupie, dając przyczynę, że w roku przeszłym 1376. był biskupem Agryjskim Michał. — Mógł Emeryk po Michale nastąpić. Jakoż w roku 1383. w przywileju Maryi królowej Węgierskiej, córki starszej Ludwika, nadającym na Rusi pewne dobra niejakiemuś Olachowi, widzieć między świadkami Emeryka biskupa Agryjskiego. Wreszcie nie wiadomo nam z historii i dyplomatów, jakie urzędy i jakie ziemie na Rusi dostały się tym panom Węgierskim. Władysław książę Opolski w roku 1378. pisząc się jeszcze księżciem Ruskim, w nadaniu pola Hodle zwanego, niedaleko Bohuryja i rzeki Tarnawy około Jarosławia, wspomina o Andrzeju staroście Ruskim. — Ludwik król w konfirmacyi przywileju nadanego Ormianom Lwowskim roku 1380. *septima die octavarum Paschae in Drozgawer* wspomina, iż tam był starostą Jan. — *Ludovicus — nostris fidelibus universis et singulis capitaneis, wojewodis, burgrabiis, officialibus per totam terram Russiae constitutis.* — *Vobis nihilominus nostro fidei barone magnifico domino Johanne capitaneo terrae Russiae saepius nominatae.* Tym Janem mógł być Jan Zapola, o czym jednak Praj powątpiwa, iż tego nazwiska nigdzie nie widział w przywilejach Ludwika.

siał na szemraniach tych przestać: a trwający też w kraju ostatni nierząd bezkrólewiu podobny, przy zagęszczonych łostwach i słabych magistraturach lub nieczynnych, skutecznie myśleć o krzywdach publicznych rozdwojonym i zepsutym krajowcom nie dopuścił <sup>1)</sup>). Takim to prawem Węgrom Ruskie księstwo, po tylekroć od Polaków przez prawo wojen, przez sukcesy i zawarte nawet z królem Ludwikiem tranzakcyje <sup>2)</sup>) sprawiedliwie nabyte, odzyskali niby: a za naszych czasów korzystając z takichże niezgód i słabości, pretensye swoje wskrzesili.

XIX. Odarta od króla swojego korona z Rusi, uczuła nowe bezprawie z innego odarcia. Ludwik nadgradzając ustąpione sobie niby księstwa od Szlązaka, nadgrodził mu innemi ziemiami, których według świeżych z koroną paktów, żadnym dukom, lub ze krwi duków idącym, dawać nie miał <sup>3)</sup>). Oddał Władysławowi Opolskiemu powiaty Bydgoski, dawniej Wyszohradzkim nazwany <sup>4)</sup>), tudzież ziemię Dobrzyńską, wyjąwszy powiaty Wałecki i Człuchowski, które przez śmierć Kazimierza księcia Szczecińskiego, z prawa lenniczego, jako wróceniu się tych ziem do korony podległego, do tejże korony powróciły. Przydał mu nadto Gniewków, Inowrocław, Złotoryą i Szarlej w Kujawach, które od Władysława białego odkupił <sup>5)</sup>); z tym przecie obowiązkiem, aby te ziemie Władysław lennem prawem trzymał: a po jego zejściu bez zostawienia płci męskiej rzeczzone feuda do korony powróciły <sup>6)</sup>). Cóżkolwiek bądź, Władysław Opolski wszedł tylko zaraz w possessyą Gniewkowa: ponieważ Salomea Mazowiecka wdowa zmarłego Kazimierza, mając od męża zapisy w summie ośm tysięcy grzywien na Dobrzyniu, puścić go nie chciała dotąd <sup>7)</sup>), póki jej tej summy nie wypła-

---

1) Kromer na karcie 225.

2) Obacz w Tomie IX.

3) Obacz pod rokiem 1374.

4) Kromer na karcie 225.

5) Kromer na karcie 225.

6) Kromer tamże.

7) Anonim na karcie 119.

cono, już będącej za drugim mężem Henrykiem IV. księciem Lignickim na Brzegu <sup>1)</sup>. Tegoż roku opisuje Długosz obszernie wzajemne książąt Litewskich z mistrzem Krzyżackim Winrykiem na siebie wyprawy i klęski. Kiejstut książę Litewski na Trokach, Grodnie, Brześciu i Podlasiu <sup>2)</sup>, zpokrewniony z książętami Mazowieckimi przez córkę Danutę <sup>3)</sup>, miał od nich wolność przeprowadzać wojska swoje przez Mazowsze. Cierpiały z tych Krzyżackich i Litewskich zatargów Prusy w okolicach Działdowa i Nidborza: lecz dostawało się i Mazowszu przechodami temi. Wzajemnie Krzyżacy wpadając na Żmudź i w księztwo Trockie, z równem okrucieństwem Litwie wet za wet oddawali. Sławny ów napotym książę Litewski Witold, już liczne mężstwa swojego w tych okolicznościach dawał dowody. W tymże roku Ziemowit starszy książę całego Mazowsza w obecności dwu synów Jana Warszawskiego i Ziemowita Czerskiego, tudzież wielu innych urzędników i ziemian Mazowieckich ustanowił w Sochaczewie niektóre prawa, i na piśmie podać rozkazał, zkassowawszy wszystkie inne, któremi się rządziły sądowe jurysdykcyje za książąt dawniejszych <sup>4)</sup>.

### ROK 1378.

**XX.** Tym czasem niszczona Polska domowym nieładem z nieobecności króla, bez rządu i sprawiedliwości,

---

1) Hubnera tablice genealogiczne są omylne względem książąt Pomerańskich. Czyni on Kazimierza tego synem Barnima nie Bogusława, w czym się myli, jako to widzieć z pisarzy społecznych i aktów publicznych.

2) Dawniej księztwo Trockie a potem województwo zawierało w sobie, Brzeskie i Podlaskie teraźniejsze województwa. Które oba potem od późniejszych królów Jagiellonów są utworzone dla obszerności województwa Trockiego, dla której wojewoda nie mógł czynić swoich powinności urzędowych.

3) Była ona żoną Jana syna Ziemowita.

4) Te ustawy znajdują się w archiwum koronnem. *Actum in Sochaczew feria 2. post dominicam Cantate 1377. Primo et principaliter statuimus et ordinamus ut judicia antiqua, quae tempore dominorum ducum pro memoriae Semoviti antiqui, Troydeni et Venceslai — urgebant piae quibuscunque causis a modo non reiterentur, nec renouentur — sed potius a memoria hominum removeri debent etc.*

uszczerbiona przez oderwanie bezprawne Rusi, zapragnęła widzieć pana w domu, i przyrodzonego rządcę w osobie króla. Ludwik zabawiał się w Węgrzech w Tyrnawie obmyślaniami małżonka dla starszej córki swojej Maryi, dla której wybrał małoletniego jeszcze Zygmunta, syna Karola IV. cesarza, z Elżbiety Pomorzanki, wnuczki Kazimierza Wielkiego urodzonego<sup>1)</sup>: i sprowadziwszy go do Węgier, chowanego przy sobie, do obyczajów i języka tego narodu przysposabiał. Nastąpiły też wkrótce inne interessa z Wenetami, na których wojnę morską i lądową gotował<sup>2)</sup>. Nie podobala mu się prócz tego Polska, o której powiadał, iż mu w niej powietrze nie służyło<sup>3)</sup>. Wszelako widząc się być częstemi panów Polskich listami niewolonym, ustanowił na swoim miejscu wice-rejem Władysława Opolskiego, dając mu zupełną władzę nad królestwem. Uboższa szlachta i lud rolniczy byli kontenci z nowego tego gubernatora, że ich od ucisków i przemocy, jako sprawiedliwy człowiek miał bronić: lecz nie podobał się możniejszym. Panowie Wielkopolscy uczyniwszy zjazd w Gnieźnie<sup>4)</sup>, a Małopolscy w Wiślicy, oświadczyli się, że nieobrawszy sobie Władysława za pana, przyjąć też go i słuchać nie będą. Że się to królewskie postanowienie sprzeciwia świeżo zawartemu między nim a narodem traktatowi, mocą którego król nie miał nigdy stanowić nad Polakami starostów, idących ze krwi książęcej<sup>5)</sup>. Na ten koniec wybrawszy z pomiędzy siebie po dwu posłów, wyprawili onych do Wyszohradu, gdzie król rezydował. Przełożenia ich były skuteczne: albowiem Ludwik bojąc się jakowego z tego

---

1) Dubrawski w historyi Czeskiej w księdze XXII. Praj na karcie 144. pod rokiem 1377.

2) Praj na karcie 144.

3) *Ipse quoque dominus rex similiter ad terras Polonorum venire recusabat asserens se auram Poloniae pati non posse.* Anonim na karcie 120.

4) *Die dominica Laetare.* — Anonim. Ten Anonim wspomina tylko o Gnieźnie. Długosz i o Wiślicy.

5) *Promiserat etenim dominus rex Poloniae nullum ducem praeficere eis in capitaneatu et literis suis firmaverat.* Anonim.

narzutu zamieszania, odwołał swoje postanowienie, i znowu Polskę w anarchji zostawił.

**XXI.** Uchylone od świeckiego stanu królewskie rozkazy, przeszły do duchownego. Nie długo potem Ludwik, potrzebny pieniędzy na opłatę Gniewkowczykowi i na wojnę przeciwko Wenetom, z przyczyny szerzącej się ich potęgi, Dalmacyi nawet zasięgającej, rozkazał obwieścić, aby stan duchowny podatek nazwany *poradlne*, do skarbu jego wypłacał. Napisane w tej mierze listy do arcybiskupów: dane rozkazy starostom i innym dozorcóm dóbr królewskich, aby pieniądze i zboże wybierali: a w przypadku nieposłuszeństwa, nakładem większych podatków pogroził. Mówiliśmy wyżej, iż Ludwik chcąc sobie zjednać serca Polaków dla zabezpieczenia sukcesyi córkom swoim, uwolnił ich od rzeczowego podatku i od innych, zostawując tylko wypłatę po dwa grosze z łanu na znak najwyższej zwierzchności <sup>1)</sup>. Duchowni zasłaniali się prawami swojemi, aby nic nie dali: lecz ich zostawiono przy dawnym zwyczaju, zdejmując ciężar ze świeckich: to jest, aby ich dobra od każdego łanu po sześć groszy do skarbu, a po miarze owsa i trzy korce żyta do szpichlerzów królewskich corocznie dawały <sup>2)</sup>. Miano to za ulgę jakowąś dawnych zwyczajów, ponieważ, pierwszej opłata łanowa do dwunastu groszy dochodziła <sup>3)</sup>. Ogłoszona wola królewska poruszyła stan duchowny. Jan Suchywilk arcybiskup zebrawszy na radę swoją kapitułę, i niektórych delegatów od biskupów prowincjonalnych, wysłał Jana ar-

---

1) Obacz wyżej pod rokiem 1374.

2) Anonim. *In bonis ecclesiasticis per sex grossos de quolibet manso et per mensuram avenae et tres choras siliginis*. Długosz powiada na karcie 40. iż dawniej *poradlne* było nie po sześć, ale po dwanaście groszy: i że Ludwik chcąc niby ulżyć duchownym, zmniejszył do połowy ten podatek. *Ut ecclesiarum coloni ratione tributī, quod królestwo, seu poradlne dicitur, sex grossos in pecunia, dimidium ejus, quod alias solvere soliti erant*.

3) Bito z grzywny *feinu* 48. groszy. Więc licząc na terażniejszą monetę, dwa grosze dawne czyniły złotych 3. grosz srebrny, i cztery szelągi miedziane: a według proporcji groszy sześć wychodziły na złotych 9. groszy srebrnych 3. i dwanaście szelągów miedzianych.



chidyakona <sup>1)</sup> z Dersławem z Gibowa podstolim Kaliskim <sup>2)</sup> do Krzepic, do Władysława księcia Opolskiego, prosząc go, aby wyroki królewskie nie brały exekucyi przez starostów, ani się gmin ubogi grabieżami ciemnił, póki by duchowieństwo uciążliwości swoich królowi nie przełożyło. Uczynił zadosyć żądaniu arcybiskupa Władysław, zatrzymując exekucyą do święta świętego Jakuba: i na ten koniec rozpisał listy do starostów, będących w księstwach do swojej-jurysdykcyi należących. Tym czasem arcybiskup zaprosiwszy do Kalisza biskupów, dyecezalnych, lub delegatów od nich na dzień 7. Czerwca, uchwalił z niemi dwa poselstwa <sup>3)</sup>, jedno do Rzymu do papieża Urbana VI. świeżo po zmarłym w Rzymie Grzegorzu XI. obranego, drugie do króla do Węgier, z przełożeniem ucisku kościoła i krzywd wolnościom jego uczynionych. Obrani na to poselstwo Węgierskie od synodu <sup>4)</sup> Kaliskiego Floryan biskup Krakowski z Dobrogostem dziekanem tejże Dyecezyi tyle sprawili u dworu, że Ludwik odstąpił od swojego przedsięwzięcia: nie zupełnie jednak: ponieważ uczynił konwencyą z temiż delegatami, aby poddaństwo z dóbr duchownych pewną mu choć pomniejszą kwotę z łanów corocznie do skarbu wypłacało <sup>5)</sup>.

---

1) Jan ten archidyakon Gnieźnieński, jest bez pochyby ten sam Anonim, który pisał dzieje królestwa. Rzecz zatem dziwna, że go wydawcy czyli edytorowie tej kroniki nazywają Anonimem, to jest bezimiennym, kiedy on sam mówi o sobie. *Dominus S. Gnesnensis ecclesiae archiepiscopus Suchywilk — misit Joannem archidiaconum etc.* na karcie 220.

2) *Dzirstonem de Gibovo*. Anonim na karcie 120. — *Derslaum de Giwno*. Długosz.

3) Synod ten był wyznaczony na dzień drugi zielonych świątek, który przypadał pod ów czas dnia 7. Czerwca. Anonim.

4) *Per universitatem cleri*. Anonim.

5) *Non tamen in totum a solutione homines eorundem absolvit, affectans, ut de aliquo certa quota secum conveniant, fisco regio annis singulis de quolibet manso ecclesiae persolvenda*. Anonim na karcie 121. Nie wymienia ten Autor jaka była ta summa, o którą umowa stała. Zdaje się jednak, że ta summa była porównana ze stanem rycerskim, to jest po dwa grosze z łanu. Długosz pod rokiem 1378. na karcie 41. powiada. *Persvasioni itaque rex acquievit, et exactio tributum tam ecclesiasticorum bonorum temporalium, quam militarium in unam libertatem addicta*.



**XXII.** Drugiego poselstwa do Rzymu był celem włożony na dyecezyą Poznańską podatek przez Mikołaja z Kurnika biskupa. Grzegorz XI. papież mając potrzeby pieniężne z okoliczności klótni Włoskich wynikające, żądał wsparcia kamery swojej.. Uczynił to Mikołaj, wymagając składkę od duchowieństwa, ażeby siódmy grosz dochodów swoich rocznych, a dziesięcinę dwuletnią wypłaciło. Sprzeciwiły się temu inne dyecezye; a Jan arcybiskup z biskupami Florianem Krakowskim, Dobiesławem Płockim <sup>1)</sup>, Wacławem Lubuskim imieniem swoim i duchowieństwa swojego apellacyą do stolicy świętej założyli. Tej apellacyi była powodem zaszła tegoż czasu śmierć Grzegorza <sup>2)</sup> w Rzymie. Obrany na jego miejsce Urban VI. będąc pierwaj arcybiskupem Baru w królestwie Neapolitańskim, czynił nadzieję jakąś odmiany postanowienia swojego poprzednika. Atoli rzeczony Urban, przewidując podobno następną na siebie i na kościół burzę z nieukontentowania kardynałów Francuzkich <sup>3)</sup> nie tylko nie odstąpił od woli Grzegorza; ale nadto ponowił ją osobnym listem do Mikołaja biskupa, i do Mikołaja Strosberga proboszcza Gnieźnieńskiego, czyniąc ich wykonywaczami postanowień swoich <sup>4)</sup>. Na zapobieżenie więc temu wyznaczone do Rzymu na rzeczonym synodzie poselstwo. Nie wiadomo nam jest, jacy byli ci posłowie, i co sprawili. Rzecz do prawdy podobna, iż wzmiankowana wyżej kontrybucya do skutku nie przysła, dla zaszłego wkrótce po wybraniu Urbana rozerwania w kościele, na którego miejscu większa część Francuzów, Roberta z hrabiów Genewskich kardynała pod imieniem Klemensa VII. posadziła. Wszelako jeżeli ten antypapa miał po sobie kró-

---

1) Był to Dobiesław nazwany Sówka, nie Bolesław, jako jest omylnie w dziejach Anonima na karcie 119. wydrukowano.

2) Umarł Grzegorz roku 1378. w poście *dominica laetare*, co przypada na dzień 27. Marca. — Urban VI. z arcybiskupa Barskiego obrany legalnie 8. Kwietnia tegoż roku.

3) Wiadome jest sławne w kościele rozdwojenie z okazji obranego przez kardynałów Francuzkich Klemensa VII. antypapy Roberta kardynała Genewskiego.

4) Anonim.

lestwa Francuzkie, Angielskie, Hiszpańskie i Sycylijskie; Włosi, Węgrzy, Polacy, Czechowie, Niemcy, Szwedzi i Duńczycy poszli za posłuszeństwem Urbanowi. Obu tych ciężarów włożonych na duchowieństwo przez króla i papieża, był podniętą namieniony wyżej Mikołaj biskup Poznański, który za panowania Kazimierza Wielkiego lichy i wzgardzony, chcąc dokazać przewrotem, czego cnotą zjednać nie umiał, przyłączył do swoich zamysłów Zawiszę kanclerza i Mikołaja Strosberga proboszcza Gnieźnieńskiego, z którymi wspólnie czyniąc, a wbrew idąc we wszystkim arcybiskupowi i biskupowi Krakowskiemu, wolności i dobra kościelne na ustawiczne swarki narażać, dopoki żył, nie przedstawiał <sup>1)</sup>).

**XXIII.** Tak niestosowne do powołania życie niektórych duchownych, gdy mieszało kościół Polski, nie zchodziło i w rzeczach świeckich na kłótniach. Nieczynne lub słabe sądowe jurysdykcyjne dla niedozoru zwierzchności, lub dla przemocy możniejszych narażały kraj na ustawiczne gwałty i najazdy. Bartosz z Chotela starosta Odolanowski, mając ten zamek dawniej sobie od Ludwika darowany, zwaździwszy się z Władysławem Opolskim, a razem Wieluńskim i innych książęciem <sup>2)</sup>, iż mu podobno Władysław zaprzeczał darowiznę królewską, najechał jego dzierżawy około Oleśny i zrabował. Uczyniona jednak między nimi zgoda, i zawieszenie broni do świętej Trójcy za staraniem delegatów od kapituły <sup>3)</sup>, o których się wyżej wspomniało. Nie mniej sze wszczęły się bezprawia między obywatelami Pomeranii i powiatu Wałeckiego. Wałecz miasto z powiatem swoim zdawna do Polski należało. Odzyskał ten zamek, ile się zdaje, Łokietek od Brandeburczyków <sup>4)</sup>, bo czyniąc transakcją

1) Obacz o tem obszernie w kronice Anonima na karcie 132. 133. 134.

2) Anonim nie pisze przyczyny tej zwady: zdaje się, iż Władysław zaprzeczał Bartoszowi possessyi Odolanowa, który zamek on miał darowany od Ludwika.

3) Obacz wyżej na karcie 94. i 95.

4) Obacz w Tomie VIII.

A. Naruszewicza. Tom X.

z książętami Pomeranji <sup>1)</sup> względem zjednoczenia sił, na odzyskanie innych zaborów przez też Brandeburczyki w Polsce i w Pomeranji uczynionych, warował sobie, że wszystkie zamki i ziemie z tej strony rzeki Drawy leżące, do króla i korony Polskiej należeć mają. Kazimierz Wielki lubo go legował testamentem swoim Kazimierzowi Szczecińskiemu, wnukowi swojemu <sup>2)</sup>, a Ludwik jego następca to potwierdził <sup>3)</sup>; wszelako ten powiat z innemi, jako lenność mająca się wrócić do korony, wróciła się do niej po zejściu bezpotomnem tego księcia <sup>4)</sup>. Atoli szlachta Pomorska nazwana Borkowiczami, nie wiadomo dla jakich przyczyn napadała ustawicznie na to miasto i rabowała, tak dalece, że mieszczaństwo częstym gwałtom podlegli, domy opuszczali i na inne miejsca przenosili się. Pomnożył klęskę spustoszenia od Borkowiczów, przypadek ognia wszczętego w domu jakiegoś piekarza, którym pożarem cokolwiek jeszcze uszło rabunków, strawionem zostało, prócz zamku. Domarat starosta Wielkopolski oddając wzajemność Pomorczykom, równie także z rycerstwem Wielkopolskiem napadał na dobra Borkowiczów i one niszczył.

XXIV. Równie szkodliwe zatargi wszczęły się między niektórymi obywatelami Wielkopolskiemi, a Światybozem księciem Pomeranji na starym Szczecinie <sup>5)</sup>. Przyczyna zwady była dalsza. Po wygasłym domu dawnych margrabiów Brandeburskich ze krwi Alberta Ursa na ostatnim Waldemarze <sup>6)</sup>, przyszło margrabstwo na Bawarczyki. Trzymali one synowie Ludwika cesarza, ustępując sobie jeden po drugim, to jest naprzód Ludwik, potem Ludwik Romanus i Otton bracia. Sąsiedztwo tych margrabiów z książętami Pomeranji, narażało ich na kłótnie i wojny. Margrabiowie

---

1) Obacz w Tomie VIII. i IX. w notach.

2) Obacz w Tomie IX.

3) Obacz wyżej pod rokiem 1370.

4) Obacz wyżej.

5) *Svantoborus dux de antiqua Stetin.* Anonim.

6) Obacz w Tomie VIII. i IX.

chcieli pomnażać kraje swoje zaborem cudzego: Pomorzanie bronili <sup>1)</sup>). Otton margrabia umyślił powetować straty brata Romana poprzednika swojego, które on poniósł w Pomeranii, chcąc wydrzeć książętom Szczecińskim Pośwalk i Torgelowe. Roman poczynił Barnimowi III. ojcu Kazimierza niektóre cessye <sup>2)</sup>), które Otton następcą mając za nieważne, wojnę z nim rozpoczął. Kazimierz dla dania dzielnej odporu, zaprosił do spółki oręża Sędziwoja z Wira kasztelana Bnińskiego, a wespół z nim i ludem Polskim <sup>3)</sup> odparłszy nieprzyjaciela, dawne ojca Barnima z Romanem umowy ocalił <sup>4)</sup>). Zmarły Kazimierz <sup>5)</sup> ze wziętego postrzału w gardło przy oblężeniu Königsbergu w nowej Marchji, nie nadgrodziwszy Sędziwojowi założone wojenne wydatki, zostawił swój udział bratu Światyborowi <sup>6)</sup>). Zwlekał ten Światybor należytą nadgrode: owszem gdy się o nią upominał Jan z Czarnkowa sędzia Poznański, synowiec kasztelana, ludzie Światybora najechali mu wieś nazwiskiem Białoserbę i zniszczyli.

XXV. Wszczęły się ztąd wzajemne od Jana z ludźmi Polskimi najazdy na dzierżawy Światybora, i wyniknęła sąsiednia wojna. Ten książę zgromadziwszy Starogrodzianów z innem państwa swojego rycerstwem <sup>7)</sup>), wszedł do granic Polskich, i zamek w powiecie Waleckim do Czarnkowskich należący, nazwiskiem Złopę, obległ. Prózne były Pomorzanów usiłowania całodzienne w dostaniu zamku. Światybor wielu mężnych żołnierzy utracił, którzy przepadłszy z siekierami aż ku bramom miejskim przez fossy,

---

1) Ejksztet w historyi Pom. na karcie 75.

2) Ejksztet na karcie 77.

3) Anonim na karcie 121. — *Contra Ottonem marchionem Brandenburgensem auxilia prae buerat per ipsum invitatus.*

4) Ejksztet wyżej cytowany.

5) Roku 1373.

6) *Propter festinae mortis praecipitium damna habita et stipendia non resarcierat.* Anonim. Ten to sam Światybor, który potym wzięty był w niewolę od Władysława Jagiełły pod czas bitwy pod Grunewaldą z Krzyżakami.

7) *Cum Stargerdensibus et aliis.* Anonim.

wody pod ów czas nie mające, strzelbą i kamieniami z murów ciskanemi poginęli. Stało zawieszenie broni aż do jutra, dla pogrzebu trupów, za pośrednictwem Sulisza Wedela. Wszelako Światybor zrażony wczorajszą klęską, odstąpił od miasta, i uchodząc z rozdzielonym na dwa zastępy ludem swoim, włości tylko okoliczne popalił. Wkrótce nastąpiła zgoda: Sędziwój odebrał od Światybora żadaną nadgrode, za żołnierskie zaciągi i szkody poniesione<sup>1)</sup>. Atoli we dwa lata potem znowu się odnowiły gniewy między stronami<sup>2)</sup>. Janusz Wedel mający w zastawie od Czarnkowskich zamek Złopę, korzystając z zatrudnienia Światybora wojną z Brandeburczykami i z innemi książętami Pomorskiemi<sup>3)</sup>, nazbierał włościanów ze Złopy i Tuczna, a z niemi rabował około Pirycza sąsiednie państwo. niesprawiedliwość znalazła karę. Albowiem gdy z łupem do siebie powracał, napadł na niego Światybor ze swojemi Starogrodzianami, tudzież z ludem od stryjecznego Warcisława księcia Nowo-Szczecińskiego przysłanym, około jakiegoś jeziora, gdzie zbity na głowę, do stu ludzi i zdobycz utracił. To położyliśmy pod jednym czasem dla związku rzeczy: ponieważ ta powtórna z Pomorczykami wojna, we dwa lata po pierwszej odprawiła się. Wreszcie tegoż roku 1378. umarł w Pradze dnia 29. Listopada Karol IV. cesarz z domu Luxemburskiego, o którym w przeszłych latach mówiliśmy, zostawując tron cesarski najstarszemu synowi Wacławowi gnuśnemu, i kupiwszy przed kilką laty<sup>4)</sup> marchią Brandeburską u Ottona Bawarczyka, dla syna drugiego Zygmunta, który także po Wacławie bracie był cesarzem, jako się niżej obszerniej mówić będzie.

### **ROK 1379.**

**XXVI.** W następującym roku, gdy Ziemowit starszy książę całego Mazowsza, czuł się powoli być słabszym dla

---

1) Anonim na karcie 121.

2) Anonim.

3) O tej wojnie domowej i z Brandeburczykami, obacz Długosza. Anonima na karcie 123.

4) W roku 1374.

podeszłego wieku, podzielił księstwo swoje między dwu synów Jana i Ziemowita. Ten podział stanął w Płocku<sup>1)</sup> tym sposobem; że Jan starszy zatrzymawszy dla siebie resztę księstwa, ustąpił bratu Ziemowitowi Płocka, Gostynia, Sochaczewa, Rawy i Płońską, z ziemiami okolicznymi. A że Janowi dostała się Warszawska ziemia, której miasto stołeczne, już od lat kilkudziesiąt<sup>2)</sup> słynąć poczynęło, uczynił ten książę wkrótce<sup>3)</sup> umowę z mieszczanami, mocą której oni murami tę stolicę oprowadzić mieli, sami zaś od książęcia na wykonanie tego dzieła kilką wsiami do pewnego czasu udarzeni zostali. Tegoż samego roku Elżbieta królowa stara, znajdując się pod ów czas w Krakowie<sup>4)</sup>, potwierdziła list Sędziwoja Starosty Krakowskiego dany Pietraszowi Szafrąncowi podczaszemu Krakowskiemu, w którym ten starosta zaświadcza sprzedaż dóbr Siedlec i Klimuntowa, od Ottona z Pilcy starosty Sandomierskiego, rzeczonemu Pietraszowi uczynioną. Elżbieta zaś te dobra prawem Teutońskim czyli Magdeburskiem nadała.

### ROK 1380.

XXVII. Tym czasem panowanie Ludwika dopełniało się samemi tylko uciskami, lub narzutem na urzędy ludzi niegodnych. Umarł w Krakowie Floryan Mokrski biskup miejscowy dnia 6. Lutego z żalem dyecezyi i narodu, pogrzebiony w kościele katedralnym w kaplicy Ś. Tomasza<sup>5)</sup>.

---

1) Tranzakcyja ta znajduje się w oryginale w archiwum kapituły Płockiej. *Actum in Plock feria 6. infra octavas sancti Mathaei 1379.*

2) Obacz w Tomie IX.

3) Oryginał tej tranzakcyi znajduje się w ratuszu Warszawskim, który mi z wielą innemi użyczył Pan Wojciech Lobert prezydent miasta starej Warszawy, rostopnością, sprawiedliwością, i długiem urzędu tego posiadaniem mąż znakomity, przez ręce pisarza miejskiego Michała Świniarskiego.

4) Ten przywilej datowany *Cracoviae die S. Venceslai Martyris 1379.* znajduje się w oryginale w archiwum koronnem.

5) Długosz powiada o tym biskupie prócz innych dzieł pomniejszych, iż *on in oppido Bodzancin castrum muro erexit: et tam Bodzancin, quam Itze oppidum muro et turribus cinxit. Ecclesiam in Dobrowoda, et alteram in Wąglejschin villa patrimonii sui muro construxit etc.* na karcie 48.

Obrany na miejsce jego za staraniem Elżbiety stariej, u której był kanclerzem, i Ludwika króla, Zawisza herbu Poraj archidyakon Krakowski, człowiek złego serca, i nagannych obyczajów. Tego Jan arcybiskup na urządzie potwierdził; a Strygoński arcybiskup Jan także w mieście Strygoniu w Węgrzech z woli Urbana VI. papieża na biskupstwo wyświęcił<sup>1)</sup>. Tegoż roku wzmiankowany arcybiskup Gnieźnieński, z innemi Polskimi biskupami uczyniwszy radę, wysłali do Budy do Ludwika delegatów swoich, Andrzeja biskupa Czeretyńskiego należącego do metropolii Gnieźnieńskiej, jako jej suffragana, Bartę kantora Kujawskiego i Mikołaja ze Stronowa kanonika Krakowskiego. Przyczyną tego poselstwa były skargi na szlachtę, która dobra duchowne najeżdżając niszczyła. Dana im odpowiedź obojętna: aby czekali mającego nie długo nastąpić zjazdu powszechnego, na którym Ludwik wszystkim bezprawiom miał zaradzić<sup>2)</sup>. Tenże król posłał do Gdańska Pietrasza starostę Kujawskiego z Symonem z Ruszkowa podkanclerzym koronnym, dla wypłacenia reszty summy Władysławowi Gniewkowskiemu, za ustąpienie tego księztwa należącej. Odebrał on tę summę z dóbr duchownych wyciśnioną<sup>3)</sup> i króla z odebranej zakwitowawszy<sup>4)</sup>, udał się do Lubeku miasta, Bukowcem od Słowian nazwanego<sup>5)</sup>, z kąd potem do Francji wyjechał, nim po śmierci Ludwika znowu się w Polsce ukazał na nowe rozruchy.

XXVIII. W tych rzeczy okolicznościach słabiała coraz bardziej na siłach Elżbieta starsza, matka królewska, pani długoletnim wiekiem obciążona. Uczyniła ona kilką mie-

---

1) Tak powiada Długosz: lecz spółczesny Anonim mówi wyraźnie na karcie 133. że Zawisza był wyświęcony w Kaliszu od Jana arcybiskupa Gnieźnieńskiego *in festo Paschae*.

2) Długosz. — *Ludovicum regem dietam instituturum generalem*.

3) *Haec autem pecunia fuit in bonis ecclesiae exacta*. Anonim. Musieli duchowni zawrzeć konwencją z królem, jako mówiono wyżej.

4) Anonim na karcie 124. Ta transakcyja stała się przy końcu miesiąca Października. Anonim tamże.

5) Anonim na karcie 124.

siącami przed zgonem swoim testament w Budzie<sup>1)</sup>, w którym znaczne skarby swoje na wiele osób i klasztorów Węgierskich rozpisawszy, jedno tylko drogie noszenie na głowie synowicy swojej, córce Kazimierza króla legowała<sup>2)</sup>. Zaszła ją śmierć w temże mieście Budzie przy końcu roku w miesiącu Grudniu w dzień świętego Tomasza Kantuarijskiego<sup>3)</sup>. Była ona córką Władysława Łokietka i Jadwigi księżniczki Kaliskiej: w młodości gładka i urodziwa, czasem sławę swoją na języki ludzkie naraziła, acz w gruncie i z wychowania pobożna, dobroczynna i litościwa. Mając wielką u syna Ludwika powagę, wymogła na nim po kilkakroć, że pod jej rząd królestwo Polskie oddał, gdzie z udzielną prawie władzą panowała, stanowiąc urzędniki, odbierając przysięgi wierności, czyniąc nadania, i inne najwyższej zwierzchności dając dowody. Ośmdziesiąt

---

1) Obacz ten testament w historyi Praja pod rokiem 1380. *Datum Budae sexto die mensis Aprilis.*

2) *Item filiae regis Poloniae defuncti Casimiri unum crinile.* W późnej łacinie i zwyczajach *crinile*, znaczyło wieniec lub inną jaką ozdobę głowy z drogiego kruszcu i z drogich kamieni, lub też czasem z kwiatów zrobione. O córkach Kazimierza obacz wyżej.

3) Anonim na karcie 124. powiada, iż Elżbieta umarła roku 1381. *in die B. Thomae archiepiscopi Cantuariensis, quae fuit XXI. dies mensis Decembris.* Długosz zgadza się co do roku: lecz dzień Ś. Tomasza kładnie pod dniem 29. Grudnia. Zdaje się, iż data Długosza jest pewniejsza: ponieważ dotąd Ś. Tomasz przypada na dzień 29. Co się bardziej jeszcze potwierdza z druku pism Anonima, gdzie przed liczbą XXI. położony astyrzysek wątpliwość jakąś czyni, jeżeli ta liczba nie jest w druku lub rękopiśmie zfałszowana, i czyli zamiast XXI. nie należałoby raczej opuszczonego X. przyłożyć, co wypadnie na dzień XXXI. Względem roku śmierci większa zachodzi trudność. Bo jeżeli testament był pisany w roku 1380. w Aprylu, a Elżbieta umarła w roku 1381. w Grudniu, wielki to czasu przeciąg i prawie dwuletni, w którymby przecie jaki ślad pozostał życia tej Elżbiety. Możliwy byłoby twierdzić, iż ona umarła w roku 1380. ponieważ Anonim powiada, iż wkrótce po jej śmierci Ludwik złożył sejm w Budzie. Wiadomo zaś nam jest, iż ten sejm, i wynikły z niego triumwirat był w roku 1381. Gdyby albowiem to się stało po roku 1381. jakoby śmiertelnym dla Elżbiety, nie mógłby Zawisza biskup Krakowski jeden z tryumwirów, w następnym roku 1382. w lecie funkcyi swojej odprawować, jako zmarły w 1382. dnia 12. Stycznia według powieści Anonima. A tak z tych przyczyn śmierć Elżbiety zająć musiała przy końcu roku 1380. chyba że się w owych czasach rok zaczynał nowy od Bożego narodzenia.



lat wieku swojego przepędziła<sup>1)</sup>). Pod panowaniem jej kilkoletnim ujrzała się być Polska napelnioną zbójcami, najeźdźnikami i złodziejami; które przestępstwa znaczne nawet urodzeniem domy nie raz skaziły. Bez rządu, exekucyi praw i sprawiedliwości sądów, każdy się mniemał być panem cudzego, gdy swego nie miał, lub zapragnął. Złąd napady na włości sąsiedzkie, łupieztwa po gościńcach kupców i odzierania nawet kościołów. Majątki duchowne cierpiały najwięcej od świeckich. Zagęściło się to złe najwięcej w Wielkopolscze. Obfitowała ta prowincya w wyborne stada końskie, które Kazimierz Wielki pan gospodarny zaprowadziwszy u siebie, przykładem swoim po dobrach nawet szlacheckich pomnożył. Ulryk, Dobrogost i Arnold dziedzice hołdownicy Drzenia, ludzie niespokojni, a Polakom mniej życzliwi, najwięcej szkód takich poczynili, rzucający się na stada arcybiskupie, testamentem Kazimierza onemu darowane. Nie wstrzymały duchowne klątwy ludzi zepsutych i bez cnoty. Próżne były u dworu skargi na zaborców. Królowa stara nie chciała się trudnić sądami, odsyłając sprawy do króla syna: a król też wzajemnie gdy one do matki odsyłał, próżno się tylko pieniądze traciły na podróże. Pisarz spółczesny i oczewisty powiada, że ta królowa dając tylko ucho pochlebstwom, dopuszczała gnębić ludzi znacznych i wiernych ojczyźnie, z kąd się porodziły między szlachtą wieczne zajścia i nienawiści na ruinę publiczną<sup>2)</sup>).

### ROK 1381.

XXIX. Po śmierci Elżbiety nie kwapił się król Ludwik jechać do Polski, dla zaradzenia nierządowi powszechnemu, będąc zatrudniony wojną z Wenetami<sup>3)</sup>. Ogłosił tylko przez listy okolne, życząc aby panowie Polscy zjechali się do Budy na środopóście<sup>4)</sup> przy końcu Marca

---

1) Anonim ją nazywa w roku 1375. *octogenaria*. Więc umierając miała lat 84. Rok urodzenia jej nie wiadomy. Poślubiona ona królowi Węgierskiemu roku 1320.

2) Anonim na karcie 124.

3) Obacz Praja na karcie 150.

4) Przypadała w tym roku wielkanoc dnia 14. Kwietnia.

w tym jakoby zamiarze, że z niemi pospołu radzić będzie około rządzenia rzeczypospolitej<sup>1)</sup>). Gdy się to stało; król zamiast ustanowienia porządków, i uczynienia sprawiedliwości, jak obiecał na tym zjeździe, oświadczył zgromadzonym za poradą niektórych interesowanych<sup>2)</sup>, że na miejscu swoim w Polsce stanowi trzech gubernatorów, którzyby imieniem jego mieli władzę urządzenia wszystkich spraw rzeczypospolitej<sup>3)</sup>: a ci byli Zawisza z Kurodwek biskup Krakowski, Dobiesław kasztelan Krakowski ojciec biskupa, i Sędziwój z Szubina wojewoda Kaliski, starosta Krakowski<sup>4)</sup>). Szemrali na ten nowy wybór i kształt rządu obywatele koronni, że usunieni z pod władzy niewieściej matki królewskiej i księcia Opolskiego Władysława, dostali się pod rząd ludzi równych sobie, własnego tylko zysku nie dobra krajowego szukających. A gdy prosili króla o to przynajmniej, aby w ich sprawy i pokrzywdzenia wejrzał, odpowiedział: że się to wszystko stanie za sprawą pomienionego Triumwirata<sup>5)</sup> w Polsce na sądach generalnych, które się około zielonych świątek rozpocząć miały. Z takową więc odpowiedzią po różnej czasu i pieniędzy na podróż stracie, rozjechali się szlachta do domów, nie u króla w publicznych i prywatnych interesach nie sprawiwszy. Zawisza biskup, który pierwszym był autorem tej administracyi, śmiał odtąd pisać się wikarym królestwa Polskiego<sup>6)</sup>, otrzymawszy od króla przywilej na to udzielny, aby wszystkie godności i urzędy koronne według woli swojej nadawał, wyjąwszy tylko kasztelanią i województwo Kra-

---

1) *Asserens se cum eorum salubri consilio dispositione status regni Poloniae velle ordinare.* — Anonim na karcie 124.

2) *In qua conventionem non de nobilium omnium consilio, sed quorundam svasionibus inductus.* Anonim.

3) *Dispositionem negotiorum regni.* Anonim na karcie 124.

4) Anonim. Ten to sam Sędziwój, którego Ludwik złożył z generalstwa Wielkopolskiego w roku 1377. i dał mu starostwo czyli generalstwo Krakowskie.

5) Anonim na karcie 124.

6) Anonim. *Et se ad gubernandum regnum Poloniae vice domini regis ab eodem deputari procuravit, se vicarium regni scribere praesumendo.*

kowskie<sup>1)</sup>). Duma jego przywiodła go o zbytki niesłychane w okazałości; z kąd nienawiść ku stanowi duchownemu rosła z winy człowieka, dla bogactw domu i przemocy osobiście wykraczającego<sup>2)</sup>). Z tego to postanowienia Budyńskiego przez Ludwika, a z niego krzywd krajowych<sup>3)</sup>

---

1) Długosz powiada, iż ten przywilej znajduje się w archiwum kapituły Krakowskiej. — Obacz Anonima na karcie 124. *Nam dicitur ultra 70. equos et todidem vestimentorum mutatoria habuisse: curruumque diversi apparatus, et equorum inconsuetum numerum habuisse quadrigas trahentium habere solebat etc.*

2) Długosz na karcie 49.

3) Między kilką sławnymi w historii baśniami, które kiedy próżne głowy wynaleźć mogły o Janie *de Temporibus* żyjącym przez trzy wieki, i o siedmiu braci śpiących przez tyleż. — O wojnach Polaków z Alexandrem Wielkim i Juliuszem cesarzem. — O królowej Wandzie. — O wskrzeszonym Waldemarze margrabi Brandeburskim — o zgryzionym przez myszy Popielu w Kruszwicy, i innych tym podobnych, mieścić można Rokosz Gliniański.

Pismo to zjawilo się za czasów Zygmunta III. na postrach królowi, jakoby wolność narodu ciemniącemu i życzliwym mu poddanym, oraz dla podniety przeciwko nim rokoszu owego sławnego: który Zebrzydowski dawniej marszałek W. Kor. a potem wojewoda Krakowski w Stężycy rozpoczął, przybrawszy do siebie z malkontentami dyssydentów.

Partyzant jakiś Zebrzydowskiego musiał coś słyszeć z historii dawnych o wspomnianych tam nieukontentowaniach stanu rycerskiego przeciwko królowi, senatowi i możniejszym panom. Jakoż znajduje się kilka śladów tych rozruchów w kronikach Polskich. — Pierwszy widzieć w Paprockim: że gdy król Kazimierz W. miał wyciągnąć na Wołoszczyznę pospolitem ruszeniem, jak dawniej prowadzone bywały wojny, szlachta nie chciała iść w służbę, powiadając, że panowie możniejsi więcej od niej posiadają majątków, że się od innych obcemi tytułami hrabiów czyli komesów Niemieckich różnią: niechże sami z majątkami i honorami swemi ojczyznę bronią.

Po Kazimierzu Wielkim widzieć w Anonimie archidyakonie Gnieźnieńskim żyjącym pod ów czas i wszystkiemu przytomnym, kilkunastoletnie narodu nieukontentowanie z zaboru Rusi, z wymaganych podatków, i z arbitralnego rządu: naprzód Elżbiecie królowej matce, potem Władysławowi książęciu Opolskiemu, a naostatek trzem senatorom przez króla oddanego.

Trzecią zamieszkę za Zygmunta w 1537. zaświadcza taż historia, kiedy ten król idąc na Wołoszczyznę z rycerstwem, obozem stanął pod Lwowem nie daleko Glinian. Tam albowiem szlachta pobudzona od kilku głów interesowanych, że król dobra stołowe do dawnej własności królów chciał przywracać, dawszy sobie wyperswadować, iż ta wyprawa wojenna jest na postrach tylko dla niej i na uciemżenie wolności, podniosła rokosz, nazwany przez pośmiewisko wojną kokoszą; żądając aby się król ze swojemi poradcami przed nią z czynności swoich sprawił, a w tumultcie różne zaboje poczyniła.

wynikłych, wypłynęła potem we dwa wieki wynaleziona

Te krajowe zamieszania poprzedziły wynaleziony ów Gliniański mniemany rokosz, który się urodził we dwieście dwadzieścia z okładem lat po śmierci Ludwika; bo za życia jego nigdy nie był. Jakoż nie było o nim słyhać w żadnych zgoła kronikach, ani społecznych ani późniejszych; lubo rzecz tak straszna, i tak wielkiej wagi, kiedy kilkunastu senatorom głowy zlecicć miały, musiałaby być koniecznie od swoich lub obcych wspomniana. Nie napisał nic o tem ani Anonim żyjący w ten czas, i wszystkiemu przytomny. Nie napisał Długosz wiekiem późniejszy: zamilczał Wapowski i Kromer, którzy za Zygmunta Augusta i Stefana żyli i pisali.

Że się zatem to pismo urodziło i rozleciało z pierwszych lat panowania Zygmunta III. świadczy o tem Piasecki w kronice, mówiąc o rokoszu Zebrzydowskiego pod rokiem 1606. *Aliud vero antiquius talis commotionis prope simile exemplum vulgo memoratur, cum omnes nobiles regni à Raphaele Granovio incitati etc.* Piasecki nie powiada, że to było w rzeczy samej; lecz tylko mówi *vulgo memoratur*, to jest, iż tak gadano. A kiedy jeden powiedział, a jeszcze napisał i udał za pismo jakieś starożytne, z sekretne go gdzieś archiwum wydobyte; materya popularna, pochlebna wolności, znalazła kopistów i wierzytelów. Okoliczności dały cechę prawdy kłamstwu: czas późniejszy dał mu powagę.

W rzeczy samej szpargał ten na początku wieku siedemnastego rozrzucony, o którego treści wspomniał Piasecki, że *vulgo memoratur* znalazł w późniejszych po Piaseckim kronikarzach, jeżeli nie wiarę, przynajmniej wspomnienie drukowe, że tak może było. Joachim Pastorius napisał historią Polską krótszą, wybrawszy z Kromera potrzebniejsze wiadomości, pod tytułem *Florus Polonicus*. Drukowana ta książka cztery razy, to jest w latach 1641. — 1642. — 1664. — 1669. W pierwszej edycji tego Flora Polskiego w roku 1641. nie masz żadnej wzmianki o mniemanym tym rokoszu Gliniańskim, tak jako ani w drugiej. Dopiero w edycji trzeciej i czwartej rzeczony Pastoryusz wspomina o nim pod Ludwikiem, lecz zawsze w wątpliwości, i to tylko kładąc za gwaranta tej powieści odgłos jakiś. *Ordinem equestrem in comitiis, tumultu quodam duce Granovio adversus praesens regimen insurrexisse, ac senatorum nonnullorum, quos libertati publica indignatio subito mactaverat, cadaveribus regem terruisse fama tenet, quamquam nulla annalium, quos viderim fide nixa.* Po Pastoryuszu Wespazyan Kochowski w historii swojej nazwanej *Climacteres* w księdze VI. powiada prawie toż samo co Pastoryusz, a za gwaranta także podaje nie dowody jakie pewne ze starych dziejów społecznych, ale tradycyą i stare rękopisma. *Rem perennis traditio ita refert. — Fidem transactae reŕ faciunt veteris manuscripti, i archivis multorum asservati, nec tamen a nostratibus chronographis necio quam ob rem transmissae silentio.* Między rokoszem Stężyckim, matką pisma rokoszu Gliniańskiego, a klimakterami Kochowskiego dedykowanemi Janowi III. w roku 1683. upłynęło lat blisko ośmdziesiąt. Miał więc przyczynę Kochowski powiedzieć o tradycyi dawnej, i o dawnych manuskryptach, które mógł widzieć zbutwiałe dawnością lat kilkudziesiąt, a może i w czasie swoim na starym jakim papierzysku dla dania cechy starożytności w oryginalne fałszywym dla uludy lekkowiernych napisane. Wreszcie

owa baśnia o rokoszu Gliniańskim, której nikczemność i

ostatnie te dwie edycje Pastoryusza, i dzieje Jana Kazimierza opisane w klimakterach Kochowskiego były w ten czas, kiedy ten król widział na sobie rokosz podniesiony w domu od jego przywódców zbrojnych Ostrzyckiego i Borka, którzy króla na bitwy z narodem rycerstwem pod Częstochową i Montwami narazili. — Taż sama materya popularna, którą za Zygmunta III. rokosz Gliniański wynalazła na postrach króla w manuskrypcie, odnowiła pamięć jego w drukach pod synem Janem Kazimierzem.

Atoli Piasecki, Pastoryusz i Kochowski, baczniejsi i rozsądniejsi pisarze gdy tylko namienili z powieści gminnej, *ex fama, traditione, vulgi rumore, ex manuscriptis*, Augustyn Kołudzki naprzód sędzia grodzki, a potem ziemski Inowrocławski, zupełną prawdę tej baśni przyznał. Zaświadcza to dzieło jego pod tytułem: „Tron ojczysty albo pałac wieczności,” w krótkim zebraniu królów i książąt Polskich: naprzód w Poznaniu roku 1704. a potem tamże później, i w Supraślu drukowane. W tym on swoim Tronie położył całkiem owo pismo wydane za Zygmunta III. które do jego czasów kopiami tylko swojemi napelniając prywatne biblioteki, z ujmami, z przydatkami, z poprawkami, a zawsze z błędami co do istoty najgrubszemi, z kałamarza przechodziło. Położyć tu należy całkiem ten wypis z Kołudzkiego, dla pokazania potem czytelnikowi przynajmniej główniejszych jego fałszów historycznych i chronologicznych.

### H I S T O R Y A B A J E C Z N A.

W roku pańskim 1371. po śmierci Kazimierza W. króla Polskiego, syna Łokietkowego, przyszła korona Polska po kądzieli na regiment cudzoziemska, króla Węgierskiego Ludwika, siostrzeńca Kazimierzowego; który z jakim nieszczęściem rzeczypospolitej panował, kronikarze staropolscy o tem pisali, a nowi pochlebnie; albowiem po koronacyi swojej w Krakowie mało co pomieszkawszy, jechał do Wielkiejpoli do Gniezna, gdzie mu arcybiskup Gnieźnieński Stanisław, albo (jako Bielski) Jarosław Bogorya przyozdobił majestat kosztowny ku ozdobie królewskiej, z którego śmiech sobie on uczyniwszy, nie chciał usieść na nim, mówiąc: razem w Krakowie koronowany na królestwo Polskie: drugi raz mi koronacyi nie trzeba mieć w Gnieźnie: bo rozumiał, że dla koronacyi majestat przystrojono mu było na państwo Wielkopolskie. Z Gniezna jechał do Poznania, gdzie krótki czas mieszkawszy pospieszył się do Krakowa, dla wesela Kazimierzowej żony Jadwigi; która przez matkę Ludwikową Elżbietę zmówiona była w stan małżeński za Wacława książe Lignickie; którą król Ludwik, wedle testamentu wuja swojego Kazimierza króla, odprowadzał z Krakowa z mężem jej do Lignicy. Po tem weselu wujenki swojej, Kazimierzowej żony, król Ludwik zmierzył sobie sprawy i obyczaje Polskie, którym przywyknąć nie mógł. Polacy także obyczajów Węgierskich zrozumieć nie mogli: więc i języka różności będąc z sobą, przez tłumacze królowi potrzeby swoje przekładali. Nie mogąc dalej zcierpieć przewłoki mieszkania swego w Polsce król Ludwik, jechał do Węgier, zleciwszy gubernacyą korony Polskiej Elżbiecie matce swej królowej Węgierskiej i Władysławowi książęciu Opolskiemu, którym dał *absolutam potestatem regendi gubernandique*. Po wwie-

obelżywa na wiele zacnych imion potwarz wrzucona, sama

chaniu króla Ludwika z Polski do Węgier, matka królewska, jako pani radę koronną w Polsce poodmieniała, a zwłaszcza prawych i kochających ojczyznę synów, a onych miejsca w radzie prywatnikami swemi osadziła. Więc też którzy mówili o krzywdę rzeczypospolitej, iż nie narodowi Polskiemu urzędy koronne, ale cudzoziemcom rozdawano, władzą królewską tym potężniej grożono. Zkąd Węgrowie wzięwszy na Polaki śmiałość, nie za długim czasem człowieka znacznego Kmitę starostę Krakowskiego nie słusznie zabili, którego zabicia Kmicini przyjaciele, acz się nad Węgry mścili, przecie nie stało za nasze. Przeto książę Opolski Władysław, bacząc tak zniewoloną być koroną Polską, aby jeszcze większego żalu przyczynił koronie utrapionej, miasta, zamki, prowincye Polskie posiadał i brał, gdzie co chciał. Za którym to takowym nierządem bez króla w Polsce kto był duższy, ten lepszy: bowiem sprawiedliwości nie było, dla której Polacy do króla niektórzy aż do Budzyna do Węgier jeździli. W tym czasie nieszczęścia rzeczypospolitej w Wielkopolszcze dwie familie zacne, możne i potężne, Domarat starosta Wielkopolski z Nałęczami wewnętrznym bojem wiele przyjaciół między sobą potracili: szlacheckie majątności popustoszyli. Czego król Ludwik dowiedziawszy się za skargą panów szlachty Wielkopolskiej, złożył z rządu Domarata starostę Poznańskiego: a na przyczynę panów Wielkopolskich obywatelów, dał generalstwo Poznańskie Wincentemu Granowskiemu. A w tym czasie z rozruchu Polskiego Litwa, Tatarzy z Prusami, nieprzyjacielskim sposobem ogniem i mieczem państwo korony Polskiej wojowali. Za którym niebezpieczeństwem królowa stara matka Ludwika z Polski do Węgier jechała, a króla Ludwika syna swego do tego przywiodła, że piętnaście tysięcy ludzi zbrojnych z Węgier stawil na pomoc koronie Polskiej, którego hetman Polski Rafał Granowski starosta Sandomierski czekał u Śacza z niemałym wojskiem Polskiem, które Ludwik król na dwoje rozdzieliwszy, Polskie obrócił na Tatary; a sam poszedł pod Bełz przeciwko Litwie z Węgrami: gdzie poraził Litwy dwanaście tysięcy. A hetman Polski Granowski pod Braclawiem potkał się z Tatarami, którzy z Tatarami tak się dobrze bili, że na placu siedm tysięcy pogaństwa legło, a naszych też zginęło do dwóch tysięcy; acz że hetman Polski bitwę wygrał, ale na niej trzema postrzały był zraniony. A Prussowie splądrowawszy Kujawy, wyszli cało do ziemi swojej. Postanowiwszy Ludwik król Polski rzeczypospolitą w inakszym rządzie, książęciu Opolskiemu zlecił gubernacyą wszelkich spraw i sądów Polskich, przydawszy do niego Dobka z Kurozwak kasztelana Krakowskiego, i Sędziwoja z Szubina Toporczyka wojewodę Lubelskiego, i starostę Krakowskiego. Zatym wyjechał do Węgier z Polski, gdzie zastał królową Elżbietę matkę swoją już umarłą w Budzynie. A gdy z tych gubernatorów rzeczypospolita nie pomału była obrażona, którzy więcej swoich pożytków przestrzegali, niżeli dóbr rzeczypospolitej, a ubogą szlachtę krzywdzili, gdzie mogli oprymowali: nie mogąc dalej na sobie znosić jarzma niewoli takowej, posłali do króla do Węgier posły swoje, ludzie zacne, Rytwińskiego i Miaskowskiego, uniżenie prosząc, aby im król na urzędy koronne, a osobliwie na sądy cudzoziemca nie dawał, który prawa pospolitego nie umie, ani go też wiadom, i jakoż taki nieuk sprawiedliwie sądzić nie może. — Któ-



się zbija grubemi błędami, z różnych czasów, osób i oko-

---

rem to poselstwem król Ludwik acz był pierwaj obrażony, jednak by zatym jaki rozruch nienastąpił w Polsce, odłożył tę rzecz do sejmu przyszłego, a tym czasem przemysliwał o tem, jakoby Halicki, Kamieniecki, Sanocki, Przemyński powiaty do korony Węgierskiej przyłączył, odebrawszy one od królestwa Polskiego: dla czego posłał o konsens do papieża, arcybiskupa Halickiego nowo od niego kreowanego w Rzymie niesłychanego, które dał był Ludwik Piotrowi Rzeszowskiemu z dobrem opatrzeniem majątności. Przemyński biskupstwo, które przedtym nie bywało, prócz władków Greekich, dał Filipowi Komarnickiemu dziekanowi Krakowskiemu, także z dobremi dochodami. Kamieniecki dał Bogusławowi Derszniakowi, nie bez pewnego nadania intraty. A gdy tak już król Ludwik duchowieństwo Rzymskie w Rusi sporządził, potem złożył sejm na pany w Węgrzech, na święto Wniebowzięcia panny Maryi, co to była rzecz nowa, nie zwyczajna i niepowinna panom Polskim do Budzyna na sejm jechać, tak daleko do inszego królestwa. Na co panowie Polscy nie pozwalali, jednakże niektórzy się znaleźli, którzy dla prywaty swojej na ten sejm do Budzyna, a mianowicie podskarbi koronny, który potajemnie koronę Polskę z skarbu koronnego Elżbiecie królowej starej do Węgier był wydał, o czem rada koronna Polska nie wiedziała, aż biskup Andrzej Lubrański braci swej, a osobliwie Granowskiemu marszałkowi z Węgier oznajmił z inszemi dość godnemi senatorami, a ci senatorowie gdy na sejm do Budzyna przyjechali, król Ludwik był z przyjazdu ich rad i kontent. Na propozycje sejmu tego Budzyńskiego Polak dworzanin i sekretarz królewski proponował panom Polskim wolą i przedsięwzięcie królewskie, które na tem jest powiedział: iż przestrzegając dobrego J. K. Mci i rzeczypospolitej waszej królestwa Polskiego, pewne prowincye Halickie, Kamienieckie, Przemyńskie, Sanockie, do Węgierskiego królestwa przyłączyć, a dać za te prowincye wasze księstwo Spiskie od królestwa Węgierskiego oderwawszy, wam bardzo przyległe i do potrzeb waszych użyteczne. Przyczynę powiedział w tym jakoby słuszną przedsięwzięcia królewskiego, iż król Jegomość mając w regimencie swoim dwoje królestwa, nie może na obronę królestwa Polskiego zawsze w Polsce osobą swoją mieszkać; ale gdy osadzi zięcia swego Zygmunta księcia Brandeburskiego na Haliczu, któremu i Wołoską ziemię puści, u papieża o koronę na królestwo Halickie postarać się chce, ten was od wszelkiego złego nieprzyjaciela wschodniego zastąpiwszy, bronić królestwa będzie każdym czasem. Na co rada Polska dali respons królowi. Nie na tośmy się zjechali tu, abyśmy stanowić mieli z J. K. Mcią frymark jaki z szkodą rzeczypospolitej korony Polskiej, ale na to, abyśmy J. K. Mci prosili o lepszy rząd w Polsce, tak w obronie, jako i sprawiedliwości świętej, której prawie nie mamy: a też bez kolegów braci naszych, senatorów wszystkich Polskich, nie możemy na tym sejmie Budzyńskim nie zwykłym nic stanowić. Król Ludwik widząc, że *in publico* nie mógł nic na nich wymóc, rzucił się do prywaty; rzuciwszy między nie złotą szwajcę, która przemogła wszystko co chciał. A król prywatniki upewnił, że wszelakie niebezpieczeństwo od braci Polskich, których do tego konsensu w rychle miał był przywieść: na czem się bardzo omylił i z prywatnikami. Lubrański bowiem biskup, którego Gra-

liczności, w jedno niezgrabne pismo od jakiegoś mędrka bez rozsądku zлана i po kraju rozrzucona.

nowska urodziła, ten się nie dał żadną prywatą uwieść, a wystrzegając się kolegów swoich w Budzynie, potajemnie dał znać przez list o wszystkim, co się z nim i Rzeczpospolitą działo, Rafałowi Granowskiemu marszałkowi korony Polskiej; a ten nie mieszkając z tym listem zaraz jechał do brata Wincentego starosty Wielkopolskiego, z którym jechał do arcybiskupa Gnieźnieńskiego, opowiadając te rzeczy Węgierskiej sprawy. A ci senatorowie niemieszkając, złożyli konwokacją na senatory Polskie w Łęczycy, na której to po cichu sprawili i zamknęli, posłów do króla posłać, prosząc uniżenie, aby dla wspólnej rady o rzeczypospolitej zjechać raczył do Glinian pod Lwów na dzień Ś. Bartłomieja, gdzie też senatorowie Polscy będą. Z tem poselstwem gdy do Węgier przyjechali, Czyżowski stolnik Krakowski, i Sułkowski miecznik koronny; z tego poselstwa był Ludwik wielce kontent, albowiem tego mniemania będąc, że mu na te jego imprezy spraw Budzyńskich wszyscy senatorowie Polscy za przyjazdem jego pozwolić mieli. Przy posłach Polskich, marszałek Granowski miał też pomocniki swoje, którzy mu wiadomość zawsze z Węgier dawali, kiedy i jako z Budzyna się król do Polski ruszył, i wszystkie noclegi w opisanu miał. A gdy się król Ludwik ku granicom Polskim przybliżał, w poczcie dość okrytym, zajechał mu drogę marszałek koronny, a do wszystkich powiatów, tak senatorów, jako też do rycerstwa Polskiego rozpisał listy, aby każdy kto się jedno szlachcicem mianuje Polskim być, stawiał się na rokosz pod Gliniany za tydzień przed Ś. Bartłomiejem, uprzedzając tygodniem przyjazd królewski. A gdy król Ludwik na granicach Polskich stanął, wyjechało trzech senatorów w tysiącu koni, witając króla od senatorów i rycerstwa Polskiego, którego z granic aż do Gologór pod Gliniany przyprowadzili: gdzie już na ten czas szlachty Polskiej do kupy skupiło się było do pięćdziesiąt tysięcy. Trzeciego dnia przyjazdu królewskiego do Gologór, posłał senat Polski i rycerstwo do króla Ludwika, prosząc o kolegi swoje senatory Polskie, którzy z Węgier z królem przyjechali, aby do środka koronnych rad przybyli, a wspólnej radzie (o dobrem a pożytecznem rzeczypospolitej jako powinni) pomogli radzić. A gdy się stawili do koła wielkiego generalnego senatorskiego, chcąc radę koronną witąć, tedy żaden z rad koronnych żadnej uczciwości onym nie pokazał, ani z rycerstwa Polskiego nikt się nie ważył (choćby krewny onych) witąć, ale zębami na nich wszytek gmin szlachecki zgrzytał. A w tym marszałek koronny Granowski w kole wielkiem senatorskiem, gdzie też przedniejsi z rycerstwa byli, pokazał list z Budzyna do siebie pisany przez biskupa Lubrańskiego, który list kanclerz koronny Drzewicki czytał w kole przed wszystkimi. Spytał księdza Lubrańskiego arcybiskup Gnieźnieński, jeżeliby się znał do tej ręki pisania listu, w takowych pomienionych rzeczach upadku rzeczypospolitej. Odpowiedział ksiądz biskup, com pisał, prawdziwie swoją ręką pisał: a nie zawiodę sumienia swego. Rozkazano winowajcom, jako niegodnym być, i z koła senatorskiego na stronę ustąpić pod pewną marszałkowską strażą: z poprzysiężonych dokumentów skazano na śmierć zdrajcę rzeczypospolitej, i w godzinę pościnano. Nazajutrz senat i rycerstwo Polskie do Gologór do króla jechali, prosząc go uniżenie, aby do koła wielkiego senatu przy-



raczył, dla pilnej rzeczypospolitej konsultacyi. A gdy króla posadzili na majestacie, który jeszcze nie wiedział o śmierci pobitych senatorów kochanków swoich, bo w nocy poćcinani byli, Granowski Rafał marszałek koronny uczynił przedmowę do króla od wszystkich senatorów i stanów korony Polskiej takowemi słowy:

*Tu następuje mowa Granowskiego:*

Tłumacz Polak dworzanin i sekretarz królewski tłumaczył od króla w osobie Polskiej powiadając. „Acz J. K. Mć nie pomału jest „żałosny z pobicia tych senatorów Polskich, którzy z J. K. Mcią z „Węgier do Polski ojczyzny swojej przyjechali; jeżeli jednak nie mogło być inaczej, nie ma za złe. Co się tycze frymarków Węgieńskich dóbr za Polskie, tedy K. J. Mć odstępuje takiego frymarku, „i nie chce o nim wiedzieć. Z strony cudzoziemców, na urzędach „Polskich, iż ci są obrażeniem narodu Polskiego, tedy J. K. Mć obiecuje dobrem słowem znieść cudzoziemce z Polski nie za długim czasem. Względem sprawiedliwości świętej, o którą obywatele Polscy „narzekają, że jej statecznej w Polsce nie mają, tedy J. K. Mć „jest na tym aby w Krakowie cały miesiąc na sądach Polskich usiadł; „a przy tych sądach coby było potrzebnego i pożytecznego do wolności szlacheckich, chce K. J. Mość łaskę swoją i dobrodziejstwo „koronie Polskiej pokazać. A wszakoż pod takową mową, ponieważ „że K. J. Mć dziedzica syna nie ma, tylko córki, płeć białogłowską „po śmierci jego, aby sobie z inszego narodu panowie Polacy nie „obierali, jedno z córek którą J. K. Mci.“ Na co rycerstwo Polskie zezwoliło, a król Ludwik nadał rycerstwu Polskiemu takie wolności i swobody, w których aż do tego czasu siedziemy, że żaden król przed nim nigdy większych w Polsce nie nadał.

Póty rzeczony manuskrypt żywcem od Kołudzkiego przepisany, i do historyi jego wtrącony, którego manuskryptu kilkanaście exemplarów widzieć nam zdarzyło się.

### KONIEC BAŚNI.

Jeżeli wierność pisarza w zbiorze dzieł narodowych dokładnym, jeżeli rozsądek w rozwodzie onych należytej pod swojemi datami, jeżeli pilność w czerpaniu ze źródeł pewnych, jacy są autorowie społeczni i dyplomatów, jednają mu wiarę publiczną: zaiste tych przymiotów nie widzieć w tym podrzutku historycznym, bez rzędu, szyku, chronologii, z różnych lat i spraw od siebie oddzielnych, a najbardziej z fałszów ulanym.

Staraliśmy się, ile być mogło, przełożyć czytelnikowi wszystkie dzieje krajowe za Ludwika, szykując one porządkiem chronologicznym pod swojemi latami, a pewność powieści naszych na społecznym pisarzu, tudzież aktach pod ów czas publicznych zasadzając. Jeżeli to uczynił wynalazca rokoszu Gliniańskiego łatwo czytelnik osądzi z następujących uwag.

Kładnie on za Ludwika kilka rzeczy, których nigdy nie było pod jego panowaniem: lub jeżeli były, pomieszane w nich są, porządek, nazwiska i czasy.

I. Niesnaski domowe i wojny w Wielkopolszcze między Domaratem starostą Wielkopolskim i następcami, jakoby one były powodem Ludwikowi do złożenia z urzędu Domarata, a postawienia na jego miejscu Wincentego Granowskiego, są fałszem oczewistym. — Wie-

my z żyjącego pod ów czas Anonima archidyak. Gnieźnieńskiego, że w roku 1377. Ludwik odebrał generalstwo Wielkopolskie Sędziwojowi z Szubina herbu Topor wojewodzie Kaliskiemu, i one oddał Domaratowi z Pierzchowa herbu Grzymała kasztelanowi Poznańskiemu, za to, iż ten Domarat w czasie rozruchu Krakowskiego gdy Polacy Węgrów wybili, chcąc się przysłużyć królowej Elżbiecie, bronił ich od szabel Polskich. Lecz wojna domowa między tym Domaratem a Nałęczami rozpoczęła się już po śmierci Ludwika, jako świadczy tenże Anonim: i tenże Domarat nie był od króla złożonym z generalstwa jako już zmarłego, ale od partyi Wielkopolanów, którzy w czasie bezkrólewia wzięli sobie za generała Peregryna z Wągleszyna herbu Jelita. Ten zaś Wincenty, którego autor rokoszu nazywa Granowskim, nie nosił tego nazwiska i herbu Leliwa, ale był z domu Łodziów i nazywał się *Kępa*. Nie był też nigdy generałem Wielkopolskim, ale wojewodą Poznańskim, złączonym przyjaźnią i interesem z Nałęczami przeciwko Domaratowi. Dopiero w roku 1386. gdy Władysław Jagiełło królem został, zgodziły się z sobą te oba demy, jako to opisuje Długosz pod rokiem wzmiankowanym.

II. Jak klótnie domowe Wielkopolanów za życia Ludwika są zmyśłone, tak i wynikła z nich wojna z Litwą co do okoliczności. Powiada autor, że w tymże czasie rozruchu Polskiego Litwa z Prusami etc. Wiemy z Anonima i Długosza o wpadnięciu Litwy w roku 1375. i że w roku następującym Ludwik z Węgier przybył w Ruskie kraje, jakośmy w historii powiedzieli. Lecz o Tatarach i Prusakach nie widzimy nic w historyach: chyba że Litwa w pogaństwie jeszcze pod ów czas będąca miała z sobą Tatary sąsiednie: Prusacy zaś będący pod panowaniem Krzyżaków, w zgodzie z Polską żyjących, żadnej pod ów czas wycieczki nieprzyjacielskiej do państw koronnych nie czynili, i tylko się z Litewskimi książętami bijali pod chorągwiami Krzyżackimi. Nie mniej i to baśnia, że kiedy król Ludwik z Węgrami swojemi przybył do Polski na wojnę z Litwą, pod ów czas Rafał Granowski starosta Sandomierski czekał u Sącza z niemałym wojskiem Polskiem. — Anonim wyżej cytowany powiada tylko, że kiedy król z Węgrami swojemi przystąpił na oblężenie Bełza, rycerstwo Krakowskie, Sandomierskie i Sieradzkie poszło ku Chełmowi: lecz kto temu rycerstwu przywodził nie powiada. Długosz rozdzieliwszy te wojska Polskie i Węgierskie w Sandomierzu, co podobniejsza do prawdy, ponieważ za świadectwem Anonima czekał w tem mieście króla Jan arcybiskup z ofiarą pieniężną od duchowieństwa, powiada wyraźnie, że temu rycerstwu przywodził Sędziwój z Szubina, jako generał małopolski i starosta Krakowski. A jeżeli wojsku temu przywodził jaki starosta Sandomierski, nie był to Rafał Granowski, ale raczej Jan herbu Topor: który że był w tym czasie marszałkiem koronnym i starostą Sandomierskim, zaświadcza to przywilej oryginalny królowej Elżbiety dany miastu Iłkuszowi w roku 1374. w Krakowie *in octava BB. Petri et Pauli: praesentibus* — między innemi *Joanne mareschalco regni Poloniae, Sandomiriensi capitaneo, Ottone castellano Vislicensi etc.*

III. Wspomniony autor rokoszu, uczyniwszy Rafała Granowskiego starostą Sandomierskim, czyni go razem hetmanem, i w czasie oblężenia Bełza przez Ludwika króla, posyła go pod Bracław na Tatary; gdzie go czyni zwycięzcą, nie bez klęski jednak dwóch tysięcy swoich, i wzięcia trzech postrzałów. Już naprzód wiedzieć należy, że w dawniejszych wiekach, kiedy szlachta Polska szła pospolitem ruszeniem na wojnę ze swoich województw, każdy wojewoda przywodził swoi-

województwu, lubo czasem król powierzał hetmaństwa komu innemu na kampanię, po której zakończonej nie było hetmana dożywotniego. — Dopiero za Zygmunta I. i Augusta, poczęli być hetmani dożywotni tak wielcy jak polni. O takim hetmanie protunkowym pod czas wojny z Litwą, że nim był Sędziwoj z Szubina generał, nie Rafał Granowski, powiada Długosz, jakośmy wyżej mówili. Ze zaś ten hetman prosto szedł do Chełma nie do Braclawia na Tatary, widzieć to w Anonimie i w tymże Długoszu. Tatarskie z Polakami zatargi poczęły dopiero słynąć w kronikach jaśniej za Władysława Jagiełły następcy Ludwika. W wyższych też leciech gdy Ludwik w Węgrzech tylko panował, a Olgierd książę Litewski około roku 1452. Braclaw z innemi miastami Podolskimi pobrawszy, zmierzał z Podola ku Siedmigradowi, posłany był przeciwko niemu od Ludwika, nie Rafał Granowski, ale Andrzej wojewoda Siedmigródzki. Wreszcie o Rafale Jarosławskim z tegoż domu co Granowscy herbu Leliwa staroście Lwowskim wspomina Bielski za panowania Kazimierza Jagiellończyka, iż on około roku 1469. odstraszył Tatarów od Trębowli; lecz to było później wiekiem prawie całym: co wszystko ten bezimiennik Gliniański w jedno pomieszał.

IV. Po tej mniemanej wojnie Tatarskiej, kładnie ten bajarz odmianę rządu w Polsce pod bytność tam króla; daje Polakom za gubernatora Władysława książę Opolskie: przydaje mu za kolegów Dobka z Kurozwęk kasztelana Krakowskiego, oraz Sędziwoja z Szubina Toporczyka wojewodę Lubelskiego (miał raczej mówić Kaliskiego); wyprowadza króla z Polski na pogrzeb matki Elżbiety. Ile tu słów, tyle błędów i anachronizmów. Ludwik odprawił wojnę z Litwą w roku 1377. i wyjechał zaraz do Węgier; a Władysława zaś książę Opolskie w rok potem, to jest w roku 1378. wyznaczył gubernatorem z tej przyczyny, że mu w Polsce aura nie służyła: a Dobiesława z Sędziwojem i Zawiszą, jako świadczy Anonim w ten czas żyjący, dopiero w roku 1381. A jakże ta powieść bezimiennika z sobą się może zgodzić? jakim sposobem Ludwik wyjechawszy do Węgier w roku 1377. mógł tegoż r. odmianę tę w Polsce poczynić i matkę umarłą zastać.

V. Pełna jest fałszów i dalsza jego powieść. Wysłał on posły do króla od nieukontentowanego narodu, Rytwiańskiego z Miaskowskim: odsyła rezolucją swoją do sejmu przyszłego: a tym czasem odrywa Ruś od Polski: kreuje tam arcybiskupem Halickim Rzeszowskiego. Że Polacy nie ukontentowani z gubernatora Opolczyka, wysłali do Węgier dwu posłów z przełożeniem królowi niesprawiedliwego narzutu cudzoziemca, o tem pisze oczewisty świadek Anonim archidyacon Gnieźnieński, *ad dominum regem et reginam seniores duos milites transmiserunt*. Ale ci *duo milites* nie wiadomo jeżeli byli Rytwiański z Miaskowskim. Oba te zacne imiona, lubo starożytne, poczęły słynąć w kronikach naszych i dyplomatach, później dopiero wiekiem całym. Rytwiańskich widzieć pierwszy raz za Kazimierza Jagiellończyka w historyach i w przywilejach królewskich oryginalnych. Miaskowscy, lubo równie starożytni, nie wiadomo jednak czyli z ich imienia, lub rodu Bończów był ten poseł; ponieważ różne exemplarze tego manuskryptu Gliniańskiego, raz go Miaskowskim, drugi raz Miaskowskim i Maszkowskim nazywają. Wreszcie w dziejach starożytnych nie widzieć nazwisk Polskich w tym sposobie, w jakim one teraz widzimy. Pisała się szlachta po imieniu, Sędziwoj z Szubina, Przecław z Gołuchowa, Dersław z Rytwian, Jan z Krotoszyna, i tam dalej. Wszakże posłowie ci oba byli wyprawieni do Ludwika nie w ten czas, kiedy on postanowił w Polsce triumwirat, ale pierwszej dwoma laty: ani król odesłał ich żądanie do sejmu przyszłego w Budzynie; ale złożywszy na ich prośbę Władysława z gubernatorstwa, we

dwa lata potem w Budzynie triumwirat postanowił. Oderwanie też Rusi od Polski stało się w roku 1377. po wygnanej Litwie, i ustąpieniu tego księstwa Ludwikowi przez Władysława Opolskiego, jako się w historii z powieści Anonima społecznego powiedziało. A co się tyczy ustanowienia na Rusi hierarchji duchownej i erekcyi arcybiskupstwa Halickiego, iż te erekcyje stały się nim Ludwik Ruś odebrał około roku 1375. dowiedliśmy to bullami papieżkiemi, gdzieśmy też o Rzeszowskim nie od Ludwika, ale od Władysława Jagiełły kreowanym arcybiskupie powiedzieli.

VI. Składa potem bezimiennik sejm w Budzynie na święto Wniebowzięcia P. Maryi, to jest 15. Sierpnia bez daty roku. Oświadczają, iż panowie Polscy nie pozwalali na ten zjazd i jechać nań nie chcieli, prócz niektórych, którzy do Budzyna pojechali. Edycja Suprańska opuściła tych senatorów imiona: lecz inne wszystkie rękopisma wyraźnie one kładną: ci zaś być mieli: Albert Strzelecki podskarbi koronny, który miał wynieść dawniej korony Polskie do Węgier do Elżbiety starej: Felix Sieciech wojewoda Lubelski: Jan Służewski wojewoda Sieradzki: Jerzy Lassota wojewoda Bełzki: Stanisław Krępa kasztelan Sandomierski: Hieronim Szpot kasztelan Biecki: Jan Gomoliński kasztelan Sieradzki, i Andrzej Lubrański Kujawski. Nie wiadomo nam jest z kąd ten bezimiennik wyczerpnął datę sejmku Budzyńskiego, kładąc ją na dzień 15. Sierpnia. Anonim archidyakon żyjący i przytomny wyraźnie powiada. *Post mortem* (Elżbiety) *hujus nobilissimae regiae* (umarła roku 1380. dnia 29. Grudnia) *D. Ludovicus Hungariae et Poloniae rex clarissimus praelatos et nobiles Poloniae ad se Budam jussit convenire ipsis terminum in medio quadragesimae prope tunc sequentis praeficiendo*. Bezimiennik ten pomieszał datę wielkopostną zjazdu Budzyńskiego w roku 1381. odprawionego, ze zjazdem Zwoleńskim na Spizu, który w rok potem, to jest w roku 1382., Ludwik złożył dla Polaków, i wkrótce sam potem 14. Września w Tyrnawie umarł, jako się niżej objaśni. Co się zaś tyczy tych senatorów biskupa i podskarbiego, nie możemy lepiej dowieść fałszu bezimiennikowi, jako położyć z historii społecznej, a mianowicie z dyplomatów oryginalnych imiona senatorów, którzy w ten czas na tych krzesłach siedzieli. Lubelskie województwo nie było jeszcze pod ów czas, które należąc do księstwa czyli ziemi Sandomierskiej, dopiero za Kazimierza Jagiellończyka kreowane jest województwem z odrywku rzeczzonej ziemi Sandomierskiej. Byli tylko w Lubelskiem dwaj kasztelanowie jeden Lubelski, drugi Łukowski. Za Ludwika Lubelskim był Piotr z Szczekocina herbu Odrowąż. Łukowskim Piotr także, jako zaświadcza przywilej Elżbiety starej dany miastu Sandomierzowi. *Actum Sandomiriae ipsa die ad vincula S. Petri 1375. Praesentibus Petro Lublinensi, Petro Lucoviensi castellanis etc.* — O Sieciechu zaś wojewodzie Lubelskim, aby był kiedy, nigdzie nie widzieć; lubo ten bezimiennik zamiast mniemanego Sieciecha, położył na drugim miejscu Sędziwoja: ale ten Sędziwoj nie był Lubelskim, lecz Kaliskim, i głowy pod Glinianami nie stracił, kiedy jeszcze żył po śmierci Ludwika, jako opiewa konfederacya Wielkopolska *in Vol. Leg. I.* w roku 1382.

Nie mniejsza potwarz na Jana Służewskiego, jakoby wojewodę Sieradzkiego, i na Jana Gomolińskiego kasztelana tegoż województwa. Nie było z nich żadnego na obu tych krzesłach. Był w ten czas wojewodą Sieradzkim Świętopelk herbu Lis, a kasztelanem Zbigniew, jako to widzieć w dekrete Peregryna sędziego generalnego i Klemensa podsędka Sieradzkich, przywracających biskupowi Kujawskiemu czyli Włocławskiemu Zbilutowi wieś Lichawę. *Actum in Petrikow*

*feria 7. infra octavas Andreae apostoli in colloquio majori 1374. Praesentibus Joanne Kmita capitaneo, Zbigniewo castellano, Svantopelcone palatino etc.* Którego aktu oryginał znajduje się w archiwum kapituły Kujawskiej. A że ten Świętopełk siedział na krześle Sieradzkim i potem, zaświadcza przywileje Władysława Jagiełły następcy Ludwika. — O wywiezieniu koron Polskich do Węgier przez Ludwika powiada Długosz: lecz żeby się to stać miało za radą Alberta Strzeleckiego podskarbiego, temu wiara zgoła być dana nie powinna. Nie było pod ów czas żadnego Strzeleckiego na podskarbstwie. Przywilej oryginalny Elżbiety dany Pietraszowi Szafrąncowi podstolemu Krakowskiemu w 1379. w którym się kładzie potwierdzenie listu Sędziwoja starosty Krakowskiego, danego temuż Szafrąncowi na wsie Siedlce i Klimuntów, wymienia wyraźnie nie Alberta Strzeleckiego, ale Dymitra. *Praesentibus — Dimitrio thesaurario regni Poloniae.* A zatym próżno i tego Alberta włożył bezimiennik między winowajców Budzyńskich. Podobneż on kłamstwo popełnił, kładąc w tejże liczbie niejakiego Stanisława Krępę kasztelana Sandomierskiego. Kasztelanem Sandomierskim że był pod ów czas Jan Tarnowski, zaświadcza to wyżej nieco cytowany przywilej Elżbiety w roku 1379. w którym się między obecnymi tej tranzakcyi kładnie. *Praesentibus — Petro de Szczekocin et castellano Lublinensi. Joanne de Tarnow et castellano Sandomiriensi etc.* Widzieć jeszcze między temi senatorami Grzegorza Lassotę Wojewodę Bełzkiego. Próżnoby czytelnik szukał w stemmatografiach, czyli opisanu herbów i herbowych Polaków tego mniemanego wojewodę. Za Ludwika króla nie było jeszcze województwa Bełzkiego, więc ani wojewody. Księztwo to czyli ziemia z zamkiem swoim dobytym w roku 1377. przez Polaków z Węgrami, jako mówiliśmy w historyi, oddana była Jerzemu książęciu Litewskiemu w dzierżawę lennem prawem. Władysław Jagiełło następca Ludwika oddał potem tę ziemię w posagu z siostrą swoją Alexandrą Ziemowitowi książęciu Mazowieckiemu, która dopiero w roku 1462. po zejściu tego Ziemowita i brata jego Władysława bezpotomnym, przyłączoną została do ciała rzeczypospolitej, jako jej dziedzictwo. A lubo ona i za książąt jeszcze mazowieckich miała swoje wojewody, z których trzech wylicza Niesiecki w koronie Polskiej; nie widzieć jednak między niemi żadnego Lassoty: ale to byli Paweł z Radzanowa, Jan Kmaczoła z Nieborowa i Jan Małdrzyk. W tymże czasie za Ludwika o jednym tylko czytamy w Anonimie Lassocie ze Stawiszyna stolniku Kaliskim: lecz to było imie chrzesne, znaczące z łacińskiego Sylwestra. Naostatek kładnie się od bezimienika Hieronim Szpot kasztelan Biecki. Znajomy nam jest dom Szpotów Duninom pokrewny, i z niemi jednego herbu: żeby jednak był który z tych Szpotów kasztelanem Bieckim, tegośmy ani w historyach, ani w zbiorach dyplomatycznych nie widzieli za Ludwika. Łatwo było bezimiennikowi położyć Szpota między tylu innych: bo prawdy nie szukał; a które mu podobało się nazwisko, te bez żadnych dowodów śmieło położył. Idźmy dalej.

VII. Wyliczywszy bezimiennik imiona senatorów przybyłych do Budzynia, wnosi propozycją od tronu przez Jarockiego Polaka dworzana i sekretarza królewskiego względem ustąpienia do korony Węgierskiej Halicza, Kamieńca, Przemyśla i Sanoka: a za to w zamianę oddaje księztwo Spiskie Polakom: projektuje osadzić na królestwie Halickiem Zygmunta Brandeburskiego. — Przekupuje potem senatorów dla przyjęcia propozycji: pisze listy imieniem Andrzeja Lubrańskiego biskupa Kujawskiego urodzonego z Granowskiej, do Rafała Granowskiego marszałka koronnego z ostrzeżeniem o zdradzie:

znosi Granowskiego z Wincentym starostą Wielkopolskim bratem, i z arcybiskupem Gnieźnieńskim: składa konwokacyą w Łęczycy; a z tej konwokacyi zaprasza króla do Glinian pod Lwów na dzień Ś. Bartłomieja, gdzie się też inni senatorowie Polscy zjechać mieli. Mówmy o każdym punkcie udzielnie.

Jarocki Wilhelm, że był dworzaninem królewskim za Zygmunta I. wiemy o tem z Niesieckiego: ale żeby był inny jaki tegoż nazwiska na dworze Ludwika, w samym to tylko bezimienniku czytamy. Ludwik nie lubił Polaków: a matka też jego Łokietkowna, choć była Polką, sprzyjając lepiej Węgrom, chowała na dworze swoim ludzi z tego narodu, jako zaświadcza Anonim spółczesny. Osobliwszy i to sposób sejmowania, aby król mając kanclerzów swoich, przez jednego dworzanina podawał od tronu propozycye. — Traktowany frymark Rusi na księstwo Spiskie, i przeznaczenie Zygmunta na królestwo Halickie wcale nam nie wiadomo z jakich źródeł jest wzięte. Nic o tem nie mówią spółczesne dzieje i dyplomata. O Spiżu mamy ślad w Bogufale i Długoszu pod rokiem 1108. iż on do Polski zdawna należąc, był oddany w posagu z córką od Bolesława Krzywoustego Kolanowowi królewiczowi Węgierskiemu, i że się odtąd do Polski nie wrócił, jakośmy mówili w Tomie V. Ten Spiż zastawiony był potem w roku 1412. od Zygmunta cesarza Władysławowi Jagielle. Lecz żeby o tem księstwie miała być jaka tranzakcyja za Ludwika, głucho o tem wszędzie w narodowych kronikach. To prawda, że Ludwik w roku 1382. będąc w Zwoleniu na Spiżu przyzywał do siebie starostów Polskich *capitaneos Poloniae*, którzy za świadectwem żyjącego pod ów czas Anonima archidyakona *cum ad sui praesentiam venissent jussit eisdem, ut Sigismundo genero suo homagium fidelitatis praestarent, quod et fecerunt: ipsumque cum eisdem capitaneis et Bodzanta archiepiscopo Gnesnensi ad capiendam possessionem civitatum et castrorum, et ad expugnandum castrum Bartossii Odolanow destinavit*. Wszakże co innego jest Zwolen, a co innego Gliniany: co innego traktowanie z temi starostami o przyjęcie Zygmunta za króla, jako męża Maryi córki królewskiej, a co innego traktowanie o królestwo Halickie i o inkorporowanie Rusi do Węgier: co innego *capitanei* starostowie, a co innego tenże arcybiskup jakoby przeciwnik zjazd w Łęczycy nakazujący. Pomieszał ten bezimiennik rzeczy i daty, formując z różnych czasów i okoliczności swój romans, aby nim czytelników mało biegłych w historii fałszami plątał.

Listy Andrzeja Lubrańskiego do Rafała Granowskiego tak są zmyślane, jako i inne dalsze okoliczności. Nie było w ten czas żadnego biskupa pod tem imieniem. Nie miał Wincenty brata Granowskiego; za Ludwika był biskupem Kujawskim nie Andrzej Lubrański, ale Zbilut herbu *Topor*, który osiadłszy tę katedrę jeszcze za życia Kazimierza W. siedział na niej do roku 1383. jako świadczy Anonim, i kilkanaście oryginalnych przywilejów znajdujących się w archiwum kapituły Kujawskiej. O Andrzeju zaś Lubrańskim nie czytamy nigdzie aby był kiedy biskupem Kujawskim. Czterech było biskupów Jędrzejów tego imienia: lecz pierwszy umarł w roku 1081. drugi z domu Oporowskich był za Kazimierza Jagiellończyka: trzeci z domu Zebrzydowskich za Zygmunta Augusta: a czwarty z domu Lipskich za Zygmunta III. — A lubo na biskupstwie Poznańskim liczymy dwóch Godziembów, to jest Jędrzeja Gosławickiego, drugiego Jana Lubrańskiego, oba ci żyli i pomarli później po Ludwiku, to jest Andrzej Laskary w roku 1426. drugi w roku 1520.

Imie Leliwitów zasłużone i starożytne, od których poszli Tarnowscy, Granowscy, Sieniawscy i Melsztyńscy, miało w swoim rodzie



kilku Rafałów Leliwczyków miało i marszałków wielkich: lecz że ci Rafałowie i marszałkowie nie byli za Ludwika, i w różnych czasach żyli; świadkiem są tego historye, herbarze i różne dyplomata królów, do których czytelnika odsyłamy. Rafał Jarosławski starosta Ruski słynął za Kazimierza Jagiellończyka. Ojca miał Rafała kasztelana Wojnickiego i starostę Ruskiego zmarłego w roku 1460. jako to widzieć w przywileju jego oryginalnym znajdującym się w Nakielskim *in Miechowie* pod rokiem 1462. Trzeci Rafał był kasztelanem i Starostą Sandomierskim, oraz marszałkiem wielkim koronnym za Kazimierza Jagiellończyka około roku 1490. jako to widzieć w oryginale kapitły Kujawskiej, gdzie ten Rafał zaświadcza intromissją do wsi Zernik uczynioną *in rem* Piotra biskupa Kujawskiego przez woźnego (*Ministerialis Betcz*) Raphael de Jarosław *castellanus et capitaneus Sandomiriensis regnique Poloniae mareschalcus. Actum Sandomiriae feria 6. S. Adalberti* 1490. Tego to Rafała Niesiecki pod tytułem Tarnowskich i pod kasztelanami Sandomierskimi, wybrawszy błąd drukarski z Paprockiego, urodził wiekiem całym pierwej około roku 1391. cytując erekcyą kościoła wszystkich świętych w Krakowie. Mówiliśmy zaś wyżej, że za Ludwika nie był żaden ani Granowski, ani Tarnowski, ani Melsztyński marszałkiem, ale Jan herbu Topor, jako się to z przywileju Elżbiety starszej królowej danego Hkuszowi pokazało. Bezimiennik pozmyślał sobie różne imiona w owych wiekach nie będące nigdy, a z niego Okolski Dominikan zasięgnawszy baśni, już i w herbarzu swoim nazwanym *orbis Polonus*, pierwszy marszałka Granowskiego wydrukował. — Lecz jak łatwo było autorowi Glińskiego obdarzyć wiek Ludwika innym marszałkiem, tak z tą łatwością dał Granowskiemu brata Wincentego starostę Wielkopolskiego: w czym się równie omylił: ponieważ ten Wincenty nie był herbu *Leliwa*, ale *Łodzia*, nie był starostą Wielkopolskim, ale wojewodą tylko Poznańskim: nie był też ani Granowskim, ani Melsztyńskim, ani Tarnowskim, ale się pisał z Kępy, jako to widzieć w społecznym Anonimie.

Następuje konwokacya Łęczycka bez daty czasu, pod przewodnią arcybiskupa Gnieźnieńskiego. Nie wspomina nikt o tym zjeździe prócz bezimiennika. Nie przeczemy temu, iż mogło być jakie poselstwo do króla z reprezentacją, aby sam przyjechał na sądy, aby kraj zaburzony najazdami zaspokoił, a duchowieństwo od ucisku i podarków uwolnił. Sam bezimiennik powiada, że po owej mniemanej senatorów exekucyi król przestraszony, obiecał przez cały miesiąc w Krakowie sądy sądzić. Jakoż znajdujemy kilka przywilejów Ludwika króla zaświadczających jakoby o jego bytności w Polsce w roku 1381. po zjeździe Budzyńskim. Pierwszy jest datowany *actum Visliciae proxima secunda feria post festum pentecostem* 1381. *Praesentibus etc.* W tym przywileju Ludwik potwierdza Hankowi z Zakliczyna kupno kilku chłopów *sectores salis in montibus zuppae Bochnensis*. Drugi w Krakowie *in crastino B. martini confessoris*, uwalniający w dobrach Miechowitów *emetones et robagiones* od różnych powinności królom należitych. Trzeci tamże w Krakowie *in die B. Andreae apostoli* dla duchowieństwa Polskiego *super libertate omnium bonorum episcopaliū ecclesiarum cathedralium et collegiatarum ab omnibus exactionibus servitiis etc.* Wszakże te przywileje lubo imieniem królewskim, i pod jego pieczęcią wyszły, nie dowodzą zupełnie bytności samego króla ani w Wiślicy, ani w Krakowie: ponieważ wiadomo z historyi Anonima i Długosza, że wyznaczony od Ludwika Zawisza biskup wicerej Polski, jeżdżąc po kraju dla czynienia niby sprawiedliwości, miał tyle danej sobie mocy, że różne przy-

wileje i nadania czynił imieniem króla nieprzytomnego, mając przy sobie pieczęć i Jana z Radlic kanclerza i archidyakona Krakowskiego swoją kreaturę.

Wyjeżdżają z tej mniemanej konwokacyi dwaj posłowie Czyżowski *dapifer* Krakowski, i Sułkowski miecznik *ensifer* koronny. Nie znajdujemy nigdzie i tej powtórnej legacyi, prócz w samym bezimienniku. Nie zgadzają się też rękopisma względem tych legatów: w jednych się kładnie Sułkowski, w drugich Cikowski, w innych Cichowski, w innych Gorzykowski, a w niektórych żadnego z nich nie widzieć, tak jako ani Czyżowskiego. Oba to są imiona zacne i dawne. Czyżowskich i Sułkowskich są różne domy i herby, lecz ich nie widzieć na tych urządach za Ludwika, ani w kronikach, ani w dyplomatach. — Czytamy liczne przywileje królów i książąt naszych, w których widzimy urzędy wojewódzkie, powiatowe i ziemskie, tudzież nadworne *mareschalci*, *succamerarii*, *vexilliferi*, *judices*, *subjudices*, *pincernae*, *lictors* czyli *gladiferi*, *venatores*, lecz nie pamiętamy, abyśmy gdzie widzieli *dapiferi*: co jednak za rzecz pewną nie twierdziemy. A co się tycze urzędów koronnych, czyli jak teraz nazywamy dygnitarstw koronnych: tych jeszcze nie było za Ludwika, i powoli one weszły, gdy naród za pomnożeniem wolności i prerogatyw swoich uczynił niejakiś oddział między sobą i królem, a urzędy nadworne zostawiwszy przy nim; swoich osobno chciał mieć urzędników. Świadek to jest Kromera żyjącego pod Zygmuntem Augustem w księdze *de Republica et magistratibus Polonorum*. Powiedziawszy on o hetmanach, iż oni *temdorarii esse perhibentur, neque inter magistratus regni habiti superioribus temporibus*: mówi dalej o urzędnikach koronnych terażniejszych. *Longe minus autem alii quidam, qui et ipsi nostra fere memoria pro magistratibus regni haberi et appellari coepere — ii vero sunt gladifer, pocillator etc.*

Naostatek kto tu już nie dojrzy fałszu, kiedy z kalkuluje czas tej konwokacyi, tego poselstwa i czas awantury Gliniańskiej? Powiada bezimiennik, że król zwołał senatory Polskie do Budzyna na dzień wniebowzięcia panny Maryi, to jest na dzień 15. Sierpnia. Ten sejm Budzyński dajmy że się odbył w jednym tygodniu, a wreszcie w jednym dniu; trzeba było mniemanemu Lubrańskiemu wysłać sztafety do Polski do Granowskiego: trzeba aby Granowski znosił się z Wincentym starostą mniemanym Wielkopolskim: trzeba komunikować to wszystko arcybiskupowi: trzeba składać konwokacyą: trzeba z konwokacyi wysłać delegatów do Budy z Łęczycy, więcej sta mil: trzeba króla zapraszać do Glinian i sprowadzić go tamże. A jakże to wszystko stać się mogło w przeciągu dni dziesięciu, kiedy bezimiennik mówi, że rada Łęczycka prosiła króla o przyjazd do Lwowa na dzień Ś. Bartłomieja, to jest na dzień 24. tegoż miesiąca; przed którym dniem, tygodniem jeszcze miała się tamże znajdować szlachta zkonfederowana, do kilkudziesiąt tysięcy liczbą wynosząca? Prawdziwie zastanowić się należy nad tak grubym błędem, który obaliwszy całą tę bajki machine, już nam-i pióra odbiera do dalszych onej perkwizycyi.

Rzecz to jest cała utworzona za czasów Zygmunta III. od mędrka jakiegoś nie biegłego w historyi, lub z czytania jej bez uwagi dat, dzieł, osób, chcącego nowym płodem bardziej rozjatrzyć umysły technące nienawiścią ku temu królowi. Pozbierał on niektóre ułamki z czasów Ludwika, niektóre z czasów Kazimierza Jagiellończyka, a mianowicie z dziejów Zygmunta I. kiedy prowadzona do Wołoch szlachta na wojnę, stanawszy pod Lwowem w kilkadziesiąt tysięcy, nie chciała iść dalej, allegując przemoc króla i królowej,



kilku Rafał  
Rafałowie  
zyli; świ  
łów, do  
ski slyn  
lana W  
widzie  
in Mi  
restą  
mier  
kapi  
Zer  
Mi  
San  
ric  
le  
di  
i

aby nastąpiła poprawa rządu i  
Gliniańskim, a bardziej Lwowskim,  
władze różne poselstwa do szlachty, do  
mów przywódców rokoszu, mia-  
Janczowskich, z których bezimiennik niektóre  
jako to widzieć w zbiorze pisanym tego  
Zygmunta I. znajdującym się. A ktokolwiek  
i pisanie za tego króla; łatwo pozna, że  
Gliniańskim położone, są pisane sty-  
Jagiellonów.

się zechce czytelnik nad konkluzją bezi-  
Gliniańskiej sceny wynikającą. Oto powiada on: że  
tak przedsięwzięcie swoje względem zamiany Rusi  
względem narzucania cudzoziemców na urzędy  
nakoniec: „że ponieważ dziedzica syna nie ma  
nie białogłowską, po śmierci jego aby sobie z inszego  
Polacy nie obierali, jedno z córek królewskich. Na  
Polskie zezwoliło: a król Ludwik nadał rycerstwu  
takie wolności i swobody, pod którymi aż do tego czasu  
żaden król przed nim nigdy większych w Polsce  
Nie trzeba czytelnikowi, jak tylko  
pierwsze *Polonica* praw krajowych, i przeczytać w niem  
Ludwika króla. Znajdzie w niem uchylene cudzoziemców  
obietnicę nie stawiania duków na starostwach  
zwolnienie od różnych podatków; znajdzie przy-  
sukcesyi jednej z córek królewskich. — Lecz ten  
pod Glinianami, i nie w roku 1381. ale w roku 1374.  
— Co wszystko podobalo się bezimiennikowi  
aby baśń swoją bezczynną i bezskuteczną nie u-

te nasze są po części wybrane z uczonego dzieła pod ty-  
*Historiae Poloniae criticae constans animadversio-*  
*Ludovici Poloniae et Hungariae regis ab Augu-*  
*descriptam*, drukowanego w roku 1733. — Autorem  
Zaluski przeszły biskup kijowski, a pod ów czas re-  
przypisane zaś to dzieło królowi Stanisławowi  
w Gdańsku 8. Października 1733. — Zaczny ten autor,  
blizszą krwią złączony, pewnieby nie przed-  
swojego, ani podawał w wątpliwość oczewistą tej Ra-  
przewagi, gdyby w niej jakiegokolwiek do prawdy po-  
dziejach lub pismach dyplomatycznych znalazł. Mają  
ozdoby ze krwi swojej złączonej z królem Włady-  
przez żonę jego Elżbietę z Pilcy wdowę po Wincen-  
kasztelanie Nakielskim, mają ze starożytności do-  
urzędów w Polsce posiadanych: a mając pewne i  
nie potrzebują na domysł wynalezionych i bajecznych. —  
w tem piśmie w setne inne omyłki i błędy, któ-  
Gliniański jest napelniony. Chcący się lepiej  
czytelnik, może czytać dzieło Zaluskiego ob-  
traktujące. — Nam dosyć było wymienić tylko  
zamiarze, aby prawda swoje miejsce miała, a  
w środkach swoich przez włożenie na nich potwarzy  
na śmierć zelżywą, zostały oczyszczone.

**K S I Ę G A XXVII.**

---



# T R E Ś Ć

## KSIEGI XXVII.

---

*I. Triumwirowie łudzą naród: włóczą się po kraju próżno, nie czyniąc sprawiedliwości. II. Wojna przeciwko Bartoszowi z Odolanowa. III. Śmierć Ziemowita starszego księcia Mazowieckiego. Jego sprawy: zabicie żony: zatargi z arcybiskupem. V. Morderstwo kapłana Pelki. Najazd dóbr arcybiskupich. VI. Zejście Dobiesława biskupa Płockiego: zgoda jego z Opolczykiem. VII. Arcybiskup Suchywilk słaby w obronie praw kościelnych. IX. Papież Urban VI. wysyła do Polski nuncjusza dla wspomoczenia kassy swojej. Szalbierstwo Mikołaja Strosberga. X. Zawisza biskup Krakowski umiera. XI. Wkrótce po nim Mikołaj z Kurnika Poznański, oba źli ludzie i skaza duchownych. Śmierć Janusza arcybiskupa: jego obyczaje. XII. Zabory dóbr arcybiskupich. XIII. Zatargi o następstwo na katedry. XIV. Elektowie w drodze do Rzymu aresztowani. Król z papieżem innych biskupów stanowi. XV. Litewskie rozruchy. Jagiełło wielkim księciem: jego różne postępki. XX. Księżęta Mazowieccy zabierają Litwinom Podlasie. XXI. Kiejstut uduszony. Witold*

Krakowskiego z Sędziwojem wojewodą Kaliskim, i Janem z Radlic<sup>1)</sup> archidyakonem i kanclerzem Krakowskim: ponieważ Zawisza biskup został umyślnie we wsi swojej Dobra woda nie daleko Wiślicy. Lecz skoro szlachta stanęła u sądu, jak była obwieszczona, ze swojemi przywilejami; sędziowie wzięwszy od niej kopie przywilejów, i podane na piśmie skargi na starostów<sup>2)</sup>, wyjechali natychmiast do Kruszwicy, a nazajutrz do Strzelny; dalej do Trzemeszna, Mogiły, Gniezna i Poznania<sup>3)</sup>. Nie długa też trwała i w Poznaniu ich bytność. Zabawiwszy się przez kilka dni w tem mieście, dla nacisku różnych osób duchownych i świeckich, z żałobami na zabory dóbr przybywających, wyjechali do Kalisza. A gdy ich i tam ścigało mnóstwo żądając sądu<sup>4)</sup>, odpowiedzieli nakoniec z wymówką, iż Zawisza biskup Krakowski dopiero przy końcu miesiąca Lipca miał do nich przybyć<sup>5)</sup>, bez którego, tak przywrócenie dóbr, jako załatwienie wszystkich spraw innych być nie mogło, według wyraźnej woli królewskiej na piśmie

---

chłopów solników. *Sectores salis in montibus suppac Bochnensis*, w którym przywileju widzieć na końcu: *Actum Visliciae proxima secunda feria post festum Pentecosten* (dnia 4. Czerwca) A. 1381. *Praesentibus reverendo in Christo Patre domino Zawissio episcopo, Dobeslao castellano, Sandivogio capitaneo Cracoviensibus*. Nie było w Wiślicy Ludwika króla; ale ci triumwirowie zastępując miejsce królewskie, potwierdzali i nadawali przywileje jego imieniem jakby był przytomny, i mając przy sobie kanclerza *datum per manus venerabilis viri domini Johannis de Radlice cancellarii regni*. Przerznięcie tego przywileju oryginalnego, pokazuje jego niezdatność i arbitralną władzę triumwirów, których akta musiały potem być annihilowane.

1) W Anonimie omylnie wydrukowano *Joannes de Nadlicyche archidiaconus et cancellarius Cracoviensis*. Długosz mógł nie wyczytać w kopji Anonima źle napisanej, a z niego Kromer: przeto oba kanclerza tego nazywają *Joannes de Naszechowicze*. Oryginalne wieku tego przywileje wyraźnie mówią, że ten Jan pisał się z Radlic.

2) *Privilegiorum habitis copiis et querelis*. Anonim.

3) Rozpoczęły się sądy nazajutrz po Ś. Janie *in crastino* w Brześciu. — W piątek po świętym Janie pojechali triumwirowie *feria 6. proxima in Crusviciam — in Strzelnam sabbato — die dominico in Trzemesznam — feria 2. in Maggiam — feria 3. in Gneznam et feria 5. Posnaniam intrarunt*. Anonim na karcie 127.

4) *Ipsos usque ad Kalisz secuti usque in crastinum S. Margarethae sequebantur*. Anonim.

5) *Ad festum S. Jacobi*. — tenże.

im podanej<sup>1)</sup>). Tym sposobem po długich wędrówkach, i próżno łożonych kosztach, rozjechała się szlachta do domów, złorzeczając triumwirom, a oni rokosznie sobie i zbytkownie po kraju pielgrzymując z uciskiem ludu, wrócili się do Krakowa około świętego Jakuba.

II. Była w tej przewłoce polityka Zawiszy i kolegów jego. Myślili oni podźwignąć niby upadłe w czasie obcych i domowych zamieszek prawa majestatu przez odrywki wielu dóbr królewskiego stołu, na fundusze duchowne i darowizny szlacheckie, a ztąd wzmagającą się coraz bardziej potęgę prywatnych w oboim stanie. Dawali do tego przyczynę sami możniejsi uprzywilejowani, używając na złe darów królewskich. Ów Bartosz syn Peregryna<sup>2)</sup> z Chotela herbu Jelita, który wzięwszy od króla w dzierżawę zamek Odolanów, najeżdżał z niego sąsiednie dzierżawy Władysława Opolskiego i Wieluńskiego książęcia, nie przestawał i potem z tej zbrojnej przysady łotrować po okolicach<sup>3)</sup>. Czyli to była myśl sprawiedliwa potłumić przemoc najeźdźnika, czyli pretext do odebrania mu zamku, wydał król rozkaz do wszystkich starostów Polskich<sup>4)</sup>, aby pod kommandą Domarata generała, ruszyli rycerstwo do odebrania Bartoszowi Odolanowa. Wojska te zbierając się pod chorągwie, zdawały się bardziej iść na wojnę przeciwko księży. Zniszczone i zrabowane w przechodach dyecezye Gnieźnieńska z Lubuską, więcej od innych ucierpiały: a gdy się to rycerstwo rozłożyło około Skarbimierzyc wsi proboszcza Gnieźnieńskiego, stanęła z Bartoszem ugoda. Wybrani z obu stron czterej szlachta, otaxowali wartość zamku z okolicami do ósmnastu tysięcy czerwonych złotych. Tę sumę król miał wypłacić Bartoszowi i zamek odebrać, wytraci-

---

1) *Sine quo restitutio — fuisset ipsis per literas regis totaliter interdicta.* Anonim.

2) Obacz o nim pod rokiem 1378. — Rozumiem, że ojciec jego Peregryn, był to ten sam Peregryn z Wągleszyna, który po Domaracie został generałem Wielkopolskim, jako się niżej powie.

3) *Praedis spoliis et rapinis vicinam oram vastaverat.* Długosz.

4) *Circa festum nativitatis B. M. V. omnes capitanei — ad mandatum D. regis.* Anonim.

wszy z niej jednak szkody przez niego różnym osobom poczynione<sup>1)</sup>. Wróciła się ta dzierżawa do stołu królewskiego, po wypłaceniu w różnych terminach resztującej summy. Król jednak z takowego frymarku nie był kontent, i odrzucił ją, jakoby dostojność majestatu poniżającą<sup>2)</sup>.

III. Tegoż roku umarł w Płocku dnia szesnastego Czerwca Ziemowit starszy książę całego Mazowsza, syn Trojdena<sup>3)</sup>. Ten z pierwszej żony Eufemji, córki Mikołaja księcia Opawskiego zostawił dwóch synów Jana i Ziemowita, i dwie córki<sup>4)</sup>. Po śmierci tej Eufemji pojął córkę Władysława księcia Zembickiego<sup>5)</sup>, będącą na

1) Położyliśmy tu szkody i pretensye w powszechności; nie mogąc wiedzieć co znaczny wyraz Anonima, i jacy to byli Gallowie, o których on powiada: *Quatuor milites ex utraque parte electi castrum Odolanow et omnes haereditates praedicti domini Bartossii in regno Poloniae consistentes taxare debeant per dominum regem — dicto domino Bartossio persolvendum decem et octo millibus florenorum, in quibus D. Bartossius ante dicto Gallico alias ut praemissum est depactaverat primitus et falcalis.* — Długosz zdaje się okoliczniej mówić: *Earum pecuniarum solutionem a rege et suis vicariis et praefectis pecunia tamen qua Gallicos mulctaverat de numero florenorum decem et octo millium praefatorum primum defalcata et defracta habiturus.* Nie wiadomo co się znaczyło przez *Gallicos*. Nie widzieć tego w Anonimie, choć on powiada, że coś o tem mówił wyżej, *ante dicto Gallico*. Zdaje się iż to byli kupcy jacy bądź z Francyi, bądź z Węgier, gdzie Ludwik idący ze krwi Francuzkiej panował. Wspomniony Bartosz zdaniem Długosza, był rabuś i najeźdnik, *qui ex castro regni Poloniae Odolanow — de quosdam Gallitos milites et mercatores captos depactatosque ad solutionem notabilis quantitatis arctaverat.*

2) Anonim. *Contemptibilem regiae majestati atque despectam.*

3) Obacz tablice genealogiczne.

4) Jedna Salomea wydana za Kazimierza księcia Szczecińskiego zmarłego w roku 1378. a po jego śmierci za Henryka Ludwikowicza księcia Szląskiego na Brzegu. Druga Agata była za Władysławem księciem Opolskim, Wieluńskim i Dobrzyńskim.

5) Zembickie księstwo Niemcy przezwali Munstersburskiem. Dawni kronikarze Zambickiem go nazywają. Długosz na karcie 1077. W tablicach genealogicznych Hubnera nie widzieć ani tego Władysława, ani córki jego o której mowa. Długosz na karcie 1077. wyprowadza tak linią tych książąt Munsterberskich. Bolesław I. miał syna Mikołaja, Mikołaj dwóch synów Bolesława II. i Henryka krzyżaka. Temu zaś Bolesławowi daje trzech synów Mikołaja, Henryka i Jana, a córek pięć, Dorotę czyli Offkę, Jadwigę, Elżbietę, Agnieszkę i Katarzynę. Długosz myli się, mówiąc *Dorotheam alias Offkam.* — Offka w Polskim dawnym języku była to Eufemia, nie Dorota. O tej Eufemji wspomina Hubner w tablicach genealogicznych, że była żoną Fryderyka hrabi na Oettingen; lecz o innych córkach i synu Miko-

dworze Karola IV. cesarza, pannę pięknej bardzo urody, którą aż do zbytku i zazdrości kochał. Pomnażał się affekt potomstwem<sup>1)</sup>: lecz księżna u wielu wpadła w podejrzenie pobocznych miłości, i skutków jej dom książęcy obcym płodem pomnażających. Nie śmiał nikt o tem mówić w Polsce: lękano się pana przywiązanego i podejrzliwego. Aż też kiedy Ziemowit gościł raz w Cieszynie u siostry żoninej, poszepnął ktoś z dworskich księżnie Cieszyńskiej i synowi jej Przemysławowi, że Mazowiecka chodziła brzemieniem dorywczem. Bądź to była niechęć jakaś między siostrami, bądź potwarz złośnicza, bądź prawda i żądza zapobieżenia dalszym występkom, dowiedział się od nich Ziemowit, i nie mówiąc odjechał do Mazowsza. Tam naprzód w zamku Rawskim żonę osadziwszy, kazał wziąć na katownię panny służebne, od których jednak nie mękami wymusić nie mógł. Trzymana księżna w więzieniu aż do porodu, urodziła syna Henryka, a po kilku tygodniach za poradą ludzi wiernych z rozkazu męża uduszoną została. Jeden z tych, na których było podejrzenie cudzołóstwa, schwytany w Prusach, i żywcem końmi roztargany. Dziecko oddane na wieś nie daleko Rawy, do jakiejś ubogiej szlachcianki, było od niej chowane przez trzy lata; póki go Salomea siostra, księżna Szczecińska, posławszy w nocy dwu zbrojnych, gwałtem nie wzięła. Przesiedział Henryk w Pomeranji przez czas niejaki, biorąc od siostry przystojne krwi książęcej wychowanie. Chciał go widzieć ojciec, a upatrując w nim żywe do siebie podobieństwo, tknięty oraz żalem i miłością porywczo straconej matki, przyjął

---

łaju zamilcza: a powiedziawszy o Janie że zginął potem w bitwie z Hussytami w Czechach, Henryka czyni krzyżakiem w Inflantach. Anonim w tym czasie żyjący powiada na karcie 125. że Władysław Zembicki miał jedną córkę za Ziemowitem książęciem Mazowieckim, o której tu mowa, bez wyrażenia jej imienia, a drugą za książęciem Cieszyńskim, zapewne Kazimierzem III. ponieważ ona była matką, według tegoż Anonima, Przemysława książęcia. Może to być błąd drukarski, że w Anonimie zamiast Bolesława położono Władysława.

1) Anonim powiada, że z tej księżniczki Ziemowit *tres filios procreavit*. Nie widzimy w żadnych pismach starożytnych tych trzech synów, prócz Henryka: być mogło że te dzieci młodo pomarły.



za swojego i dziwnie odtąd kochał. Wszakże wolał go mieć w stanie duchownym: przeto usposobiwszy naukami stanowi temu przyzwoitemi, uczynił go naprzód proboszczem Płockim, a wkrótce po śmierci Jana Wathana, probostwem Łęczyckiem obdarzył<sup>1)</sup>.

IV. Hojność księcia ku synowi Henrykowi uraziła Jana arcybiskupa Gnieźnieńskiego. Miał on na dworze swoim Pelkę z Grabowa szlachcica Sandomierskiego, który z wdowca zostawszy księdzem, otrzymał plebanią w Kurzelowie, a kreowany od arcybiskupa kommissarzem i starostą Uniejowskim<sup>2)</sup>, był też od niego i na probostwo Łęczyckie przeznaczony. Wszczęła się wojna duchowna. Henryk mając od ojca promocją i ludzi, wszedł w possessyą wiosek: synowie Pelki zebrawszy swoich, napadli na książęcych, a wybiwszy kijmi<sup>3)</sup>, i zabrawszy im konie ze wszelkim sprzętem, wygnali z probostwa. Ziemowit, który w młodszych latach swoich wiele dobrego dla duchowieństwa czynił, i wolności kościelne mnożył<sup>4)</sup>, możeby podobno wszedł w ugodę z arcybiskupem; gdyby go Mikołaj z Kurnika biskup Poznański, nieprzyjaciel arcybiskupa, duchowieństwa i swobód jego, do odmiany postępków nie nakłonił<sup>5)</sup>. Wysłał Ziemowit jedno wojsko do ziemi Łowickiej, na zniszczenie wiosek okolicznych a dobycie zamku: drugie zaś posławszy do dóbr probostwa Łęczyckiego, one opanował, i na syna trzymać kazał. Trwały te niechęci i zatargi do śmierci Ziemowita: lecz nie ustały i po niej.

V. Pelka pleban Kurzelowski człowiek kłótlivy, był zawsze na celu zemsty od ludzi książęcych. Pietrasz Malocha starosta Łęczycki mając do niego jakoweś pretensye, dla onych ułatwienia zaprosił go do wsi królewskiej Dąbie

1) Anonim, Długosz.

2) *Procurator et praefectus Uniejoviensis*. Anonim.

3) *Plagis et verbis contumeliosis*. Anonim.

4) Anonim na karcie 126.

5) *Semovitum ducem Mazoviae, et filius ejus contra archiepiscopum et ecclesiam Gnesnensem — excitabat consilia praebens contra libertates ecclesiae*. Anonim na karcie 132.

nazwanej. Przybył tamże Mikołaj herbu Nałęcz kasztelan także Łęczycki. Wszczęła się zwada u stołu między plebanem a starostą, iż ksiądz bez pozwolenia zwierzchności po cudzych kniejach polował: a gdy po uciszonych nieco tych hałasach ludzie plebańscy wyszli z izby do koni, kasztelan dobywszy noża, zadał tak ciężki raz Pelce, że z niego natychmiast duszę ze krwią wylał. Powstał srogi rozruch: kasztelan rzuciwszy zbójckie to naczynie, począł umykać do swojej gospody: lecz dościgniony od przyjaciół i krewnych plebana, po wielu odebranych szwankach, tamże zabity poległ. Nastąpiła po morderstwach zdrada. Bernard brat plebański, mając od Pelki wyjeżdżającego poruczony sobie dozór zamku arcybiskupiego w Uniejowie, stał się onego zdrajcą i uzurpatorem. Odbił skarbiec: wybrał z niego w złocie i w monecie do sześciuset grzywien srebra<sup>1)</sup>: nabił w mieście i w okolicach wielkie mnóstwo bydła i trzód: a opatrzywszy się mięsiwem i chlebem na wszelki przypadek, siedział w zamku przez dwa tygodnie. Musiał arcybiskup użyć przyjaciół na pozbycie się tej załogi. Użyci od niego Domarat synowiec arcybiskupa Wielkopolski, Pietrasz Kujawski starostowie, a Dzierzko Gnieźnieński, Grzymała Kostrzyński<sup>2)</sup> kasztelanu zawarli uroczystą umowę z Bernardem, iż on zamek wróci arcybiskupowi, lecz ten żadnej do niego z rzeczy zabranych pretensyi formować nigdy nie będzie. Położyliśmy te wzwyż wspomniane zdrady i morderstw każące ludzkość samą przykłady; bo cóż lepszego być mogło w kraju pod ów czas bez rządu, bez exekucyi praw, bez pewnej zwierzchności zostawionym, a ustawiczną między stanami duchownym i świeckim przewagą, oraz przemocą możniejszych nad słabszymi zakłóconym?

VI. Nie długo po Ziemowicie starszym, dokazał życia Dobiesław nazwany *Sowka* biskup Płocki, mąż zacny, a

---

1) *Ad sexcenta marcarum grossorum in florenis* (czerwone złote) *et grossis*. Anonim.

2) Byli to krewni i herbownicy arcybiskupa. — Kasztelania Kostrzyńska ukazuje jawnie, że ten Kostrzyn, a teraz Custryn w marchji Brandeburskiej należał do Polski.

kościółowi obroną wolności jego zasłużony<sup>1)</sup>). Obrany na miejsce Dobiesława Scibor archidyakon od młodszych kanoników, idących za wolą Ziemowita młodszego księcia, został potwierdzony w Zninie od arcybiskupa. Wszakże Książę nie ufając temu obraniu i potwierdzeniu, wyprawił do Rzymu gońca do Urbana, i konfirmacją otrzymał. Kosztowało to poselstwo Sciborowi: bo wzięte przez księcia na sakrę jego pieniądze od żydów krakowskich w summie sześciuset kop groszy Praskich, z lichwą mu wrócić musiał<sup>2)</sup>). Wreszcie przed zgonem swoim uczynił Dobiesław zgodę z Władysławem księciem Opolskim, który mając daną sobie lennem prawem od króla ziemię Dobrzyńską, cisnął podatkami tameczne duchownych wioski, a starostom swoim zdzierstwa i innych gwałtów pozwalał. Wyklął biskup księcia tak za osobiste przestępstwa, jako też za porady dawane królowi do podobnych z duchowieństwem postępów. Kara kościelna a mianowicie uchylenie publiczne od stołu bożego w czasie Wielkonocnym nabawiły wstydu i bojaźni Władysława. Udał się on do Jana arcybiskupa z proźbą rozgrzeszenia i obietnicą satysfakcyi. Arcybiskup nie sprzyjał duchownym, i wolał często widzieć dochody kościołom poświęcone w rękę i użytku świeckich<sup>3)</sup>). Dana od niego Władysławowi absolucya bez wiedzy i rady kapituły, nim jeszcze ugoda nastąpiła, na którą Dobiesław z księciem zjechali się do Złotoryi. Pomnożyli to zgromadzenie biskup Kujawski Zbilut z wielą szlachty i prałatów z Kujaw, Mazowsza i Wielkiejpoli. Szły rozmowy nieczynnie i upornie przez cały dzień czternasty Maja: aż ledwo nazajutrz wieczorem widząc Władysław stateczność umysłu Dobiesława dał mu słowo pod zaręką trzech wybranych arbitrów Jana archidyakona Gnieźnieńskiego<sup>4)</sup>),

1) Dnia 1. Grudnia w drodze jadąc z Gorzna do Pułtuska.

2) Anonim. — Długosz.

3) *Clerum valde exosum habuit, et laicis semper in quibus poterat complacere studebat — quaedam in ecclesiae laesionem revocabat.* Anonim na karcie 134.

4) Ten to sam Jan archidyakon, którego widzimy i cytujemy dzieło historyczne pod imieniem *Anonima*.

Jaranda kantora Kruświckiego i Pietrasza starosty Brzeskiego, że w pewnych terminach i wybrane na włościanach pieniądze wróci, i szkody zaprzysiężone nadgrodzi<sup>1)</sup>).

VII. Nie mniejszą uczynił krzywdę tenże arcybiskup kościołowi Polskiemu w tymże roku. Nie wzięły dotąd skutku żądze królewskie względem wymagania na duchownych podatku nazwanego *poradlne*. A lubo wysłane było z synodu Kaliskiego poselstwo do Węgier z przełożeniem wolności kościelnych, i król od przedsięwzięcia swojego odstąpił; została jednak w powszechności rzecz nie zakończona względem postąpienia rocznego mniejszej jakiej kwoty<sup>2)</sup>). Domarat generał Wielkopolski synowiec arcybiskupi wrociwszy się z Węgier od króla, namówił go na to, że bez dołożenia się kapituły, owszem lekce ważąc sprzeciwieństwa jej kilkokrotne w tej mierze, uczynił *submissą* królowi na piśmie, mocą której poddał duchowieństwo Polskie pod obowiązek płacy rocznej po dwa grosze z łanu we wszystkich dobrach kościelnych<sup>3)</sup>). Dopomogli do tej *submissy* najwięcej dwaj biskupi Zawisza Krakowski, i Mikołaj Poznański, dla prywat swoich, aby z uszczerbkiem przywilejów kościelnych łaskę sobie u króla zjednali. Wszakże to duchownych ze stanem świeckim względem *poradnego* do dwu groszy porównanie, ściągało się tylko do dóbr świeckiego duchowieństwa. Zakonnicy obowiązani byli we dwójnasob płacić, z przydatkiem korca żyta i dwóch owsa; a prócz tego w pewnych dniach roku wysyłać chłopów swoich do bliższych dworów królewskich na żniwo i koszenie<sup>4)</sup>). Oba zaś te stany duchownych miały włożoną na siebie powinność dawania pewnej kwoty pieniężnej, nazwanej *subsi-*

---

1) Anonim. Tenże przydaje, że Władysław otrzymał od Dobiesława absolucyą. — Tranzakcyja ta znajduje się w oryginale kapituły Płockiej. *Actum Złotoriae* 1381. 15. Maii.

2) Obacz pod rokiem 1378.

3) *Ecclesiae bona ad solvendum duos grossos de quolibet manso regni nomine tribut.* Anonim.

4) Przywilej Ludwika dany Miechowitom w Krakowie *in crastino B. Martini* 1381. *Datum per manus venerabilis Joannis de Radlice cancellarii.*

*dium charitativum* w czasie wyprawy wojennej za granicę, z tym warunkiem, że gdyby ta wyprawa nie nastąpiła, już skarb królewski wzięwszy pieniądze, nie nakazywał podobnego podatku na inną wyprawę następującą. Te były granice powinności duchownych: bo wreszcie Ludwik, albo raczej jego zastępca biskup Krakowski Zawisza poznosił w tychże przywilejach wszystkie inne ciężary z kmieci kościelnych, do których oni dawniej byli obowiązani<sup>1)</sup>). Okoliczności interesów Węgierskich dały powód do wzmiankowanych ustaw.

VIII. Ludwik potrzebował zawsze pieniędzy na popieranie interesów swoich we Włoszech, złączywszy się w tej mierze spółnością potrzeby z Urbanem IV. papieżem. Joanna królowa Sycylijska była okazyą zabójstwa męża swojego Andrzeja brata Ludwika: a po dopełnionym tym występku poszła za Ludwika hrabię Tarentu, który zbrodni był autorem<sup>2)</sup>). Król pragnął zawsze dla siebie lub dla potomstwa swojego korony Sycylijskiej, a tę chęć swoją pozorem szukania zemsty krwi braterskiej popierając, tyle dokazał, iż królowa szukać musiała przytułku we Francyi, gdzie była hrabiną Prowancką. Za powrotem swoim do Neapolu, po utraconym drugim mężu<sup>3)</sup>), powtórzyła dwa razy jeszcze małżeństwa, raz z Jakubem królem Majorki<sup>4)</sup>), a nakoniec z Ottonem księżciem Brunświckim<sup>5)</sup>). A że nie miała potomstwa, Karol hrabia Dyrachium<sup>6)</sup> jej krewny z namowy Ludwika króla, i za podesłanemi od niego posiłkami Węgierskimi, opanował miasto Neapol; a Urban VI. papież koronę mu w Rzymie włożył, przez niechęć

---

1) Przywilej wyżej cytowany. — Takoż drugi przywilej dany duchowieństwu świeckiemu w Krakowie *die beati Andreae apostoli* znajduje się w archiwum kapituły Poznańskiej. — Oba zaś te przywileje dane są imieniem i pod pieczęcią Ludwika od Zawiszy wicereja.

2) Obacz w Tomie IX.

3) Ludwik hrabia Tarentu umarł roku 1362.

4) Umarł roku 1375.

5) W roku 1379.

6) Szedł on od Jana brata Roberta dziada rodzzonego Joanny.

ku Joannie, która go za papieża nie uznając, sprzyjała partyi Klemensa antypapy.

IX. Lecz Ludwik mając starosty swoje w Polsce, pewien był rzetelnego wnoszenia do skarbu pieniędzy z dóbr kościelnych wybieranych. Urbana, który dla wyboru tychże przysłał do Polski nuncyusza Tomasza biskupa Lucerskiego<sup>1)</sup> omyliła nadzieja. Kassa papieżka była we Wrocławiu, i nuncyusz tam przesiadywał. Użyty do kollekty po całej Polsce Mikołaj Strosberg proboszcz Gnieźnieński, przybył do Wrocławia z rejestrami<sup>2)</sup>; z których gdy się pokazało naprzód iż kollekta wniosek tysiącem pięciuset czerwonych złotych przenosiła<sup>3)</sup>, nuncyusz zatrzymał pod aresztem proboszcza dotąd, póki mu te summy nie wrócił. Wreszcie wnosząc też z jednej niewierności dalsze depakty, obwieścił powagą apostolską wszystkich subkollektorów, aby dane od niego kwity przysyłali. Pokazała się z przysyłanych dowodów większa kradzież i fałszerstwo. Wiele rejestrów było zmyślonych: a kamera ujrzała się być we dwunastu tysięcy czerwonych złotych uszczerbioną<sup>4)</sup>. Strosberg przekonany o kradzież, okuty w kajdany, na więzienie wieczne zakazany<sup>5)</sup> został.

### ROK 1382.

X. Tym czasem gotowała opatrność uwolnienie kościoła i narodu od dalszych szwanków zbliżeniem kresu życia sprawcom zgorszenia publicznego. Poprzedził innych Zawisza biskup Krakowski, zmarły na początku roku tego, dnia 12. Stycznia. Urodził on się w domu i z familji Porajów, z ojca Dobiesława naprzód wojewody, a potem za sta-

---

1) Anonim na karcie 128.

2) *Primo circa festum S. Michaelis ab ipso rationem accepit.* Anonim na karcie 128.

3) *Invenit eum in mille quingentis florenis cameram decepisse.* Tenże.

4) *Ipsum registra sua mutasse, et in duodecim millibus florenorum cameram defraudari.* Anonim.

5) *In vincula conjecit — ad perpetuos carceres tanquam furem falsarium etc.* Anonim.

raniem synowskiem kasztelana Krakowskiego. Przeznaczony od ojca do stanu duchownego <sup>1)</sup>, nie na swoje miejsce, żył też w nim nie według powołania. Kazimierz Wielki, cnotę i pracowitość w kapłanach szanujący, gardził nim <sup>2)</sup>, jako niegodnym: lubo Dobiesław ojciec wymógł na Janie z Buska archidyakonie Krakowskim, że mu poniewolnie prelatury tej odstąpił. Przybrawszy potem sobie za przyjaciela Mikołaja z Kurnika, i wkradłszy się w kredyt u Elżbiety matki Ludwika na początku jego panowania, tyle kłamstw i potwarzy włożyli oba na Janka archidyakona Gnieźnieńskiego, i podkanclerzego zmarłego króla Kazimierza, że mu ta pani odebrawszy pieczęć, Zawiszy onę oddała. W lat kilka potem po wstąpieniu na arcybiskupstwo Gnieźnieńskie Jana Suchowilka wziął za staraniem ojca i przyjaciół pieczęć większą; aż też nakoniec po Floryanie Mokrskim i biskupstwo Krakowskie, na którym urzędzie będąc wymógł na królu, że go wigerejem uczynił. Nieznośny dla dumy samej królowej, szczęścia jego sprawczyni, umiał jednak władać jej wolą, pochlebstwem lub postrachem, stawszy się dworowi słabemu potrzebnym i najdzielniejszym interesów jego wykonawcą. On duchowieństwo ze świeckim stanem, i samych duchownych między sobą wadził, aby w zamęcie korzystał. Wszakże ledwo rok jeden na biskupstwie przesiedziawszy <sup>3)</sup>, wpadł w niemoc śmiertelną, która go do grobu wniosła. Powiadają o nim wszyscy duchowni i świeccy kronikarze, że we wsi swojej Dobrawoda zwanej, łażąc na bróg zboża w nocy po drabinie, gdzie wypatrzył pastwę lubieżności, ztracony był od chłopca, ojca owego dziewczęcia na które dybał, i że z tego upadku zdrowia pozbył. Na jego pogrzebie z niezwykłą okazałością od brata Krzesława kasztelana Sądeckiego sprawionym, miały się duchy jakieś po kościele jakby konno rozlatywać, a czyniąc okropny tentent wołać razem *pojedź-*

---

1) Brat jego Krzesław z Kurozwęk, był kasztelanem Sądeckim.

2) Anonim na karcie 134. *Quem dominus rex pro nihilo reputabat.*

3) Obrany biskupem roku 1380. o środopóściu. Anonim na karcie 133. *Anno post electionem suam vix revoluta post festum paschatis gravi infirmitate percussus. Tenże.*

*my na ops*, czyli na zabawy wszeteczne <sup>1)</sup>). Marzyło się to może strażnikowi skarbcu kościelnego poblizu śpiącym: lecz gmin zabobonny uwierzył powieściom z rozwagi życia tego człowieka. Anonim społeczny powiada: że owi słuchacze hałasu kawaleryi szatańskiej wpadli w chorobę ze strachu; i że do niejakiemu czasu nie wiele było nadziei o ich do zdrowia przywróceniu <sup>2)</sup>).

XI. We dwa miesiące po Zawiszy dnia 18. Marca umarł także w Ciążeniu Mikołaj z Kurnika biskup Poznański, równie w dziejach narodowych głośny bezprawiem dostąpieniem urzędów, a złem, gorszącem i szkodliwym na nich aż do śmierci obejściem. Zakłócenia między szlachtą i duchowieństwem były jego żywiołem, bez których, jak sam o sobie powiadał, żyć spokojnie nie mógł. Wierny przyjaciel i spółnik wszystkich intryg Zawiszy, nie lubił innych kolegów biskupów; króla, i książąt na nich bez ustanku pobudzając i cisnąc podatkami duchowieństwo. Życie całe skaziwszy lubieżnością, znalazł też karę przestępstwom należytą, wrzodami otoczony i na pół przed śmiercią zgniły <sup>3)</sup>). Starożytnie pióra określiwszy obraz tych niezgodnych z powołaniem ludzi, aby się takiemi potomność brzydząc, cnotę lepiej kochała; nie opuściła też niektórych przysług od nich dla kościołów swoich poczynionych. Mikołaj Poznańską świątynię, która za jego czasów upadła, dźwigać z muru, miasto Słupczę także murować rozpoczął; a dom biskupi w Głównie naprawił i przyozdobił. Zawisza ufundował Mansyonarzów. Mały zysk zaiste po zubożonych zbytkami dobrach, które im poprzednicy w zupełności i dostatku zostawili. Nie długo też po wzmiankowanych biskupach bawił na świecie <sup>4)</sup> Jan Suchywilk arcybiskup, herbu Grzymała, naprzód proboszcz Gnieźnieński, potem dziekan Krakowski i kanclerz koron-

---

1) Anonim, Długosz, Miechowita, Kromer.

2) Anonim na karcie 132.

3) Anonim obszernie na kilku kartach.

4) Umarł roku 1382. dnia 5. Apryla w Zninie w wielką Sobotę.



ny <sup>1)</sup> za pomocą króla Kazimierza. Mniemanie o jego nauce, którą wielu przechodził w owym wieku <sup>2)</sup> zjednało mu szacunek u króla i pomieszczenie w radzie <sup>3)</sup> najwyższej. Człowiek szanowny, poradny i czynny na kanclerstwie, stracił sławę rostopności statku i powolności, będąc na pierwszy stopień senatu od Ludwika wyniesiony <sup>4)</sup>. Łakomiec, gniewliwy, odmieniec, mało życzliwy duchowieństwu, a na stan kapłański niewzględny <sup>5)</sup>, sprzyjał bardziej świeckim, mianowicie krewnym, na których wszystkie dochody kościelne rozproszył, i zamki swoje, powyrzucawszy księżą, onemi poosadzał. Po śmierci jego synowcowie wszystkie zbiory i skarby rozszarpali. Pogrzebiony w Gnieźnie w chorze katedralnym pod kamieniem z Flandryi za życia jeszcze od niego wielkim kosztem zprowadzonym <sup>6)</sup>.

XII. Po nie czułym na dobro kościoła pasterzu, począł też on zaraz doznawać rozlicznych szwanków i rozerwania. Ziemowit książę Mazowiecki na Płocku, obległ bez przyczyny zamek Łowicki, trzymany od Dersława kasztelana Gnieźnieńskiego synowca arcybiskupiego. Posłany od kapituły Andrzej biskup Cereteński <sup>7)</sup> z prośbą uwolnienia, odebrał odpowiedź: iż sam tylko książę a nie kto inny ma prawo do dzierżawy doczesnej Łowicza, póki nowy arcybiskup nie nastąpi <sup>8)</sup>; że to oblężenie nie byłoby nastąpiło, gdyby nie kasztelan książęcy nieprzyjaciół, ale kto z ludzi duchownych w zamku osiadł. Odpowiedź księcia przyspieszyła elekcyą w osobie Dobrogosta z Nowodworu herbu Nałęcz dziekana Krakowskiego i kantora Gnieźnieńskiego <sup>9)</sup>.

---

1) Po śmierci Zbiszka kanclerza.

2) *Pro sapientiori inter procures Poloniae habebat.* — Anonim.

3) *De supremo consilio regis existens.* Anonim.

4) Anonim.

5) *Presbyteros frequenter incarcerabat ribaldos et nequam apelando.* Anonim. Rybak toż samo co wszetecznik.

6) Anonim.

7) Na Wołoszczyźnie. Ta diecezja należała do Metropolji Gnieźnieńskiej.

8) Długosz, Anonim.

9) Obrany dnia 16. Apryla.

Wyprawione natychmiast inne poselstwo do Ziemowita. Sprawowali ten urząd dwaj prałaci Bronisław kanclerz Gnieźnieński, i Bogusław scholastyk Łęczycki, a trzech świeccy, Sędziwoj z Kązimirza, Jan z Czarnkowa kasztelan Nakielski, razem sędzia Poznański, i Osepon z Grodziska. Rzecz przyszła do ugody. Dersław ustąpił z zamku: Bogusław go objął: książęce wojsko co wydarło, to przy nim zostało: księża Dersławowi za mniemaną obronę dwieście grzywien groszy zapłacić musieli. W tymże czasie dwaj synowcowie arcybiskupa Mikołaj i Piotr, synowie Cztana ze Strzelców, utrzymując w possessyi swojej zamek Uniejów, dany sobie bez wiedzy kapituły od stryja, ustąpić z niego nie chcieli. Nie uległy ich rzucane klątwy przez administratorów Jana archidyakona z Bronisławem kanclerzem Gnieźnieńskich. Udała się kapituła do króla w Węgrzech. Ludwik lubo był uprzedzony potwarzą wrzuconą na Dobrogosta, jakoby go kapituła obrała w zamiarze oddania korony Polskiej Ziemowitowi Mazowieckiemu, posłał jednak rozkazy swoje do uzurpatorów, aby z Uniejowa ustąpili. Wszakże nie wzięło i to skutku aż do Bodzanty arcybiskupa, jako się niżej powie.

XIII. Nastąpiły nowe rozruchy względem biskupstw. Obrany na Krakowskie Jan z Radlic Wielkopolanin, herbu Korab, doktor medycyny <sup>1)</sup> kanonik Krakowski i kanclerz, mając po sobie króla, kapitułę i papieża, łatwo otrzymał potwierdzenie. Inni dwaj elektowie Mikołaj scholastyk na Poznańskie, a Dobrogost na Gnieźnieńskie, lubo prawnie obrani, zostali ofiarą przemocy, intrygi i niesprawiedliwości.

---

1) Ten Jan mając z daru natury chęć do sztuki lekarskiej po odprawionych w domu naukach wyjechał do Francyi, i przez kilkanaście lat doskonalił się w sławnej akademji lekarskiej w Montpellier. Gdy Ludwik król będąc zchorzałym żądał od króla Francuzkiego doktorów, posłany do Polski ten Radlicki miał dozór zdrowia królewskiego: przez co na względy sobie tak u dworze, jako też i w prywatnych domach zasłużył. Nie wstydzono się w stanie szlacheckim tej nauki tak pożytecznej i uczciwej. Duchowni do niej się pilnie przykładali. Akademia Krakowska wielu miała w tej sztuce ludzi znakomitych. Z tej szkoły prócz wielu innych wyszedł Maciej Miechowita doktor królewski Zygmunta I. i kanonik Krakowski.

Uprzedzając oba oni te zawady wyprawili do Węgier Piotra ze Zneny kanonika Krakowskiego z Janem z Czarnkowa kasztelanem Nakielskim i sędzią Poznańskim; a sami do Rzymu wyjechali. Atoli Ludwik mając w podejrzeniu Dobrogosta, aby po jego śmierci Ziemowitowi nie sprzyjał z ubliżeniem praw sukcesyi córek królewskich, a elekcyą Mikołaja nieprawą nazywając, dawszy ledwo po trzech dniach ucho posłom, oświadczył im rzetelnie, że obu tym wyborom przeszkadzać będzie. Jakoż wyznaczeni już byli od króla inni na te katedry: na arcybiskupstwo Bodzanta wielkorządzca dóbr królewskich w księstwach Krakowskiem i Sandomierskiem: a na Poznańskie Jan książę Szląski na Opolu, syn Bolesława, a synowiec rodzony Władysława Dobrzyńskiego proboszcz Spiski nazwany *kropidłem*, młodzik jeszcze, i będący w Bononji na naukach. Rozpisał zatym król listy do różnych panów Polskich, aby przejeżdżających przez ich ziemie owych dwu prałatów, zaaresztowali. Lecz oni już byli w ten czas we Wrocławiu, z kąd bezpiecznie kończąc podróż, przybyli do Trewizu miasta Weneckiego.

XIV. Wenetowie po zaszłych między sobą a Ludwikiem traktatach w Turynie, za sprawą Amadeja hrabi Sabaudyi <sup>1)</sup> byli w przyjaźni z Węgrami. Ich Doża ostrzeżony od króla kazał obu elektów zatrzymać. Wszakże mając listy od Władysława Opolskiego, który się lękał aby ten areszt jakoby na jego prośbę położony, krewnych Mikołaja nie oburzył, a tem samem nie sprawił większej trudności w dostąpieniu biskupstwa dla Kropidły, wypuścił nazajutrz elekta Poznańskiego, a samego tylko Dobrogosta pod strażą zachował. Próżna była podróż Mikołaja. Urban papież na prośbę króla i książęcia, nie czekając przybycia do Rzymu elektów, bez rozeznania ich prawności, potwierdził <sup>2)</sup> Bodzantę z Kropidłem, a tamtych wybór odrzucił. Wypuszczony z aresztu Dobrogost, powrócił do Polski

---

1) Ten traktat zawarty w roku 1481. dnia 16. Sierpnia. Obacz Praja pod tym rokiem.

2) Dnia 9. Czerwca. Długosz.

w miesiącu Sierpniu, i udał się do Łowicza w mniemaniu, że mu ten zamek kapituła puści przynajmniej do dalszej z Boddzantą rozprawy. Nie pozwolono na to: owszem gdy tenże przybywszy do Gniezna żądał, aby mu na poparcie sprawy wspólnej, a dla przystojnego obejścia dano lub Łowicz lub Kamień; odpowiedziano, że kapituła nie ma prawa szafować zamkami arcybiskupiem, a tem bardziej, kiedy już Boddzanta został potwierdzonym <sup>1)</sup>).

XV. W takowych rzeczy Polskich okolicznościach, burzyła się od niejakiego czasu sąsiednia Litwa domowemi niesnaskami. Należy ich zasięgnąć z wyższych lat nieco dla objaśnienia rodu i spraw Jagiella, którego opatrność po Ludwiku bliskim już zgonu do korony przeznaczała. Po śmierci Gedymina księcia Litewskiego, zmarłego przed czterdziestą dwoma laty <sup>2)</sup>, pozostali jego siedm synowie, rozdzieliwszy między sobą księstwo Litewskie i część Rusi <sup>3)</sup>, uznali za głowę Jawnutę brata, któremu ojciec przez większość przywiązania Wilno stolicę, i zwierzchność nad innemi oddał. Wielość tych duków, jak niegdyś w Ruskich Włodymirowiczach i Polskich Piastach po rozdziale państw przy równości sił wzajemnych, natworzyła zaraz zazdrości, niechęci i ambicyi wyższości. Dwaj z pomiędzy nich przechodzili innych rozumu dzielnością i obszernością udziałów. Kiejstut miał Trockie księstwo i Zmudzkie <sup>4)</sup>. Olgierd Krewskie, a przez żonę Julianę Ruską dziedziczkę, księstwo Witebskie <sup>5)</sup>. Oba oni złączywszy się z sobą ściślejszą miłością i interessem, przedsięwzięli i okazali złożyć Jawnutę brata z tej dostojności, odebrać mu Wilno, i tylko zam-

---

1) Anonim, Długosz.

2) Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1340. oraz tablice genealogiczne.

3) Obacz tablice genealogiczne w Tomie IX.

4) Trockie księstwo dawniej zawierało w sobie prócz tego co ma teraz w swoim udziale, Podlasie i Brzeskie województwo.

5) *Cui dux Russiae de Witebsco unica, quam relinquebat filia in matrimonium tradita ducatus sui successionem tradiderat. Herm. Corner.* w kronice nazywa ją Julianną, która była matką Jagielly.

Krzyżaków, względem spokojności państw obu, w którym przymierzu umieszczone tylko księstwo Połockie, do Skirgiella brata Jagiellowego należące: a Kiejstut ze Żmudzią i innemi swojemi należytościami wyłączony został <sup>1)</sup>).

XVIII. Ostrzegł Kiejstuta o tej sekretnej zмовie niejaki Sundestejn krzyżak, kommandator w Osterode, mający z nim duchowne pokrewieństwo; ponieważ córkę jego Dawnutę, Anną potem nazwaną, a żonę Janusza księcia Mazowieckiego do chrztu trzymał. Daremne czynił perswazyę ojcu Witold Podlaski <sup>2)</sup>), zaufany w dobrej wierze brata stryjecznego i przyjaciela, Jagielly. Następne okoliczności usprawiedliwiły doniesienie kommandora. Jagiello chcąc ukarać Połoczany, którzy się wzbraniali przyjąć za pana Skirgiellę brata jego, wysłał przeciwko nim wojsko, zaprosiwszy do spółki oręża mistrza Inflantskiego, który sam osobiście z ludźmi swojemi ku Połockowi wyciągnął <sup>3)</sup>). Na takowy od-

---

*magister Livoniae.* Mistrz Inflantski, który zawarł przymierze *pax latrunculorum* między sobą a Olgierdem i Kiejstutem w roku 1367. w Rydze w niedzielę przed S. Marcinem (obacz Dogiela) nazywał się *nos frater Vilhelmus de Enersteym magister etc.* Rejestr mistrzów Inflantskich położony na początku historii Düsburga kładnie między elekcyą Arnolda de Wittinghowen w roku 1360. a elekcyą Waldemara de Brugenej w roku 1396. dwu mistrzów Wilhelma de Trimersen i Lobbe de Ulsen. Herm. Corn. pod rokiem 1385. powiada, iż mistrzem Inflantskim był niejaki Wenemarus.

1) *Ad terram praedicti Jagiellonis et Polosiensem — Pro rege Jagiellone ac pro illis de Plocek. — Ab istis vero pace et trangis rex Kiejstut et sui, et terrae suae, et illi de Samoyten omnino debent esse exclusi.*

2) Syn Kiejstuta: który zdaniem Długosza trzymał w ten czas z wydziału ojcowskiego Drohiczyn.

3) Herman Cornerus Dominikan, który żył za Jagiellą, i pisał kronikę swoich czasów, namienia o tej rewolucyi Połockiej pod rokiem 1381. w zwykłych jednak ciemnotach, jako obcy i o rzeczach obcych nie dokładnie piszący. *In urbe Rutenorum capitali Ploscove (Połock) rex erat Sirgulus (Skirgello) dictus, secundum chronicam Lubicensem. Hunc cives dictae urbis contumeliose tractantes equo imposuerunt, et extra urbem ipsum ducentes, prohibuerunt ipsum, ne sub paena capitis eam reintraret. Quod contumeliosum factum multum aegreferens rex ille, pacem et concordiam fecit cum christianis deprope commorantibus (z kawalerami Inflantskiemi) et Ruthenis terrae illius de qua ipse oriundus erat (z Litwą zrusinią i Jagiellonem bratem) et ipsos in suam partem trahens conquestus est eis contumeliam sibi factam. Qui omnes sibi condolentes exercitum copio-*

głos Kiejstut zgromadził co najrychlej wojska swoje, mimo odradzanie Witolda, ubiegł miasto Wilno, i Jagiellę pojma-  
wszy, w więzieniu go w zamku Połockim z matką osadził. Długosz nie wspominając o miejscu więzienia Jagielly, powiada tylko, że z nim Kiejstut uczyniwszy zgodę za pośrednictwem Witolda, i otrzymawszy zrzeczenie się ligi krzyżackiej, odesłał go do Witepska wolnie, a sam księstwo Litewskie ze stolicą Wilnem opanował. My poszliśmy za Anonimem społecznym i żywym świadkiem, że Jagiello w zamku Połockim był strzeżony, z kąd potem uszedł przesiedziawszy w nim około roku <sup>1</sup>).

XIX. Tym czasem pojmawszy najwyższego księcia, wszystko już szło za wolą uzurpatora. Wojdyło zchwy-  
tany i obwieszony. Wojsko Litewskie odstąpiło od oblężenia Połocka, i porzuciwszy Skirgiellę, poszło pod Wilno po sze-  
snastu tygodniach próżnego oblężenia. Mistrz Inflantski wró-  
cił się do ziemi swojej: Skirgiello tamże uszedł, bojąc się  
stryja, a lepszej pory do zemsty oczekując. Jakoż wydarzy-  
ła się ona nie zadługo. Korybut brat rodzony Jagielly mając  
w udziale swoim księstwo Nowogroda-Siewierskiego <sup>2</sup>), nie  
chciał przyznawać Kiejstuta zwierzchnim panem. Wypro-  
wadził nań wojsko Kiejstut, zostawiwszy w Wilnie syna

---

*sum coadunaverunt: et adjunctis sibi christianis urbem illam suo regi rebellem obsidione magna circumdederunt. Cives autem urbis obsessae magistro Livoniae, qui praesens in obsidione illa erat, libenter se subdidissent, si eos in suam defensionem recidere voluisset. Sed regi illi nullo modo se subicere volebant, imo potius mori affectabant. Magister autem propter injuriam regis deditionem civitatis renuit: volens in illo casu facere, sicut sibi in consimili oporteret fieri. Cumque jam per XVI. hebdomadas urbem obsedis-  
sent, nec eam capere aut expugnare possent, licet multa damna et incommoda illis intulissent, rex cum magistro obsidionem solvit et recessit.*

1) Anonim pod rokiem 1382. powiada. *Jagello filius olim Olgerdi major princeps Litvanorum, qui ante annum et citra per Kiejstutum patrum suum cum matre fuerat captivatus, et in quodam castro albae Russiae Połock dicto vinculis mancipatus, circa festum Pentecostes captivitatem evadens etc.* Więc kiedy uciekł z Połocka po roku z więzienia około zielonych świątek, musiał tam być wtrącony w roku 1381. około tychże świątek.

2) Obacz w tablicach genealogicznych w Tomie IX.

A. Naruszewicza. Tom X.





głos Kiejstut zgromadził co najwięcej wroga swego. Zamiast odradzać Witolda, uderzył nim samym. W ten sposób doprowadził go do więzienia w zamku Polockim i do śmierci. Długosz nie nie wspomina, że z nim Kiejstut rozmawiał. Z tego z pośrednictwem Witolda, i w tym celu, że Kiejstut, po ucieczce z krzyżackiej, odesłał go do Włoch, w celu, że ten, po przyjeździe do Litewskie ze stolicą Włoch, spotkał się z Anonimem społecznym i z tym, że ten, po przyjeździe do Litewskie, w zamku Polockim był szlachetny. Zamiast tego, Kiejstut, po przyjeździe do Litewskie, w nim około roku 1381.

XIX. Tym czasem wojnę między nami i Litwą, i Polakami, wszystko już szło za wolą szarypana. Wójciech Litewski, walczył o białą i czarną Polocka, i porzuciwszy Siergię, pojechał do domu. W ciągu tygodniach przebieg wojny, Wójciech nie mógł się dostać do ziemi swojej: Siergię nie mógł zdobyć, a do Litwy i do Łotwy, a lepszej pory do zemsty, nie było. Właśnie wtedy, gdy ona nie zadługo. Korybut, król Litwy, który w udziale swoim księstwo Nowogródzkie, nie chciał przyznawać Kiejstuta zwierzchniostwu, i wodził nań wojsko Kiejstut, zastawiwszy w Nowogródzie

sum coadunaverunt: et adjuvatis cum christianis nostris, cum regi rebellem obsidione magna circumdederunt. Cumque obsidione obsessae magistro Livoniae, qui praesens in archiepiscopatu erat, se benter se subdidissent, si eos in suam defensionem consideraret. Sed regi illi nullo modo se subdici volebant, nec perire accipi affectabant. Magister autem propter ingratum regis locum civitatis renuit: volens in illo casu suam, ac non aliam, servare oporteret fieri. Cumque jam per XVI. hebdomadam obsiderent, nec eam capere aut expugnare possent, sed multum damna et incommoda illis intulissent, rex cum magistro et archiepiscopo recessit.

1) Anonim pod rokiem 1382. powiada, *Ingressa Jilwa cum*  
*major princeps Litvanorum, qui ante annum ex*  
*patrum suum cum matre fuerat captivus*  
*albae Russiae Polock dicto vinculis*  
*tecostes captivitatem evadens etc.* W tym roku  
roku z więzienia około zielonych świąt  
roku 1381. około tychże świątek.

**2) Obacz w tablicach genealogicznych:**

**A. Naruszewicza. Tom X.**



Witolda : lecz gdy się tam bawi, Jagiełło w więzienia uszedł, i przybywszy spiesźnie do Wilna, za pomocą Hamilona horodniczego, tudzież mieszczan Wileńskich miasto opanował, wyciąwszy garnizon nieprzyjacielski <sup>1)</sup>. Napłynęło wkrótce do Jagiełły wiele zbrojnych pod przywódem braci jego, a na dopełnienie potęgi, zaproszony mistrz Krzyżacki Winryk <sup>2)</sup>, przysłał wojsko. Z tym ludem zprzymierzonym obleżony zamek Trocki, gdzie się wszystkie skarby Kiejstuta i sprzęty książęce znajdowały, i wkrótce dobyty. Witold, który z Trok do Grodna z matką uciekł, dał znać o wszystkim ojcu bawiącemu się obleżeniem Nowogrodka Siewierskiego. Nie wczesny to był ratunek. Kiejstut widząc oba zamki w ręku Jagiełły, udał się prosto na Żmudź dla zebrania sił nowych, zostawiwszy w Grodnie syna, a żonę wysławszy do Brześcia w nadziei, że tam orężem książąt Mazowieckich jako krewnych swoich zasłonią zostanie.

XX. Atoli te rozruchy Litewskie zdawały się być najlepszą porą do opanowania Podlasia. Słabe są krwi związki u mocarzów, gdzie idzie o interes. Janusz książę, zięć Kiejstuta, zebrawszy swoje Mazury z podesłanemi posiłkami od brata Ziemowita, opanował ziemię Drogicką i Mielnicką z ich zamkami, i tam swoje załogi postanowił. Zrabowane i odarte powiaty Suraski, Bielski, Kamieniecki i Brzeski : samo tylko miasto Brześć, przez uszanowanie siedzącej w nim teści, od łupieztwa uchylone <sup>3)</sup>. Tak smutne wieści dla Kiejstuta nagliły go do rychlejszych werbunków. Wyciągnął ze Żmudzinami ku Kownowi, gdzie po złączeniu się z Witoldem poszedł do Trok i zamek obległ.

---

1) Herman Cornerus kronikarz Dominikan, żyjący za Jagiełły, powiada choć pod mylną datą o tem ubieżeniu Wilna. *Vitoldo duce existente in castro Vilnae — cives oppidi Vilnae magis faventes Jagil filio Olgerdi fratris Kejistuti, cucurrerunt unus post alium, ac si furem quemdam insequerentur ad castrum. Et sic per talem astutiam, secundum chronicam Lubicensem plures in castrum venerunt. Qui mox irruentes inventos in castro ipsos interfecerunt, et mittentes post Jagil castrum sibi praesentarunt, Vitoldo fuga elapso.*

2) *Misit ad Vinricum.* — Anonim. Musiało to być w Maju lub Czerwcu, ponieważ Winryk umarł w tym roku dnia 24. Czerwca.

3) Anonim, Długosz.

Nie omieszkał i Jagiełło, mający z sobą w towarzystwie Krzyżaki, przybyć na odsiecz obleżonym. Stały wojska nie daleko siebie gotowe do spotkania: chciano traktować o zgodę, lub zdradę pokrywano. Uczyniona od wojska Jagiełłowego propozycja, aby Witold przyszedł do obozu przeciwnego i pokój między stronami ułożył. Posłał Kiejstut syna, nie wprzód jednak, aż mu Skirgiełło bezpieczeństwo imieniem brata osobiście zaręczył. Na tej między Jagiełłą a Witoldem rozmowie postanowione zawieszenie broni, i dalsza między samemi wodzami w obozie Jagiełły negocjacja, której wiara i ufność Kiejstutowi słowem obu synów warowaną została. Na takie zapewnienie gdy Kiejstut do obozu wespół z Witoldem przybył, nie spodziewając się zdrady, oskoczyli obu Prusacy z Litwinami: a Jagiełło dał im poznać, że do Wilna iść im było potrzeba dla ułożenia zupełnego pokoju.

XXI. Przyprowadzony Kiejstut do stolicy, okuty był zaraz w kajdany i zasłany do Krewa, gdzie go wtrącono do głębokiej wieży, a po pięciu dniach uduszono. Sprawcami tej kaźni byli Proxa podczaszy książęcy z bratem Bilgenem, Mosten, Gotko, Krewlanin, Kuczuk, Liścica i inni siepacze, którym to rozkazano. Ze wszystkich synów Gedymina największą miał sławę ten książę rozumu, męztwa i dzielności, a co mu powszechną sprawiało miłość, był ludzkim, przystępnym i prawdę mówiącym. Żmudź i część znaczna Litwy Prusakom pograniczna jego szabli i czujności winna jest swoje ocalenie, że jej Niemcy nie zabrali. Często zbity, nigdy zwyciężony, wychodził z najniebezpieczniejszych przypadków szczęśliwie, i ze szwanków samych brał nową siłę. Ciało jego obrządkiem pogańskim spalone w Wilnie ze zbroją, końmi, psami, i co miał w życiu najmielszego. Tę powieść wzięliśmy z Długosza w lat kilkadziesiąt po Kiejstucie żyjącego. Anonim spółczesny, a podobno dla bliższego i oczewistego świadectwa wiary godniejszy powiada inaczej. Mówi on, że Kiejstut przybliżywszy się do obleżenia zamku Trockiego, gdy postrzegł przychodzącego acz z niewielką ludzi kwotą Skirgiełła, i ujrzał

chorągiew jego podniesioną, natychmiast począł uciekać. Że Skirgiello nabił mu wielką liczbę w pogoni, jakiej rzezi Litwa jeszcze nie widziała. Że po tej rozsypce zamknął się Kiejstut w jakimśi zamku, ale dobyty w nim przez Jagiellę, i z synem w niewolę wzięty, wkrótce w więzieniu sam siebie zabił <sup>1)</sup>. Ten opis spółczesny zdaje się usprawiedliwiać postępek Jagielly, na którego późniejsze pióro śmierć stryjowską zważyło.

XXII. Cóżkolwiek bądź, nie samego tylko Kiejstuta spotkało nieszczęście w tej domowej Litwinów niezgodzie. Mimo usilne wszystkiego rycerstwa prośby, owszem i samego mistrza Pruskiego, o wolność dla Witolda, zaprowadzony ten książę z żoną Anną z Wilna do Krewa, i pod ścisłym aresztem osadzony <sup>2)</sup>. Skirgielle oddane księstwo Trockie. Dwaj najgorliwsi sprawcy śmierci Wojdyła obwieszonoego Widymund wuj Witolda <sup>3)</sup>, i Butryn brat jego cioteczny w koło żywcem wplecieni. Sam Witold dla bystrości obrotu i ambicyi Jagielle podejrzany, podobnoby zguby nie uszedł, gdyby mu miłość żony swobody nie przywróciła. Miała ona pozwolenie bywać u męża na noc z dwoma tylko służebnicami, z kąd rankiem wychodziła. Nikt się z tej komitywy niewieściej zdrady nie spodziewał. Lecz Anna poradziła mężowi, aby wziął na siebie suknie jednej z tych dziewcząt, a zostawiwszy drugą w więzieniu w odzieniu jego, dla udania osoby męskiej, wyprowadziła go z sobą przez strażę na wolniejsze miejsce zamku w którym przebywała. Tym sposobem Witold nie poznany, prze-

---

1) *Post modicum tempus se ipsum praefatis vinculis dicitur jugulasse.* Anonim na karcie 136.

2) Herman Cornerus spółczesny powiada, że Witold wzięty był od Jagielly pod Trokami już po śmierci Kiejstuta, i osadzony w Wilnie, gdzie i Kiejstut miał być zabitym. *Vitoldus colligens exercitum de Sametis (Zmudzini) Traken castrum obsedit volens illud capere. Tunc Sirgail et Jagil venientes cum maximo populo et fratribus de domo Teutonica terrae Livoniae venerunt obviam Vitoldo filio Kiejstuti regis et caeperunt ipsum, turrique castrum Vilnae cum mancipaverunt, ubi et pater suus captivus mortuus fuerat.*

3) Kiejstut miał za sobą Birutę Żmudkę z Połongi, siostrę tego Widymunda, a matkę Witolda.

siedziawszy u żony do wieczora, spuścił się nocą na sznurze z okna, i uszedł do Mazowsza naprzód do Janusza księcia szwagra <sup>1)</sup> w mniemaniu, że tam znajdzie przytułek i wsparcie. Przyjęty nie według żądania z oziębłością, a nawet odarty od niego ze złotej misy, którą z sobą na przypadek potrzeby uniósł <sup>2)</sup>, udał się do Ziemowitą brata Januszowego. Dali mu jednak oba ci książęta zameczek jakiś do mieszkania z niektórymi włościami <sup>3)</sup>: gdzie Witold nie długo goszcząc dla bojaźni pojmania od Jagiełła, uszedł do Konrada Czolnera mistrza krzyżackiego, świeżo po śmierci

1) Anonim na karcie 136. wspomina o tej ucieczce Witolda, lecz nie powiada jakim on sposobem uciekł. Tenże mówi tamże, że nie sam Witold był w więzieniu u Jagiełła, ale i drugi jego brat: i że oba uciekający szukali przytułku u książąt Mazowieckich. *Et gloria tota domus ejus (Rejstuti) et filiorum ejus cecidit in favillam, duobus filiis duntaxat exceptis, qui de captivitate fugientes ad duces Mazoviae pervenerunt: quorum unus Vitalodus nomine sacrum baptismum recipiens, Conradus est vocatus, cui duces Mazoviae videlicet Janussius, qui sororem ejus germanam in uxorem habuit, et Semovitus frater germanus ipsius quoddam fortalitium cum aliquod villis in possessionem sunt largiti.* Względem ochrzczenia Witolda za staraniem książąt Mazowieckich wielka zachodzi niepewność. Tranzakcyja między Konradem Czolnerem mistrzem Pruskim, a Witoldem uczyniona roku 1384. *post festum corporis Christi in arce Marienverder* zaświadcza wyraźnie, iż Witold od Krzyżaków był ochrzczoney, i że wziął imię nie Konrada, ale Wiganta. *Qua propter Dei et nostro auxilio confisus, a nobis in Christiana fide instrui rogavit, Hancce divinam gratiam in eo perspicientes, in illoque cum fratribus nostris consilio eum sub divinis auspiciis baptizari curavimus nomenque Vigandi dedimus.* Długosz powiada toż samo na karcie 121. z tym przypadkiem, że Witolda ochrzcili Krzyżacy w Tapiów, *levantibus eum de fonte Vigando commendatore de Ragneta et scultetessa de Topiejów*, lubo tenże Długosz wyżej na karcie 67. mówi, że Witold będąc w Mazowszu, *juxta assertionem aliorum lotus baptismate Conradi nomen sortitus.* Być to mogło, iż ten książę pogań, i mało się znający na obrządkach chrześcijańskich, albo nie mający za grzech, lub gardzący prawami kościoła, przyjął chrzest po dwa razy dla interessu. Nie pierwszy to był przykład w tamtych wiekach odmieniać wiarę i chrzest: wszelako zdaje się iż text Anonima względem nazwiska *Vitoldus* jest zfałszowany, i że to być musiał inny jaki książę, a może i Wojdat brat Witolda, który chrzest przyjął u książąt Mazowieckich: ponieważ tenże Anonim pisze, że nie jeden Witold, ale i drugi syn Kiejstuta uciekli z więzienia, i udali się do Mazowsza. *Qui de captivitate fugientes ad duces Mazoviae pervenerunt.*

2) Długosz na karcie 119.

3) Anonim. *Quoddam fortalitium cum aliquod villis.*

Winryka de Kryprode obranego <sup>1)</sup>), ażeby ztamtąd Litwę burzył, jako się niżej mówić nie zaniecha. Anna jego małżonka wypuszczona od Jagiella tamże do Prus do męża pojechała. Lecz już do Polskich rzeczy powróćmy.

**XXIII.** Ludwik król czując się coraz być słabszym na siłach, umyślił za życia jeszcze zabezpieczyć los córek swoich, dziedziczek dwu królestw Polskiego i Węgierskiego. Polacy obu im dawniej wierność zaprzysięgli; a umowa z niemi w Koszycach przed lat ośmią uczyniona <sup>2)</sup> niosła wyraźnie, że tę ze dwóch przyjąć mieli, która im od króla, albo od królowej w czasie będzie wyznaczoną. Ludwik zaręczywszy starszą Maryą za Zygmunta, syna Karola IV. cesarza, margrabię Brandeburskiego, przeznaczył ją z zięciem do obu tronów, i na ten koniec rozkazał wszystkim starostom Polskim <sup>3)</sup>, aby się zjechali do Zwolenia czyli Zolina miejsca łowów królewskich, na dzień dwudziesty trzeci Lipca <sup>4)</sup>. Stało się zadosyć woli królewskiej. Przybyli stronnicy Maryi i Zygmunta z Bodzantą arcybiskupem, którego Ludwik, jakośmy wyżej mówili, utrzymał umyślnie przeciwko Dobrogostowi, iż go ku swoim zamysłom powolniejszym być rozumiał. Po uczynionym od nich, ponieważ tak król rozkazał, hołdzie Zygmuntowi, liczącemu dopiero wieku lat czternaście <sup>5)</sup>, wysłał król tegoż Zygmunta wespół z owemi starostami i arcybiskupem na odebranie hołdu z części Mazowsza, tudzież objęcie possessyi zamków Wielkiejpolskich, i wygnanie Bartosza z Odolanowa, gdzie się on za-

1) Ten mistrz obrany zdaniem kontynuatora Düsburga roku 1382. dnia 2. Października. Uszedł zatem do niego Witold, albo przy końcu tego roku, albo już w następującym.

2) Obacz pod rokiem 1374.

3) *Omnes capitaneos regni Poloniae.* Anonim.

4) Długosz na karcie 67.

5) *Jussit eisdem ut Sigismundo genero suo homagium fidelitatis praestarent, quod et fecerunt. — Qui marchio puer quatuordecim annorum existens.* Anonim na karcie 137. *Ad praestandum illi homagia et juramenta impellit.* Długosz. — Praj historyk Węgierski nie wiernie cytuje Długosza, jakoby Polacy przystali na propozycyą króla *magna animorum consensione.*

wsze trzymał<sup>1)</sup>. Miał zawsze Ludwik podejrzenie na Ziemowita księcia Płockiego, jakoby myślącego o koronie: które tem bardziej urosło, iż gdy brat jego Janusz hołd należyty królowi i koronie oddał<sup>2)</sup>, Ziemowit od niego się uchylał. Nie usłuchał on i Zygmunta. A tak Zygmunt спустoszywszy tylko Mazowsze, udał się do Wielkiejpoli, gdzie po opanowaniu z wojskiem Polskiem i Węgrami miasta Koźmiń, oraz Koźmińca i Naliszyc, począł dobywać Odołanowa, w którym też czasie doszła go wieść o śmierci królewskiej.

XXIV. Jakoż Ludwik wyjechawszy z Zolina do Tyrnawy, gdy troskliwie oczekiwał wiadomości o stanie królestw Sycylijskiego i Polskiego<sup>3)</sup>, umarł tamże dnia czternastego Września w roku życia swojego pięćdziesiątym szóstym<sup>4)</sup>, panowawszy w Węgrzech lat czterdzieści<sup>5)</sup>, a w Polsce prawie dwanaście. Ciało jego zawiezione do Belgradu i tam pochowane. Był Ludwik wzrostu pomiernego, oczu wielkich i wyniosłych, włosów i brody kędzierzawej, twarzy śniadawej i zawsze wesolej: wargi miał nieco wypuklejsze a ramiona trochę krzywe; lubo te natury wady przytomnym zawsze onych miarkowaniem umiał zmniejszać. Węgrzy go nazywają wielkim; i mają przyczynę: bo ich królestwo do spokojności, porządku i powagi, owszem obszerniejszych dzierżaw przyprowadził, nabytkiem Dalmacyi, części Wołoch, a utwierdzeniem praw do Neapolu i Sycylii. Polacy go nie tylko mało dbającym o siebie doznali, ale krzywdzącym i szkodliwym, przez oderwanie Rusi, narzut cudzoziemców, rządu niepewność i odmiany, a mianowicie osłabienie monarchji zbyt kownymi wolnościami, nie tak dla miłości poddanych, jako raczej aby jedną z córek na tronie zabezpieczył. Elekcyę królów, konfederacyę, bezkrólewia, przemoc ary-

---

1) Obacz pod rokiem 1381.

2) Długosz na karcie 68.

3) Praj na karcie 155. — Anonim.

4) Urodził się roku 1326. dnia 5. Marca.

5) Od roku 1342.

stokratyczna i partye z jego panowania wyszedłszy, nowe a nowe coraz w kraju rewolucye utworzyły, jako się obszerniej o tem mówić będzie. Krzyżacy uznający zwierzchność królów Polskich w Pomeranji i w innych possessjach swoich, a za Kazimierza króla pewny hołd z nich oddający, zaprzestali czynić zwykłej powinności <sup>1)</sup>. Nie było też za jego panowania w Polsce żadnej sprawiedliwości <sup>2)</sup>. Starostowie grodowi cisnęli sami, lub przez swoich burgrabiów lud rycerski. Pokrzywdzeni zastawując wioski na wydatki podróży do Węgier, otrzymywali wprawdzie listy upominalne, opłaciwszy się mocno w kancelaryi; lecz za powrotem większych jeszcze zdzierstw i przykrości doznawali. Zamnożyły się łotrostwa i rozboje kupców po gościńcach tem zuchwalej, że starostowie ścigać zbójców nie chcieli <sup>3)</sup>, mało dbając o cudzę, albo się sami z łotrami obłowem dzielili.

---

1) Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1339. gdzie są zeznania świadków.

2) *Hujus autem regis tempore nulla stabilitas, nulla justitia in regno Poloniae habebatur.* — Anonim.

3) W dawniejszych czasach za monarchów, między innemi ziemskimi powinnościami, była jedna nazwana *pogoń*. Gdy się jakie złodziejstwo lub rozbój pokazał, kasztelani mający dozór zamków, mieli prawo wysyłać z włości książęcych, lub też i szlacheckich ludzi na ściganie hultajstwa. Szlachta potem chciała być wolną od tego mniemanego ciężaru, i powoli się z tego obowiązku jako i z innych wielu dla publiczności pożytecznych wyłamała. A starostowie też wzbraniali się dawać swoich ludzi na obronę okolicznych dziedziców, którzy się wyłamawszy od wspólnej powinności, chcieli mieć ratunek od króla, którego z praw majestatu i z mocy odzierali.

---

## B E Z K R Ó L E W I E.

XXV. Śmierć Ludwika wydała hasło do większych rozruchów i szkód krajowych. Gubernatorowie zamków Ruskich Węgrzy od Ludwika postanowieni, widząc że się im trudno będzie utrzymać na cudzem, uczynili znowę z Lubardem księżciem Litewskim, udział swój na Wołyniu mającym<sup>1)</sup>. Zaprzędali mu za pewną kwotę pieniędzy zamki Olesko, Przemyśl, Horodło, Krzemieniec, Łopatyn, Śniatyn i inne: a on też nie mieszkając, te dziedzictwa koronne, od króla Kazimierza krwią Polską, pracami i wielkimi kosztami nabyte opanował<sup>2)</sup>. Rozdzieliła się też Polska na dwie potężne fakcye względem następstwa królewien. Zygmunt margrabia uwiadomiony o śmierci teścia w tym czasie, kiedy dobywał Odolanowa<sup>3)</sup>, uznał potrzebę, za poradą swoich stronników, arcybiskupa Bodzanty, Domarata generała Wielkopolskiego i Sędziwoja z Szubina, aby z Bartoszem Odolanowskim zgodę uczynił; która gdy stanęła za sprawą wybranych na to arbitrów, pewną sumę pieniężną Bartoszowi za wrócenie zamku ofiarujących, a wojsko od oblężenia odstąpiło, Zygmunt udał się do Poznania, dla odebrania przysięgi od obywatelów. Złożyły ją niektóre miasta przez swoich rajców<sup>4)</sup> lecz szlachta Wielkopolska nie chciała tego czynić: owszem wyszedłszy z miasta jednomyślnie<sup>5)</sup>, udawszy się do kościoła katedralnego, wyprawiła posłów do margrabi z tem oświadcze-

---

1) Obacz w Tomie IX. pod rokiem 1366.

2) *Castra fortissima per Casimirum felicis memoriae regem Poloniae, non sine magnis laboribus expensis ac effusione sanguinis acquisita et ditioni suae subjecta prodicionaliter prodiderunt videlicet Krzemieniec — acceptis pecuniis Lubardo Litvano duci de Lucko praesentarunt.* Anonim.

3) Długosz mówi, że Zygmunt po zgodzie Odolanowskiej pojechał do Mazowsza, i że go tam doszła wieść o śmierci Ludwika. Anonim zaś obecny powiada, że ten margrabia dobywając Odolanowa dowiedział się o zejściu króla. Powieść Anonima jest pewniejsza.

4) Anonim. *Civitatum et oppidorum consules homagium praestiterunt.*

5) *Unanimiter exeuntes.*



niem, że jest gotową przyjąć Zygmunta z żoną Maryą za panów swoich, z tym jednak obowiązkiem, aby Domarat był złożony pierwszej z generalstwa, jako człowiek dla zdzierstw, niesprawiedliwości i ucisku ubogich, ciężki i nienawistny: inaczej obu tego państwa za zwierzchność swoją nie uznają. Na co gdy Zygmunt pozwolić nie chciał, Wielkopolanie dawszy sobie słowo, rozjechali się.

XXVI. Wkrótce Zygmunt margrabia<sup>1)</sup> wyjechał do Gniezna, gdzie go Bodzanta arcybiskup, przyjęty sam kilkudniami pierwszej od kapituły i duchowieństwa<sup>2)</sup> witał, wyszedłszy przeciwko niemu z temże duchowieństwem i ludem pod rozwiniętymi chorągwiami. Wprowadzono margrabię do kościoła na złożenie Bogu dziękczynienia: a nazajutrz po odprawionych exekwiach za duszę Ludwika, wyjechał do Kujaw z arcybiskupem, Sędziwojem i Domaratem, odmówiwszy powtórnie Wielkopolanom, że ich generała z urzędu złożyć nie chce<sup>3)</sup>. Wszakże oni wyprawili jeszcze po trzeci raz i po czwarty posłów do Brześcia Kujawskiego z ponowieniem prośb swoich: na co gdy Zygmunt pozwolić wzbraniał się, owszem, z porady swoich stronników karą pogroził<sup>4)</sup>; Wielkopolanie zgromadziwszy się w Miłosławiu<sup>5)</sup>, ułożyli między sobą wysłać do obywatelów Krakowskich, tudzież innych ziem i księstw koronnych, zapraszając ich do spólnego związku do Radomska w ziemi Sieradzkiej na dzień świętej Katarzyny.

XXVII. Celem tego zjazdu i konfederacyi generalnej było zabezpieczenie królestwa zewnątrz od przemocy sąsiedzkiej, a wewnątrz od gwałtów domowych, najbardziej zaś utrzymanie w istocie swojej tranzakcyi Koszyckiej, między królem a narodem względem następstwa tronu przed ośmią laty zawartej. Jakoż zgromadzili się na dzień na-

---

1) *Ipsa die S. Venceslai*, to jest dnia 27. Września. Anonim.

2) Bodzanta był przyjęty dnia 22. Września *in crastino S. Mathaei*.

3) *Super amotione Domarati iterum negativa data Polonis*.

4) *Minas apponendo*. Tenże.

5) Są to początki zjazdów prowincyalnych przedkonwokacyjnych, jakie bywać zwykły w czasie kapturów i bezkrólewia.

znaczony urzędnicy koronni i szlachta Wielkopolska z Sieradzanami i Łęczycanami<sup>1)</sup> gdzie po kilkudniowych namowach o stanie królestwa i obywatelów, wszedłszy w jednomyślne przymierze, i zaprzysięgłszy<sup>2)</sup> one, obiecali sobie wzajemną pomoc, oraz dochować wiernie przysięgę i posłuszeństwo uczynione obu córkom zmarłego króla, Maryi i Jadwidze, byleby jedna z nich po otrzymanej w Polsce koronie, tamże z mężem ukoronowanym mieszkała osobiście, sprawując królestwo mądrze i sprawiedliwie, według umów między królem zmarłym a narodem zawartych<sup>3)</sup>. Nie odrzucali tym sposobem Polacy potomstwa Ludwika zaprzysięgłszy dawniej obu wierność: lecz nie chcąc narzutu Maryi z Zygmuntem sobie nie miłym uczynionego w Zwoleniu, bez dołożenia się narodu całego i matki Elżbiety, a odrażeni też wczesnem jego za życia jeszcze króla do Polski przybyciem, i tam gwałtowniej- szemi za wsparciem kilku partyzantów postępkami, żądali według opisu tranzakcyi Koszyckiej wybrać jedną zgodnie z ojcem lub z matką, któraby do rządu była przydatniejszą<sup>4)</sup>. Nauczyło też naród drugie doświadczenie, jak była potrzebna w nim zawsze obecna zwierzchność i pewny rząd pod jedną głową: świeży nakoniec przykład Ludwika w Węgrzech i w Polsce panującego, kazał mu być ostrożnym,

---

1) Konfederacya generalna po śmierci Ludwika. *Datum et actum feria 3. post festum S. Catharinae in Radomsko sub anno D. 1382, Vol. Leg. na karcie 60.*

2) *Ubi mature de statu suo et Poloniae regni — mutuo faedere uniti fide praestita.* Anonim. — *Sub sacramento fidei.* Tranzakcyja Radomska.

3) *Promiserunt sibi invicem auxiliari, fidemque factum et homagium praestitum duabus filiabus Mariae et Hedvigi — firmiter tenere et observare, dummodo earum altera cum viro suo in regno Poloniae in regem et reginam coronato residentiam facerent personalem.* Anonim.

4) *Quam nos vel excellentissima domina regina mater, et consors nostra charissima ipsis assignabimus et assignabunt — illam habeant pro haedere.* Tranzakcyja Koszycka. — *Promittimus pure et sincere omnem fidelitatem et obedientiam filiae serenissimi principis, ac domini olim Lubenci sanctae memoriae olim regis Poloniae et Hungariae, quae nobis pro haerede legitima ad manendum dabitur.* Tranzakcyja Radomska. —

aby Marya dziedziczka Węgier, jako strasza <sup>1)</sup>, poczynionych od ojca alienacyi od korony bezprawnie, już i w prawo jakie nie zamieniła. Bo lubo Ludwik warował w Koszycach uroczyście, iż takowe sukcesyje jego córek, nie będą nie mogły uwłoczyć całości korony Polskiej w swoich starożytnych granicach <sup>2)</sup>, a na ten koniec zaprzysiął sam zupełność onej utrzymywać i pomnażać; jednak śmiał potem przeciwko przysiędze Ruś oddalić, i do Węgier przyłączyć, osadzając tam obce urzędniki.

XXVIII. Obiecali sobie w tymże samym związku Polacy utrzymywać wzajemnie wszystkie prawa swoje: wspólnie sobie przeciwko wszelkim nieprzyjaciółom dopomagać: a ktoby się z nich ważył czynić jaką zdradę lub przeciwieństwo, na tego spólnie jako na wiarołomcę powstawać. Nakoniec przyrzekli, iż ktoby z ludzi obcych i zagranicą mieszkających ważył się przed ukoronowaniem nowego króla gwałty jakie dobrom świeckim i duchownym czynić, granice królestwa najeżdżać, temu się każdy według możności i majątku swojego miał opierać <sup>3)</sup>. Wątpić nie można, iż skład takowej konfederacyi i przyrzeczeń w niej zawartych, ściągał się do Zygmunta, oraz do stronników jego arcybiskupa Bodzanty, a Domarata kasztelana Poznańskiego i generała Wielkopolskiego <sup>4)</sup>. Jakoż oba oni będąc przytomni na zjeździe Radomskim, nie chcieli na nic pozwalać, oświadczając się, że margrabi wierność zaprzysięgli; a Domarat jawnie powiedział, że wszystkie zamki królewskie pod jego zwierzchnością będące, onemu podda <sup>5)</sup>. Ten związek uczyniwszy i pieczęciami stwierdziwszy, wyprawili Wielkopolanie posły swoje do Wiślicy, gdzie Małopolanie

---

1) Marya po śmierci ojcowskiej brała tytuł *regina*, a czasem *rex Hungariae*, jako świadczy Praj na karcie 157. Tytułu królowy Polskiej nie dali jej Jadrzanie, a Jadwigę tylko nazwali *princeps*. Sama też Marya nie brała go nigdy.

2) *Sed quia corona regni praedicti per has successiones posset aliquomodo dividi, rumpi vel, quovis modo violari, promittimus etc.*

3) Tranzakcyja Radomska.

4) Długosz na karcie 69.

5) Anonim.

zjazd sobie podobny na dzień S. Mikołaja wyznaczili<sup>1)</sup>. Na którym to zjeździe jako generalnym wszystkich ziem całego królestwa posłowie mieli się znajdować<sup>2)</sup>. Długosz powiada, że w Radomsku znaczna część zgromadzonych przeznaczała do tronu Ziemowita księcia Mazowieckiego, jako jednej krwi po mieczu z dawniejszemi królami i książętami Polskimi. Anonim spółczesny nic o tem nie wspomina. Być to jednak mogło, jako późniejsze okoliczności widzieć dadzą.

XXIX. Gdy się to działo w Polsce, Elżbieta królowa wdowa, mając administracją królestwa Węgierskiego dla niedorosłych jeszcze lat Maryi królowej Węgierskiej, okazała jawnie, że Jadwidze młodszej córce życzyła tronu Polskiego. Wiedząc dobrze co Polaków serca do jej obioru prędzej zniewolić mogło, i że Ludwik ich najwięcej uraził oderwaniem Rusi, wrzuciła nadzieję przywrócenia tej ziemi do korony Polskiej. Jakoż na pierwszy odgłos, iż starostwie Węgierscy zamków Ruskich, od Lubarda przekupieni podali one Litwinom<sup>3)</sup>, przedsięwzięła ich surowo ukarać. Niektórzy z nich pościnani, inni z potomstwem nawet na wieczną infamią skazani po skonfiskowanych dobrach<sup>4)</sup>: a najwyższy gubernator w kajdany okuty, na dalszą karę zostawiony<sup>5)</sup>. Więcej jeszcze ta pani uczy-

1) *Nuncios versus Visliciam ad aliud colloquium.*

2) *Quod ibidem, Visliciae per Cracovitas et Sandomiritas ac nuncios universarum terrarum regni Poloniae in die S. Nicolai.* — Szósteo Grudnia.

3) Obacz w wyższym artykule. — *Ea nundinatione cum Polonorum animi vehementer exacerbati essent, et periculum haud leve videretur Hedvigem, cui possessio regni ex pacto (w Koszycach) debebatur solio exclusum iri etc.* Praj na karcie 158.

4) Długosz.

5) *Propter quod Elizabeth regina quemdam militem Hungarum capitaneum Russiae, et multum earum* (raczej miał napisać *et multos eorum*) *viro suo praemortuo captivatum vincula vit.* Anonim na kar. 138. Nie wiadomo nam jest jak się nazywał ten *capitaneus Russiae*. — Zdaje się, iż to być mógł Jan Zapola, o którym mówiliśmy wyżej na karcie 90. Praj powiada, że to poradził królowej Mikołaj de Gara wojewoda Węgierski, i że urażeni Węgrowie pokrewni winowajców o ich ukaranie, byli początkiem zguby na potem Elżbiety, jako się niżej powie. Anonim wspomniawszy więzienie starosty tego

niła w czasie Wiślickiego zjazdu, na który Zygmunt margrabia osobiście ze stronnikami swojemi arcybiskupem i generałem zjechali, dla nakłonienia zgromadzonych do uznania siebie za króla. Przybyli tam posłowie od królowej Elżbiety Stefan Agryjski i Jan Kanadeński biskupi<sup>1)</sup> ze dwoma świeckimi<sup>2)</sup>. Treścią ich poselstwa było oświadczenie narodowi Polskiemu<sup>3)</sup> wdzięczności, że stał statecznie w wierze córkom zmarłego króla swojego poprzyjęzycznej: że królowa wdowa żąda tylko po nim, aby w tejże wierności trwał na potem, a w żadne inne obowiązki komukolwiek, owszem ani margrabi Zygmuntowi nie wchodził<sup>4)</sup>, dopóki ona sama, według opiewu tranzakcyi Kioszyckiej determinacyi nie weźmie względem obioru jednej z córek<sup>5)</sup>. Chętnym nader umysłem przyjęte to królowej poselstwo. Zygmunt książę obcy, a trzech monarchów, nieprzyjaciół Polskich potomek<sup>6)</sup>, prócz narzutu od Ludwika, słabego, schorzałego<sup>7)</sup>, prócz gwałtownych w Wielkiejpolszcze i Mazowszu postępków, jątrzył coraz bardziej umysły narodu, któremu chciał panować. Wyganiać kazał z sali Polaków, kiedy do jedzenia siadał: Czechom pierwszeństwo dawał: Nankierowi tegoż narodu człowiekowi, mimo prośby Polaków za rodakiem, probostwo na Zwierzyńcu nie będąc jeszcze mocnym do szafunku łask, ofiarował.

---

Ruskiego, przydaje. *Quid autem de eo facere voluerit Elizabeth sequens eventus declarabit.*

1) W Anonimie widzimy imiona tych biskupów wytarte starożytnością. Praj onych także opuścił. — Długosz Agryjskim czyni Stefana, a Kanadyjskim Jana. Lecz omyłka jest w Długoszu: ponieważ współczesne dyplomata zaświadczają, że Agryjskim biskupem był Emeryk.

2) Długosz ich imion nie położył.

3) *Regruciati fuerunt terrigenis.* Anonim.

4) *Promissa fidelitatis filiabus ejus stablitter observarent, et nulli alteri etiam neque marchioni praedicto fidem praestare deberent.* — Anonim.

5) Długosz na karcie 70.

6) Henryka VII. cesarza, Jana króla Czeskiego, i Karola IV. cesarza.

7) Praj na karcie 157. *Elizabeth vivo etiam marito, sed morbis implicito regnum administrabat.* —

A tak Polacy pokrzepieni poselstwem Elżbiety, pochwalili ustawę Radomską: a Zygmunta prosili, ażeby z królestwa wyjechał, wydawszy rozkazy do Krakowa i innych zamków koronnych, aby się go przyjmować nie ważyły<sup>1)</sup>. Arcybiskup z Domaratem widząc układy swoje pomieszane, przystać musieli na powszechną uchwałę. Domarat żądał usprawiedliwić siebie publicznie: lecz mu powiedziano, ażeby pierwszej urząd generalski złożył. Zygmunt wyjechał do Krakowa, chcąc tentować Dobiesława kasztelana zamkiem i miastem rządzącego, aby mu wejścia pozwolił. Lecz Dobiesław bojąc się, aby margrabia wpuszczony, a zmyśleniem choroby dłużej w mieście przebywający, partyi nie zrobił, i nie szukał sposobów dostania zamku, puścić go nie chciał. Zatem przebywszy Wisłę około Wawrzyńcyc, udał się do Niepołomyc, dalej do Bochni i do nowego Sącza, a ztamtąd z całą radą swoją, wszędy kosztem publicznym prowadzony, wjechał do Węgier<sup>2)</sup>.

XXX. Po ustąpieniu z kraju obcego narodu pretendenta, zjawił się inny domowy. Prywatne między możniejszymi obywatelami zajścia i zazdrości, znalazły pokrywkę dobra publicznego. Nie lubił Domarat generał Bartosza starosty Odolanowskiego, iż on był powodem zmarłemu królowi do odebrania mu tej dzierżawy. — A lubo dwoiste już stanęły umowy względem wypłacenia Bartoszewi pewnej summy za rzeczony Odolanów, wolał on trzymać się ziemi, niżeli brać pieniądze. W tym zamiarze znienawidzawszy wspólnie z Domaratem Zygmunta pretendenta i dom królewski, postawił mu rywala. Udał się do Ziemowita księcia Mazowieckiego na Płocku, czyniąc mu nadzieję tronu, oraz poddając się ze swojemi zamkami, i wierność zaprzysięgnąć. Pragnął z dawna Ziemowit dostojności królewskiej: co Ludwik przy końcu życia swojego postrzegłszy,

---

1) *Recesserunt a marchione praefato, ipsum civitatem et castrum Cracoviense, ac alias urbes regni intrare deinceps minime permittentes.* Anonim.

2) *Cum suo insane consilio ad suam socrum versus Hungariam maestus discessit.* Anonim. — Długosz.

nie dopuścił do arcybiskupstwa i katedry Poznańskiej Dobrogosta z Mikołajem jego przyjaciół, a wkrótce też nominowawszy Zygmunta swoim następcą, wysłał go do Mazowsza na odebranie hołdu lub zniszczenie tego księstwa. Nie długo dał się nakłonić Ziemowit: i uczyniwszy sekretne umowy<sup>1)</sup> z Bartoszem, wysłał go z wojskiem do zabierania zamków królewskich na swoje imię<sup>2)</sup>. Bartosz podstąpiwszy pod Kalisz<sup>3)</sup> w nocy, i dobrawszy się w pierwsospy pod bramę zamkową, już tyle dokazał, że poświdrzywszy dziury, począł zasadzoną pilą czynić większe otwory do zrobienia przejścia żołnierzom. Niejakiś piekarz zamkowy posłyszał robotę, i pomknąwszy się pod bramę, zagiął pilę siekierą, wołając *nieprzyjaciół, nieprzyjaciół*. Porwała się straż do oręża: Bartosz zawiedziony w nadzieję, udał się rankiem pod Koźminiec do siebie należący, a od Zygmunta świeżo wzięty<sup>4)</sup>, i tę forteczkę opanował. Dalej zabrawszy w Chodcu dom niegdyś od Kazimierza króla wymurowany, i zrobiwszy z niego zameczek, osadził swojemi ludźmi: sam zaś po zrobionym na rzece Prośnie moście, ruszył się na oblężenie Koźmina. Opatrzony dobrze tameczny zamek ludem zbrojnym przez Domarata generała, dał odpór Bartoszowi: z kąd on cofnął się do Praska dziedzictwa Michałka Tomasza z Ostrowieczna, chcąc tę forteczkę zburzyć, iż Michałek sprzyjał Domaratowi. Wszakże za przystąpieniem jego do partyi ziemian niechętnych generałowi, w całości to miejsce zostawione<sup>5)</sup>.

---

1) *Pactis clandestinis cum eo percussis*. — Długosz na karcie 71.

2) *Bartossius antedictus veniens de Mazovia cum Mazovitis gentibus Zemoviti ducis*. Anonim.

3) Dnia 20. Grudnia *in vigilia S. Thomae*.

4) Obacz wyżej pod Rozdziałem XXII.

5) Anonim, Długosz.

---

# **K S I Ę G A XXVIII.**

---





# T R E Ś Ć

## KSIEGI XXVIII.

---

- 1. *Zajścia i bitwy Grzymalczyków z Nałęczami. Pyszdry wzięte: Kalisz dobywany. II. Oblężenie Poznania. Szlachacy posilkują Domarata generała Wielkopolskiego przeciwko Nałęczom. Dobra duchownych i wioski Grzymalczyków cierpią. III. Domarat ze swojemi stronnikami burzy włości przeciwników. Srogi nierząd i zamieszanie w Wielkiejpolszcze. IV. Sasi z Pomorczykami sprzymierzeńcy Domarata zbici i rozegnani od Swidwy kasztelana Nakielskiego. V. Swidwa wzajemnie klęskę odnosi. — Różne zniszczenia kraju. VII. Zjazd w Sieradziu. Poselstwo do Węgier. Królowej Elżbiety legacya do Polski. Obietnica przystania Jadwigi. VIII. Starania o zaspokojenie Wielkiejpolski. IX. Ziemowit od swoich stronników żądany za króla. Tarnowskiego rada. Naród przychyła się do Jadwigi: kondycye założone. X. Litwa z Krzyżakami wojuje. XI. Odbiera Podlasie. XII. Ziemowit tajemnie w Krakowie: jego zamysły: królowna próżno oczekiwana. XIII. Polacy jadą do Koszyc: postanowienie Koszyckie. XIV. Ziemowit wzmacnia się w Kujawach i Wielkiejpolszcze. XVI. Sieradzka elekcya. XVII. Grzymalczykowie mszczą się nad arcybiskupem Bodzantą. XVIII. Nałęczowie zabierają mu Zninę. XIX. Zjazd i zgoda Krakowska: która się rozrywa: gwałty z obu stron: Zygmunt margrabia wchodzi do Polski. XX. Nie ustają rozruchy: dobra duchowne zniszczone.*

*XXI. Szlachacy wkraczają. XXII. Węgrzy w Mazowszu. XXIII. Sasi w Wielkopolscze: oblężona Znina. Łupiestwa po dobrach kościelnych. XXIV. Bodzanta odbiera Zninę. Zgoda między Zygmuntem i Ziemowitem. Powietrze w Polscze. XXV. Elżbieta wyjeżdża z Jadwigą do Dalmacyi. Sędziwoj z Szubina do nich wysłany. XXVI. Jego tam zatrzymanie i ucieczka. XXVII. Zjazd w Radomsku i jego dzieje. XXIX. Inne zjazdy. XXX. Rozruchy w Węgrzech. Rozboje w Wielkopolscze. XXXI. Elżbieta wysyła Jadwigę do Polski: jej koronacja. XXXII. Witold u Krzyżaków przesiadywa, i czyni z niemi transakcye. XXXIII. Jagiello zamyśla o koronie. XXXIV. Wyprawa posłów do Krakowa. XXXV. Ciż posłowie jadą do Węgier. XXXVII. Posłowie Litewscy u Elżbiety i mowa Borysa. XXXVIII. Elżbieta zezwala na małżeństwo córki. Jadwiga temu przeciwna. Polacy donoszą Jagielle o jego wybraniu na królestwo. XXXIX. Wilhelm w Krakowie. Jego tam z królową zabawy. XL. Jadwiga nakłania serce do księcia Litewskiego: zawiera transakcyą z Ziemowitem. XLI. Jagiello wyjeżdża do Krakowa. XLII. Wysyła do Krzyżaków. Jego wjazd, chrzest, ożenienie i koronacja.*

---

# HISTORYA

## NARODU POLSKIEGO.

### KSIEGA XXVIII.

#### ROK 1383.

I. Rok następujący rozjątrzył bardziej jeszcze umysły stronnice, i większy plac wojnom otworzył. Domarat nie przestawał utrzymywać się na urzędzie, mimo rozesłanych od konfederatów okolnych listów z surowym zakazem, aby się żaden nie ważył mieć go za generała pod karą utraty głowy <sup>1)</sup> i infamji. Przydawał do uporu, pośmiewiska i groźby <sup>2)</sup>, że miał szukać posiłków od Sasów i Kaszubitów margrabi sprzymierzeńców, tudzież jego poddanych, w zamiarze przymuszenia szlachty na swoją stronę, a w przypadku nieposłuszeństwa, wyciągać ją z domów, więzić i wioski burzyć. Takowe przechwałki doniesione konfederatom, kazały się mieć na ostrożności i wojsko zbierać. Zaraz tedy na początku roku <sup>3)</sup> Wincenty z Kępy wojewoda Poznański zgromadził rycerstwo Wielkopolskie, a pomnożony szlachtą Mazowiecką pod przywódem Bartosza, udał się ku Pyzdom,

---

1) *Sub privatione colli et honoris.* Anonim.

2) *Laxare linguam.* Anonim.

3) *Proximo dominico die infra octavas Epiphaniae.* Anonim.

Obleżone miasto dobywane przez cztery dni, uczyniwszy pierwszej umowę z przywódcami, otworzyło bramy, i mimo przeciwnieństwo zamkowych, wpuściło konfederatów. Przystąpiono pod zamek, który po trzydniowej obronie z niedostatku żywności dla ludzi i koni prosił o kapitulacyą. Pozwolono wynieść garnizonowi z końmi i z bronią. W tem szturmowaniu Mikołaj pleban Biechowski ciekawie na ulicy atakowi przyglądający się, kulą kamienną z działa ubity poległ. Konfederaci dostawszy Pyszdrów, i osadziwszy zamek swoim ludem, poszli pod Kalisz <sup>1)</sup>, a Sędziwoja Swidwę kasztelana Nakielskiego wysłali do Poznania z pięćdziesiąt kopijnikami, zapewnieni poselstwem od mieszczan tamiecznych, tudzież innych miast, że nie chcą uznawać Domarata, i do związku przystępują. Już albowiem Domarat na ich naleganie a dla przygotowania liczniejszego żołnierstwa, ustąpiwszy z miasta, zostawił straż onego Przedpełkowi ze Staszewa kasztelanowi Miedzyrzeckiemu; miasto zaś Kalisz Janowi z Łąkoszyna kasztelanowi Łęczyckiemu polecił <sup>2)</sup>.

II. Wpuszczony do Miasta Wincenty wojewoda <sup>3)</sup> rozpoczął obleżenie zamku: bronił go mężnie garnizon Domarata imieniem Maryi królowej Węgierskiej <sup>4)</sup>; czekając na posiłki zagraniczne. Wkrótce też przybył na odsiecz Konrad książę Szląski na Oleśnicy z trzema sty kopijników, zaproszony od Dersława czyli Dzierzka kasztelana Gnieźnieńskiego brata Domarata. Lecz rozłożone na okolo miasta wojska konfederackie, nie dopuściły przystąpić do zamku Szlązakom: przeto Konrad zfukany od Wincentego wojewody, że będąc sam krwi Polskiej, dał się uwieść spólnemu nieprzyjacielowi, nazłorzeczywszy tylko Dersławowi, nazad się cofnął. A wojska też związkowe przestając na obleżeniu, z tą korzyścią odeszły, że dobra arcybiskupie i zakonne do szczytu zniszczyły <sup>5)</sup>. Tym czaczem Swidwa kaszte-

1) *In crastino Priscæ virginis*. Dnia 20. Stycznia. Anonim.

2) Anonim, Długosz.

3) *Die Fabiani et Sebastiani*, to jest 20. Stycznia.

4) *Nomine Mariæ filiae regis Hungariæ*. Anonim.

5) Anonim, Długosz.

lan wszedłszy do Poznania, jako się wyżej powiedziało, rozkazał opanować przyległą zamkowi łaźnię wielką drewnianą<sup>1)</sup>, i one wsadzonemi po drabinie przez okna kilkanaście ludźmi zbrojnemi obwarował, w tym zamiarze, aby wychodzący z zamku garnizonowi przykrości mieszczanom nie czynili. Nie wiele to pomogło. Wybiegali śmieie oblężęncy przez bramy na włości i żywność do zamku wnosili. Związkowi zaś widząc iż bezpieczniej zdzierstwem niekarnem panoszyć się, niżeli honoru przewagą życia szukać, dobra tylko biskupa Poznańskiego rabowali<sup>2)</sup>. Wreszcie upomniony od obywatelów wojewoda, że pominąwszy nieprzyjaciół kraju, z duchownemi tylko wojnę toczył, obrócił się do Pierzchna i Kromolic dóbr Domarata, i one złupiwszy spalił.

III. Nie mniejsza była zawziętość na zniszczenie własnych rodaków w stronnikach generała. Domarat trzymając zamki Miedzychod, Wielin, Miedzyrzec, Zbąszyn i Kieblów: Grzymała zaś z Oleśnicy kasztelan Kostrzyński, Andrzej ze Swierzadowa kasztelan Kamieński, Wierzbięta ze Smogulca i Teodor z Margonina bracia jego lub krewni mając poruczone sobie od Domarata Nakło, wypadli z tych miejsc, i podobne na włościanach przeciwników swoich bezprawia popełniali. Równie były szkodliwe wycieczki z zamków Łabiszyna, należącego do Alberta wojewody Kujawskiego, także z Pakości dóbr Hektora niegdyś sędziego tejże ziemi, które rozławszy się około Gniezna, Kłecka, Zwanowa, Zniny, Kiskowa, Wronek, Szamotula, Buka i Grodziska, okropne zbrodnie i zdzierstwa popełniały<sup>3)</sup>. Wzięła na siebie Wielkopolska okropną domowej wojny postać. Ktokolwiek związkowym sprzyjał, nie uchodził zemsty Grzymalczyków, lub z niemi złączonych: a przeciwnie stronnicy Wincentego wojewody i jego przyjaciół obwoławszy partyzantów gene-

1) *Stubam magnam ligneam*. Anonim. Słowo późnej łaciny wzięte z Niemieckiego *stube* znaczyło łaźnię, *vaperarium hypocaustum*, zkad Francuzi wzięli swoje *estuve*.

2) Anonim uskarża się, że pod czas tego oblężenia złupiono mu dwie wsi Janikowo i Miłochowo, które od kapituły trzymał.

3) Obacz obszernie Anonima.

ralskich nieprzyjaciółami ojczyzny, dobra ich pod konfiskatę poddawali. W takowej burzy nie zbywało i na prywatnych łotrach. Lada hultaj i gołota ani sercem ani interessem ze stronami złączony, zbierał dla zysku swywolne kupy, najeżdżał w nocy dwory, lub kupczących po drogach rozbijał <sup>1)</sup>). Były to tylko podjazdowe, iż tak rzekę, napady: lecz przyszło wkrótce <sup>2)</sup> do wstępnego boju.

IV. Domarat nazbierawszy pod swoje chorągwie Sasów, Kaszubitów i Pomorezyków, wyciągnął w pole; naprzód miasteczko Wronki ze swojemi okolicami spustoszył: potem wieś Piotrkowice dziedziczną Swidwy kasztelana Nakielskiego blisko Szamotuł do tegoż należących zburzył. Swidwa nie mając dosyć mocy do odporu, wyprawił tajemnie do Kalisza i Pyzdrów prosząc o posilki Bartosza Odolanowskiego i kasztelana Srzeńskiego <sup>3)</sup>). Przybyli oba natychmiast <sup>4)</sup> do Poznania, prowadząc z sobą trzysta kopijników. Ostrzeżony w nocy Domarat, iż na jego obóz przychodził jakiś lud zbrojny, nie wierzył aby Swidwa z kasztelanem mieli zdolność i odwagę nań uderzyć. Atoli w poranek <sup>5)</sup> przybiegli szpiegowie i wieść tę potwierdzili, że nieprzyjacieli już nad karkiem. W tak nagłym razie ledwo połowa Niemców pochwycić mogła zbroje i oręż: wybiegło przecie to bezbronne wojsko za okopy, i mężnie się naprzód w pierwszym poskoku spotkawszy, wkrótce tył poddało. Ścigał zaciekły Swidwa Niemców dwiema milami za Wronkami, i wielu z nich w pogoni pojmał: a drudzy też ziemianie chwytając rozbiegłych po wioskach ludzi Domarata, tyle ich nabrali, że z ich zbroi odartych kilka wielkich stanów ułożyli. W tym pogromie poległo dwóch ludzi znakomitych: Trojan sędzic Kaliski, syn Tomisława z Golanczewa młodzieniec mężny, i

---

1) Obacz Anonima okoliczniej o różnych kupcach.

2) Te łotrostwa działy się przez Styczeń, Luty i część Marca, około Łębiszyna, Pakości, Ponieca i Woźnik.

3) Opuszczone nazwisko tego kasztelana w Anonimie.

4) W poście *Sabbato ante Reminiscere*, to jest dnia 14. Lutego,

5) Dnia 15. Lutego w niedzielę.

Grzymko z Czemna mąż waleczny, prócz wielu innych szlachetnych i miejskich żołnierzy.

V. Nie pomiarkowane Swidwy zagony za nieprzyjacielem bez względów i ostrożności, odebrały mu tegoż dnia chlubę zupełnego zwycięstwa. Spółczesni kronikarze przyznają tę klęskę ukaraniu bożkiemu za popełnienie wielu bezprawiów w dobrach duchownych przez niego i Bartosza <sup>1)</sup>. Wierzbęta z Smogulca gorliwy stronnik Domarata stojąc w przeszłej nocy pod Obrzyckiem za Wartą we sto kopijnika, a w pięćset piechoty, miał się złączyć z Generałem, ani się spodziewał tak prędkiej bitwy. Poznawszy nazajutrz z powieści uciekających, co się stało, nie stracił serca. Ruszył w porządku ludzi swoich na miejsce potyczki: pozostałych na placu od pogoni Swidwianów pochwytał: a puściwszy się za resztą blakających się i łupami a brańcami obciążonych, i plon odebrał i samych w niewolę pobrawszy, zwycięzca na plac powrócił. Na odgłos szczęścia Wierzbęty powracali co żywo rozegnańcy do obozu. Domarat z Mroczkiem bratem tamże niedobitków swoich przyprowadzili. Znowu się porządne wojsko i zdolne do odnowy bitwy znalazło. Swidwa wracając się z pogoni na obozowisko, uwiadomiony że Domarat z Wierzbętą już go tam czeka, nie wierzył aby nieprzyjaciel znowu się na siły wezbrał; lecz go mniemanie omyliło.

VI. Ujrzaue na oko z pobliżu wojsko Grzymalitów liczniejsze i do boju gotowe nabawiło go bojaźni. Cofnął się nieporządnie. Nabito mu wiele ludzi lub pojmano w ucieczce; że ledwo dopadłszy zameczku nazwiskiem Ostrorog, leżącego do Dierzka Grocholi kasztelana Santockiego, z niewielką swoich tam się zamknął w przedsięwzięciu obrony. Zdarzyło się, iż tegoż samego czasu wielu ze szlachty okolicznej udając się na chronienie siebie i majątków swoich do Ostroroga, a nie mogąc pospieszyć, bawiło się we wsi jednej do tegoż zamku należącej. Domarat z Wierzbętą goniąc Swidwę, napadli na to miejsce, i bezbron-

---

1) Anonim, Długosz.



nych, nie bez mężnego jednak oporu, w niewolę zabrali. Przez cały wieczór, owszem przez noc i dzień następujący <sup>1)</sup> dobywany zameczek. Na resztę oblężęncy widząc że się im dłużej bawić trzeba, a bojąc się aby w tym czasie nie przyszło na odsiecz z Poznania liczniejsze rycerstwo związkowe, umknęli się w nocy ku Obornikom <sup>2)</sup>. Stało się to miasteczko dla Grzymalczyków gniazdem dalszych wycieczek i burzenia krajów okolicznych. Cała rozległość ziemi między Poznaniem, Bukiem, Wronkami, aż do rzeki Warty została spustoszona. Inni zaś tego Domarata stronicy ze swoich zameczków wypadając, wszędy podobne klęski roznosili aż do dnia ósmego Marca <sup>3)</sup>. Pisarz społeczny i oczewisty powiada o obu stronach, iż one dla własnych zawiści i gniewów broń podnosząc, udawały przed publicznością, jakoby to czyniły na obronę praw Maryi królowej Węgierskiej, i że pod jej hasłem chorągwie swoje podnosiły. Przyczyną zaś tego prawdziwą była w jednych niechęć ku Domaratowi, iż on przeszkodził wyniesieniu Dobrogosta i Mikołaja na katedry wzwyż wspomniane: w drugich utrzymywanie Domarata przy urzędzie i wstyd jego, aby poniewolnie do złożenia został przymuszony <sup>4)</sup>.

VII. W tej wrzawie domowej zdawało się celniejszym obywatelom <sup>5)</sup> złożyć zjazd w Sieradziu na dzień przedostatni Lutego. Wyprawili oni pierwszej posłów do Węgier do królowej Elżbiety wdowy, Spytkę z Melsztyna Krakowskiego, Sędziwoja Kaliskiego wojewodów, Mikołaja Bogoryą kasztelana Zawichoskiego, i Krzesława z Szczekocina, prosząc aby im przysłała do Polski córkę swoją Maryą z zięciem Zygmuntem dla zapobieżenia dalszym krajom

---

1) Szesnasty Lutego. — Długosz.

2) Anonim.

3) Anonim.

4) *In conflictu uterque exercitus unius domini acclamatione utebatur. Nam terrigenae nomine Mariae filiae Ludovici regis praemortui et uxoris Sigismundi marchionis Brandenburgensis acclamabant.* Anonim.

5) *Majores natu regni Poloniae.* Anonim.

wym nieszczęściom; gdyż inaczej myśleć muszą o wybraniu sobie króla, któryby w kraju mieszkał<sup>1)</sup>. Trudna to była prośba do wykonania. Marya dziedziczka naturalna tronu Węgierskiego, opuścić go nie chciała: Polacy dwostym rządem za Ludwika prawie zniszczeni, uchylali się od głowy dwoma koronami uwieńczonej. Wzięta zatem od Elżbiety rezolucya, i wyprawiona legacya do Sieradzia w osobach Mikołaja biskupa Wespryńskiego z innemi świeckimi pany Węgierskiemi, których posłowie Polscy wyżej wzmiankowani przywiedli. Wprowadzeni oni do koła Sieradzkiego, oświadczyli imieniem obu królowych Elżbiety i Maryi, iż się one zrzekają wszelkich umów, obietnic i paktów ze strony Polskiej uczynionych na imie Maryi, i że odtąd od wszelkich przysiąg tej pani oraz mężowi jej Zygmuntovi wykonanych, naród Polski wolnym jest i będzie<sup>2)</sup>. Obiecali prócz tego, że Elżbieta matka młodszą córkę swoją Jadwigę, już zaręczoną Wilhelmowi<sup>3)</sup> synowi Leopolda III. księcia Austrii, przyśle im do Polski na koronacyą wkrótce po Wielkiejnocy: z tym jednak warunkiem, iż Polacy pierwszej się obowiązają przysięgą i pismem, jako rzeczoną Jadwigę odwiozą do Węgier na trzyletnią tam przy matce edukacyą. Wzięta rzecz do namowy do czterech tygodni<sup>4)</sup>, to jest do soboty po wielkiejnocy.

VIII. Zdawało się albowiem zjazdowi zaspokoić pierwszej rozruchy Wielkopolskie, ażeby rzeczy pewniejszy skutek wzięły za spólną radą i namową. Jakoż wyprawieni

1) *Ut ipsis Mariam filiam cum viro suo gratia sedandae dissensionis destinasset. — Alioquin ipsos aliter de remedio, praecipue ut regem haberent, providere oportebit.* Anonim.

2) *In quo colloquio episcopus et Hungari memorati ab omnibus promissionibus et fidei pactionibus, quas Mariae filiae regis praedictae fecerant absolutos penitus ejusdem Mariae et sui mariti dimiserunt.* Anonim.

3) W edycyi Lipskiej Anonima położony zamiast Wilhelma Leopold, przez omyłkę bez pochyby drukarza albo przepiśnika. Text Anonima prawdziwy być musiał, *jam alias Leopoldi ducis filio desponsatam*, zamiast *Leopoldo duci*.

4) Anonim powiada, że do soboty, która przypadła na dzień 28. Marca *Sabbato in albis*.

zaraz <sup>1)</sup> ciż sami senatorowie, którzy posłów Węgierskich przywiedli z listami królowej Elżbiety do Kalisza. Trwało dotąd, jako mówiono wyżej, oblężenie zamku Kaliskiego przez związkowych i Wincentego z Kępy wojewodę Poznańskiego. Delegowani obwieścili imieniem królowej Jana z Łąkoszyna kasztelana Łęczyckiego, będącego na czele garnizonu Domarata, ażeby zamek królowej poddał: posłane też same zlecenia do innych zamków pod hasłem tegoż Domarata, lub od Wincentego wojewody trzymanych, nie były z początku słuchane. Obie strony, biorąc tylko za pre-text utrzymywanie praw potomstwa królewskiego, chciały zemsty i boju. Stało wkrótce na tem, że zamek Kaliski z miastem i powiatem, za zgodą obojej strony oddanym został pod rząd Janowi kasztelanowi Kaliskiemu. Dwaj delegaci wojewodowie wyjechali do Węgier spiesźnie dla oznajmienia królowej, zleciwszy kollegom Mikołajowi kasztelanowi Zawichoskiemu z Krzesławem Szczekockim dokończenie zgody rozpoczętej. Potrzebny był onej pośpiech: nieustawały bitwy. Dwaj bracia dziedzice na Płaszkanie <sup>2)</sup> mając podany sobie do straży zamek Kieblów, uczynili zmowę z garnizonem Zbąskim dla złupienia włości około Grodziszcz. Mieszczanie Grodziszcy udali się za łupieżcami, i plon odebrali: lecz nie przestając na tem, gdy w dalszą biegną pogoń, nieprzyjaciół posilony z zamków rzeczonych dał na odwrót, i więcej sta sześćdziesiąt Grodziszczanów ubiwszy, większą liczbę poranił śmiertelnie, lub zabrał w niewolę. Zakończyły się te wojny zawartą umową dnia ósmego Marca <sup>3)</sup> za sprawą delegatów. Oba wojska Domarata i Wincentego przedzielone rzeką Radzyną pod wsią Starczynów <sup>4)</sup> dały sobie słowo, iż do świętego Jana bro-

<sup>1)</sup> *In conventionem autem Siradiensi praedicta prima die mensis Martii in dominica Laetare (Środopostna.)* Anonim.

<sup>2)</sup> Anonim ich imiona literami tylko naznaczył. A. M. Stało się to *die Veneri, sexta mensis Martii.*

<sup>3)</sup> *Dominica Judica.* Anonim.

<sup>4)</sup> Anonim w edycji Lipskiej powiada, iż ta wieś była *capitanei Posnaniensis*. Być to może omyłka druku. Długosz ją nazywa *villa capitularis*.

ni nie podniosą. Domaratowi trzymać tym czasem zamek Poznański, lecz bez miasta, tudzież inne zamki królewskie z miastami i włościami pozwolono.

IX. Przyszedł też dzień sobotni po wielkiejnocy: zeszli się wszyscy do kościoła na obrady, na których znajdował się i Władysław książę Opolski, przybywszy umyślnie, aby Ziemowitowi książęciu Mazowieckiemu do elekcyi przeszkadzał. Albowiem wielu było tego zdania, aby Ziemowita ożenić z Jadwigą i królem uczynić. Jakoż puściwszy w tym przeciągu czasu tajemną fakcyą po obywatelach, spodziewali się iż ten książę powszechnym głosem królem będzie wykrzykniony. Bodzanta arcybiskup, lubo partyzant Brandeburczyka, ulegać musiał; ile gdy zaburzona szlachta widząc intrygę Władysława chciała go pojmać i więzić. Uczynił zatem w kole zapytanie jeźli się podobą obrać książęcia Mazowieckiego? A gdy wielu krzyknęło *chcemy, chcemy, prosimy, aby przez was panie arcybiskupie był na króla Polskiego koronowany* <sup>1)</sup>, powstał Jaśko z Tęczyna kasztelan Wojnicki syn Andrzeja wojewody niegdyś Krakowskiego, i uczyniwszy milczenie tak mówił. „Bracia szlachta! <sup>2)</sup> nie należy nam tak skwapliwie przystępować do elekcyi: winniśmy dochować wier-  
„nie obietnic Jadwidze córce Ludwika króla. Dla czego,  
„jeźli ono na następujące zielone świątki będzie przystawiona, a u nas tu w Polsce z mężem swoim mieszkać  
„i królować zechce, jako pani, czekajmy na jej przybycie.  
„Na ten czas zaś, w przypadku nie dopełnienia żądań naszych, pomyślemy sobie o innym królu, jakośmy się nie-  
„gdyś z Ludwikiem królem umówili, i listy sobie na to wzajemnie podawali <sup>3)</sup>.“ Podobało się wszystkim zdanie Tęczyńskiego: opowiedziana posłom Węgierskim wola zjazdu, przy oświadczeniu i podaniu kondycyi następujących. Kró-

---

1) *Volumus, volumus, petimus, ut per vos dominum archiepiscopum etc.* Anonim.

2) *O nobiles et fratres.* — Anonim.

3) Anonim. Nie przyszła do rąk naszych ta tranzakcyja wspomniana od Tęczyńskiego. —

lewna Jadwiga ma przybyć do Krakowa na dzień wyżej wspomniony, i w Polsce do końca życia swojego mieszkać. Królowa Elżbieta ma koronie swojej Polskiej <sup>1)</sup> przywrócić ziemię Ruską dawniej oderwaną, tudzież księstwa Dobrzyńskie, Kujawskie, Wieluńskie <sup>2)</sup>, oraz zamki i miasta Ostrzeszów, Bolesławiec, Krzepice, Kłobucko, Częstochowę <sup>3)</sup>, Olsztyn, Bobolice, darowane od Ludwika, a za mienione ustąpienie Rusi, jakoby do tego Władysława należącej, przefrymarczone <sup>4)</sup>. Na co jeźliby im nie pozwo-

1) *Et quod eadem regina terram Russiae regno Poloniae reuniat.* Anonim. Naród polski nigdy praw swoich do Rusi nie odstąpił, choć mu ją Ludwik bezprawnie oderwał. W tej statecznej narodu reklamacyi własności swojej słabem jest prawem przywiedzione w zbiorze pretensyi Austriackich nadanie Maryi królowej Węgierskiej dóbr pewnych na Rusi, Janowi Pallugia *in regno nostro Russiae in districtu Praemisiensi* roku 1385. Jest jeszcze drugi przywilej tejże Maryi dany w roku 1383. Józefowi Olakowi *filio Petri de regno nostro Russiae* na pewne dobra. Lecz oba te przywileje jako dane na rzeczy cudze, mało tam ważą, gdzie przemoc prawa daje.

2) *Ducatus Dobrinensem, Cujaviensem.* Anonim. Władysław książę Opolski prócz Dobrzyńa i Wielunia danych sobie *in feudum* od Ludwika, na zamianę Rusi, jakośmy wyżej mówili, trzymał Gnieńków i Bidgoszcz, i dla tych dwóch powiatów pisał się *dux Cujaviensis*, jako to widzieć w jego przywilejach nadanych różnym osobom, znajdujących się w archiwum koronnem i w archiwum Króla Stanisława Augusta.

3) Miasteczko Częstochowa, sławne łaskami Matki Bożej w obrazie jej tam od kilku wieków szanowanym, należało do Władysława księcia Opolskiego z daru Ludwika króla, jako świadczy Długosz na karcie 72. i Anonim. Ten książę wprowadził tam zakonniki pod imieniem Ś. Pawła Pustelnika z Węgier, zabrawszy z niemi znajomość, jako dawniej wojewoda i krewny królewski. Nadanie tym Paulinom różnych wiosek i dziesięcin, opisuje Długosz wyżej cytowany. Ofiary ziemian Polskich i zagranicznych w złocie, srebrze i klejnotach, uczyniły od wieków świątynię Częstochowską jedną z najbogatszych na świecie. Królowie Polscy mieli zawsze baczość, aby te skarby nie wywoziły się do Węgier, gdzie jest gniazdo i zwierzchność najwyższa tych księży. Świadkiem tego list surowy króla Zygmunta I. znajdujący się w zbiorze Tomickiego i w archiwum króla Jmć Stanisława Augusta.

4) *In recompensam et vicissitudinem terrarum Russiae videlicet Leopoliensis, Haliciensis et Podoliae ab eo resignatarum, quas sibi idem Ludovicus, ut et tanquam Poloniae rex etiam perpetuo donaverat.* Długosz na karcie 73. Tenże przydaje, że klasztor Częstochowski był fundowany od Władysława z obowiązku sumienia za ręką Ludwika, iż oni oba krzywdę koronie Polskiej przez oderwanie krajów uczynili. *Vladislaus intelligens donationem ipsam ter-*

lono, inszego sobie króla obiorą, bez względu na poprzednicze umowy i tranzakcy<sup>1)</sup>. Z tą odpowiedzią odjechali posłowie Węgierscy do królowej.

X. Wreszcie nim nastąpiły zielone świątki, powstały nowe rozuchy w Litwie, i od niej na Podlasiu. Najazdy Krzyżackie i okrucieństwa naprzód w Prusiech od nich pogromionych, potem w Litwie, miały zawsze za pokrywkę nawrócenie bałwochwalców; a skutek tego nawrócenia był zawsze wymaganiem darowizn, lub poddaństwa. Witold Kiejstutowicz, jako mówiono wyżej, uszedł naprzód do książąt Mazowieckich, potem do mistrza Krzyżackiego; gdzie przyjąwszy chrzest w zamiarze wsparcia od zakonu przeciwko Jagielle, zamyślał opańować księstwo Trockie. Wiedział o tem Jagiello; a chcąc sobie tychże Krzyżaków zobowiązać, lub co podobniejsza do prawdy, pomścić się nad niemi, że nieprzyjaciela przechowywali, dał znać mistrzowi ich Konradowi Czolner, że się chce ochrzcić z bratem Skirgellem. Poradziła im to matka Julianna księżniczka Ruska<sup>2)</sup>. Miejsce wyznaczone do zjechania się obojej strony, była wyspa jakaś Kyrsemil nazwana<sup>3)</sup>. Przybyli na czas umówiony Konrad z dwoma biskupami i wielu kommendorami: lecz że jeszcze książęta nie zjechali, dla przyczyn nam nie wiadomych, Niemcy po trzydniówce oczekiwania biorąc to za zdradę, wrócili się do Prus. Konrad namówiony od Witolda zebrał wojsko; obległ zamek Troki, a dobywszy go, po siedmtygodniowem obleżeniu, garnizon Litewski wyciął, i swoim ludem w liczbie pię-

---

*rarum propter enormem laesionem regni Poloniae sibi non posse fore diuturnam: Ludovico etiam rege instante, qui donationem ipsam, vel potius alienationem et regni Poloniae mutilationem conscientia illum remordente ferre non potuit.*

1) *Non obstantibus pactionibus incontrarium editis quibuscunque.* Anonim.

2) *Per Julianam matrem eorum regum natione Ruthenam, ut sic forte praedicti Lituanorum reges magistrum praelibatum, et suos fratres possent simul congregatos capere et abducere.* Herman Cornerus.

3) Herman Cornerus: lecz nie wyraża jaka to wyspa i na której rzece. — Anonim.

ciuset osadził. Szedł potem pod Wilno, zburzył to miasto, wielu mieszkańców z dobytkiem i majątkiem w niewolę zabrał<sup>1)</sup>.

XI. Rzecz do prawdy podobna, że Jagiełło, który dopiero potem przybył do Trok na obronę tego zamku, bawił się pod ów czas na Podlasiu. Mówiliśmy wyżej, że książęta Mazowieccy korzystając w roku przeszłym z niesnasek Litewskich, zabrali dwa zamki Drohicki z Mielnickim; a inne tejsze ziemi zpuszczyli, pomykając swoje nieprzyjacielstwa aż ku Brześciowi. Ziemowit zaprzętniony staraniem o koronę Polską, oddał Drohiczyn pod straż Sasinowi marszałkowi swojemu. Sasin był człowiek mężny: lecz załoga zamkowa słaba nader: a on też sam nie był w ten czas przytomny, kiedy Jagiełło ze Skirgellem przywiodłszy z sobą wojsko potężne oblegli tę fortecę. Nie ulękło Sasina mnóstwo Litwinów. Zebrawszy trzydzieści kopijników i kilkunastu strzelców<sup>2)</sup>, przedarł się przez obóz nieprzyjacielski: a swoi go poznawszy, puścili wewnątrz. Obecność wodza jest zawsze połowicą bojowników. Bronili się przez kilka dni Mazurowie: zdradzili ich Rusini: zapaliwszy zamek, przeskakiwali sami przez wały i do Litwy uciekli. Sasin ogniem wypłoszony, gdy mężnie z pogaństwem na wałach ścinał, wzięty w niewolę: wielu garnizonowych ogniem lub mierzem nieprzyjacielskim poległo. Litwa znowu ziemię Drohicką opanowała<sup>3)</sup>. Nie długo też potem Jagiełło udał się do Trok, mając przy sobie potężną artyleryą; która gdy nadwerężone już dawniej przez oblężenie Krzyżackie mury bardziej jeszcze osłabiła, pod-

1) Herman Cornerus. — Długosz nie wspomina o Wilnie.

2) *Aliquod balistarios*. — *Balistae* słowo Grecko-Lacińskie zna-  
czyło strzelbę czyli naczynie, z którego za pomocą cięciw puszczono  
strzały wielkie dziridy, kopie, owszem same kamienie. Były one  
stojące do większych ciężarów puszczania i ręczne. Nie wiadomo  
nam, jacy to byli strzelcy u Sasina. Rozumiem, że ogniści, ponie-  
waż już strzelba ogniasta dobrze w ten czas była używana, i Gedy-  
min dziad Jagiełły z niej pod Wieloną czyli gdzie indziej od Krzyża-  
ków zginął. — Anonim też powiada, że Litwini obległszy Troki,  
*machinarum et pixidum projectionibus fortiter impugnarunt*.

3) Anonim, Długosz.



dał się garnizon Niemiecki i z zamku wolnie wyszedł<sup>1)</sup>. Herman Cornerus powiada, że po ustąpieniu ludzi Krzyżackich gdy Litwa weszła do zamku, upadły zamkowe mury, i przytomnych tam wszystkich potłukły.

XII. Tym czasem za zbliżeniem się zielonych świątek dnia dziesiątego Maja przypadających<sup>2)</sup>, zbliżali się też senatorowie<sup>3)</sup> ku granicom na przyjęcie Jadwigi. Nie wszyscy oni byli jednej myśli. Bodzanta arcybiskup z Bartoszem Odolanowskim, tudzież wszystkiemi prawie Wielkopolanami sprzyjał zawsze Ziemowitowi<sup>4)</sup>. Przybył on trzema dniami pierwszej<sup>5)</sup> do Krakowa, mając w towarzystwie Ziemowita Mazowieckiego. Ten książę rozumiał się już być królem, będąc od wielu zaproszony do tronu na zjeździe Sieradzkim. Zdało się jego partyzantom pogodzić obie strony, to jest Mazura i Węgierkę tym sposobem: aby się małżeństwem złączywszy razem panowali. Popsuła wszystko porywczosć i zdrada. Ziemowit nie mając dosyć mocy, aby niektórych Polaków stojących wiernie przy królownie w nadziei, że im dawniejsze pakta będą dotrzymane<sup>6)</sup>, do siebie przyciągnął, ułożył porwać ją tajemnie, gdy do Krakowa przyjeżdżać będzie: i na ten koniec przybył tajemnie do stolicy z arcybiskupem. Wydała liczba pięciu set kopijników, iż to nie kapłan, z powołania pośrednik pokoju, ale ktoś inny przy nim z orężem następował. Zamknięte bramy miejskie z rozkazu magistratu: a książę w domu proboskim świętego Floryana, od arcybiskupa razem proboszcza wymurowanym dwie nocy przemieszkiwał. Gruchnęło wszędy o jego bytności. Mieszczanie delegowali na Kleparz z prośbą, aby arcybiskup z całym tem zbrojnym towarzystwem ustąpił z przedmieścia, jeżeli nie życzy, aby z niemi jako z nie-

1) Anonim, Długosz.

2) Anonim.

3) *Seniores regni Poloniae*.

4) *Ac fere singulis majoris Poloniae praelatis et baronibus*. — Długosz.

5) *In vigilia S. Stanisłai* — Anonim.

6) *In quantum eis pacta servarentur*. Anonim.



przyjaciołmi postępować miano. Nakazana zatem w probostwie ostrożność: rozstawione po wszystkich miejscach przez noc, światki poprzedzającą strażę: a nazajutrz rano cała ta gromada udała się do Proszowic; zkład wyciągnąwszy do Korczyna przez dwa tygodnie tam gościła, czekając na skutek obrad Sędeckich.

XIII. Jakoż tegoż dnia świątkowego zgromadziła się strona Węgierska w nowym Sączu. Przybyli tam ze znaczniejszych Wincenty z Kępy Poznański, Spytek z Charzewa Krakowski wojewodowie: Dobiesław z Kurozwęk Krakowski, Jasko z Tarnowa Sandomierski, Domarat generał Wielkopolski Poznański, Wojtek z Kościelca Brzeski Kujawski kasztelani. Omyliła ich nadzieja. Nadjechał z Węgier Sędziwój wojewoda Kaliski<sup>1)</sup> z niektórymi Węgrami prosząc imieniem królowej, aby raczyli jechać do Kosczy, gdzie ich sama z córkami oczekiwać będzie; ponieważ dla wylewów i wczbrania wód do Krakowa przybyć nie może: wszelako jeźliby się tak koniecznie podobalo, uczyni zadosyć ich żądaniu, acz niechętnie, nie zważając na niebezpieczeństwo podróży. Elżbieta mogła mieć podejrzenie zdrady: senat z obywatelami wiedział o niej dowodnie. Wszelako nadzieja darów i łask bojnych od królowej była największą pobudką dla panów koronnych, wyżej wymienionych, że zapomniawszy na postanowienie Sieradzkie wzięli przedsięwzięcie jechania do Kosczy, otrzymawszy pierwszej listy z Węgier, bezpiecznej tam podróży i powrotu<sup>2)</sup>. Większe były obietnice przyszłych świadczeń, niżeli obecne podarunki. Uludzeni atoli wielkością obietnic panowie<sup>3)</sup>, nie mogąc już słowa cofnąć, zawarli umowę w Kosczycach z królową w sposób następujący. Królowna Jadwiga, którą już odtąd biorą sobie za królową<sup>4)</sup>, przyjedzie do Krakowa na dzień świętego Marcina, zruci za-

1) Obacz o nim w Rozdziale VIII.

2) Anonim.

3) *Promissorum magnitudinē circumventi*. Anonim.

4) *Quam tunc in reginam eregerant*. Anonim.

łobę po ojcu, ba i koronę otrzyma. Męża sobie nie weźmie, chyba za radą i wolą stanów. Taż ukoronowana i zamężna, jeźliby zeszła bezpotomna, na ów czas siostra, jej Marya żona Zygmunta margrabi obu królestwami Polskiem i Węgierskiem rządzić będzie: a przeciwnie w przypadku nieplodności i śmierci Maryi Węgierskiej, oba te rzeczony królestwa Jadwidze dostaną się. Oba narody będą w związku i jedności<sup>1)</sup>: jeżeli ich królowe synów mieć będą, każdy ma panować w swoim, lub jeżeli jeden, tedy w obu. Tę konwencją Koszycką mimo wiedzy i zakazu innych współobywatelów<sup>2)</sup> ułożyli i podpisali wzwyż rzeczeni senatorowie z niektórymi obywatelami, nie zważając na opór wielu obecnej szlachty, przeczuwającej iż ta umowa być mogła szkodliwą dla Rzeczypospolitej<sup>3)</sup> z nieukontentowania Wielkopolanów. W rzeczy samej.

XIV. Uwiadomiony Ziemowit o odłożeniu do Listopada przyjazdu i koronacyi Jadwigi, oraz co się w Koszycach stało, umyślił wzmocnić się w Wielkiej Polsce, w Kujawach i w Łęczyckiem. Rzucając księstwo Krakowskie, chciał zostawić przykład surowości dla postrachu Wielkopolanów. Kazał zburzyć i spalić dobra dziedziczne Spytki z Melsztyna, ksiądz nazwane, iż ten wojewoda, młodzik ledwo ośmnaście lat wieku mający, trzymając prawie czoło strony przeciwniej, najwięcej mu przeszkadzał do korony. Wkrótce też dowiedziawszy się że królowa Elżbieta wyślala z Węgier Ścibora Mszezugowicza na objęcie i rząd księstw Kujawskiego z Łęczyckiem<sup>4)</sup>, oddalając Pietrasza

1) *Volentes, quod haec duo regna debeant esse unita. Anonim. Conditiones in literis consignatas reperio. — Virum non acciperat nisi consultis regni ordinibus. Praj w Historii Węgierskiej na kar. 163. — Sponso ex sententia praelatorum et baronum illi jungendo. Długosz na karcie 80.*

2) *Contra prohibitionem regni-colarum Poloniae atque scitu. Anonim.*

3) Anonim.

4) Kujawianie niektórzy będąc długo pod panowaniem udzielnem książąt Piastów Kujawskich, tejże krwi i dzielnicy co Mazowiecy, idący od Konrada I. sprzyjali Ziemowitowi. Łęczykanie musieli jaką z Ziemowitem uczynić transakcyą, ponieważ widziemy w zgodzie.

Małochę Grzymalczyka jako podejrzanego, dał rozkaz Abrahamowi Socha wojewodzie Płockiemu, tudzież Krzesławowi z Kościelca synowi Dobiesława kasztelana Kruszwickiego iść na opanowanie rzeczonych zamków, i wsparcie Pietrasza. Nie umiał ten człowiek być poczciwym<sup>1)</sup>: uczyniwszy podstęp dawniej pod Bartoszami z Sokolowa i Węzemberga, podwyższeniem intrat<sup>2)</sup>, otrzymał od królowej Elżbiety starej, starostwo Kujawskie. Przerzucił się potem do Ziemowita; a gdy królowa wdowa chciała go złożyć, poddał zamek Brzeski Krzesławowi przez Dzierżkę synowca niegdyś Jarosława arcybiskupa a swojego zięcia: miasto zaś Kowale z zamkiem, Abraham Socha opanował.

XV. Nadjechał wkrótce przysłany<sup>3)</sup> nowy starosta. Część ziemian Kujawskich nie chciała się łączyć z Mazurem przez bojaźń<sup>4)</sup>. Wprowadziła ona Ścibora do Brześcia, a mieszczenie radzi przyjęli. Trudno się było długo utrzymać. W zamku stał garnizon Mazowiecki; pod miasto zaś przybył z wojskiem Socha wojewoda. Ścibor uczyniwszy z nim umowę<sup>5)</sup> jakąś, ustąpił z murów: Małocha zdrajca zamku wpadł do miasta z Mazurami; celniejsze mieszczenie pochwytał, i domy ich złupił. Po zabranii na imie Ziemowita Brześcia poszedł Socha pod Kruszwicę<sup>6)</sup>.

---

uczynionej między królową Jadwigą a Ziemowitem w Krakowie roku 1385. 12. Grudnia te słowa. — *Demum contractus in facto terrae Lanciciensis nobiscum per barones dominae reginae quomodolibet — etc. cassamus etc.*

1) *Proditor nequissimus terrae praedictae — beneficiorum immemor.* Anonim. — Ten Pietrasz jak teraz odstąpił królowej, tak potem samego Ziemowita. W tranzakcyi pokoju i zgody, którą książę uczynił z Jadwigą o księstwo Kujawskie w roku 1385. wyłącza się on od wszelkiej amnestyi Małocha *tantummodo excepto.*

2) Obacz pod rokiem 1377.

3) Zamek Brzeski wzięty od Mazurów 22. Maja w dzień Bożego Ciała. Ścibor przybył dnia 26. Anonim.

4) *Qui duces tanquam fulgur abhorrebant.* Anonim.

5) *Ordinatio quadam.* — Anonim.

6) Ziemia Kujawska właściwa w sobie według Anonima. *Terra Cujaviensis ut puta Brzeście, Radziejowo, Czufwica, Przedecz, Przypust.*

Przed dwoma miesiącami, gdy związkowi tę fortecę byli oblegli, zawarł z nimi Pietrasz Małocha taką konwencją, iż onej straż miała być oddana Wojtkowi z Kościelca kasztelanowi Brzeskiemu, synowi Dobiesława Kruszwickiego i Jakuszowi Kuligowi, a ci na imie tylko córki królewskiej trzymać ją mieli. Przyrzekł potem Wojtek królowej w Koszycach, będąc tam z innemi senatorami, iż rzeczony zamek Ściborowi odda. Lecz nim Wojtek powrócił z Węgier, z kąd umyślnie powoli jechał, namówiony od ojca Dobiesława i brata Krzesława, dał zlecenie Kuligowi, aby się do strony Ziemowita przerzucił. Poddana Kruszwica książęciu Mazowieckiemu: poszły za nią całe Kujawy bez odporu i krwi rozlania<sup>1)</sup>. Książę do tytułów swoich począł przydawać księztwo Kujawskie<sup>2)</sup>.

XVI. Pomnożyła się w Wielkiej Polsce strona Ziemowita: prócz Bartosza z Koźmina i domu Ogończyków<sup>3)</sup>, Kujawianie z Łęczycanami trzymać z nim musieli: Mazurowie sprzyjali jako swojemu dziedzicowi: a tak Ziemowit począł już myśleć o uroczystym akcie elekcyi. Rozpisał przez swoich rozesłańców, a mianowicie przez Lasotę ze Stawiszyna stolnika Kaliskiego, po obywatelach królestwa, z rozkazem stawienia się w Sieradziu na dzień szesnasty Czerwca<sup>4)</sup>, Obiecywał powolnym, a na elekcyą swoją zgadzającym się wielkie dobrodziejstwa, nie chcącym zaś przybyć, pożogami domów i zniszczeniem włości groził. Większa część obywatelów wzgardziła ofiarą łask i okazyem gniewów, prócz arcybiskupa głowy tej partyi, a dwóch biskupów Ścibora Płockiego i Mikołaja Kijowskiego Dominikana, umyślnie na ten akt zaproszonych. Wprowadzony

1) Anonim, Długosz.

2) Widzieć w archiwum króla Stanisława Augusta kilka takich przywilejów. *Semovitus Dei gratia dux Plocensis, Cujaviensis etc. Haeres Visnensis.*

3) Rycerstwem herbu Ogończyk: z kąd byli Dobiesław Kruszwicki z synami Wojtkiem i Krzesławem. Z tego domu wyszły znaczne i starożytne familie Kościeleckich i Działyńskich.

6) *Jussit ad colloquium evocari.* Anonim.

był Ziemowit od Bodzanty do kościoła Dominikańskiego; gdzie go pusta i zuchwała młodzież na barkach podniosszy królem wykrzykała; a arcybiskup zabierał się do koronacyi, gdyby go rostopniejsi od przedsięwzięcia nie odwiedli. W kilka dni Ziemowit<sup>1)</sup>, gdy mu już i o poddaniu Łęczycy przez Małochę doniesiono, udał się do Kalisza w towarzystwie Bartosza Odolanowskiego i Konrada księcia Szląskiego na Oleśnicy, któremu Bartosz Odolanów przyobiegał. Mazurowie oblegli miasto od drogi Konińskiej: Szlązacy we trzysta kopijników stanęli naprzeciw. Dobyta i spalona od Mazurów wieża; zabrani w niewolę mieszczanie po dzielnej obronie: Ziemowit widząc trudność w dostaniu miasta, cofnął się ku Łęczycy.

XVII. Postępek arcybiskupa, przy tak popularnej szkody dla dobrom duchownym okazji, znalazł mścicieli. Grzymała z Oleśnicy Kostrzyński, Wojtek ze Swierzadowa Kamieński kasztelanowie; tudzież Wierzbęta ze Smogulca, mając lud zbrojny w zamku Nakielskim, ruszyli go ku Zninie, i stanąwszy przy wsi opactwa Trzemeszyńskiego Brzeskoryszów, wskazali do mieszczan Znińskich, aby miasto poddali, inaczej wszystkie włości do niego należące ogniem strawią. Dawali przyczynę, aby Ziemowit będący w zmoście z Bodzantą, i mający od niego obietnice zabrania wszystkich zamków arcybiskupich, nie zrobił sobie w nich przytułku, a ztąd krajowi wypadami nie szkodził<sup>2)</sup>. Prośli mieszczanie o kilka dni zwłoki, aby się przynajmniej nadgłosić mogli do arcybiskupa: co im pozwolono do dni pięciu<sup>3)</sup>: a tym czasem udawszy się nazajutrz do Gębic miasta królewskiego, już trzymanego przez Mazury, zniszczyli one do szczętu i plon zabraną do Nakła odesłali. W kilka zaś dni<sup>4)</sup> Sędzimir z Radzie wsparty także rycerstwem Nakielskiem, mając w towarzystwie Mikołaja z Sampilborka, Jaśka Czodlińskiego z Waldowa i Mikołaja z Sabdus ze

1) *Die decima nona Junii.*

2) Podstapiono pod Zninę dnia 21. Czerwca w niedzielę.

3) Anonim.

4) *Feria quinta 25. Junii.* Anonim.

swoimi ludźmi, zabrał miasto Kamień z zamkiem w Pomeranii, pusiwszy fałszywy ogłos między mieszczany, iż Elżbieta królowa złożyła z urzędu arcybiskupa, i z dyccezyi go wygnała. W takowych trudnościach zostający Bodzanta, człowiek bez rady, serca i determinacyi, przybiegł do Znina przy końcu Czerwca<sup>1)</sup>, i zawarł konwencyą z Grzymalczykami, dając im w podarunku czterdzieści pięć grzywien groszy, a puszczając na rok wszystkie Pałuckie stoły swojego dziesięciny, ażeby oni za to dóbr kościelnym broni<sup>2)</sup>.

XVIII. Atoli doznał wkrótce, że odmieńcy dwa razy tracić muszą, a przy tem wzgardę i pośmiech z obu stron odnoszą w zysku. Uwiadomieni o tych przymierzach Znińskich wodzowie Mazowieccy, mający dozór zamków Kujawskich imieniem Ziemowita, wzięli arcybiskupa za nieprzyjaciela i odstępcę<sup>3)</sup>. Michał z Kurowa z synem tegoż imienia zniszczyli i zrabowali miasteczko Kwieciszewo i Grzeszów, nasławszy żołnierzy z Kruszwicy, Sławiec chorąży Mazowiecki zplądrował Złotków, Ostrowite i inne wsie kapitulne. Abraham Socha wojewoda Płocki, starosta podówczas Kruszwicki, inne teje kapituły włości, to jest oba Parliny, Niestrowno i Belki, jednego dnia złupił<sup>4)</sup>. Wszakże i druga strona, nie wiele mu ufając, korzystać chciała z teje słabości i niestatku. Damarat kasztelan Poznański, który w Węgrzech będąc<sup>5)</sup> złożył urząd generała, i wziął za następcę Peregryna z Wągleszyna synowca Floryana biskupa Krakowskiego, powróciwszy z tamtąd wstąpił do Znina. Przybyli tamże Grzymała, Wierzbęta, oraz inni stronnicy Damarata<sup>6)</sup>. Ułożona przez nich zdrada, aby arcybiskup zamku im tego ustąpił. Do-

1) 28. Czerwca. — Anonim.

2) Anonim.

3) Długosz.

4) Anonim.

5) W Koszycach na zjeździe.

6) Dnia 10. Lipca.

marat zwierzył się mu naprzód niby tajemnie, a potem jawnie, jakoby go doniesiono królowej Elżbiecie i Zygmuntowi zięciowi, iż on obiecał Ziemowitowi Mazowieckiemu wszystkie zamki kościelne, a mianowicie Zninę poddać: że chciał tegoż księcia królem obwołać i koronować. Że królowa z margrabią mają wyprawić posłów do Rzymu z prośbą, aby go papież, jako zdrajcę królestwa, krzywoprzysięcę, winnego obrażenia majestatu, z arcybiskupstwa złożył<sup>1)</sup>. Że na uchylenie tej zniewagi, oraz na przeblaganie królowej innego sposobu nie widzi, jak ten, aby arcybiskup poddał Zninę na imię królowej z córką: inaczej będzie przymuszonym wziąć go samego, a wszystkie jego dobra zbrojnym ramieniem pozabierać. Nie dokazały nic na chciwym umyśle zaprzysiężenia arcybiskupie, jako w żadną z Ziemowitem obietnicę nie wchodził. Podobala się Domaratowi Znina. Mówił do niego Bodzanta: „Panie Domaracie, jeżeli tobie poddam miasto, nieprzyjaciele „twoi zniszczą mi powiat: jeżeli nie: ty z nim toż samo „uczynisz. Lecz wolę poddać go na łup innym, niżeli „być u ciebie w podejrzeniu.“ Prosił zatem o czas namysłu: a nazajutrz naradziwszy się z kapitulnemi, oświadczył że chce poddać miasto Grzymale kasztelanowi Kostrzyńskiemu na swoim miejscu<sup>2)</sup>. Nie chciał przyjąć Grzymała ofiary bez Wierzbięty: przeto oddany rząd obudwom nad zamkiem i całym powiatem, pod tą jednak kondycją, aby gubernatorowie żadnej wycieczki na przeciwników nie czynili z miasta, ale się tylko bronili w przypadku napadu: także aby żadne łożone od nich koszty, nie niosły obowiązku powrotu od arcybiskupa<sup>3)</sup>.

XIX. To gdy się działo w Wielkiej Polsce, obywatele znaczniejsi Krakowscy i Sandomierscy<sup>4)</sup> widząc nie ustające w tym kraju zamieszania i wojny, pisali do Zie-

1) *Proditorum regni crimine laesae majestatis ac perjurii notatum.* Anonim. Długosz.

2) *In procuratorem Znivensem ordinari.* Anonim.

3) Anonim. Długosz.

4) *Primates Cracoviae et Sandomiriensis terrarum.* Anonim.

mówiła księżęcia i Bodzanty arcybiskupa prosząc, aby wzięwszy od nich potrzebne dla bezpieczeństwa paszporty, chcieli przybyć do Krakowa na dzień 25. Lipca dla wspólnej umowy i urządzenia królestwa. Przybył tam arcybiskup<sup>1)</sup> zostawiwszy w Zninie Grzymałę: i ułożone zostało zawieszenie broni do dnia świętego Michała<sup>2)</sup>. Wszakże nie zachowana wiara z obu stron bez winy traktujących. Bartosz Odolanowski nie przyjmując tej umowy, stał jeszcze przy obleżeniu Kalisza dni ośm: a ztamtąd wysyłając podjazdy, łupił kraje okoliczne; że go ledwo sam Ziemowit osobiście przybyły z miejsca ruszył dnia 14. Sierpnia. Nie mniejsze czyniły bezprawia stojące w Kruszwicy, Brześciu, Przedeczu i po innych zamkach Kujawskich garnizony Mazowieckie rabując najwięcej dobra duchowne. Z drugiej też strony Zygmunt margrabia Brandeburski wszedłszy do granic dnia dziesiątego Sierpnia z dwunastą tysięcy Węgrów, stanowisko sobie założył pod nowym Sączem. Powstały wzajemne skargi i wymówki między obywatelami Małopolskiemi. Jedni mówili, że się publicznej wierze stała krzywda okazem wojny zagranicznej: drudzy utrzymali, że Ziemowit pierwszy umowę naruszył, dopuszczając Bartoszowi z innemi kończyć nieprzyjacielstwo w Wielkiejpol-szcze i Kujawach, lubo już po ugodzie w Krakowie zawartej.

XX. Zawieruszyła się więc znowu Wielkopolska. Domarat kasztelan z Andrzejem ze Sweradowa Kamińskim, Grzymałą z Oleśnicy Kostrzyńskim kasztelanami, i Wierzbietą Smoguleckim, tudzież innemi stronnikami zgromadziwszy lud z powiatów Nakielskiego i Znińskiego, oblegli zamek Lossów<sup>3)</sup> nowo przez Arnolda z Waldowa, jakoby przeciwko nim zbudowany; ale nic przez dni ośm dokazać nie mogli. W tej potrzebie zginął Jan syn Przecława

---

1) Wyjechał ze Zniny 20. Lipca.

2) 29. Września.

3) Obleżony Lossów dnia 30. Lipca. Odstąpiono od niego 7. Sierpnia.



Mołgonina, sędziego niegdyś Poznańskiego: a miasteczko Wansowna należące do Markusza z Pampierzyna zniszczone. Przeciwnie Arnold z Waldowa w czasie oblężenia zamku swojego Lossowa przybrał sobie Pałuczana, pozabierał stada i trzody Znińskie, i powiat Nakielski zrabował. Grzymała zaś z Wojtkiem kasztelanem Brzeskim miasto Lekno spalił. Mnożyły się coraz więcej najazdy i łotrostwa, mianowicie w dobrach duchownych. Umarł Zbilut biskup Kujawski w Raciążu na końcu Lipca, mąż zacny i ojczyźnie z kościołem zasłużony. On albowiem, lubo żył wspanialej nad inne biskupy, i wielkie skarby w pieniądzach i sprzętach kościelnych zostawił, jednak przez rządą ekonomikę zamek w starym Włocławiu, różne i budowy w Sobkowie, także na Górze biskupiej przy Gdańsku z muru pobudował, a zamek Raciążki z muru także dźwigać począł. Po śmierci jego kapituła obrała Trojana proboszcza Poznańskiego: lecz Drogosz starosta Sieradzki krewny zmarłego, chcąc na tej katedrze postawić brata swojego Mikołaja kantora Kujawskiego; zabrał zdradliwie zamek z całym powiatem Wolborskim za pomocą Henryka kanonika i administratora tych dóbr, które wkrótce ciężarami, podatkami i zaborem wszelkiej ruchomości wniwecz obrócił<sup>1)</sup>. W tymże czasie Ścibor syn Mszczuga ze Ściborza Kujawianin z Janem z Płomikowa i Krystynem z Kozieglów starostą Kolskim dobra arcybiskupie Turek i Grzegorzewo zrabowali.

XXI. Korzystali i zagraniczni z domowych kłótni Wielkopolskich. Henryk książę Szląski na Zeganie nazwany *Wróblem*, odegnany od mieszczan Wschowskich od miasta, odzierał i niszczył włości jego okoliczne, namówiony, jako wieść niesła, od Zygmunta: Konrad książę Oleśnicki odstąpiwszy od Kalisza, opanował Poniec za zdradą Tomisława Wiszoty z Kurnika starosty miejscowego. Było powinnością nowego generała Peregryna z Wągleszyna bronić kraju od najazdów. Ruszyła go chęć waleczna, bardziej

1) Anonim, Długosz.

aby pił i rabował, niżeli bił się z nieprzyjacielem <sup>1)</sup>). Nakazał szlachcie zbierać się do wsi biskupa Poznańskiego około Miłosława, mając naprzód odganiać Konrada z Bartoszem od Kalisza. Nie wiele się zeszło tego rycerstwa: a Ziemowit Mazowiecki po umowie Krakowskiej już był oczyścił Kalisz od oblężenia. Przeto Peregryn złupiwszy tylko dwory i wioski, poszedł we sto kopijników ku klasztorowi Lubieńskiemu, i opadł na jego folwarkach w zamiarze niby ścigania Zegańców po Wschowskiej ziemi włoścących się. Lecz kiedy i ci wrócili się do swojego kraju, zostawało generałowi uwolnić Poniec przez Konrada zabrany. Ucierpiały wiele dobra duchowne w tem wodza ku Pońcowi ciągnienu. Szlązacy nie czekając przybycia Polaków, spalili sami zamek i do domów uszli. Generał zaprzatając się naprawą zgorzeliska, nie omieszkał nawiedzić Krobie, Dolsko dobra biskupie, oraz Słup i Pampowo wsie kustosza Gnieźnieńskiego, które po nieprzyjacielsku z dobytków i wszelkiego majątku odarł <sup>2)</sup>). To się działo w miesiącu Sierpniu.

XXII. Następujący Wrzesień otworzył pole wojnie publicznej. Zygmunt margrabia mając z sobą jak wyżej mówiono, Dymitra arcybiskupa Strygońskiego kardynała, wszedł do Polski we dwunastu tysięcy Węgrów, i około nowego Sącza obozowisko sobie naprzód założył. Było jego przedsięwzięciem utrzymywać mniemane prawa do korony, której już w przywilejach swoich pisał się panem <sup>3)</sup>), mimo uroczyste zrzeczenie królowej Elżbiety matki Maryi

---

1) *Cum non inveniret, de quo crapulose ut consueverat vivere posset, fecit proclamari etc.* Anonim.

2) Anonim, Długosz.

3) Znajduje się w archiwum księcia Stanisława Poniatowskiego podskarbiego Wielkiego Litewskiego przywilej Jadwigi królowej dany w Krakowie roku 1385. *in crastino ascensionis*, potwierdzający list Zygmunta tego w którym ten margrabia zaświadcza kupno wsi Odrowąża w powiecie Opoczyńskim przez Piotra Rmitę kasztelana Lubelskiego. Listu Zygmunta taki jest początek. *Sigismundus Dei gratia marchio Brandenburgensis, sacri Romani imperii archicamerarius nec non dominus regni Poloniae. — Datum in Radom in crastino Simonis et Judae 1382.*

jemu zaręczonej na zjeździe Sieradzkim <sup>1)</sup>. Zygmunt lękał się najwięcej Ziemowita: bo Władysława Opolskiego nie lubili sami Polacy; a Władysław Gniewkowski, uczyniwszy przed rokiem niejakiś kroki w Dywionie we Francyi, za powodem Klemensa antypapy niechętnego Ludwikowi królowi, ażeby prawo swoje kapturem przyćmione znowu wskrzesił, słabym i dalekim był pretendentem <sup>2)</sup>. Z tem wojskiem

1) Obacz wyżej.

2) Władysław Gniewkowski, umówiwszy się z królem Ludwikiem o sumę za swoje pretensye i odebrawszy pieniądze w Gdańsku, wyjechał do Lubeki, a potem udał się do Francyi i w klasztorze Dywionńskim (*Dijon*) osiadł, gdzie trwał aż do śmierci zaszłej w roku 1398. *Primo Calend. Martii*. Widzieć jego nadgrobek w kościele S. Remigiusza. — Niektórzy mówią, że umarł w Strasburgu (*Argentinae*) co i my powiedzieliśmy w Tomie II. Lecz tam błąd od drukarza popełniony przez położenie roku 1380. zamiast roku 1398. Zdawało się nam położyć całkiem dwa listy rzeczzonego Klemensa antypapy do tego Władysława, który antypapa chcąc Ludwikowi królowi, jako mu nie sprzyjającemu, i za papieża nie uznającemu, chciał uwolnić z klasztoru mnicha, i narazić go na zrobienie zamieszek w Polsce. List pierwszy jest taki. *Clemens episcopus servus servorum Dei, dilecto filio Vladislao de Polonia, monacho S. Benigni de Divione Ordin. S. Benedicti. Lingonensis Dioecesis, salutem et apostolicam benedictionem. Cum pro nonnullis nostris et Romanae ecclesiae negotiis tua praesentia sit nobis plurimum opportuna, praesentium tibi tenore mandamus, quatenus receptis praesentibus ad praesentiam nostram personaliter te transferre procures, etiam si dilectus filius abbas monasterii S. Benigni de Divione Ord. S. Benedicti, Lingonensis dioecesis, aut aliquis alius superior tuus licentiam super hoc tibi duxerit denegandam. Datum Avinione secundo nonas Julii, pontificatus nostri anno quarto.* — List drugi w ten sposób. *Clemens episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio nobis viro, Vladislao quondam Casimiri ducis Gnievkoviensis nato, militi Vladislaviensis dioecesis, salutem et apostolicam benedictionem. Sedes apostolica pia mater animarum salutem desideranter affectans personis sibi devotis generosi sanguinis claritate fulgentibus, libenter suae benignitatis gratiam impertitur, in illis praesertim per quae salus hujusmodi verisimiliter creditur proventura. Sane petitio pro parte tua nobis nuper exhibita continebat, quod in regno Poloniae de antiqua et approbata et hactenus pacifice observata consuetudine est obtentum, quod aliqua mulier non succedit, in eo, id quod fuit ibidem pacifice observatum a tempore cujus contrarii memoria non existit; quodque tu clarae memoriae Casimiro regni Poloniae, tertio consanguinitatis gradu per lineam masculinam conjunctus et proximior masculus per hujusmodi existebas; et quod idem rex qui nullum superstitem filium, sed filiam tantum habebat, attendens quod sibi propterea in dicto regno deberes succedere, dictaeque filiae excluderentur ab illo, caepit te prosequi odio capitali, teque duobus duobus quos in eodem regno pacifice possidebas na-*

**margrabia pomnożony szlachcią Krakowską i Sandomierską, wszedł naprzód przez powiat Radomski do Mazowsza na**

*quiter spoliavit, totque insidias vitae tuae posuit, quod te oportuit de partibus illis recedere; et cum in Alamania te non reputares securum, ad regnum Franciae transmisisti. Et quia non habebas unde posses secundum priorem statum tuum vivere, decrevisti quod velut conversus in monasterio Cisterciensi Cabilonensis dioecesis habitares. Sed abbas dicti monasterii, qui tunc erat, recipere te noluit, nisi promitteres quod in Cisterciensi ordine perpetuo remaneres, et quamvis regularis ordinis totaliter inexpertus existeres, tamen repente regularem professionem in eo fecisti. Post medium autem annum vel circiter cum ipse asperitatem ordinis pati non posses, ad monasterium S. Benigni de Divione Ord. S. Benedicti Lingonensis dioecesis de licentia praedicti abbatis accedens, in eo tamquam conversus per annos aliquos moram traxisti.*

*Tandem vero praedicto rege sublato de medio, cum dictum regnum tibi legitimi deberetur, ac ipsius habitatores et incolae te affectarent in eorum regem habere, et Ludovicus rex Hungariae regnum tuum contra justitiam occupasset, guerram sibi movisti, sed demum dubitans ejus potentiam, et quod te interfici faceret, metu mortis ac necessitate cogente de consilio aliquorum patentum et amicorum tuorum ad dictum monasterium S. Benigni rediisti et idem per aliquot annos ut conversus mansisti, nulla tamen inibi per te regulari professione emissa. Quare pro parte tua nobis fuit humiliter supplicatum ut cum nunquam firmum propositum habueris in aliquo regulari ordine remanere, ac praefati habitatores et incolae te in eorum regem habere desiderent, si et inquam tum indies, a quacunque regulari observantia te absolvere, tibi concedere quod comitatus et ducatus, et quaecunque alia temporalia dominia, ac ipsum regnum obtinere et regere valeas de benignitate apostolica dignemur.*

*Nos igitur attendentes sincerae devotionis affectum quod nos et Romanam ecclesiam revereris, ac sperantes quod illius, per quem reges regnant, et principes dominantur, tibi suffragante clementia, praedictos habitatores et incolas qui Ludovico faciente praedicto contra nos et Romanam ecclesiam in schismatis devium damnabiliter sunt collapsi, ad viam salutis et justitiae revocabis: ac considerantes, quod olim praefatus Ludovicus felicitis recordationis Gregorio papae XI. praedecessori nostro super hoc humiliter supplicavit, praemissis et aliis rationabilibus causis moti, hujusmodi tuis in hac parte supplicationibus inclinati, te a quacunque regulari observantia ad quam ex professione praedicta, aut mora quam in praefatis monasteriis, ut praemittitur fecisse dignosceris, quomodolibet adstrictus existis, ex apostolicae potestatis plenitudine per praesentes absolvimus. Tibi nihilominus concedentes, quod comitatus, ducatus et quaecunque alia temporalia dominia quae ex successione, vel alias justo titulo ad te pertinent et pertinebunt in posterum, ac regnum ipsum, si tibi legitime debeatur, recipere, obtinere, regere, ac etiam gubernare, perinde liberè, et licite valeas, ac si in dicto Cisterciensi ordine professionem regularem minime emisisses nullamque in eisdem monasteriis vel eorum altero moram traxisses. Constitutionibus apostolicis, nec non statutis et consuetudinibus mo-*

početku Września. Uległo wszystko przemocy. Debra-  
ksiające, duchowne i obywatelskie około Radomia, Socha-  
czewa, Łowicza, Gąbina i Gostynia, nie mając zbrojnego  
warunku, zburzone do szczętu: bo Ziemowit uymkając się  
tylko przeciwnikom, pola im stawić nie śmiał. Ocalała je-  
dnak część Mazowsza do Janusza Warszawskiego należą-  
ca, który nie miał ambitu korony; a uczyniwszy dawniej hołd  
Ludwikowi a po śmierci jego córkom królewskim, wiary len-  
niczej dochowywał<sup>1)</sup>.

XXIII. To gdy się działo na Mazowszu, Domarat  
przychylny zawsze Margrabi, uścielał mu drogę dalszą. Za-  
ciągnął za pieniądze Sasów i Pomorczyków: z których sto  
kopijników osadziwszy w Zninie na wypady do Kujaw i  
Wielkopolski, w zamiarze złączenia się potem z Węgra-  
mi, wysłał inny podjazd z kilkudziesiąt ludzi do powiatu  
Kruszwickiego. To słysząc Nałęczowie ze swojemi stron-  
nikami, pod pozorem jakoby arcybiskup trzymał z Zienio-  
witem, a bardziej z prywatnych nienawiści ku Domaratowi  
i innym Grzymalczykom, że on im Zninę puścił, ruszyli  
chorągwie swoje ku temu miastu. Byli na ich czele Win-  
centy z Kiepy wojewoda Poznański, Dersław Ostrorog San-  
tocki, Sędziwoj Swidwa Nakielski kasztelani, Arnold z Wał-  
dowa, tudzież inni: wszystkim zaś przywodził Peregryn z  
Wagleszyna następcą Domarata na generalstwo. Oblężona  
Znina dnia siódmego Września, i próżno dobywana przy  
• odporze Niemieckiego garnizonu, a ludzi Grzymały z Wierz-  
biętą straż zamku trzymających: odarte tylko włości oko-  
liczne: a po drapieżnym równie noclegu w Biskupicach,  
obrócona podróż do Gniezna. Ile było wiosek duchownych  
lub Grzymalczyków, wszystkie poszły na łup przechodzą-

---

*nasteriorum et ordinum praedictorum juramento, confirmatione apo-  
stolica, vel quacunque firmitate alia roboratis, non obstantibus con-  
trariis quibuscunque. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc pa-  
ginam nostrae, absolutionis impedire et contraire. Si quis autem  
hoc attentare praesumpserit indignationem omnipotentis Dei et bea-  
torum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Da-  
tum Avinione 27. Octobris pontificatus nostri anno quarto.*

1) Długosz.

ych: w samym zaś Gnieźnie dom arcybiskupi i mieszkania kanonice tychże losów doznały <sup>1)</sup>). Nie tak się poszczęściło podjazdowi Kruszwickiemu. Zrabowawszy on ten powiat, a mianowicie Piaski dobra duchowne, gdy z plonem pomknął się ku Inowrocławiu; wysłał przeciwko niemu Władysław Opolski, który część Kujaw trzymał, aby się nie ważył przez jego ziemię łupów przeprowadzać. Nie usłuchano rozkazów księcia: a on też kazawszy uchodzących ścigać, rozproszył tę kupę, i pojmawszy kilku, puścił na-  
zajutrz na słowo, że się tam nigdy wracać nie mieli. Przenosiły się klęski z miejsca na miejsce. Zygmunt z Węgrami i Małopolanami zniszczywszy Mazowsze, wkroczył do Kujaw i obległ miasto Brześć <sup>2)</sup>): a tym czasem Węgrzy nie przepuszczając rzeczom świętym i świeckim, sro-  
gie po całym księstwie czynili łotrostwo.

XXIV. W tych rzeczy okolicznościach troskliwy arcybiskup o dobra swoje, równie przez Nałęczów jak i Grzymalczyków pustoszone, wskazał do Grzymały z Wierzbietą, żałując się na wpuszczenie Niemców, i prosząc aby wygnawszy lud obcy, miasto Zniny oddali. Zdawało mu się pewniejsze odzyskanie, gdy sobie Zygmunta urażonego pożywsze. Jakoż wyjechał do Brześcia i tam się margrabi z uczynionych zarzutów związku z Mazowieckim tłumaczył: a posłyszawszy że Domarat z Wierzbietą ze Zniny do obozu pod Brześć wyciągnął, wyjechał spiesźnie do tego miasta, i tam od magistratu tajemnie wprowadzonym został <sup>3)</sup>). Przymuszono Niemców do wyjścia: administracya pustek z ubóstwa oddana Jarandowi dziekanowi Gnieźnieńskiemu. Dopomogła do tak prędkiej redukcji zawarta w tym czasie zgoda między Zygmuntem a Ziemowitem po dniach jedenastu oblężenia Brześcia. Władysław Opolski był onej jednaczem pod pewnemi kondycjami <sup>4)</sup>): uchwalone z obu stron

1) Anonim, Długosz.

2) *Die veneris mensis Septembris 25.* Anonim.

3) Dnia 9. Października. Anonim.

4) *Certis pactionibus.* Anonim onych nie wyraża.

zawieszenie broni do wielkiejnocy roku następującego. Węgrzy wrócili się do swojego kraju z niezmiernym plonem, zostawiwszy w Polsce ślady łupiestwa i okrucieństwa<sup>1)</sup>. Wreszcie tenże sam rok wojnami domowemi fatalny, stał się bardziej jeszcze pamiętny straszmem powietrzem, które zacząwszy się we Włoszech, i przeszedłszy Niemce, zaraziło Morawy, Czechy, Wielką i Małopolskę: zkaż wiele ludzi, a między niemi prałatów i kanoników w Polsce i we Włoszech pomarło<sup>2)</sup>.

XXV. Zbliżał się też wyznaczony termin przybycia Jadwigi na święty Marcin: lecz nie było podobieństwa aby ona na czas stawioną być mogła. Elżbieta królowa wysławszy do Dalmacyi Stefana Laczkowicza wojewodę Siedmigródzkiego, zamiast spodziewanego pokoju w tym kraju za staraniem nowego gubernatora, usłyszała o rozruchach. Stefan wszedł w związek z niektórymi malkontentami, ażeby na tronie Węgierskim, którego Zygmunta pisał się opiekunem<sup>3)</sup>, posadził Karola króla Neapolitańskiego. Potrzebna była obecność Elżbiety w Dalmacyi: a przeto wzięwszy z sobą obie córki Maryą i Jagwigę, wyjechała do Jadry w miesiącu Październiku, po zaszłej między Zygmuntem i Ziemowitem tranzakcyi Brzeskiej<sup>4)</sup>. Bądź Polacy rozerwani na różne fakcye, nie wzięli jeszcze zupełnej determinacyi, do którego się z pretendentów powszechnie przychylić mieli; bądź większa część Wielkopolanów nie chciała żadnego króla, aby się z domowego rozerwania bogaci-

---

1) *Quibus firmatis Hungari plurimis malis in regno Poloniae nefarie commissis ad propria retenta maledictione aeterna praedaque nimia ditati cum confusione Polonorum gravi incolames redierunt. — Nam saevissima gens omnes ecclesias, ad quas pertingere potuit, violare non expavit etc.* Anonim.

2) Anonim.

3) Praj na karcie 164. — 165.

4) Długosz kładąc wyjazd Sędziwoja do Jadry, położył to pod rokiem 1384. i dał powód Prajowi historykowi Węgierskiemu do sprawiedliwej krytyki, ponieważ wyjazd Elżbiety do Dalmacyi był w roku 1383. w Październiku. Zapędził się jednak Praj do wątpliwości z tej okazyi, jakoby Sędziwoj nie jechał do Jadry. Anonim żyjący w ten czas i obecny wyraźnie o tem mówi.



ła <sup>1)</sup>, i dobra królewskie rozszarpała; przedsięwziął Sędziwój wojewoda Kaliski podróż do królowej na przypomnienie Koszyckich obowiązków. Panowie Małopolscy, mianowicie Krakowscy za przywodem Jana z Radlic biskupa swego byli powodem do tego Sędziwojowi, jako razem starości Krakowskiemu. Wziął z sobą Sędziwój wielu znacznej młodzieży, w zamiarze zostawienia onej w zakładzie w Węgrzech dla zabezpieczenia królowej matki, jako Jadvigę zprowadzoną do Krakowa i ukoronowaną odeśłą Polacy do Węgier, według tejże umowy Koszyckiej <sup>2)</sup>).

XXVI. Uczyniona królowej propozycja znalazła trudności i zwłoki nowe. Z czego gdy, wojewoda nieukontentowanie ukazał, i dawszy poznać mogące nastąpić z takowego zawodu odmiany umysłów współobywatelskich, zabierał się do odjazdu; Elżbieta ułożyła przytrzymać go w Jadrze, a tym czasem wysłała Jaśka Tarnowskiego kasztelana Sandomierskiego do Polski z rozkazem, aby zamek Krakowski opanował, dopóki tam Węgrów swoich nie przyśle. Ostrzeżony Sędziwój o wszystkim, miał już wszędy konie przygotowane na wszelki przypadek po gościńcach: wyprawił naprzód gońca do miasta i garnizonu Krakowskiego z zaleceniem, aby nikogo obcego do zamku nie wpuszczano, chociażby wieść doszła, że go żywcem Węgrzy spalić mieli. Znalazłszy też wkrótce sposób ucieczki, uszedł z kilku towarzyszami, i przemieniając konie stanął niesłychanym biegiem w jednym dniu w Krakowie znużony i ledwo żywy, przemierzywszy z Jadry od pory do pory mil sześćdziesiąt Węgierskich <sup>3)</sup>, które są dłuższe od Niemieckich. Takowym

---

1) Autor kroniki Szląskiej spółczesny powiada o tem bezkrólewiu wyrazić. *Propter quod hodie pessime stat regnum Poloniae praesertim, quod ibidem non habeatur rex, et magnates, et nobiles sunt discordes, se invicem magnis rapinis et incendiis vastantes. Et plures, sicut fertur non tendunt ad hoc ut regem habeant, ut bonis regni uti valeant, et quaevis liberius propriis usibus applicare. Unde pauperes opprimuntur, nec alicui redditur justitia, sed quilibet non secundum rationem dirigitur, sed potius secundum motum propriae voluntatis.* W Tomie I. zbioru Sommersberga na karcie 60.

2) Obacz wyżej.

3) *Sexaginta miliaria uno die ac nocte transcurrit.* Anonim spół-  
A. Naruszewicza. Tom X.



zaś pospiecham i gońca swojego i Tarnowskiego uprzedził. Elżbieta słysząc o tej ucieczce, kazała wtrącić do więzienia Macieja podkomorzego kaliskiego, i wszystką młodzież koronną, najwięcej krewnych Sędziwoja. Przybycie wojewody zatrzymało Małopolanów: umyśleli oni złożyć zjazd natychmiast w Lelowie: wszakże odłożyli to do roku następującego, wyznaczając miejsce w Radomsku, dla łatwiejszego przyjazdu Wielkopolanów, a czas na dzień drugi Marca.

### ROK 1384.

XXVII. Zgromadziła się starszyzna Polska<sup>1)</sup> z Boddantą arcybiskupem według umowy. Uchwalono, aby posłać jeszcze do królowej matki z prośbą o Jadwigę: że w przypadku zwłoki dalszej, innego sobie króla niepochylnie obiorą, ani już więcej do Węgier pod jakimkolwiek pretekstem jeździć będą. Dane na to wzajemne słowo: i oznajmiono królowej przez gońca Przecława Wąwolskiego, że się więcej żadnego poselstwa nie ma spodziewać. Termin stawienia się i razem zjazdu na przyjęcie pani wyznaczony w Sandeczu na dzień ósmy Maja. Rząd w każdym kraju wielogłówny zawsze miał i mieć będzie jak poczciwe serca, tak zdrajców i niecnoty. Podali królowej do myśli<sup>2)</sup>, sami niektórzy Polacy, lubiący z niesnasek domowych szukać obłowy, aby nie miłego narodowi Zygmunta zbrojnie wysłała na rządzenie królestwa. Zygmunt zbliżył się ku granicom, i stanął w Lubowli. Co przewidując Krakowianie udali się oręźnie także do Sandecza, i wskazali do margrabi z prośbą, aby granic nie najeżdżał, i szablę nie dobywał:

czesny. — Długosz. Podobny temu przykład słyszeć o Jąwojszowskim kozaku Wojciecha Łaskiego wojewody Sieradzkiego, który posłany z listami za Henrykiem królem dnia 19. Czerwca z Krakowa zbiegłym, dognał go w Wiedniu we 24. godziny na jednym koniu. Obraz tego kozaka widzieć w zbiorze kopersztychów króla Stanisława Augusta.

1) *Majores natu Polonorum. — Feria quarta post Invocavit mensis Martii die secunda.*

2) *Suggerentibus quibusdam Polonis. Anonim.*

że ponieważ go sobie ani za pana<sup>1)</sup>, ani za gubernatora nie obrali<sup>2)</sup>, gotowi są żelazem onemu wstępu bronić.

XXVIII. Margrabia odebrawszy to poselstwo, żądał usilnie rozmowy przyjacielskiej. Wysłani do niego Sędziwój z Szubina wojewoda Kaliski, Spytek z Melsztyna wojewoda Krakowski, i Jaśko z Tarnowa kasztelan Sandomierski. Rozpoczęta negocyacya. Delegowani żalili się na wzgardę narodu, że go królowa zostawując tak długo w rozbojach i nierzędzie, odwlekała dopełnić obietnice: ponawiali postanowienie Radomskie, iż Zygmunta do kraju nie puszczą: a dla naglących potrzeb rzeczypospolitej za niestawieniem się królowy, króla sobie znajdują. Po długich sprzeczkach, ledwo nakoniec otrzymał Zygmunt ostatnią zwłokę od uchwalonego w Radomsku terminu do zielonych świątek. Wieśćniosła, że Sędziwój dał się uwieść obietnicami od margrabi uczynionemi, mianowicie wypuszczenia z więzów Maćka podkomorzego, i zatrzymanej w Jadrze młodzieży onemu pokrewnej, w czem jednak zawiedziony został. Delegowani powróciwszy z Lubowli, nakłonili arcybiskupa z niektórym szlachtą do przyjęcia tego, o co się z Zygmuntem umówili. Atoli potrzeba było na to zezwolenia zjazdu.

XXIX. Stała się Polska w przeciągu lat półtora nieustannym widokiem zjazdów tych beczynnych, bitew stronnich, a mordów prywatnych po domach lub gościach: Przecław z Gołuchowa siedząc spokojnie we wsi Wiehnie, najechany przez nasłanćców Dobiesława z Golanczewa z zamku Ujścia, i wzięty z matką Anastazyą w kajdany, domostwo ogniem, a wszelki sprzęt rabunkiem stracił. Janusza ze Skoków powracającego z klasztoru Lekna, oskoczyli na drodze Przybek z Przysieka, i Jan Gałazka, a zranionego z wielą krewnymi i przyjaciółmi w niewolę także zabrali. Podobnego losu doznał Marcin ze Swonowa, zbity i pojmany na gościńcu Poznańskim przez Jaracza z Siedlców i Dobrogosta z Szamotuł. Janusza wójta z Obornik Świ-

1) *Cum ipsum nec in principem, nec in gubernatorem elegissent alias sibi armata manu occurrere vellent.* Anonim.

dwa z Gołowa zabił: napelniła się cała Wielkopolska wzajemnymi imaniami i zabójstwami: nikt w domu własnym bezpiecznym nie został<sup>1)</sup>). Składano zjazdy, a zbrodnie popełniano. Zszedł na niczem i ten powłórnny Sandecki w Maju dnia ósmego rozpoczęty. Senatorowie obiecawszy w Lubowli Zygmuntowi przedłużenie przyjazdu Jadwigi, chcieli nakłonić wszystkich sejmujących na potwierdzenie zawartej z nim umowy. Zgodzono się na to; owszem postanowiono, przeciwko uchwale Radomskiej, aby wyprawić uroczyste poselstwo do Elżbiety. Wyznaczeni Spytek wojewoda Krakowski i Piotr Kmita z Szczekocina kasztelan Lubelski donieść mieli, że naród czekać będzie królowej w Krakowie tylko do świątek: a za uchyleniem tego terminu, zaraz we czwartek zacznie się elekcyja; która póki się nie zakończy, żaden pod dachem nocować nie będzie<sup>2)</sup>). To postanowienie daniem rąk i słowa szlacheckiego potwierdzone, rozerwał wkrótce zwykły sejmującym niestatek<sup>3)</sup>). Wyskoczył z koła ów Przeclaw Wawolski, który był posłany do Węgier ze zjazdu Radomskiego i rzekł: „Panie, wie bracia! wyprawiliście mię nie dawno do pani królowej, donosząc aby nam córkę przysłała; i że już żadnych od was posłanników mieć nie będzie. Teraz widzę, że gotując to nowe poselstwo, chcecie mię kłamcą uczynić. Proszę was nie czynić tego; bobyście i sami ze mną kłamcami zostali<sup>4)</sup>).“ Słowa szlachcica odmieniły zdanie powszechne. Odwołane poselstwo z zakazem wyjazdu do Węgier komużkolwiek. Wszelako nie usłuchał tego Sędziwój, i tam pospieszył dla uwolnienia więźniów: a Polacy czekając próżno Jadwigi, po dwakroć jeszcze zjazdy

---

1) Te wszystkie bezprawia stały się w miesiącach Lutym, Marcu i Kwietniu przed zjazdem Sądeckim.

2) *Votis mutuo se adstrinxerunt certis pactionibus firmantes, quod a feria quinta festi pentecostes nullus eorum sub tecto quiesceret, donec principem eligerent in regno Poloniae regnaturum.* — Anonim. Ztąd początek elekcyi w polu i pod szopą.

3) *Quod et fecissent, si instabilitas eorum annuisset.* Anonim.

4) Anonim.

wyznaczyli w Sieradziu, raz na dzień siódmy Września, który do skutku nie przyszedł<sup>1)</sup>: drugi raz. we dwa tygodnie po pierwszej daocie, gdzie już ostateczna elekcyja niepochybnie nastąpić miała.

XXX. Nie wiadomo nam jest, jaka przyczyna istotna tej zwłoki ustawicznej w przysłaniu z Węgier Jadwigi. W dziejach Węgierskich czytamy, iż się gotował w Węgrzech tajemny jakiś między znaczniejszemi ziemianami spisek, za powodem Stefana Laczkowicza naprzód wojewody Siedmigrodzkiego, potem Pana Dalmacyi i Kroacyi, którego Elżbieta dla podejrzenia buntu z urzędu złożyła<sup>2)</sup>. Na zapobieżenie tym domowym niespokojnościom potrzebna była w Węgrzech ustawiczna obecność Elżbiety, aby za jej odjazdem do Polski, nie stała się jaka w królestwie odmiana. Może też królowa chciała być bardziej proszona dla pomnażających się potrzeb zostawionego bez rządu kraju, ile przy nieustających jeszcze rozruchach w Wielkopolscze. Albowiem lubo Małopolanie wyznaczyli nowy zjazd w Sieradziu, nie pozwolili nań Wielkopolanie<sup>3)</sup>, widząc u siebie nie zakończoną wojnę Grzymalczyków z Nałęczami. Peregryn z Wągleszyna generał Wielkopolski wspólnie ze Świdwą kasztelanem Nakielskim, tudzież z innemi stronnikami opanować chcieli zamek Bityn do Mikołaja z Łodzi należący, i wsie mu okoliczne popalili. A lubo tenże Peregryn, oraz Wincenty wojewoda uczynili zgodę doczesną z Domaratem, nie chcieli jej przyjąć Świdwa z Wiszotą z Kurnika: zjazd znowu rozpoczęły się między nimi najazdy, rabunki i pożogi, których budowne miasteczka Kazimierz, Samotuły i Głowo żalosną zostały ofiarą.

XXXI. Nakoniec ożywiła nieco strapiony naród nadzieja lepszosci przybyciem do Polski Jadwigi królowej. Elżbieta

---

1) *Quod postea fuit immutatum.* Anonim.

2) Praj w historyi Węgierskiej.

3) *In quod terrigenae Majoris Poloniae non consenserunt.* Anonim.

matka na usilne przełożenia Sędziwoja wojewody, poczęła się lękać aby Polacy, jak już ostatecznie sobie dali słowo w Sieradziu na drugim zjeździe, króla innego nie obrali, ponieważ Zygmunta żadną miarą mieć nie chcieli. Nie mniejszą dla niej był pobudką dojrzewający spisek na Maryą córkę, której Paweł biskup Zagrabski z Janem Paliszną koronę wydrzeć chcieli, i na ten koniec Karola nazwanego *mały*, króla Neapolitańskiego do Węgier na koronacyą sprowadzili, nie chcąc niewieściego rządu, i przeznaczonego do tronu Brandeburczyka. Elżbieta zatym uprzedzając dwie nastąpić mogące w obu królestwach odmiany, naprzód związała ślubem małżeńskim Maryą z Zygmuntem, dotąd mu tylko zaręczoną, a Jadwigę do Polski na początku miesiąca Października wyprawiła. Przywiedli ją kardynał Dymitr arcybiskup Strygoński z Janem biskupem Chanadyjskim i innemi pany Węgierskiemi: towarzyszyło wiele zbrojnego rycerstwa dla okazałości i bezpieczeństwa: szły liczne wozy ze sprzętem kobiecym, mnóstwem naczyń złotych i srebrnych, tudzież zlewkami tychże kruszców do bicia pieniędzy, jak przystało na ród i dostojęństwo. Skromna ukladność wychowanej z pieluch w religji, obyczajności i w różnych naukach czternastoletniej królowny, śliczną urodą i pięknoscią oblicza okraszona, ciągnęła do niej serca obywatelów. Spotkano ją na granicach w niezmiernym mnóstwie ludu wszelkich stanów i kondycji. Osiwiali nawet senatu purpuraci, zapomniawszy poważnej sędziwości, nadskakiwali młodziuchnej monarchini do wszelkich posług<sup>1)</sup>. W tym konwoju Jadwiga przybywszy do Krakowa, wprowadzona była do zamku z processyami ludzi duchownych i świeckich, a bez dalszego nawet oczekiwania, póki by jej małżonka nie obmyślono, uchwalony dzień piętnasty Października do koronacyi<sup>2)</sup>. Namaścił ją i uwieńczył Bożanta arcybiskup w obecności kardynała, Jana Chanadyj-

---

1) *Viros se esse obliiti parere tam insigni feminae putarunt non inglorium.* Długosz.

2) Długosz, Anonim. *Die Dominica.*

skiego, Jana Krakowskiego, Jana Kujawskiego i Dobrogosta Poznańskiego biskupów<sup>1</sup>). Naród zaczął być szczęśliwszym: bo już opatrność męża dla jego pani, a dla niego króla gotowała z domem w dalsze lata panować mającym.

---

1) Anonim położył tylko przy Węgierskich prałatach Jana Krakowskiego. — Długosz innych dwu przydał. — Kujawskim był Jan Kropidło książę Opolski, który po Zbilucie nastąpił, ponieważ papież Urban VI. elekcyą Trojana uznał za nie ważną. Katedra zaś Poznańska oddana Dobrogostowi owemu, któremu Ludwik król do arcybiskupstwa przeszkodził.

---

## J A D W I G A K R Ó L O W A.

XXXII. Uprzedziły tę epokę zwykle dawniej w Polsce i na Rusi, a w Litwie obecne dla wielości książąt zakłócenia. Przesiadywał u Krzyżaków Witold książę Trocki, uniosłszy życie z więzienia, jakośmy o tem wyżej powiedzieli<sup>1)</sup>. Przyjął go ochotnie mistrz Konrad Czolner, w nadziei nowych zysków dla zakonu swojego z tej gościny. Witold w tym czasie nauczył się języka, rządu i sposobu wojowania Niemieckiego<sup>2)</sup>. Krzyżacy nakłonili go do przyjęcia wiary chrześcijańskiej, i ochrzciwszy go w Tapiow, dali mu imie Wiganda<sup>3)</sup>, które on potem rozłączywszy

1) Ołacz wyżej.

2) Długosz na karcie 120.

3) Długosz na karcie 121. — Tranzakcyja między Witoldem a Krzyżakami roku 1384. która tu całkiem kładziemy. — *Nos frater Conradus Czolner a Rotenstein, magister ordinis fratrum hospitalis sanctae Mariae domus Teutonicae Hierosolimitanae. Significamus universis praesentes litteras inspecturis, audituris, vel lecturis: quondam evenisse, ut dux Trocensis Wytawdus Kinstuti filius e Lithuania profugus, Masoviam peteret, unde a nobis fidem publicam efflagitaret. Qua concessa nobiscum commoratus est. Elapso quodam tempore nobis infortunia sua enumeravit, exposuitque, se a patruelibus suis Jagiellone et Skirgello in captivitatem redactum, patrimonio spoliatum, parentesque suos ab iis trucidatos fuisse. Qua propter Deo et nostro auxilio confisus a nobis in christiana fide instrui rogavit. Hanc divinam gratiam in eo perspicientes, initoque cum confratribus nostris consilio, cum sub divinis auspiciis baptizare curavimus: nomenque Wygandi dedimus. Postea expostulavit rogavitque, ut ei ad recuperandum patrimonium suum auxilio essemus, quod a nobis in feudum accipere vellet. Id ei spondemus et fatemur praesentibus litteris, nos, ut in integrum in patrimonium suum restituatur omnem operam impensuros, eum ab omni violentia tuituros ac defensuros: eique contra hostes christianae religionis omne pro viribus nostris auxilium praestituros esse. Quibus concessis praedictus dux una cum haeredibus, et successoribus suis tenetur ad nos servitia et auxilia praestanda contra omnes perturbatores christianae religionis, et hostes ordinis nostri. Imprimis statuimus, consentiente eo ipso duce Wygando, ut nos ordoque noster in feudum illi collatum succedamus, si contigisset praedictum ducem ejusque haeredes legitimos et successores sine haeredibus decedere. Et si saepe memoratus dux, ejus haeredes et successores absque prole masculina relicta filia obiissent, nostrum erit, eam nec non feudum protegere illamque inito cum confratribus nostris consilio, spectabili viro seu marito aequalis conditionis nubere. Illa existente sine ulla prole, feudum ad ordinem relabetur, et ma-*

się z Niemcami, w Alexandra przemienił. Ambicya zakonu tego zmierzała do zaboru Litwy: była to dla niego najlepsza pora, kiedy Witold pałał zemstą ku Jagielle i jego braci, pragnąc utraczone wygnaniem swoim i śmiercią ojca Kiejstuta księztwa opanować. Już on był dawniej nieco namówił mistrza Czolnera<sup>1)</sup> do wyprawy wojennej na zburzenie Trok i Wilna. Krzyżacy nie chcieli próżno krwi przelewać, bez zabezpieczenia sobie nagrody. Mając w ręku Witolda, nie swojej woli pana, ani mogącego bez najwyższego zwierzchnika oddzielać część od całości, nakłonili go do zawarcia z sobą tranzakcyi. Obiecał mistrz książęcia przywrócić do dziedzictwa i bronić przeciwko wszelkim nieprzyjaciółom wiary chrześcijańskiej: a książę obowiązał się być hołdownikiem zakonu, i dostarczać mu ludzi na wojnę przeciwko mieszającym pokój religji i zakonu. To księstwo hołdownicze w przypadku zejścia Witolda, lub jego dziedziców i następców prawnych, ma przejść do zakonu. W niedostatku potomstwa płci męskiej książęcia lub tychże następców, pozostała córka będzie panią lenności pod protekcyą zakonu, który dla niej równej kondycyi męża obmyśli: a po jej zejściu bezpotomnem mąż do księztwa żadnego prawa mieć nie będzie. Nie wyłącza się od tej sukcesyi hołdowniczej Zygmunt brat książęcy z potomstwem, jeźliby przyjęło wiarę chrześcijańską, a linia krwi Witoldowej ustać miała.

### ROK 1385.

XXXIII. Tak pokrzywdzające naród Litewski przy-

---

*rito nullum in illud erit jus. E gratia speciali concedimus duci Sigismundo, praedicti ducis Wygandi fratri, ejusque haeredibus et successoribus, si christianam fidem amplectentur, et dux Wygandus absque haeredibus obiret, id quod Deus avertat, jus succedendi in feudum eo cum servitio et auxilio, quo illud supradicto duci Wygando, ejusque successoribus contulimus. In quorum fidem et majorem corroborationem hisce litteris sigillum nostrum appendi jussimus. Datum in arce nostra Marienwerden ad Nergam. Anno domini 1384. die (nie wiadomy) post festum corporis Christi. Imię Wiganda nadane Witoldowi od Wiganda komendora Ragnety, który go do chrztu trzymał.*

1) Obacz wyżej.



ronni Mikołaj Bogorya kasztelan Zawichoski, Włodek z Ogrodzieńca podczaszy Krakowski i Krzesław z Ostrowa dzierzawca Kазimierski, prowadząc z sobą posły Litewskie Borysa księcia z Hanulonem starostą Wileńskim. Albowiem Skirgiello mając potrzebę zostać w kraju, przelał swój urząd na kolegów, i na to ich listami wierzącymi umocował<sup>1)</sup>.

XXXV. Nie są nam wiadome przyczyny czemu ten Skirgiello nie jechał do Budy. Przypadki w Litwie następujące być mogły okazyą powrotu jego do tego kraju. Krzyżacy wymusiwszy na Witoldzie w roku przeszłym subiekcyą holdowniczą w Marienwerder, i wzięwszy go w protekcyą, wojowali księstwo Litewskie. Herman Cornerus pisarz spółczesny powiada o wyprawie Konrada mistrza wielkiego za rzekę Niemen, której brzegów granicznych pilnował Skirgiello. Przydaje tenże, że Krzyżacy przeszedłszy tę rzekę, burzyli ziemię Litewską przez dni dwadzieścia dwa, a gdy z wielkimi łupami powracali, Skirgiello miał na nich uczynić zasadzkę przy rzece, kazawszy jej brzegi, gdzie było miejsce do przebrodu, ściętemi drzewami pozawalać: że Krzyżacy mimo te przeszkody nie tylko przeszli rzekę, ale nadto nabili Litwy do ośmiu tysięcy<sup>2)</sup>. Cóżkolwiek bądź, widzieć w tym roku dwie transakcye zawarte między Jagiellem, Skirgiellem i Krzyżakami. Pierwsza w Malborgu<sup>3)</sup>, a druga w Królewcu da-

---

1) *Hi autem qui ad reginalem maiestatem fuerunt transmissi assumpserunt secum literas credentiales a potiori, majori, et excellentiori nuncio videlicet inclito principe Skirgalone duce fratre domini Jagelonis ducis magni, qui ex quibusdam certis causis personaliter ad ejusdem reginalem maiestatem transire nequivit. — Opis legacyi wyżej cytowany.*

2) Herman Cornerus pod rokiem 1385. Omyłka w nim być musi w położeniu rzeki Mergam, zamiast Memel. Nie wspominają o tem ani Długosz, ani Strykowski. Lubo ten ostatni wyczerpnął gdzieś z bajecznych kronikarzy Ruskich o wojowaniu ziemi Sandomierskiej przez Jagiella i wzięciu krzyża świętego z Łysej góry. Anonim spółczesny o tem nie wspomina.

3) Widzieć w archiwum koronnem oryginały tych dwu transakcyi. Jedna jest pod imieniem Konrada Czolner de Rotenstein wielkiego mistrza zakonu. *Datum in castro nostro Marienburg A. D. 1385.*

towana: obie one wyznaczają miejsce kongresu około rzeki Dubissy na dzień świętej Trójcy dla ułożenia pokoju między stronami i zamiany więźniów: obie zabezpieczają wolne przyjście i odejście książętom. Zdaje się, iż na tym kongresie nic pewnego nie postanowiono względem trwałej na potem zgody; ponieważ Krzyżacy w roku następującym wojnę odnowili, jako się niżej mówić będzie, przybrawszy sobie za instrument Andrzeja brata królewskiego, po ucieczce Witolda. Albowiem ten książę urażony wymuszonym hołdownictwem, słysząc o Jagielle że się o koronę Polską starał, umyślił pojednać się z nim w nadziei, że mu spuści wielkie księstwo Litewskie, którą mu Jagiello uczynił<sup>1)</sup>. Jakoż bez wiedzy mistrza uszedłszy

---

*feria 6. ante festum S. Georgii. Druga pod imieniem Konrada de Walrode marszałka Krzyżackiego. Datum in castro nostro Königsberg 1385. in die S. Georgii Martyris. Położyć całkiem należy jedną z nich dla pokazania dumnego stylu tych mnichów. Frater Conradus Czolner de Rotenstein ordinis beatae Mariae Theutonicorum magister generalis, Jagaloni magno duci Lithvinorum et domino Russiae, salutationem nostram consvelam. Jagalo. Quemadmodum de amabili animo pro redemptione captivorum tenendo, nobis literatenus intimasti, cupimus tibi praesentibus fore notum, quod terminum redemptionis parati sumus in persona nostra propria, quod etiam a te poscimus, tecum in festo sanctae Trinitatis proxime venturo in insula prope fluvium dictum Dobyse juxta veterem consuetudinem observare. Securamus igitur te, terram tuam, et omnes tuos subditos Litvinos et Rutenos, pro nobis et omnibus subditis nostris de Prussia, praesentibus promittentes, quod tu et omnes tui subditi, octo diebus ante, et octo diebus post terminum praedictum habere debeant firmam pacem, nec a nobis, nec a nostris in aliquo molestari, consimiles literas tui, fratrisque Skirgail appensorum sigillorum munimine roboratas, in quibus penitus contentamur, de pace ad nos et singulos nostros servanda, ut terminus processum habeat, a te cupimus nobis mitti. Ad eundem terminum omnes et singulos captivos, fratres ordinis nostri, hospites, nobiles, ac omnes alios nostros homines tecum studeas oportare. Sic etiam omnes tuos a nobis captivatos, nobiscum ad ipsum terminum adducemus. Et ut omnia et singula praedicta, a nobis firmiter, integraliter, et inviolabiliter observentur, quia nullum de praeceptoribus nostris, nisi magnum commendatorem apud nos in data praesentium habeamus, praesentes literas nostri, et ipsius magni commendatoris sigillorum appensione, fecimus communiri. Datum in castro nostro Marienburgi, anno domini millesimo, trecentesimo, octuagesimo quinto, feria 6. ante festum S. Georgii martyris gloriosi.*

1) Długosz na karcie 121.

z Prus, zebrał co mógł ludzi na Żmudzi, z któremi trzy zamki Krzyżackie Jurgenburg, Marienburg i Nawadz, będąc do nich wpuszczony przez komendorów nie wiedzących o zdradzie, wyciął i spalił. A to zrobiwszy, wziął w nadgodę od wielkiego księcia zamiast Trockiego księstwa, Grodno, Brześć, Drohiczyn, Mielnik, Bielsko, Suraż, Kamieniec, Mścibów i Wołkowysk ze swojemi powiatami<sup>1)</sup>. Pożyteczna była nader ta zgoda książąt w zamiarze Jagiełły do tronu Polskiego.

XXXVI. Wszakże Elżbieta królowa, nim do niej posłowie Litewscy przybyli, uczyniła niejakiś zatrudnienie w uprojektowanym małżeństwie. Zamieszało się królestwo Węgierskie zrowadzeniem Karola małego, i ukoronowaniem przeciwko Maryi dziedzicze naturalnej, a tym bardziej, gdy go z namowy królowej wdowy zdradziecko uduszono, po zadanych śmiertelnym ciosie w głowę przez Błażeja Frykacza. Mnożyła się przeciwna strona: ustawał wszelki ratunek od rodowitych Węgrów, gardzących niewieściem panowaniem i Brandeburczyka. Musiała szukać Elżbieta pomocy za granicą. Napisała do Zygmunta prosząc, aby z wojskiem brata Wacława cesarza i króla Czeskiego przybywał do Węgier. Z domem też Austriackim weszła w nowy związek, przypominając Leopoldowi księżęciu dawniejsze między nim a Ludwikiem królem postanowienie względem małżeństwa Jadwigi z Wilhelmem synem, w zamiarze którego Leopold wyprawił poselstwo do Budy, i nową tranzakcją umówiony ten mariaż potwierdził<sup>2)</sup>. Spo-

1) Witold w tranzakcyi swojej z królem Władysławem w roku następującym uczynionej, pisał się *Alexander alias Witold Dei gratia dux Litvaniae dominus Hrodnensis*. — Obacz Długosza i Strykowski.

2) Kładniemy całkiem tę tranzakcyą. *Nos Leopoldus Dei gratia dux Austriae, Stiriae, Carinthiae et Carniolae, comes Tyrolis etc. profiteamur, et cognoscimus per praesentes prout de praesenti cum illustri et praeclara domina Elizabeth regina Hungariae sorore nostra dilectissima de quodam contractu concordati sumus super consummatione, et ultima expeditione parentellae, et matrimonialis contractus, quos alias illustris princeps dominus Ludovicus rex Hungariae felicitis recordationis, et nos cum ipso fecimus, et ordinavimus inter illustrem reginam puellam Hedvigem filiam suam, et*

dziewała się albowiem Elżbieta, że mając po sobie dwóch zięciów potężnych, losy córki swojej Maryi domowym wichrem chwiejące się ustanowi. Stało się to przeciwko obietnicy Koszyckiej: interes przełamał wiarę i sprawiedliwość: lecz skutku nie wziął.

XXXVII. Wkrótce nadjechali z Krakowa posłowie Litewscy z Polskimi. Borys książę wprowadzony do Królowej mówił<sup>1)</sup>. „Najjaśniejsza pani! Wielu królów i książąt potężnych żądało wnieść w pokrewieństwo z wielkim naszym książęciem i w przyjaźń z nim wieczystą: lecz Bóg wszechmocny osobie to waszej królewskiej mości, chciał zachować. Dopelnij to niebios zrządzenie najjaśniejsza pani, a wielkiemu książęciu Jagielle oddaj w małżeństwo córkę swoją najukochańszą Jadwigę królowę Polską. Ufamy i wierzymy, że z tego związku wyniknie chwała Bogu, zbawienie duszom, cześć ludziom, a pomnożenie królestwu. Nim się to uiszczy co żądamy i o co prosimy; tym czasem pan Jagielło wielki nasz książę, wespół z bracią swoją, która się jeszcze nie pochrzcila,

---

*illustrem principem dilectum nostrum primogenitum ducem Wilhel-  
mum juxta tenorem et continentiam earum literarum traditarum  
super hoc a parte utraque hinc, et inde, sicque nos promissimus  
spopondimus, promittimus et spondemus fide nostra mediante, quod  
quam primum praefatus noster filius ad praedictam suam contho-  
ralem adpositus fuerit, et dictus matrimonialis contractus fuerit  
legitime cum omnibus nuptialibus juxta dictarum literarum conti-  
nentias expeditus, quod nos tunc indilate, et praefer fraudem dum  
de hoc requisiti fuerimus praefato nostro filio duci Wilhelmo, ad  
praedictam suam conthoralem, ipsius maritagium videlicet ducenta  
millia florenorum expedire debemus, vel super certis redditibus tra-  
dere, et earundem literarum tenorem realiter assignare. Est etiam  
inter nos proloquutum, et ordinatum, quod praefatus noster filius  
dux Wilhelmus praesentialiter, et post mortem nostram, cum aliis  
nostris filiis, et liberis praesentibus et tunc relictis ad justam et  
haereditariam portionem omnium nostrarum patriarum, principa-  
tum et dominiorum jus habeat patrimoniale, et aequalem cum  
iisdem portionem habere debeat juxta jura, et consuetudines prin-  
cipum praeter fraudem harum testimonio literarum. Datum Budae  
die XXIX. — mensis Julii anno domini MCCCLXXXV.*

1) Długosz tę mowę włożył w usta Skirgielły w Krakowie do sta-  
nów. My poszliśmy za oryginalnem zaświadczeniem Jagielly wyżej  
cytowanem, że to mówił Borys w Węgrzech do Elżbiety. *Nuncius  
vero ejusdem dux Boris et Hanko capitaneus Vlnensis, eidem do-  
minae reginae Hungariae taliter exposuerunt et dixerunt.*

„tudzież ze szlachtą, ziemianami większemi i mniejszemi,  
 „w państwach jego żyjącemi, życzy sobie przyjąć wiarę  
 „katolicką świętego kościoła Rzymskiego. Nie okazali  
 „tego na nim cesarze, królowie i książęta różni przy usil-  
 „nych staraniach swoich: Bóg wszechmogący sławę tę chciał  
 „mieć przy tronie twoim postawioną. Przyniesie z sobą  
 „pan nasz książę wielki Jagiełło wszystkie skarby swoje  
 „na podźwignienie i odzyskanie utrat obu królestw Pol-  
 „skiego i Litewskiego<sup>1)</sup>: ale to będzie dopiero po ślubie  
 „z królową Jadwigą. Zapłaci on summę zaręczną, między  
 „waszą królewską mością a księżciem Austrii umówioną,  
 „to jest dwakroć sto tysięcy czerwonych złotych<sup>2)</sup>. Obie-  
 „cuje i zaręcza przywrócić do korony Polskiej wszystkie  
 „od niej odrywki i zabory przez kogożkolwiek uczynione,  
 „własnym kosztem i pracą. Co się tycze więźniów chrze-  
 „ścijańskich, mianowicie zaś z Polskiego narodu, w obo-  
 „jej płci obyczajem wojen zabranych, tych wszystkich wol-  
 „nemi uczyni, aby do domów, lub gdzie się podobać bę-  
 „dzie, powrócili. Nakoniec zaś zaręcza, że księstwo  
 „swoje Litewskie i kraje Ruskie na wieczne czasy z ko-  
 „roną Polską złączy.“ Póty Borys<sup>3)</sup>.

1) *Ob recuperationem defectuum regnorum utriusque tam Poloniae, quam etiam Litvaniae.* Zaświadczenie wyżej cytowane. Zdaje się, iż Jagiełło, owszem i ojciec jego Olgierd już myśleli o tytułach królestwa a może im papież to obiecał, jak dawniej Kiejstutowi. Krzyżacy Inflantscy w tranzakcyi swojej roku 1367. zawartej z Olgierdem i Kiejstutem, nazywają obu ich królami, dla różnicy od innych pomniejszych duków. *Pacem latrunculorum inter nos et Olgerden ac Kiejstuten fratres reges Letoviae.* Ciż sami w tranzakcyi z Jagiełłą w roku 1380. tenże mu króla tytuł dają. *Pacem et treugas ordinari fecimus inter nos et terram nostram et magnum regem Lettoviae Jagallonem.* — *Ab istis vero pace et treugis rex Kiejstut etc.* — Mistrz Pruski Czolner, w kowencyi swojej z tymże Jagiełłą zawartej w roku 1385. *feria 3. post festum Trinitatis in insula ad fluvium Dubissae,* takiż mu daje tytuł. *Quod cum inclyto Jagalone magno rege Litvanorum etc.*

2) *Etiam idem Jagalo dux magnus promittit pactum pecuniae ratione vadii inter ipsam dominam reginam Hungariae ex una, et ducem Austriae parte ex altera constitutum, videlicet ducenta milia florenorum dare et exsolvere effective.* Słowa zaświadczenia wyżej cytowanego.

3) Długosz mowę tę mniemaną Skirgiełła, bo to była Borysa, koń-

XXXVIII. Tak pożyteczne dla narodu przyrzeczenia zastanowiły Elżbietę: uwiązane Wilhelmowi słowo czyniło trudność z początku: lecz nakoniec lękając się, aby Polacy, dawniejszemi przyrzeczeniami zabezpieczeni, za niedotrzymaniem onych, innych jakich kroków nie przedsięwzięli, odpowiedziała: iż się temu nie sprzeciwia, kiedy się to dla rzeczypospolitej zdaje być pożytecznem. Doniesiona stanom koronnym odpowiedź królowej, nappełniła naród wielką radością, nie była ona jednak przyjemną dla Jadwigi. Odrażał młodziuchną panią, w obyczajniejszym dworze pieskliwie wychowaną, poganin dzikiemu na pół plemieniu panujący, bliski lat czterdziestu, a nadto pamiętnym świeżo z Kiejstutem stryjem postępkiem oczerniony. Trwał w pamięci Wilhelm młodzieniec dwudziestoletni, długim w Budzie wychowem, znany i ulubiony. Wrażona z pieluch miłość religji i onej w narodzie bałwochwalskim rozszerzenie przeważała rozumu szalę na stronę Litwina: tuliło się serce do wdzięków Niemca. W tym myśli rozdrożu zostająca Jadwiga przyjmowała Jagiełłę za męża słowami: myślą była z Wilhelmem. Tym czasem Polacy dokonywając rozpoczęte dzieło, zapewnieni zezwoleniem królowej matki, złożyli zjazd w Krakowie, na który przybyła część Wielkopolanów: ponieważ wiele jeszcze z nich, bądź niezgody wewnętrzne, bądź przychylnosc ku Ziemowitowi w domu zatrzymała<sup>1)</sup>. Stała się zgoda na wybranie Jagiełły z odrzuceniem Wilhelma, Ziemowita i Władysława Opolskiego<sup>2)</sup>. Zlecono tymże samym posłom, którzy do Węgier jeździli, udać się do Litwy wespół z posłami

---

cząc mówi. — *Hucusque barbarus*. Nie widać tu nic barbarzyńskiego. — Tenże powiada, że poseł mówił. *Offert Pomeraniae et Culmensis, Slesiae, Dobrinensis et Vielunensis, et quascunque alias terras etc.*

1) Długosz na karcie 98. Ten zjazd być musiał na końcu Lipca; ponieważ ratyfikacya obietnic od Jagiełły uczynionych nastąpiła w Sierpniu, jako się wnet powie.

2) *Itaque Semovito Mazoviae et Vladislao Opoliensi ducibus neglectis, quod ex eorum assumptione tenuis accessio fieret, Vilhelmoque Austriae duce repudiato, quod serum et longinquum ex eo speraretur auxilium etc.* Długosz.

Litewskimi i Węgierskimi, dla otrzymania ratyfikacyi od Jagiella.

XXXIX. Przyjął chętnie poselstwo wielki książę, i co obiecał dawniej, potwierdził uroczyście w Krewie w obecności braci swoich<sup>1)</sup> pod ów czas przytomnych, Skirgajły, Korybuta, Witolda i Lingwena, a imieniem tych, którzy nie byli obecnymi. Wszakże pomyślny dotąd bieg rzeczy znajdował zawsze nowe zawady. Tlała tajemnie Niemiecka partya w samym narodzie. Przyjaciół Wilhelma Gniewosz z Dalewicz podkomorzy Krakowski, człowiek lekki i plotkarz, oznajmił mu o wszystkim, i poradził prędkie przybycie do stolicy. Nie omieszkał książę stawić się z wielkim ludzi poczem, i znakomitemi skarbami dla ujęcia stronników. Przyjazd książęcy zatrwożył mocno panów koronnych, a mianowicie Dobiesława z Kurozwęk kasztelana Krakowskiego i wielkorządcę<sup>2)</sup>, który dozór miasta i zamku miał sobie powierzony. Jadwiga w zmowie z Gniewoszem, mającym w składzie skarby książęce, umiała ująć darami kasztelana starca, że patrzył obojętnem okiem na mieszkanie Wilhelma w mieście; lecz mu zamku otworzyć nie chciał. Znaleziony sposób widzenia się i zabawy. Wychodziła często królowa z fraucymerem i przyboczną szlachtą z zamku do klasztoru Fran-

---

1) *Et nos Jagato dux magnus Litvanorum praefatus praemissas legationes ex parte nostri, per praedictum Skirgallonem fratrem suum praenominatum, dominis baronibus regni Poloniae propositas et modo perhibito declaratas, ac demum per nuncios, ejusdem fratris nostri serenissimae principi dominae Elizabeth reginae Hungariae praenominatae, similiter ei modo perhibito explicatas, in praesentia praedictorum ambaxiatorum, seu nuntiorum ipsius dominae reginae tam Hungariae, quam etiam Poloniae, ad nostram celsitudinem destinatum, una cum fratribus nostris infrascriptis videlicet domino Skirgalone, Coribut, Vitoldo, Lingueni ducibus Litvanorum, et in persona aliorum fratrum nostrorum praesentium et absentium promisisse, et tam praedictae dominae reginae, quam etiam praefatis baronibus regni Poloniae intimasse. Quas quidem legationes cum nostro ac fratrum nostrorum praescriptorum sigillorum praesentium duximus fore ratificatas, et per omnia modis praemissis affirmatas. Datum in Krew feria 2. in vigilia assumptionis beatae Mariae virginis gloriosae, anno domini millesimo, trecentesimo, octuagesimo quinto.*

2) *Major dominus.* Długosz.



ciszkańskiego, gdzie w refektarzu zakonnym tańce i pląsy z Niemcami, skromnie jednak i obyczajnie odprawiała<sup>1)</sup>. Te powtarzane rozrywki, jako wieść niosła, przywiodły ją do tego kresu, że zbrzydziwszy sobie zupełnie Jagiellę, chciała przed ślubem, przyrzeczenia za życia jeszcze ojca Ludwika Wilhelmowi uczynione, skutkiem i lożem potwierdzić. Owszem dowiedziawszy się potem, że Jagiełło wyjechał do Krakowa, gdy Wilhelmowi wszelkie wejście do zamku było zawarte, ani jej samej wyniść do miasta pozwolono, porwała raz siekierę chcąc bramę bezsilną ręką wyrąbać: i że ją ledwo od tego przedsięwzięcia prośby Dymitra z Goraja podskarbiego oddaliły<sup>2)</sup>.

XL. Cóżkolwiek bądź; Polacy odebrawszy ratyfikacją od Jagielly, a ugłaskawszy sentymentami religji i dobra publicznego giętką do przyjęcia zbawienniejszych myśli duszę; uchwalili powtórnie poselstwo do wielkiego księcia z listami wiary, danemi od wszystkich magnatów i od Władysława księcia Opolskiego. Wybrani na ten urząd Włodek starosta Lubelski, Piotr Szafraniec podstoli Krakowski, Mikołaj kasztelan Zawichoski i Chrystyan z Ostrowa<sup>3)</sup>, z doniesieniem Jagielle o jego wybraniu na królestwo i determinacyi małżeństwa z Jadwigą. Zawierała królowa w tym czasie tranzakcyą z Ziemowitem księciem Mazowieckim. Mówiliśmy wyżej, iż ten książę znalazłszy stronników w Wielkiej Polsce przeciwko Zygmuntowi margrabi, w zamiarze otrzymania tronu zabrał Kujawy, roszcząc sobie różne pretensye do tego księztwa. Ukoronowana Jadwiga, z przeznaczonym dla niej małżonkiem, odjęli mu dalsze myśli do wykonania żądz, i były powodem do szukania zgody. Doszła ona w Krakowie w Grudniu w wigilią świętej Lucy<sup>4)</sup> w tych punktach: Królowa za zie-

---

1) Długosz na karcie 102.

2) Długosz.

3) Zeznanie oryginalne w archiwum, o którym będzie niżej. Długosz przydaje do nich Hinczę z Rogowa.

4) Ta zgoda znajduje się w oryginale w archiwum koronnem. *Datum Cracoviae feria in vigilia B. Luciae virginis anno 1385.*



mie, zámki, miasta i miasteczka, lub jakiekolwiek possessye w czasie wojny zabrane i trzymane wyliczy Ziemowitowi i Henrykowi bratu jego<sup>1)</sup>, ich następcom, sumę dziesięć tysięcy kóp groszy praskich, licząc na kopę groszy sześćdziesiąt, a to liczenie nastąpi w Bobrownikach lub w Inowłodziu. Ziemia Kujawska dotąd będzie trzymana od książąt, póki rzeczzone pieniądze wypłacone nie zostaną. Inne zaś wszystkie zamki i ziemie wrócą się do korony Polskiej. W czasie tej Kujaw dzierżawy nie będą z zamków wysyłane żadne kupy zbrojne, i wszelka się spokojność dostrzegać przyrzeka. Summy jakiekolwiek na osobę księcia od żydów Krakowskich zaciągnięte, będą im przez skarb książęcy wrócone: a lichwę od nich królowa wypłaci. Brańcy z obu stron otrzymają wolność. W tej zgodzie zawarci będą wszyscy obywatele świeccy i duchowni, prócz jednego Pietrasza Małochy starosty Kujawskiego<sup>2)</sup>; a którzy księżęciu przysięgę wykonali, wolnemi od niej zostaną. Prywatne obywatelów krzywdy, jednym od drugich w czasie zamieszków poczynione, sądom zwykłym podlegać mają. Wszelkie umowy i kontrakty przez obywatelów ziemi Łęczyckiej z księżęciem zawarte niszczą się i kassują zupełnie. Urzędy świeckie i beneficya duchowne rozdane od księcia w Kujawach zostaną przy ich possessorach: a któreby potem zawakowały, te przed wypłaceniem umownej summy, od księcia samym tylko rodakom Kujawskim konferowane będą.

---

1) Ten to sam Henryk, którego ojciec Ziemowit starszy przeznaczył do stanu duchownego, i obdarzył probostwem Łęczyckiem, jakośmy mówili wyżej. Długosz na karcie 133. o nim powiada, iż go po śmierci Ścibora biskupa Płockiego zaszłej w roku 1391. obrała biskupem kapituła, *jam in subdiaconatus ordine constitutum. Cujus electio et si per Bonifacium XI. erat confirmata, ipse tamen statum pontificalem levi pendens biennio se distulit consecrari, et interim secreta a Vladislao Poloniae rege ad Vitawdum in Prussia exulantem et in castro Ritterverder prope Kowno agentem destinatus, reconciliatione inter regem et ducem confecta germanam Witoldi Ringalam statu suo pessumdato uxorem accipit, nupciasque ex more celebrat. Post paucos deinde dies veneno toxicatus interiit. De cujus morte nova simulabatur sponsa Ringala.*

2) Ten z początku partyzant Ziemowita musiał go potem odstąpić. Obacz wyżej.

## ROK 1386.

XLI. Nie długo po tej umowie o księstwo Kujawskie, wyjechał przy końcu roku Jagiełło z Wilna do Krakowa w towarzystwie kilku braci swoich, ciągnąc powoli z licznym orszakiem szlachty Litewskiej, tudzież mnóstwem koni i wozów, sprzęt książęcy, skarby i dary prowadzących. Zastali go posłowie w Wołkowysku <sup>1)</sup>: gdzie mając uroczystą od stanów plenipotencyą, oświadczyli wielkiemu książęciu o jego wybraniu na królestwo, i o przeznaczeniu mu za małżonkę Jadwigi <sup>2)</sup>. Na temże miejscu uczyniona z wielkim księciem i już opiekunem królestwa Polskiego <sup>3)</sup>, inna umowa, to jest że Jagiełło przybędzie do Lublina na zjazd generalny na dzień drugi Lutego z bracią i ze szlachtą narodu Litewskiego <sup>4)</sup>: a tym czasem wyśle posłów swoich z ogłoszeniem przyjazdu swojego po wszystkich państwach koronnych; którzy posłowie mieć będą wszelkie bezpieczeństwo, tak jako i sam monarcha z bracią w podróży i na miejscu <sup>5)</sup>. Nie znajdujemy śladu w dziejach, oraz innych pismach narodowych, jakie były sprawy zjazdu Lubelskiego. Długosz tylko powiada, że Jagiełło zabawiwszy tam dni kilka, wyjechał do Sandomirza. Spotkał w tej podróży elekta Spytek z Melsztyna wojewoda Krakowski z niewielą panów koronnych; ponieważ inni wszyscy zjechali się do królowej na utrzymanie onej w detrominacyi zameńcia. Albowiem Wilhelm, lubo nań na-

---

1) Tranzakcyja oryginalna pod tytułem *Nuncioium regni recognitio, quod Jagiellonem ad regnum et conjugium Hedvigis invitarunt. Datum in Volkowysko feria 5. infra octavas Epiphaniae 1386.*

2) *Nos Włodko — cum ipso domino Jagellone magno duce praenotato conditionaliter definivimus. Ita quod ipsum pro domino ac rege regni ejusdem videlicet Poloniae domino nostro praelegimus et assumpsimus, sibi quoque inclitissimam Hedvigem et praeclaram reginam Poloniae naturalem in conjugem legitimam conditione matrimoniali dedimus, — condonavimus, confirmavimus et contulimus copulandam.* Słowa tranzakcyi Wołkowyskiej wyżej cytowanej.

3) Jagiełło przed swoją koronacją pisał się *dux et tutor regni Poloniae, supremus dux Litvaniae dominus Russiae naturalis.*

4) *Conventionem composuimus, condiclavimus, et decrevimus in Lublin in die purificationis B. Mariae proxime affuturam fere generalem.*

5) Tranzakcyja Wołkowyska.

legano aby wyjechał ze stolicy, znajdował się jeszcze tam utajony, z wiadomością Jadwigi uprzedzonej mocno przez stronników Niemieckich i pochlebców przeciwko zbliżającemu się Jagielle. Lekkość ich i niechęć ku temu panu do tego kresu przyszła, że go przed nią sprośnym i kosmatym malowano. Dla zupełnego przekonania, jeżeli tak było w rzeczy samej, wysłała królowa tajemnie do przyszłego męża jednego z najpoufalszych Zawiszę z Oleśnicy z rozkazem, ażeby się mu dobrze przypatrzył, o wszystkim rzetelnie doniósł <sup>1)</sup>, i żadnych darów nie brał. Poznał Jagiełło w jakim zamiarze przyjechał Oleśnicki: przeto go nie tylko mile przyjął, dając mu częsty do siebie przystęp; ale nadto brał go z sobą do łaźni, dla świadectwa że był człowiekiem nie odrażającym, a nie zwierzem <sup>2)</sup>. Co gdy Oleśnicki wiernie sprawił, i o

---

1) *Ut eo viso, et forma sua staturaque, quam celeriter redeat.* Długosz.

2) Długosz. — Zwyczaj parzenia się w łaźniach wzięty nader w krajach północnych, przejęli Litwini od Rusinów i Polaków. Marcin Gallus powiada o Bolesławie Chrobrym, iż on często łaźni zażywał, a gdy czasem miał kogo poprawić i ukarać z młodzieży szlacheckiej, brał z sobą do tej cieplicy, gdzie ociawszy ręką swoją różgami, i upomniawszy, z nową suknią do domu odprawiał. Słowa Galla. *Ad regis balneum ducebantur. Quos rex Boleslaus sicut pater filios secum balneantes corripiebat, eorumque progeniem memorando collaudabat. Vos, inquit, tanta vos talique prosapia exortos, talia comittere non decebat: aetate vero proveciores verbis tantum tam per se, quam per alios castigabat; minoribus vero verbera cum verbis adhibebat, — sicque paterne commonitos ac indumentis regalibus adornatos datis muneribus collatisque honoribus ire domum cum gaudio permittebat.* Z tego to podobno zwyczaju ocięcia młodzieży w łaźni i odzienia weszło starożytne przysłowie. *Dać komu ścierkę po łaźni*, to jest ociawszy pogłaskać. Książęta Litewscy bracia Jagiełły musieli chować rzeczony zwyczaj i mieli go za lekarstwo. Znajdujemy w archiwum koronnem list oryginalny papieża Eugeniusza IV. pozwalający Swidrygajle bratu Jagiełły, aby mógł w niedzielę nawet łaźni zażywać. Strykowski w historyi swojej Litewskiej wierszami często przeplatanej powiada na karcie 642. że Kazimierz Jagiellończyk król, z tego nawet do ojca swojego króla Władysława był podobnym, iż w łaźni się winnikiem (miotła, wiecha) zawzdy chwostał. O Jagielle zaś powiada. —

Wina, miodu nie pijał, tak trzeźwo żył zawzdy,  
Przededni się w łaźni mył, albo na dzień każdy.  
A winnikiem się chwostał mówiąc: a je, je, je,  
Po Litewsku, a w cieple na zwierchnicy ziele.

widzianej od siebie całej książęcia postaci opowiedział <sup>1)</sup>; królowa składając powoli uprzedzenia, czekała na jego przybycie.

XLII. Będąc Jagiełło w Sandomierzu, wyprawił Dymitra z Goraja podskarbiego koronnego do Prus, żądając po mistrzu Konradzie Czolner, aby do Krakowa przybył, chciał mu być ojcem chrzesnym, a ślub i koronacją bytnością swoją przyozdobił. Spodziewał się tym książę pozyskać sobie serce tego człowieka związkiem religji, którą Krzyżacy z powołania krzewić obowiązani byli. Lecz dumny mnich wzgardził tem poselstwem, owszem wkrótce pisząc do króla, tytułu mu nawet królewskiego nie przyznał, i wszedłszy orężnie do Litwy, kraje mu dziedziczne zburzył, jako się niżej mówić będzie <sup>2)</sup>. Mało zaś przed tem chcąc oderwać Wi-

1) *Quibus omnibus ad sacietatem visis et contemplatis ad reginam reversus corpus ducis Jagellonis gracile, venustum et proportionatum, formam mediocrem, vultum hilarem, faciem oblongam, nulla tamen turpitudine notatam, mores graves et principe dignos enuntiat.* Długosz na karcie 103. Tenże autor rysuje postać Jagiełły niżej, gdzie pisze o jego śmierci na karcie 657. *Vir staturae mediocris, faciei oblongae et macrae, et circa mentum coarctatae. Capite parvo, longo et acuto, a pilis prorsus decalvato, quod ex marmoreo simulacro, busto suo superimposito cernere licet.* Ale ten opis powtórny jest starego króla. Strykowski podobnie pisze wierszami. — Wzrostu sam był miernego, twarzy, szyje długiej etc.

2) Długosz na karcie 103.—106. Powieść ta historyczna Długosza potwierdza się oryginalnym processem króla z Krzyżakami w roku 1422. gdzie między innemi świadectwami Mikołaj Trąba arcybiskup Gnieźnieński i prymas, tak przed kommissarzami stolicy apostolskiej zeznał. *Scit, quia dum divina providente gratia rex Vladislaus modernus vocatus fuit ad fidem catholicam, dum de ipsius baptismo ageretur, ipse idem dominus Vladislaus per suos ambassiatores rogavit magistrum ordinis Prussiae, qui tunc temporis erat nomine Conradus Czolner, ut eum de sacro fonte levaret. Ipse autem magister respondit: se non esse ad hoc dispositum et recusavit. Post haec eidem domino regi scripsit certas literas, quarum titulus erat. Inclito viro Jageloni se gerenti pro rege Poloniae: appellans eum nomine infidelitatis, cum jam baptizatus fuerat: et statim misit exercitus suos in Litvaniam, et eam crudelissime devastavit. Postea vero ipso rege baptizato post aliquod tempus, idem rex cum quodam episcopo accessit ad terram Lithvaniae et Samagitarum, et incolas dictarum terrarum libenti animo concurrentes ad baptismum baptizari fecit. Post quorum baptismum idem magister cum suis fratribus iterum dictas terras invaserunt, et ipsos neophitās crudelissime trucidarunt, non parcentes sanguini cujuscunque: licet ipsi*

tołda od strony królewskiej, potwierdził uroczystem pismem w Malborgu tranzakcyę owe przed rokiem z nim zawartę, względem utrzymania go przy dziedzictwie <sup>1)</sup>. Wjechał Jagiełło do Krakowa dnia dwunastego Lutego we Wtorek <sup>2)</sup>. Przybyli z nim różni książęta Litewscy bracia jego rodzeni i stryjeczni, mający zaprzysiądz unią i wierność królowi przyszłemu z koroną Polską. Anonim wymieniwszy Witolda, Skirgiellę, Jerzego i Borysa, o innych w powszechności tylko napisał <sup>3)</sup>. Lubo w tymże Anonimie widzieć niżej Wigungta, a w Długoszu Korygiellę i Świdrygiellę; w tranzakcyi zaś spółczesnej, Michała Jawnutowicza książęcia Zasławskiego <sup>4)</sup>. Pierwszy krok uczyniony do zamku dla widzenia królowej, która nań w assystencyi strojnego dworu, licznych żon obywatelskich i panien dworskich na majestacie królewskim oczekiwała: a nazajutrz posłał jej oblubieniec szacowne dary w złocie, srebrze, klejnotach, przez braci Skirgiellę, Witolda i Borysa. Wieść niesie o Wilhelmie książęciu, że w czasie wszystkich tych uroczystości wjazdu, chrztu, koronacyi i ślubu królewskiego, znajdował się w Krakowie, tając się bądź w zamku Łobzowie, bądź w Czarnej wsi, bądź na innych miejscach: i że w pewnym razie gdy go szpiegowie szukali, siedząc w kominie, na zasadzo-

---

*veniam implorantes christianos se dicerent et publice affirmarent, vocantes se nominibus eis impositis in sacro baptizmo. Et illi responderunt: „Ego te baptizo in gladio.“*

1) List mistrza Czolnera w archiwum J. K. Mci. *Datt. in arce Marienburg. A. 1386. die circumcissionis.*

2) Anonim na karcie 154.

3) *Et alii quam plures duces Litvanorum.*

4) Tranzakcyja Michała Jawnutowicza. *Datum Cracoviae feria 5. post festum Mathiae apostoli*: to jest w tydzień przed koronacją króla, dowodzi, że ten Michał książę Zasławski przybył z królem do Krakowa. Strykowski przydaje Fedora Lubartowicza Łuckiego, Dymitra Korybuta Siewierskiego, Włodzimierza Olgerdowicza Kijowskiego, Wasila Narymuntowicza Pińskiego, Symona Lingwena Mściśławskiego. Mógł to wniesć Strykowski z różnych zaprzysiężeń tych książąt; które jednak oni w różnych czasach potem i na różnych miejscach uczynili, jako się niżej powie.

nej tam umyślnie belce, pilność ich omylił<sup>1)</sup>. Dnia czternastego miesiąca tegoż we Czwartek ochrzczoney Jagiello w kościele katedralnym przez Bodzantę arcybiskupa, wziął imie Władysława: trzej zaś bracia jego rodzeni Wigunt Alexandrem, Korygiello Kazimierzem<sup>2)</sup>, a Świdrygiello Bolesławem są nazwani: ponieważ inni będąc w Ruskim obrządku pochrzczeni, ponawiać go, lub jak mniemano, poprawiać niedostatków jego nie chcieli. Trzeciego dnia po chrzcie<sup>3)</sup> nastąpił ślub uroczysty Władysława z Jadwigą w tymże kościele: a koronacya po niejakiem czasie przez ręce tegoż arcybiskupa, w assystencyi Jana z Radlic Kra-

1) *Aut in Łobzów castello in villa nigra, aut in aede Merustensi paucis consciis latuisse. — Dum quoque aedes Morustensis a sollicitis et industriis perquireretur scrutatoribus, in camini interiora, ad tigna ad id praeparata ascendisse et sic investigare fefellisse regios.* Długosz.

2) Anonim powiada o jednym tylko Wiguncie ochrzczoneym wespół z królem. *A. D. 1386. in crastino S. Valentini die Jovis 14. mensis Febr. Jagello cum fratre uterino Vigant per dominum Bodzantium — sunt baptizati. Jagelloni Vladislaus et Wigando Wiganth nomina imponuntur.* Nie wiadomo nam jest, co znaczyło to imie chrzesne *Wigand*, nadane Wiguntowi. — Cytowaliśmy wyżej transakcyą, w której widzieć, że Krzyżacy Witoldowi także nadali na chrzcie imie *Wiganda*. Wiadomo zaś jest, iż oba ci książęta w pogaństwie Witolda i Wiganda imie noszący, nazywali się we wszystkich transakcyach publicznych Alexandrami. *Alexander dux Hronensis, Alexander dux Krewensis*, jako będzie o nich częsta wzmianka. O Korygajle nazwanym na chrzcie Kazimierz wspomina Długosz. Co być mogło, ponieważ widzieć przywilej Jagielly nadany szlachcie Litewskiej w roku 1387. *Vilnae die cinerum* (20. Lutego) w którym między przytomnemi liczy się *Casimirus vel Korygal Mściłaviensis, Alexander videlicet Wigunth Kijoviensis duces*. Tenże powiada i o Świdrygajle na chrzcie nazwanym Bolesławem. Co się zaś tycze innych książąt, ci już byli pochrzczeni dawniej w Ruskim obrządku.

3) *Die solis 17. Mensis antedicti. — Et licet praedicta Hedvigis, ut asserebat, in annis puerilibus Vilhelmo de Austria duci fuisset per parentes desponsata, tamen tunc existens in annis maturitatis in ecclesia praedicta publice illa sponsalia, si quae fuerunt, irritavit et revocavit.* Anonim spółczesny, którego świadectwo zawstydzić powinno Długosza, wkładającego potwarz z powieści gminnej na Jadwigę, jakoby z Wilhelmem w zamku przez dni 15. żyła: lubo sam powiedział, iż ten książę nie był tam nigdy wpuszczony.

kowskiego i Dobrogosta Poznańskiego biskupów <sup>1)</sup>), przed

1) Nie wiadomy nam jest właściwie dzień koronacyi króla Władysława. Anonim spółczesny nie o niej nie powiedział, Długosz mówi, że król tegoż samego dnia, kiedy się ochrzcił, wziął ślub z Jadwigą, w czym się pomylił, jakośmy świadectwo obecnego Anonima przywiedli. Równą popełnił omyłkę w dacie koronacyi, mówiąc *Rursus die quarto solis videlicet 17. Februarii, quae in dominicam quinquagesimae cadebat etc.* W kalendarzach starożytnych, które się znajdują in *Glossario* uczonego du Cange pod tytułem *Annus* widzieć, że w tym roku 1386. *pascha* czyli wielkanoc przypadała dnia 22. Kwietnia. Tranzakcyja czyli przywilej dany od tego króla narodowi Polskiemu na niektóre wolności, datowana jest *dominica septuagesimae*, która przypadała dnia 18. Lutego. W tej tranzakcyi pisze się już Jagiełło Władysławem, lecz jeszcze nie królem. *Vladislaus Dei gratia dux et tutor regni Poloniae supremus dux Litvaniae ac dominus Russiae naturalis.* Był on zatym ochrzczony, jako imie Władysława zaświadcza, lecz jeszcze nie był królem dnia 18. Lutego to jest nie był koronowanym, od której daty dopiero poczęły wychodzić jego przywileje pod imieniem *regis Poloniae*. *Submissya* Michała Jawnutowicza książęcia Zasławskiego. *Datum Cracoviae 1386. feria 5. post festum Mathiae*, której oryginał znajduje się w archiwum koronnem nie ma w sobie jeszcze tytułu króla, ale tylko jak pierwsza *Vladislai eadem gratia tutoris et domini regni Poloniae supremi ducis Litvaniae ac Russiae veri haeredis.* A zatym jeżeli zniesiemy cytowane tranzakcye z datą Długoszową *dominica quinquagesimae*, wypadnie, że koronacyja królewska przypadła dnia 4. Marca, nie zaś 17. Lutego. Co się przez błąd drukarski lub manuskryptu Długosza stać musiało, jako się to jeszcze widzieć daje ze słów *die quarto solis*, które w oryginale być musiały *quarta Martii die solis.* — Długosz powiada na karcie 105. że Władysław Jagiełło był ukoronowany *novo diademate ex auro et gemmis pridem fabricato*, to jest że albo Jadwiga, albo on sam kazał zrobić pierwiej nową koronę, ponieważ *vetus et priscum* król Ludwik zawiózł z sobą do Węgier. — Gdy Otton III. cesarz przybył do Gniezna w roku 1000. i przyznał tytuł królewski Bolesławowi Chrobremu, powiada Marcin Gallus żyjący w lat kilkadziesiąt, że *accipiens regale diadema capitis sui, capiti Boleslai in amicitiae faedus imposuit.* Kadłubek edycyi Gdańskiej toż samo potwierdza. *Otto imperator in Gnesnam — veniens eum imperiali diademate decoravit.* Tenże edycyi Lipskiej na karcie 644. *Imperiale itaque diadema detrahens, capiti Boleslai non sine reverentia imponit. Suo ergo diademate caput ejus convenustat.* Ta korona Bolesławowska była chowana w Gnieźnie wespół z innemi insygniami, oraz mieczem nazwanym *szczyrbcem*, albo jak chce omyłnie Długosz na karcie 330. *żurawiem*, (bo ten żuraw był Krzywoustego) do czasów Kazimierza nazwanego *mnichem*. Zdaje się albowiem, iż ten król w czasie rozruchów, po śmierci ojca jego Miecysława przez lat kilka trwających, uchodząc do Niemiec, zabrał ją z sobą, jako się widzieć daje z wyrazów Długosza na karcie 216., Księgi II. *Cassimirus acclamatione et universali consensu rex Poloniae appellatus, corona quam retulerat, insignitus unctus et coronatus est.* Po roz-



którą nowy król pakta tudzież unią zaprzysiął i niektóre

dziale królestwa na różne księstwa udzielne między synów Krzywoustego został przy Polsce tytuł *regni*; lecz nie było króla. Korona Bolesławowska chowana była w Gnieźnie przez kapitułę. Przemysław II. książę Wielkopolski włożył ją na głowę w roku 1295. wskrzeszając tytuł królewski. Długosz mówi w księdze VII. na karcie 277. *Jacobus Swinka Premislaum — diademate regio, quod mirum dictu, studio arteque virorum ecclesiasticorum per plures transactas aetates servatum custoditumque est, coronat.* Taż samą koroną ozdobieni byli Wacław w Gnieźnie, Łokietek i Kazimierz w Krakowie, po przeniesieniu jej do tego miasta i uchwaleniu w roku 1320., aby koronacye królów odtąd odprawowały się w tej stolicy Małopolskiej. Ludwik król, albo też Elżbieta matka jego, bo Długosz o obojgu mówi, wywiózł koronę Bolesławowską, także berło, jabłko i miecz do Węgier z bojaźni, aby Polacy innego sobie króla na jego miejscu nie ukoronowali. — Dopiero w roku 1412. gdy Władysław Jagiełło po uczynionym pokoju w Lubowli z Zygmuntem cesarzem był u niego w Budzie, cesarz ten za świadectwem Długosza na karcie 330. *reddidit sibi et praesentavit per Andream Rozen de Roznów militem, suum tunc familiarem, de domo Griphonum, coronam materialem regni Poloniae auream, qua primi regis Polonorum Boleslai magni Otto imperator III. tempora (skronie) insignierat; item sceptrum et pomum aureum, item gladium szczerbiec, quem gruem vocant. Quae omnia, et alia plurima regni Poloniae decora Elizabeth senior germana Casimiri Poloniae et mater Ludovici Hungariae regum, Ludovico rege utrumque regnum administrante, verita ne in filii sui regis Ludovici dedecus, negligentius omnia publica regni Poloniae agentis negocia, Poloni alium sibi regem ordinarent.* Gdy więc korona Bolesławowska uwięzła w Węgrzech, musiała Jadwiga inną dla siebie kazać sporządzić, którą Długosz wyżej cytowany nazywa *novum diadema ex auro et gemmis.*

Z powieści wyżej przywiedzionych pokazuje się, że od czasów Władysława Jagiełły były w skarbcu królewskim dwie korony męskie. Jedna Bolesławowska, druga ta nowa, o której mówi Długosz. Musiała też być i trzecia korona; niewieścia; ponieważ za świadectwem Długosza Przemysław z Ryxą, Łokietek z Jadwigą, Kazimierz Wielki z Anną Litewką żonami, koronowali się. Nie umiemy twierdzić pewnie jaką koroną Jadwiga królowa była ozdobiona, ponieważ Bolesławowskiej nie było w Polsce. Pozostałe dwie córki Ludwika, Marya i Jadwiga były przeznaczone od ojca władać narodami walecznemi, które w niewieścim rządzie nie nader smakowały. Marya na tron Węgierski wyniesiona pisała się królem, jako to widzicie w historyi Praja na karcie 157. *Maria rex Hungariae.* Anonim spółczesny i świadek oczewisty mówi wyraźnie o Jadwidze, że ją Polacy królem obrali, i jako króla respektiwe rządu ukoronowali. *Anno domini — Hedvigis regis Ludovici Poloniae et Hungariae filia — est in regem Poloniae coronata ob defectum sexus masculini dicti regis Ludovici.* Tenże dalej mówi. *Anno D. — Skirgiello, Wigunt et Boriso duces Litvaniae, Hedvigi reginae Poloniae in regem coronatae munera non modica obtulerunt.* Ze świadectwa Anonima zdaje się, że Jadwiga jako król musiała sobie przynieść<sup>1</sup>



wolności <sup>1)</sup>), narodowi Polskiemu nadał <sup>2)</sup>).

---

ronę królewską z Węgier, i tą koroną mężką koronować się. Znajdujemy w niektórych inwentarzach skarbcu królewskiego między innymi jedną nazwaną *corona Hungaricalis*, do której jest i berło złote z liściami na wierzchu, herby Francuzkiego domu lilie wyrażające. Być ona mogła też sama, którą się Jadwiga i Jagiełło koronowali, ponieważ przy tej widzieć w tymże inwentarzu inną dla królowych właściwą.

Przybyły potem do tegoż skarbcu inne korony, to jest jedna nazwana *homagialis*, druga Szwedzka Zygmunta III. Król Stanisław August był ukoronowany koroną Bolesławowską oryginalną, której wizerunek widzieć na obrazie Bolesława Chrobrego w pokoju marmurowym zamkowym, od rzeźbionego króla odnowionym, i obrazami królów ozdobionym. Ażeby zaś ta korona była do wymiaru głów następców przydatna, sporządzić ją rozkazał tym sposobem, aby się ścieśniać mogła.

1) Te pakta nie są nam znajome w jakim sposobie były napisane. Z Długosza wiemy, że Władysław *terras Lithvaniae Samogitiae et Russiae, — Regno Poloniae perpetuo inscripsit, — ac earum populos se baptizaturum et ad fidem orthodoxam reducturum jure jurando adstrinxit*. Znajdujemy także w processie oryginalnym między królem a Krzyżakami, jako ten król przy koronacyi swojej zaprzysiął uroczyście wszystkie *awulsa* od korony rekuperować. Widziemy też w obietnicach tegoż króla uczynionych narodowi i królowej Węgierskiej matce, co być mogło artykułem paktów konwentów. Obacz o tem wyżej.

2) Ten przywilej potwierdził tegoż roku Władysław król w Korczynie, dnia 28. Lutego. —

KONIEC TOMU X. I OSTATNIEGO.

---

# REJESTR

## NAZWISK I RZECZY

### ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W TYM TOMIE X.

LICZBY OZNACZAJĄ STRONNICE KART.

#### A.

Abraham Socha wojewoda Płocki 180. zabiera zamki Kujawskie 180. prześladowca arcybiskupa Gnieźnieńskiego 183.  
Adelajda Haska królowa 17.  
Agata księżniczka Mazowie. żona Władysława Opolskiego 128.  
Agnieszka księżniczka Ziemb. 128.  
Akademia Bonońska 23. jej rektor Jarosław potem arcybiskup Gnieźnieński 23.  
Akademia Krakowska 139.  
Albert proboszcz Bochnieński, jego w narodzie zasługi 77.  
Albert Ursus margrabia Brand. 98.  
Albert wojewoda Kujawski 167.  
Alexander Koryatowicz książę Litewski lennik Polski 4.  
Alexander wojewoda Wołoski 19.  
Alexander IV. papież 32.  
Alexandra żona Ziemowita Mazowieckiego 116.  
Amurat sułtan Turecki 74.  
Anastazyja matka Przeclawa z Gołuchowa 195.  
Andrzej z Tęczyna wojewoda Krakowski 173.  
Andrzej biskup Czereteński 20. należy do metropolji Gnieźnień-

skiej 69. znajduje się na synodzie Uniejowskim 75. poseł do króla 102. do Ziemowita księcia Mazowieckiego 138.

Andrzej król Sycylijski 134.  
Andrzej król Węgierski 32.  
Andrzej wojewoda Siedmigródzki 114.

Andrzej ze Swerzadowa kasztelan Kamieński 167. stronnik Domarata 185.

Anka królowa Serwji 19.

Anna żona Kazimierza W. 17.

Anna córka hrabi Cylejskiego 17. powtórna żona Władysława Jagiełły *tamże*.

Anna córka Jadwigi Głogowskiej 11. oddalona od tronu Polskiego 16. — 17.

Arnold de Wittinghowen mistrz Krzyżacki Inflantski 144.

Arnold hrabia Drezdeński 3. odradza bratu związek z księżciem Gniewkowskim 72. najeźdnik krajów Polskich 104.

Arnold z Waldowa 185. — 190.

Awinion stolica apostolska 77. i dalej.

#### B.

Bakońskie biskupstwo 20.

Baranów wieś 81.

Barnim III. książę Szczeciń. 92. 99.

Barta kantor Kujawski, poseł do króla 102.

Bartold hrabia Drezdeński 3.

Bartosz z Weisemburga starosta Kujawski 72. przywodzi wojsku 78. złożony z urzędu 83. 180.

Bartosz z Sokołowa starosta Kujawski 78. zwycięża księcia Gniewkowskiego 80. złożony z urzędu 180.

Bartosz starosta Odolanowski 97. 185.

Bazyleja m. 26.

Belgrad m. Węgiers. 151.

Belki wieś 183.

Bełzka ziemia lennicza 86. 87.  
 puszczonej dzierżawą 87. 116.  
 dana w posagu od Jagiełły 116.  
 Bełz zamek 85. — 87.  
 Bernard arcybiskup Halicki 70.  
 Bernard uzurpator zamku Uniejow-  
 skiego 131.  
 Białoserba wieś 99.  
 Biecz zamek 44.  
 Bielski powiat spustoszony 146.  
 Bilgen Litwin 147.  
 Biruta żona Kiejstuta księcia  
 Litewskiego 148.  
 Biskupice wieś 190.  
 Biszowscy Cystersi 90.  
 Bitom m. 59.  
 Bityn zamek 197.  
 Błażej Frykacz królobójca 206.  
 Bobolice zamek puszczonej w len-  
 ność 11. \*  
 Bobrowniki zamek 212.  
 Bochnia m. 81.  
 Bodzanta arcybiskup Gnieźnieński  
 140. — 217.  
 Bodzanta biskup Krakow. 23. — 37.  
 Bogorya (Mikołaj) kasztelan Za-  
 wichostski, poseł do Węgier 170.  
 do Litwy 211.  
 Bogusław Derszniak biskup Ka-  
 mieniecki 110.  
 Bogusław V. książę Szczeciński 9.  
 Bogusław scholastyk Łęczycki obej-  
 muje Łowicz 139.  
 Bolesław Trojdenowicz obejmuje  
 Ruś, pomnaża religią 133. scho-  
 dzi bezpotomnie 85.  
 Bolesław książę Opolski 140.  
 Bolesław II. książę Czeski 30.  
 Bolesławiec zamek 174.  
 Bończowie 114.  
 Borkowicze szlachta 98.

Carogrodzkie państwo 74. ściśnio-  
 ne od Turków 76.  
 Castellanus co znaczy 45. 51.  
*Charitativum subsidium* 133. — 134.  
 Chełm zamek 85. zdobyty 86.  
 Chełmska ziemia 29. 31. puszczo-  
 na w dzierżawę 85. zdawna na-  
 byta 85. przyłączona do korony  
 88.  
 Chełmska katedra 68. kiedy na-  
 dana dochodami 70.

Borkowicz (Maciej) wojewoda Po-  
 znański głodem umorzony 50. —  
 56.  
 Borys książę Litewski, poseł do  
 Jadwigi królowej, jedzie do Wę-  
 gier, jego mowa do królowej,  
 przytomny koronacyi Jagiełły  
 203. — 216.  
 Bozoród wojewoda Wołoski 19.  
 Braci pielgrzymujących towarzy-  
 stwo 29. misyonarze na Rusi  
 32.  
 Bracław zamek 109. 113.  
 Brandeburska marchia 3. pod Ba-  
 warczykiem, przedana Luxem-  
 burczykom 100.  
 Bronisław kanclerz Gnieźnieński  
 139.  
 Bruno (święty) arcybiskup 30.  
 Brześć Kujawski 44. — 83. zjazd  
 triumwirów 125. bytność Zy-  
 gmunta Brandeb. 154. poddany  
 180. — 185. obleżony 191.  
 Brześć Lit. zamek 146. puszczonej  
 Witołdowi 206.  
 Brzeska Litewska ziemia 31. len-  
 nicza 85. dzielnica Kiejstuta 92.  
 spustoszona 146.  
 Brzeskoryszów wieś 182.  
 Brzezie wieś 82.  
 Brzeźnica miasto 11.  
 Buda stolica Węgierska 26. 40.  
 sejm Polski w niej 104. kiedy  
 złożony 115.  
 Buk miasto 170.  
 Bulgarya 20.  
 Burgrabia co znaczy 45.  
 Butryn Żmudzin, ginie okrutnie  
 148.  
 Bydgoski powiat 10. lenniczy; do  
 korony wraca się 80. znowu  
 puszczonej w lenność 174.

## C.

Chodce wieś 160.  
 Chorobal Polak wypuszczony z nie-  
 woli 6.  
 Chrobacya czyli Karpacya 47.  
 Chrystyan pierwszy biskup Pru-  
 ski 30.  
 Chrystyan z Ostrowa poseł do Li-  
 twy 211.  
 Cieszyn zamek 129.  
 Ciężen wieś 137.  
 Comes co znaczy 51.

Czarna wieś 216.  
 Czechy 192.  
 Czeret miasto Wołoskie 19.  
 Częstochowa zamek 174. fundo-  
 wani Paulini 174.

Człuchowski powiat 91.  
 Czodliński z Waldowa 182.  
 Cztan, ze Strzelców 139.  
 Czyżowski stolnik Krakowski 111.  
 fałszywie w rokoszu Gliniań-  
 skim wspomniany 119.

## D.

Dalmacya 73. 94. nabytek Wę-  
 gierski 151. w rozruchach 192.  
 197.  
 Daniel król Ruski 32.  
 Danuta Litew., żona Janusza ksią-  
 żęcia Mazowieckiego 92. 144.  
 Dawid książę ożeniony z siostrą  
 Jagielly 143.  
 Dębiński (Walenty) 44.  
 Dersław Ostrorog kasztelan San-  
 tocki 190.  
 Dersław z Gibowa podstoli Kali-  
 ski 95.  
 Dersław czyli Dzierzko kasztelan  
 Gnieźnieński 131. uzurpuje za-  
 mek Łowicki 138. ustępuje z  
 niego; zprowadza Szlązaki 166.  
 Dąbie wieś 130.  
 Dobiesław z Golanczewa 195.  
 Dobiesław Sówka biskup Płocki  
 66. znajduje się na Synodzie 75.  
 umiera: jego spory z książe-  
 ciem Opolskim 131. 132.  
 Dobiesław Ścibor bisk. Płocki 132.  
 przytomny elekcyi Ziemow. 181.  
 Dobiesław kasztelan Kruszw. 180.  
 Dobiesław z Kurozwęk kasztelan  
 Krakowski 37. 210.  
 Dobrawoda wieś 126. 136.  
 Dobrogost hrabia Drezdeński len-  
 nik Polski 3. — 104.  
 Dobrogost z Szamotuł 195.  
 Dobrogost z Nowodworu dziekan  
 Krakowski 35. — 218.  
 Dąbrówka księżna Polska 47.

Dobrzyńska ziemia 10. — 202.  
 Dołsk m. 59. spustoszony 187.  
 Domarat poseł do papieża 22.  
 Domarat z Pierzchowa kasztelan  
 Poznański, generał Wielkopolski  
 84. — 197.  
 Dominikanie misyonarze na Rusi,  
 fundowani w Kijowie 32.  
 Dragomir, wódz hospodara Woło-  
 skiego 20.  
 Drawa rzeka 98.  
 Drezdenko zamek 70.  
 Drohicka ziemia; zabrana od  
 książąt Mazowieckich; odebra-  
 na przez Litwę 146. — 176.  
 Drohiczyn zamek 176. puszczony  
 Witołdowi 206.  
 Drogosz z Chroberza starosta Sie-  
 radzki i sędzia Krakowski 85.  
 zajeżdża Wolborz 186.  
 Dubissa rzeka 205.  
 Dunaj rzeka 20.  
 Dux co znaczy 51.  
 Dymitr arcybiskup Strygoń. 187.-  
 198.  
 Dymitr czyli Izasław książę Ru-  
 ski 31.  
 Dymitr z Goraja podskarbi koron-  
 ny 116. czyni perswazyę królo-  
 wej 211. poseł do Krzyż. 215.  
 Działdów zamek 92.  
 Dzierzko Grochola, kasztelan San-  
 tocki 169.  
 Dzierzko synowiec arcybiskupa  
 Gnieźnieńskiego 180.

## E.

Elżbieta starsza, królowa Węgier-  
 ska 5. — 104.  
 Elżbieta Bośniaczka, królowa Wę-  
 gierska 24. — 209.  
 Elżbieta, córka Bogusława Szcze-  
 cińskiego, cesarzowa 74. 93.  
 Elżbieta księżn. Ziemicka 128.  
 Elżbieta z Pilcy wdowa po Granow-  
 skim kasztelanie Nakiels. 120.

Emeryk biskup Agryjski, guberna-  
 tor Ruski 90. poseł do Polski  
 158.  
 Emeryk Bebek, gubernator Ruski  
 90. sprzedaje zamki Lubard. 157.  
 Eufemia księżniczka Opawska żona  
 Ziemowita Mazowieckiego 128.  
 Eufemia księżniczka Ziemb. komu  
 puślubiona 128.

## F.

**Fedor Lubardowicz książę Łucki** 216.

**Felix Sieciech**; nie był wojewodą Lubelskim 115.

**Feuda w Polsce** 12.

**Fryderyk de Ottingen hrabia** 128.

**Fryd. Wedel** ginie w potrzebie 79.

**Fulko czyli Pełka biskup Krak.** 54.

## G.

**Gałazka (Jan)** 195.

**Gdańsk miasto** 102. 186.

**Gębice miasto** 182.

**Gedymin W. książę Litews.** 33. 141. 176.

**Gerhard opat**, pierwszy biskup na Rusi 32.

**Germania** 47.

**Gerward ze Słoniewa starosta Gniewkowski**, wykupiony z niewoli 71. 72.

**Getka biskup Krakowski** 53.

**Gliniany, miejsce rokoshu** 106. 111.

**Gliniański rokosh** 108.

**Głowno wieś** 137.

**Gniewków zamek** 71. puszczone w lenność 91.

**Gniewkowskie księzt. nabyte od Kazimierza** 9. — 202.

**Gniewosz z Dalewicz, podkomorzy Krakowski** 210.

**Gniezno zamek** 10. — 190.

**Gnieźnieńska kapituła** 75. — 141.

**Gąbin miasto** 190.

**Gołogóry wieś** 111.

**Gomoliński (Jan)** 115.

**Góra biskupia** 186.

**Gosławicki (Jędrzej) biskup Poznański** 117.

**Gostyń zamek** 6.

**Gostyńska ziemia** 101. 190.

**Gotko Litwin** 147.

**Grabowiec zamek** dobyty 86.

**Grodno zamek** 92. — 206.

**Grodzisko** 167. 172.

**Grunewalda zamek** 99.

**Grzegorz VII. papież** 31.

**Grzegorz XI. papież** 22. — 96.

**Grzegorzewo wieś** 186.

**Grzeszów wieś** 183.

**Grzymała z Oleśnicy kasztelan Kostrzyński** 131. — 190.

**Grzymko z Czemna** ginie w potrzebie 169.

**Grzywna wiele waży** 94.

## H.

**Halicka ziemia** 29. nadana Romanowi książęciu Ruskiemu 31.

**Halicz zamek** 29. stolica Rusi 31. katedra metropolitańska Łacińska 69. przeniesiona do Lwowa 69.

**Hamilton horodniczy Wileński** 146.

**Hanko z Brześcia, młynarz** 79. 80.

**Hanko rajca Gnieźnieński** 27.

**Hanko z Zakliczyna** 118.

**Hanulon starosta Wileński** 204.

**Hasso de Huchtenhain starosta margr. Brand.** 3. 4.

**Hektor sędzia Knjawski** 167.

**Henryk VII. cesarz** 158.

**Henryk książę na Brzegu** 92. 128.

**Henryk biskup Kremonski, legat papieżki** 24.

**Henryk książę Ziembicki Krzyżak** 128.

**Henryk brodaty książę Szląski** 30. 31. stanowi na Rusi biskupa 32.

**Henryk książę Zegański najeżdża granice** 186.

**Henryk syn Ziemowita, książę Mazowiecki** 129. — 212.

**Henryk kanonik Kujawski** 186.

**Herman II. hrabia Cylejski** 17.

**Hesson Wedel** 3.

**Hincza z Rogowa** 211.

**Hodle, pole** 90.

**Honory II. papież** 32.

**Horodło zamek** dobyty 86. za przedany od Węgrów 153.

## I.

Iloncha rzeka 20.  
 Inflanty 143. 202.  
 Innocenty III. papież 32.  
 Innocenty IV. papież 29. gorliwy  
 o nawrócenie Rusi 32.

Inowłódz zamek 212.

Inowrocław zamek 73. 191.

Izydor biskup Łucki 69.

## J.

Jacek (święty) Odrowąż 32.  
 Jadra miasto Dalmacyi 193.  
 Jadwiga królowa Polska 25.-218.  
 Jadwiga żona Kazimierza W. 11.  
 otrzymuje po nim legacye 16.  
 poślubiona księżciu Lignickie-  
 mu 108.  
 Jadwiga księżniczka Kaliska żona  
 Łokietka króla 103.  
 Jadwiga córka Kazimierza W. 11.  
 oddalona od sukcesyi 16. 17.  
 komu poślubiona 17.  
 Jadwiga księżniczka Ziem. 128.  
 Jadźwingowie 31.  
 Jagiełło, obacz Władys. Jagiełło.  
 Jakub król Majorki 134.  
 Jakub arcybiskup Halicki 69.  
 Jakusz Kulig komendant Krus-  
 zwicki 181.  
 Jan biskup Poznański 18. umiera  
 58. — 59.  
 Jan król Czeski 158.  
 Jan XIII. papież 30.  
 Jan XXII. papież 33.  
 Jan z Morgonina ginie w potrze-  
 bie 185. — 186.  
 Jan czyli Janusz książę Mazowie-  
 cki na Czersku 6. — 190.  
 Jan Służewski 115.  
 Jan książę Ziemicki 128.  
 Jan Wathan proboszcz Łęczycki  
 130.  
 Jan syn naturalny Kazimierza W.  
 uchylony od testamentu 8.  
 Jan Wołczek z Łowienicy 85.  
 Jan Kmaczoła z Nieborowa woje-  
 woda Bełzki 116.  
 Jan Suchywilk arcybiskup Gnie-  
 znieński 7. — 137.  
 Jan Kropidło książę Opolski biskup  
 Poznański 140. jego dobra zra-  
 bowane 167. potem biskup Ru-  
 jawski 199.  
 Jan z Łakoszyna kasztelan Łę-  
 czycki 166. 172.

Jan kasztelan Kaliski 172.  
 Jan z Radlic kanclerz 119. towa-  
 rzyszy triumwirom 126. — 218.  
 Jan Węgrzyn biskup Kanadeński  
 poseł do Polski 158. — 198.  
 Jan książę Sklawonji 37. 40.  
 Jan z Czarnkowa sędzia Poznań-  
 ski 99. — 139.  
 Jan Strygoński arcybiskup 102.  
 Jan herbu Topor, marszałek ko-  
 ronny i starosta Sandom. 113.  
 Jan Małdrzyk wojewoda Bełzki 116.  
 Jan z Buska arch. Krakowski 37.  
 ponieważ nie ustępuje 136.  
 Jan Paleolog cesarz Grecki 74. 76.  
 Jan Zapola Węgrzyn gubernator  
 Ruski 90. sprzedaje zamki 153.  
 ukarany 157.  
 Jan czyli Janko archidyakon Gnie-  
 znieński 37. — 139.  
 Jan z Płomikowa 186.  
 Janikowo wieś 167.  
 Janosza ze Strzelców kanclerz Kra-  
 kowski delegowany po króla 2. 6.  
 Janusz Baszko kantor Gnieźnień-  
 ski 22.  
 Janusz wójt Obornicki zabity 195.  
 196.  
 Janusz Wedel pustoszy pomorze  
 100.  
 Janusz ze Skoków w niewolę za-  
 brany 195.  
 Jaracz z Siedlców 195.  
 Jarand kanonik Kruszwicki pośre-  
 dnik sporów 133.  
 Jarocki (Wilhelm) sekretarz król.  
 116.  
 Jarosław ze Służewa 73.  
 Jarosław arcybiskup Gnieźnieński  
 8. 23.  
 Jarosław miasto 90.  
 Jarosławski (Rafał) starosta Lwow-  
 ski 114. 118.  
 Jarosławski (Rafał) kasztelan Woj-  
 nicki 118.

Jarosławski (Rafał) kasztelan Sandom. marszałek koronny 118.  
 Jasko Kmita starosta Sieradzki 72.  
 Jasko Kmita starosta Krakowski zabity 82.  
 Jasko z Tęczyna kasztelan Wojnicki 85. przeszkadza Ziemowitowi do korony 173.  
 Jawnuta książę Litewski złożony od braci 141.  
 Jędrzej biskup Kujawski 117.  
 Jerzy Koryatowicz książę Litewski 86.

Jerzy Narymuntowicz książę Belzki 86. 116.

Joanna królowa Sycylijska mężobójczyni 134.

Jordan pierwszy biskup Polski 30.

Julianna księżniczka Witepska, żona Olgierda wielk. księcia Litewskiego 141. 175.

Jurgenburg zamek 206.

Jus Polonicum 53.

Jus Theutonicum 53.

## K.

Kaliskie księstwo 13.

Kalisz zamek 15. — 44. — 186.

Kaliski synod, od niego poselstwa 95. 96.

Kamień zamek 23. 183.

Kamieniecki powiat puszczoney Witoldowi 206.

Kamien. Podolski powiat 110. 116.

Karol Robert król Węgierski 19. jego tranzakcyje o tron Polski 37.

Karol V. król Francuzki 25. 36.

Karol mały król Neapolit. 192. 206.

Karol IV. cesarz 24. 100.

Katarzyna królowna Polska i Węgierska 36. 41.

Katarzyna księżn. Ziembicka 128.

Kaszubowie 165. zaciągnięci pod chorągwie Domarata 168.

Kazimierz W. król Polski 3. — 86.

Kazimierz Sprawiedliwy monarcha Polski 29. przeznacza katedrę Łacińską na Rusi 31. przywraca ją koronie 85.

Kazimierz książę Kujawski 2.

Kazimierz książę Gniewkowski 25.

Kazimierz książę Szczeciń. 2. — 98.

Kazimierz miasto 197.

Kieblów zamek 167. 172.

Kiejstut książę Litewski 4. — 201.

Kijów stolica Rusi 29. — 33.

Kijowskie księstwo 30. 32.

Kiszków miasto 167.

Klara wojewodzina Wołoska przywodzi syna do jedności z kościołem 19.

Klecko miasto 167.

Klemens VII. antypapa 96. 135. 188.

Klemens podsędek Sieradzki 115.

Kleparz przedmieście Krak. 177.

Klimuntów wieś 101. 116.

Kłobudzko zamek 174.

Kokosza wojna 106. 120.

Koloman król Węgierski 32. bierze Spiż w posagu 117.

Konfederacya Wielkopolska 154. — 190.

Konin zamek 44.

Königsberg zamek 99.

Konrad I. głowa książąt Mazowieckich i Kujawskich 2. 179.

Konrad książę Oleśnicki miesza się do rozruchów Wielkopolskich 166. 186.

Konrad Czolner mistrz Krzyżacki 149. — 215.

Korczyn zamek 178.

Koryat książę Litewski 4.

Korybut książę Nowogroda Siewierskiego 145. 210.

Korygiełło książę Litewski 217.

Kostrzyn czyli Custryn zamek 131.

Kostrzyńska kasztelania 131.

Koszerski powiat 87.

Koszyce 41. — 193.

Kowale miasto 180.

Kowno zamek 146.

Koźmin zamek 151. 160.

Koźminiec 151.

Kraków 3. — 44. — 198.

Krakowskie księstwo 13. — 53.

Krewlania Litwin 147.

Krew zamek 147.

Krewskie księstwo 141.

Kroacya 197.

Krobia wieś 187.

Królewiec zamek 204.

Królewszczyna czyli peradłno, po-  
datek 39. — 133.  
Kromolice wieś 167.  
Kruszwica zamek 44. — 191.  
Krystyn z Ostrowa arcybiskup  
Halicki 69.  
Krystyn wojewoda Płocki 21.  
Krystyn z Kozięglów starosta Kol-  
ski 186.  
Krystyn ze Skrzypowa starosta  
Złotoryi 70. 71.  
Krzemieniec zamek 153.  
Krzemieniecki powiat 87.  
Krzepice miasto 11. 23. 174.  
Krzysztof z Szczekocina poseł do  
Węg. 170. pośrednik zgody 172.

Krzysztof z Kurozwęk kasztelan  
Sandecki 136.  
Krzysztof z Ostrowa poseł do Wę-  
gier 204.  
Krzysztof z Kościelca kasztelan  
Krusz. 180. 181.  
Krzyżacy 35. — 204.  
Książ dobra 179.  
Kucuk Litwin 147.  
Kujawskie księstwo 28. — 212.  
Kunegunda córka Kazim. W. 17.  
Kurzelin wieś 23. 130.  
Kwieciszewo miasto 183.  
Kyrsemil wyspa 175.

## L.

Lasocin góra 7.  
Lassota (Jerzy) 115.  
Lasota ze Stawiszyna stolnik Ka-  
liski 116. obwieszcza zjazd Sie-  
radzki 181.  
Latzko 20.  
Lekno miasto, spalone 186. 195.  
Leliwitowie 114. jakie od nich po-  
szły domy 117. 118.  
Lelów zamek 194.  
Lenda zamek 23.  
Leon książę Ruski 33. 34.  
Leopold III. książę Austriacki 74.-  
206.  
Leszek Biały monarcha Polski 31.  
rozkrzewia wiarę na Rusi 54.  
Leszek Czarny monarcha Pols. 50.  
Lichawa wieś 115.  
Linguen książę Litewski 210. przy-  
tomny koronacyi Jagiełły 216.  
Liścica Litwin 147.  
Litwa 4. — 204.

Lobe de Ulsen mistrz Inflantski 144.  
Lossów zamek 185. 186.  
Lubaczew zamek 87.  
Lubard książę Łucki 4. — 157.  
Lubek czyli Bukowiec miasto 102.  
188.  
Lubelska ziemia 81. kiedy wynie-  
siona na województwo 115.  
Lubieński klasztor 187.  
Lublin zamek 5. 44. 213.  
Lubomski powiat 87.  
Lubowla miasto 194. 196.  
Lubrański (Jędrzej) 110. 115. nie  
był biskupem 117.  
Lubuscy biskupi 30. ich jurysdy-  
kcyja na Rusi 32. — 34.  
Ludwik Bawarczyk margrab. Bran-  
deburski 3. 98.  
Ludwik królewicz Franc. 25. 36.  
Ludwik król Węgierski następca  
tronu Polskiego 1. — 202.  
Lwów miasto 34. 70. 106.

## Ł.

Łabiszyn zamek 167.  
Łęczyca zamek 16. 182.  
Łęczyckie księstwo 9. — 181.  
Łobzów zamek 216.  
Łokietek król 3. 33.  
Łopatyn zamek 87. zaprzędany  
153.

Łowickie księstwo 21. 190.  
Łucka ziemia lennicza 85.  
Łucka katedra 69.  
Łuków zamek 44.  
Łysa góra klasztor, zniszczony  
5. 6.

## M.

Maćko podkomorzy Kalis. 194. 195.  
Magdeburskie sądy 56.  
Malborg zamek 204. 216.  
Małopolska 5. — 197.

Marcin arcybiskup Polski 31.  
Marcin ze Swonowa pojmany 195.  
Marienburg zamek 206.  
Marienwerder zamek 204.



Markusz z Pampierzyna 186.  
 Marya siostra Jagiełły poślubiona  
 Wojdyle 143. potem księżęciu  
 Dawid. 143.  
 Marya królewna Polska i Węgier-  
 ska 25. — 207.  
 Maurycy biskup Krakowski 31.  
 Mazowsze 24. 189.  
 Melsztyńscy 117. 118.  
 Memel rzeka 204.  
 Michał z Kurowa prześladowca  
 arcybiskupa 183.  
 Michał Pogoń zabity 82.  
 Michał Jawnutowicz książę Za-  
 sławski 216.  
 Michałek Tomasz z Ostrowieczna  
 160.  
 Miedzychód zamek 167.  
 Miedzyrzec zamek 44. 167.  
 Mielnicka ziemia 146. puszczone  
 Witołdowi 206.  
 Mielniki zamek 176.  
 Mikołaj wojewoda Siedmigród. 20.  
 Mikołaj de Gara wojewoda Wę-  
 gierski 157.  
 Mikołaj kantor Kujawski 186.  
 Mikołaj z Koszutowa zostaje ko-  
 adjutorem arcybiskupstwa Gnie-  
 znińskiego 21. 22.  
 Mikołaj z Kurnika biskup Poznań-  
 ski 37. — 137.

Nakło zamek 44. 182.  
 Naliszyce zamek 151.  
 Nałęcz (Mikołaj) kasztelan Łę-  
 czycki 131.  
 Nawądz zamek 206.  
 Neapolitańskie królestwo 134.

Oborniki 170.  
 Obrzyck miasto 169.  
 Odolanów zamek 97. 150.  
 Odrowąż wieś 187.  
 Olak (Józef), nadany dobrami 174.  
 Oleśko zamek 87.  
 Olgierd W. książę Litewski 4. 142.  
 Oleśnica zamek 97.  
 Olkusz czyli Iłkusz miasto 59.  
 Olsztyn miasto 11.  
 Opatów dobra biskupa Lubusk. 32.  
 Opatowiec miasto 23.  
 Opoczyński powiat 187.

Mikołaj biskup Majorki legat pa-  
 piezki 77.  
 Mikołaj I. książę Ziembicki 128.  
 Mikołaj II. książę Ziembicki 128.  
 Mikołaj ze Stronowa kanclerz Kra-  
 kowski 102.  
 Mikołaj książę Opawski 128.  
 Mikołaj Strosberg proboszcz Gnie-  
 zniński, kolektor papieżki 96.  
 do więzienia wtrącony 135.  
 Mikołaj pleban Biech. 166.  
 Mikołaj synowiec arcybisk. Gnie-  
 znińskiego 139.  
 Mikołaj biskup Wespryński 171.  
 Mikołaj scholastyk obrany bisku-  
 pem Poznańskim 139.  
 Mikołaj z Sabdus 182.  
 Mikołaj z Sampolborka 182.  
 Mikołaj z Łodzi 197.  
 Miłochowo wieś 167.  
 Miłosław wieś zjazd Wielkopol.  
 154. 187.  
 Mindaw gubernator Kijowski 33.  
 Mogiła miasto 126.  
 Mokrski (Floryan) biskup Krakow-  
 ski 2. — 136.  
 Morawy 192.  
 Mosten Litwin 147.  
 Mroczek brat Domarata generała  
 Wielkopolski 169.  
 Mścibów zamek 206.  
 Mszczug ze Ściborza 186.

## N.

Nidborze miasto 92.  
 Niemen rzeka 204.  
 Niemira syn naturalny Kaz. W. 8.  
 Niepołomyce miasto 159.  
 Niestrowno wieś 183.  
 Nowogród Siewierski 146.

## O.

Osepon z Grodziska delegat do  
 księcia Mazowieckiego 139.  
 Ossoliński (Mikołaj) kasztelan Wi-  
 ślicki 85.  
 Osterode zamek 144.  
 Ostrorog zamek 169.  
 Ostrowite wieś 183.  
 Ostrzeszowski powiat 11. 174.  
 Otton margrabia Brandehurski 3.  
 100.  
 Ottton książę Brunświcki 134.  
 Otton z Pilcy Toporczyk generał  
 Wielkopolski 18. 101.

## P.

Pakość zamek 167.  
 Paliszna (Jan) Węgrzyn, przy-  
 wódzca buntu 198.  
 Pallugia (Jan) 174.  
 Pałaczenie 186.  
 Pampowo wieś 187.  
 Parliny dobra 183.  
 Parsko zamek 160.  
 Paschał II. papież 31.  
 Paweł biskup Zagrab. przywódzca  
 buntu 198.  
 Paweł z Radzanowa wojewoda  
 Bełzki 116.  
 Pełka z Grabowa proboszcz Ku-  
 rzelecki 130. zabity 131.  
 Pełka Zęb, sędzia ziemski Sand.  
 kasuje testam. Kaz. W. 8. 9.  
 Peregryn z Wągleszyna generał  
 Wielkopolski 113.  
 Peremil zamek 87.  
 Piaski wieś 191.  
 Piastowie Polscy 48.  
 Pierzchno wieś 167.  
 Pieskowa skała zamek 88.  
 Piotrasz wojewoda Płocki 21.  
 Pietrasz Małocha starosta. Kuj.  
 102. — 212.  
 Pietrasz Turski star. Włod. 4. 5.  
 Pietrasz Szafraniec podstoli Krak.  
 101. 211.  
 Pietrasz z Małochowa starosta  
 Łęczycki 83. 180. 181.  
 Piotr biskup Lubuski przytomny  
 koronacyi 11. — 76.  
 Piotr gospodar Wołoski 19.  
 Piotr z Szczekocina kasztelan Lub.  
 115. poseł do Węgier 196.  
 Piotr Kmita kasztelan Lub. 187.  
 Piotr biskup Tarwizyjski legat  
 papieżki 24.  
 Piotr kasztelan Łukowski 115.  
 Piotr arcybiskup Halicki 70.  
 Piotr biskup Kujawski 118.  
 Piotr synowiec arcybiskupa Gnie-  
 znińskiego 139.

Piotr ze Zneny kan. Krak. 140.  
 Pirycz rzeka 100.  
 Plaszków zamek 172.  
 Płock zamek 101.  
 Płockie księstwo 101.  
 Płońsk zamek 101.  
 Podlasie 92.  
 Podole 114.  
 Pogoń, powinność 152.  
 Połock zamek 145.  
 Połockie księstwo 144.  
 Pomorze 98.  
 Poniec zamek 44. 168. 186.  
 Poradlne, *obacz* królewszczyna.  
 Porajów dom 135.  
 Poswałk zamek 99.  
 Powietrze w Polsce 192.  
 Poznańskie księstwo 13.  
 Poznań zamek 44. — 170.  
 Prosna rzeka 160.  
 Proszowice zamek 178.  
 Proxa podczaszy Jagiełły 147.  
 Prusy zburzone od Litwy 92.-202.  
 Przecław Wąwolski, poseł do Wę-  
 gier 194. tamuje obrady 196.  
 Przecław z Morgonina sędzia Po-  
 znański 185. 186.  
 Przecław biskup Wrocławski 76.  
 Przedbor stolnik 14.  
 Przedecz zamek 83. opanowany  
 od Mazurów 185.  
 Przedpełko ze Staszewa kaszte-  
 lan Miedzyrzec. 26. 166.  
 Przemysław z Gołuchowa wojew.  
 Kaliski 4. — i dalej.  
 Przemyska ziemia 29. 67.  
 Przemysław król Polski 10. 15.  
 Przemysław książę Cieszyński 129.  
 Przybek z Przysieka najezdnik 195.  
 Przypust zamek 83.  
 Pułtusk zamek 132.  
 Pyzdry zamek 23. 44. poddaje się  
 165. 168.

## R.

Raciaż zamek 71.  
 Radom zamek 44. okolice zni-  
 szczone 190.  
 Radomsko 154. 196.  
 Radomski powiat 189.  
 Radziejów zamek 83.

Radzyna rzeka 172.  
 Ragneta zamek 201.  
 Rateński powiat 87.  
 Rawa zamek 6. 129.  
 Rawska ziemia 101.  
 Remlik starosta Złotory

Rejnberg biskup Kolberski 31.  
 Roman książę Ruski 31.  
 Rudawa w Prusach 142.  
 Rudzka ziemia 11.  
 Rupert książę Ligni. 16.

Roś nasiadła Polakami 29.—203.  
 Ryga miasto 143.  
 Rzeszowski (Jan) arcybiskup Halicki 70.

## S.

Salomea królowa Halicka 32.  
 Salomea żona Kazimierza Szczecińskiego 79. 80. 91. poślubiona Henrykowi Brzeg. 128.  
 San rzeka 81.  
 Sandecz miasto 7. 81.  
 Sandecki zjazd 196.  
 Sandomierz zamek 44. 215.  
 Sandomierskie księstwo 81. 83.  
 Sanok zamek 85.  
 Sanocka ziemia 110.  
 Santok zamek zabrany od Brandeburczyków 3.  
 Santocka ziemia 3.  
 Sasin marszałek księcia Mazowieckiego wzięty w niewolę od Litwy 176.  
 Sędzimir z Radzie 182.  
 Sędziwoj z Wiru kas. Buiński 3.  
 Sędziwoj z Szubina wojewoda Kaliszki generał Wielk. 18.—198.  
 Sędziwoj z Kazimierza 139.  
 Sekłów czyli Czekułów ziemia 20.  
 Senat w Polsce 8. n. zgromadzony na przyjęcie królów 177.—209.  
 Serwia 74.  
 Sejm co znaczy 46. zjazdy nie były sejmami 56.  
 Sieciech wojewoda 49.  
 Sieciechów zamek 44.  
 Siedlce wieś 101.  
 Siedmigrod księstwo 18.  
 Sieradzkie księstwo 9.  
 Sieradzki zjazd 170. 197.  
 Skarbimirzyce wieś 127.  
 Skirgiello książę Litewski 144.—203. 204.  
 Słowianie 30.  
 Słup wieś 187.  
 Sniatyn zamek 153.  
 Służew zamek 73.  
 Sobków wieś 186.  
 Sochaczew zamek 6. miejsce ustaw Mazow. 92.

Sochaczewska ziemia 101. zniszczona 190.

Sącz miasto 159. 185.

Spiskie księstwo 110.

Spytek z Charzewa wojewoda Krakowski 178.

Spytko z Mielsztyna wojewoda Krak. poseł do Węgier 170. 195.

Szpot (Hieronim) 116.

Stan czyli stacya, powinność 46.

Stanisław Krępa 115.

Starczynów wieś 172.

Stefan wojewoda wołoski 19.

Stefan z Trlanga Wielkop. 26.

Stefan biskup Agryjski poseł Węgierski 192.

Stefan książę Sklawonji 40.

Stefan proboszcz Chanad. poseł Węgierski 203.

Strażburg miasto 26.

Stróża powinność 49.

Strygoń miasto Węgierskie 102.

Strzeluica zamek 126.

Sulisz Wedel pośred. zgody 100.

Sundestein Krzyżak 144.

Surazki powiat 146. 206.

Światybor książę Szczeciński 99.

Świdrigiello książę Litewski ochrzczony 217.

Swidwa z Gołowa 195. 196.

Swidwa kasztelan Nakielski przywodzi wojsku 166. 195.

Świętopelk wojewoda Sier. 115.

Szafraniec (Piotr) z Łuszy 88.

Szamotuły miasto 167. spus. 197.

Szarlej zamek 28. puszczone w lenność 91.

Szczebrzeszyn zamek 87.

Szewołoz zamek 86.

Szląsk ustąpiony Czechom 24.

Szymon z Ruszkowa podkancle-ry koronny 102.

## T.

Tapiów zamek 200.

Tarnawa rzeka 90.

Tarnow miasto 81.  
 Tarnowski (Jan) kasztelan Sandomierski 178. 193.  
 Tarnowski (Michał) kasztelan Wiślicki 82.  
 Tatarowie burzyciele Polski 52.  
 Tatry góry 85.  
 Teodor z Margonina 167.  
 Teodoryk Czech zostaje biskupem Wrocławskim 76.  
 Teodoryk margrabia Misn. 47.  
 Tomisław z Golanczewa Sędzia Kaliski 168.  
 Tomisław Wyszota starosta Ponie. 186.  
 Torgelów zamek 99.  
 Toruń zamek 71. 73.  
 Trębowla zamek 114.

Trewizo miasto Weneckie 140.  
 Trąba (Mikołaj) arcibiskup Hal. 70.  
 Trockie księstwo 92.  
 Troki zamek 146. dobyty 176.  
 Trojan sędzia Kaliski ginie w potrzebie 168.  
 Trojan proboszcz Poznański obrany biskupem Kujawskim, nie utrzymuje się 199.  
 Trojden książę Mazowiecki 33.  
 Triumwirat w Polsce 105.  
 Trzemeszno zamek 126.  
 Turcy 27. wojują Grecyą 76.  
 Turek wieś 186.  
 Turzyński powiat 87.  
 Tynieckie opactwo 23.  
 Tyrnawa miasto Węgierskie 115.

## U.

Ulryk de Ostein hrabia Drezdeński lennik Polski 29. 70.  
 Uniejów zamek 23. 131.  
 Uniejowski synod 20.

Urban V. papież 19. eryguje biskupstwo Wołoskie 34.  
 Urban VI. papież 95. 96.  
 Ujście zamek 195.

## W.

Wacław król Polski 15.  
 Wacław biskup Lubuski 96.  
 Wacław z Tęczyna kapelan Kazimierza W. 5.  
 Wacław gnuśny Luxemburczyk cesarz 100.  
 Wacław książę Lignicki 108.  
 Waldemar de Brugen. Mistrz Inflantski 144.  
 Waldemar margrabia Brand. 106.  
 Wałecki powiat 10. 97.  
 Wansowna miasto zniszczone 186.  
 Warcisław książę Nowo-Szczeciński 100.  
 Warszawa murem obwied. 101.  
 Warszawska ziemia 101.  
 Warta miasto 58.  
 Warta rzeka, okolice spustoszone 169. 170.  
 Wasil Narymunt. książę Piński 216.  
 Wawrzeńczyce wieś 159.  
 Węgrowie, ich pretensye do Wołoszczyzny 18. 19. 151.  
 Welatowski powiat 10. puszczone w lenność 12. wraca się do korony 80.  
 Wenecya w pokoju z Węg. 140

Widymund z Połongi Żmudzian w koło wpleciony 148.  
 Wiecowe sądy 50.  
 Wielin zamek 167.  
 Wielko-Polska w sporach o miejsce koronacyi 10.  
 Wielowieś wieś 82.  
 Wieluń zamek 23.  
 Wieluński powiat puszczone w lenność 11. 174.  
 Wierzbietą z Smogulca stronnik Domarata 167. 190.  
 Wigand Krzyżak kommandor 201.  
 Wigund książę Litewski posł do Jadwigi 203.  
 Wilczek z Naborowa podsędek Krakowski kasuje testament Kazimierza W. 8.  
 Wilhelm książę Austrii zaręczony z Jadwigą królową 74. 216.  
 Wilhelm kardynał 22.  
 Wilhelm da Trimersen mistrz Inflantski 144.  
 Wilno zamek 141. dobyty 145. 146. zburzony 201.  
 Wincenty z Kępy wojewoda Poznański naczelnik związkowych 165. — 190.

Winryk Kniprode mistrz Krzyż-  
 cki 35. 149. 150.  
 Wiślica zamek 44.  
 Wiślickie zjazdy 93.  
 Wisła rzeka 47.  
 Wisław wojewoda 49.  
 Wiszota z Kurnika 26.  
 Witepsk zamek 145.  
 Witepskie księstwo 141.  
 Witold książę Litewski 92. — 216.  
 Witus biskup Litewski 30.  
 Władysław Jagiełło 17. — 217.  
 Władysław biały książę Gniew-  
 kowski 9. — 102.  
 Władysław książę Opols. 7. — 202.  
 Władysław książę Mazow. 116.  
 Władysław hospodar Wołoski 20.  
 Władysław książę Ziemnicki 129.  
 Władysław Kaza kasztelan Poto-  
 cki 203.  
 Władysław stary zamek 44.  
 Włodek starosta Lubelski poseł do  
 Litwy 24.  
 Włodek z Ogródzieńca poseł do  
 Węgier 204.  
 Włodzimierz Olgierdowicz książę  
 Kijowski 216.  
 Włodzimierz I. książę Ruski  
 29. 30.

Włodzimierz zamek zburzony od  
 Litwy 4.  
 Włodzimierska ziemia 4. — 68.  
 Włuczyski powiat 87.  
 Wolborz zamek 186.  
 Wołkowysk zamek miejsce tran-  
 zakcyi z Jagiełłem 213.  
 Wołoskie biskupstwo 19.  
 Wołosza poddana Pols. 18. — 151.  
 Wołyń 4.  
 Wojdat książę Litewski syn Kiej-  
 stuta 149. kiedy ochr. *tamże*.  
 Wojdyło żeni się z siostrą wielkie-  
 go księcia Litewsk. 143. 145.  
 Wojtek z Kościelca kasztelan Ku-  
 jawski 178. 186.  
 Wojnicz zamek 44.  
 Woźniki zamek 168.  
 Wrocław 77.  
 Wrocławska kapituła 76. 77.  
 Wronki miasto, okolice spustoszo-  
 ne 167.  
 Wschowa miasto 186.  
 Wszebor wódz 49.  
 Wyszogrod zamek 6.  
 Wyszohrad miasto Węg. 7. 24.  
 Wyszohradzki powiat, obacz Byd-  
 goski.

## Z.    Ż.

Zaklika z Miedzygórza kanclerz  
 koronny 85.  
 Zasław zamek 141. 142.  
 Zawichost zamek 44. 81.  
 Zawisza z Kurozwęk podkancle-  
 rzy 37. — 135.  
 Zbików wieś 59.  
 Zbilut biskup Kujawski 71. 186.  
 Zbąszyn zamek 44.  
 Żerniki wieś 118.  
 Zewryn stolica Wołoska 20.  
 Ziemnickie księstwo 128.  
 Ziemowit głowa książąt Maz. 2.  
 Ziemowit starszy książę Mazowie-  
 cki 6. — 129.

Ziemowit młodszy książę Mazowie-  
 cki 92. — 211.  
 Żłopa zamek 100.  
 Złotków wieś 183.  
 Złotorya zamek 27.  
 Znin zamek 21. 183. 184.  
 Zwanów miasto 167.  
 Zwolin czyli Zollin miasto 150.  
 Zwolenki 115.  
 Zygmunt syn Karola cesarza, mar-  
 grabia Brandeburski 25. — 198.  
 Zygmunt brat Witolda książę Li-  
 tewski 201.

Drukiem Breitkopf et Härtel w Lipsku.

Skończono d. 10. Kwietnia 1837 r.







DK  
414  
N32  
v.5

**Stanford University Libraries**  
**Stanford, California**

**Return this book on or before date due.**

